

# Journal officiel des Communautés européennes

Édition de langue française

## Débats du Parlement européen

---

### Session 1971-1972

Sommaire

<b>I — Table nominative</b> .....	<b>1</b>
<b>II — Table analytique</b> .....	<b>153</b>
<b>III — Liste des documents de séance</b> .....	<b>253</b>

La présente brochure contient les tables nominative et analytique des débats du Parlement européen de la session 1971-1972, ainsi qu'une liste complète des documents officiels de cette session, soit :

- N° 135 — Séances du 9 au 10 mars 1971
- N° 136 — Séances du 18 au 19 mars 1971
- N° 137 — Séances du 19 au 23 avril 1971
- N° 138 — Séances du 17 au 19 mai 1971
- N° 139 — Séances du 7 au 11 juin 1971
- N° 140 — Séances du 5 au 9 juillet 1971
- N° 141 — Séances du 21 au 23 septembre 1971
- N° 142 — Séances du 18 au 22 octobre 1971
- N° 143 — Séances du 15 au 19 novembre 1971
- N° 144 — Séances du 15 au 17 décembre 1971
- N° 145 — Séances du 17 au 19 janvier 1972
- N° 146 — Séances du 7 au 11 février 1972
- N° 147 — Séance du 13 mars 1972



## I — TABLE NOMINATIVE

### ACHENBACH, Ernst

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DÉBATS

**Mission d'étude et d'information aux Antilles néerlandaises et au Surinam :**

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— intervient en qualité de porte-parole du groupe des libéraux et apparentés et de président de la commission compétente au fond ; remercie M. Bersani de son excellent rapport, adopté à l'unanimité par la commission, et invite le Parlement à approuver la proposition de résolution qu'il contient ; se rallie aux déclarations de M. Westerterp et souhaite cordialement la bienvenue à la délégation des Antilles néerlandaises et du Surinam ; forme des vœux pour que des contacts réguliers aient lieu et pour que les problèmes soient discutés en commun (17 mai 1971) — (p. 11)

**Septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA :**

*Rapport (doc. 36) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— invite le Parlement, à titre personnel, et en sa qualité de président de la commission compétente, à voter la proposition de résolution contenue dans l'excellent rapport de M. Briot ; décrit l'impression positive retirée par lui de Yaoundé et exprime, au nom du groupe des libéraux et apparentés, sa satisfaction de l'entrée en vigueur de la deuxième convention ; souligne la nécessité des contacts parlementaires entre les partenaires et se félicite de la collaboration confiante qui caractérise les rapports entre Africains et Européens (17 mai 1971) — (p. 18)

#### Ordre des travaux :

— intervient (18 mai 1971) — (p. 25)

### ADAMS, Rudolf

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 16) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le premier rapport de la commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie** (19 avril 1971) — (p. 3)

**Proposition de modification n°9 (avec MM. Bousch, Memmel, Reischl et Springorum) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171)** (18 novembre 1971) — (p. 177)

**Rapport (doc. 226) et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 127/01-c) relative à une décision autorisant la réalisation d'emprunts en vue d'une contribution de la Communauté au financement des centrales nucléaires de puissance** (17 janvier 1972) — (p. 3)

#### DÉBATS

**Premier rapport de la commission générale pour la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 16) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (19 avril 1971) — (pp. 10-11)

**Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille et de la Commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 195) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— félicite M. Califice de son rapport et déclare que le groupe socialiste votera en faveur de la proposition de résolution qu'il contient ; énumère les nombreuses tâches auxquelles une attention particulière devrait être portée étant donné qu'elles sont du ressort de la protection de la santé et de la prévention des accidents : définit les principes fondamentaux de la politique sociale et les rapports entre l'industrie et la société ; souligne l'importance du problème de la protection de l'environnement et expose la conception de son groupe au sujet de la politique sociale à mener sur le plan sanitaire (16 décembre 1971) — (pp. 37-39)

**Décision concernant le financement des centrales nucléaires de puissance :**

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— présente son rapport (17 janvier 1972) — (pp. 14-16)

— répond, en tant que rapporteur, aux observations de M. Schwörer au cours du débat ; se rallie aux propositions de modification proposées par M. le vice-président Haferkamp ; signale une erreur de traduction dans le texte français du rapport (17 janvier 1972) — (pp. 21-22)

#### Directive relative aux glaces alimentaires :

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 (18 janvier 1972) — (pp. 74-75)

### AIGNER, Heinrich

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** 9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 57) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 1972** (7 juin 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 172) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les modifications de l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 1972 (Section I du projet de budget des Communautés)** (15 novembre 1971) — (p. 3)

**Proposition de modification n° 3 (avec MM. Ricci, Springorum, Artzinger et Meister, au nom du groupe démocrate-chrétien) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171)** (18 novembre 1971) — (p. 176)

#### DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlement concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— expose les raisons que l'ont amené à souscrire à l'amendement n° 3 (19 mars 1971) — (pp. 40-41)

— répond aux déclarations formulées par M. Mansholt et relatives à l'amendement n° 3 (19 mars 1971) — (p. 43)

— intervient à l'appui de l'amendement n° 1 (19 mars 1971) — (p. 45)

#### Septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA :

*Rapport (doc. 36) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— souligne la nécessité de la mise en œuvre des préférences généralisées et souhaite que le principe n'en soit pas remis continuellement en question ; évoque l'aspect institutionnel de l'association et met l'accent sur l'effort à accomplir dans le domaine de l'information afin de rendre l'association plus efficace (17 mai 1971) — (p. 20)

#### Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

— souligne deux passages importants de l'exposé de M. Spénale et souhaite que les suggestions de celui-ci tendant à créer une sorte de monnaie mondiale pour l'aide au développement et à réserver les droits de tirage spéciaux au tiers monde soient discutées de façon approfondie en commission et soumises à l'exécutif ; déclare que la crise monétaire, prévisible depuis de longs mois, loin d'être jugulée par les décisions du Conseil, se manifesterait dans toute son ampleur si la Commission n'intervient pas énergiquement dans les plus brefs délais ; décrit la situation telle qu'elle se présente en France et en république fédérale d'Allemagne et invite la Commission à mettre tout en œuvre pour amener les partenaires à négocier en vue de dégager des solutions communautaires aux problèmes (18 mai 1971) — (pp. 51-52)

#### État prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour 1972 :

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (10 juin 1971) — (pp. 124-126)

#### Comptes de gestion des Communautés et rapport de la Commission de contrôle pour l'exercice 1969 :

*Rapport (doc. 61) et propositions de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— formule une brève remarque sur le problème de l'attribution au Parlement d'un instrument de contrôle approprié qui lui permette de donner décharge ; souhaite que la Commission intensifie son contrôle des opérations financières du FEOGA (10 juin 1971) — (pp. 133-134)

#### Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— proteste contre le fait que le problème important des prix agricoles est discuté au cours d'une session de nuit et invite le bureau de Parlement à faire preuve de plus de sens politique dans l'établissement de l'ordre du jour des séances plénières ; insiste auprès de la Commission pour qu'elle fournisse en temps utile au Parlement tous les documents nécessaires à la compréhension des problèmes qui lui sont soumis ; développe les arguments qui l'amènent à douter de l'efficacité des propositions de la Commission (7 juillet 1971) — (pp. 159-160)

**Règlement relatif au concours du FEOGA, section orientation :**

*Rapport (doc. 153) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— invite M. Mansholt à faire, dès que possible, un exposé devant la commission des finances et des budgets sur le problème de la constitution de réserves et sur les conditions d'affectation de ces fonds (18 octobre 1971) — (p. 29)

**Budget général des Communautés pour 1972 :**

— remercie M. Moro, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son exposé et le président du Parlement d'avoir rappelé la nécessité d'instaurer un dialogue permanent entre le Parlement et le Conseil ; fait quelques observations au sujet de la procédure et du problème des ressources propres évoqué par M. Coppé ; rappelle la demande de son groupe de voir précéder le projet de budget d'une véritable motivation politique sur les imputations au budget ; exprime l'inquiétude de son groupe en ce qui concerne les recettes, la question des parités monétaires et estime indispensable de prévoir une nouvelle conception des moyens de contrôle (20 octobre 1971) — (pp. 117-119)

**Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— intervient (21 octobre 1971) — (p. 156)

**Règlement financier applicable au Fonds social européen :**

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— s'associe aux remerciements adressés à Mlle Lulling et approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution contenue dans son rapport (22 octobre 1971) — (p. 168)

**État prévisionnel du Parlement européen pour 1972 :**

*Rapport (doc. 172) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— présente son rapport (16 novembre 1971) — (pp. 36-37)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et de budgets et propositions de modifications :*

— félicite M. Dulin, au nom du groupe démocrate-chrétien pour son excellent et remarquable rapport ainsi que M. Spénale qui a su, en tant que président de la commission des finances et des budgets, guider les travaux de la commission avec succès ; donne quelques précisions sur la manière dont ces discussions se sont déroulées et rappelle les bases juridiques de la délibération budgétaire adoptée le 22 avril 1971 ; souligne quelques points importants du projet de budget et indique que son groupe s'est rallié à l'unanimité aux votes de la commission des finances et des budgets ; invite le Parlement à adopter sans réserve le projet de budget et la proposition de résolution (16 novembre 1971) — (pp. 44-46)

— intervient à nouveau pour répondre aux observations de M. Coppé sur la position juridique de la Commission de contrôle et sur le conflit qui oppose celle-ci au contrôle administratif interne de la Commission ; expose le point de vue de la commission des finances et des budgets sur ce problème (16 novembre 1971) — (pp. 53-54)

— indique que la commission économique s'est ralliée à la proposition de modification n° 31 (18 novembre 1971) — (p. 176)

— déclare que la proposition de modification n° 3 est sans objet et qu'elle est retirée (18 novembre 1971) (p. 176)

— intervient en faveur de l'adoption de la deuxième partie de la proposition de modification n° 23 et pour le rejet de la première partie (18 novembre 1971) — (p. 177)

— prend position sur les déclarations de M. Gerlach relatives au budget de la Commission (18 novembre 1971) — (p. 179)

— se félicite, au nom du groupe démocrate-chrétien, de la bonne collaboration qui s'est instaurée entre le Parlement et le Conseil tout au long de la procédure budgétaire ; espère que le Conseil acceptera les propositions de modification votées par le Parlement, qu'il suivra les conceptions de celui-ci et qu'il fera droit à ses demandes en ce qui concerne le budget d'Euratom (18 novembre 1971) — (p. 181)

**Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :**

— déclare, au nom du groupe démocrate-chrétien, que le Parlement ne peut être satisfait de la réponse de M. Thorn et que celle-ci démontre que le Conseil est incapable de parvenir à une conception propre, ni de mettre sur pied un programme minimum dans le domaine de la politique régionale communautaire ; invite le Conseil et la Commission à faire preuve de plus d'énergie et de volonté pour résoudre ce problème grâce à de nouveaux moyens d'action au niveau européen ; formule quelques suggestions au sujet du financement des actions à mener dans ce domaine et espère que les 600 millions d'u.c. appelés « réserve Mansholt » pourront être utilisés à cette fin ; souhaite que tous les parlementaires européens unissent leurs efforts et posent simultanément des questions orales dans leurs Parlements nationaux respectifs afin de faire progresser cette question (9 février 1972) — (pp. 85-87)

**Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— intervient (10 février 1972) — (pp. 173-174)

**ALESSI, Giuseppe****NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**AMELSVOORT, Marius, J.J. van****NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 79) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 2/71) relative à une directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport** (5 juillet 1971) — (p. 3)

#### DÉBATS

**Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— intervient, en tant que rapporteur pour avis de la commission des finances et des budgets (19 mai 1971) — (pp. 90-91)

**Directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport :**

*Rapport (doc. 79) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (5 juillet 1971) — (pp. 15-17)

### AMENDOLA, Giorgio

#### NOMINATION

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DÉBATS

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— indique que les députés communistes et les collègues qui leur sont associés voteront contre la proposition de résolution ; expose les raisons de cette opposition et énumère les nombreux points qui donnent un jugement fragmentaire des problèmes et négligent l'essentiel ; met l'accent sur les contradictions contenues dans le rapport et souligne plus particulièrement les problèmes de la protection des droits des travailleurs, de la place de la Communauté en Europe et dans le monde et de l'unification politique et économique ; évoque plus particulièrement la question des relations de la Communauté avec les États-Unis, d'une part et avec l'Union soviétique, de l'autre (7 juillet 1971) — (pp. 93-96)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— précise la position de ses amis politiques sur le problème de l'élargissement, estime que le débat doit

être maintenu sur un terrain proche de la réalité et critique, à ce sujet, les thèses exposées par M. Scelba au nom du groupe démocrate-chrétien ; déplore que le président en exercice du Conseil n'ait fait aucune allusion dans son exposé à la sécurité européenne, et à la réunion d'une conférence sur la sécurité européenne ; constate le peu de progrès réalisés dans le domaine de l'unification économique, politique et monétaire au cours des deux dernières années et démontre à l'aide d'exemples à quel point cette unification est loin d'être réalisée ; met l'accent sur les aspects positifs de l'adhésion du Royaume-Uni et formule plusieurs remarques concernant l'évolution des relations de la Communauté avec les États-Unis et les suites données à la conférence de La Haye (17 novembre 1971) — (pp. 133-136)

### ARMENGAUD, André

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 30) et proposition de résolution de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 106/70) relatives à**

- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées du domaine financier, économique et comptable
- II - une directive fixant les modalités des mesures transitoires pour certaines activités du domaine financier, économique et comptable
- III - une recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg (19 avril 1971) — (p. 3)

**Amendements n° 1 à 9 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Cousté (doc. 75) (7 juillet 1971) — (pp. 108, 109, 110, 110-111, 113)**

**Proposition de résolution (doc. 108) (avec M. Jozeau-Marigné) relative à un projet de règlement définissant les caractéristiques des groupements communautaires d'intérêt économique** (21 septembre 1971) — (p. 2)

**Amendements n° 1, 2 et 3 (au nom du groupe des libéraux et apparentés) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. De Gryse (doc. 144) (19 octobre 1971) — (p. 78)**

#### DÉBATS

**Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— fait observer que le rapport de Mlle Lulling vise un texte de la Commission qui remonte à 1968 et que les renseignements dont dispose le rapporteur proviennent de sources discutables ; formule plusieurs remarques sur les différentes parties du rapport et souhaiterait, sans pour cela vouloir déposer des amendements, que certains paragraphes de la proposition de résolution soient légèrement modifiés afin de rendre le texte plus objectif (20 avril 1971) — (pp. 27-29)

**Directives concernant les activités non salariées du domaine financier, économique et comptable, et recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg :**

*Rapport (doc. 30) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (20 avril 1971) — (pp. 45-47)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— souligne la responsabilité de l'Europe dans la crise monétaire actuelle ; démontre, à l'aide d'exemples, le bien-fondé de cette thèse et en arrive à la conclusion que la situation monétaire révèle une crise de la civilisation occidentale et des mécanismes économiques dans le cadre desquels elle fonctionne ; rappelle le point de vue défendu par lui depuis une quinzaine d'années selon lequel une certaine organisation est indispensable à la mise en application des mécanismes économiques et monétaires et à l'élargissement (18 mai 1971) — (pp. 45-46)

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— émet une réserve quant à la rédaction du texte du paragraphe 6 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 63)

— confirme son hostilité à l'égard de certains paragraphes de la proposition de résolution et son intention de ne pas lui donner sa voix (18 mai 1971) — (p. 66)

**Directives concernant les activités non salariées d'agent et de courtier d'assurances :**

*Rapport (doc. 74) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (5 juillet 1971) — (pp. 20-22)

**Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— formule quelques brèves observations sur le rapport de M. Bousch et en particulier sur la contribution des sociétés pétrolières à l'approvisionnement européen et sur les relations des différents pays d'Europe avec les États producteurs ; attire l'attention du Parlement sur les problèmes difficiles que soulève le déclin rapide de l'utilisation du charbon et réaffirme que ceux-ci seront insolubles tant qu'une politique communautaire de production et d'importation ne sera mise sur pied ; fait une remarque sur la question de l'enrichissement de l'uranium (6 juillet 1971) — (pp. 46-48)

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— consacre son intervention faite au nom du groupe des libéraux et apparentés, à la rédaction de la propo-

sition de résolution et qui motive les amendements déposés ; formule des observations sur les points de la proposition de résolution relatifs au problème de l'énergie, à l'harmonisation fiscale, à la défense du consommateur, à la politique monétaire, à la société européenne, à la coordination des investissements, à la sécurité sociale et à l'environnement ; déplore une lacune dans cette proposition de résolution en ce qui concerne les États associés, leurs préoccupations quant à la stabilité des cours et les débouchés de leurs matières premières dans l'Europe des Six ; fait une remarque sur l'élargissement (7 juillet 1971) — (pp. 90-92)

— présente son amendement n° 1 ainsi que ceux portant les n°s 2 à 9 (7 juillet 1971) — (p. 107)

— retire l'amendement n° 3 tout en maintenant son point de vue sur le problème soulevé par celui-ci (7 juillet 1971) — (p. 109)

**Communication de la Commission concernant la deuxième convention relative à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 141) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— approuve, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling ; formule, toutefois, deux observations sur la manière d'assurer l'aide alimentaire aux pays les plus pauvres et sur le lien de cause à effet entre l'existence de surplus dans les pays producteurs, comme l'Europe et les États-Unis et l'aide alimentaire aux populations nécessiteuses (18 octobre 1971) — (pp. 20-21)

**Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés ne présente aucune observation sur la proposition de résolution ; formule quelques remarques, brèves mais précises, sur deux aspects des problèmes, à savoir : les difficultés intérieures à l'Europe et les difficultés extérieures à celle-ci ; souligne l'importance fondamentale que revêt la cohésion européenne et présente plusieurs suggestions tendant à surmonter la crise monétaire (19 octobre 1971) — (pp. 44-46)

**Directive sur les garanties concernant la constitution de la société anonyme :**

*Rapport (doc. 144) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente les amendements n°s 1, 2 et 3 (19 octobre 1971) — (pp. 78-79)

— donne une précision sur le sens exact de ses amendements ; invite la Commission à prendre en considération les observations qu'il a formulées (19 octobre 1971) — (p. 80)

— retire ses trois amendements (19 octobre 1971) — (p. 80)

**ARNDT, Klaus, Dieter**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique (9 mars 1971)**  
— (p. 13)

**Membre de la commission des finances et des budgets**  
(9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Amendements n° 1 et 2 (avec MM. Faller, Fellermaier, Lange, Seefeld et Wolfram) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scarascia Mugnozza (doc. 72) (9 juin 1971) — (pp. 108, 109)**

#### DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— souligne, au nom du groupe socialiste, la divergence existant entre les objectifs poursuivis à moyen terme et la conjoncture actuelle mise en évidence dans le rapport de M. Oele ; énumère les conditions à remplir pour qu'une politique de conjoncture soit couronnée de succès et constate que le Parlement peut agir dans le domaine de l'information et du choix des instruments adéquats alors que l'exécutif est seul responsable en matière de décision et d'action ; approuve pleinement au nom de son groupe le rapport et la proposition de résolution ; formule plusieurs remarques sur le contrôle du marché des eurodevises (21 avril 1971) — (pp. 73-76)

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— analyse, au nom du groupe socialiste, les déclarations du ministre du Trésor américain, John Connally, relatives aux objectifs d'une amélioration de la balance des paiements des USA et aux moyens à mettre en œuvre à cette fin ; rappelle que son groupe est opposé à une flottaison permanente généralisée des cours de change et redoute que les signes de régression économique ne compromettent les solutions judicieuses et durables des problèmes monétaires internationaux ; évoque les difficultés qui se posent dans la gestion du marché agricole et approuve pleinement les vœux exprimés au paragraphe 4 de la proposition de résolution de la commission économique visant l'ensemble de l'économie et de l'agriculture ; souligne que son groupe a, dès avril 1971, attiré l'attention du Parlement sur la situation monétaire déficitaire des États-Unis et avait insisté pour que des mesures fondamentales soient prises (22 septembre 1971) — (pp. 38-40)

**ARTZINGER, Helmut, Karl**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des finances et des budgets (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)**

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 78) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 71/70) relatives à**

**I - un règlement habilitant la Commission à arrêter des règlements d'exemption par catégories**

**II - un règlement portant modification de dispositions de l'article 4 du règlement n° 17 du 6 février 1962 (5 juillet 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 117) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition modifiée de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 215/70) relative à une directive concernant les impôts autres que les taxes sur le chiffre d'affaires frappant la consommation des tabacs manufacturés (21 septembre 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 210) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 206/71) relative à une directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée dans la République italienne (15 décembre 1971) — (p. 4)**

#### DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— félicite M. Oele, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son excellent rapport ; exprime quelques réserves à l'encontre du paragraphe 6 de la proposition de résolution relative à la centralisation de la politique conjoncturelle ; met l'accent sur certains points du rapport concernant les divers aspects du problème de l'inflation dans la Communauté et les moyens à mettre en œuvre pour y remédier ; évoque le problème du marché des eurodevises et invite M. le vice-président Barre à lui accorder toute son attention et à prendre l'initiative dans ce domaine (21 avril 1971) — (pp. 71-73)

**Directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport :**

*Rapport (doc. 79) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— souscrit sans réserves, au nom du groupe démocrate-chrétien, à la proposition de résolution contenue dans l'excellent rapport de M. van Amelsvoort ; insiste auprès de la Commission pour qu'elle définisse la ligne générale dont elle s'inspire pour mener à bien son œuvre d'harmonisation fiscale afin de permettre au Parlement de discuter des problèmes en les posant dans leur contexte véritable (5 juillet 1971) — (p. 17)

**Suppression des contrôles dans le trafic intracommunautaire des voyageurs :**

*Rapport intérimaire (doc. 80) et proposition de résolution de la commission économique :*

— félicite vivement le rapporteur au nom du groupe démocrate-chrétien et adhère à la proposition de résolu-



tion présentée par la commission juridique ; constate que celle-ci ne porte que sur une fraction des problèmes et estime que le Parlement a le devoir d'exprimer la déception ressentie par l'opinion publique, de s'en faire l'écho auprès de la Commission et d'inviter le Conseil à supprimer les contrôles le plus rapidement possible ; souhaite que les pays candidats à l'adhésion bénéficient dans les meilleurs délais de la réglementation libérale applicable au trafic communautaire (6 juillet 1971) — (pp. 59-60)

#### Règlements concernant l'exemption par catégories et l'article 4 du règlement n° 17/62 :

*Rapport (doc. 78) et proposition de la commission économique :*

— présente son rapport et exprime l'avis favorable du groupe démocrate-chrétien sur la proposition de résolution qu'il contient (9 juillet 1971) — (pp. 191-193)

#### Budget supplémentaire n° 1 des Communautés pour 1971 :

*Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie le rapporteur, au nom du groupe démocrate-chrétien et approuve la proposition de résolution (22 octobre 1971) — (p. 166)

#### Budget supplémentaire n° 2 des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie le rapporteur, au nom du groupe démocrate-chrétien, et approuve la proposition de résolution (22 octobre 1971) — (p. 167)

#### Budget opérationnel et taux de prélèvement de la CECA pour 1972 :

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution et remercie à la fois le rapporteur, M. Borocco, et M. Coppé de n'avoir épargné aucun effort pour réaliser un accord sur le taux de prélèvement ; déclare, à titre personnel, qu'une réduction de deux points du taux n'aurait pas ébranlé la construction financière de la CECA, ni compromis ses activités sociales (19 novembre 1971) — (p. 200)

#### Directive en matière d'harmonisation des taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée en Italie :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (15 décembre 1971) — (pp. 11-12)

#### Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente son rapport (16 décembre 1971) — (pp. 16-17)

— commente, en tant que rapporteur, les observations émises au cours du débat et répond aux déclarations de M. Haferkamp (16 décembre 1971) — (pp. 23-25)

— répond aux arguments invoqués par M. Koch au sujet de l'article 6 de la directive (16 décembre 1971) — (p. 25)

— n'a aucune objection à formuler à l'égard de l'amendement n° 1 (16 décembre 1971) — (p. 26)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 2 (16 décembre 1971) — (p. 28)

#### Question orale n° 16/71 avec débat : coordination communautaire du marché des ordinateurs :

— traite brièvement, à titre personnel, du programme d'encouragement ayant fait l'objet de la question orale ; critique la modicité des subsides prévus au titre de ce programme ; donne quelques conseils à la Commission sur la manière dont elle doit établir le document à l'élaboration duquel elle travaille actuellement et déclare que le rôle qui lui est imparti est de tracer des orientations sans imposer des règles strictes préservant telle chose et interdisant telle autre (18 janvier 1972) — (pp. 70-71)

### BAAS, Jan

#### NOMINATIONS

Membre de la commission de l'agriculture (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

Membre du Parlement (22 septembre 1971) — (p. 17)

#### DOCUMENTATION

**Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition modifiée de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 45/70-VI) relative à un règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions (17 mai 1971) — (pp. 2-3)**

**Rapport (doc. 277) et proposition de résolution (avec MM. Brouwer, Richarts et Vredeling) au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant**

— la proposition modifiée de directive du Conseil concernant la modernisation des exploitations agricoles et la proposition modifiée de règlement du Conseil concernant les groupements de producteurs et leurs unions (COM (72) 63 final)

— la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certaines catégories d'exploitants agricoles (doc. 258/71) (13 mars 1972) — (p. 4)

**Amendements n°s 1, 2 rev. et 3 rev. (avec MM. Brouwer, Richarts et Vredeling) à la proposition de résolution contenue dans son rapport (doc. 277) (13 mars 1972) — (p. 61)**

## DÉBATS

**Structures et prix agricoles :**

— déplore, au nom du groupe des libéraux et apparentés, l'absence de M. Mansholt au débat consacré aux prix et aux structures et souhaite à celui-ci un prompt rétablissement ; est d'avis que les principales difficultés rencontrées sont dues au fait que les délibérations du Conseil ne sont pas publiques ; invite M. Cointat à indiquer si l'action extraparlementaire a exercé une influence sur les décisions du Conseil et si celui-ci est disposé à abandonner la règle de l'unanimité ; se demande qui assumera la responsabilité politique des décisions prises ; formule quelques remarques sur les propositions de prix agricoles pour 1972-1973 et invite la Commission à joindre à celles-ci des documents concrets à la lumière desquels le Parlement sera en mesure de prendre ses responsabilités politiques (22 avril 1971) — (pp. 154-155)

**Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— se fait l'interprète du groupe des libéraux et apparentés pour féliciter le rapporteur, M. Westertep ; déplore que cet important débat ait lieu sans que les participants n'aient eu l'occasion d'examiner à fond les documents ; pose quelques questions à M. Dahrendorf concernant la méthode appliquée pour l'octroi des avantages, la position de la Communauté à l'égard des États-Unis et du Japon, les mesures envisagées en cas de détérioration du mouvement des échanges, le préjudice que l'industrie textile risque de subir du fait de l'application du système, les critères retenus pour l'établissement de la liste des pays qui pourront ou non bénéficier des préférences généralisées à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1972 (9 juin 1971) — (pp. 56-58)

**Règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions :**

*Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (9 juin 1971) — (pp. 109-111)

— remercie les orateurs qui ont apporté leur soutien à son rapport ainsi que M. Mansholt qui s'est engagé à tenir compte de ses suggestions lors de la rédaction définitive de ses propositions ; répond, en qualité de rapporteur, aux questions de MM. Beylot et Dulin relatives à la position des coopératives agricoles (9 juin 1971) — (pp. 117-118)

— prend position sur les amendements de M. Beylot ; s'engage, en tant que rapporteur, à tenir compte de ceux-ci lors des débats ultérieurs de la commission de l'agriculture sur les propositions définitives de la Commission ; invite M. Beylot à retirer ses amendements (9 juin 1971) — (p. 119)

**Règlement instituant un régime d'aide pour les graines de coton :**

*Rapport (doc. 56) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente le rapport établi par M. Lefèbre (9 juin 1971) — (p. 121)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déplore, au nom du groupe des libéraux et apparentés, que le Parlement soit appelé à donner un avis sans être exactement informé de la situation de l'agriculture et sans connaître la position du Conseil et de la Commission sur le déséquilibre croissant des rapports réels de concurrence au sein de la Communauté ; ne peut se rallier aux arguments avancés par M. Mansholt en vue de justifier le mode d'imputation des différentes hausses de prix et invite celui-ci à tirer la leçon de la réaction négative des parlementaires (7 juillet 1971) — (pp. 149-150)

**Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlement concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (16 novembre 1971) — (pp. 73-76)

— se prononce en faveur de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts et s'élève contre la position du groupe UDE exprimée par M. Lioger selon laquelle ce groupe accepte les avantages de la politique agricole commune mais en rejette les obligations (18 novembre 1971) — (p. 171)

**Règlement concernant l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— exprime la satisfaction du groupe des libéraux et apparentés au sujet du rapport de M. Vredeling et se félicite de l'unanimité des conceptions des membres du Parlement sur les principes qui doivent régir la fourniture de l'aide alimentaire ; insiste pour que la Communauté prenne conscience des considérations purement humanitaires qu'elle doit assumer dans le monde et pour qu'elle agisse de façon efficace et urgente dans ce domaine ; donne l'assurance que le groupe des libéraux et apparentés contribuera à toute nouvelle orientation de la politique agricole commune et de ses conceptions du développement des relations extérieures de la Communauté (7 février 1972) — (pp. 26-27)

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (13 mars 1973) — (pp. 20-21)

— adresse, au nom du groupe des libéraux et apparentés, de sévères reproches à la Commission et en particulier à M. Mansholt pour la politique déséquilibrée et instable menée jusqu'ici dans le domaine agricole ; formule quelques remarques sur les propositions de prix et analyse l'évolution de ceux-ci par rapport aux revenus des autres secteurs de l'économie et aux précédents ; pose diverses questions à la Commission sur les normes utilisées dans les calculs des prix et insiste pour que soit fixé un minimum de principes de base pour les définir ; analyse les incidences de la situation monétaire sur le fonctionnement de la politique agricole commune ; évoque le problème de la vente des céréales fourragères et celui des importations des produits de substitution ; insiste, au nom de son groupe, pour que le

Conseil prenne des décisions sur les propositions de prix (13 mars 1972) — (pp. 27-28)

— intervient (13 mars 1972) — (p. 48)

— se déclare satisfait de la réponse claire et objective de M. Mansholt (13 mars 1972) — (pp. 50-51)

— intervient (13 mars 1972) — (p. 58)

## BALLARDINI, Renato

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (20 avril 1971) — (p. 44)

### DÉMISSION

**Membre de la commission des finances et des budgets** (20 avril 1971) — (p. 44)

## BARRE Raymond, vice-président de la Commission des Communautés européennes

### DÉBATS

#### Situation économique dans la Communauté :

— présente, au nom de la Commission, un exposé sur la situation économique de la Communauté et sur les prévisions pour 1971 (10 mars 1971) — (pp. 18-22)

#### Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— remercie MM. Oele et Pintus, rapporteurs de la commission économique et de la commission des finances et des budgets et déclare que la Commission accueille avec grande satisfaction le rapport et la proposition qu'il contient ; fait remarquer que les événements récents n'ont fait que confirmer les prévisions qu'il avait présentées ; répond aux observations formulées sur les thèmes essentiels de la politique conjoncturelle, d'une part, et de la situation monétaire internationale, de l'autre ; approuve les déclarations de M. Burgbacher relatives à la nécessité de prévoir la croissance économique dans la stabilité (21 avril 1971) — (pp. 90-96)

— formule deux remarques complémentaires sur le rapport existant entre les hausses de rémunérations et les hausses de salaires dans les pays de la Communauté et sur le problème du niveau des prix en 1970 et 1971 par rapport aux orientations du programme de politique économique à moyen terme (21 avril 1971) — (p. 97)

#### Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

— répond, au nom de la Commission, à la question orale n° 9/71 (18 mai 1971) — (pp. 30-35)

— est d'avis, tout comme M. Spénale, que tous les efforts doivent être accomplis pour améliorer le climat psychologique à l'intérieur de la Communauté ; répond, au nom de la Commission, aux questions fondamentales posées au cours du débat (18 mai 1971) — (pp. 52-55)

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— attire l'attention du rapporteur sur un point technique du paragraphe 6 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 62)

— intervient (18 mai 1971) — (p. 62)

— répond aux questions complémentaires de MM. Berkhouwer et Vredeling (18 mai 1971) — (p. 64)

#### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— donne quelques précisions sur les lignes directrices de l'action de la Commission à l'égard des problèmes monétaires internationaux et des relations monétaires au sein de la Communauté (22 septembre 1971) — (pp. 26-30)

— déclare, au nom de la Commission, que le débat de haute tenue qui vient de se dérouler est à la mesure des graves problèmes auxquels la Communauté est confrontée ; se félicite de la bonne entente et de la collaboration qui se sont établies entre le Parlement, le Conseil et la Commission, gages indispensables à tout succès ultérieur ; répond brièvement aux questions posées par MM. Oele et Lange et tire les conclusions qui s'imposent à l'issue du débat (22 septembre 1971) — (pp. 67-69)

#### Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie les rapporteurs, MM. Bersani et Pintus, des analyses fouillées qu'ils ont présentées et des remarques constructives qu'ils ont formulées et dont la Commission tiendra le plus grand compte ; se tient à la disposition des commissions parlementaires compétentes pour toutes les questions complémentaires ; répond aux nombreuses observations des orateurs regroupées en trois thèmes, à savoir : l'union économique et monétaire, la situation économique et les problèmes monétaires (19 octobre 1971) — (pp. 62-67)

#### Situation économique dans la Communauté :

— fait un exposé, au nom de la Commission, sur la situation économique de la Communauté (18 janvier 1972) — (pp. 47-51)

#### Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :

*Rapport (doc. 255) et proposition de la commission économique et amendement :*

— répond, au nom de la Commission, aux questions posées au cours du débat relatives à la procédure et aux problèmes de fond que posent les accords de Washington aux secteurs agricoles et industriels ; traite également de la question de la fixation des marges de fluctuation des monnaies sur les plans communautaire et international et de la mise en place des instruments d'une politique concertée à l'égard des mouvements de capitaux ;

énumère les mesures prises depuis 1969 en vue de réaliser une concertation efficace des politiques économiques à moyen et à court terme et rappelle que le problème actuel consiste à savoir comment les décisions arrêtées seront appliquées ; se félicite de la convergence des positions exprimées par la Commission et par le Parlement sur l'ensemble des problèmes (9 février 1972) — (pp. 125-130)

**BEHRENDT, Walter, président du Parlement européen**

#### ÉLECTION

**Président du Parlement européen** (9 mars 1971) — (p. 6)

#### NOMINATIONS

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DÉBATS

— préside au cours des séances des 9, 10 et 18 mars 1971, 19, 22 et 23 avril 1971, 17 et 18 mai 1971, 7, 10 et 11 juin 1971, 5, 6 et 7 juillet 1971, 21, 22 et 23 septembre 1971, 18, 19, 20 et 21 octobre 1971, 15, 16, 17 et 19 novembre 1971, 15, 16 et 17 décembre 1971, 17 et 19 janvier 1972, 7, 8, 9, 10 et 11 février 1972, 13 mars 1972

#### Allocution de M. le Président :

— prononce une allocution à l'occasion de son élection aux fonctions de président du Parlement européen (9 mars 1971) — (pp. 7-10)

**BERKHOUWER, Cornelis, président du groupe des libéraux et apparentés**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

#### DOCUMENTATION

**Proposition de résolution (doc. 180) (au nom du groupe des libéraux et apparentés) avec demande de discussion d'urgence, conformément à l'article 14 du Règlement, contenant un appel à l'adresse des Ministres de l'Éducation nationale de la Communauté** (15 novembre 1971) — (p. 15)

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Pianta (doc. 204) (18 janvier 1972) — (p. 62)**

#### DÉBATS

##### Mission d'étude et d'information aux Antilles néerlandaises et au Surinam :

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— intervient (17 mai 1971) — (p. 11)

##### Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

— pose une question orale à la Commission au nom du groupe des libéraux et apparentés (18 mai 1971) — (pp. 28-30)

— remercie le président et le vice-président de la Commission pour leur contribution au débat ; souligne la nécessité de la mise en vigueur de règles communautaires pour protéger les pays européens de l'inflation (18 mai 1971) — (p. 55)

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— juge l'amendement n° 2 superflu et invite son auteur à le retirer (18 mai 1971) — (p. 60)

— invite M. Barre à préciser la portée du paragraphe 6 de la proposition de résolution relatif aux importations de produits agricoles (18 mai 1971) — (p. 63)

##### Ordre des travaux :

— intervient (18 mai 1971) — (p. 68)

##### Ordre des travaux :

— intervient (7 juin 1971) — (pp. 5-6)

##### Règles de concurrence et position des entreprises européennes :

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente son rapport (7 juin 1971) — (pp. 18-20)

— intervient (7 juin 1971) — (pp. 24, 26)

— s'oppose à l'adoption de l'amendement n° 2 (7 juin 1971) — (p. 31)

— ne peut se rallier à l'amendement n° 3 et en déconseille l'adoption (7 juin 1971) — (p. 32)

— accepte l'amendement n° 4 (7 juin 1971) — (p. 32)

— souhaite que M. Borschette indique si les amendements n° 5 et 6 correspondent à l'esprit des déclarations qu'il a faites (7 juin 1971) — (p. 34)

— est d'avis que M. Borschette devrait répondre à sa question avant l'intervention de M. Oele (7 juin 1971) — (p. 34)

— insiste auprès de M. Borschette pour qu'il précise plus clairement si le texte de l'amendement n° 5 rencontre les mêmes objections que celles formulées contre le texte initial du paragraphe 9 (7 juin 1971) — (p. 34)

— indique que la commission économique est divisée sur le problème soulevé dans les amendements n° 5 et 6 et que, en tant que rapporteur et pour rester objectif, il laisse au Parlement le soin de se prononcer à leur sujet ; annonce qu'il s'abstiendra personnellement du vote sur ces amendements (7 juin 1971) — (pp. 35-36)

— qualifie l'amendement n° 7 de superflu et demande à son auteur de le retirer (7 juin 1971) — (p. 37)

— rappelle au Président du Parlement que l'amendement n° 9 n'a pas été examiné (7 juin 1971) — (p. 38)

— intervient sur un problème de procédure (7 juin 1971) — (p. 38)

— invite chaque membre du Parlement à voter comme il le juge bon (7 juin 1971) — (p. 39)

#### **Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 révisé (9 juin 1971) — (p. 76)

#### **Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— se félicite, au nom du groupe des libéraux et apparentés, du nouveau départ pris par l'Europe à la suite de la conférence au sommet de La Haye dans la perspective de l'élargissement de la Communauté ; évoque le problème de l'emploi des langues et souhaite que tout parlementaire conserve la possibilité de s'exprimer dans sa propre langue ; estime que le Parlement devrait être plus complètement informé des accords réalisés au cours de la réunion de Paris entre les Six et la Grande-Bretagne (10 juin 1971) — (pp. 166-168)

— intervient (10 juin 1971) — (p. 168)

#### **Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— définit, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la place de l'Europe sur le plan mondial et déplore tout particulièrement que celle-ci soit tributaire des sources du Moyen-Orient pour son approvisionnement en énergie ; formule quelques réserves concernant le paragraphe 38 du rapport de M. Bousch dans lequel il signale quelques discordances par rapport à la proposition de résolution ; invite M. Haferkamp à donner quelques précisions sur la conception de la Commission en ce qui concerne les forages, la prospection, l'exploitation et le rôle dévolu aux entreprises communautaires chargées d'assurer l'approvisionnement de la Communauté en énergie (6 juillet 1971) — (pp. 42-44)

#### **Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :**

— se félicite, au nom du groupe des libéraux et apparentés, de l'accord intervenu le 23 juin 1971 à Luxembourg ; met l'accent sur l'accroissement des responsabilités de la Communauté du fait de son élargissement et sur la nécessité de veiller au renforcement des structures actuelles de la Communauté ; insiste pour qu'une solution intervienne rapidement sur le plan monétaire (7 juillet 1971) — (pp. 74-75)

#### **Ordre des travaux :**

— intervient (7 juillet 1971) — (p. 116)

#### **Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :**

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— déclare, au nom du groupe des libéraux et apparentés, que le Parlement devrait faire davantage œuvre politique au lieu de s'occuper de questions techniques ; énumère divers problèmes politiques importants sur lesquels le Parlement devrait définir sa position ; formule quelques remarques sur le projet de réunion d'une conférence au sommet proposée par le président Pompidou (20 octobre 1971) — (pp. 95-96)

#### **Budget général des Communautés pour 1972 :**

— évoque, au nom du groupe libéral, le problème des dépenses envisagées par la Commission au chapitre « frais divers d'organisation et de participation à des conférences et congrès ainsi qu'aux réunions organisées en dehors des lieux de travail de l'institution » ; invite la Commission à préciser ses idées sur ce problème (20 octobre 1971) — (p. 121)

— intervient (20 octobre 1971) — (p. 127)

#### **Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— rappelle ses déclarations de la veille selon lesquelles le Parlement devrait se préoccuper davantage de ce qui se passe dans le monde sur le plan politique plutôt que de problèmes du genre de celui qui figure à son ordre du jour actuel ; reconnaît, toutefois, que le problème de la bière prend une dimension énorme pour ce qui est des concentrations dans le domaine de la production aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de la Communauté ; fait au nom du groupe des libéraux et apparentés quelques remarques de principe concernant l'harmonisation des législations sur les denrées et marchandises et pose à M. Spinelli quelques questions à ce sujet (21 octobre 1971) — (pp. 149-151)

— intervient (21 octobre 1971) — (pp. 152-160)

#### **Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— prend position sur l'observation de M. Memmel selon laquelle le vote devrait intervenir à l'issue du débat ; rappelle que l'article 54, paragraphe 2 du règlement dispose que toute proposition de modification du règlement ne peut être adoptée qu'à la majorité des membres qui composent le Parlement ; constate que le quorum n'est pas atteint et que le vote ne peut avoir lieu (15 novembre 1971) — (p. 13)

— constate que le vote ne peut avoir lieu, le quorum n'étant pas atteint ; se rallie à la proposition de M. Gerlach tendant à procurer ultérieurement au vote au moment fixé par le Président du Parlement et annoncé par lui en temps opportun (15 novembre 1971) — (p. 14)

#### **Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— se félicite, au nom du groupe démocrate-chrétien, de la décision du Parlement de tenir un véritable débat politique sur les grands événements de la scène mondiale ; donne un avis sur la position qu'occupe l'Europe dans le monde, sur ses relations avec d'autres puissances et sur son influence dans le domaine de la consolidation de la paix ; exprime la satisfaction que lui inspire le vote favorable émis à Westminster

et l'heureux aboutissement des conversations bilatérales franco-anglaises de Londres, approuve le projet d'organiser au plus tôt un nouveau sommet européen aux participants duquel le Parlement ne manquera pas de faire connaître ses souhaits et ses desiderata, souscrit aux propos de M. Scelba sur les relations de la Communauté avec les grandes puissances qui l'entourent; évoque le problème du siège du Parlement (17 novembre 1971) — (pp. 126-130)

— intervient (17 novembre 1971) — (p. 130)

#### **Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :**

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— déclare, au nom du groupe des libéraux et apparentés, que la directive présentée par la Commission constitue une première tentative d'harmonisation dans le domaine complexe des impôts sur les tabacs et permettra une circulation plus libre des tabacs manufacturés dans la Communauté; formule une observation sur le problème, évoqué par M. De Winter, de la définition du prix maximum et du prix fixe et demande à la Commission de marquer son accord sur la proposition du rapporteur (16 décembre 1971) — (p. 20)

— s'élève contre certains arguments développés au cours du débat selon lesquels les pays à monopole sont en faveur d'un régime à prix fixe (16 décembre 1971) — (p. 26)

— invite le Président à soumettre immédiatement les amendements au vote du Parlement (16 décembre 1971) — (p. 27)

#### **Question orale n° 14/71 avec débat : lutte contre la pollution du Rhin :**

*Proposition de résolution (doc. 223) du groupe socialiste :*

— intervient (16 décembre 1971) — (p. 46)

— souligne, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la responsabilité de tous les pays riverains du Rhin pour ce qui est de la pollution, félicite M. Oele de l'initiative qu'il a prise et se réjouit de la proposition de résolution déposée, met l'accent sur le caractère international de ce problème et invite la Commission à utiliser les compétences qu'elle possède en vertu des dispositions des articles 2, 235 et 100 du traité (16 décembre 1971) — (pp. 50-51)

#### **Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— rappelle les initiatives prises sur le plan parlementaire et qui ont abouti à l'élaboration de l'excellent rapport de M. Laudrin sur le problème de la drogue; souligne la complexité de ce problème et s'élève contre la distinction faite entre les drogues légères et fortes; évoque les actions qui devraient être prises dans le domaine communautaire contre ce fléau (17 janvier 1972) — (pp. 26-27)

#### **Directive relative aux produits de confiserie :**

*Rapport (doc. 204) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— met l'accent sur les difficultés que pose l'harmonisation des législations relatives à la libre circulation

des marchandises, déplore que la directive actuellement soumise au Parlement condamne l'industrie du massépain d'un pays de la Communauté et qualifie cette proposition d'anticommunautaire; s'engage à retirer son amendement si l'assurance lui est donnée par M. Spinelli que la question des produits de confiserie et de la pâte d'amandes fera l'objet d'un nouvel examen (18 janvier 1972) — (pp. 58-59)

— retire l'amendement n° 1 (18 janvier 1972) — (p. 62)

#### **Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— s'associe, au nom du groupe des libéraux et apparentés, aux louanges adressées par les orateurs précédents au rapporteur, M. Hougardy, et rappelle que ce groupe s'est toujours préoccupé de la question de l'université européenne; émet quelques observations sur l'action à mener afin d'intéresser davantage les jeunes à l'idée européenne; souhaite que, dans le cadre de la mobilité des travailleurs, l'accès aux écoles européennes soit le plus large possible, suggère la création d'un « Centre européen de réflexion » et en définit les tâches sur le plan culturel; prend position sur les divers aspects du problème de la création de l'université européenne de Florence (8 février 1972) — (pp. 54-56)

— intervient (8 février 1972) — (p. 72)

#### **Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— intervient sur le plan institutionnel et rappelle les compétences et les missions imparties aux diverses institutions communautaires par les traités; s'oppose aux arguments invoqués par M. Malfatti en faveur d'une institutionnalisation des conférences au sommet; interroge la Commission sur l'état d'avancement de ses études consacrées au problème de l'élection du Parlement au suffrage universel direct; prie également la Commission de préciser quelle attitude elle adoptera lors de la prochaine conférence de Santiago du Chili, attire l'attention sur le fait que, la période transitoire étant arrivée à expiration, l'application de l'article 116 du traité de Rome s'impose pour ce qui concerne la participation de la Communauté aux travaux des organisations internationales de caractère économique (10 février 1972) — (pp. 162-164)

#### **BERMANI, Alessandro**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

##### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 18) et proposition de résolution de la commission juridique sur la proposition de la Commis-**

sion des Communautés européennes au Conseil (doc. 105/70) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux dispositions communes aux instruments de mesurage et aux méthodes de contrôle métrologique (19 avril 1971) — (p. 3)

Rapport (doc. 29) et proposition de résolution de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 216/70) concernant une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées figurant dans la directive du Conseil (ex classe 01 à la classe 90 CITI) (19 avril 1971) — (p. 3)

Rapport (doc. 89) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 239/70) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux dispositifs complémentaires pour compteurs de liquides autres que l'eau (5 juillet 1971) — (p. 4)

Rapport (doc. 198) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 132/71) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures de longueur (15 décembre 1971) — (p. 3)

## DÉBATS

**Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, la proposition de résolution contenue dans le rapport de Mlle Lulling ; reconnaît que des progrès ont été accomplis dans l'application du principe de l'égalité mais constate aussi leur insuffisance et dénonce les lacunes existant dans la législation et les violations des dispositions en vigueur dans tous les pays membres, analyse les causes des retards intervenus dans ce domaine (20 avril 1971) — (pp. 25-27)

**Directive relative à certaines activités non salariées :**

*Rapport (doc. 29) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (20 avril 1971) — (pp. 36-37)

**Directive concernant les instruments de mesurage et les méthodes de contrôle métrologique :**

*Rapport (doc. 18) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (21 avril 1971) — (pp. 116-117)

**Structures et prix agricoles :**

— se déclare préoccupé par le problème de l'abolition du système de métayage ; invite la Commission à préciser si les aides prévues par les accords du 25 mai 1971 pourront être octroyées aux métayers contraints d'abandonner leurs terres ; souligne l'intérêt qu'il attache à cette réforme qui permettrait de trouver une solution à la crise de l'agriculture italienne (22 avril 1971) — (pp. 164-165)

**Directive concernant le matériel électrique utilisable en atmosphère explosible :**

*Rapport (doc. 73) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente l'avis de la commission juridique (6 juillet 1971) — (pp. 64-65)

**Pétition n° 4/70 : situation des émigrés italiens dans la Communauté — adoption d'un statut européen du travailleur migrant :**

*Rapport (doc. 51) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— formule au nom du groupe socialiste, quelques observations sur la pétition déposée par les représentants syndicaux italiens ; approuve la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Califice dans laquelle la Commission est invitée à prendre une série de mesures en faveur des travailleurs migrants (21 septembre 1971) — (pp. 9-10)

**Question orale n° 11/71 sans débat : reconnaissance des laissez-passer des membres du Parlement européen :**

— pose une question orale, au nom de la commission juridique, au Conseil (17 novembre 1971) — (pp. 165-166)

**Directive relative aux glaces alimentaires :**

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient en tant que rapporteur pour avis de la commission juridique (18 janvier 1972) — (p. 56)

— se rallie aux observations de M. Pianta, rapporteur, et demande au Parlement de rejeter l'amendement n° 2 (18 janvier 1972) — (p. 74)

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— adhère à l'amendement n° 3 de M. Zaccari dont le libellé est, selon lui, plus complet que le texte original (8 février 1972) — (p. 68)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air :**

*Rapport (doc. 181) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— reconnaît, tout comme les orateurs qui l'ont précédé dans le débat, l'opportunité de discuter, dans l'enceinte du Parlement européen, de la lutte contre la pollution atmosphérique et de tenter de résoudre, à l'échelle internationale, les difficultés résultant des différences de coûts et des distorsions de la concurrence ; insiste pour que le problème du bruit fasse aussi l'objet d'études dans le cadre communautaire ; prend position sur le rapport de M. Jahn et déclare que l'opinion publique doit être sensibilisée au problème de la pollution ; donne quelques précisions sur les résultats obtenus en Grande-Bretagne dans ce domaine ; est d'avis que le problème doit être affronté avec un sens des responsabilités et avec un souci de ne pas lésiner sur les dépenses nécessaires et utiles ; approuve la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Jahn (10 février 1972) — (pp. 185-187)

**BERSANI, Giovanni, vice-président du Parlement européen**

#### ÉLECTION

**Vice-président du Parlement européen** (9 mars 1971) — (p. 7)

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 7)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la mission d'étude et d'information effectuée du 4 au 11 septembre 1970 aux Antilles néerlandaises et au Surinam** (19 avril 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 62) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 11/71) concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits de la pêche originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer** (7 juin 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 146) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 130/71) concernant le rapport annuel sur la situation économique de la Communauté** (18 octobre 1971) — (p. 5)

#### DÉBATS

— préside au cours des séances des 19 mars 1971, 21 avril 1971, 9 juin 1971, 7 et 8 juillet 1971, 20 octobre 1971, 16 novembre 1971

**Orientation de la politique agricole commune — Règlement concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie M. Brouwer pour son rapport clair et précis ; formule quelques brèves remarques sur les mesures proposées par la commission de l'agriculture en matière de prix et constate que celles-ci coïncident essentiellement avec les propositions de la Commission ; critique l'attitude du Conseil tendant à bloquer le problème des structures et à remettre en question la relation entre les politiques de prix et de structures ; se déclare solidaire des efforts accomplis par M. Mansholt pour passer des paroles et des résolutions à la réalité ; invite le Parlement à faire pression sur les autorités responsables afin de les inciter à affronter les aspects fon-

damentaux de l'ensemble de la politique agricole commune (19 mars 1971) — (pp. 29-30)

#### Structures et prix agricoles :

— se borne à quelques brèves considérations et souhaite que la procédure prévue dans le traité de Luxembourg et qui règle les relations interinstitutionnelles soit améliorée ; partage les avis favorables émis à l'égard des décisions prises sur le plan de la politique des prix ; émet, toutefois, de sérieuses réserves sur les mesures prises dans le domaine de la politique structurelle ainsi que sur l'état d'avancement du projet de règlement concernant les groupements de producteurs (22 avril 1971) — (pp. 163-164)

#### Mission d'étude et d'information aux Antilles néerlandaises et au Surinam :

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (17 mai 1971) — (pp. 5-8)

#### Septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA :

*Rapport (doc. 36) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— félicite M. Briot, au nom du groupe démocrate-chrétien, pour le rapport qu'il a présenté et pour l'activité qu'il a déployée au sein de la commission ; met l'accent sur la responsabilité politique de la Communauté à l'égard du continent africain ; analyse les résultats atteints par la convention de Yaoundé et souligne les problèmes que posent l'agriculture et le renforcement de l'industrialisation et de l'activité commerciale dans les pays associés ; souhaite que des propositions concrètes soient étudiées en vue d'intéresser les jeunes aux problèmes africains ; se déclare convaincu du fait que Yaoundé représente un modèle intéressant de collaboration entre continents et entre régions économiques ayant atteint un niveau de développement différent (17 mai 1971) — (pp. 16-18)

#### Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— s'associe aux compliments adressés à M. Westerpour pour son excellent rapport et pour la proposition de résolution complète et cohérente qu'elle contient ; formule plusieurs observations sur le rôle toujours plus important joué par la Communauté dans le commerce international, sur les responsabilités qu'elle doit assumer à l'égard du tiers monde et sur les aspects particuliers du lien existant entre l'orientation conférée aux préférences généralisées et les relations avec les pays africains associés ; partage largement le point de vue exprimé par M. Spénale en ce qui concerne les conséquences de ces mesures pour l'industrie des textiles et de la chaussure et sur le plan régional (9 juin 1971) — (pp. 63-64)

#### Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— formule quelques brèves observations de caractère général sur les problèmes de l'élargissement de la Communauté, des répercussions de la crise économique et monétaire que traverse la Communauté et sur divers aspects de la politique sociale ; approuve, dans l'en-



semble, les déclarations de M. Scelba, relatives aux rapports interinstitutionnels ; plaide en faveur d'une politique régionale efficace, gage de stabilité, de développement, de progrès et de participation à l'évolution mondiale (7 juillet 1971) — (pp. 105-106)

**Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— constate que le débat en cours sur la question orale de M. Lückner traite du rôle et du prestige de chacune des institutions communautaires et de leurs rapports entre elles ; se félicite des déclarations faites sur ce point par M. Malfatti, au nom de la Commission unanime, et considère qu'elles doivent être accueillies comme une contribution importante au développement ultérieur de rapports harmonieux entre les institutions et à l'intérieur des institutions (23 septembre 1971) — (pp. 81-82)

**Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (19 octobre 1971) — (pp. 32-36)

— accepte, en tant que rapporteur, l'amendement n° 2 (19 octobre 1971) — (p. 67)

— invite M. Cousté à préciser la portée de son amendement (19 octobre 1971) — (pp. 67-68)

— se rallie à la formule de compromis proposée par M. Fellermaier (19 octobre 1971) — (p. 69)

— approuve l'amendement n° 3 (19 octobre 1971) — (p. 70)

— approuve l'amendement n° 1 (19 octobre 1971) — (p. 70)

**Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :**

— approuve l'initiative de la commission économique d'inscrire à l'ordre du jour de cette session la question orale sur le problème de la politique régionale ; remercie M. Thorn de sa réponse franche et réaliste à la question orale ; donne quelques précisions sur la détérioration progressive de la situation dans certaines régions et démontre à quel point le problème est essentiellement politique ; rappelle les déclarations de M. Werner selon lesquelles la politique monétaire économique est vouée à un échec certain si le problème n'est pas résolu sur le plan régional (9 février 1972) — (pp. 95-96)

**BERTHOIN, Jean**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

**DÉMISSION**

**Membre de la commission juridique** (10 juin 1971) — (p. 124)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 33) et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Grèce sur le rapport de la Commission des Communautés européennes au Parlement européen sur l'évolution des relations économiques entre la CEE et la Grèce** (17 mai 1971) — (p. 2)

**DÉBATS**

**Rapport de la Commission de la CEE sur les relations économiques CEE-Grèce :**

*Rapport (doc. 33) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Grèce :*

— présente son rapport (7 juin 1971) — (p. 16)

— se rallie à la proposition de modification présentée par M. Glinne (7 juin 1971) — (p. 17)

**Activité du Conseil :**

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés se propose d'étudier de très près l'exposé du président en exercice du Conseil dont il a apprécié la franchise et la clarté ; se rallie à l'objectif défini par M. Schumann en conclusion de son intervention et se déclare conscient des transformations inévitables et de toute nature qu'amènera le développement de la construction européenne (11 juin 1971) — (p. 188)

**Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :**

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— intervient (18 novembre 1971) — (p. 191)

**BERTRAND, Alfred**

**NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

**BEYLOT, Pierre**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (23 avril 1971) — (p. 169)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (23 avril 1971) — (p. 169)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (23 avril 1971) — (p. 170)

## DOCUMENTATION

**Amendements n<sup>os</sup> 1 et 2 (avec M. Liogier, au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans le rapport intérimaire de M. Baas (doc. 34) (9 juin 1971) — (pp. 113, 118)**

**Amendements n<sup>os</sup> 3 à 5 (avec MM. Borocco, Bousch, Briot, Bousquet, Cousté, Couveinhes, Estève, Hunault, Habib-Deloncle, Jarrot, Laudrin, Liogier, de la Malène, Offroy, Ribière, Sourdille, Terrenoire et Triboulet, au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Artzinger (doc. 117) (16 décembre 1971) — (p. 27)**

**Amendements n<sup>os</sup> 2 rev. à 4 (au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Pianta (doc. 193) (18 janvier 1972) — (pp. 73, 75)**

## DÉBATS

**Règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions :**

*Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— s'associe, au nom du groupe UDE, aux vœux adressés à M. Mansholt pour sa santé ; marque l'accord de son groupe sur l'excellent rapport de M. Baas et sur les dispositions générales de la proposition de règlement établie par la Commission ; émet quelques réserves sur les problèmes de la définition de mise en marché, des limites apportées à l'action des groupements, de la place et du rôle des coopératives agricoles et des sociétés d'intérêt agricole dominant, du régime d'aide et de la nécessité de définir une politique plus large concernant la production, la transformation et la commercialisation de produits agricoles ; annonce le dépôt d'un amendement au paragraphe 2 de la proposition de résolution (9 juin 1971) — (pp. 114-115)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 2 (9 juin 1971) — (pp. 118-119)

— prend acte de la déclaration de M. Baas et retire les deux amendements qu'il avait déposés (9 juin 1971) — (p. 119)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie MM. Brouwer et Borocco, au nom du groupe UDE, de leurs excellents rapports ; est d'avis que certaines propositions de la Commission, dont celles qui soulignent le lien existant entre les prix et les structures et celles qui traitent de la hiérarchie des prix, sont intéressantes ; formule, par contre, de grandes réserves à l'égard d'autres, plus nombreuses, relatives à la fixation des prix pour la campagne à venir, à la différence de traitement entre les agriculteurs et les travailleurs d'autres secteurs socio-professionnels et à l'évolution des coûts et des prix de revient des produits agricoles ; démontre, à l'aide d'un exemple, choisi dans le secteur de la production de la viande bovine, la nécessité d'appliquer une politique moins statique et mieux orientée (7 juillet 1971) — (pp. 151-152)

**Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :**

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— déclare, au nom du groupe UDE, que les propositions soumises au Parlement sont raisonnables et que son groupe les approuvera ; formule, toutefois, quelques observations sur le problème des prix maxima de vente et des prix fixes et se rallie aux arguments de MM. De Winter et Berkhouwer ; pose une question à la Commission sur les répercussions de l'élargissement de la Communauté dans le domaine fiscal (16 décembre 1971) — (p. 21)

**Directive relative aux glaces alimentaires :**

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente son amendement n<sup>o</sup> 2 (18 janvier 1972) — (p. 73)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 3 (18 janvier 1972) — (p. 75)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 4 (18 janvier 1972) — (p. 75)

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— attire l'attention sur les différences sensibles existant entre les nouvelles propositions et les précédentes présentées en juin 1971 ; approuve, dans l'ensemble, la nouvelle hiérarchie des prix et la méthode objective de leur fixation ; présente une série d'observations relatives aux importations des jeunes bovins et des veaux destinés à l'élevage et prie M. Mansholt de donner certaines précisions sur les garanties exigées des pays exportateurs ainsi que sur les moyens de contrôle dont disposeront les organismes communautaires ; annonce son intention de voter les propositions compte tenu des réserves et des observations émises par la commission de l'agriculture et par la commission des finances, saisie pour avis (13 mars 1972) — (pp. 35-36)

— se rallie à l'amendement n<sup>o</sup> 7 sous réserve d'une modification du texte de celui-ci ; souhaite qu'il n'y soit pas fait référence aux céréales et au sucre (13 mars 1972) — (p. 52)

**BIAGGI, Francantonio**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des transports (9 mars 1971) — (p. 13)**

## DÉBATS

**Directives concernant la liberté d'établissement dans le domaine des transports :**

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— intervient pour une explication de vote ; votera, en dépit de réserves d'importance minimales, en faveur de la proposition de résolution (20 avril 1971) — (p. 50)

**Structures et prix agricoles :**

— déclare, au nom du groupe des libéraux et apparentés, que l'accord intervenu le 25 mars 1971 au sein du Conseil est satisfaisant pour toutes les parties ; formule quelques observations sur certaines décisions prises et sur les problèmes d'importance fondamentale susceptibles de se poser lors de l'application pratique de celles-ci au niveau des États membres (22 avril 1971) — (pp. 153-154)

**Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :**

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— approuve, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts ; formule, toutefois, une réserve en qualité d'ingénieur et aurait souhaité que l'on fixât le poids par axe à un niveau inférieur en vue d'accroître la sécurité et la fluidité du trafic (18 novembre 1971) — (p. 188)

**Politique d'information des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— déclare, au nom du groupe des libéraux et apparentés, avoir été séduit par les arguments et par les indications contenus dans le rapport de M. Schuijt ; se limite à quelques observations sur divers aspects des problèmes de l'information et souhaite que celle-ci soit intensifiée dans les Parlements nationaux ; constate que les syndicats, au moins dans son pays, n'envisagent nullement de diffuser l'idée de la solidarité européenne ; reconnaît combien sont ridicules les moyens dont dispose la Communauté pour l'exécution de cette tâche et exprime l'avis que la mission d'inspirer les idéaux européens incombe à la Direction de l'information du Parlement ; marque l'accord complet de son groupe sur la proposition de résolution ; invite M. Borschette ou le rapporteur à indiquer comment ils entendent faire face à l'accroissement des tâches consécutives à l'élargissement des Communautés en 1973 ; évoque le problème de la décentralisation du bureau d'information communautaire de Milan et exprime quelques idées sur les divers aspects des problèmes que pose une information efficace et utile (10 février 1972) — (pp. 201-203)

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— approuve, à titre personnel, les déclarations faites par M. Baas, au nom du groupe des libéraux et apparentés, et exprime le vœu de voir l'agriculture de son pays égaler celle des Pays-Bas en ce qui concerne l'efficacité et la rentabilité ; rend hommage à l'objectivité et à la compétence de M. Mansholt grâce auxquelles l'agriculture italienne pourra progresser et s'intégrer dans le système agricole européen ; considère la politique des prix comme un des instruments essentiels de l'adaptation des revenus agricoles et insiste pour que le Conseil prenne les décisions nécessaires en matière de prix et de structures avant le 1<sup>er</sup> avril prochain ; formule quelques observations sur les problèmes qui se posent dans les divers secteurs de l'agriculture (13 mars 1972) — (pp. 37-39)

**BOANO, Giovanni****NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 281) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les prévisions des dépenses et des recettes du budget des Communautés européennes pour les exercices 1972, 1973 et 1974 (doc. 199/71)** (13 mars 1972) — (p. 4)

**DÉBATS****Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— se rallie entièrement au nom du groupe démocrate-chrétien au rapport de M. Westerterp et à l'avis de la commission de l'agriculture ; prend position sur deux problèmes importants évoqués dans le rapport de M. Westerterp à savoir la détermination des pays bénéficiaires et la répartition des contingents tarifaires entre les pays de la Communauté (9 juin 1971) — (pp. 51-52)

**Communication de la Commission concernant la deuxième convention relative à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 141) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— approuve le rapport de M. Vredeling ainsi que le document de la Commission dont il analyse la triple finalité, au nom du groupe démocrate-chrétien, à savoir : la recherche de la plus grande efficacité possible dans les interventions, l'attribution des aides répondant aux besoins prioritaires des pays bénéficiaires et la répartition équitable des coûts de l'aide économique entre les pays donateurs ; se rallie au souhait exprimé par le rapporteur selon lequel l'octroi des aides doit revêtir un caractère de plus en plus communautaire et doit s'effectuer par l'intermédiaire d'organismes internationaux, tels le PAM et la Croix-Rouge internationale ; constate que les deux documents appellent l'attention du Conseil sur certains aspects techniques du problème, sur la rationalisation des procédures, sur le pourcentage croissant de l'intervention communautaire et sur l'attribution à la Commission d'un pouvoir de décision en cas d'urgence (18 octobre 1971) — (pp. 19-20)

**Règlement relatif à l'octroi d'une aide à certains types de tabacs :**

*Rapport (doc. 154) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— demande à M. Mansholt, en tant que parlementaire italien, de veiller à ce que l'enquête qu'il s'est engagé à mener, soit faite avec la plus grande rigueur (18 octobre 1971) — (p. 25)

**Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :**

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— apporte son appui au rapporteur, M. Vals, et pose diverses questions à la Commission sur les répercussions des prix de stockage et de distillation sur le prix garanti aux producteurs, sur les risques de perturbations dans la répartition équilibrée des cultures, sur la nécessité de respecter le prix de référence et de ne pas confondre le prix du produit et celui du conditionnement ainsi que sur l'instauration d'une taxe spécifique sur le sucre destiné à améliorer artificiellement le titre alcoolométrique du vin ; approuve la proposition faite à l'article 39 bis tendant à prévoir les sanctions nécessaires pour assurer le respect du règlement et à désigner les organismes chargés d'en contrôler l'observation (20 octobre 1971) — (pp. 137-138)

**Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— félicite M. Barre pour sa ténacité, son ardeur et la compétence dont il fait preuve afin de trouver une solution européenne à la crise monétaire ; rend hommage également au travail collectif de la commission économique et de son rapporteur qui a permis l'élaboration d'un rapport très intéressant, reflétant les opinions de chacun ; évoque la portée des accords de Washington et analyse la situation monétaire internationale ; approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapport de M. Löhr qui met l'accent sur la nécessité du rétablissement de l'équilibre économique et social au sein de la Communauté (9 février 1972) — (pp. 118-120)

**BOERSMA, Jacob**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique (9 mars 1971 — (p. 13)**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**DÉMISSION**

**Membre du Parlement européen (9 juillet 1971) — (p. 203)**

**DÉBATS**

**Question orale n° 97/1 avec débat : problèmes monétaires :**

— prend brièvement position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur les problèmes que pose la situation monétaire et sur les déclarations de MM. Malfatti et Barre ; déplore les répercussions de la crise monétaire pour les économiquement et socialement faibles et pour la population agricole ; annonce que son groupe présentera, lors de l'examen de la proposition de résolution, quelques propositions concrètes complémentaires (18 mai 1971) — (pp. 35-36)

*Proposition de résolution (doc. 49) de MM. Oele, Broeks, Ramaekers, Spénale et Vredeling :*

— présente une motion de procédure tendant au renvoi à la commission politique de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 67)

**Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur quelques observations concrètes formulées par M. Borschette sur le paragraphe 9 de la proposition de résolution ; déclare que son groupe est favorable à certaines formes de concentrations d'entreprises mais que, par contre, certaines divergences de vues subsistent quant à la façon de procéder à un contrôle de ces concentrations lorsqu'elles revêtent une certaine ampleur ; demande une précision complémentaire sur la portée de l'amendement n° 6 tendant à remplacer le texte du paragraphe 9 par un nouveau texte (7 juin 1971) — (pp. 24-26)

**BOERTIEN, Cornelis**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission juridique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des transports (9 mars 1971) — (p. 13)**

**DÉMISSION**

**Membre du Parlement européen (9 juillet 1971) — (p. 203)**

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 37) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les modifications et compléments aux dispositions du règlement du Parlement européen concernant la procédure budgétaire (17 mai 1971) — (p. 3)**

**DÉBATS**

**Modification du règlement du Parlement européen en ce qui concerne la procédure budgétaire :**

*Rapport (doc. 37) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (17 mai 1971) — (p. 21)

**BOIARDI, Franco**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen (22 octobre 1971) — (p. 166)**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (18 novembre 1971) — (p. 170)**

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie (18 novembre 1971) — (p. 170)**

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 5 (avec M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, Me D'Angelosante) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Laudrin (doc. 229) (17 janvier 1972) — (p. 39)**

## DÉBATS

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— déclare que M. Moro, dans son discours, n'a pas suffisamment mis en lumière la situation complexe et préoccupante que traverse l'ensemble des pays de la Communauté, provoquée par l'épreuve de force engagée avec les États-Unis ; invite la Communauté à faire preuve de fermeté dans les négociations et à créer, en vue de surmonter la crise structurelle qu'elle traverse, les conditions d'un renversement progressif mais cohérent de l'économie ; approuve les citoyens et plus particulièrement les travailleurs des pays de la Communauté qui exigent de leur gouvernement des réponses persuasives, des mesures efficaces, des indications précises et des accords immédiats qui renforcent l'autonomie de l'Europe ; évoque les difficultés actuelles et redoute leurs conséquences particulièrement néfastes pour le monde du travail (17 novembre 1971) — (pp. 147-148)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente l'amendement n° 5 (17 janvier 1972) — (p. 40)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 4 (17 janvier 1972) — (p. 43)

— approuve la proposition de compromis tendant à maintenir le paragraphe 15 jusqu'aux termes « au Conseil et à la Commission des Communautés européennes » (17 janvier 1972) — (p. 44)

## BORM, William

## NOMINATIONS

**Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)**

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 201) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 135/71) concernant un règlement relatif à la Nomenclature des marchandises pour les statistiques du commerce extérieur de la Communauté et du commerce entre ses États membres (NIMEXE) (15 décembre 1971) — (p. 4)**

## DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— exprime des réserves à l'égard des déclarations émises par divers orateurs selon lesquelles la situation économique dans la Communauté est qualifiée de situation inflationniste ; est d'avis qu'il s'agit plutôt d'un manque de conscience de la stabilité et constate que cette situation touche principalement les moyennes et petites entreprises ; estime que cette évolution dangereuse devrait être maîtrisée au moyen d'une meilleure information, d'une coordination de toutes les mesures envisagées et d'une orientation judicieuse des investissements en fonction de la conjoncture (21 avril 1971) — (pp. 88-89)

**Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— déplore que les problèmes importants et décisifs de la politique énergétique soient débattus dans un hémicycle dégarni ; remercie M. Noè de son rapport instructif et déclare que celui-ci peut être considéré comme un document de base permettant une bonne compréhension des problèmes ; est d'avis que la situation dans laquelle se débat la Communauté est menaçante et que la responsabilité doit en être imputée au Conseil ; estime que des solutions politiques doivent être trouvées ; prend position sur certains aspects des problèmes et suggère quelques moyens à mettre en œuvre pour remédier à la crise actuelle (21 avril 1971) — (pp. 131-133)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— déplore que le Conseil, institution chargée de prendre des décisions, n'assiste pas au débat ; analyse les déclarations politiques faites par M. Malfatti, au nom de la Commission et en souligne la portée ; approuve particulièrement le passage de l'exposé de M. Burgbacher relatif à la nécessité d'assurer la stabilité sur le plan monétaire ; émet quelques idées sur les moyens politiques à mettre en œuvre dans le domaine économique (18 mai 1971) — (pp. 49-50)

**Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se déclare favorable à l'adoption de l'amendement n° 9 et à son insertion dans la proposition de résolution en bonne et due place (7 juin 1971) — (pp. 38-39)

**Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— affirme que l'adoption de la directive impliquera nécessairement une restructuration du secteur de la fabrication de la bière en Allemagne et contraindra la plupart des petites et moyennes entreprises ne disposant pas des moyens financiers nécessaires à leur reconversion technique à fermer leurs portes ; met l'accent sur les répercussions que risquent d'entraîner ces mesures sur le plan régional dans les contrées dont le développement écono-

mique accuse un certain retard ; déclare ne pouvoir souscrire à la directive soumise au vote du Parlement ; se déclare favorable à l'obligation d'étiquetage (21 octobre 1971) — (p. 155)

**Communication du président du Conseil concernant la collaboration entre le Parlement et le Conseil dans le cadre de la procédure budgétaire :**

— pose une question sur le mode de vote au sein du Conseil (18 novembre 1971) — (p. 183)

**BOROCCO, Edmond**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DOCUMENTATION**

**Amendements n° 1 et 2 (au nom de la commission des finances et des budgets) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 10) (19 mars 1971) — (pp. 44, 44)**

**Rapport (doc. 60) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 12/71) concernant un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur du houblon (7 juin 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 186) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le budget opérationnel et le taux de prélèvement de la CECA pour l'exercice 1972 (doc. 162/71) (18 novembre 1971) — (p. 170)**

**DÉBATS**

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— expose oralement l'avis de la commission des finances et des budgets (18 mars 1971) — (pp. 7-9)

— présente l'amendement n° 1 (19 mars 1971) — (p. 45)

— présente l'amendement n° 2 (19 mars 1971) — (p. 46)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés du houblon :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (9 juin 1971) — (pp. 119-120)

**Nouvelle nomenclature budgétaire :**

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— présente le rapport établi par M. Rossi (10 juin 1971) — (pp. 135-136)

— approuve l'amendement n° 1 (10 juin 1971) — (p. 139)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente l'avis de la commission des finances et des budgets (7 juillet 1971) — (pp. 138-139)

**Budget opérationnel et taux de prélèvement de la CECA pour 1972 :**

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (19 novembre 1971) — (pp. 199-200)

**Question orale n° 14/71 avec débat : lutte contre la pollution du Rhin :**

*Proposition de résolution (doc. 223) du groupe socialiste :*

— félicite M. Oele, au nom du groupe UDE, d'avoir dénoncé, dans sa question orale, le problème de la pollution du Rhin ; répond à l'intervention de M. Berkhouwer et prend position sur les diverses mesures à prendre pour remédier à la situation : évoque le projet d'accord franco-suisse relatif à la construction et à l'exploitation d'une station d'épuration des eaux de Bâle en territoire français ; déclare que les déversements des mines de potasse d'Alsace ne sont pas seuls responsables de la pollution et donne quelques précisions sur le problème de l'utilisation commerciale et chimique du sel résiduaire (16 décembre 1971) — (pp. 51-53)

**BORSCHETTE, Albert, membre de la Commission des Communautés européennes**

**DÉBATS**

**Ordre des travaux :**

— intervient (7 juin 1971) — (p. 5)

**Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

*Rapport (doc. 47) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— se félicite, au nom de la Commission, du bon fonctionnement de l'accord d'association entre la Communauté et la Turquie et de ses institutions ; prend position sur les souhaits émis dans le rapport au sujet de l'octroi à la Turquie des préférences généralisées, de la création d'un bureau d'information et de presse dans ce pays, de l'aide financière et de l'augmentation des crédits prévus au protocole financier et du problème douloureux et tragique des travailleurs turcs clandestins (7 juin 1971) — (pp. 13-14)

**Directive concernant les manipulations dans les entrepôts douaniers et dans les zones franches :**

*Rapport (doc. 54) et proposition de résolution de la commission économique :*

— déclare que la Commission s'engage à revoir la rédaction du paragraphe 7 de la directive afin de le rendre

plus clair ; prend position sur les propositions de modification présentées par la commission parlementaire en ce qui concerne les paragraphes 12, 15 et 16 de l'article 1 de la directive (7 juin 1971) — (pp. 15-16)

### Règles de concurrence et position des entreprises européennes :

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— formule, au nom de la Commission, plusieurs observations à l'égard de certains problèmes que pose la politique commune de la concurrence ; brosse un tableau des activités actuelles de la Commission dans ce domaine et donne quelques précisions sur les orientations qu'elle envisage de prendre ; approuve le vœu exprimé dans la proposition de résolution selon lequel un rapport spécial sur la politique de la concurrence devrait être présenté annuellement par la Commission afin de permettre un dialogue indispensable entre le Parlement et la Commission (7 juin 1971) — (pp. 20-24)

— donne une précision complémentaire sur la position de la Commission à l'égard du paragraphe 9 de la proposition de résolution (7 juin 1971) — (pp. 30-31)

— exprime l'avis que l'amendement n° 5 ne résout pas le problème de la notification avec délai d'opposition pour la Commission (7 juin 1971) — (p. 34)

— précise qu'à son point de vue personnel et tout en n'étant pas juriste, il n'a pas d'objections juridiques au texte de l'amendement n° 5 (7 juin 1971) — (p. 34)

— répond à la question de M. Servais et précise une nouvelle fois, avant le vote, la position de la Commission sur le texte original du paragraphe 9 (7 juin 1971) — (p. 36)

### Règlements concernant l'exemption par catégories et l'article 4 du règlement n° 17/62 :

*Rapport (doc. 78) et proposition de résolution de la commission économique :*

— prend position, au nom de la Commission, sur les propositions de modification présentées par la commission économique ; remercie M. Artzinger de son rapport clair et objectif et la commission économique de son travail assidu et constructif sous la présidence de M. Lange ; se félicite du dialogue continu qui s'est instauré entre le Parlement et la Commission, élément essentiel du développement d'une véritable politique de concurrence de la Communauté (9 juillet 1971) — (pp. 193-194)

### Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— remercie sincèrement le rapporteur, M. Hougardy, et la commission politique présidée par M. Scarascia Mugnozza pour l'excellent rapport présenté et pour la proposition de résolution ; déclare que les propositions et suggestions qu'ils contiennent retiendront l'attention de la Commission ; donne quelques précisions sur deux propositions élaborées récemment par la Commission concernant la création d'un comité pour les questions de la jeunesse et d'un comité consultatif de la jeunesse et sur les tâches dévolues à ces deux organismes ; évoque également la question de l'utilisation des « fonds Kreyszig » et de l'augmentation de leur montant ainsi que celle de la politique scolaire et universitaire ; prend position sur plusieurs points de la proposition de résolution relatifs à la reconnaissance mutuelle des diplômes, à la création de l'institut universitaire de Florence et à la coopération dans le domaine de l'enseignement (8 février 1972) — (pp. 47-49)

— apporte, au nom de la Commission, quelques précisions sur différents problèmes évoqués au cours du débat et, plus particulièrement, sur celui de la création de l'Office de la jeunesse décidée par le Conseil de l'Europe, sur le rôle du Comité consultatif de la jeunesse proposé par la Commission, sur la fréquentation des écoles européennes, sur le projet de création de l'institut universitaire de Florence ; déclare que la Commission est entièrement favorable à la création d'un collège populaire européen ainsi qu'à l'initiative des trois bourgmestres de communes frontalières envisageant l'installation d'un institut d'enseignement commun à ces trois régions ; estime que le vote favorable du Parlement sur la proposition de résolution donnera un appui à l'action de la Commission en matière de formation, d'information et de participation de la jeunesse à l'œuvre communautaire (8 février 1972) — (p. 67)

— prend position, au nom de la Commission, sur l'amendement n° 4 de M. Seefeld (8 février 1972) — (p. 70)

### Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :

— déclare que la Commission partage les préoccupations du Parlement quant à l'absence de décision de politique régionale au niveau de la Communauté et fait l'inventaire des propositions soumises par elle au Conseil depuis deux ans ; insiste auprès de celui-ci pour qu'au cours d'une prochaine réunion des décisions soient prises dans ce domaine ; formule quelques remarques sur les interventions faites au cours du débat (9 février 1972) — (pp. 89-90)

### Politique d'information des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— remercie, au nom de la Commission, les orateurs qui ont participé au débat et prend acte de leurs critiques et de leurs suggestions ; souhaite une collaboration toujours plus étroite entre le Parlement et la Commission ; constate que le rapport de M. Schuijt contient un inventaire statistique complet des activités de la Commission dans le domaine de l'information et se félicite de la concordance existant entre le contenu de la proposition de résolution et la politique suivie par la Commission ; dresse un tableau des activités prévues dans le programme de celle-ci pour 1972 et énumère les thèmes prioritaires ; répond aux questions posées au cours du débat (10 février 1972) — (pp. 207-209)

— répond, au nom de la Commission, aux différentes questions de M. Schuijt (10 février 1972) — (p. 211)

— intervient, au nom de la Commission, dans la discussion de l'amendement n° 1 (10 février 1972) — (p. 213)

### BOS, C.A.

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (18 octobre 1971) — (p. 6)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 166) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 261/70) sur une modification du Chapitre VI du traité d'Euratom (15 novembre 1971) — (p. 3)**

## DÉBATS

**Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— pose à la Commission une question orale de M. Lücker au nom du groupe démocrate-chrétien (23 septembre 1971) — (pp. 77-79)

**Modification du chapitre VI du traité d'Euratom :**

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (15 novembre 1971) — (pp. 25-27)

— répond, en tant que rapporteur, aux déclarations de M. Haferkamp ; invite celui-ci à reconnaître le caractère modeste des propositions de modification de la commission économique et à faire un effort pour s'y rallier (15 novembre 1971) — (p. 32)

— attire l'attention sur le fait que la version originale de l'article 63 prête à ambiguïté dans les quatre langues et que cette difficulté a incité la commission économique à modifier le texte (15 novembre 1971) — (p. 33)

**Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la teneur globale de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lühr ; formule quelques observations sur le problème des responsabilités de la CEE à l'égard des pays en voie de développement ainsi que sur celui de la consultation du Parlement sur des questions importantes ; évoque les difficultés, dues à la crise monétaire, que rencontrent la réalisation de l'union économique et monétaire et les négociations avec les États-Unis sur le plan commercial ; se rallie aux propositions de la Commission tendant à réduire les marges de fluctuation des cours de change et à assurer un certain parallélisme entre les mesures prises dans le domaine de l'intégration économique et dans celui de l'intégration monétaire (9 février 1972) — (pp. 105-107)

**Politique d'information des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— présente le rapport établi par M. Schuijt (10 février 1972) — (pp. 191-195)

**BOSCARY-MONSSERVIN, Roland**

## NOMINATION

**Membre de la commission de l'agriculture (9 mars 1971) — (p. 13)**

## DÉMISSIONS

**Membre du Parlement Européen (15 novembre 1971) — (p. 2)**

**Membre de la commission de l'agriculture (16 novembre 1971) — (p. 55)**

## DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient pour une motion d'ordre tendant à accélérer les travaux du Parlement (18 mars 1971) — (p. 13)

— apporte l'adhésion du groupe libéral à la proposition de résolution de la commission de l'agriculture et félicite M. Brouwer pour la clarté de son rapport ; apprécie l'exposé de M. Mansholt et, plus particulièrement, les deux passages relatifs aux rapports entre les institutions et les opinions publiques et à la définition de l'Europe par rapport aux positions prises par les autres pays ; appuie les observations de M. Vredeling et souhaite la recherche d'une formule en vue d'une organisation mondiale des marchés ; met l'accent sur les thèmes essentiels du rapport de M. Brouwer et souhaite que le travail approfondi de la commission de l'agriculture ne soit pas compromis par quantité d'amendements qui vont dans les sens les plus divergents (18 mars 1971) — (pp. 18-20)

— souhaite le retrait de l'amendement n° 5 et l'adoption du paragraphe 10 dans la version proposée par la commission de l'agriculture (19 mars 1971) — (p. 38)

— se range à l'avis du rapporteur (19 mars 1971) — (p. 38)

**Structures et prix agricoles :**

— proteste à son tour contre la procédure retenue pour le débat agricole ; souhaite qu'une meilleure organisation des débats soit prévue à l'avenir (22 avril 1971) — (p. 160)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— annonce son intention de voter contre le paragraphe 6 et, par conséquent, contre l'ensemble de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 66)

**Ordre des travaux :**

— intervient (7 juillet 1971) — (pp. 115-116, 117)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient, en tant que président de la commission de l'agriculture, dans le but de décrire les conditions particulièrement hâtives de travail de la commission de l'agriculture et les hésitations et réserves que suscitent les règlements proposés par la Commission concernant les prix agricoles ; compare le système ancien de fixation des prix et le nouveau, totalement différent, basé sur les réformes de structures, sur l'aide aux revenus et sur l'aide



sociale ; constate que les propositions de l'exécutif apportent un bouleversement plus important qu'il n'apparaît au premier abord et qu'elles devraient donner lieu à un examen plus approfondi et être reportées à l'ordre du jour d'une session ultérieure du Parlement (7 juillet 1971) — (pp. 154-156)

## BOURDELLES, Pierre

### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des transports (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (19 mars 1971) — (p. 23)

### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 262) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 1/71) concernant

I - un règlement relatif à des conditions sanitaires et de police sanitaire auxquelles doit répondre le lait entier cru en tant que matière première pour la préparation du lait traité thermiquement et de ses dérivés,

II - un règlement concernant des problèmes sanitaires relatifs à la production et à la commercialisation du lait traité thermiquement (13 mars 1972) — (p. 3)

### DÉBATS

Règlements concernant la production et la commercialisation du lait traité thermiquement :

Rapport (doc. 262) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :

— présente son rapport (13 mars 1972) — (pp. 63-64)

## BOUSCH, Jean-Eric

### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre du Parlement européen (13 mars 1972) — (p. 5)

### DOCUMENTATION

Amendements n° 1 à 5 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Noè (doc. 28) (21 avril 1971) — (pp. 139, 140)

Amendements n° 6 à 9 (au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lange (doc. 45) (18 mai 1971) — (pp. 56, 58, 61)

Rapport (doc. 97) et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur le rapport de la Commission des Communautés européennes sur la conjoncture énergétique dans la Communauté — Situation 1970 — Perspectives 1971 (5 juillet 1971) (p. 4)

Rapport (doc. 165) et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 120/71-a) relative à une directive modifiant la directive du Conseil (CEE n° 414/68) du 20 décembre 1968, faisant obligation aux États membres de la CEE de maintenir un niveau minimum de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers (15 novembre 1971) — (p. 3)

### DÉBATS

Question orale n° 2/71 avec débat : contrat de livraison d'uranium entre l'Union soviétique et la France :

— formule quelques brèves observations sur la portée réelle du contrat commercial passé avec une société Technaexport et sur le point de vue de la France en cette matière ; souligne la nécessité de créer au plus vite une usine européenne d'enrichissement de l'uranium et de remédier aux lacunes du chapitre VI du traité d'Euratom (21 avril 1971) — (pp. 102-103)

Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :

Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :

— se borne à présenter plusieurs observations, au nom du groupe UDE, sur l'évolution de la situation du marché de l'énergie et, en particulier, du marché charbonnier ; approuve le rapport de M. Noè et annonce son intention de reprendre la parole lors de la discussion de la proposition de résolution et de ses amendements (21 avril 1971) — (p. 129)

— présente l'amendement n° 1 (21 avril 1971) — (p. 139)

— retire l'amendement n° 1 (21 avril 1971) — (p. 139)

— retire les amendements n° 2 et 3 (21 avril 1971) — (p. 140)

— présente l'amendement n° 5 (21 avril 1971) — (p. 141)

— accepte de retirer l'amendement n° 5 à condition que M. Hougardy retire également l'amendement n° 7 ; suggère que ces deux amendements soient réexaminés en commission (21 avril 1971) — (p. 141)

— intervient (21 avril 1971) — (p. 141)

Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

— approuve, au nom du groupe UDE, l'analyse de la situation monétaire faite par MM. Malfatti et Barre ; estime, toutefois, que les causes réelles des difficultés monétaires actuelles n'ont pas été suffisamment mises en évidence ; souscrit entièrement aux remèdes présentés par la Commission et insiste pour que la proposition de résolution de la commission économique fasse mention de l'origine de la crise et de ses causes fondamentales

ainsi que de la volonté de mettre un terme à la situation (18 mai 1971) — (pp. 38-39)

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente l'amendement n° 6 (18 mai 1971) — (pp. 56-57)

— retire l'amendement n° 6 (18 mai 1971) — (p. 57)

— présente l'amendement n° 7 (18 mai 1971) — (p. 58)

— intervient à l'appui de l'amendement n° 7 (18 mai 1971) — (p. 58)

— présente l'amendement n° 8 (18 mai 1971) — (p. 59)

— accepte la proposition de M. Oele tendant à modifier l'amendement n° 8 (18 mai 1971) — (p. 59)

— propose une modification du texte français du paragraphe 3 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 61)

— intervient sur un point de procédure (18 mai 1971) — (p. 61)

— présente l'amendement n° 9 (18 mai 1971) — (p. 61)

— maintient l'amendement n° 9 (18 mai 1971) — (p. 62)

— expose les raisons qui motivent le vote défavorable du groupe UDE sur la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 66)

**Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— déclare que le groupe UDE est favorable au projet de directive soumis par la Commission ; souligne les points essentiels de la directive et engage la Commission à poursuivre ses efforts ; est d'avis que la première orientation pour la politique énergétique doit, même après quelques aménagements, rester une base de travail pour les directives et les propositions ultérieures (19 mai 1971) — (pp. 97-98)

**Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— présente son rapport (6 juillet 1971) — (pp. 34-37)

— remercie, en tant que rapporteur, tous les orateurs qui ont participé au débat ; répond aux observations de plusieurs de ses collègues et du porte-parole de la Commission, M. Haferkamp (6 juillet 1971) — (pp. 51-52)

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 2 (22 septembre 1971) — (p. 70)

**Directive concernant les stocks de pétrole brut :**

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— présente son rapport (15 novembre 1971) — (pp. 15-17)

— constate qu'une très large majorité se dégage au sein du Parlement en faveur des propositions de la Commission et des dispositions insérées dans son rapport ; insiste auprès du Parlement pour qu'il vote unanimement la proposition de résolution ; formule quelques observations sur les divers aspects du problème et sur les prises de position de M. Haferkamp au sujet des modifications proposées par la commission de l'énergie (15 novembre 1971) — (pp. 24-25)

**BOUSQUET, Raymond**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)**

**DÉBATS**

**Question orale n° 9/71 avec débat ; problèmes monétaires :**

— remercie MM. Malfatti et Barre de leurs remarques exposés ; met l'accent sur les deux aspects que revêt la crise monétaire et déplore que les mesures prévues par le Comité monétaire et énumérées par M. Barre n'aient pas été appliquées en temps utile ; analyse l'évolution de la situation résultant, à son avis, du déséquilibre de la balance américaine des paiements ; souhaite qu'un accord se réalise entre les États-Unis et la Banque des règlements internationaux ; se prononce en faveur de la création d'un organisme analogue à l'Union européenne des paiements et donne quelques précisions sur la mission qui devrait être confiée à cet organisme (18 mai 1971) — (pp. 42-44)

**Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— souligne l'importance du paragraphe 9 sur lequel le Parlement européen est amené à se prononcer ; adjure ses collègues de rejeter ce paragraphe pour des raisons d'ordre juridique et économique évidentes (7 juin 1971) — (p. 30)

**Règlement et décision relatifs à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial**

**— Exécution de l'aide alimentaire de la CEE en 1970-1971**

**— Aide alimentaire aux réfugiés bengalis :**

*Rapports (doc. 90 et 101) et propositions de résolution de la commission des relations économiques extérieures*

— s'associe, au nom du groupe UDE, aux éloges adressés à M. Vredeling pour son excellent rapport écrit et oral ; ajoute quelques considérations sur la forme que devront revêtir les aides de la Communauté aux populations déshéritées (5 juillet 1971) — (pp. 12-13)

**Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— est d'avis que M. Bouch a dégagé dans son rapport les grandes lignes du problème de l'approvisionnement de l'Europe des Six en énergie et le remercie au nom du groupe UDE ; engage la Commission et les gouvernements des Six à prendre les mesures qui s'imposent, à appliquer une politique commerciale commune du pétrole et à instaurer une véritable politique d'aide au développement à l'égard des pays producteurs du Moyen-Orient ; souhaite que les recherches soient développées en vue d'accroître les ressources locales européennes et d'intensifier les efforts en vue d'assurer le relais du pétrole par l'énergie atomique ; évoque le problème de l'industrie charbonnière (6 juillet 1971) — (pp. 44-45)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient (7 juillet 1971) — (p. 142)

**Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— recommande, au nom du groupe UDE, la plus grande objectivité pour juger la situation grave créée par l'absence de progrès de la politique commune des transports ; met l'accent sur les difficultés complexes à surmonter dans ce domaine et reconnaît que chaque aspect des problèmes constitue un obstacle au démarrage de l'intégration ; est d'avis que les critiques adressées au Conseil doivent être plus nuancées et insiste, toutefois, pour que des réunions plus fréquentes du Conseil, à intervalles réguliers soient prévues ; exprime l'avis que seules ces réunions, pour lesquelles un ordre du jour fixé d'avance devrait être arrêté, permettront de trouver une solution aux problèmes importants qui se posent (8 juillet 1971) — (pp. 176-177)

**Question orale n° 7/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :**

— souligne, au nom du groupe UDE, l'importance considérable du problème de la sécurité routière ; invite la Commission à indiquer comment elle envisage la procédure à suivre pour arrêter les mesures d'urgence qui s'imposent dans ce domaine (8 juillet 1971) — (pp. 186-187)

**Règlement concernant l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— s'associe, au nom du groupe UDE, aux déclarations des orateurs précédents ; formule quelques réserves sur la situation actuelle des stocks de la Communauté et approuve la suggestion du rapporteur tendant à la constitution de stocks alimentaires en vue d'une action d'urgence ; se prononce en faveur d'un accroissement de l'effort extérieur d'approvisionnement en céréales, en produits laitiers et en sucre afin de pouvoir faire face aux besoins des pays sous-développés (7 février 1972) — (pp. 27-29)

**Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— remercie M. Löhr, au nom du groupe UDE, de son excellent rapport consacré aux problèmes économiques et monétaires ; décrit la situation désastreuse de l'économie mondiale et l'évolution de celle-ci jusqu'à la crise du 15 août 1971 et aux accords de Washington de décembre 1971 ; prend position sur le contenu des propositions récentes faites par M. le vice-président Barre tendant à faire jouer une action communautaire ; émet quelques réserves sur les paragraphes 6 et 8 de la proposition de résolution qui contiennent un jugement trop sévère sur le memorandum (9 février 1972) — (pp. 111-114)

**BRÉGÈGÈRE, Marcel**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

**BRIOT, Louis**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 35) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 23/71) relative à un règlement concernant la suspension de l'application des dispositions prévoyant la fixation à l'avance des prélèvements et des restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés** (17 mai 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 36) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les résultats de la septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (17 mai 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 275) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 236/71) relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature tarifaire des règlements (CEE) n° 522/70 et 653/71 relatifs aux régimes applicables aux produits transformés à base de céréales et de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer et originaires de la République unie de Tanzanie, de la République de l'Ouganda et de la République du Kenya** (13 mars 1972) — (p. 4)

## DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlement concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— prend position, au nom du groupe UDE, contre le caractère excessif de l'avis de la commission des relations économiques extérieures ; demande à M. Mansholt de présenter un état du volume de la production, des importations et de la consommation concernant la Communauté pour l'année 1970, ce qui indiquera clairement l'importance des excédents et leur origine ; s'insurge contre le protectionnisme de certains États ; propose au Parlement d'adopter les propositions de prix réalistes présentées par la commission de l'agriculture (19 mars 1971) — (pp. 23-25)

— se prononce contre l'amendement n° 2 (19 mars 1971) — (p. 46)

**Structures et prix agricoles :**

— remercie M. Cointat, au nom du groupe UDE, d'avoir honoré le Parlement de sa présence ainsi que M. Malfatti de ses déclarations ; déplore l'absence, pour cause de maladie, de M. Mansholt, incontestable artisan des décisions prises ; formule quelques observations sur les décisions arrêtées en matière de prix et se félicite de ce que les indications données par la commission de l'agriculture aient été respectées dans une grande mesure ; évoque quelques aspects de ces problèmes et insiste pour qu'une certaine égalité soit réalisée entre les salaires, les charges et les prix et pour que des distorsions de concurrence soient évitées ; approuve la rédaction de la décision relative aux structures (22 avril 1971) — (pp. 155-156)

**Septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA :**

*Rapport (doc. 36) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (17 mai 1971) — (pp. 13-16)

**Règlement concernant les prélèvements et les restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés :**

*Rapport (doc. 35) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (19 mai 1971) — (pp. 86-87)

**Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— présente l'avis de la commission de l'agriculture (9 juin 1971) — (pp. 49-51)

**Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directives concernant une aide à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— s'élève contre les paroles désobligeantes adressées par M<sup>lle</sup> Lulling à l'égard du groupe UDE ; annonce son intention de s'abstenir dans le vote de la proposition de résolution (18 novembre 1971) — (pp. 172-173)

**Accession de l'île Maurice à la deuxième Convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 211) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— approuve, au nom du groupe UDE, la proposition de résolution soumise au Parlement ; indique diverses raisons qui militent en faveur de l'adhésion de l'île Maurice à la Convention de Yaoundé et félicite le rapporteur, M. Seefeld, de la compétence avec laquelle il a présenté son rapport (17 décembre 1971) — (pp. 80-81)

**Règlement concernant l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— pose quelques brèves questions à la Commission sur la politique qu'entend pratiquer la Communauté à l'égard des pays en voie de développement à la veille de son élargissement (7 février 1972) — (p. 29)

**BROEKSZ, Johannes, Bartholomeus**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (20 avril 1971) — (p. 44)

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 3)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la CEE et les EAMA** (21 octobre 1971) — (p. 164)

## DÉMISSION

**Membre de la commission des finances et des budgets** (21 octobre 1971) — (p. 164)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 177) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 38/71) relative à une directive portant coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures** (15 novembre 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 225) et proposition de résolution de la commission juridique sur la définition des notions d'administration publique et d'autorité publique dans les États membres et des conséquences de cette définition pour l'application des articles 48, paragraphe 4, et 55 du traité instituant la CEE** (17 décembre 1971) — (p. 67)

**Amendement n° 1 et 2 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Memmel (doc. 248) (7 février 1972) — (pp. 13, 16)**

## DÉBATS

**Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— exprime, au nom du groupe socialiste, son admiration pour le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling et donne son appui à la proposition de résolution ; considère comme insuffisantes les améliorations intervenues depuis quelques années en ce qui concerne la situation de la femme au travail et souhaite l'application intégrale de l'article 119 dans tous les États membres pour éviter certains abus ; appuie tout particulièrement la requête, contenue au paragraphe 10 de la proposition de résolution adressée à la Commission, tendant à informer périodiquement le Parlement européen des progrès réalisés (20 avril 1971) — (pp. 21-22)

**Mission d'étude et d'information aux Antilles néerlandaises et au Surinam :**

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— salue, au nom du groupe socialiste, la présence au débat d'une délégation du parlement et du gouvernement du Surinam et des Antilles néerlandaises ; se déclare d'accord sur l'essentiel de l'exposé des motifs et de la proposition de résolution contenue dans l'excellent rapport de M. Bersani ; évoque le problème de l'accession de ces deux pays à l'indépendance dans les plus brefs délais dès que leur économie le permettra ; analyse la situation économique et les difficultés que pose le développement de ces pays et espère que les propositions de la Commission contribueront à faciliter la solution des problèmes qu'ils ont à résoudre (17 mai 1971) — (pp. 11-12)

**Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

*Rapport (doc. 47) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— remercie le rapporteur, au nom du groupe socialiste, de son excellent travail ; formule quelques observations sur l'évolution de la situation politique en Turquie et souligne, à ce propos, la nécessité d'ouvrir un bureau de presse et d'information dans ce pays, dont la double mission serait d'une part de démontrer au peuple turc que la Communauté est démocratique dans son essence et qu'elle entend le rester et d'autre part de mieux être informés sur ce qui se passe réellement dans ce pays ; approuve le rapport présenté par M. Wohlfart (7 juin 1971) — (pp. 11-12)

**Directive sur les garanties concernant la constitution de la société anonyme :**

*Rapport (doc. 144) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— formule quelques remarques et pose à la Commission quelques questions au sujet de la deuxième directive et de la situation existant aux Pays-Bas et dans les autres pays de la CEE (19 octobre 1971) — (pp. 74-76)

**Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— informe le Parlement de la diversité des opinions du groupe socialiste sur la proposition de résolution et sur l'amendement de M. Meister ; se prononce en faveur des modifications proposées et de l'amendement de M. Meister (15 novembre 1971) — (pp. 10-11)

— s'élève contre les déclarations de MM. Cousté et Jozeau-Marigné et se prononce en faveur de l'amendement du groupe démocrate-chrétien (15 novembre 1971) — (pp. 12-13)

**Ordre des travaux :**

— intervient (15 décembre 1971) — (p. 6)

**Troisième directive tendant à coordonner les garanties en ce qui concerne les fusions de sociétés anonymes :**

*Rapport (doc. 222) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— adresse les vifs remerciements du groupe socialiste au rapporteur, M. De Cryse, et déplore la démission de celui-ci de son mandat de membre du Parlement ; propose, toutefois, le renvoi du rapport à la commission juridique, plusieurs problèmes relatifs au droit des sociétés devant faire l'objet d'un examen complémentaire des commissions ; est d'avis que le rapport devrait être inscrit à l'ordre du jour du Parlement de la session de février (17 janvier 1972) — (p. 11)

**Définition des notions d'administration publique et d'autorité publique :**

*Rapport (doc. 225) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (17 janvier 1972) — (pp. 12-13)

— répond, en tant que rapporteur, aux observations de M. Haferkamp relatives au paragraphe 5 de la proposition de résolution (17 janvier 1972) — (p. 14)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 26)

**Règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier » et directive concernant l'harmonisation des taxes et des accises perçues dans le trafic international de voyageurs :**

*Rapport (doc. 248) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente les amendements n° 1 et 2 (7 février 1972) — (p. 14)

— répond aux critiques exprimées par M. Notenboom sur ses deux amendements (7 février 1972) — (p. 16)

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— rappelle, au nom du groupe socialiste, l'intérêt démontré par le Parlement aux problèmes de la jeunesse et de l'enseignement dans la CEE ; remercie le rapporteur pour la qualité du document qu'il a présenté et qui contient de nombreuses informations intéressantes ; évoque quelques aspects des problèmes dont celui de l'abaissement de l'âge électoral actif, du climat régnant

dans les universités et du projet de création d'un Conseil consultatif de la jeunesse ; approuve, sans réserves, au nom de son groupe, la proposition de résolution (8 février 1972) — (pp. 52-54)

— déclare que le groupe socialiste ne présente aucune objection en ce qui concerne l'adoption de l'amendement n° 3 ; attire, toutefois, l'attention sur une erreur de traduction dans le texte néerlandais de celui-ci (8 février 1972) — (p. 68)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 4 de M. Seefeld (8 février 1972) — (p. 70)

— précise les raisons pour lesquelles le groupe socialiste votera contre l'amendement n° 2 de M. Hougardy (8 février 1972) — (p. 73)

## BROGLIE, Jean de

### NOMINATION

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 43) et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 244/70) relative à une directive sur le rapprochement des taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles** (17 mai 1971) — (p. 3)

### DÉBATS

**Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— présente son rapport (19 mai 1971) — (pp. 88-90)

## BROUWER, Tiemen

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (18 octobre 1971) — (p. 6)

### DÉMISSION

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (18 octobre 1971) — (p. 6)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 10) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 264/70) relatives à**

**I - une communication et un projet de résolution du Conseil concernant la nouvelle orientation de la politique agricole commune**

**II - plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles** (18 mars 1971) — (p. 2)

**Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71) relatives à**

— plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et

— une directive concernant l'octroi d'une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles (5 juillet 1971) — (pp. 4-5)

### DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (18 mars 1971) — (pp. 4-7)

— remercie les orateurs des éloges qu'ils lui ont adressés ainsi qu'au président et aux membres de la commission de l'agriculture ; déplore sincèrement que M. Mansholt n'ait pas modifié sa position en matière de politique de prix et de structure ; est d'avis que l'adoption des amendements de MM. Klinker et Richarts freinerait l'action de la politique des structures et souscrit aux observations de M. Mansholt relatives à ce problème ; invite M. Kriedemann à soumettre à nouveau l'avis à la commission des relations économiques extérieures en tenant compte des déclarations de M. Mansholt ; souhaite le retrait de tous les amendements et l'adoption de la proposition de résolution contenue dans son rapport sans aucune modification (19 mars 1971) — (pp. 36-37)

— donne, en tant que rapporteur, son accord à l'amendement n° 5 qui doit être considéré comme un corrigendum (19 mars 1971) — (p. 38)

— demande instamment au Parlement, en tant que rapporteur, de ne pas adopter l'amendement n° 3 (19 mars 1971) — (p. 44)

— invite la commission des finances et des budgets à retirer l'amendement n° 1 auquel il ne peut donner son accord ; se déclare favorable, par contre, à l'amendement n° 2 (19 mars 1971) — (p. 45)

**Structures et prix agricoles :**

— commente brièvement, au nom du groupe démocrate-chrétien, la déclaration de M. Cointat et la réponse de M. Malfatti ; prend position sur les aspects positifs et négatifs des accords intervenus et lance un appel à la Commission pour qu'elle présente dans les plus brefs délais des propositions pour les prix agricoles pour l'année à venir ainsi qu'une directive concernant les structures (22 avril 1971) — (pp. 150-151)

**Directive concernant les manipulations dans les entrepôts douaniers et dans les zones franches :**

*Rapport (doc. 54) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente l'avis de la commission des relations économiques extérieures (7 juin 1971) — (p. 15)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (7 juillet 1971) — (pp. 136-138)

— émet, en tant que rapporteur, quelques réserves sur le bien-fondé de la demande de renvoi en commission de son rapport ; déconseille ce renvoi au Parlement (7 juillet 1971) — (p. 162)

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles ; règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (13 mars 1972) (pp. 18-20)

— répond brièvement aux déclarations de M. Mansholt relatives à la politique des prix en matière de céréales et aux répercussions des difficultés monétaires sur le plan agricole (13 mars 1972) — (pp. 49-50)

— propose au Parlement de rejeter les deux amendements n<sup>os</sup> 5 et 6 (13 mars 1972) — (p. 55)

— intervient (13 mars 1972) — (p. 56)

— s'oppose à l'amendement n<sup>o</sup> 4 (13 mars 1972) — (p. 57)

— présente les amendements n<sup>os</sup> 1, 2 rev. et 3 rev. (13 mars 1972) — (p. 61)

**BURGBACHER, Fritz****NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DÉBATS**

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient en qualité de co-signataire de l'amendement n<sup>o</sup> 3 dans le but de justifier le bien-fondé de celui-ci (19 mars 1971) — (p. 43)

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— prend position sur la proposition de résolution et sur les réserves et critiques exprimées au cours du débat concernant la centralisation de la politique de conjoncture, l'office de programmation économique, le marché des devises et les droits de tirage spéciaux ; met l'accent sur la nécessité d'une croissance équilibrée et d'une meilleure répartition des revenus ; évoque, à titre personnel, le problème du réexamen de la question du cours des changes et des mesures concrètes à prendre pour arrêter l'inflation ; donne quelques précisions sur la conception défendue par lui avec acharnement dans son pays depuis douze ans (21 avril 1971) — (pp. 85-87)

**Question orale n<sup>o</sup> 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— s'élève contre certaines thèses défendues par M. Bousch selon lesquelles l'euro-dollar serait à l'origine de l'inflation actuelle ; est d'avis que des mesures énergiques doivent être prises dans le domaine économique intérieur pour combattre l'inflation et assurer la stabilité ; insiste en faveur d'une large information du Parlement en ce qui concerne l'ensemble des documents communiqués par la Commission au Conseil ; annonce le dépôt, par son groupe, d'un amendement tendant à recommander des mesures préventives pour éviter les éventuelles crises (18 mai 1971) — (pp. 44-45)

**Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— se rallie au point de vue exprimé par M. Springorum ; ajoute quelques arguments complémentaires à ceux présentés par celui-ci en vue de convaincre la Commission de se rendre à l'évidence et de cesser de prétendre que l'augmentation des taxes frappant le fuel léger est favorable aux consommateurs (19 mai 1971) — (p. 97)

**Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se prononce en faveur de l'amendement n<sup>o</sup> 5 de M. Cousté (7 juin 1971) — (p. 35)

**Situation sociale dans la Communauté en 1970 :**

*Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— déclare n'avoir aucune critique à formuler au sujet du rapport de M<sup>lle</sup> Lulling, ni de la proposition de résolution qu'il contient, ni de l'exposé introductif du rapporteur ; évoque la question de la formation des patrimoines et souhaiterait que l'on fit une place plus grande à ce problème dans le prochain rapport ; formule quelques suggestions en vue de faciliter la solution des diffi-

cultés qui subsistent dans ce secteur (7 juillet 1971) — (pp. 129-130)

#### Directive concernant les stocks de pétrole brut :

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— souligne, en tant qu'ancien président de la commission de l'énergie, les difficultés que pose la définition d'une doctrine précise en matière de politique de l'énergie ; suppose que la Commission a ses raisons en s'attaquant au problème de façon fragmentaire et qu'elle envisage d'inscrire ces solutions partielles dans une conception d'ensemble ; formule quelques remarques sur le fond du problème et, en particulier, sur les questions de sécurité d'approvisionnement en énergie et sur les frais qui en découlent ainsi que sur les négociations prévues avec les onze pays fournisseurs de pétrole ; approuve le rapport et la proposition de résolution qu'il contient et se rallie aux suggestions formulées par MM. Oele et Wolfram tendant à souhaiter que la Commission définisse une politique de l'énergie (15 novembre 1971) — (pp. 21-22)

— intervient (15 novembre 1971) — (p. 22)

#### Félicitations à M. Hallstein :

— suggère qu'un télégramme de félicitations soit envoyé à M. Walter Hallstein à l'occasion de ses 70 ans (17 novembre 1971) — (p. 161)

#### Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— expose, au nom du groupe démocrate-chrétien, les raisons qui l'incitent à penser que l'année 1972 sera une année d'instabilité dans l'histoire de la Communauté ; répond aux critiques exprimées par M. Leonardi et doute de l'efficacité des moyens préconisés par celui-ci pour atteindre de meilleurs résultats ; prend position sur l'avis élaboré par la commission des finances et des budgets sur le rapport de M. Löhr et pose une question à la Commission au sujet de l'interprétation qu'elle donne à un point de celui-ci ; souscrit pleinement aux objectifs exposés par M. Malfatti en ce qui concerne la future conférence au sommet (9 février 1972) — (pp. 115-117)

#### Programme d'activité de la Commission pour 1972 :

— traite principalement dans son intervention des divers aspects de la politique énergétique et évoque la préoccupation qu'inspire à la Commission la dépendance croissante de la CEE vis-à-vis de l'énergie d'importation ; attire l'attention sur le caractère particulier de l'énergie nucléaire et sur la nécessité de prévoir la construction de réacteurs ; se félicite des déclarations faites par M. Malfatti sur ces problèmes ; s'élève contre les vives critiques formulées par M. Kriedemann à l'égard de la Commission et déclare que son groupe luttera, comme par le passé, aux côtés de la Commission pour le développement de l'Europe (10 février 1972) — (pp. 160-162)

### CAILLAVET, Henri

#### NOMINATION

Membre du Parlement européen (13 mars 1972) — (p. 5)

### CALIFICE, Alfred

#### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DÉMISSION

Membre de la commission des relations économiques extérieures (18 mai 1971) — (p. 84)

#### DOCUMENTATION

Amendements n° 4 et 5 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lange (doc. 45) (18 mai 1971) — (p. 65)

Rapport (doc. 51) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la pétition n° 4/70 concernant l'amélioration de la situation des émigrés italiens dans la Communauté et l'adoption d'un statut européen du travailleur migrant (7 juin 1971) — (p. 3)

Rapport intérimaire (doc. 80) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la suppression des contrôles dans le trafic intra-communautaire de voyageurs (5 juillet 1971) — (p. 3)

Rapport complémentaire (doc. 83) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'activité de la Commission des Communautés européennes dans le domaine du rapprochement des législations des États membres concernant les aliments diététiques (5 juillet 1971) — (p. 3)

Amendement n° 1 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scarascia Mugnozza (doc. 88) (20 octobre 1971) — (p. 105)

Rapport (doc. 184) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 69/71) relative à une directive étendant le champ d'application de la directive du Conseil, du 25 février 1964, pour la coordination des mesures spéciales aux étrangers en matière de déplacement et de séjour justifiées par des raisons d'ordre public, de sécurité publique et de santé publique, aux travailleurs qui exercent le droit de demeurer sur le territoire d'un État membre après y avoir occupé un emploi (16 novembre 1971) — (p. 65)

Rapport (doc. 190) et proposition de résolution au nom de la Commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 110/71) relative à un règlement portant modification de l'article 52 du règlement (CEE)



n° 542/69 relatif au transit communautaire (15 décembre 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 195) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le huitième rapport de l'organe permanent pour la sécurité et la salubrité dans les mines de houille et le deuxième rapport de la commission générale de la sécurité du travail et de la salubrité dans la sidérurgie (15 décembre 1971) — (p. 3)**

## DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— appuie la position de M<sup>lle</sup> Lulling et invite le rapporteur à prendre position sur le problème évoqué dans l'amendement n° 5 (19 mars 1971) — (p. 38)

**Premier rapport de la commission générale pour la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 16) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie M. Adams, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son rapport dense et concis ; insiste sur la qualité des travaux exécutés par la commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie, composée à présent paritairement de représentants des employeurs et des travailleurs ; insiste également pour étendre la compétence de ladite commission à d'autres problèmes que la sécurité, par exemple aux répercussions de la pollution atmosphérique non seulement sur les travailleurs mais également sur les habitants proches des installations ; souhaite la création, au niveau de la Commission, d'autres commissions spécialisées par grands secteurs industriels et d'y affecter le personnel minimal nécessaire (19 avril 1971) — (pp. 11-12)

**Règlement concernant le transit communautaire :**

*Rapport (doc. 265/70) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (23 avril 1971) — (p. 171)

**Suppression des contrôles dans le trafic intracommunautaire des voyageurs :**

*Rapport intérimaire (doc. 80) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (6 juillet 1971) — (pp. 58-59)

— prend position, en tant que rapporteur, sur les suggestions émises au cours du débat ; rappelle les termes d'une résolution du Parlement du 12 février 1962 selon lesquels les gouvernements des États membres étaient invités à délivrer des cartes d'identité selon un modèle unique aux ressortissants des Communautés ; donne quelques précisions sur la situation telle qu'elle se présente aux frontières (6 juillet 1971) — (p. 68)

**Rapprochement des législations concernant les aliments diététiques :**

*Rapport complémentaire (doc. 83) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport complémentaire (9 juillet 1971) — (p. 203)

**Pétition n° 4/70 : situation des émigrés italiens dans la Communauté — adoption d'un statut européen du travailleur migrant :**

*Rapport (doc. 51) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (21 septembre 1971) — (pp. 7-8)

— remercie les orateurs de l'appui qu'ils ont apporté à son rapport ; donne, en réponse à la question de M. Laudrin, des précisions sur la conception qu'il a des droits politiques à accorder aux émigrés qui résident depuis un certain nombre d'années dans un pays de la Communauté ; se rallie à la position de la Commission selon laquelle les situations abusives et discriminatoires doivent être dénoncées afin que les enquêtes indispensables puissent être faites et que les mesures puissent être prises ; reconnaît qu'il y a là matière à intervention de la part des organisations syndicales et de la part des parlementaires nationaux ou européens particulièrement attentifs à ces problèmes (21 septembre 1971) — (p. 15)

**Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :**

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— présente l'amendement n° 1 (20 octobre 1971) — (pp. 104-105)

**Règlement concernant le fonctionnement du Fonds social européen :**

*Rapport (doc. 209) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling au nom du groupe démocrate-chrétien ; se réjouit des décisions prises par le Conseil et invite la Commission à ne négliger aucun effort pour rendre ces décisions opérationnelles ; se rallie également aux modifications introduites par la commission des affaires sociales et de la santé publique (16 décembre 1971) — (p. 30)

**Directive concernant la coordination des mesures spéciales aux étrangers en matière de déplacement et de séjour :**

*Rapport (doc. 184) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (16 décembre 1971) — (pp. 31-32)

**Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille et de la Commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 195) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (16 décembre 1971) — (pp. 33-35)

— remercie M. Coppé de ses réponses et prend position, en tant que rapporteur, sur quelques-unes d'entre elles ; déplore la manière dont M. Coppé a éludé le problème des maladies professionnelles et de l'emphysème pulmonaire (16 décembre 1971) — (p. 44)

**Règlement relatif au transit communautaire :**

*Rapport (doc. 190) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (17 décembre 1971) — (pp. 67-68)

**CANTALUPO, Roberto, président d'âge du Parlement européen**

#### NOMINATION

**Membre de la commission politique (9 mars 1971) — (p. 13)**

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 12 (au nom de la commission politique) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Cousté (doc. 75) (7 juillet 1971) — (p. 113)**

#### DÉBATS

— préside, en tant que doyen d'âge, au cours de la séance du 9 mars 1971.

#### Allocution de M. le Président d'âge :

— prononce une allocution en tant que doyen d'âge (9 mars 1971) — (pp. 1-4)

#### Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) :

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— approuve, au nom du groupe des libéraux et apparentés, les grandes lignes du remarquable rapport de M. De Winter ; souligne le caractère ardu, lourd et onéreux de la tâche à remplir par l'Europe pour aider les pays d'Amérique latine ; décrit la situation désastreuse et la nature des problèmes et des déséquilibres sociaux qui se posent dans ces pays ; souhaite que la demande d'aide adressée par la conférence de Buenos Aires soit examinée en fonction de l'intérêt général de la Communauté latino-américaine dans son ensemble ; rappelle qu'un institut très important pour les relations entre l'Italie et l'Amérique latine existe depuis plusieurs années à Rome et est d'avis qu'une collaboration étroite pourrait s'instaurer entre cet institut et le Parlement ; prend position sur le problème des relations entre le Parlement européen et le parlement latino-américain (20 avril 1971) — (pp. 55-58)

#### Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— présente l'amendement n° 12 (7 juillet 1971) — (p. 114)

— ne peut se rallier à la proposition de modification de l'amendement n° 12 approuvé à l'unanimité par la commission politique, suggère que le vote soit éventuellement renvoyé ou que l'amendement soit mis aux voix dans sa version initiale (7 juillet 1971) — (p. 115)

#### Ajournement d'un débat :

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique :*

— intervient, au nom de M. Scarascia Mugnozza, président et rapporteur de la commission politique, pour demander le renvoi du rapport à la prochaine session du Parlement (8 juillet 1971) — (pp. 188-189)

#### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendement :*

— expose le point de vue du groupe des libéraux et apparentés sur la situation monétaire grave et sur les répercussions de la crise monétaire sur les relations commerciales de la Communauté avec les États-Unis et sur les engagements pris par la Communauté en matière d'aide aux pays sous-développés ; souhaite que chaque pays procède à un examen de conscience afin de déterminer ses propres responsabilités et de prendre les mesures qui s'imposent en vue de mettre sur pied une politique anti-inflationniste et de contribuer, de façon cohérente et réelle, à l'assainissement de la situation générale ; formule quelques observations sur l'avenir de l'agriculture et sur la nécessité de maintenir l'indépendance politique de l'Europe (22 septembre 1971) — (pp. 40-43)

#### Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— adhère pleinement et sans réserve, aussi bien à titre personnel qu'en tant que membre du groupe des libéraux et apparentés, au rapport de M. Scarascia Mugnozza et à son exposé introductif ; prend position sur les problèmes évoqués par les orateurs qui l'ont précédé dans le débat et, plus particulièrement, sur celui de la transformation profonde des rapports mondiaux et de la promotion des pouvoirs de la Communauté ainsi que sur les problèmes institutionnels et politiques ; se prononce en faveur d'une prochaine conférence au sommet (20 octobre 1971) — (pp. 99-100)

#### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :

— répond à un point de l'exposé de M. Amendola relatif au problème des relations Est-Ouest et sur l'opportunité de faire précéder la conférence sur la sécurité européenne par une conférence au sommet ; estime que cette dernière permettra d'éclaircir les points vagues et litigieux entre Européens, conditions sine qua non du succès du dialogue avec les pays de l'Est (17 novembre 1971) — (pp. 155-157)

#### CARCASSONNE, Roger

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission juridique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)**

des prix prennent le pas sur la politique des structures ; s'étonne de ce qu'aucune proposition ne soit présentée pour les fruits et légumes ; évoque divers aspects de ces problèmes et les conséquences économiques qu'entraînent les mesures proposées (7 juillet 1971) — (pp. 152-154)

#### Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare que les nouvelles propositions de la Commission tendent à aménager le règlement antérieur ; est d'avis que celui-ci, étant donné le fait qu'il ne tient compte d'aucune réalité fondamentale, devrait être modifié radicalement ; souhaite que l'augmentation de la consommation et de la demande détermine un développement de la production viti-vinicole et que les ressources imposantes dont la Communauté dispose soient utilisées pour développer le système coopératif ; s'oppose aux propositions nouvelles qui vont dans le sens du règlement principal (20 octobre 1971) — (pp. 134-135)

#### Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— formule, au nom des parlementaires italiens non-inscrits, un certain nombre d'observations sur la proposition de résolution ; conteste l'opportunité, pour le Conseil, d'arrêter les décisions en matière de prix au moment de l'élargissement de la Communauté ; est d'avis que les augmentations de prix envisagées devraient être accompagnées de mesures de sauvegarde extrêmement complexes ; déclare que ces augmentations doivent être étudiées dans le cadre de la situation économique générale de l'Europe et exprime l'intérêt qu'avait suscité la proposition de la Commission visant à chercher une solution de rechange à la hausse des prix agricoles qui n'aurait pas affecté les consommateurs, ni créé de poussées inflationnistes ; insiste pour que ce problème soit examiné de façon plus approfondie ; présente des conclusions sur les mesures proposées (13 mars 1972) — (pp. 31-33)

— présente les amendements n° 5 et 6 (13 mars 1972) — (pp. 53-55)

— présente l'amendement n° 4 (13 mars 1972) — (p. 56)

— intervient en faveur de l'amendement n° 4 (13 mars 1972) — (p. 58)

#### COINTAT, Michel, président en exercice du Conseil des Communautés européennes

#### DÉBATS

##### Structures et prix agricoles :

— fait, au nom du Conseil, un exposé sur les décisions prises, en date du 25 mars 1971, dans le domaine des structures et des prix agricoles (22 avril 1971) — (pp. 144-148)

— se félicite de l'approbation décelée dans les propos des divers orateurs ; répond, au nom du Conseil, aux questions posées par MM. Dröschner, Baas, Brouwer, Biaggi et Briot ; attire tout particulièrement l'attention

du Parlement sur le fait que les accords ont pu être réalisés dans les délais prévus, c'est-à-dire avant le 1<sup>er</sup> avril, grâce au travail intensif et concret du Conseil et fait remarquer que ces accords représentent un compromis acceptable pour tous ; est d'avis que la Communauté a fait, du fait de ces accords, un très grand pas dans la voie de la politique agricole commune et de l'organisation socio-économique (22 avril 1971) — (pp. 157-158)

#### COLIN, André

#### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

Membre de la commission économique (17 janvier 1972) — (p. 3)

Membre du Parlement européen (13 mars 1972) — (p. 5)

#### DÉMISSION

Membre de la commission économique (23 avril 1971) — (p. 170)

#### COPPÉ, Albert, membre de la Commission des Communautés européennes

#### DÉBATS

##### Situation sociale dans la Communauté :

— présente un exposé sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1970 (10 mars 1971) — (pp. 23-26)

##### Échanges intracommunautaires de viandes fraîches :

*Rapport complémentaire (doc. 267/70) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie M. van der Ploeg de son rapport ; souligne la nécessité d'améliorer les dispositions nationales en matière vétérinaire sans imposer des mesures contraignantes et tout en évitant de créer des discriminations dans les échanges communautaires (10 mars 1971) — (pp. 27-28)

##### Directive relative aux eaux minérales naturelles :

*Rapport (doc. 252/70) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— défend, en remplacement de M. Spinelli, la position de la Commission vis-à-vis des amendements proposés par la commission parlementaire et répond aux observations émises au cours du débat ; insiste sur la nécessité de maintenir deux définitions différentes au sujet des eaux minérales, car une innovation en ce domaine constituerait une entrave à la libre circulation (19 avril 1971) — (pp. 8-9)

### Premier rapport de la commission générale pour la sécurité du travail dans la sidérurgie :

*Rapport (doc. 16) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie M. Adams de son rapport et précise que l'extension de la sécurité à d'autres industries est également le souci de la Commission ; prend position sur le problème de l'évolution de la situation en ce qui concerne les accidents mortels et en analyse les causes différentes ; est d'accord avec M. Califice sur la nécessité d'étendre le champ d'activité de la commission générale aux problèmes que pose la salubrité et propose de changer l'appellation de la commission générale en ce sens ; promet également de faire le nécessaire pour inclure dans l'activité de la commission générale les problèmes humains et des recherches et d'intensifier le rayonnement des études et conclusions ; s'engage à faire en 1972 un effort considérable pour renforcer le secrétariat de la commission générale (19 avril 1971) — (pp. 13-15)

### Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— analyse la situation en matière d'application du principe d'égalité entre les rémunérations masculines et féminines dans la Communauté et prend position, au nom de la Commission, sur les suggestions contenues dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling ; répond aux remarques des divers orateurs intervenus au cours du débat ; remercie le Parlement d'avoir sensibilisé l'opinion publique sur ces problèmes et donne rendez-vous à celui-ci pour l'examen dans le délai le plus prompt d'un rapport sur l'emploi des femmes et ses problèmes (20 avril 1971) — (pp. 33-36)

### Question orale n° 4/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :

— répond, au nom de la Commission, à la question orale n° 4/71 de la commission des transports (18 mai 1971) — (pp. 72-76)

— répond, au nom de la Commission, aux questions complémentaires des orateurs ; se déclare partisan de solutions pragmatiques des problèmes et émet l'espoir qu'une issue sera finalement trouvée dans le domaine des transports où l'expert est roi (18 mai 1971) — (pp. 82-83)

### Rapport du commissaire aux comptes de la CECA pour l'exercice 1969 :

*Rapport (doc. 46) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie le rapporteur, M. Rossi, et son suppléant, M. Spénale ; donne, au nom de la Commission, quelques précisions sur l'exécution du budget CECA pour l'année 1969 et, plus particulièrement, sur le contrôle du prélèvement, sur les dépenses de recherche, sur le fonds de pension et sur la construction de maisons ouvrières ; attire l'attention du Parlement sur le fait qu'à la fin de 1969, tous les fonds ont été affectés à 100 000 unités de compte près et espère, qu'à partir de l'exercice suivant, une constitution de réserves pourra être envisagée (19 mai 1971) — (pp. 101-102)

### Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— remercie M<sup>lle</sup> Lulling, au nom de la Commission, pour son rapport excellent, objectif et favorable, dans une très large mesure, aux propositions de la Commission ; donne quelques précisions sur celles-ci ; répond aux questions posées au cours du débat et prend position sur les divers amendements proposés (9 juin 1971) — (pp. 89-93)

— répond à la question de M. Girardin et espère que le Parlement appuiera la Commission par un vote unanime sur le paragraphe 4 (9 juin 1971) — (p. 97)

— s'engage, au nom de la Commission, à respecter l'esprit de l'amendement n° 8 et insiste pour que celui-ci soit retiré (9 juin 1971) — (p. 100)

— prend position, au nom de la Commission, sur l'amendement n° 11 (9 juin 1971) — (pp. 101-102)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 103)

— se prononce, au nom de la Commission, en faveur de l'amendement n° 10 (9 juin 1971) — (p. 103)

— émet quelques réserves d'ordre linguistique sur le texte de l'amendement n° 12 (9 juin 1971) — (p. 105)

— intervient dans le but de dissiper un malentendu sur le rôle dévolu au Fonds social (9 juin 1971) — (p. 106)

### Comptes de gestion des Communautés et rapport de la Commission de contrôle pour l'exercice 1969 :

*Rapport (doc. 61) et propositions de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— se réjouit, au nom de la Commission, du sérieux avec lequel la commission des finances et des budgets procède à l'examen du règlement des comptes et de la façon dont la Commission assure le contrôle interne ; prend position sur les problèmes du contrôle des Fonds et du contrôle externe exercé par la Commission de contrôle ; énumère les mesures prises pour lutter contre d'éventuels abus ou fraudes dans l'exécution budgétaire ; émet l'espoir que la collaboration fructueuse instaurée entre la commission des finances et des budgets et la Commission se poursuivra (10 juin 1971) — (pp. 132-133)

### Nouvelle nomenclature budgétaire :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— se félicite de la consultation du Parlement par le Conseil et reconnaît que les modifications proposées par le rapporteur améliorent le texte ; se propose d'intervenir à nouveau lors de la discussion de l'amendement de M. Koch (10 juin 1971) — (pp. 137-138)

— s'élève contre l'amendement n° 1 dont l'adoption entraînerait un alourdissement du travail de la Commission (10 juin 1971) — (pp. 138-139)

— intervient (10 juin 1971) — (p. 139)

— accepte la proposition transactionnelle faite par M. Spénale (10 juin 1971) — (p. 139)

### Question orale n° 6/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :

— répond, au nom de la Commission, à la question orale de la commission des transports (10 juin 1971) — (pp. 142-145)

— donne quelques précisions complémentaires en réponse aux observations de MM. Meister et Seefeld (10 juin 1971) — (p. 148)

### Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :

*Rapport (doc. 59) et proposition de résolution de la commission des transports et amendement :*

— souligne, au nom de la Commission, l'importance du problème traité par M. Kollwelter dans son rapport, du point de vue de l'harmonisation des conditions de concurrence, de l'amélioration des conditions sociales dans le secteur des transports et de la sécurité routière ; déclare que la Commission s'efforce de mettre les gouvernements en mesure de renforcer les contrôles ; répond à la question de M. Seefeld relative au contrôle et estime, tout comme le rapporteur, qu'il conviendrait de repousser l'amendement de M. Cousté (10 juin 1971) — (p. 150)

**Dispositions particulières en nomenclature budgétaire applicables aux crédits de recherches et d'investissement :**

— Dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles :

*Rapport (doc. 91) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— remercie M. Koch de son travail positif et de l'appui qu'il donne à l'essentiel des dispositions présentées par la Commission ; précise les raisons qui ont amené la Commission à soumettre ces nouvelles propositions et donne quelques explications sur les principes de base des dispositions budgétaires ; répond aux préoccupations exprimées par le rapporteur et par les membres de la commission des finances et des budgets en ce qui concerne le contrôle du Parlement et le statut des fonctionnaires et approuve les propositions de modifications contenues dans le rapport (6 juillet 1971) — (pp. 55-56)

— donne l'assurance que la Commission comprend le souci légitime du rapporteur et de l'auteur de l'amendement n° 1 et fera en sorte d'y répondre dans la mesure du possible ; invite M. Gerlach à retirer son amendement (6 juillet 1971) — (p. 57)

**Situation sociale dans la Communauté en 1970 :**

*Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— remercie M<sup>lle</sup> Lulling de son rapport remarquable et M. Müller qui, en toutes circonstances, comme président de la commission des affaires sociales et de la santé publique, a participé aux discussions et a soutenu le membre responsable des affaires sociales à la Commission ; donne l'assurance que celle-ci fera le maximum d'efforts pour présenter un programme d'action dans les plus brefs délais ; analyse les dispositions du traité relatives aux problèmes sociaux et donne quelques précisions sur les suites données aux décisions de la conférence de La Haye en matière de concertation des politiques sociales, de rénovation du Fonds social européen, de mise en place du Comité permanent de l'emploi et de programmation sociale ; prend position sur divers points du rapport et répond aux orateurs qui sont intervenus dans le débat (7 juillet 1971) — (pp. 130-135)

**Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— remercie le Parlement, la commission des transports et son président, M. Posthumus, d'avoir répondu au vœu de la Commission et d'avoir permis le débat général sur la politique des transports avec le Conseil ; tente de déterminer les causes des retards intervenus dans la réalisation de la politique commune des transports ; insiste, au nom de la Commission, pour qu'un calendrier soit établi pour l'examen des vingt et une questions en suspens au Conseil, pour qu'une orientation politique générale soit définie et pour que le Conseil se réunisse en octobre pour tenter de trouver une solution aux pro-

blèmes ; rend hommage, au nom de la Commission, au dynamisme avec lequel M. Posthumus a dirigé les travaux de la commission des transports (8 juillet 1971) — (pp. 178-180)

**Question orale n° 7/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :**

— remercie les membres du Parlement du soutien qu'ils apportent au mémorandum de la Commission ; annonce que celle-ci a l'intention de procéder à un échange de vues avec la commission des transports sur les sept points qui composent le mémorandum et de présenter avant la fin de l'année des propositions concrètes au Conseil ; répond aux diverses questions posées au cours du débat (8 juillet 1971) — (p. 187)

**Directive relative aux dispositifs complémentaires pour les compteurs de liquides :**

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— intervient, au nom de M. Spinelli, pour préciser la position de la Commission sur les amendements proposés par les commissions parlementaires (21 septembre 1971) — (pp. 6-7)

**Pétition n° 4/70 : situation des émigrés italiens dans la Communauté — adoption d'un statut européen du travailleur migrant :**

— est d'avis que la discussion sur la pétition et sur le rapport de M. Califice consacré au livre blanc transmis par les émigrés italiens est extrêmement opportune ; remercie les orateurs italiens qui sont intervenus pour la pondération de leurs propos ; accepte, sans aucune restriction, la proposition de résolution contenue dans le rapport et donne quelques précisions sur l'action de la Commission dans tous les secteurs de la politique en faveur des travailleurs migrants (21 septembre 1971) — (pp. 12-15)

**Règlement portant modification du statut des fonctionnaires :**

*Rapport (doc. 115) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— insiste auprès de M. Spénale pour que le rapport de M. Rossi bénéficie d'une certaine priorité au sein de la commission des finances et des budgets (23 septembre 1971) — (p. 85)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision relative aux départements français d'outre-mer :**

*Rapport complémentaire (doc. 147) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie M<sup>lle</sup> Lulling de son rapport et du soutien qu'elle apporte à la Commission ; répond aux orateurs qui sont intervenus dans le débat et donne, au nom de la Commission, quelques précisions sur l'ouverture du Fonds à des professions indépendantes, sur les attributions du Comité du Fonds, sur les problèmes des aides, du maintien du revenu avant et après le stage de formation professionnelle, sur la date d'entrée en vigueur du nouveau Fonds et sur le montant des sommes mises à la disposition de celui-ci ; prend position sur la question juridique de la consultation sur la liste normative des aides posée par MM. Girardin et Vredeling (18 octobre 1971) — (pp. 13-16)

— répond à M. Vredeling que la Commission entend se conformer aux principes de base de ses propositions

mais que le Conseil, statuant à l'unanimité, peut toujours s'écarter des propositions qui lui sont soumises (18 octobre 1971) — (p. 16)

— précise, à l'intention de M. Laudrin, que la discussion en cours porte sur les non-salariés, la décision du mois de février prévoyant que le Fonds ne servirait qu'à développer les activités relevant des professions salariées (18 octobre 1971) — (pp. 16-17)

— intervient (18 octobre 1971) — (p. 17)

#### **Communication de la Commission concernant la deuxième convention relative à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 141) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— intervient, en remplacement de M. Deniau et au nom de la Commission, dans le but de souligner le caractère de plus en plus communautaire de l'aide alimentaire et se rallie aux suggestions émises en vue de l'application d'une véritable procédure d'urgence en cas de nécessité ; remercie le Parlement de l'appui qu'il accorde en ce qui concerne l'amélioration du contrôle et l'utilisation dans les pays destinataires des crédits mobilisés ; prend position sur le problème évoqué par plusieurs orateurs du lien existant entre les excédents et les aides accordées aux pays nécessiteux (18 octobre 1971) — (pp. 21-22)

#### **Budget opérationnel et taux de prélèvement de la CECA pour 1972 :**

— fait un exposé sur le projet de budget opérationnel de la CECA et sur les intentions de la Commission en ce qui concerne le prélèvement pour l'année à venir (20 octobre 1971) — (pp. 106-107)

#### **Budget général des Communautés pour 1972 :**

— met l'accent, au nom de la Commission, sur certains points particuliers du projet de budget ; donne quelques indications sur les modifications que la Commission sera amenée à introduire au projet de budget et sur un certain nombre de divergences apparues entre la Commission et le Conseil et qui concernent principalement la réduction des crédits prévus initialement pour le nouveau Fonds social et pour les enquêtes et études à caractère communautaire ; souligne l'incertitude des ressources propres, due à la conjoncture et aux conditions climatiques et attire l'attention sur la difficulté de la gestion financière de la Communauté lorsque les ressources principales seront constituées par des ressources soumises à des variations importantes, c'est-à-dire à partir de 1975 (20 octobre 1971) — (pp. 115-117)

— répond aux questions adressées à la Commission par les orateurs (20 octobre 1971) — (pp. 126-128)

#### **Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :**

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— prie le Parlement d'excuser l'absence de M. Mansholt, parti aux États-Unis pour discuter, avec le gouvernement américain, de problèmes touchant le fonctionnement du marché agricole ; répond, dans la mesure de ses possibilités et sur la base de notes de M. Mansholt, aux questions posées au cours du débat ; se propose d'intervenir ultérieurement au fur et à mesure de la discussion des amendements (20 octobre 1971) — (pp. 139-140)

— intervient (20 octobre 1971) — (p. 140)

— reconnaît le bien-fondé des remarques de M. Vals relatives à la différence de régime de prix entre les divers

produits agricoles ; précise que le texte du deuxième considérant du règlement n° 816/70, dont il donne lecture, a pour but d'assurer un niveau équitable des prix pour le secteur viti-vinicole et non un prix minimum (20 octobre 1971) — (p. 141)

— invite M. Liogier à fournir les preuves des fraudes qu'il signale et à accepter d'en discuter éventuellement avec la Commission (20 octobre 1971) — (pp. 141-142)

— déclare que la Commission examinera si, à la suite des fraudes dont M. Liogier est prêt à fournir les preuves, il y a lieu de poursuivre (20 octobre 1971) — (p. 142)

— répond à une question de M. Liogier (20 octobre 1971) — (p. 142)

— prend position, au nom de la Commission, sur l'amendement n° 2 et souhaite le maintien de la date du 31 mars 1972 proposée dans le règlement comme date limite du régime transitoire (20 octobre 1971) — (p. 143)

— ne peut prendre l'engagement souhaité par M. Vals, la Commission souhaitant adopter une attitude cohérente et homogène à l'égard des pays du Moyen-Orient (20 octobre 1971) — (p. 144)

— donne quelques précisions complémentaires au sujet des raisons qui l'opposent à M. Vals au sujet de la date d'expiration du régime transitoire (20 octobre 1971) — (p. 144)

#### **Budget supplémentaire n° 1 des Communautés pour 1971 :**

*Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— intervient, au nom de la Commission, dans le but de justifier le dépôt d'un budget supplémentaire qui tend à faire face à de nouvelles tâches dans le domaine de la gestion de l'union douanière et de la politique agricole (22 octobre 1971) — (pp. 166-167)

#### **Budget supplémentaire n° 2 des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— donne une précision sur le budget supplémentaire déposé et invite le Parlement à se réjouir avec lui du premier pas accompli dans la voie du programme pluri-annuel (22 octobre 1971) — (p. 167)

#### **Règlement financier applicable au Fonds social européen :**

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— donne une précision sur la modification apportée à l'article 36 du règlement financier et qui tend à augmenter les recettes de la Communauté (22 octobre 1971) — (p. 168)

#### **Règlement concernant le statut des fonctionnaires des Communautés :**

*Rapport (doc. 140) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie M. Rossi des efforts qu'il a accomplis pour préparer ses deux rapports ; met l'accent sur l'importance fondamentale des propositions pour l'organisation d'un Centre moderne de recherche ; accepte les propositions de modification de la commission parlementaire et les considère comme une amélioration du texte initial (22 octobre 1971) — (p. 170)

**Règlement concernant les indemnités journalières de mission des fonctionnaires :**

*Rapport (doc. 152) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— approuve la suggestion figurant dans l'exposé des motifs du rapport de M. Rossi tendant à revoir le barème des indemnités journalières de mission lors de chaque adaptation des rémunérations et s'engage à la défendre auprès de toutes les autorités budgétaires (22 octobre 1971) — (p. 171)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— souligne la qualité remarquable du rapport de M. Dulin qui constitue une excellente base de discussion ; donne quelques explications sur les addenda présentés et en particulier sur celui qui concerne le contrôle de sécurité ; évoque le problème traité par MM. Dulin et Spénale de l'incertitude des estimations en matière de masse budgétaire et sur les répercussions des événements extérieurs qui ont perturbé le commerce mondial sur les ressources propres de la Communauté et annonce la présentation prochaine d'un budget rectificatif pour l'année en cours ; formule quelques remarques sur les crédits affectés au FEOGA, sur les difficultés rencontrées dans l'établissement de l'avant-projet de budget pour 1973, étant donné les incertitudes existant en ce qui concerne l'élargissement de la Communauté, sur les études à mener sur le problème des crédits de paiement et d'engagement, sur les fraudes, sur les prévisions pluriannuelles, sur les crédits affectés aux dépenses de la Commission de contrôle sur la politique du personnel et sur la politique régionale (16 novembre 1971) — (pp. 51-53)

**Règlement concernant les prix d'orientation du vin :**

*Rapport (doc. 174) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient (16 novembre 1971) — (p. 56)

— répond aux observations de M. Vals et donne des précisions sur le financement du stockage du vin (16 novembre 1971) — (p. 58)

— intervient (16 novembre 1971) — (p. 58)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— remercie le Parlement de sa proposition de modification n° 22 tendant à augmenter les effectifs de la Commission (18 novembre 1971) — (p. 175)

— donne, au nom de la Commission, une précision sur les montants inscrits pour la recherche dans le budget de la Commission (18 novembre 1971) — (p. 179)

— remercie le Parlement de l'appui qu'il a apporté aux grandes lignes des propositions de la Commission ; espère que le Conseil adoptera les modifications votées par le Parlement (18 novembre 1971) — (p. 181)

**Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :**

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— évoque, au nom de la Commission, les efforts tentés vainement pour rapprocher les points de vues en présence en ce qui concerne le poids par essieu depuis huit ans ; donne quelques indications sur la méthode choisie par la Commission pour trouver une solution à ce problème technique dans l'intérêt de la profession, de l'industrie et des programmes d'infrastructure routière ; espère que l'avis favorable du Parlement convaincra le Conseil d'adopter en décembre la directive qui lui est soumise ; répond aux orateurs qui sont intervenus dans le débat (18 novembre 1971) — (pp. 190-194)

**Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :**

*Rapport (doc. 170) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— intervient (18 novembre 1971) — (p. 194)

— remercie M. Cousté de son rapport positif et donne quelques précisions, au nom de la Commission, sur l'aspect politique et social des problèmes que pose la coexistence avec l'AETR (18 novembre 1971) — (pp. 196-197)

**Budget opérationnel et taux de prélèvement de la CECA pour 1972 :**

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie M. Borocco de son rapport et répond, au nom de la Commission aux observations formulées au cours du débat sur les problèmes de procédure, de la construction de logements et sur les investissements de la Commission à Washington (19 novembre 1971) — (pp. 201-202)

**Règlement concernant le fonctionnement du Fonds européen :**

*Rapport (doc. 209) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— rend hommage à la diligence avec laquelle la commission des affaires sociales et de la santé publique a rendu son avis sur le règlement qui lui était soumis ; donne quelques précisions, au nom de la Commission, sur le rapport et donne son accord aux deux modifications proposées par la commission parlementaire ; évoque la question du contrôle financier et donne l'assurance que la Commission fera le maximum d'efforts pour améliorer celui-ci en dépit des effectifs limités mis à sa disposition (16 décembre 1971) — (pp. 30-31)

**Directive concernant la coordination des mesures spéciales aux étrangers en matière de déplacement et de séjour :**

*Rapport (doc. 184) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve le point de vue du rapporteur, M. Califice, selon lequel les dispositions de la directive de 1964 devraient être réexaminées et améliorées (16 décembre 1971) — (pp. 32-33)

**Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille et de la Commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 195) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie le rapporteur, M. Califice, pour son rapport ainsi que MM. Springorum et Adams pour leurs interventions et tous ceux qui se sont consacrés au secrétariat de l'Organe permanent et à la Commission générale

de la sécurité et de la salubrité dans la sidérurgie ; évoque le problème des accidents de travail dans les charbonnages et dans la sidérurgie, leurs causes, leur nombre et les moyens mis en œuvre pour les éviter ; donne quelques précisions concernant la mise à jour des travaux de l'Organe permanent et de la Commission générale et sur la liaison à établir entre ces deux organismes et la recherche de la CECA ; souhaite que les recherches soient étendues à l'agriculture, la pêche, le bâtiment ou les travaux publics ; répond aux orateurs qui sont intervenus dans le débat (16 décembre 1971) — (pp. 39-44)

#### **Situation sociale dans la Communauté en 1971 :**

— fait un exposé, au nom de la Commission, sur la situation sociale dans la Communauté en 1971 (9 février 1972) — (pp. 76-81)

#### **Question orale n° 17/71 avec débat : trains ultra-rapides :**

— répond, au nom de la Commission, à la question orale de la commission des transports (9 février 1972) — (pp. 134-137)

— indique, à l'intention de M. Oele, que la Commission n'a pas été officiellement saisie du rapport des compagnies de chemins de fer ; donne l'engagement toutefois de communiquer ce document officieusement à la commission des transports (9 février 1972) — (p. 140)

### **CORONA, Achille, vice-président du Parlement européen**

#### **ÉLECTION**

**Vice-président du Parlement européen** (9 mars 1971) — (p. 7)

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### **DÉBATS**

— préside au cours des séances des 19 octobre 1971 et 16 novembre 1971

#### **Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— tente, au nom du groupe socialiste, de minimiser la portée des articles mis en cause dans la question orale ; prend acte de ce que la réponse de la Commission reconnaît le droit, à ses membres, à la liberté d'opinion, sous réserve de l'obligation de se conformer aux fonctions remplies au sein d'un organe collégial et dans le respect de certains devoirs formellement prévus dans les traités ; analyse les articles incriminés et en souligne les éléments positifs et stimulants ; espère que le présent débat constituera un avertissement suffisant pour M. Dahrendorf et qu'il évitera dorénavant de compromettre la compétence et le prestige de la Commission (23 septembre 1971) — (pp. 80-81)

— regrette l'équivoque qui s'est créée au sujet de ses déclarations antérieures et donne une précision complémentaire sur la portée de certaines des paroles qu'il a prononcées (23 septembre 1971) — (pp. 84-85)

#### **Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— constate que le colloque démontre la nécessité, pour l'Europe, de se doter de sa propre politique extérieure ; rappelle le processus d'évolution de l'unification politique de l'Europe ; met l'accent sur les contradictions contenues dans l'intervention de M. Amendola relative à ce problème ; attire l'attention sur le mécanisme compliqué mis en place sur la base du rapport Davignon et souhaite que de nouvelles procédures soient étudiées ; souligne la nécessité, pour la Communauté, d'adopter une attitude unique, sur toutes les questions qui se posent à l'Europe face aux États-Unis d'Amérique et à l'Union soviétique ; estime que le prochain sommet ne devrait traiter que de ces problèmes ainsi que de ceux des relations avec la Chine ; évoque l'aspect institutionnel des problèmes (17 novembre 1971) — (pp. 141-144)

### **COUSTÉ, Pierre-Bernard**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Rapporteur général sur l'activité des Communautés** (10 mars 1971) — (p. 18)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### **DOCUMENTATION**

**Rapport et proposition de résolution (doc. 8) au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant**

**I - un règlement relatif aux importations des agrumes originaires de Turquie**

**II - un règlement relatif aux importations de certaines céréales de Turquie (doc. 245/70)**

**III - un règlement relatif aux importations des huiles d'olive de Turquie (doc. 4/71) (10 mars 1971) — (p. 17)**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution de MM. Oele, Broeks, Ramackers, Spénale et Vredeling (doc. 49) (18 mai 1971) — (p. 67)**



**Amendements n<sup>os</sup> 2 à 5, 7 et 9 (au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans le rapport complémentaire de M. Berkhouwer (doc. 227/70) (7 juin 1971) — (pp. 31, 32, 33, 37, 38)**

**Amendement n<sup>o</sup> 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Kollwelter (doc. 59) (19 juin 1971) — (p. 151)**

**Rapport (doc. 75) et proposition de résolution sur le Quatrième rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1970 (doc. 259/70) (5 juillet 1971) — (p. 3)**

**Amendement n<sup>o</sup> 2 (au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution de M. Lange (doc. 119) (22 septembre 1971) — (p. 69)**

**Amendements n<sup>os</sup> 2 et 3 (au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Bersani (doc. 146) (19 octobre 1971) — (pp. 67, 69)**

**Rapport (doc. 170) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 82/71) relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n<sup>o</sup> 543/69 du Conseil, du 25 mars 1969 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route (15 novembre 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 268) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 183/70) relative à une directive concernant le niveau minimal de la formation de conducteurs de transports par route (13 mars 1972) — (p. 4)**

**Rapport (doc. 278) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures sur la préparation de la troisième session de la CNUCED (13 mars 1972) — (p. 4)**

## DÉBATS

### Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— rend hommage, au nom du groupe UDE, à la qualité du rapport de M. Oele ; estime que les indications qu'il contient sur la politique conjoncturelle et sur le problème de l'évolution des revenus et sur l'aspect social sont particulièrement précieuses ; formule quelques remarques dans le cadre et dans la perspective de l'union économique et monétaire ; approuve les grandes lignes de la proposition de résolution tout en formulant plusieurs observations sur les paragraphes 4, 7, 9 et 10 de celle-ci ; évoque le problème des perspectives qu'ouvrent les négociations en cours en vue de l'élargissement de la Communauté (21 avril 1971) — (pp. 78-81)

### Question orale n<sup>o</sup> 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— invite M. Lange à modifier le texte du paragraphe 6 de la proposition de résolution en fonction des précisions données par M. Barre (18 mai 1971) — (p. 65)

*Proposition de résolution (doc. 49) de MM. Oele, Broeks, Ramaekers, Spénale et Vredeling :*

— est d'avis que la proposition de renvoi de M. Boersma est raisonnable et que le débat pourrait avoir lieu lors de la session de juin (18 mai 1971) — (p. 68)

### Ordre des travaux :

— intervient (18 mai 1971) — (pp. 68-69)

### Question orale n<sup>o</sup> 4/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :

— prend position, au nom du groupe UDE, sur la réponse donnée par le porte-parole de la Commission à la question orale de la commission des transports ; estime qu'il est indispensable de fixer les objectifs et les conditions pour les atteindre ; affirme que la commission parlementaire compétente agira dans ce sens et apportera toujours son soutien à la Commission dans ce domaine (18 mai 1971) — (p. 81)

### Ordre des travaux :

— intervient (7 juin 1971) — (pp. 6, 7)

### Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :

*Rapport (doc. 47) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— félicite tout particulièrement M. Borschette de ses déclarations sur le problème de la création d'un bureau permanent de presse et d'information ; déplore l'absence du pavillon de la Communauté à la foire d'Izmir et insiste pour qu'une représentation du Parlement soit assurée à l'occasion de cette foire (7 juin 1971) — (pp. 14-15)

### Règles de concurrence et position des entreprises européennes :

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se félicite, au nom du groupe UDE, de l'exposé du porte-parole de la Commission, M. Borschette, qui a permis de définir et de clarifier la politique générale de la Commission en matière de concurrence ; prend position sur les points essentiels de cet exposé relatifs à l'application des articles 85 et 86 du traité, à l'interprétation à donner au paragraphe 9 de la proposition de résolution, au problème des petites et moyennes entreprises et à la présentation d'un rapport annuel au Parlement sur ces problèmes permettant à la fois un dialogue démocratique et efficace avec la représentation de l'opinion publique européenne et la défense des consommateurs (7 juin 1971) — (pp. 27-29)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 2 (7 juin 1971) — (p. 31)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 3 (7 juin 1971) — (p. 32)

— retire l'amendement n<sup>o</sup> 3 (7 juin 1971) — (p. 32)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 4 (7 juin 1971) — (p. 32)

— présente les amendements n<sup>os</sup> 5 et 6 (7 juin 1971) — (pp. 33-34)

— souhaite qu'il soit précisé que l'adoption éventuelle des amendements n<sup>os</sup> 5 et 6 équivaldrait au rejet du paragraphe 9 de la proposition de résolution (7 juin 1971) — (p. 35)

— intervient pour un rappel au règlement (7 juin 1971) — (p. 37)

— présente l'amendement n° 7 (7 juin 1971) — (p. 37)

— maintient son amendement n° 7 (7 juin 1971) — (p. 38)

— déplore le nombre restreint de délégués présents au débat et déclare que son groupe votera contre la proposition de résolution dans son ensemble en raison des dispositions du paragraphe 9 (7 juin 1971) — (p. 39)

#### **Directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport :**

*Rapport (doc. 79) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— déclare, au nom du groupe UDE, que le rapport écrit de M. van Amelsvoort contient des observations excellentes sur le problème traité dans la directive ; présente à l'égard de cette directive, dont il juge l'orientation bonne, quelques réserves sur la limitation à 50 % de la quotité prévue en cas de fusion par rapport à l'esprit de la directive du 17 juillet 1969 de la Commission et par rapport à la situation existant en France ; invite la Commission à joindre un schéma d'ensemble à ses propositions (5 juillet 1971) — (pp. 18-19)

#### **Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— présente son rapport (7 juillet 1971) — (pp. 78-81)

— remercie M. Malfatti, en tant que rapporteur général, de l'aspect positif et objectif de la réponse qu'il a fournie au nom de la Commission ; prend acte également de l'intervention du président du Conseil et souhaite que cette bonne initiative soit respectée ; répond aux orateurs qui sont intervenus dans le débat et se réserve de donner son appréciation sur les amendements lors de leur discussion (7 juillet 1971) — (pp. 106-107)

— est d'avis que la rédaction du paragraphe 3 proposée par M. Armengaud dans son amendement n° 1 est aussi bonne que celle proposée dans la proposition de résolution ; estime qu'il faut laisser le Parlement libre de son choix (7 juillet 1971) — (p. 108)

— invite le Parlement à ne pas adopter l'amendement n° 11 (7 juillet 1971) — (p. 108)

— se prononce en faveur de l'amendement n° 2 qui ne modifie pas fondamentalement le paragraphe 8 de la proposition de résolution (7 juillet 1971) — (p. 108)

— demande le maintien du paragraphe 11, conforme à la position de la commission économique et le rejet de l'amendement n° 3 (7 juillet 1971) — (p. 109)

— exprime l'avis que l'amendement n° 4 contient une meilleure rédaction du paragraphe 12 et que le Parlement peut s'y rallier (7 juillet 1971) — (p. 109)

— ne s'oppose pas à l'adoption, par le Parlement, de l'amendement n° 4 (7 juillet 1971) — (p. 110)

— se déclare favorable à l'amendement n° 9 (7 juillet 1971) — (p. 110)

— déclare que l'amendement n° 6 soulève un problème rédactionnel et qu'il peut être accepté par le Parlement (7 juillet 1971) — (p. 111)

— propose le rejet de l'amendement n° 10 (7 juillet 1971) — (p. 112)

— estime que l'amendement n° 7 est conforme aux décisions prises dans le Parlement, à l'esprit du traité de Rome et aux conventions de Yaoundé (7 juillet 1971) — (p. 113)

— approuve l'amendement n° 8 (7 juillet 1971) — (p. 113)

— prend position, en tant que rapporteur, sur l'amendement n° 12 auquel il propose un sous-amendement (7 juillet 1971) — (p. 115)

#### **Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— met l'accent sur la complexité des problèmes qui se posent dans le domaine monétaire et centre essentiellement son intervention sur la portée et sur la forme des négociations à mener au niveau des Six et au niveau mondial (22 septembre 1971) — (pp. 56-57)

— présente l'amendement n° 2 (22 septembre 1971) — (p. 70)

— demande une précision complémentaire sur l'avis exprimé par M. Lange sur son amendement n° 2 (22 septembre 1971) — (p. 70)

— approuve la suggestion de M. Lange à condition que le premier mot de son amendement soit « approuve » et non « tenant compte » (22 septembre 1971) — (p. 70)

— précise sa position à l'égard de la proposition de compromis de M. Spénale (22 septembre 1971) — (p. 71)

— se rallie à la proposition de M. Lücker (22 septembre 1971) — (p. 71)

#### **Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— intervient (19 décembre 1971) — (pp. 65, 66)

— donne une précision complémentaire sur l'amendement n° 2 (19 octobre 1971) — (p. 68)

— accepte la proposition transactionnelle de M. Fellermaier (19 octobre 1971) — (p. 69)

— est d'avis que le Parlement doit se prononcer sur la proposition de compromis de M. Fellermaier à laquelle il s'est rallié (19 octobre 1971) — (p. 69)

— présente l'amendement n° 3 (19 octobre 1971) — (p. 69)

— intervient (19 octobre 1971) — (p. 70)

#### **Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— intervient, sur la base de l'expérience acquise en tant que rapporteur général du Parlement, en faveur des observations de M. Jozeau-Marigné relatives à la nécessité de saisir les douze commissions parlementaires pour avis et déclare que cette procédure ne doit pas être modifiée ; formule deux brèves remarques fondamentales sur les conditions requises pour le vote d'une résolution tendant à modifier le règlement (15 novembre 1971) — (p. 12)

#### **Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :**

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— déplore, au nom du groupe UDE, la précipitation apportée à l'examen et au vote du rapport de M. Richards ; informe que, selon une décision de la commission des transports, celui-ci devait être complété par une note dont il est l'auteur et qui contient des arguments fondamentaux sur divers aspects du problème que pose la fixation du poids par essieu ; expose la teneur de cette note dont la conclusion logique est que la décision du Conseil devrait se porter pour le poids de 13 tonnes par essieu ou à la rigueur de 12,25 tonnes par essieu, ceci étant à son avis un minimum (18 novembre 1971) — (pp. 188-190)

#### Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :

*Rapport (doc. 170) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— présente son rapport (18 novembre 1971) — (pp. 194-196)

### COUVEINHES, René

#### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (23 avril 1971) — (p. 169)

**Membre de la commission économique** (23 avril 1971) — (p. 170)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (23 avril 1971) — (p. 170)

#### DÉBATS

#### Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— attire l'attention du Parlement sur l'article 3 du règlement concernant les contrats de stockage à long terme et sur l'article 6 relatif aux importations de vins en provenance d'Algérie ; s'engage à retirer l'amendement qu'il a déposé sur cet article au cas où la Commission se rallierait à la modification proposée par la commission de l'agriculture (20 octobre 1971) — (p. 135)

— présente l'amendement n° 2 (20 octobre 1971) — (p. 143)

— maintient son amendement n° 2 (20 octobre 1971) — (pp. 144-145)

— retire l'amendement n° 2 (20 octobre 1971) — (p. 145)

#### Question orale n° 17/71 avec débat : trains ultra-rapides :

— formule quelques réflexions, au nom du groupe UDE, que lui inspire la question orale de la commission des transports ; traite du problème du choix du moyen de transport de l'avenir et compare les possibilités qu'offrent l'avion, l'aérotrain à turbopropulseur et le turbotrain ; insiste pour que des études approfondies à l'échelon communautaire soient entreprises sur ces problèmes ainsi que sur ceux que pose l'utilisation rationnelle des infrastructures existantes et non encore saturées ; propose qu'une liaison rapide par aérotrain soit créée entre les trois sièges provisoires de la Commu-

nauté : Bruxelles, Luxembourg et Strasbourg (9 février 1972) — (pp. 138-139)

### COVELLI, Alfredo

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DÉBATS

#### Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air :

*Rapport (doc. 181) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient (10 février 1972) — (p. 187)

### DAHRENDORF, Ralf, membre de la Commission des Communautés européennes

#### DÉBATS

#### Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) :

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— fait, au nom de la Commission, l'éloge du rapport de M. De Winter, et constate que celui-ci constitue le meilleur résumé sur la situation actuelle des relations de la Communauté avec les États latino-américains et qu'il contient des indications essentielles sur les possibilités d'intensifier ces relations à l'avenir ; donne quelques précisions sur l'évolution du volume des échanges avec ces pays, sur le problème des préférences tarifaires généralisées, sur l'état actuel des démarches entreprises en vue du dialogue futur à instaurer entre les deux parties ; se rallie à la conception défendue par M. Kriedemann, relative aux limites des possibilités d'action de la Communauté et insiste sur le problème essentiel de l'attribution à celle-ci, des moyens lui permettant de défendre dignement sa position dans le monde (20 avril 1971) — (pp. 61-64)

#### Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— remercie sincèrement le rapporteur, M. Westerterp, de l'appui politique qu'il apporte aux propositions de la Commission ; explique les raisons pour lesquelles la Commission a prié le Parlement de tenir ce débat à si bref délai ; répond, au nom de la Commission, aux nombreuses questions posées au cours du débat (9 juin 1971) — (pp. 65-70)

— répond à l'intervention de M. Vredeling (9 juin 1971) — (pp. 70-71)

#### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— évoque les conséquences, sur le plan de la politique commerciale, des mesures annoncées par le président Nixon et qui touchent les exportations de la Communauté ; évoque brièvement les idées directrices de l'action proposée par la Commission en vue du développement ultérieur de la politique commerciale (22 septembre 1971) — (pp. 32-35)

#### Règlement relatif au transit communautaire :

*Rapport (doc. 190) et proposition de résolution de la commission économique :*

— se rallie, au nom de la Commission, à la proposition d'ordre rédactionnel présentée par la commission économique et remercie celle-ci de sa coopération et de son avis positif ; donne au rapporteur l'assurance que la proposition de règlement de la Commission tend à simplifier les méthodes d'établissement des statistiques (17 décembre 1971) — (p. 68)

#### Question orale n° 15/71 avec débat : application des préférences accordées en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement :

*Proposition de résolution (doc. 224) de la commission des relations économiques extérieures :*

— répond, au nom de la Commission, à la question orale de la commission des relations économiques extérieures (17 décembre 1971) — (pp. 70-73)

— répond, au nom de la Commission, aux questions complémentaires posées au cours du débat (17 décembre 1971) — (pp. 76-77)

#### Accession de l'île Maurice à la deuxième Convention de Yaoundé :

*Rapport (doc. 211) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— remercie M. Seefeld de son rapport exhaustif et clair ainsi que les porte-parole des groupes de leurs déclarations favorables à l'établissement aussi rapide que possible de relations entre l'île Maurice et la Communauté ; attire l'attention, au nom de la Commission, sur l'aménagement de ces relations dans la perspective de l'élargissement de la Communauté et sur la procédure retenue pour accélérer les formalités au maximum et répondre ainsi aux vœux formulés par le Parlement (17 décembre 1971) — (p. 83)

#### Accord commercial entre la CEE et la république d'Argentine :

*Rapport (doc. 251) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— donne quelques précisions, au nom de la Commission, sur l'évolution des relations entre la CEE et l'Amérique latine ; met l'accent sur un aspect particulièrement important de l'accord, à savoir, la création d'une commission mixte et le rôle qu'elle sera amenée à jouer ; évoque le problème de la consultation du Parlement sur les accords conclus en vertu de l'article 113 (remercie le rapporteur, M. Lohr, de son rapport complet et riche en informations et donne l'assurance que la Commission lui accordera toute son attention (9 février 1972) — (pp. 141-142)

## D'ANGELOSANTE, Francescopaolo

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

### DEBATS

#### Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— est d'accord avec les déclarations de M. Mansholt sur l'avis de la commission des relations économiques extérieures ; déclare qu'il votera contre la proposition de résolution ; estime que seule une politique efficace des structures pourra résoudre les graves problèmes actuels de l'agriculture et que la proposition de modification de prix se révélera inutile ; critique la tendance à favoriser les produits des pays les plus forts et la conception de la politique régionale qui transparaît dans la résolution (18 mars 1971) — (pp. 20-21)

#### Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) :

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— analyse les raisons politiques de la demande d'aide des pays de la CECLA à l'Europe ; constate que les efforts des pays de l'Amérique latine tendent à se libérer de l'oppression des États-Unis et des rapports coloniaux et néo-coloniaux que leur imposent les organisations internationales à caractère économique ; évoque également le problème des relations de la Communauté avec les États-Unis ; déclare que les représentants communistes sont absolument et sans réserve favorables à une politique en faveur des pays latino-américains ; formule une réserve au sujet du paragraphe 4 de la proposition de résolution et indique que ses amis politiques s'abstiendront lors du vote (20 avril 1971) — (pp. 59-61)

#### Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :

— prend la parole, au nom des non-inscrits, afin de souligner le fond politique intéressant du débat en cours ; partage les avis négatifs et les critiques formulées dans les articles incriminés sur le fonctionnement des institutions communautaires et exprime l'avis qu'il serait plus utile de saisir l'occasion pour approfondir la question plutôt que de s'interroger sur l'opportunité, pour un membre de la Commission, d'en parler (23 septembre 1971) — (p. 82)

## DE GRUYSE, Albert

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 144) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 18/70) relative à une deuxième directive tendant à coordonner, en vue de les rendre équivalentes, les garanties qui sont exigées, dans les États membres, des sociétés au sens de l'article 58, alinéa 2, du traité pour protéger les intérêts tant des associés que des tiers en ce qui concerne la constitution de la société anonyme ainsi que le maintien et les modifications de son capital** (18 octobre 1971) — (p. 5)

**Rapport (doc. 222) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 90/70) relative à une troisième directive tendant à coordonner les garanties qui sont exigées dans les États membres des sociétés, au sens de l'article 58, paragraphe 2 du traité, pour protéger les intérêts tant des associés que des tiers, en ce qui concerne les fusions de sociétés anonymes** (16 décembre 1971) — (pp. 28-29)

#### DÉBATS

**Directive sur les garanties concernant la constitution de la société anonyme :**

*Rapport (doc. 144) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente son rapport (19 octobre 1971) — (pp. 70-72)

— invite le Parlement à rejeter les amendements de M. Armengaud (19 octobre 1971) — (pp. 79-80)

**Troisième directive tendant à coordonner les garanties en ce qui concerne les fusions de sociétés anonymes :**

*Rapport (doc. 222) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (17 janvier 1972) — (pp. 10-11)

#### DEHOUSSE, Fernand

##### DÉMISSION

**Membre du Parlement européen** (18 mars 1971) — (p. 2)

#### DENIAU, Jean-François, membre de la Commission des Communautés européennes

##### DÉBATS

**Mission d'étude et d'information aux Antilles néerlandaises et au Surinam :**

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— salue, au nom de la Commission, les délégations du Surinam et des Antilles néerlandaises et remercie M. Bersani pour son remarquable rapport dans lequel les divers aspects de l'action menée par la Communauté ont été soulignés ; donne quelques précisions sur l'état actuel des engagements du deuxième FED, sur la préparation technique des dossiers et sur la mise en œuvre de procédures plus rapides et plus efficaces ; donne l'assurance que la Commission a pris bonne note de la suggestion émise au sujet du taux d'intervention de la Banque (17 mai 1971) — (p. 12)

**Septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA :**

*Rapport (doc. 36) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— répond brièvement, au nom de la Commission, aux questions posées par M. Triboulet relatives à la mise en application des préférences généralisées et à la sauvegarde des intérêts des pays associés (17 mai 1971) — (pp. 19-20)

#### DE WINTER, Émile, Pierre

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission économique** (23 avril 1971) — (p. 170)

##### DÉMISSION

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (18 mai 1971) — (p. 84)

##### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures sur la déclaration et la résolution adoptées le 29 juillet 1970 à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA)** (19 avril 1971) — (p. 3)

**Amendement n° 1 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lange (doc. 45)** (18 mai 1971) — (p. 58)

**Amendement n° 1 (avec MM. Burgbacher et Colin) à la proposition de résolution contenue dans le rapport complémentaire de M. Berkhouwer (doc. 227/70)** (7 juin 1971) — (p. 31)

##### DÉBATS

**Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) :**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (20 avril 1971) — (pp. 50-53)

#### **Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (22 avril 1971) — (p. 165)

#### **Règlements relatifs aux importations des agrumes, de certaines céréales et des huiles d'olive de Turquie :**

*Rapport (doc. 8) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— présente le rapport élaboré par M. Cousté (22 avril 1971) — (p. 167)

#### **Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 (18 mai 1971) — (p. 58)

— présente, au nom de M. Califice, les amendements n°s 4 et 5 (18 mai 1971) — (p. 65)

— maintient les amendements n°s 4 et 5 (18 mai 1971) — (p. 66)

#### **Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— fait une remarque de procédure ; complimente, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapporteur, M. de Broglie, et le rapporteur pour avis, M. van Amelsvoort ; constate que le débat porte sur le rapprochement des taux de taxes spécifiques frappant les divers produits énergétiques et déclare ne pas avoir été convaincu par la déclaration de M. Haferkamp en faveur du maintien de taux différents de taxation des fuels lourds et légers ; regrette que la proposition de la commission de l'énergie n'ait pas été suivie et qu'un accord n'ait pu intervenir que sur une proposition transactionnelle à laquelle son groupe ne s'est rallié qu'à son corps défendant (19 mai 1971) — (p. 95)

#### **Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

*Rapport (doc. 47) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— remercie la Commission, au nom de la commission de l'association avec la Turquie, de son initiative en faveur de la population turque gravement éprouvée par les derniers tremblements de terre ; souligne la nécessité d'accorder à la Turquie, tant pour des raisons d'ordre économique que politique, les avantages reconnus aux pays en voie de développement, c'est-à-dire le régime des préférences généralisées ; déclare que l'excellent rapport de M. Wohlfart ne réclame aucun commentaire de sa part (7 juin 1971) — (pp. 12-13)

#### **Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 ; se déclare disposé à retirer celui-ci si ceux de MM. Cousté et Rossi sont adoptés (7 juin 1971) — (pp. 32-33)

— retire l'amendement n° 1 (7 juin 1971) — (p. 33)

#### **Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— met l'accent sur la déclaration faite par le rapporteur selon laquelle le système des préférences généralisées devrait s'appliquer à tous les pays en voie de développement, y compris à ceux qui sont membres de l'OCDE, quel que soit le périmètre géographique dans lequel ils sont situés et quel que soit leur régime d'association avec la Communauté ; rappelle, en tant que président de la commission de l'association avec la Turquie, la résolution votée par le Parlement, le 7 juin 1971, selon laquelle la Turquie devrait bénéficier des préférences généralisées ; insiste pour que la Communauté assume sa responsabilité vis-à-vis de ce pays associé et pour que les décisions nécessaires soient prises sans retard (9 juin 1971) — (pp. 60-61)

#### **Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— prend, à son tour, position sur le paragraphe 38 du rapport sur lequel divers orateurs sont déjà intervenus et approuve les termes clairs et précis employés par le rapporteur ; évoque le problème des perspectives en matière de couverture des besoins en énergie de la Communauté (6 juillet 1971) — (pp. 48-49)

#### **Directive concernant les unités de mesure :**

*Rapport (doc. 87) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— demande à la Commission de revoir, du point de vue technique, si certaines de ses propositions de suppression de mots tels que *calorie*, *horse-power* et *degré Celsius* sont bien judicieuses ; est d'avis que ces notions n'ont jamais donné lieu à la moindre difficulté (6 juillet 1971) — (pp. 66-67)

— insiste pour que les définitions mentionnées dans son intervention précédente soient maintenues et non abrogées, ainsi que le propose la Commission (6 juillet 1971) — (p. 67)

#### **Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapport et la proposition de résolution de M. Bersani et constate que le rapporteur a passé en revue les objectifs essentiels imposés par la conjoncture ; se borne à les rappeler brièvement et déplore les divergences apparues au sein de la Communauté en matière monétaire ; attire l'attention du Parlement sur l'article 4 de la décision prise par le Conseil en mars dernier fixant la procédure en matière de coordination des politiques à court terme (19 octobre 1971) — (pp. 40-41)

#### **Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

*Rapport (doc. 164) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— intervient, en tant que président de la commission de l'association avec la Turquie, dans le but de souligner les idées directrices du rapport établi par M. Wohlfart ; formule quelques observations sur les conditions, les modalités et le rythme de la phase transitoire de l'accord d'Ankara, sur le problème de l'adaptation de la Turquie aux formes modernes de l'économie, sur celui de la libre circulation des travailleurs turcs et de leur formation professionnelle, sur le protocole financier, sur la mise en application des préférences généralisées et sur les répercussions de l'élargissement de la Communauté sur les relations économiques avec la Turquie ; déclare que le groupe démocrate-chrétien se rallie sans réserve à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Wohlfart (19 novembre 1971) — (pp. 207-209)

#### **Règlement concernant les vins originaires du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie :**

*Rapport (doc. 202) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente l'avis verbal de la commission de l'association avec la Turquie sur la proposition de règlement ; déclare que la commission qu'il préside approuve unanimement cette proposition de règlement qui tend à instaurer un régime provisoire plus favorable pour la Turquie que celui actuellement en vigueur et souhaite que, dans les meilleurs délais, le Conseil d'association arrête le régime préférentiel qui faciliterait l'accès des vins turcs au marché de la Communauté, tout en sauvegardant la protection de ce marché (15 décembre 1971) — (p. 10)

#### **Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :**

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapport de M. Artzinger et la proposition de résolution qu'il contient ; attire l'attention sur un point particulier relatif à la notion de prix fixes et de prix minima et propose de modifier les articles 5, 6 et 11 de la proposition de directive et de remplacer les mots « prix maximum de vente » par « prix fixe de vente » (16 décembre 1971) — (pp. 17-18)

#### **Question orale n° 15/71 avec débat : application des préférences accordées en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement :**

*Proposition de résolution (doc. 224) de la commission des relations économiques extérieures :*

— donne quelques précisions sur les aspects positifs de la visite effectuée par une délégation du Parlement dans divers pays d'Amérique latine et centrale ; exprime la conviction que la reconduction du système des préférences généralisées contribuera à rehausser le prestige de la CEE et à développer les possibilités de collaboration entre la CEE et ces pays ; formule quelques remarques sur divers points de la proposition de résolution (17 décembre 1971) — (pp. 75-76)

### **DEWULF, Maurice**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre de la commission politique** (11 février 1972) — (p. 215)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (11 février 1972) — (p. 215)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

#### **DÉMISSION**

**Membre de la commission de l'agriculture** (11 février 1972) — (p. 215)

#### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 219) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 189/71) concernant :**

**I - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes frais originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer**

**II - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes frais, originaires de la république unie de Tanzanie, de la république de l'Ouganda ou de la république du Kenya** (16 décembre 1971) — (p. 28)

**Rapport (doc. 274) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les résultats de la huitième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (13 mars 1972) — (p. 4)

#### **DÉBATS**

##### **Décision prorogeant le régime des prix minima :**

*Rapport (doc. 200) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déplore le fait que la Commission n'ait pu, malgré ses promesses, présenter un rapport sur la situation des marchés de la pomme de terre ; insiste pour que ce problème, qui est la cause de graves préoccupations pour les producteurs et pour les régions productrices, soit étudié avec détermination (15 décembre 1971) — (p. 8)

##### **Question orale n° 15/71 avec débat : application des préférences accordées en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement :**

*Proposition de résolution (doc. 224) de la commission des relations économiques extérieures :*

— expose brièvement la position du groupe démocrate-chrétien sur le problème traité dans la question orale ; évoque les travaux de la CNUCED et les engagements souscrits par la Commission au niveau mondial ; décrit les conséquences de la crise monétaire et commerciale pour les pays en voie de développement et se félicite des

déclarations faites par M. Dahrendorf au sujet des responsabilités de la Communauté élargie (17 décembre 1971) — (pp. 73-74)

#### **Accession de l'île Maurice à la deuxième Convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 211) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— remercie vivement M. Seefeld, au nom du groupe démocrate-chrétien, de la rapidité avec laquelle il a établi son rapport ; souhaite que les négociations avec l'île Maurice aboutissent dans les meilleurs délais ; approuve la procédure proposée par le rapporteur pour accélérer l'issue de ces négociations (17 décembre 1971) — (p. 80)

#### **Règlement relatif à l'importation de fruits et légumes originaires des EAMA, des PTOM, ainsi que de la Tanzanie, de l'Ouganda et du Kenya :**

*Rapport (doc. 219) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (17 décembre 1971) — (p. 89)

#### **Règlement concernant l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— expose l'avis de la commission des relations avec les pays africains et malgache au nom de M. Laudrin (7 février 1972) — (pp. 24-25)

#### **Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— intervient (8 février 1972) — (p. 58)

#### **Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— intervient, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur le problème de la responsabilité de la Communauté actuelle et de la Communauté élargie à l'égard des pays en voie de développement ; souligne l'importance de la prochaine conférence de Santiago du Chili au cours de laquelle un programme à court terme sera discuté ; invite M. Malfatti à donner quelques précisions sur les intentions de la Commission à l'égard de ces problèmes et sur l'attitude qu'elle se propose d'adopter lors de cette conférence (10 février 1972) — (pp. 167-168)

#### **Politique d'information des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— prie M. Borschette de donner au Parlement quelques précisions sur les modalités d'application de l'accord intervenu en ce qui concerne la possibilité donnée à un certain nombre de journalistes d'effectuer des stages à la Commission (10 février 1972) — (pp. 206-207)

#### **Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

— intervient (13 mars 1972) — (p. 54)

#### **DITTRICH, Stefan**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

##### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 44) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 96/70) concernant :**

- I - une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant la bière**
- II - un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE et le règlement n° 359/67/CEE pour ce qui concerne la restitution à la production dont bénéficient certains produits utilisés en brasserie** (17 mai 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 247) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 112/71) relative à une directive pour la suppression des restrictions au déplacement et au séjour des ressortissants des États membres à l'intérieur de la Communauté en matière d'établissement et de prestation de services** (7 février 1972) — (p. 3)

##### **DÉBATS**

#### **Directive relative à certaines activités non salariées :**

*Rapport (doc. 29) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— déclare que le groupe démocrate-chrétien votera en faveur de la proposition de résolution contenue dans le remarquable rapport de M. Bermani ; formule, tant au nom de son groupe qu'à titre personnel, quelques brefs commentaires sur la proposition de directive de la Commission ; s'interroge sur la nécessité de stipuler explicitement, dans le cas d'activités relativement mineures, les conditions dans lesquelles elles devraient être exercées à l'intérieur de la Communauté ; invite la Commission à se prononcer sur ce point (20 avril 1971) — (pp. 37-38)

#### **Directives relatives à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services de l'opticien-lunetier :**

*Rapport (doc. 7) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— demande, au nom du groupe démocrate-chrétien, le renvoi du rapport à la commission juridique pour examen approfondi des amendements de la commission des affaires sociales et de la santé publique (20 avril 1971) — (p. 43)

#### **Directives concernant les activités non salariées du domaine financier, économique et comptable, et recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg :**

*Rapport (doc. 30) et proposition de résolution de la commission juridique :*



— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution et remercie M. Armengaud du précieux travail qu'il a accompli à la suite des délibérations approfondies et sur la base de consultations avec des experts ; est d'avis qu'une harmonisation s'impose dans le cadre de la directive actuellement soumise à l'examen du Parlement (20 avril 1971) — (p. 48)

#### **Directives concernant les activités non salariées de l'opticien-lunetier :**

*Rapport et rapport complémentaire (doc. 7 et 50) de la commission juridique et amendement :*

— remercie MM. Lautenschlager et Laudrin de la peine qu'ils se sont donnée pour rédiger le rapport et l'avis ; prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur les divers aspects des problèmes posés par l'exercice de la profession d'opticien-lunetier et met l'accent sur les mesures de prudence prévues dans les directives en vue de mettre la population à l'abri de tous dangers ; approuve, au nom de son groupe, la proposition de résolution incluse dans le rapport complémentaire (6 juillet 1971) — (p. 28)

— s'oppose, pour des raisons d'ordre juridique, à l'insertion de l'amendement n° 1 dans la directive ; partage, toutefois, sans réserve, les préoccupations des auteurs de cet amendement qui pose le problème de la médecine préventive dans un cadre général (6 juillet 1971) — (p. 33)

#### **Directive relative aux législations des États membres concernant la bière -- Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente son rapport (21 octobre 1971) — (pp. 148-149)

— intervient (21 octobre 1971) — (p. 149)

— exprime, en tant que parlementaire originaire de Bavière, ses conceptions personnelles sur le problème de la fabrication de la bière ; évoque le problème de l'égalité des conditions de concurrence ; expose sommairement le point de vue allemand et invite ses collègues des autres pays de la Communauté à comprendre ses préoccupations ; répond aux remarques de M<sup>lle</sup> Lulling et de M. Berkhouwer et déclare, à titre personnel et au nom de ses amis politiques, qu'il ne souscrit pas à la directive, ni au règlement (21 octobre 1971) — (pp. 151-153)

— ne désire plus intervenir dans la discussion générale (21 octobre 1971) — (p. 160)

— ne souhaite pas prendre position sur l'amendement n° 1 (21 octobre 1971) — (p. 161)

#### **Question orale n° 12/71 sans débat : liberté d'établissement et libre prestation des services pour certaines activités non salariées :**

— pose une question orale, au nom de la commission juridique, au Conseil (17 janvier 1972) — (pp. 7-8)

#### **Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 32)

— souhaite le maintien du dernier paragraphe de la proposition de résolution dans sa forme intégrale ; expose les raisons qui militent en faveur de la transmission du rapport et de la documentation exceptionnellement fouillée qu'il contient aux chefs d'État ou de gouvernement et aux parlements nationaux (17 janvier 1972) — (p. 42)

— précise les raisons pour lesquelles il s'oppose à la nouvelle version de l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 37)

#### **Directive pour la suppression des restrictions au déplacement et au séjour :**

*Rapport (doc. 247) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (7 février 1972) — (pp. 7-8)

#### **Directives et recommandation concernant les activités du vétérinaire :**

*Rapport (doc. 249) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, l'excellent rapport de M. Estève ; déplore, toutefois, que ce rapport ne traite que de la libre prestation de services pour les activités non salariées du vétérinaire ; énumère les divers aspects de cette profession ; accueille les nouvelles propositions avec satisfaction et espère qu'elles seront arrêtées dans les meilleurs délais par le Conseil (7 février 1972) — (pp. 19-20)

### **DRÖSCHER, Wilhelm**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### **DÉBATS**

#### **Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— félicite M. Noè, au nom du groupe socialiste, pour l'excellent rapport et pour l'exposé des motifs qu'il a présentés au Parlement ; est d'avis que ce rapport a une valeur de synthèse et peut servir à l'information de l'opinion publique et de tous les intéressés ; décrit l'évolution de la situation en matière de consommation d'énergie au cours des 20 ou 30 dernières années et souligne l'importance extraordinaire de l'approvisionnement ; démontre le bien-fondé des reproches exprimés par le Parlement aux États membres, aux organes de la Communauté et, avant tout, au Conseil, en ce qui concerne l'inexistence de la politique énergétique commune et invite les responsables de cette situation à réagir rapidement et efficacement ; dégage trois faits essentiels dans la perspective des décisions à prendre dans ce domaine et en tire des conclusions incontestables pour l'avenir ; évoque divers aspects des problèmes de l'approvisionnement en énergie, de l'environnement et de la recherche (21 avril 1971) — (pp. 124-127)

— intervient pour une question de procédure (21 avril 1971) — (p. 142)

**Structures et prix agricoles :**

— met l'accent, au nom du groupe socialiste, sur la signification particulière de la politique agricole commune pour toute la Communauté ; se félicite de ce que M. Cointat soit venu exposer personnellement les raisons qui ont incité le Conseil à prendre ses décisions ; rend hommage au travail incessant accompli par M. Mansholt en faveur de l'intégration de l'agriculture et lui adresse ses vœux sincères de rétablissement ; constate, avec satisfaction, que les déclarations du Conseil et de la Commission démontrent qu'une solution politique aux problèmes agricoles est recherchée ; rappelle que les prix, les structures et les problèmes sociaux font partie du processus économique d'intégration et ne peuvent être dissociés (22 avril 1971) — (pp. 151-153)

— intervient dans le but de préciser un point de son intervention précédente qui pourrait susciter un malentendu (22 avril 1971) — (p. 165)

**DUBOIS, Abel, Joseph****NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (9 février 1972) — (p. 104)

**DULIN, André****NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 171) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139/71)** (15 novembre 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 230) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 128/71) relative à une directive portant sur les enquêtes statistiques et estimations à effectuer par les États membres concernant la production de lait et de produits laitiers** (17 janvier 1972) — (p. 3)

**Amendement n° 5 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Pianta (doc. 193)** (18 janvier 1972) — (p. 76)

**DÉBATS****Règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions :**

*Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie M. Mansholt de ses précisions et soutient la thèse défendue par M. Beylot ; souhaite l'adoption,

par le Parlement, des amendements déposés par M. Beylot qui tendent à rassurer les organisations agricoles (9 juin 1971) — (p. 117)

**Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— intervient (10 juin 1971) — (p. 167)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— souligne les avantages de la proposition de M. Vredeling tendant au renvoi des propositions de la Commission à la session d'octobre, ce qui permettrait l'examen de celles-ci sur la base des nouveaux éléments fournis par M. Mansholt en matière de prix et de structures et des rapports de la Communauté avec les pays tiers et, plus spécialement, avec la Grande-Bretagne (7 juillet 1971) — (pp. 156-157)

**Budget général des Communautés pour 1972 :**

— remercie M. Moro, en tant que rapporteur, d'avoir présenté le projet de budget de façon claire et intelligente ; émet le vœu de voir se développer le plus possible une collaboration fructueuse entre le Conseil et le Parlement et formule quelques observations sur les orientations générales du projet de budget (20 octobre 1971) — (pp. 112-115)

**Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :**

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements ;*

— intervient (20 octobre 1971) — (p. 142)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— présente son rapport (16 novembre 1971) — (pp. 39-41)

— se rallie entièrement aux observations de M. Aigner relatives au contrôle ; remercie M. Coppé des renseignements nouveaux fournis sur le problème des ressources propres ; souligne la nécessité de trouver une solution au problème essentiel de la réalisation de l'union économique et monétaire, seul moyen d'éviter une crise européenne sans précédent (16 novembre 1971) — (pp. 54-55)

**Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directives concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— expose les raisons pour lesquelles, étant représentant des petites exploitations familiales, il ne peut adhérer à la proposition de résolution de la commission de l'agriculture (18 novembre 1971) — (p. 172)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— informe le Parlement de la position de la commission des finances et des budgets sur les diverses propositions de modification (18 novembre 1971) — (pp. 174-175)

— présente la proposition de modification n° 22 (18 novembre 1971) — (p. 175)

— intervient dans la discussion de la proposition de modification n° 31 (18 novembre 1971) — (p. 176)

— déclare que la commission des finances et des budgets s'oppose, pour des raisons budgétaires et juridiques, à la proposition de modification n° 23 (18 novembre 1971) — (p. 177)

— intervient (18 novembre 1971) — (p. 177)

— précise que la proposition de modification n° 33 répond à l'objet de la proposition de modification n° 25 de la commission économique (18 novembre 1971) — (p. 178)

— intervient, à titre personnel et au nom du groupe des libéraux et apparentés, pour expliquer les raisons pour lesquelles le budget sera voté à l'unanimité (18 novembre 1971) — (p. 180)

— remercie tous ceux qui ont collaboré à l'élaboration des textes relatifs au budget (18 novembre 1971) — (p. 181)

#### **Directive relative aux glaces alimentaires :**

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente l'amendement n° 5 (18 janvier 1972) — (p. 76)

— intervient (18 janvier 1972) — (p. 77)

#### **DUPONT, Jozef**

##### **NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (18 mai 1971) — (p. 23)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (18 mai 1971) — (p. 83)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (18 mai 1971) — (p. 84)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### **DURAND, Charles**

##### **NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (18 mai 1971) — (p. 23)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (10 juin 1971) — (p. 124)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

#### **DURIEUX, Jean**

##### **NOMINATIONS**

**Membre du Parlement Européen** (15 novembre 1971) — (p. 2)

**Membre de la commission de l'agriculture** (16 novembre 1971) — (p. 55)

#### **DUVAL, François**

##### **NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

#### **ENGWIRDA, Maarten Boudewijn**

##### **NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (19 novembre 1971) — (p. 210)

##### **DÉBATS**

#### **Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— approuve les objectifs auxquels l'Europe doit tendre et qui ont été définis par M. le Président Malfatti mais constate que les conclusions politiques auxquelles il aboutit sont en contradiction avec la façon dont il aborde les problèmes ; estime que ces objectifs doivent être replacés dans la perspective de faits nouveaux révélés récemment par de nombreuses autorités du monde scientifique ; est d'avis que les mesures prévues par la Commission dans le domaine de la politique de l'environnement sont loin d'être suffisantes et formule diverses suggestions en vue de trouver des solutions fondamentales rapides aux problèmes ; insiste pour que ceux-ci soient étudiés par la prochaine conférence au sommet (10 février 1972) — (pp. 158-160)

#### **ESTÈVE, Yves**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Zaccari (doc. 94) (9 juillet 1971) — (p. 195)**

**Rapport (doc. 249) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 89/70) relatives à**

- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les activités non salariées du vétérinaire**
- II - une directive visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres du vétérinaire**
- III - une directive visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant les activités non salariées du vétérinaire**
- IV - une recommandation concernant les ressortissants du grand-duché de Luxembourg porteurs d'un diplôme de vétérinaire délivré dans un État tiers (7 février 1972) — (p. 21)**

## DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— estime que le problème de la fixation des prix doit précéder la réforme des structures afin de sortir les agriculteurs des difficultés liées à l'inflation et souhaite la mise en œuvre d'une hiérarchisation des prix et d'une meilleure organisation des marchés ; votera la proposition de résolution ; propose à ses collègues bretons d'inviter le Conseil et la Commission à se pencher sur les problèmes de l'ouest de la France (19 mars 1971) — (p. 27)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient (9 juin 1971) — (p. 100)

**Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— intervient (10 juin 1971) — (p. 168)

**Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— félicite cordialement M. Merchiers pour son excellent travail et convient du fait que la commission juridique s'est divisée sur la question de la modification de l'article 20 du règlement et a émis de nombreuses interprétations sur ce sujet ; prend position sur la modification proposée et sur les arguments développés de part et

d'autre et précise les raisons qui amènent le groupe UDE à s'abstenir lors du vote de la proposition de résolution et à s'opposer à l'amendement déposé par les membres du groupe démocrate-chrétien (15 novembre 1971) — (p. 7)

— estime que le vote devrait avoir lieu de préférence mercredi, un délai supplémentaire pour convoquer les collègues lui paraissant souhaitable (15 novembre 1971) — (p. 15)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et proposition de modification :*

— se félicite, au nom du groupe UDE, du véritable pouvoir de contrôle budgétaire dont dispose le Parlement qui lui permet de débattre sur des propositions précises, chiffrées et amendables et permet un dialogue politique continu entre le Conseil et le Parlement ; indique que son groupe a présenté une proposition de modification tendant à rétablir les crédits prévus pour le fonctionnement des comités devant jouer un rôle actif dans la mise en place de l'union économique et monétaire ; formule quelques remarques sur les crédits affectés au FEOGA, sur la nécessité de disposer de prévisions pluriannuelles, sur l'affectation des crédits de la Commission de contrôle pour partie au Conseil et au Parlement et sur les dépenses de fonctionnement ; souhaite qu'une politique du personnel active, complète et dynamique soit menée à l'intérieur de chaque institution (16 novembre 1971) — (pp. 46-47)

**Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— souligne la grande importance du débat en cours consacré à l'avenir à long et à court terme de l'agriculture ; se limite à quelques réflexions sur les prix et se rallie pleinement aux points 4 et 6 de la proposition de résolution et au choix de la méthode de calcul pour la fixation des prix ; démontre, citant en exemples les problèmes du lait et de la viande, la nécessité de respecter un certain parallélisme entre les diverses productions ; espère que la Commission et le Conseil prendront rapidement les mesures qui s'imposent (16 novembre 1971) — (pp. 101-102)

**Communication du président du Conseil concernant la collaboration entre le Parlement et le Conseil dans le cadre de la procédure budgétaire :**

— formule une suggestion concernant la façon dont le Conseil devrait avertir le Parlement au cas où il n'accepterait pas les amendements votés par celui-ci (18 novembre 1971) — (p. 183)

**Directives et recommandation concernant les activités du vétérinaire :**

*Rapport (doc. 249) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (7 février 1972) — (pp. 17-19)

**FABBRINI, Fazio**

## NOMINATION

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

## DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— formule quelques observations sur quelques questions à son avis fondamentales du point de vue économique et politique ; s'élève contre certaines interventions entendues au cours du débat selon lesquelles les augmentations de salaires intervenues au cours des deux dernières années sont la cause première et déterminante des tendances inflationnistes ; exprime l'avis que ces tendances sont dues principalement à la situation économique qui prévaut aux États-Unis et se prononce en faveur d'une action politique énergique destinée à rompre les liens de subordination dans lesquels les monnaies européennes se trouvent à l'égard du dollar ; affirme que toute analyse sérieuse de la conjoncture doit tenir compte des problèmes de structure et démontre le bien-fondé de cette thèse à l'aide d'un exemple pris à la situation de l'Italie (21 avril 1971) — (pp. 81-83)

**Budget général des Communautés pour 1972 :**

— limite son intervention à trois questions importantes à savoir : l'engagement pris par le président en exercice du Conseil en ce qui concerne l'extension des pouvoirs du Parlement, le déséquilibre existant entre l'intérêt porté par le Parlement aux grands problèmes de politique générale et le pourcentage minime du budget sur lequel porte son contrôle et la politique régionale de la Communauté (20 octobre 1971) — (p. 123)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et proposition de modification :*

— rappelle les raisons fondamentales pour lesquelles ses amis politiques se prononceront contre le projet de budget présenté par le Conseil ; déclare que celui-ci ne répond pas aux exigences réelles de développement de la Communauté et à celles qu'exprime la population active, ouvrière des pays membres ; constate qu'environ 80 % des crédits sont affectés à l'agriculture, donc à servir une politique erronée et qui provoque un mécontentement général ; attire l'attention sur la grave lacune du budget en ce qui concerne les crédits affectés au problème des déséquilibres régionaux et sociaux ; met l'accent sur le déséquilibre profond dans la contribution des différents pays au financement de l'activité communautaire ; affirme que les nouveaux pouvoirs du Parlement au niveau de la consultation n'entament en rien les pouvoirs que le Conseil détient (16 novembre 1971) — (pp. 47-48)

**FALLER, Walter**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DÉBATS

**Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :**

*Rapport (doc. 59) et proposition de résolution de la commission des transports et amendement :*

— remercie M. Kollwelter pour la forme succincte et précise de son rapport ; approuve la proposition de résolution et en particulier le paragraphe 2 de celle-ci relatif au contrôle, sur le plan social ; invite le Parlement à rejeter l'amendement de M. Cousté susceptible de rendre ce contrôle plus difficile (10 juin 1971) — (pp. 149-150)

**Question orale n° 7/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :**

— approuve, au nom du groupe socialiste, les sept points proposés par la Commission dans sa communication et qui constituent un premier pas dans la voie d'une solution du problème de la sécurité routière au sujet duquel une décision politique s'impose de façon urgente ; prend position sur divers aspects du problème des poids et mesures, de la pose d'un appareil mécanique de contrôle, de l'enseignement des règles de sécurité routière dans les écoles, de la limitation de vitesse, de l'alloolémie et des éléments de sécurité prévus par les constructeurs d'automobiles ; insiste pour que les décisions efficaces soient prises dans ce secteur (8 juillet 1971) — (pp. 185-186)

**Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :**

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— émet, au nom du groupe socialiste, des réserves extrêmement importantes à l'égard du rapport de M. Richarts ; donne quelques précisions sur les trois points du rapport sur lesquels portent ces réserves ; invite le Conseil à prendre, de sa propre initiative, une décision plus raisonnable que celle qui lui est proposée par la Commission ; approuve, néanmoins, la proposition de résolution (18 novembre 1971) — (pp. 187-188)

**Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :**

*Rapport (doc. 170) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— approuve, sans aucune restriction, au nom du groupe socialiste, le rapport de M. Cousté ; souhaite que le rapport et le règlement ouvrent la voie à l'application de l'AETR et contribuent à assurer la sécurité sur les routes ; espère que les prochaines mesures que la Commission proposera ne seront plus des modifications d'ordre technique mais qu'elles tendront à améliorer les conditions sociales des équipages (18 novembre 1971) — (p. 196)

**FELLERMAIER, Ludwig**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DÉBATS

**Premier rapport de la commission générale pour la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 16) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— invite l'exécutif à expliquer pourquoi les méthodes de travail de la commission générale n'ont pas été améliorées et pourquoi le personnel nécessaire à l'accomplissement des importantes tâches qui incombent à la commission générale n'a pu lui être affecté ; invite le Parlement à appuyer l'action de la commission des affaires sociales et de la santé publique en la matière (19 avril 1971) — (p. 13)

**Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— intervient, en qualité de rapporteur pour avis de la commission des relations avec les pays africains et malgache (9 juin 1971) — (p. 59)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient pour un rappel au règlement (9 juin 1971) — (p. 107)

**Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— critique l'attitude de M. Müller et des membres du groupe démocrate-chrétien qui portent la responsabilité du débat politique en cours (23 septembre 1971) — (p. 83)

**Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— propose une modification du texte de l'amendement n° 2 (19 octobre 1971) — (p. 68)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— donne une précision sur la portée de l'amendement n° 4 du groupe socialiste (17 janvier 1972) — (p. 41)

— approuve la proposition de M. Lücker et se rallie, au nom de son groupe, aux arguments développés par ce dernier (17 janvier 1972) — (p. 43)

**Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— intervient (10 février 1972) — (p. 173)

**FERRARI AGGRADI, Mario, président en exercice du Conseil des Communautés européennes**

## DÉBATS

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— fait un exposé, en tant que président en exercice du Conseil, sur les problèmes que pose la situation monétaire actuelle (22 septembre 1971) — (pp. 18-24)

— intervient (22 septembre 1971) — (p. 35)

— remercie les membres du Parlement de la courtoisie qu'ils ont manifestée à son égard, de leur contribution importante et constructive à la solution des problèmes et donne l'assurance que le Conseil tiendra largement compte des remarques formulées au cours du débat ; répond brièvement et dans l'ordre chronologique, aux questions posées au Conseil (22 septembre 1971) — (pp. 63-67)

**FLÄMIG, Gerhard**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

## DÉBATS

**Question orale n° 2/71 avec débat : contrat de livraison d'uranium entre l'Union soviétique et la France :**

— précise le but poursuivi par les signataires socialistes de la question orale n° 2/71 ; est d'avis que la réponse donnée n'est pas tout à fait satisfaisante et se déclare particulièrement déçu par les déclarations faites concernant l'Agence d'approvisionnement ; prend acte du caractère provisoire de la réponse de la Commission et espère que celle-ci réussira à l'avenir à faire respecter les dispositions du traité et, notamment, celles du chapitre VI (21 avril 1971) — (pp. 101-102)

**Réorganisation du Centre commun de recherche et action communautaire en matière scientifique et technologique :**

*Rapport (doc. 17) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— se félicite, au nom du groupe socialiste, du progrès incontestable que représente la décision de la Commission relative à la réorganisation du Centre commun de recherche ; formule quelques remarques sur les textes de la décision sur l'exécution du programme d'enseigne-

ment et sur le droit de cogestion ; souligne la nécessité d'élaborer, dans les délais les plus brefs, le programme pluriannuel pour le Centre commun de recherche et souligne l'importance de la recherche appliquée et de la coopération avec l'industrie ; évoque la question de la structure du personnel du Centre commun de recherche (21 avril 1971) — (pp. 112-113)

#### Question orale n° 1/71 avec débat : politique commune de l'énergie :

— souscrit, au nom du groupe socialiste, aux remarques formulées par M. Springorum ; s'étonne quelque peu de la question orale du groupe UDE dont il conteste l'opportunité, le sujet ayant été débattu en séance plénière en mars et en mai ; prend position sur les déclarations du président en exercice, M. Schumann, et engage le Conseil à prendre au plus tôt les décisions qui permettront la mise en œuvre des objectifs définis dans la première orientation sur une politique énergétique commune ; évoque le problème de la sécurité des approvisionnements en combustibles nucléaires ainsi que quelques questions purement techniques (10 juin 1971) — (pp. 157-158)

#### Modification du chapitre VI du traité d'Euratom :

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission économique :*

— constate, au nom du groupe socialiste, que le rapport de M. Bos, tout en étant généralement favorable à la proposition de la Commission au Conseil, renferme également certaines critiques ; s'associe à ces critiques et formule au nom de son groupe quelques remarques fondamentales sur l'absence de conception en matière de politique énergétique, sur les mesures d'urgence à prendre en cas de danger imminent pour la sécurité de l'approvisionnement en matières fissiles, sur le système de vote au Conseil et sur le droit du Parlement de faire des propositions et de contrôler tous les cinq ans si le chapitre VI modifié donne satisfaction ; estime que l'Agence n'a pas atteint le but pour lequel elle avait été créée et précise les idées de son groupe sur ce problème ; approuve les modifications du chapitre VI, remanié par les commissions parlementaires (15 novembre 1971) — (pp. 28-30)

#### Question orale n° 8/71 avec débat : accords de contrôle entre la CEEA et l'AIEA :

— prend position, au nom du groupe socialiste, sur la réponse donnée par le président en exercice du Conseil à la question orale ; constate avec satisfaction que le traité de non-prolifération des armes nucléaires est à présent reconnu sur le plan mondial comme un moyen de consolider la paix ; évoque le problème des coûts des contrôles et souhaite plein succès aux négociateurs des Communautés dans les efforts qu'ils feront pour obtenir que les contrôles de l'Euratom soient pleinement reconnus ; insiste pour que la ratification du traité intervienne rapidement dans les pays où elle n'a pas encore eu lieu (17 novembre 1971) — (p. 164)

#### Décision concernant le financement des centrales nucléaires de puissance :

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— s'associe, au nom du groupe socialiste, aux félicitations adressées à M. Adams pour son rapport ainsi qu'à la Commission pour sa proposition ; précise que son groupe est, dans l'ensemble, favorable au développement de l'énergie nucléaire et à la construction de centrales nucléaires, nécessaires à la réalisation de cet objectif ; évoque divers problèmes particuliers que pose la construction de ces centrales et approuve le rapport de M. Adams et la proposition de décision de la Commission (17 janvier 1972) — (pp. 19-20)

#### Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :

— rappelle, au nom du groupe socialiste, que le Parlement a toujours porté la plus grande attention à la politique régionale des structures ; exprime la déception de son groupe à la suite de la réponse du président en exercice du Conseil à la question concrète qui lui était posée et constate que cette réponse ne contient aucun élément nouveau ; suggère que le problème fasse l'objet de discussions lors de la prochaine conférence au sommet et d'entretiens entre représentants des gouvernements ; souhaite que tant le Parlement que le Conseil et la Commission passent aux actes après qu'une volonté politique claire aura été exprimée (9 février 1972) — (p. 87)

#### FLESCHE, M<sup>lle</sup> Colette

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (15 décembre 1971) — (p. 5)

##### DÉBATS

#### Question orale n° 16/71 avec débat : coordination communautaire du marché des ordinateurs :

— approuve les suggestions émises par M. Hougardy au sujet des différentes mesures que la Commission devrait prendre dans le domaine de la coordination du marché des ordinateurs et remercie M. Spinelli des précisions qu'il a données sur les propositions de la Commission ; souligne le rôle pilote que la Commission a à jouer en ce qui concerne l'utilisation et l'installation d'ordinateurs dans ses propres services ; donne connaissance d'extraits d'un article publié dans un hebdomadaire économique selon lequel des critiques peuvent être adressées à la Commission pour le choix qu'elle a fait pour l'équipement de ses services (18 janvier 1972) — (pp. 69-70)

#### FURLER, Hans, vice-président du Parlement européen

##### ÉLECTION

**Vice-président du Parlement européen** (9 mars 1971) — (p. 7)

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DÉBATS

— préside au cours des séances des 20 et 21 avril 1971, 22 septembre 1971, 18 janvier 1972.

## GALLI, Luigi, Michele

## NOMINATIONS

Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

## GERLACH, Horst, Bruno

## NOMINATIONS

Membre de la commission des finances et des budgets (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

## DOCUMENTATION

Rapport (doc. 61) et propositions de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget des Communautés pour l'exercice 1969 et sur le rapport de la commission de contrôle (doc. 117/70 — I à IV) (7 juin 1971) — (p. 3)

Amendement n° 1, au nom du groupe socialiste, à la proposition de résolution contenue dans son rapport (doc. 61) (10 juin 1971) — (p. 135)

Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Rossi (doc. 91) (6 juillet 1971) — (pp. 56-57)

Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget supplémentaire n° 1 des Communautés européennes pour l'exercice 1971 (doc. 138) (18 octobre 1971) — (p. 5)

Rapport (doc. 150) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget supplémentaire n° 2 concernant l'état des dépenses de recherches et d'investissement des Communautés européennes pour l'exercice 1971 (doc. 136) (18 octobre 1971) — (p. 5)

Rapport (doc. 168) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Com-

munautés européennes au Conseil (doc. 113/71) relative à un règlement fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1048/71 du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (15 novembre 1971) — (p. 3)

## DÉBATS

## État prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour 1972 :

Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :

— annonce son intention de s'abstenir lors du vote de la proposition de résolution, n'ayant pu exprimer ses réserves en ce qui concerne les demandes de personnel du fait de son absence aux réunions de la commission des finances et des budgets (10 juin 1971) — (p. 128)

## Comptes de gestion des Communautés et rapport de la Commission de contrôle pour l'exercice 1969 :

Rapport (doc. 61) et propositions de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :

— présente son rapport (10 juin 1971) — (pp. 128-131)

— présente son amendement (10 juin 1971) — (p. 135)

## Dispositions particulières en nomenclature budgétaire applicables aux crédits de recherches et d'investissement

## — Dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles :

Rapport (doc. 91) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :

— présente l'amendement n° 1 (6 juillet 1971) — (p. 57)

— retire l'amendement n° 1 (6 juillet 1971) — (p. 57)

## Budget supplémentaire n° 1 des Communautés pour 1971 :

Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :

— présente son rapport (22 octobre 1971) — (p. 166)

## Budget supplémentaire n° 2 des Communautés européennes :

Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :

— présente son rapport (22 octobre 1971) — (p. 167)

## Modification du règlement du Parlement européen :

Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :

— propose que le vote soit prévu à une heure précise communiquée aux membres du Parlement en temps utile (15 novembre 1971) — (p. 13)

## Budget général des Communautés européennes pour 1972 :

Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :



— expose les raisons qui l'amènent à s'abstenir dans le vote du budget général (18 novembre 1971) — (pp. 178-179)

**Règlement concernant l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs migrants et à leur famille :**

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente son rapport (19 novembre 1971) — (pp. 202-203)

— s'oppose, en tant que rapporteur, à l'amendement n° 1 (19 novembre 1971) — (p. 204)

**Règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier » et directive concernant l'harmonisation des taxes et des accises perçues dans le trafic international de voyageurs :**

*Rapport (doc. 248) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— souhaite l'adoption de la proposition de la commission juridique (7 février 1972) — (p. 15)

**GIRARDIN, Luigi**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**DOCUMENTATION**

**Amendements n°s 1 et 2 (avec M. Galli) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>10</sup> Lulling (doc. 66) (9 juin 1971) — (p. 95)**

**Amendements n°s 4, 5 rev. et 6 (avec MM. Galli, Pintus, Zaccari, Vetrone, Scelba et Scarascia Mugnozza) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>10</sup> Lulling (doc. 66) (9 juin 1971) — (pp. 95, 96, 98)**

**DÉBATS**

**Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA)**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, l'excellent rapport de M. De Winter et déclare que son groupe souhaite que les propositions concrètes qu'il contient soient mises en œuvre le plus rapidement possible ; met l'accent sur les responsabilités et les devoirs que l'Europe a vis-à-vis de l'Amérique latine ; espère qu'un dialogue fructueux s'instaurera entre les deux parties et que des démarches entreprises par le bureau du

Parlement permettront une rencontre entre les parlementaires des deux continents (20 avril 1971) — (pp. 53-54)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— souligne l'importance du débat consacré au nouveau règlement d'application du Fonds social qui s'insère dans les grandes lignes d'orientation de la politique sociale européenne ; est d'avis que l'esprit dont s'est inspirée la Commission ne correspond pas entièrement à celui de la décision arrêtée par le Conseil, ce qui pourrait faire naître des divergences de vues et retarder l'entrée en vigueur du Fonds social rénové ; annonce le dépôt de plusieurs amendements qu'il se réserve de défendre au moment du vote ; marque son accord sur la proposition de résolution de M<sup>10</sup> Lulling sous réserve de la suite qui sera donnée aux amendements (9 juin 1971) — (pp. 93-94)

— présente les amendements n°s 1 et 2 (9 juin 1971) — (p. 94)

— présente l'amendement n° 4 (9 juin 1971) — (p. 96)

— présente l'amendement n° 5 révisé, et invite M. Coppé à donner des précisions sur la répartition des crédits en ce qui concerne les opérations du type A et du type B (9 juin 1971) — (p. 96)

— prend acte des déclarations de M. Coppé et accepte de retirer les amendements n°s 4, 5 rev. et 9 ; déclare qu'il s'abstiendra lors du vote du paragraphe 4 (9 juin 1971) — (p. 97)

— intervient (9 juin 1971) — (pp. 97-98)

— présente l'amendement n° 6 (9 juin 1971) — (p. 98)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 99)

— maintient l'amendement n° 6 (9 juin 1971) — (p. 99)

— présente l'amendement n° 8 (9 juin 1971) — (pp. 99-100)

— retire l'amendement n° 8 (9 juin 1971) — (p. 100)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision relative aux départements français d'outre-mer :**

*Rapport complémentaire (doc. 147) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— exprime l'inquiétude que lui inspire la liste des aides auxquelles devra contribuer le Fonds ; rappelle que ce problème faisant l'objet déjà d'un amendement qu'il avait présenté lors de la session de juin et qui fut repoussé par des arguments catégoriques aussi bien par le rapporteur que par le représentant de la Commission ; expose les raisons de son abstention dans le vote de la proposition de résolution (18 octobre 1971) — (p. 12)

**Budget général des Communautés pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— attire l'attention sur l'aspect politique du budget des Communautés et constate que la volonté politique ne se manifeste guère dans le domaine de la politique sociale européenne et en prend pour exemple les chapitres relatifs au Fonds social européen, à la protection

sanitaire et à l'hygiène du travail ayant subi une diminution importante ou même un blocage des crédits de la part du Conseil ; déplore cet état de choses et insiste en faveur du rétablissement des crédits ; votera la proposition de modification n° 23 qui tend à l'inscription d'un crédit de 50 millions d'unités de compte en faveur du développement régional (16 novembre 1971) — (pp. 50-51)

#### GIRAUD, Pierre

##### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

#### GIRAUDO, Giovanni

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

##### DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— met l'accent sur l'aspect méthodologique de la politique conjoncturelle et sur le sens et le contenu de celle-ci à l'intérieur de la Communauté ; souligne la nécessité, pour la Commission, de disposer de statistiques complètes et homogènes sur la situation économique qui prévaut dans les divers pays membres et de lui attribuer les pouvoirs de décision lui permettant d'arrêter les mesures qui s'imposent rapidement ; signale diverses contradictions entre certains paragraphes de la proposition de résolution et démontre qu'elles sont plus apparentes que réelles (21 avril 1971) — (pp. 83-85)

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— prend position sur le problème de procédure soulevé par M. Scelba ; traite essentiellement de la question de la présence politique de la Communauté dans le monde et de la responsabilité croissante qu'elle porte du fait de son renforcement et de son élargissement ; souligne la mission civilisatrice de l'Europe et l'aide matérielle concrète et importante qu'elle doit apporter aux pays du tiers monde (7 juillet 1971) — (pp. 101-102)

**Directives relatives au régime du perfectionnement actif :**

*Rapport (doc. 203) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution contenue dans le rapport de

M. Wolfram ; constate que les deux propositions de la Commission tendent à améliorer certaines dispositions de la directive actuellement en vigueur ; se prononce en faveur d'une harmonisation et d'une coordination plus poussée des législations des pays membres (18 janvier 1972) — (p. 54)

#### GLESENER, Jean-Pierre

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### GLINNE, Ernest

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

##### DÉBATS

**Rapport de la Commission de la CEE sur les relations économiques CEE-Grèce :**

*Rapport (doc. 33) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Grèce :*

— rappelle que la commission de l'association avec la Grèce a décidé de dissocier le problème que pose la situation politique en Grèce des avis à exprimer sur l'évolution de la situation économique de ce pays ; intervient dans le débat pour proposer des remarques de pure forme sur le texte de la proposition de résolution ; invite le rapporteur, M. Berthoin, à se rallier à ses suggestions (7 juin 1971) — (pp. 16-17)

**Accession de l'île Maurice à la deuxième Convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 211) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— apporte l'adhésion du groupe socialiste à la proposition de résolution ; résume brièvement certains traits classiques du sous-développement de l'île Maurice, dû principalement à la monoculture, aux difficultés financières consécutives à la détérioration de la balance commerciale et, surtout, à l'insuffisance de l'espoir ; se félicite de l'adhésion prochaine de ce pays organisé politiquement selon les principes de la démocratie et du pluralisme ; insiste pour que les négociations soient engagées rapidement et selon la procédure suggérée au paragraphe 4 de la proposition de résolution à laquelle il adhère sans réserve (17 décembre 1971) — (pp. 81-82)

**GUN, Franciscus Gerardus van der**

## NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Membre de la commission économique** (18 octobre 1971) — (p. 6)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (18 octobre 1971) — (p. 6)

**HABIB-DELONCLE, Michel**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DÉMISSION

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (18 octobre 1971) — (p. 6)

## DÉBATS

**Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— intervient (10 juin 1971) — (p. 167)

— met l'accent, au nom du groupe UDE, sur l'objet du débat, à savoir : la mise à exécution du rapport de Luxembourg et la coopération des Six en matière de politique internationale ; prend position sur les déclarations de M. Schumann, président en exercice du Conseil, sur l'ensemble de ces problèmes ; invite celui-ci à donner quelques indications complémentaires relatives à la question de l'institution d'une confédération européenne ; formule plusieurs remarques au sujet des déclarations de plusieurs orateurs (10 juin 1971) — (pp. 168-170)

**Activité du Conseil :**

— remercie M. Schumann, au nom du groupe UDE, de son exposé riche et vivant ; formule quelques observations sur le problème des relations avec les pays africains et malgache associés ainsi que sur l'achèvement, l'approfondissement et l'élargissement de la Communauté ; évoque le problème institutionnel dans le cadre d'une construction confédérale (11 juin 1971) — (pp. 185-188)

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements*

— intervient en qualité de président de la commission de l'association avec la Grèce, afin de donner une explication sur le problème évoqué dans l'amendement n° 10 ;

souhaite que celui-ci ne soit pas maintenu (7 juillet 1971) — (p. 112)

— prend position, au nom de ses amis politiques, sur l'amendement n° 12 ; formule une suggestion tendant à modifier le texte de celui-ci, ce qui lui permettrait de s'y rallier (7 juillet 1971) — (p. 114)

**Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :**

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— souligne, au nom du groupe UDE, l'importance du premier paragraphe de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scarascia Mugnozza relatif au rôle concret qu'une Europe démocratique et indépendante peut et doit jouer dans le monde ; souligne l'utilité et l'opportunité de réunir une conférence au sommet en vue de résoudre les difficultés rencontrées dans divers domaines ; approuve l'énumération des problèmes sur lesquels l'attention des ministres des affaires étrangères est attirée ; met l'accent sur les réalisations obtenues grâce aux réunions périodiques des ministres des affaires étrangères et aux contacts pris au niveau des directeurs politiques des divers ministères ; prend position sur l'aspect institutionnel des problèmes (20 octobre 1971) — (pp. 96-98)

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 4 ; déclare que si M. Seefeld ne retirait pas son amendement il serait dans l'obligation de voter contre (8 février 1972) — (pp. 71, 72)

**HAFERKAMP, Wilhelm, vice-président de la Commission des Communautés européennes**

## DÉBATS

**Directive relative à certaines activités non salariées :**

*Rapport (doc. 29) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— remercie les commissions parlementaires qui ont participé à l'examen du problème et le rapporteur de son travail et des suggestions présentées ; prend position, au nom de la Commission, sur les modifications proposées dans le rapport (20 avril 1971) — (pp. 38-39)

**Directives relatives à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services de l'opticien-lunetier :**

*Rapport (doc. 7) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— se déclare favorable à un nouvel examen au sein des commissions ; insiste, toutefois, pour que les délibérations en commission s'achèvent rapidement de façon que le Parlement puisse se prononcer définitivement lors de sa prochaine session ou, au plus tard, lors de la suivante (20 avril 1971) — (p. 44)

**Directives concernant les activités non salariées du domaine financier, économique et comptable, et recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg :**

*Rapport (doc. 30) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— déclare que la Commission se félicite des conclusions auxquelles les délibérations ont mené et du rapport soumis au Parlement ; souscrit à toutes les opinions émises dans la proposition de résolution à l'exception du paragraphe 6 relatif à l'obligation d'avoir exercé la profession en cause pendant trois années au sujet duquel il formule une réserve (20 avril 1971) — (pp. 48-49)

#### **Directives concernant la liberté d'établissement dans le domaine des transports :**

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— répond, au nom de la Commission, à la question posée par le rapporteur, relative à la réalisation du programme général ; approuve la proposition de résolution et remercie la commission juridique et son rapporteur des documents et des suggestions présentés (20 avril 1971) — (pp. 49-50)

#### **Question orale n° 2/71 avec débat : contrat de livraison d'uranium entre l'Union soviétique et la France :**

— répond, au nom de la Commission, à la question orale n° 2/71 de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (21 avril 1971) — (pp. 99-100)

— précise le point de vue de la Commission sur le problème de la révision des dispositions du chapitre VI du traité ainsi que sur celui du contrôle (21 avril 1971) — (p. 104)

#### **Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— remercie le rapporteur et la commission d'avoir pris l'initiative de ce rapport et d'assurer un soutien efficace et durable à l'exécutif ; remercie également les orateurs de leurs suggestions et de leurs critiques ; décrit les origines des difficultés que pose la réalisation de la politique énergétique commune ainsi que les efforts tentés pour remédier à la situation et pour accélérer le rythme ; donne quelques précisions sur les résultats, non négligeables, acquis ces dernières années et sur les mesures envisagées par la Commission en ce qui concerne la sécurité de l'approvisionnement, le marché intérieur et la politique d'approvisionnement ; souligne l'utilité des contacts permanents et des consultations régulières qui ont lieu à tous les niveaux et au cours desquels les problèmes essentiels de l'industrie et de la politique énergétiques ont été passés en revue (21 avril 1971) — (pp. 135-139)

#### **Règlement concernant les prélèvements et les restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés :**

*Rapport (doc. 35) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie les commissions parlementaires compétentes de la célérité avec laquelle elles ont rendu leur avis et du jugement favorable qu'elles ont émis sur la proposition de la Commission (19 mai 1971) — (p. 87)

#### **Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— remercie les commissions compétentes de leurs rapports ; déclare, au nom de la Commission, que la première orientation en matière de politique énergétique est et sera toujours la base des propositions de l'exécutif ; rappelle que les intentions de celui-ci ont été exposées lors du débat du Parlement du 21 avril 1971 ; donne quelques précisions sur les points essentiels de la directive actuellement soumise à l'étude du Parlement (19 mai 1971) — (pp. 92-94)

— répond brièvement aux nombreuses questions posées au cours du débat relatives aux répercussions de la réduction des charges fiscales jusqu'au stade du consommateur, aux taux différentiels proposés pour la consommation du fuel lourd et léger et au système proposé aux États membres pour la fixation des prix des hydrocarbures liquides ; déclare que la majorité des problèmes soulevés en séance plénière pour des considérations d'ordre budgétaire ont déjà trouvé une solution dans certains États membres (19 mai 1971) — (pp. 98-100)

— répond aux questions posées par M. Oele sur le problème de la pollution de l'air par le fuel sulfureux et se félicite de la possibilité laissée à la Commission dans la proposition de résolution de recourir à d'autres mesures que des mesures fiscales pour la protection de l'environnement (19 mai 1971) — (p. 100)

#### **Question orale n° 1/71 avec débat : politique commune de l'énergie :**

— donne l'assurance que la Commission a toujours reconnu l'importance de la politique de l'énergie et dresse un bilan des initiatives prises par elle sur la base de la première orientation élaborée en 1968 pour l'ensemble de la politique de l'énergie ; donne quelques précisions sur les propositions importantes que la Commission soumettra au Conseil prochainement qui prévoient des mesures à envisager en cas de difficultés d'approvisionnement, en vue du développement de la politique commune d'approvisionnement, plus particulièrement dans le domaine des hydrocarbures et tendant à la réalisation du marché commun énergétique ; remercie le Parlement et sa commission compétente de l'appui donné à la politique de la Commission ; espère que le Conseil fera diligence pour prendre les décisions qui s'imposent dans ce domaine (10 juin 1971) — (pp. 158-160)

#### **Règlement et décision relatifs à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial :**

— **Exécution de l'aide alimentaire de la CEE en 1970-1971**

— **Aide alimentaire aux réfugiés bengalis :**

*Rapports (doc. 90 et 101) et propositions de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— se félicite, au nom de la Commission, de ce que les débats portent, tout comme le rapport, sur certains problèmes fondamentaux que soulèvent les propositions de la Commission ; prend position sur les suggestions présentées par le rapporteur, sur la deuxième convention sur l'aide alimentaire ainsi que sur le problème de l'aide aux réfugiés bengalis (5 juillet 1971) — (pp. 13-14)

#### **Directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport :**

*Rapport (doc. 79) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— se félicite, au nom de la Commission, de l'excellent rapport de M. van Amelsvoort et des avis présentés

concernant le contexte économique en général ; donne quelques précisions sur la façon dont la Commission conçoit l'harmonisation des impôts et sur les mesures essentielles prévues pour la première étape de la réalisation de l'union économique et monétaire (5 juillet 1971) — (pp. 19-20)

#### **Directives concernant les activités non salariées d'agent et de courtier d'assurances :**

*Rapport (doc. 74) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— remercie la commission juridique et son rapporteur de l'excellent esprit de coopération qui a présidé aux débats ; présente, au nom de la Commission, quelques brèves remarques sur la proposition de directive relative à la liberté d'établissement et sur celle relative aux mesures transitoires (5 juillet 1971) — (pp. 22-23)

#### **Directives concernant les activités non salariées de l'opticien-lunetier :**

*Rapport et rapport complémentaire (doc. 7 et 50) de la commission juridique et amendement :*

— remercie vivement les commissions parlementaires d'avoir étudié les problèmes posés par l'exercice de la profession d'opticien-lunetier d'une façon approfondie et d'avoir présenté un texte modifié à la suite du dernier débat en séance plénière ; déclare que la Commission accepte ce texte modifié et donne l'assurance que celle-ci se préoccupera des problèmes généraux de la médecine préventive et de la médecine du travail soulevés au cours de la discussion et en saisira le Parlement dans les formes appropriées (6 juillet 1971) — (p. 31)

— donne l'assurance que la Commission présentera, dans une forme appropriée, des propositions portant sur l'ensemble des problèmes de la médecine préventive et de la médecine du travail (6 juillet 1971) — (p. 33)

#### **Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— rappelle que la politique énergétique a fait l'objet de quatre débats du Parlement depuis le 21 avril et exprime l'avis que ce fait montre clairement l'importance que le Parlement porte à ces problèmes ; met l'accent sur le retard avec lequel le Conseil prend ses décisions en ce domaine alors que les propositions de la Commission datent de mai et de décembre 1969 ; donne quelques précisions complémentaires sur les propositions que la Commission entend présenter prochainement concernant les mesures à prendre pour parer aux difficultés d'approvisionnement, pour la mise en œuvre du marché commun et pour l'élaboration d'une politique d'approvisionnement commune (6 juillet 1971) — (pp. 49-51)

#### **Directive sur les garanties concernant la constitution de la société anonyme :**

*Rapport (doc. 144) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— se félicite, au nom de la Commission, du brillant rapport présenté par M. De Gryse et des suggestions formulées au cours du débat ; prend position sur les propositions de modification contenues dans la proposition de résolution et répond aux questions posées par M. Broecks (19 octobre 1971) — (pp. 76-78)

— s'engage, au nom de la Commission, à tenir compte des amendements et des observations de M. Armengaud lors de l'élaboration de la directive sur les structures (19 octobre 1971) — (p. 80)

#### **Directive concernant les stocks de pétrole brut :**

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— prend brièvement position sur les problèmes généraux de la politique énergétique et rappelle les nombreux débats au cours desquels ces problèmes ont été discutés et les nombreuses propositions élaborées par la Commission et adoptées par le Parlement en leur temps ; déclare que la politique énergétique ne peut être mise en œuvre d'un coup et qu'il ne faut se faire aucune illusion à cet égard ; remercie le rapporteur de son rapport et de son excellent exposé des problèmes et prend position sur les propositions de modification présentées par la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (15 novembre 1971) — (pp. 22-24)

#### **Modification du chapitre VI du traité d'Euratom :**

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission économique :*

— souligne, au nom de la Commission, l'importance du sujet traité dans le rapport de M. Bos et faisant l'objet du débat en cours ; donne quelques explications sur les raisons qui motivent le retard apporté à la présentation des propositions de modification actuelle et sur le fait que la Commission n'a introduit un recours auprès de la Cour de justice qu'au printemps 1971 ; prend position sur certains problèmes soulevés par le rapporteur et sur les modifications contenues dans la proposition de résolution (15 novembre 1971) — (pp. 30-32)

— informe le Parlement de ce qu'une divergence nullement négligeable existe dans le libellé de l'article 63, paragraphe 1, des textes français et allemand ; prie le Parlement de noter que ses déclarations antérieures étaient fondées sur le texte allemand de cet article (15 novembre 1971) — (p. 32)

— donne l'assurance que, vu l'importance fondamentale du texte et l'imprécision de celui-ci, il exposera expressément à la Commission la position adoptée par le Parlement (15 novembre 1971) — (p. 33)

#### **Règlement concernant les prix d'orientation du vin :**

*Rapport (doc. 174) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déclare que la Commission, contrairement aux informations parues dans la presse, n'a pris aucune décision en ce qui concerne une augmentation générale des prix de 6 % ; se rallie à l'avis exposé dans le rapport selon lequel aucune proposition de prix ne saurait être prise en considération aussi longtemps que la CEE n'aura pas résolu les problèmes monétaires qui se posent actuellement ; propose au Parlement de prendre acte du fait que M. Mansholt sera informé par M. Coppé et par lui-même du déroulement du débat et donne l'assurance que M. Mansholt donnera la réponse définitive de la Commission dans le courant de la journée (16 novembre 1971) — (p. 58)

#### **Décision prorogeant le régime des prix minima :**

*Rapport (doc. 200) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— donne quelques indications sur les raisons pour lesquelles la Commission n'a pu encore présenter de propositions sur l'organisation commune des marchés de l'alcool d'origine agricole et des pommes de terre (15 décembre 1971) — (pp. 8-9)

#### **Règlement concernant les vins originaires du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie :**

*Rapport (doc. 202) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie le Parlement de son avis favorable arrêté dans un délai extrêmement bref ; donne l'assurance que les prix de référence et les problèmes complexes et techniques qu'ils posent, seront étudiés de façon approfondie en commission parlementaire en coopération avec M. Mansholt (15 décembre 1971) — (pp. 10-11)

**Directive en matière d'harmonisation des taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée en Italie :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— répond, au nom de la Commission, aux observations formulées au cours du débat ; donne quelques précisions sur l'œuvre législative mise sur pied par la République italienne dans le domaine fiscal en vue de moderniser le système et de faciliter l'harmonisation des divers régimes fiscaux ; évoque également les modalités prévues pour l'introduction de la taxe à la valeur ajoutée en Italie (15 décembre 1971) — (pp. 12-13)

— confirme l'intention de la Commission de mener à bien les travaux d'harmonisation de l'assiette dans les délais prévus et affirme que les prorogations faisant l'objet de la présente directive n'auront aucun effet dilatoire sur les travaux (15 décembre 1971) — (p. 13)

**Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :**

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— remercie les commissions compétentes du Parlement d'avoir si bien préparé le débat et le rapporteur, M. Artzinger, d'avoir brillamment exposé une question fort importante et complexe et d'avoir soumis une série de suggestions fort utiles à la Commission pour l'accomplissement de sa tâche ; prend position, au nom de la Commission, sur les modifications proposées par la commission des finances et des budgets et répond aux questions posées au cours du débat (16 décembre 1971) — (pp. 22-23)

— déclare que la Commission se prononce en faveur de la version de l'article 3 proposée par la commission des finances et des budgets (16 décembre 1971) — (pp. 26-27)

— donne la préférence au texte proposé par la commission des finances et des budgets (16 décembre 1971) — (p. 28)

**Définition des notions d'administration publique et d'autorité publique :**

*Rapport (doc. 225) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— remercie la commission juridique et son rapporteur, M. Broeks, au nom de la Commission, aux idées exposées dans le rapport et dans la proposition de résolution ; formule deux observations sur la position adoptée par la commission juridique à l'égard de l'article 48, paragraphe 4 et de l'article 55 (17 janvier 1972) — (pp. 13-14)

**Décision concernant le financement des centrales nucléaires de puissance :**

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— se rallie, au nom de la Commission, à l'ensemble des observations formulées au cours du débat ; remercie

la commission et son rapporteur, M. Adams, et approuve les propositions de la commission parlementaire à l'exception de deux points sur lesquels il émet des réserves ; propose de modifier légèrement le texte des articles 1 et 3 de la proposition de décision ; donne quelques précisions sur deux problèmes évoqués au cours du débat, relatifs aux prévisions de la Commission pour 1972 et au financement d'aides dans le secteur du charbon en vue d'assurer la sécurité de l'approvisionnement en énergie ; se tient à la disposition de la commission compétente pour l'examen de ces problèmes (17 janvier 1972) — (pp. 20-21)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— précise l'importance exceptionnelle attachée par la Commission au rapport, à la proposition de résolution et au débat consacrés au problème grave et complexe de la lutte contre l'abus des drogues et de l'accroissement du nombre de jeunes qui y cèdent ; met en garde contre les difficultés que présente l'établissement de distinction entre les drogues dites inoffensives et celles dites dangereuses ; est d'avis que la lutte dans ce domaine doit être menée de manière systématique et déplore la faiblesse de la position juridique de la Communauté et qui rend toute action communautaire particulièrement difficile ; donne quelques indications sur les mesures envisagées par la Commission et prend position sur les suggestions contenues dans la proposition de résolution (17 janvier 1972) — (pp. 31-33)

**Directive pour la suppression des restrictions au déplacement et au séjour :**

*Rapport (doc. 247) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— remercie vivement les deux commissions parlementaires compétentes de leurs rapports ; souligne l'importance particulière du problème traité dans le rapport et la nécessité de l'application de règles communautaires en vue de réaliser l'égalité de traitement entre les travailleurs ; répond brièvement aux différentes questions posées par le rapporteur (7 février 1972) — (p. 9)

**Règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier » et directive concernant l'harmonisation des taxes et des accises perçues dans le trafic international de voyageurs :**

*Rapport (doc. 248) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— donne l'assurance que la Commission mettra tout en œuvre pour éliminer les obstacles que rencontrent les voyageurs aux frontières à l'intérieur de la Communauté ; remercie le Parlement de l'appui qu'il apporte à la Commission en cette matière ; prend position sur quelques points particuliers de la proposition de résolution et répond aux questions posées à la Commission au cours du débat ; se prononce sur les deux amendements (7 février 1972) — (pp. 12-13)

— intervient dans la discussion des amendements n° 1 et 2 de M. Broeks (7 février 1972) — (p. 15)

**Directives et recommandation concernant les activités du vétérinaire :**

*Rapport (doc. 249) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— s'associe, au nom de la Commission, aux éloges adressés au rapporteur pour son excellent rapport ; souscrit entièrement aux remarques formulées au cours du débat ainsi qu'à la modification fondamentale proposée à l'article 7 (7 février 1972) — (p. 21)

#### Règlement concernant l'aide alimentaire :

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— prend position, en remplacement de M. Mansholt, sur les problèmes que pose l'aide alimentaire ; déplore également la lenteur avec laquelle le Conseil prend ses décisions dans ce domaine et se réjouirait s'il adoptait les propositions qui lui sont soumises et qui ont été élaborées au cours de laborieux travaux préparatoires ; ne peut se rallier aux deux propositions de modification contenues dans la proposition de résolution car elles risquent de compromettre les programmes actuels ; répond aux questions de détail posées par MM. Vredeling et Spénale (7 février 1972) — (pp. 29-31)

— répond, au nom de la Commission, à la question précise de M. Vredeling relative au problème du sucre (7 février 1972) — (p. 31)

— s'engage à informer la Commission de manière circonstanciée de la teneur du débat du Parlement ; déclare que la Commission aura la possibilité de modifier ses propositions et se déclare persuadé du fait qu'une solution sera dégagée sur les problèmes de l'aide alimentaire et de la politique de développement (7 février 1972) — (p. 32)

#### HEGER, Charles, Emile, V.M.M.

##### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (9 février 1972) — (p. 104)

**Membre de la commission de l'agriculture** (11 février 1972) — (p. 215)

**Membre de la commission juridique** (11 février 1972) — (p. 215)

##### DÉBATS

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— rend hommage à M. Mansholt pour les efforts qu'il a déployés en vue d'améliorer les propositions initiales de la Commission et pour le rôle qu'il joue au sein de celle-ci pour la convaincre d'accepter les propositions qu'il présente ; formule quelques observations sur le problème du lait et expose les raisons qui l'amènent à trouver les propositions de la Commission visant à augmenter de 8 % le prix du lait, insuffisantes, fallacieuses, discriminatoires et illusives ; est d'avis que des mesures de compensation s'imposent et qu'elles doivent s'assortir d'une réévaluation de l'unité de compte dans le secteur agricole et d'une aide à l'exploitation familiale ; attire l'attention du Conseil et de la Commission sur les difficultés qui se posent dans les régions herbagères et dans

certaines régions montagneuses tributaires de l'élevage et de la production du lait (13 mars 1972) — (pp. 40-41)

#### HOUDET, Roger

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

##### DÉMISSION

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (19 mars 1971) — (p. 23)

##### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 92) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 53/71) concernant un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz** (5 juillet 1971) — (p. 4)

##### DÉBATS

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés des céréales et du riz :**

*Rapport (doc. 94) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— présente l'amendement n° 1 au nom de M. Estève (9 juillet 1971) — (p. 195)

**Règlement concernant l'organisation commune du marché du riz :**

*Rapport (doc. 92) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (9 juillet 1971) — (pp. 196-197)

**Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :**

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— adhère, au nom du groupe des libéraux et apparentés, à la proposition de règlement et les modifications proposées par M. Vals dans son excellent rapport ; met l'accent sur les difficultés que pose l'organisation du marché viti-vinicole ; insiste pour que le régime transitoire prenne fin au 30 novembre 1971 et que le délai pour l'octroi des aides au stockage privé soit limité à trois mois ; estime indispensable de différencier les aides des contrats à court et à long terme (20 octobre 1971) — (pp. 131-132)

**HOUGARDY, Norbert, vice-président du Parlement européen**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (9 février 1972) — (p. 104)

#### ÉLECTION

**Vice-président du Parlement européen** (9 février 1972) — (p. 105)

#### DOCUMENTATION

**Amendements n<sup>os</sup> 6 et 7 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Noè (doc. 28)** (21 avril 1971) — (pp. 140, 141)

**Rapport (doc. 232) et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes** (7 février 1972) — (p. 3)

**Amendements n<sup>os</sup> 1 et 2 à la proposition de résolution contenue dans son rapport (doc. 232)** (8 février 1972) — (pp. 69, 73)

#### DÉBATS

**Directives relatives à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services de l'opticien-lunetier :**

*Rapport (doc. 7) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— intervient (20 avril 1971) — (p. 42)

— approuve la proposition de renvoi en commission présentée par M. Dittrich (20 avril 1971) — (p. 43)

— intervient (20 avril 1971) — (p. 43)

**Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— rend hommage, au nom du groupe des libéraux et apparentés, à l'attitude de la Commission à la suite des difficiles négociations de Téhéran et de Tripoli ; félicite M. Noè pour son rapport qui peut être considéré comme un excellent document de référence ; évoque la situation précaire et instable de l'Europe en matière d'approvisionnement en pétrole, de capacité de stockage et de diversification géographique des sources d'approvisionnement ; souhaite le maintien d'une certaine production et d'une réserve stratégique de charbon ; traite de la politique de la Communauté dans le domaine des relations avec les pays producteurs (21 avril 1971) — (pp. 127-129)

— présente les amendements n<sup>os</sup> 6 et 7 (21 avril 1971) — (p. 141)

— se déclare prêt à retirer son amendement n<sup>o</sup> 7 à condition que le débat ne soit pas terminé et qu'il fasse l'objet d'un examen en commission (21 avril 1971) — (pp. 141, 141-142)

— s'abstient dans le vote de l'ensemble de la proposition de résolution (21 avril 1971) — (p. 142)

**Question orale n<sup>o</sup> 16/71 avec débat : coordination communautaire du marché des ordinateurs :**

— pose une question orale à la Commission au nom du groupe des libéraux et apparentés (18 janvier 1972) — (pp. 63-64)

— remercie M. Spinelli de sa réponse et des efforts envisagés par la Commission pour opérer un regroupement nécessaire des entreprises européennes non rentables (18 janvier 1972) — (p. 72)

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— présente son rapport (8 février 1972) — (pp. 43-47)

— prend position sur l'amendement n<sup>o</sup> 3 de M. Zaccari ; déclare ne pas être opposé à cet amendement mais constate que celui-ci entraînerait, s'il était adopté par le Parlement, un remaniement de l'ensemble du texte de la proposition de résolution (8 février 1972) — (p. 68)

— approuve l'amendement n<sup>o</sup> 3 (8 février 1972) — (p. 68)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 1 (8 février 1972) — (p. 69)

— comprend le but poursuivi par M. Seefeld en posant son amendement ; redoute, toutefois, que celui-ci ne paralyse le fonctionnement du Conseil consultatif de la jeunesse ; prie la Commission de se prononcer sur cet amendement (8 février 1972) — (pp. 69-70)

— invite M. Seefeld à donner des précisions complémentaires sur son amendement n<sup>o</sup> 4 (8 février 1972) — (pp. 70-71)

— intervient (8 février 1972) — (p. 72)

— propose une modification du texte de l'amendement n<sup>o</sup> 4 (8 février 1972) — (p. 72)

— intervient (8 février 1972) — (p. 72)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 2 (8 février 1972) — (p. 73)

— retire l'amendement n<sup>o</sup> 2 (8 février 1972) — (p. 73)

**HUNAU, Xavier**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (18 octobre 1971) — (p. 6)



## DÉMISSION

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (15 décembre 1971) — (p. 5)

## DÉBATS

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— se rallie à la suggestion présentée par M. Triboulet visant à la création, au sein du Parlement, d'une commission de la jeunesse ; attire l'attention sur l'importance de la formation physique de la jeunesse, sur la nécessité de multiplier les laboratoires de langues dans la Communauté et sur l'effort à faire dans le domaine de l'information des jeunes (8 février 1972) — (p. 63)

## IOTTI, sig.ra Leonilde

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DÉBATS

**Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :**

— s'associe aux critiques émises par M. Triboulet concernant la procédure retenue pour la discussion des problèmes soulevés par le premier pas accompli dans la voie de l'adhésion de la Grande-Bretagne au Marché commun ; constate que les accords intervenus ne portent que sur des problèmes préliminaires et qu'il reste encore à affronter le fond de la question ; énumère les conditions à remplir pour que l'adhésion ait un aspect positif pour la Communauté et indique les problèmes qui se posent à celle-ci en ce moment (7 juillet 1971) — (pp. 76-78)

## JAHN, Hans Edgar

## NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 181) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la nécessité d'une action communautaire**

**dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air** (16 novembre 1971) — (p. 65)

**Amendement n° 2 (avec MM. Dittrich, Klinker, Richarts et Riedel) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Pianta (doc. 204)** (18 janvier 1972) — (p. 59)

## DÉBATS

## Activité du Conseil :

— prend position sur les déclarations de M. Schumann relatives aux objectifs du Conseil dans les domaines de l'union politique, de la coopération dans le domaine de la politique étrangère, du renforcement des structures ; pose au président du Conseil quelques brèves questions sur les négociations en cours avec la Grande-Bretagne, sur la contribution financière que les pays candidats seront appelés à verser, sur le renforcement des institutions, sur la manière dont le Conseil entend progresser dans la réalisation de l'union politique et sur les accords négociés avec les pays non candidats (11 juin 1971) — (pp. 189-190)

## Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— rappelle le rôle du Parlement qui doit, d'après le groupe démocrate-chrétien, non seulement se livrer à une critique rétrospective de la politique suivie au cours de l'exercice écoulé mais également donner son avis sur la politique future des Communautés ; félicite le rapporteur général pour son excellent travail ; formule quelques observations sur les problèmes de l'extension des pouvoirs du Parlement, du rôle de la Commission, de l'élargissement de la Communauté et des relations extérieures, de la politique de développement et de la politique commerciale ; approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution (7 juillet 1971) — (pp. 85-87)

— rappelle que le paragraphe 49 a été approuvé par la commission politique ; prie le Parlement de s'y rallier à son tour (7 juillet 1971) — (p. 112)

## Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— souligne l'aspect politique des problèmes soulevés par la crise du dollar, la crise monétaire et la situation monétaire en général ; déclare que la dépendance de l'Europe, des pays du tiers monde et des États-Unis est un des aspects fondamentaux du problème et constate l'inefficacité des décisions arrêtées au niveau national ou bilatéral ; est d'avis que les décisions américaines ont déclenché une crise de confiance vis-à-vis des États-Unis aussi bien en Asie, en Afrique, en Amérique latine et en Europe ; insiste pour que la Communauté coordonne le plus étroitement possible ses actions avec celles des grandes puissances industrielles et pour qu'elle négocie en permanence avec les États-Unis pour trouver une solution à la crise (22 septembre 1971) — (pp. 59-61)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— souscrit, dans une large mesure, aux opinions émises au cours du débat ; prend position sur un aspect impor-

tant des relations de la Communauté avec l'Union soviétique et les autres pays du bloc oriental ; analyse les raisons principales de l'aversion de l'URSS à l'égard de la CEE ; est d'avis que l'objectif de la conférence sur la sécurité européenne, préconisée par l'Union soviétique était d'ouvrir la voie vers une coopération économique, scientifique et technique de grande envergure et insiste pour que les Six et, si possible, les Dix, y présentent un front uni ; émet l'espoir que cette conférence amène un revirement des Soviétiques et la reconnaissance de la CEE (17 novembre 1971) — (pp. 153-155)

#### Question orale n° 8/71 avec débat : accords de contrôle entre la CEE et l'AIEA :

— se réjouit du mandat donné par le Conseil à la Commission ; pose quelques questions complémentaires au Conseil sur le nombre réduit de contrôleurs prévus ; évoque le problème des distorsions de concurrence et sur les conditions de contrôle imposées aux installations de régénération des puissances atomiques ; envisage les conséquences que pourrait entraîner l'adhésion prochaine de la Chine à l'Agence de l'énergie atomique de Vienne (17 novembre 1971) — (pp. 164-165)

#### Directive concernant la coordination des mesures spéciales aux étrangers en matière de déplacement et de séjour :

*Rapport (doc. 184) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— souscrit, au nom du groupe démocrate-chrétien, à l'exposé des motifs et à la proposition de résolution présentées par M. Califice (16 décembre 1971) — (p. 32)

#### Question orale n° 14/71 avec débat : lutte contre la pollution du RHIN :

*Proposition de résolution (doc. 223) du groupe socialiste :*

— attire l'attention du Parlement sur l'attitude négative du Conseil à l'égard des problèmes de l'environnement et déplore la décision que celui-ci a prise de rejeter l'augmentation des crédits demandée par le Parlement pour l'étude de ces problèmes ; formule quelques observations, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur la question orale et déplore la carence des institutions en ce qui concerne la pollution du Rhin ; énumère les mesures énergiques à prendre sans retard dans ce domaine ; approuve la proposition de résolution du groupe socialiste (16 décembre 1971) — (pp. 48-49)

#### Directive relative aux produits de confiserie :

*Rapport (doc. 204) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente l'amendement n° 2 (18 janvier 1972) — (pp. 59-60)

#### Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— remercie M. Hougardy de son rapport approfondi et approuve les points essentiels des déclarations de M. Seefeld ; traite à son tour des problèmes de la politique de l'éducation et des critères à retenir pour la création de l'université à Florence ou dans la zone Aix-la-Chapelle - Liège ; prend position sur la proposition du rapporteur tendant à la création d'un « Centre européen de développement de l'éducation dans la Communauté » ;

invite les responsables à se préoccuper, dans les meilleurs délais, de la reconnaissance des diplômes et certificats et à présenter des plans de réforme dans le secteur de l'éducation et de l'enseignement à tous les niveaux (8 février 1972) — (pp. 61-63)

#### Programme d'activité de la Commission pour 1972 :

— constate l'absence au débat de représentants de l'institution la plus critiquée, c'est-à-dire du Conseil, et insiste pour que, par l'intermédiaire des parlements nationaux, un avertissement soit adressé aux gouvernements des États membres afin qu'ils agissent au Conseil et qu'ils veillent au respect du traité dans son acception véritable ; émet quelques considérations sur les questions de politique extérieure de la CEE abordées par M. Malfatti ; souhaite que la Communauté présente un front uni lorsqu'elle intervient dans ce domaine ; évoque les problèmes des relations avec les États-Unis, de la politique commerciale avec les pays tiers ; rappelle les finalités politiques de l'intégration européenne (10 février 1972) — (pp. 164-166)

#### Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air :

*Rapport (doc. 181) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente son rapport (10 février 1972) — (pp. 175-179)

— propose, en tant que rapporteur, une modification du libellé de l'amendement n° 2 (10 février 1972) — (p. 190)

— renonce à la proposition de modification de l'amendement n° 2 qu'il avait soumise au Parlement et se rallie à celle présentée par M. Noè (10 février 1972) — (p. 190)

#### Politique d'information des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— remercie M. Schuijt, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son rapport exhaustif et de ses critiques constructives ; définit le rôle de l'information du point de vue tactique, opérationnel et stratégique et partage l'avis du rapporteur sur les principes établis par lui pour l'activité d'information ; prend position sur divers paragraphes du rapport et de la proposition de résolution ; félicite également M. Borschette et ses collaborateurs des résultats obtenus dans de nombreux domaines avec un budget plus que modeste ; souligne l'importance de la radiodiffusion et de la télévision pour une formation complète de l'opinion européenne ; émet une réserve sur l'avis du rapporteur concernant les initiatives de la Commission visant le renforcement de la coopération avec les stations de télévision ; évoque le problème budgétaire ; approuve, au nom de son groupe, la proposition de résolution (10 février 1972) — (pp. 195-198)

— expose les raisons de l'opposition du groupe démocrate-chrétien à l'amendement n° 1 (10 février 1972) — (p. 212)

#### JANNUZZI, Raffaele

#### NOMINATION

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (9 mars 1971) — (p. 13)**

**JARROT, André**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**JOZEAU-MARIGNÉ, Léon**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

## DÉBATS

**Question orale n° 4/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— exprime, au nom du groupe des libéraux et apparentés, les regrets que lui inspire le peu d'intérêt que rencontrent les problèmes de transports ; donne quelques indications sur les démarches entreprises par la commission parlementaire auprès des ministres pour rechercher des solutions ; constate que les problèmes sont étudiés sous leur aspect technique alors qu'une conception d'ensemble devrait être définie et étudiée sous l'angle politique au plus haut échelon par le Conseil ; invite la Commission à dresser, dans les plus brefs délais, un tableau synoptique de tous les problèmes de base et à en donner connaissance à la commission des transports du Parlement (18 mai 1971) — (pp. 79-81)

**Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— précise, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la véritable portée du débat et constate que les critiques exprimées par M. Posthumus au Conseil concernent l'ensemble des problèmes ; déplore le départ de M. Posthumus et lui rend hommage pour l'action qu'il a menée en faveur de la politique européenne des transports ; s'élève contre les prétextes invoqués par le Conseil pour justifier l'absence de progrès dans ce secteur et affirme que cette situation désastreuse résulte d'un manque de volonté politique du Conseil et d'un manque de souplesse de la Commission ; suggère quelques moyens de surmonter la crise actuelle (8 juillet 1971) — (pp. 174-176)

**Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 1969) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— se rallie, au nom du groupe des libéraux et apparentés, aux déclarations de MM. Merchières et Meister

selon lesquelles le règlement revêt une importance considérable, tant au point de vue juridique que politique ; prend note avec satisfaction de la nouvelle procédure proposée en ce qui concerne l'examen d'un programme annuel de la Commission ; insiste, toutefois, pour que ne soit pas négligé le contrôle exercé par le Parlement d'une manière aussi complète que possible sur l'action de la Commission exposée dans le rapport général ; déclare que son groupe votera contre l'amendement de M. Meister, au nom du groupe démocrate-chrétien (15 novembre 1971) — (pp. 8-9)

— se félicite de ce que la discussion en cours a permis à chacun d'exprimer son point de vue sur la question et répond aux observations de M. Lückner ; insiste pour que le Parlement rejette l'amendement de M. Meister et pour qu'il adopte la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Merchières (15 novembre 1971) — (pp. 11-12)

**KLINKER, Hans-Jürgen**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 3 (avec MM. Richarts, Burghbacher, Aigner) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 10) (19 mars 1971) — (p. 38)**

**Rapport (doc. 253) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 237/71) relative à un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (11 février 1972) — (p. 216)**

**Rapport (doc. 276) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 271/71) relatives à**

**I - un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre**

**II - un règlement établissant les règles d'application dans le secteur du sucre en cas de hausse excessive des prix sur le marché mondial (13 mars 1972) — (p. 4)**

## DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlement concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— fait observer que la proposition de résolution présentée par M. Brouwer ne tient pas compte de la situation réelle dans les États membres ; propose que le

Conseil fixe les prix agricoles à l'intérieur d'une fourchette en tenant compte des modifications des cours de change intervenues ou à intervenir ; démontre à l'aide d'exemples qu'il existe une possibilité réelle d'augmenter les prix des produits agricoles et de permettre à l'agriculteur intéressé de contribuer à l'amélioration de ses structures (19 mars 1971) — (pp. 25-26)

— présente l'amendement n° 3 (19 mars 1971) — (pp. 39-40)

— répond aux observations de M. Vredeling et donne une précision complémentaire sur la portée de son amendement (19 mars 1971) — (pp. 41-42)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 44)

### **Règlement concernant les prélèvements et les restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés :**

*Rapport (doc. 35) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déclare, au nom du groupe démocrate-chrétien, que la proposition de la Commission implique une nette amélioration de la procédure, tant pour les restitutions que pour la politique d'importation ; formule quelques brèves remarques sur le fonctionnement des mécanismes existants et se félicite de l'adoption de la proposition par les commissions consultées (19 mai 1971) — (p. 87)

### **Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— constate que la directive soumise au Parlement ne tient pas compte des aspects de politique sanitaire et de protection de l'environnement et qu'elle s'écarte fondamentalement du principe selon lequel les produits chimiques doivent être écartés au maximum ; souligne l'aspect économique du problème et ses incidences sur les recettes fiscales, sur la situation de l'emploi dans cette branche et sur celle des producteurs de matières premières ; estime que la Commission serait bien inspirée en retirant cette directive à laquelle il ne peut se rallier (21 octobre 1971) — (pp. 157-158)

### **Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— formule quelques remarques d'ordre politique ; regrette l'absence d'une déclaration claire et nette de la part de la Commission et du Conseil en ce qui concerne le respect du délai imposé par le traité pour la fixation des prix agricoles pour la campagne de l'année suivante ; reproche à M. Mansholt de ne pas avoir admis le bien-fondé des suggestions de la majorité de la commission de l'agriculture relatives aux prix ; formule quelques réserves concernant le paragraphe 60 de la proposition de résolution à laquelle il ne peut se rallier (16 novembre 1971) — (pp. 104-105)

— intervient dans le but d'expliquer les raisons pour lesquelles il s'abstiendra lors du vote de la proposition de résolution de la commission de l'agriculture (18 novembre 1971) — (p. 172)

### **Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (13 mars 1972) — (p. 15)

### **Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— constate, tout comme le rapporteur, que les objectifs définis à l'article 39 du traité n'ont pas été atteints et que l'écart entre les revenus s'est encore aggravé du fait de l'extrême disparité des politiques nationales économiques et monétaires ; analyse la situation telle qu'elle se présente dans son pays et aux Pays-Bas et insiste en faveur de la mise sur pied d'un système garantissant un équilibre des relations entre les coûts et les prix ; affirme que les propositions actuelles de la Commission en matière de prix contiennent de graves et grossières erreurs ; attire l'attention sur quelques-unes d'entre elles et annonce son intention de s'abstenir dans le vote de la proposition de résolution (13 mars 1972) — (pp. 36-37)

### **Règlements portant organisation commune du marché du sucre :**

*Rapport (doc. 276) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (13 mars 1972) — (pp. 64-65)

## **KOCH, Gerhard**

### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

### **DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Rossi (doc. 58)** (10 juin 1971) — (p. 138)

### **DÉBATS**

### **Directives concernant les activités non salariées du domaine financier, économique et comptable, et recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg :**

*Rapport (doc. 30) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— félicite M. Armengaud de son étude détaillée et approuve, au nom du groupe socialiste, le rapport et la proposition de résolution ; met l'accent, au nom de son groupe, sur divers points importants de ce rapport et sur les modifications proposées par la commission juridique ; est d'avis que les propositions de directives de la Commission représentent un progrès considérable vers la réalisation de la liberté d'établissement pour les professions libérales (20 avril 1971) — (pp. 47-48)

### Modification du règlement du Parlement européen en ce qui concerne la procédure budgétaire :

*Rapport (doc. 37) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— remercie M. Boertien, au nom du groupe socialiste, de son excellent rapport ; est d'avis que la nouvelle rédaction des dispositions du règlement a été conçue avec beaucoup de soin par la commission juridique ; déclare que son groupe votera en faveur du rapport et de la proposition de résolution qu'il contient (17 mai 1971) — (p. 21)

### Nouvelle nomenclature budgétaire :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— remercie le rapporteur, au nom du groupe socialiste, de son excellent rapport ; est d'avis que la consultation du Parlement par le Conseil sur la nouvelle nomenclature budgétaire témoigne de l'élargissement des pouvoirs budgétaires du Parlement ; déplore, néanmoins, que la proposition relative à cette nomenclature ne soit accompagnée d'aucun exposé des motifs et que le Centre commun de recherches restructuré n'ait pu être inclus dans le projet ; formule plusieurs remarques sur plusieurs points de celui-ci et sur les propositions de modifications présentées par le rapporteur ; se prononce en faveur de la proposition de la Commission amendée par la commission des finances et des budgets (10 juin 1971) — (pp. 136-137)

— présente l'amendement n° 1 (10 juin 1971) — (p. 138)

— se rallie à la proposition transactionnelle de M. Spénalet et retire l'amendement n° 1 (10 juin 1971) — (p. 140)

### Directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport :

*Rapport (doc. 79) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— ajoute, au nom du groupe socialiste, quelques observations à l'excellent rapport écrit et oral de M. van Amelsvoort dans le but de placer la proposition de directive dans un programme plus ample d'harmonisation fiscale débouchant sur un véritable marché commun des capitaux ; déclare que son groupe votera en faveur de la proposition de résolution (5 juillet 1971) — (pp. 17-18)

### Dispositions particulières en nomenclature budgétaire applicables aux crédits de recherches et d'investissement :

#### — Dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles :

*Rapport (doc. 91) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— analyse les trois parties du rapport présenté par M. Rossi et se rallie, au nom du groupe socialiste, à la nouvelle structure proposée pour le budget de recherche ainsi qu'à la nomenclature applicable au budget fonctionnel ; formule quelques observations et réserves sur la proposition complémentaire de la Commission relative à l'Office des publications officielles ; donne son approbation et celle de son groupe à la proposition de résolution contenue dans le rapport (6 juillet 1971) — (pp. 54-55)

### Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— souscrit, au nom du groupe socialiste, aux grandes lignes du rapport de M. Pintus ; reconnaît la valeur du rapport fouillé et riche en enseignements présenté par la Commission et en souligne un point particulièrement important relatif à la hausse des prix ; prend position sur les problèmes ardues que pose l'harmonisation des politiques budgétaires ; formule quelques remarques au sujet du Fonds d'action conjoncturelle proposé par M. Pintus (19 octobre 1971) — (pp. 52-53)

### Directive sur les garanties concernant la constitution de la société anonyme :

*Rapport (doc. 144) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— félicite M. De Gryse, au nom du groupe socialiste, pour son rapport complet qui doit se placer dans un contexte très large de l'harmonisation des droits sur les sociétés au sein du Marché commun ; est d'avis que la deuxième directive de la Commission a un caractère limité et que des difficultés surgiront lorsque les parlements nationaux prendront position à son sujet ; énumère les principaux objectifs de la proposition de directive ainsi que quelques problèmes de détail, tels ceux des sociétés d'investissement, des règles de base de tous les textes législatifs sur les sociétés anonymes, de la durée des sociétés, des apports non susceptibles d'être réalisés, déclare que son groupe approuve, dans son ensemble, la proposition de directive soumise au Parlement, sous réserve des observations formulées (19 octobre 1971) — (pp. 73-74)

### Règlement financier applicable au Fonds social européen :

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— s'associe, au nom du groupe socialiste, aux remerciements adressés au rapporteur et approuve la proposition de résolution contenue dans son rapport (22 octobre 1971) — (p. 168)

### Directive en matière d'harmonisation des taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée en Italie :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie M. Artzinger, au nom du groupe socialiste, de son exposé et de son rapport ; souscrit au rapport et à la proposition de résolution qu'il contient et se félicite de la mise en vigueur dans l'ensemble du Marché commun de la taxe à la valeur ajoutée ce qui représente un progrès dans le domaine de l'harmonisation fiscale (15 décembre 1971) — (p. 12)

### Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— rappelle, au nom du groupe socialiste, la volonté souvent exprimée par le Parlement de voir supprimer le plus rapidement possible les frontières fiscales ; met l'accent sur les difficultés particulières que présente l'harmonisation des dispositions législatives en matière d'impôts sur les tabacs et rappelle l'évolution divergente connue par l'économie du tabac dans les divers pays de la Communauté ; est d'avis que la proposition de directive vise à introduire progressivement dans les États membres des structures harmonisées d'accise et en résume les principes généraux ; approuve, au nom de son groupe,

la proposition de directive modifiée par la commission des finances et des budgets (16 décembre 1971) — (pp. 18-20)

— souhaite le maintien du texte de l'article 6 dans la version présentée par la commission des finances et des budgets (16 décembre 1971) — (p. 25)

— ne peut se rallier aux vues du rapporteur, M. Artzinger, concernant le paragraphe 1 de l'article 6 (16 décembre 1971) — (p. 25)

— rappelle qu'il souhaite le maintien de l'article 6 dans sa version initiale (16 décembre 1971) — (p. 26)

— se prononce en faveur du maintien de l'article 3 dans la version présentée par la commission des finances et des budgets (16 décembre 1971) — (p. 26)

— s'oppose à l'amendement n° 2 (16 décembre 1971) — (p. 28)

#### État des travaux d'harmonisation des statistiques :

*Rapport (doc. 178) et proposition de résolution de la commission économique :*

— déplore le triste état des statistiques européennes et préconise le développement de l'Office statistique des Communautés européennes et l'organisation d'une réunion des représentants du Conseil, de la Commission, de l'Office statistique et du monde scientifique (16 décembre 1971) — (p. 58)

#### KOLLWELTER, Nicolas

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

##### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 59) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 5/71) concernant un règlement modifiant certaines dispositions du règlement (CEE) n° 543/69 du Conseil du 25 mars 1969 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route** (7 juin 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 200) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 187/71) relative à une décision prorogeant le régime des prix minima** (15 décembre 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 205) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 191/71) relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature tarifaire, des règlements n° 136/66/CEE, 120/67/CEE, 121/67/CEE, 123/67/CEE, 1009/67/CEE, (CEE) 805/68, (CEE) 2142/70 et (CEE) 827/68, portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des matières grasses, des céréales, et de la viande de porc, de la viande de volaille, du sucre, de la viande bovine, de la**

**pêche et pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité** (15 décembre 1971) — (p. 4)

**Rapport (doc. 217) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 216/71) relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du riz** (15 décembre 1971) — (p. 4)

**Rapport (doc. 267) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 167/71) relative à un règlement prévoyant des mesures spéciales en vue de favoriser l'élevage des vers à soie** (13 mars 1972) — (p. 4)

#### DÉBATS

##### Question orale n° 4/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :

— tente, au nom du groupe démocrate-chrétien, de déterminer les responsabilités en ce qui concerne le retard enregistré dans le secteur de la politique commune des transports ; souligne l'urgence et l'importance des problèmes qui se posent dans ce domaine et estime qu'ils requièrent une solution politique tout comme ceux qui se posent dans les autres secteurs de la politique communautaire (18 mai 1971) — (pp. 76-77)

##### Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :

*Rapport (doc. 59) et proposition de résolution de la commission des transports et amendement :*

— présente son rapport (10 juin 1971) — (pp. 148-149)

##### Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :

— déplore que le Parlement ait eu à se prononcer sur les déclarations de M. Wieland Europa ; approuve l'intervention de M. Vredeling ainsi que celle de M. Corona sous réserve d'une mise au point au sujet d'un malentendu consécutif à une erreur d'interprétation ; se félicite de la réponse donnée par M. Malfatti, au nom de tous les membres de la Commission, ce qui semble indiquer que M. Dahrendorf est arrivé à une meilleure vision des choses (23 septembre 1971) — (p. 84)

##### Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :

*Rapport (doc. 170) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— déclare que le groupe démocrate-chrétien approuve les modifications importantes proposées par la commission des transports (18 novembre 1971) — (p. 196)

##### Décision prorogeant le régime des prix minima :

*Rapport (doc. 200) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (15 décembre 1971) — (pp. 7-8)

##### Règlement concernant des mesures spéciales pour l'élevage des vers à soie :

*Rapport (doc. 267) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (13 mars 1972) — (p. 62)

**KONING, Jan de**

## NOMINATIONS

Membre du Parlement européen (22 septembre 1971) — (p. 17)

Membre de la commission de l'agriculture (18 octobre 1971) — (p. 6)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (18 octobre 1971) — (p. 6)

## DÉBATS

**Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directives concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente le rapport, en tant que suppléant de M. Brouwer (16 novembre 1971) — (pp. 76-78)

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— formule, au nom du groupe démocrate-chrétien, quelques observations sur les propositions modifiées de la Commission concernant la politique des structures et des prix ; est d'avis que les nouvelles propositions démontrent une plus grande compréhension de la situation de l'agriculture européenne et attire l'attention sur certains chiffres qui prouvent à quel point cette agriculture est en retard du point de vue social et économique ; analyse la situation pour les produits laitiers, la viande, les productions végétales, les céréales, le sucre, les fruits, les légumes et le vin ; approuve les mesures proposées en vue de promouvoir la production de viande bovine ; s'associe aux réserves émises par M. Vredeling au sujet de l'insuffisance des propositions de la Commission relatives aux structures ; formule quelques remarques sur les problèmes que pose l'incertitude monétaire et insiste pour que des décisions soient prises au plus tôt (13 mars 1972) — (pp. 23-25)

**KRIEDEMANN, Herbert**

## NOMINATIONS

Membre de la commission de l'agriculture (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 161) et proposition de résolution au nom des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes**

**au Conseil (doc. 157/71) relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n° 2164/70, 2165/70, 463/71, 1235/71 relatifs aux importations des huiles d'olive d'Espagne, de Tunisie, du Maroc et de Turquie (18 octobre 1971) — (p. 6)**

**Rapport (doc. 175) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Parties XVII à XX) relatives à des règlements fixant les prix pour certains produits de la pêche pour la campagne 1972 (15 novembre 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 231) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture, sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant :**

**I - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires du Maroc**

**II - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires de Tunisie (18 janvier 1972) — (pp. 72-73)**

## DÉBATS

## Ordre des travaux :

— intervient (9 mars 1971) — (p. 12)

**Règlement relatif aux mesures exceptionnelles à prendre dans certains secteurs agricoles à la suite de difficultés d'ordre sanitaire :**

*Rapport (doc. 13) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente le rapport élaboré par Mme Orth (18 mars 1971) — (p. 3)

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient en tant que rapporteur pour avis de la commission des relations économiques extérieures (18 mars 1971) — (p. 7)

— souhaite la rédaction d'un deuxième document permettant une discussion approfondie du problème ; annonce son intention d'exposer en détail, notamment au sein de la commission des relations économiques extérieures, les différents points qui ont été critiqués ; appuie les prises de position contre le protectionnisme (19 mars 1971) — (p. 28)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 37)

**Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) :**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— exprime la reconnaissance du groupe socialiste à M. De Winter pour son rapport objectif ; déplore les maigres résultats obtenus dans le domaine de l'amélioration des relations entre les pays d'Amérique latine et ceux de la Communauté ; insiste pour que la Commu-

nauté saisisse l'occasion unique qui se présente à elle de montrer comment elle conçoit son rôle et ses responsabilités dans le concert des nations et pour qu'elle agisse de façon concrète ; met l'accent sur le texte du rapport et sur les déclarations du rapporteur relatifs à cet aspect des problèmes (20 avril 1971) — (pp. 54-55)

#### **Règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions :**

*Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie le rapporteur, au nom du groupe socialiste, d'avoir établi le rapport intérimaire actuellement soumis au Parlement ; déplore que le Conseil n'ait pas jugé bon d'instaurer un système d'organisations de producteurs depuis quelques années déjà, système qui aurait été rodé et amélioré à la lumière des expériences acquises ; émet l'espoir que la Commission présentera dans les plus brefs délais, une proposition définitive à laquelle le Conseil pourrait souscrire et sur laquelle le Parlement serait appelé à se prononcer ; donne quelques précisions sur la position de son groupe à l'égard de ce problème (9 juin 1971) — (pp. 113-114)

#### **Activité du Conseil :**

— évoque, au nom du groupe socialiste, le problème de la procédure et présente une suggestion tendant à politiser celle-ci sur les questions importantes afin de faire mieux apparaître la diversité des conceptions et l'opportunité de telle ou telle solution ; prend position sur divers aspects du problème institutionnel auquel il attache une importance primordiale (11 juin 1971) — (pp. 183-185)

#### **Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :**

— s'associe sans réserve, au nom du groupe socialiste, aux remerciements adressés à ceux qui ont permis les résultats positifs en matière d'élargissement de la Communauté ; met l'accent sur la tâche restant à accomplir et sur les difficultés à surmonter pour que la Communauté réponde aux aspirations de tous et affirme que ses amis politiques apporteront leur entière coopération à cette œuvre (7 juillet 1971) — (p. 74)

#### **Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déclare que la commission des relations économiques extérieures n'a pu, faute de temps, élaborer l'avis qui lui était demandé (7 juillet 1971) — (p. 139)

#### **Ordre des travaux :**

— intervient (21 septembre 1971) — (pp. 5-6)

#### **Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— répond aux attaques de M. Müller et souligne un passage du discours de M. Corona selon lequel la question orale ne soulevait pas un problème interne allemand mais concernait tous les Européens (23 septembre 1971) — (p. 83)

#### **Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— annonce son intention de voter en faveur des textes soumis au Parlement ; estime que le débat du Parlement sur la question technique qui fait l'objet de la directive est entièrement justifié mais qu'il ne devrait pas entrer dans le plus petit des détails ; déclare que les Allemands ne sont pas tous opposés aux mesures proposées et qu'il n'a été convaincu par aucun des arguments exposés par ses concitoyens ; rappelle que les consommateurs espèrent que, dans le cadre du Marché commun, l'éventail des produits sera plus étendu ; prend position, sur les diverses critiques émises au cours du débat (21 octobre 1971) — (pp. 155-157)

#### **Règlements concernant les prix pour certains produits de la pêche pour 1972 :**

*Rapport (doc. 175) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (16 novembre 1971) — (pp. 58-59)

#### **Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— votera, à titre personnel, contre la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts ; explique les raisons de cette opposition (18 novembre 1971) — (p. 171)

#### **Ordre des travaux :**

— intervient (15 décembre 1971) — (p. 6)

#### **Question orale n° 15/71 avec débat : application des préférences accordées en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement :**

*Proposition de résolution (doc. 224) de la commission des relations économiques extérieures :*

— pose une question orale à la Commission au nom de la commission des relations économiques extérieures (17 décembre 1971) — (pp. 69-70)

#### **Directive relative aux glaces alimentaires :**

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient (18 janvier 1972) — (p. 77)

#### **Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— déclare, au nom du groupe socialiste, que l'énumération d'intentions présentées par le président Malfatti et distribuée sous le titre « exposé de programme » n'est guère convaincante ; invite le président Malfatti à informer le Parlement ouvertement des difficultés qu'il rencontre au sein de la Commission et dans ses rapports avec le Conseil ; cite divers passages du document présenté par la Commission sur lesquels ses amis politiques ne peuvent marquer leur accord, car ils démontrent à quel point la situation s'est détériorée sur le plan institutionnel ; exprime son scepticisme au sujet des résultats susceptibles d'être atteints par la prochaine conférence au sommet ; est d'avis que le Parlement aurait dû réagir énergiquement à la suite de la conférence de Luxem-



bourg lorsque la Commission s'est vu retirer une partie des pouvoirs qu'elle détenait en vertu du traité (10 février 1972) — (pp. 149-152)

— intervient (10 février 1972) — (p. 161)

— reprend brièvement la parole pour répondre aux observations de M. Burgbacher et pour préciser le sens des critiques qu'il a formulées dans son intervention précédente (10 février 1972) — (pp. 168-169)

— intervient (10 février 1972) — (pp. 173, 174, 175)

— déclare, en réponse aux déclarations de M. Mansholt, que si le document de la Commission avait contenu tous les éléments dont M. Malfatti a parlé dans son intervention, le jugement du groupe socialiste aurait été différent ; précise la portée des critiques adressées à la Commission par le groupe socialiste (10 février 1972) — (p. 174)

— tient à la disposition de la Commission un exemplaire d'un document sur les conceptions des socialistes sur le développement de l'Europe, sur les institutions, sur le caractère et le contenu interne de la Communauté ; invite la Commission à faire une déclaration sur la situation interne de la Communauté (10 février 1972) — (p. 174)

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— se rallie à la proposition de suspension de séance présentée par M. Lückner (13 mars 1972) — (p. 53)

## LANGHE, Erwin

### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 25) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 240/70) relative à un règlement portant modification du règlement (CEE) n° 802/68 du Conseil, du 27 juin 1968, relatif à la définition commune de la notion d'origine des marchandises** (19 avril 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 45) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la situation actuelle dans la Communauté économique européenne** (17 mai 1971) — (p. 3)

**Proposition de résolution (doc. 119) (au nom de la commission économique avec demande de discussion d'urgence conformément à l'article 14 du règlement sur la situation économique et monétaire** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Propositions de modification n°s 23 à 25 (au nom de la commission économique) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171)** (18 novembre 1971) — (pp. 176, 177, 178)

### DÉBATS

#### Situation économique dans la Communauté :

— intervient, en tant que président de la commission économique, à la suite de l'exposé de M. Barre sur la situation économique de la Communauté ; souhaite un débat à ce sujet lors de la discussion du rapport que la commission économique présentera sur le memorandum de la Commission au Conseil ; se félicite de l'intensification des contacts entre le Parlement et la Commission (10 mars 1971) — (p. 23)

#### Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient (19 mars 1971) — (p. 44)

#### Directives relatives à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services de l'opticien-lunetier :

*Rapport (doc. 7) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— déclare que le groupe socialiste se rallie à la proposition de renvoi en commission présentée par M. Ditrach (20 avril 1971) — (p. 43)

#### Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— formule, en tant que président de la commission économique, quelques remarques sur la nécessité de conférer à la Communauté des pouvoirs plus larges dans le cadre de la politique conjoncturelle ; invite la Commission à prendre des initiatives dans les domaines du marché européen des devises et de la politique monétaire et de crédit ; souhaite la réunion des membres du club des Dix et la révision de l'accord de Bretton-Woods ; fait une observation d'ordre technique sur le calendrier des débats et sur les possibilités de prévoir un débat consacré à l'évolution économique en janvier ou février et en septembre ou octobre (21 avril 1971) — (pp. 89-90)

#### Règlement concernant la définition commune de la notion d'origine des marchandises :

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (23 avril 1971) — (p. 170)

— donne, à l'intention du président de la Commission, quelques précisions sur l'esprit dans lequel ont été conçues les propositions de modification par la commission des relations économiques extérieures (23 avril 1971) — (p. 170)

#### Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente la proposition de résolution contenue dans son rapport (18 mai 1971) — (pp. 55-56)

— insiste pour que M. Bousch retire son amendement n° 6 (18 mai 1971) — (p. 57)

— maintient sa position à l'égard de l'amendement n° 6 (18 mai 1971) — (p. 57)

— est d'avis que l'amendement n° 3 ne soulève aucune objection (18 mai 1971) — (p. 57)

— invite l'auteur de l'amendement n° 3 à le retirer (18 mai 1971) — (p. 57)

— s'oppose à l'amendement n° 7 (18 mai 1971) — (p. 58)

— se déclare favorable à l'amendement n° 1 (18 mai 1971) — (p. 58)

— se prononce contre l'amendement n° 8 (18 mai 1971) — (p. 59)

— fait remarquer que les idées exprimées dans l'amendement n° 2 sont évoquées déjà au paragraphe 3 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 60)

— s'oppose à la proposition de modification du paragraphe 3 présentée par M. Bousch (18 mai 1971) — (p. 61)

— engage M. Bousch à retirer l'amendement n° 9 sur lequel il ne peut absolument pas marquer son accord (18 mai 1971) — (pp. 61-62)

— souhaite le maintien du texte du paragraphe 6 de la proposition de résolution dans sa version initiale (18 mai 1971) — (p. 62)

— s'élève contre les observations de M. Rubière (18 mai 1971) — (pp. 63, 64)

— souhaite que, dans un but de cohésion, les amendements n°s 4 et 5 soient retirés par le groupe démocrate-chrétien (18 mai 1971) — (pp. 65-66)

— prie M. De Winter de retirer l'amendement n° 5 qui n'est qu'une répétition du paragraphe 7 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 66)

#### Ordre des travaux :

— intervient (18 mai 1971) — (p. 68)

#### Règles de concurrence et position des entreprises européennes :

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— intervient, en qualité de président de la commission économique, dans le but de préciser le sens du paragraphe 9 de la proposition de résolution ; invite le Parlement à adopter celui-ci dans sa forme initiale ; invite la Commission à réexaminer la question des objectifs définis dans le traité et la nécessité de modifier celui-ci ou la possibilité de prendre une décision en vertu de l'article 235 (7 juin 1971) — (pp. 29-30)

— déclare, en tant que président de la commission économique, que les amendements de MM. Cousté et Rossi ne peuvent être retenus et ne peuvent être substitués au paragraphe 9, étant donné qu'ils portent sur tout autre chose (7 juin 1971) — (pp. 34-35)

— répond aux allusions de M. Burgbacher et précise la position des membres de la commission économique sur le problème des fusions (7 juin 1971) — (p. 35)

— souhaite le rejet de l'amendement n° 9 (7 juin 1971) — (p. 39)

#### Règlements concernant l'exemption par catégories et l'article 4 du règlement n° 17/62 :

*Rapport (doc. 78) et proposition de résolution de la commission économique :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Artzinger ; est d'avis que cette résolution représente un progrès en matière de politique de concurrence indispensable vis-à-vis des grandes entreprises du Marché commun et de l'économie mondiale (9 juillet 1971) — (p. 193)

#### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— présente la proposition de résolution en tant que président de la commission économique (22 septembre 1971) — (pp. 49-51)

— prend position sur un point de l'intervention de M. le vice-président Barre ainsi que sur l'amendement n° 2 ; propose une procédure permettant l'adoption de celui-ci (22 septembre 1971) — (p. 70)

— se déclare favorable à l'adoption de l'amendement n° 4 auquel il faudrait ajouter quelques mots afin de répondre aux préoccupations de M. de la Malène et de la commission des relations économiques extérieures à l'égard des pays en voie de développement (22 septembre 1971) — (p. 72)

— propose le retrait de l'amendement n° 3, étant donné que celui-ci n'ajoute rien au paragraphe 7, déjà adopté par le Parlement (22 septembre 1971) — (p. 73)

#### Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— soumet quelques commentaires à la suite des exposés des porte-parole des groupes politiques ; souligne la portée de la décision du Conseil du 22 mars dernier tendant à fixer la procédure en vue de la réalisation progressive de l'union économique et monétaire ; insiste pour qu'à la suite de la conférence de Washington relative à la situation monétaire mondiale, une action communautaire soit entreprise et invite la Commission à soumettre au Conseil les propositions nécessaires en vue de jeter les bases des négociations à mener avec les États-Unis et, éventuellement, avec le Japon ; affirme que les avis des deux commissions compétentes concordent en ce qui concerne la création des instruments nécessaires pour faire face à l'évolution conjoncturelle ; constate que les récents événements prouvent que la Communauté est économiquement plus forte que certains ne le supposaient et espère qu'elle sera à même de surmonter les difficultés économiques tant sur le plan conjoncturel que structurel (19 octobre 1971) — (pp. 53-54)

— s'oppose à l'adoption de l'amendement n° 2 (19 octobre 1971) — (p. 67)

— invite M. Cousté à retirer l'amendement n° 2 et à se rallier au texte inchangé de la proposition de résolution (19 octobre 1971) — (p. 68)

#### Budget général des Communautés européennes pour 1972 :

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et proposition de modification :*

— formule quelques réflexions, au nom de la commission économique, sur le problème très important de la politique structurelle au niveau régional ; fait remarquer qu'aucune décision n'a été prise par le Conseil alors qu'il est saisi de plusieurs propositions de la Commis-

sion ; déclare que la commission économique a soumis quelques modifications à la commission des finances et des budgets afin qu'elle les incorpore dans la forme requise dans le projet de budget ; invite les trois institutions de la Communauté à étudier l'aspect juridique de la question de rendre le budget opérant par lui-même et de prévoir dans un premier stade une loi impliquant les dépenses et, dans un deuxième stade, l'inscription au budget des actions prévues dans la loi ; indique que la commission économique maintient ses propositions et espère que des résultats tangibles seront atteints en matière de politique structurelle régionale au moment où on arrêtera le budget (16 novembre 1971) — (pp. 48-50)

— invite le président en exercice du Conseil à s'employer pour que les décisions touchant à la politique régionale soient prises en relation avec le budget ; souligne la nécessité d'accorder les crédits nécessaires à la réalisation des projets de politique régionale, notamment dans certaines régions à prédominance agricole qui doivent être restructurées en priorité (16 novembre 1971) — (pp. 63-64)

#### **Directive en matière d'harmonisation des taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la valeur ajoutée en Italie :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— donne oralement un avis favorable au nom de la commission économique à la position adoptée par la commission des finances et des budgets (15 décembre 1971) — (p. 12)

#### **Situation économique dans la Communauté :**

— formule, en tant que président de la commission économique, quelques observations sur l'exposé de M. le vice-président Barre ; déclare que les problèmes faisant l'objet de cet exposé seront examinés en commission et seront inscrits à l'ordre du jour des séances plénières de février (18 janvier 1972) — (pp. 52-53)

#### **Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :**

— renonce, étant donné l'absence du président en exercice du Conseil au débat, aux conclusions qu'il se proposait de tirer en remplacement de M. Mitterdorfer (9 février 1972) — (p. 99)

#### **Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— prend la parole en qualité de président de la commission économique pour dégager l'esprit dans lequel la commission qu'il préside a étudié les problèmes monétaires et, en particulier, celui de la réduction des marges de fluctuation à l'intérieur de la Communauté et d'une plus grande flexibilité vis-à-vis de l'extérieur ; insiste pour que les institutions communautaires responsables fassent preuve de volonté politique et rompent avec la tradition inspirée par l'égoïsme national pour en venir à une procédure solidaire et communautaire ; souhaite que le Conseil soit informé de l'avis du Parlement avant qu'il n'ait pris une décision fondamentale ; est d'avis que la commission des finances et des budgets et la commission économique devraient se réunir pour étudier ensemble toute une série de questions difficiles en vue de la réalisation de l'union économique et monétaire (9 février 1972) — (pp. 123-125)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 (9 février 1972) — (p. 131)

— intervient (9 février 1972) — (p. 132)

## **LAUDRIN, Hervé**

### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

### **DOCUMENTATION**

**Amendements n°s 10 et 11 (avec M. Liogier, au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans la rapport de M<sup>lle</sup> Lulling (doc. 66)** (9 juin 1971) — (pp. 103, 100)

**Rapport (doc. 86) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 64/71) concernant :**

**I - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires du Maroc**

**II - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires de Tunisie** (5 juillet 1971) — (pp. 3-4)

**Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la nécessité d'une action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue** (17 janvier 1972) — (p. 3)

### **DÉBATS**

#### **Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— félicite M<sup>lle</sup> Lulling pour son excellent rapport et se déclare d'accord, au nom du groupe de l'UDE ; affirme le principe de base qu'à travail égal doit correspondre un salaire égal et invite la Commission à indiquer quelle politique elle compte suivre dans ce domaine ; insiste en faveur d'une mobilisation des esprits afin de supprimer définitivement l'injustice sociale et souligne le rôle que le Parlement est amené à jouer sur ce point (20 avril 1971) — (pp. 24-25)

#### **Directives relatives à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services de l'opticien-lunetier :**

*Rapport (doc. 7) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— intervient en tant que rapporteur pour avis de la commission des affaires sociales et de la santé publique (20 avril 1971) — (pp. 41-43)

— exprime l'avis que les problèmes soulevés sont de la compétence de la commission des affaires sociales et de la santé publique (20 avril 1971) — (pp. 43-44)

#### **Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

- présente l'amendement n° 9 (7 juin 1971) — (p. 38)
- insiste en faveur de l'amendement n° 9 (7 juin 1971) — (p. 39)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— rend hommage, au nom du groupe UDE, au travail et à la compétence de M<sup>lle</sup> Lulling et marque l'accord des membres de son groupe aux lignes générales du rapport présenté ; formule quelques remarques sur plusieurs points du rapport dans le but de souligner l'importance des décisions prises et de justifier les amendements proposés par son groupe (9 juin 1971) — (pp. 86-87)

— propose une nouvelle rédaction du paragraphe 5 de la proposition de résolution et indique que l'amendement n° 11 serait retiré si sa proposition était acceptée par le rapporteur (9 juin 1971) — (p. 102)

— présente l'amendement n° 10 (9 juin 1971) — (p. 103)

— se félicite de l'approbation donnée par M<sup>lle</sup> Lulling à l'amendement n° 10 (9 juin 1971) — (pp. 103-104)

**Règlements relatifs aux importations des produits de la pêche originaires du Maroc et de la Tunisie :**

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (5 juillet 1971) — (pp. 14-15)

**Directives concernant les activités non salariées de l'opticien-lunetier :**

*Rapport et rapport complémentaire (doc. 7 et 50) de la commission juridique et amendement :*

— intervient en qualité de rapporteur pour avis de la commission des affaires sociales et de la santé publique (6 juillet 1971) — (pp. 27-28)

— prend position, en tant que rapporteur pour avis de la commission des affaires sociales et de la santé publique, sur l'amendement n° 1 ; est d'avis que le problème soulevé dans cet amendement devrait faire l'objet d'une prochaine directive, distincte, sur la médecine préventive (6 juillet 1971) — (p. 32)

**Situation sociale dans la Communauté en 1970 :**

*Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— approuve sans réserve, au nom du groupe UDE, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling ; formule quelques remarques concernant la réforme du Fonds social européen ; souligne les dimensions du problème social en Europe et souhaite que les études soient entreprises en vue de déterminer les secteurs, en fonction des besoins nouveaux que devra couvrir le Fonds, afin de réduire le risque d'inefficacité par des dispersions d'efforts ; se réjouit de l'extension des interventions du Fonds aux départements français d'outre-mer ; évoque l'aspect éminemment politique du problème (7 juillet 1971) — (pp. 125-126)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient dans le but de demander l'application de l'article 32 du règlement relatif à l'ajournement du débat ; expose les raisons majeures qui motivent cet ajournement (7 juillet 1971) — (pp. 160-161)

— intervient (7 juillet 1971) — (p. 161)

**Ordre des travaux :**

— intervient (21 septembre 1971) — (p. 5)

**Pétition n° 4/70 : situation des émigrés italiens dans la Communauté — adoption d'un statut européen du travailleur migrant :**

*Rapport (doc. 51) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— déclare que le groupe UDE appuiera la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Califice ; évoque la situation des travailleurs italiens émigrés en France ; demande une précision au rapporteur sur ce qu'il entend par les mots « droits politiques » figurant au paragraphe 4 de la proposition de résolution (21 septembre 1971) — (pp. 10-11)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision relative aux départements français d'outre-mer :**

*Rapport complémentaire (doc. 147) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— se félicite, au nom du groupe UDE, de voir se clore les travaux parlementaires concernant le Fonds social européen et rend hommage à la compétence de M<sup>lle</sup> Lulling en matière sociale, à sa clarté de vues et à son obstination ; demande des explications, au nom de son groupe, au porte-parole de la Commission, sur quelques points restant à éclaircir et plus particulièrement sur le remboursement des opérations du Fonds, sur le coût réel de celles-ci, sur la constitution et les compétences de l'organisme gestionnaire et sur les montants mis à la disposition du Fonds ; se rallie, sans réserve, au nom de son groupe, au rapport de M<sup>lle</sup> Lulling (18 octobre 1971) — (p. 11)

— souhaite que M. Coppé indique si l'article 4 vise également les artisans, les agriculteurs et les handicapés (18 octobre 1971) — (p. 16)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente son rapport (17 janvier 1972) — (pp. 22-23)

— répond, en qualité de rapporteur, aux observations des divers orateurs ; constate que la position exprimée par M. Vredeling au sein de la commission des affaires sociales et de la santé publique était une position personnelle et se félicite de ce que les amendements déposés par le groupe socialiste marquent un net revirement ; s'élève contre les arguments développés par M. Vredeling selon lesquels la vente de drogues douces devrait être permise alors que celle de drogues dures devrait être interdite ; remercie M. Haferkamp de ses déclarations et invite celui-ci à présenter sans délai un programme et à

associer la Commission aux actions qui s'ébauchent à Paris (17 janvier 1972) — (pp. 33, 34)

— demande une précision concernant l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 35)

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 35)

— propose, dans un but de compromis, une ajoutée au texte de l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 36)

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 38)

— donne lecture du nouveau texte du paragraphe 3 modifié par l'amendement n° 2 (17 janvier 1972) — (p. 38)

— présente une solution de compromis en vue de concilier les vues de M. Müller et celles de M. Vredeling (17 janvier 1972) — (p. 39)

— confirme ses déclarations antérieures et donne lecture du nouveau texte de l'amendement n° 2 (17 janvier 1972) — (p. 39)

— approuve l'amendement n° 5 (17 janvier 1972) — (p. 40)

— approuve l'amendement n° 3 (17 janvier 1972) — (p. 40)

— tire, en tant que rapporteur, la conclusion du débat (17 janvier 1972) — (p. 44)

## LAUTENSCHLAGER, Hans

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 7) et proposition de résolution de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 173/69) relatives à quatre directives fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées de l'opticien-lunetier** (10 mars 1971) — (p. 17)

**Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 25/70) relatives à :**

- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les activités non salariées de transport de marchandises par route
- II - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les activités non salariées de transport de voyageurs par route
- III - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les activités non salariées de transport des voyageurs par voie navigable (19 avril 1971) — (p. 3)

**Rapport complémentaire (doc. 50) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 173/69) relatives à quatre directives fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées de l'opticien-lunetier** (7 juin 1971) — (p. 3)

**Proposition de résolution (doc. 103) (au nom du groupe socialiste) relative à la sauvegarde des droits fondamentaux des citoyens des États membres dans l'élaboration du droit communautaire** (5 juillet 1971) — (p. 5)

### DÉBATS

**Directives relatives à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services de l'opticien-lunetier :**

*Rapport (doc. 7) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (20 avril 1971) — (pp. 39-41)

— se rallie, en tant que rapporteur, à la proposition de renvoi en commission de M. Dittrich (20 avril 1971) — (p. 44)

**Directives concernant la liberté d'établissement dans le domaine des transports :**

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (20 avril 1971) — (p. 49)

**Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— déclare, au nom du groupe socialiste, que les déclarations du président en exercice du Conseil sont à considérer comme allant de soi dans le contexte des décisions de La Haye et de Luxembourg ; eût souhaité que le Parlement fût plus amplement informé sur les résultats pratiques atteints dans le domaine de l'union politique et sur le contenu du rapport intérimaire présenté par le Comité politique du Conseil à Paris les 14 et 15 mai 1971 ; expose les conceptions des socialistes européens à l'égard de ces problèmes (10 juin 1971) — (pp. 165-166)

**Directives concernant les activités non salariées d'agent et de courtier d'assurances :**

*Rapport (doc. 74) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— annonce que le groupe socialiste votera en faveur du rapport de M. Armengaud et de la proposition de résolution qu'il contient ; déplore, toutefois, que la proposition relative aux entreprises d'assurances adoptée par le Parlement en 1968 soit demeurée en suspens auprès du Conseil jusqu'à ce jour (5 juillet 1971) — (p. 22)

**Directives concernant les activités non salariées de l'opticien-lunetier :**

*Rapport et rapport complémentaire (doc. 7 et 50) de la commission juridique et amendement :*

— présente son rapport complémentaire (6 juillet 1971) — (pp. 26-27)

— prie le Parlement de rejeter l'amendement n° 1 ; précise que les considérants et le texte de la troisième directive font mention des arguments contenus dans cet amendement (6 juillet 1971) — (pp. 31-32)

**Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :**

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— déplore, au nom du groupe socialiste, le retard apporté à la discussion du rapport de M. Scarascia Mugnozza étant donné l'évolution de la politique étrangère au cours des derniers mois ; prend position sur les deux parties du rapport Davignon et analyse la deuxième partie de celui-ci consacrée à la recherche d'éléments nouveaux pour la coopération dans la Communauté et pour son élargissement ; pose une série de questions à la Commission sur les intentions de celle-ci en ce qui concerne l'organisation d'une conférence au sommet (20 octobre 1971) — (pp. 93-95)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— expose les raisons qui sont à l'origine du dépôt de la proposition de résolution par le groupe socialiste et qui contient plusieurs requêtes à l'adresse de la conférence des chefs d'État ou de gouvernement ; souligne l'utilité de dresser un bilan de la situation en matière de relations internationales au moment où la Communauté est appelée à jouer un rôle de premier plan dans ce domaine et insiste pour que les centres de décision soient considérablement renforcés et démocratisés en son sein ; est d'avis que le Parlement doit exiger, dans le cadre de l'élargissement de ses pouvoirs, d'être associé plus étroitement au processus de décision des Communautés ; insiste pour que le Conseil prenne les mesures qui s'imposent, en liaison étroite avec le Parlement, dans le domaine de l'élection de celui-ci au suffrage universel direct, condition indispensable à la création de l'union politique (17 novembre 1971) — (pp. 124-126)

**Directives et recommandation concernant les activités du vétérinaire :**

*Rapport (doc. 249) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— souscrit, au nom du groupe socialiste, aux déclarations de M. Dittrich ; dénonce la carence du Conseil auprès duquel le nombre de propositions de directives et de règlements en instance de décision croît constamment ; déclare que son groupe votera sans réserve la proposition de résolution (7 février 1972) — (p. 20)

**LEFÈBVRE, René, Léopold**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 56) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de**

**la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 254/70) relative à un règlement instituant un régime d'aide pour les graines de coton** (7 juin 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 118) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 114/71) relative à un règlement fixant l'aide pour les graines de coton pour la campagne de commercialisation 1971-1972** (21 septembre 1971) — (p. 3)

**DÉBATS**

**Règlement fixant l'aide pour les graines de coton :**

*Rapport (doc. 118) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (23 septembre 1971) — (p. 85)

**LEONARDI, Silvio**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission économique** (18 novembre 1971) — (p. 170)

**DÉMISSION**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (18 novembre 1971) — (p. 170)

**DÉBATS**

**Question orale n° 2/71 avec débat : contrat de livraison d'uranium entre l'Union soviétique et la France :**

— est d'avis qu'il aurait été opportun de traiter, dans le cadre de la question orale, non pas du respect des formes juridiques, ni de la nécessité d'employer l'uranium enrichi à des fins pacifiques, mais bien des responsabilités essentielles de ceux qui n'ont pu mettre en œuvre une politique propre à résoudre les problèmes dans le domaine de l'énergie ; déplore l'échec de l'Euratom qui n'a pu donner à l'Europe un type de réacteur à l'uranium enrichi, ni permettre l'installation d'usines d'enrichissement ; souligne la gravité de la situation dans ce secteur (21 avril 1971) — (p. 102)

**Réorganisation du Centre commun de recherche et action communautaire en matière scientifique et technologique :**

*Rapport (doc. 17) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— met l'accent sur la nature de la crise d'Euratom et se demande dans quelle mesure le Comité européen de recherche et de développement pourra s'acquitter des

tâches qui lui sont dévolues étant donné l'absence d'option politique fondamentale ; annonce son intention de s'abstenir dans le vote de la proposition de résolution (21 avril 1971) — (pp. 113-114)

#### **Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— définit sa position et celle de ses amis politiques sur quelques points contestés du rapport de M. Noè et complimente ce dernier pour la qualité de son travail ; est d'avis que la crise de structure constatée dans le domaine de l'approvisionnement au cours des derniers mois sonne le glas des illusions et incite à réviser les rapports existant entre la Communauté et les pays producteurs de pétrole ; déplore le caractère défensif de la proposition de résolution et l'absence d'orientation appropriée en matière de politique d'approvisionnement ; s'abstiendra lors du vote de la proposition de résolution (21 avril 1971) — (pp. 130-131)

#### **Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— prend position sur les déclarations des divers orateurs qui l'ont précédé dans le débat et émet quelques réserves quant au bien-fondé des mesures envisagées pour faire face aux événements monétaires ; affirme que la situation actuelle démontre que toute la construction communautaire est remise en cause et qu'une révision générale des traités s'impose (18 mai 1971) — (pp. 40-41)

#### **Question orale n° 1/71 avec débat : politique commune de l'énergie :**

— attire l'attention sur le fait que le retard apporté par le Conseil à prendre des décisions dans le domaine de la politique commune de l'énergie est dû à des insuffisances politiques ; énumère les problèmes à résoudre dont le plus important est celui de l'autonomie de la Communauté à l'égard des États-Unis (10 juin 1971) — (p. 158)

#### **Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— remercie M. Schumann de la communication qu'il a faite au Parlement sur l'état des travaux dans le domaine de la coopération politique ; constate que les travaux en sont encore à un tout premier stade ; critique la méthode pragmatique retenue par le Conseil pour régler le problème et exprime l'avis que la coopération politique doit progresser parallèlement à l'union économique et monétaire et aux autres politiques communautaires (10 juin 1971) — (pp. 170-171)

#### **Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— dénonce les carences de la Communauté dans le domaine de l'énergie et affirme qu'une politique énergétique commune ne sera réalisée que si l'Europe dispose d'une capacité d'autonomie à l'égard des États-Unis ; est d'avis qu'une conférence des pays consommateurs pourrait utilement être convoquée dans le but de définir des attitudes communes en matière d'approvisionnement et des formes de coopération et de développement ; déclare que ses amis politiques et lui-même s'abstiendront dans le vote de la proposition de résolution (6 juillet 1971) — (pp. 45-46)

#### **Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— se déclare convaincu du fait que la crise monétaire actuelle est l'expression d'une crise profonde du système et qu'elle ne sera pas facile à surmonter ; déclare que ses amis communistes italiens sont prêts à contribuer à la recherche d'une solution conforme aux intérêts des grandes masses des travailleurs et qu'ils ont marqué leur accord sur certains principes définis dans le communiqué du Conseil du 13 septembre 1971 ; analyse l'ensemble de la situation créée par les mesures annoncées par les États-Unis et leurs répercussions sur les rapports de ceux-ci avec la Communauté ; prend position contre la proposition de résolution de la commission économique, laquelle ne répond en rien à la gravité du moment et n'apporte aucune contribution à la solution des problèmes (22 septembre 1971) — (pp. 46-49)

#### **Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :**

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— annonce son intention et celle de ses amis politiques de s'abstenir dans le vote de la proposition de résolution ; espère que la question pourra être discutée à nouveau, dans son ensemble, au cours de la session de novembre ; met l'accent sur les changements intervenus durant les derniers mois et qui remettent en cause la nature même de la Communauté et ses possibilités d'existence ; prend position sur divers points du rapport de M. Scarascia Mugnozza et déclare, en conclusion, qu'une réforme profonde de la construction communautaire s'impose (20 novembre 1971) — (pp. 98-99)

#### **Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :**

— s'associe à l'avis exprimé par tous les orateurs qui l'ont précédé dans le débat sur le caractère nettement insuffisant de la réponse donnée par le président en exercice du Conseil : met en évidence quelques idées essentielles d'une certaine utilité au débat ; constate que la politique régionale relève de la compétence des gouvernements nationaux et consiste, au niveau communautaire, en un simple travail de coordination ; exprime l'avis que l'action de la Communauté dans ce domaine a accentué l'écart entre régions pauvres et riches et cite des exemples en vue de démontrer la gravité de la situation ; souhaite qu'une enquête sur la situation structurelle des pays de la Communauté soit effectuée de manière à avoir une vue juste des problèmes, de leur ampleur et de l'urgence qu'il y aurait à prendre des mesures concrètes (9 février 1972) — (pp. 88-89)

#### **Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— intervient au nom des non-inscrits italiens dans le but d'expliquer les raisons pour lesquelles il ne peut marquer son accord sur la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lohr : s'élève contre le jugement favorable émis par celui-ci sur les accords de Washington, ceux-ci ayant, à son avis, renforcé la situation privilégiée du dollar en dépit de sa non-convertibilité et entraîné la dégradation de la situation à l'intérieur de la Communauté et des effets négatifs sur les échanges intracommunautaires ; désapprouve également les paragraphes 5 et suivants de la proposition de résolution, lesquels ne contiennent aucune déclaration précise sur la nécessité du renforcement de l'autonomie et de l'indi-

vidualité de la Communauté à l'égard de l'extérieur (9 février 1972) — (pp. 114-115)

#### Programme d'activité de la Commission pour 1972 :

— déclare que le programme présenté par M. Malfatti n'est ni réaliste, ni ambitieux mais qu'il tend à éviter l'étude des véritables problèmes, tels ceux que posent les politiques régionale et monétaire ; s'oppose, en tant que communiste italien, au processus d'intégration communautaire suivi jusqu'ici et se déclare convaincu du fait que l'action communautaire a aggravé les différences structurelles à l'intérieur de la Communauté et rendu extrêmement difficile, voire impossible, le passage à l'union économique et monétaire ; invite la Commission à préparer une documentation sur ces problèmes qui pourrait servir de base de discussions ultérieures réaliste et concrète ; formule quelques remarques et suggestions sur divers points du programme d'activité (10 février 1972) — (pp. 156-158)

### LIOGIER, Albert

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 22) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 6/71) relative à un règlement modifiant le règlement n° 159/66/CEE en ce qui concerne la destination des produits ayant fait l'objet d'intervention dans le secteur des fruits et légumes** (19 avril 1971) — (p. 3)

**Amendements n°s 1 à 5 (avec M. Couveinhes) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vals (doc. 156) (20 octobre 1971) — (pp. 141, 142, 143, 145)**

**Rapport (doc. 192) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 106/71) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux détergents** (15 décembre 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 254) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 111/71) relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes** (11 février 1972) — (p. 216)

#### DÉBATS

##### Directive relative aux eaux minérales naturelles :

*Rapport (doc. 252/70) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (19 avril 1971) — (pp. 5-6)

— conteste la critique de M. Noè relative aux deux définitions proposées (19 avril 1971) — (p. 9)

##### Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve, tout particulièrement, le paragraphe 36 du rapport de M<sup>lle</sup> Lulling relatif à la reconnaissance du rôle de la femme dans la vie individuelle, familiale, juridique, sociale et professionnelle ; s'oppose toutefois à la solution proposée par le rapporteur en vue de libérer la femme de ses obligations familiales et de l'intégrer dans le monde du travail ; précise son opinion personnelle en ce qui concerne la position de la femme dans la société (20 avril 1971) — (pp. 29-30)

— précise, à l'intention de M<sup>lle</sup> Lulling, la conception personnelle qu'il a développée dans son exposé au sujet de la mission de la mère de famille (20 avril 1971) — (p. 33)

— intervient (20 avril 1971) — (p. 33)

##### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (22 avril 1971) — (p. 165)

##### Règlement concernant le secteur des fruits et légumes :

*Rapport (doc. 22) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (22 avril 1971) — (pp. 166-167)

##### Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— déplore, à titre personnel, la trop grande hâte avec laquelle le problème des préférences généralisées est étudié ; est d'avis qu'une réflexion approfondie sur l'ensemble des propositions s'impose et déclare que c'est faute de temps nécessaire consacré à cet examen qu'il s'abstiendra lors du vote de la proposition de résolution (9 juin 1971) — (pp. 64-65)

##### Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente l'amendement n° 11 (9 juin 1971) — (pp. 100-101)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 102)

##### Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— félicite M. Vals, au nom du groupe UDE, pour le rapport qu'il a présenté et auquel son groupe adhère en dépit de quelques imperfections, lacunes ou omissions ; annonce le dépôt de quelques amendements tendant à donner au projet de règlement plus d'efficacité et aux producteurs des garanties accrues ; constate que les moyens prévus dans le précédent règlement pour assurer les prix se sont révélés insuffisants ; espère que la Com-



mission et le Conseil tiendront le plus grand compte des intérêts des producteurs amenés à mettre du vin à la distillation ; précise la portée des amendements proposés par son groupe (20 octobre 1971) — (pp. 132-134)

— présente l'amendement n° 3 (20 octobre 1971) — (p. 141)

— retire l'amendement n° 3, compte tenu des explications de M. Coppé (20 octobre 1971) — (p. 142)

— maintient son point de vue et retire l'amendement n° 3 (20 octobre 1971) — (p. 142)

— présente l'amendement n° 4 (20 octobre 1971) — (p. 142)

— retire l'amendement n° 4 (20 octobre 1971) — (p. 143)

— donne une précision complémentaire sur l'amendement n° 5 et déclare qu'il le retire (20 octobre 1971) — (p. 145)

— répond aux observations de M. Richarts (20 octobre 1971) — (p. 146)

#### Règlement concernant les prix d'orientation du vin :

*Rapport (doc. 174) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— approuve, au nom du groupe UDE, les propositions faites, au nom de la commission de l'agriculture, par le rapporteur, M. Vals ; souhaite, toutefois, un réexamen de la méthode d'appréciation et de calcul prévue à l'article 2, paragraphe 2 du règlement n° 816/70, concernant la fixation du prix d'orientation (16 novembre 1971) — (p. 57)

#### Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déplore la procédure de limitation de temps de parole imposée aux porte-parole des groupes politiques dans un débat aussi vaste que celui dans lequel il intervient ; rappelle que le « plan Mansholt » a suscité en son temps maintes controverses et discussions passionnées à tous les niveaux et en résumé l'essentiel et le compare aux propositions actuellement soumises au Parlement ; expose les raisons qui amènent le groupe UDE à rejeter en bloc les textes présentés et proclame la fidélité de son groupe à la politique agricole définie et complétée lors du vote mémorable de la loi française d'orientation du 5 août 1960 ; estime que la politique des prix est indissociable de celle des structures et qu'elle doit être rejetée comme le reste, les augmentations prévues n'ayant aucune commune mesure avec les hausses intervenues sur les produits que doivent acquérir les agriculteurs (16 novembre 1971) — (pp. 92-97)

— intervient, en réponse aux remarques de M. Vredeling, dans le but de confirmer en tous points et avec beaucoup de force et de netteté la thèse qu'il a défendue dans son exposé (16 novembre 1971) — (p. 112)

— indique les raisons qui motivent l'opposition du groupe UDE à la proposition de résolution faisant suite au rapport de M. Richarts (18 novembre 1971) — (pp. 170-171)

— intervient (18 novembre 1971) — (p. 172)

#### Règlement concernant les vins originaires du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie :

*Rapport (doc. 202) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— donne, au nom du groupe UDE, une précision sur la proposition de règlement soumise au Parlement ; déclare que son groupe votera la proposition de résolution contenue dans le rapport net et concis de M. Vals ; attire tout particulièrement l'attention de la Commission sur divers articles du règlement dont l'application rigoureuse permettrait d'éviter toute concurrence déloyale avec les vins produits dans la Communauté ; demande à la Commission si elle possède les moyens nécessaires pour faire respecter les stipulations du règlement et pour éviter tout détournement du trafic (15 décembre 1971) — (pp. 9-10)

#### Directive concernant les détergents :

*Rapport (doc. 192) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (18 janvier 1972) — (pp. 77-79)

#### Questions orales n°s 20/71 et 23/71 avec débat : importation des vins d'Algérie :

— pose une question orale à la Commission (13 mars 1972) — (pp. 8-10)

— répond aux observations de M. Vals et déclare qu'il s'est adressé au ministère de l'Agriculture afin de lui demander de prendre les mesures qui s'imposent en ce qui concerne l'entrée éventuelle de vins algériens ; se félicite d'apprendre le rôle joué par M. Vals dans cette affaire (13 mars 1972) — (p. 13)

#### Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— rappelle les craintes exprimées par le groupe UDE au sujet de l'avenir des exploitations familiales agricoles dans le cadre de la nouvelle politique de structures proposée par la Commission ; prend position, au nom de son groupe, sur les nouvelles propositions de la Commission relatives à la fixation des prix pour certains produits agricoles et à l'octroi d'aides aux revenus à certaines catégories d'exploitants agricoles ; s'associe aux remarques émises par divers parlementaires concernant les fluctuations monétaires qui entravent le bon fonctionnement du marché agricole communautaire ; reconnaît la portée des améliorations prévues par la Commission et annonce l'intention de son groupe de voter la proposition de résolution en dépit des réserves présentées sur la politique des structures (13 mars 1972) — (pp. 28-30)

#### Règlement concernant des mesures spéciales pour l'élevage des vers à soie :

*Rapport (doc. 267) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— invite la Commission, au nom du groupe UDE, à indiquer si l'extension de l'élevage du ver à soie et la production de soie grège dans la Communauté présentent un intérêt et si des garanties de prix rémunérateurs sont prévues pour ceux qui s'intéresseraient à cette activité complémentaire (13 mars 1972) — (p. 62)

**LÖHR, Walter**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971)  
— (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 251) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur l'accord commercial entre la Communauté économique européenne et la république d'Argentine** (7 février 1972) (p. 4)

**Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique sur la situation économique de la Communauté au début de 1972** (7 février 1972)  
— (p. 4)

## DÉBATS

**Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— répond aux observations de M<sup>me</sup> Orth ; met l'accent sur le rôle essentiel que les partenaires sociaux doivent jouer dans les domaines de la fixation des salaires et de la reconnaissance des revendications sociales de la femme en tant que travailleur à part entière (20 avril 1971) — (p. 31)

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— est d'avis que la Communauté doit poursuivre une politique de conjoncture active et qu'elle doit disposer des moyens pour agir dans ce domaine ; affirme que le fondement essentiel de cette politique est la stabilité économique et adresse quelques recommandations en ce sens aux partenaires sociaux, aux directeurs d'entreprises et aux consommateurs (21 avril 1971) — (pp. 87-88)

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur la situation créée par la crise actuelle que traverse la Communauté ; attire l'attention sur les mesures urgentes à prendre afin de remédier rapidement à cette crise ; critique la carence du Conseil et le peu de résultats concrets obtenus à la suite de sa réunion du 13 septembre dernier et invite la Commission à faire pression pour que le Conseil rétablisse au plus vite les cours de change fixes à l'intérieur de la Communauté ; formule quelques commentaires clairs et concis sur la proposition de résolution élaborée par la commission économique ; eût souhaité que celle-ci s'insérât dans une perspective politique plus vaste ; exprime toute sa gratitude à M. Lange, président de la commission économique, pour

le travail extraordinaire vaste, objectif et énergique qu'il a accompli (22 septembre 1971) — (pp. 35-38)

— déclare, au nom du groupe démocrate-chrétien, que le paragraphe 7 est suffisamment clair dans sa forme initiale et que les amendements n<sup>os</sup> 1 et 4 devraient être rejetés (22 septembre 1971) — (p. 72)

**Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— approuve le point de vue développé par M. Bersani dans son rapport et selon lequel la situation économique mondiale se caractérise par un ralentissement de la conjoncture et non par un état de crise ; prend position sur l'excellente intervention de M. Wolfram et sur les déclarations faites par M. Barre à la presse des États-Unis sur le problème monétaire ; insiste pour que tous les efforts soient tentés pour revenir à des parités fixes afin d'écartier tout danger au sein de la Communauté et de préserver les résultats acquis ; lance un appel en ce sens à la Commission et au Conseil (19 octobre 1971) — (pp. 57-58)

**Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (9 février 1972) — (pp. 99-103)

— intervient, en qualité de rapporteur, en conclusion du débat général ; remercie M. Barre de son large exposé ainsi que les membres et le secrétariat de la commission économique de leur collaboration ; se déclare satisfait du débat important auquel son rapport a donné lieu sur le plan politique et invite le Conseil à prendre les décisions qui s'imposent (9 février 1972) — (p. 130)

— prend position sur l'amendement n<sup>o</sup> 1 (9 février 1972) — (p. 131)

— s'en remet au vote du Parlement en ce qui concerne le vote des différentes parties de l'amendement n<sup>o</sup> 1 (9 février 1972) — (p. 131)

**Accord commercial entre la CEE et la république d'Argentine :**

*Rapport (doc. 251) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— présente son rapport (9 février 1972) — (pp. 140-141)

**LUCIUS, Joseph, vice-président du Parlement européen**

## ELECTION

**Vice-président du Parlement européen** (9 mars 1971)  
— (p. 7)

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 87) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 238/70) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux unités de mesure** (5 juillet 1971) — (p. 4)

**Rapport (doc. 218) et proposition de résolution de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 133/71) relative à une directive concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à l'attestation et au marquage des câbles, chaînes, crochets et de leurs accessoires** (16 décembre 1971) — (p. 28)

#### DÉBATS

— préside au cours des séances des 21 avril 1971, 18 et 19 mai 1971, 9 juillet 1971, 19 octobre 1971, 15 novembre 1971, 17 décembre 1971, 7 février 1972.

#### **Directive concernant les unités de mesure :**

*Rapport (doc. 87) et proposition de résolution de la commission juridique :*

- présente son rapport (6 juillet 1971) — (pp. 65-66)
- intervient (6 juillet 1971) — (p. 66)

**LÜCKER, Hans-August, président du groupe démocrate-chrétien**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DOCUMENTATION

**Proposition de résolution (doc. 9) (au nom des groupes politiques) relative à la procédure d'examen du quatrième rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1970** (10 mars 1971) — (p. 17)

**Proposition de résolution (doc. 256) (au nom des groupes politiques) relative à la procédure d'examen du cinquième rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1971** (10 février 1972) — (p. 144)

#### DÉBATS

#### **Élection du président :**

— demande la parole pour déclarer que le groupe démocrate-chrétien ne présente pas de candidat à la pré-

sidence du Parlement européen et qu'il s'abstiendra même de l'élection en signe de protestation contre la coalition des trois autres groupes politiques (9 mars 1971) — (pp. 4-5)

#### **Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient pour un rappel au règlement (9 juin 1971) — (p. 98)

#### **Activité du Conseil :**

— se félicite, au nom du groupe démocrate-chrétien, du bilan positif dressé par le président en exercice du Conseil ; fait une remarque au sujet de la procédure retenue pour discuter les thèmes développés au cours des séances de la veille et du jour et souhaite qu'ils soient liés et examinés dans une optique politique globale ; prend position sur les déclarations de M. Schumann (11 juin 1971) — (pp. 180-183)

#### **Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :**

— exprime les félicitations et la reconnaissance du groupe démocrate-chrétien à la Commission, au Conseil et à la délégation britannique pour les résultats satisfaisants obtenus à l'issue des négociations des 21 au 23 juin 1971 à Luxembourg ; exprime l'avis que l'aboutissement des négociations marque un tournant politique pour la Communauté et en évoque les répercussions ultérieures (7 juillet 1971) — (pp. 72-73)

#### **Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— intervient (22 septembre 1971) — (p. 71)

— appuie la proposition transactionnelle de M. Spénale et suggère que, pour contenter M. Cousté, l'amendement n° 2 commence par les mots « appréciant favorablement » (22 septembre 1971) — (p. 71)

#### **Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :**

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— remercie le rapporteur, au nom du groupe démocrate-chrétien, d'avoir mis en lumière, avec toute la réserve qui s'impose, la question politique primordiale de l'opportunité du maintien ou de l'adaptation de la procédure Davignon ; insiste pour que les problèmes soient examinés en fonction des faits nouveaux dénoncés par M. Barre au sujet de la crise économique et financière ; s'oppose aux thèses de « Wieland » Dahrendorf selon lesquelles la formule de l'intégration devrait être abandonnée au profit de celle de la coopération entre les ministres des affaires étrangères ; approuve, au nom de son groupe et sous réserve de ces observations, le rapport et la proposition de résolution qu'il contient ; déclare que l'évolution générale à tous les niveaux tend à l'intensification des efforts en vue d'une coordination efficace dans tous les domaines ; se prononce en faveur du renforcement des structures institutionnelles (20 octobre 1971) — (pp. 91-93)

#### **Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— répond, en qualité de président du groupe démocrate-chrétien, à la question que lui a posé M. Jozeau-Marigné et précise que le but de l'amendement de son groupe est de permettre au Parlement d'examiner le programme d'action de la Commission et d'exercer son droit de contrôle sur celui-ci sans sacrifier pour autant son contrôle sur l'activité de la Communauté sur la base du rapport annuel ; estime qu'il s'agit en l'occurrence de modifier et d'assouplir une procédure dont tous se sont plaints dans le passé afin de la rendre plus efficace et plus rationnelle (15 novembre 1971) — (pp. 9-10)

— intervient en faveur de l'amendement proposé par le groupe démocrate-chrétien (15 novembre 1971) — (p. 13)

#### Ordre des travaux :

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 5)

#### Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— s'élève contre l'intention de M. Vredeling de transformer son amendement initial en additif (17 janvier 1972) — (p. 36)

— prend position dans la discussion de l'amendement n° 4 et invite MM. Müller et Laudrin à s'en tenir à la formule traditionnelle et à mentionner la transmission de la résolution et de l'exposé des motifs au Conseil et à la Commission (17 janvier 1972) — (pp. 42-43)

#### Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— renonce à la parole (8 février 1972) — (pp. 72-73)

#### Programme d'activité de la Commission pour 1972 :

— met l'accent, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur l'importance de l'événement historique de la signature du traité d'adhésion des quatre pays candidats à la Communauté et approuve les déclarations faites par le président Malfatti lors de cette cérémonie visant à défendre et à préserver l'originalité des institutions communautaires ; défend la Commission contre certaines tentatives faites pour la décourager et la discréditer aux yeux de l'opinion publique et souhaite le renforcement de son rôle et de ses compétences ; déplore les retards accusés dans divers secteurs et souhaite qu'ils soient comblés au cours de l'année 1972 avant l'élargissement géographique de la Communauté ; évoque le problème des relations extérieures de la Communauté et formule plusieurs observations fondamentales sur les problèmes dont la prochaine conférence au sommet et la conférence européenne sur la sécurité devront se préoccuper ; remercie le président et les membres de la Commission pour le travail accompli et pour les actions entreprises dans les secteurs les plus divers et leur souhaite un plein succès (10 février 1972) — (pp. 144-149)

— fait remarquer que le débat sur le programme d'activité de la Commission étant clos, le groupe socialiste aurait dû renoncer à l'incident qu'il a provoqué en séance ; exprime l'avis que, vu la critique globale qu'il a adressée à la Commission, il aurait dû déposer une motion de censure (10 février 1972) — (p. 175)

#### Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix

#### pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— demande la parole pour une motion de procédure (13 mars 1972) — (p. 52)

— propose une interruption de la séance (13 mars 1972) — (p. 52-53)

#### LULLING, M<sup>lle</sup> Astrid

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Amendements n°s 4 et 5 (avec M. Vredeling) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 10) (19 mars 1971) — (pp. 44, 37)**

**Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'état d'application au 31 décembre 1968 du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins (19 avril 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 48) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'exposé de la Commission des Communautés européennes sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1970 (doc. 266/70) (17 mai 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 66) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 32/71) relatives**

**I - à un règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen**

**II - à une décision du Conseil portant application aux départements français d'outre-mer des articles 123 à 127 inclus du traité CEE (7 juin 1971) — (pp. 3-4)**

**Rapport (doc. 96) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 84/71) relative à**

— un règlement portant modification du règlement (CEE) n° 727/70 en ce qui concerne la fixation des primes pour le tabac brut

— un règlement fixant, pour le tabac emballé, les prix d'intervention dérivés et les qualités de référence applicables à la récolte 1971

— un règlement fixant les primes octroyées aux acheteurs de tabac en feuilles de la récolte 1971 (5 juillet 1971) (p. 4)

Amendement n° 1, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique, à la proposition de résolution contenue dans son rapport (doc. 48) (7 juillet 1971) — (p. 135)

Rapport complémentaire (doc. 116) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 32/71) relatives à

I - un règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen

II - une décision du Conseil portant application aux départements français d'outre-mer des articles 123 à 127 inclus du traité CEE (21 septembre 1971) — (p. 3)

Rapport (doc. 147) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 32/71) relatives à

I - un règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen

II - une décision du Conseil portant application aux départements français d'outre-mer des articles 123 à 127 inclus du traité CEE (18 octobre 1971) — (p. 5)

Rapport (doc. 154) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 100/71) concernant un règlement relatif à l'octroi d'une aide spéciale à certains tabacs utilisés pour le capage de cigares (18 octobre 1971) — (p. 6)

Rapport (doc. 209) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 196/71) relative à un règlement concernant certaines modalités administratives et financières de fonctionnement du Fonds social européen (15 décembre 1971) — (p. 4)

Proposition de modification n° 1 (avec MM. Merchiers, Richarts, Dulin et Vredeling) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171) (18 novembre 1971) — (p. 178)

Proposition de modification n° 18 (avec MM. Bos, Dulin, Löhr, Meister, Merchiers, Müller, Ricci, Richarts et Vredeling) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171) (18 novembre 1971) — (p. 176)

Amendements n° 6 à 8 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Artzinger (doc. 117) (16 décembre 1971) — (p. 27)

## DÉBATS

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'amendement n° 5 (19 mars 1971) — (pp. 37-38)

— présente l'amendement n° 4 (19 mars 1971) — (pp. 44-45)

**Premier rapport de la commission générale pour la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 16) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— prend la parole au nom du groupe socialiste ; constate que sa question écrite posée en 1969 à la Commission au sujet de travaux menés par la commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie a reçu une réponse assez complète ; souhaite que les conclusions du rapport soient communiquées aux travailleurs de toutes les branches d'industries ; insiste pour que la commission générale étende son activité à d'autres problèmes tels que ceux de la sécurité du mode de rétribution et des horaires de travail ; déplore le nombre insuffisant d'agents composant le secrétariat de la commission générale et se prononce en faveur de l'étoffement de celui-ci en proportion des activités accrues que la commission générale sera appelée à mener selon le vœu de la Commission et du Parlement ; se rallie, au nom de son groupe, à la proposition de résolution du rapport de M. Adams (19 avril 1971) — (pp. 12-13)

**Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (20 avril 1971) — (pp. 17-19)

— remercie les orateurs, qui sont intervenus dans le débat consacré à son rapport ; répond, en tant que rapporteur, aux observations formulées par MM. Servais, Armengaud et Liogier (20 avril 1971) — (pp. 31-33)

— répond, à l'intention de M. Liogier, que son rapport porte sur le principe de l'égalité des salaires et non sur le statut de la femme dans la société ; se réserve de traiter ce problème dans le cadre d'un rapport ultérieur élaboré sur la base de l'étude de Mme Sullerot (20 avril 1971) — (p. 33)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente son rapport (9 juin 1971) — (pp. 78-81)

— s'oppose à l'adoption des amendements n° 1 et 2 (9 juin 1971) — (p. 95)

— invite le Parlement à suivre la commission des affaires sociales et à ne pas adopter l'amendement n° 4 (9 juin 1971) — (p. 96)

— fait, en tant que rapporteur, une mise au point à la suite des déclarations de M. Girardin (9 juin 1971) — (pp. 97, 97-98)

— tente de convaincre M. Girardin du bien-fondé de la thèse défendue par la Commission et approuvée par la commission des affaires sociales (9 juin 1971) — (pp. 98-99)

— prend position contre l'amendement n° 8 (9 juin 1971) — (p. 100)

— prend position sur l'amendement n° 11 et invite son auteur à le retirer (9 juin 1971) — (p. 101)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 102)

— prend position sur l'amendement n° 10 ; souhaite qu'il soit inséré à la fin de la proposition de résolution (9 juin 1971) — (p. 103)

— propose que le texte de l'amendement n° 10 figure après le paragraphe 12 (9 juin 1971) — (p. 104)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 104)

— invite M. Vredeling à se rallier à la proposition de M. Coppé tendant à la suppression des derniers mots de l'amendement n° 12 (9 juin 1971) — (p. 105)

— répond aux reproches adressés au règlement par M. Scardaccione et par Mme Caretoni Romagnoli dans leurs déclarations de vote (9 juin 1971) — (pp. 106-107)

#### Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— fait une déclaration de principe au sujet de l'amendement n° 10 (7 juillet 1971) — (p. 113)

#### Ordre des travaux :

— intervient (7 juillet 1971) — (p. 116)

#### Situation sociale dans la Communauté en 1970 :

*Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente son rapport (7 juillet 1971) — (pp. 117-118)

— présente l'amendement n° 1 (7 juillet 1971) — (p. 135)

#### Règlements concernant le secteur du tabac :

*Rapport (doc. 96) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— présente son rapport (9 juillet 1971) — (pp. 198-200)

— répond aux critiques formulées par M. Vetrone et précise sa position en ce qui concerne la prime accordée aux producteurs du tabac Burley (9 juillet 1971) — (pp. 201-202)

#### Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision relative aux départements français d'outre-mer :

*Rapport complémentaire (doc. 147) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (18 octobre 1971) — (pp. 8-9)

— remercie les orateurs qui sont intervenus dans le débat ; espère que M. Vredeling, ayant eu satisfaction en ce qui concerne ses demandes, votera la proposition de résolution ; tente un dernier effort pour convaincre M.

Girardin de voter également la proposition de résolution (18 octobre 1971) — (p. 17)

#### Règlement relatif à l'octroi d'une aide à certains types de tabacs :

*Rapport (doc. 154) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (18 octobre 1971) — (pp. 23-24)

— remercie M. Mansholt de s'être engagé à étudier le problème faisant l'objet de son rapport et demande le renvoi de celui-ci à la commission de l'agriculture (18 octobre 1971) — (p. 25)

#### Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— se rallie à l'essentiel des déclarations de M. Richarts et prie la Commission de fournir quelques précisions sur l'état d'avancement des études qu'elle s'était engagée à mener en vue de réaliser l'harmonisation du droit pénal dans les Communautés et de défendre les producteurs contre les abus et les falsificateurs (20 octobre 1971) — (pp. 138-139)

#### Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— se félicite des heureux résultats auxquels les longs débats de la commission des affaires sociales et de la santé publique ont abouti et qui ont permis un rapprochement des points de vue ; déclare qu'il est important de ne pas faire produire dans la Communauté des bières nuisibles à la santé, tout en respectant les goûts de tous, et de supprimer toute distorsion de concurrence ; souhaite que le Parlement se rallie à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Dittich (21 octobre 1971) — (p. 151)

#### Règlement financier applicable au Fonds social européen :

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— expose l'avis de la commission des affaires sociales et de la santé publique (22 octobre 1971) — (p. 168)

#### Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— se rallie entièrement aux déclarations faites par Mme Orth, au nom du groupe socialiste, sur la politique de structures et limite son intervention aux problèmes des prix et des aides aux revenus ; se félicite des propositions concrètes présentées par la Commission reflétant une conception cohérente, défendue par M. Mansholt, en matière de politique des prix, politique des structures et politique sociale et rend hommage à la persévérance

avec laquelle celui-ci a ouvert la voie à cette politique agricole plus équilibrée ; déclare que le groupe socialiste adhère expressément à la nouvelle politique des prix basée sur des critères objectifs ainsi qu'aux aides au revenu dont elles sont le complément logique ; approuve au nom de son groupe la proposition de résolution de la commission de l'agriculture (16 novembre 1971) — (pp. 97-100)

— intervient (16 novembre 1971) — (p. 105)

#### Adoption du procès-verbal :

— propose une modification du texte du procès-verbal de la séance de la veille (18 novembre 1971) — (p. 170)

— confirme que le groupe socialiste votera, à l'exception d'un seul de ses membres la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts (18 novembre 1971) — (p. 172)

#### Budget opérationnel et taux de prélèvement de la CECA pour 1972 :

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— réitère la demande faite, au nom du groupe socialiste, au cours de l'année précédente tendant à augmenter les crédits destinés aux maisons ouvrières ; insiste pour que les montants prévus soient portés de 6 à 10 millions u.c. ; déclare que, sous réserve de ces observations, son groupe marque son accord sur le maintien à 0,30 % du taux de prélèvement CECA pour 1972 (19 décembre 1971) — (pp. 200-201)

#### Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— remercie MM. Artzinger et De Winter de leurs excellents rapport et avis et formule, à titre personnel, quelques observations sur le problème de l'harmonisation des accises sur les tabacs manufacturés et sur celui du prix maximum retenu par la Commission et par le rapporteur comme base de calcul de l'accise proportionnelle ; annonce le dépôt d'une série d'amendements tendant à remplacer, dans la directive, la notion de prix maximum par celle de prix fixe (15 décembre 1971) — (pp. 21-22)

#### Règlement concernant le fonctionnement du Fonds social européen :

*Rapport (doc. 209) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (16 décembre 1971) — (pp. 29-30)

#### Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— remercie M. Laudrin de son rapport remarquable consacré au problème préoccupant de la consommation de la drogue et à ses répercussions désastreuses ; souligne la nécessité de mener la lutte sur les plans préventif et curatif et insiste pour que des actions énergiques soient entreprises sans délai par les instances communautaires ; annonce son intention de voter la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Laudrin (17 janvier 1972) — (pp. 25-26)

### LUZZATTO, Lucio Mario

#### NOMINATION

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 11 (avec M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli et M. Amendola) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Cousté (doc. 75) (7 juillet 1971) — (p. 108)**

#### DÉBATS

#### Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— dénonce la carence du rapport de M. Cousté en ce qui concerne le développement propre de la Communauté et son organisation ; évoque quelques points du rapport et de la proposition de résolution relatifs au droit communautaire, aux accords communautaires tels ceux de Yaoundé et de Arusha et aux relations extérieures (7 juillet 1971) — (pp. 103-104)

— présente l'amendement n° 11 (7 juillet 1971) — (p. 108)

### MALÈNE, Christian de la

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### DOCUMENTATION

**Amendements n° 1 et 3 à la proposition de résolution de M. Lange (doc. 119) (22 septembre 1971) — (pp. 71, 73)**

**Proposition de résolution (doc. 224) au nom de la commission des relations économiques extérieures, avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47 paragraphe 4 du règlement, en conclusion du débat sur la question orale n° 15/71 sur la poursuite, en 1972, de l'application des préférences tarifaires généralisées accordées par la CEE en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement** (17 décembre 1971) — (p. 78)

#### DÉBATS

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— intervient (18 mai 1971) — (p. 60)

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— déclare que la crise monétaire et commerciale actuelle était prévisible depuis plusieurs années et que les mises en garde n'ont pas manqué en ce qui concerne l'inadaptation du système monétaire international ; développe la thèse selon laquelle la crise trouve son origine dans l'évolution de la situation économique interne des États-Unis d'Amérique et critique le système de l'étalon-dollar retenu par les États-Unis pour surmonter leurs difficultés ; prend position sur les divers aspects des problèmes monétaires (22 septembre 1971) — (pp. 52-54)

— présente l'amendement n° 1 (22 septembre 1971) — (pp. 71-72)

— retire l'amendement n° 1 (22 septembre 1971) — (p. 72)

— présente l'amendement n° 3 (22 septembre 1971) — (p. 73)

— maintient son amendement n° 3 (22 septembre 1971) — (p. 73)

**Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— formule, au nom du groupe UDE, quelques réserves concernant le contenu du texte transmis par la Commission et intitulé « Exposé de programme du président de la Commission des Communautés européennes » ; rappelle le rôle imparté à chaque institution par les traités ; énumère les aspects positifs de l'action de la Communauté et analyse la situation actuelle en ce qui concerne la réalisation de l'union économique et monétaire, la politique de la jeunesse, l'aide au tiers monde ; donne un avis sur les thèmes principaux de la prochaine conférence au sommet (10 février 1972) — (pp. 154-156)

**MALFATTI, Franco Maria**, président de la Commission des Communautés européennes

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 19) du Commissaire aux comptes de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pour l'exercice 1969** (19 avril 1971) — (p. 2)

**Orientation préliminaire (doc. 20) pour un programme de politique sociale communautaire** (19 avril 1971) — (p. 2)

**Mémoire (doc. 162) de la Commission des Communautés européennes sur la fixation du taux des prélèvements CEEA pour l'exercice 1972** (21 octobre 1971) — (p. 162)

**Lettre de transmission (doc. 163/I-IV) des comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1970, du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1970 — premier et deuxième volumes — et du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'Agence d'approvisionnement d'Euratome pour l'exercice 1970 des Communautés européennes** (15 novembre 1971) — (p. 2)

**Rapport (doc. 182) du Commissaire aux comptes de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pour l'exercice 1970** (16 novembre 1971) — (p. 65)

**Cinquième rapport général (doc. 259) de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés 1971** (13 mars 1972) — (p. 3)

**Lettre (doc. 261) du président de la Commission des Communautés européennes concernant l'avis du Parlement européen sur le budget opérationnel et le taux de prélèvement de la CEEA pour l'exercice 1972** (13 mars 1972) — (p. 2)

**Exposé (doc. 266) sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1971 (Annexe du cinquième rapport général de la Commission des Communautés européennes** (13 mars 1972) — (p. 3)

**DÉBATS****Allocution de M. le Président :**

— félicite M. Behrendt pour son élection à la présidence du Parlement et remercie M. Scelba, président sortant, pour l'œuvre accomplie au cours de son mandat ; exprime le souhait de la Commission de collaborer toujours plus étroitement avec le Parlement dans la voie de la construction européenne (9 mars 1971) — (pp. 10-11)

**Structures et prix agricoles :**

— expose le point de vue de la Commission sur les importantes décisions prises le 25 mars 1971 par le Conseil (22 avril 1971) — (pp. 148-149)

**Règlement concernant le secteur des fruits et légumes :**

*Rapport (doc. 22) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— félicite M. Liogier de son rapport et de l'appui qu'il donne à la proposition de la Commission ; est d'avis que la conception défendue par M. Liogier présente un avantage psychologique auquel chacun peut se rallier (22 avril 1971) — (p. 167)

**Règlements relatifs aux importations des agrumes, de certaines céréales et des huiles d'olive de Turquie :**

*Rapport (doc. 8) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— remercie le rapporteur, M. De Winter, de son appui et M. Tholloy, de son intervention ; donne l'assurance que la Commission mettra rapidement tout en œuvre pour que la Turquie puisse bénéficier des avantages commerciaux (22 avril 1971) — (p. 168)

**Règlement concernant la définition commune de la notion d'origine des marchandises :**

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— déclare que la Commission fera connaître sa position, par écrit, dans les meilleurs délais, sur les deux propositions de modification proposées par la commission des relations économiques extérieures (23 avril 1971) — (p. 170)

**Ordre des travaux :**

— intervient (18 mai 1971) — (p. 24)

**Situation politique de la Communauté :**

— fait une déclaration, au nom de la Commission, sur les aspects politiques de la crise monétaire que traverse la Communauté (18 mai 1971) — (pp. 26-28)



de l'année écoulée et sur le programme pour 1972 (8

— se propose d'intervenir au cours du débat du lendemain consacré à l'activité du Conseil ; prend brièvement position, au nom de la Commission, sur le problème de l'accord intervenu en matière monétaire entre la Communauté et la délégation britannique et sur celui de la procédure retenue pour réaliser des progrès dans le domaine de l'union politique ; met l'accent sur les pouvoirs attribués à la Commission dans cette matière (10 juin 1971) — (pp. 171-172)

#### Activité du Conseil :

— intervient brièvement, au nom de la Commission, dans l'intéressant débat que le Parlement consacre à l'exposé du président en exercice du Conseil ; rappelle les succès ayant marqué la période de la présidence de M. Schumann et rend hommage au travail intelligent accompli par lui ; prend position sur le problème de l'avenir institutionnel de la Communauté (11 juin 1971) — (pp. 190-192)

#### Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :

— expose le jugement porté par la Commission sur les conclusions auxquelles les négociations des 21 au 23 juin 1971 à Luxembourg ont abouti ; souligne le profonde signification politique du résultat positif obtenu (7 juillet 1971) — (p. 70)

#### Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— félicite M. Cousté, au nom de la Commission, pour l'analyse exhaustive et les conclusions limpides contenues dans son excellent rapport ; déclare que la Commission s'efforcera de donner une suite favorable aux deux propositions du rapporteur, tant pour la date de présentation du rapport général que pour la manière dont celui-ci devrait se présenter ; attire l'attention sur l'occasion historique qu'offre, à la Communauté, l'élargissement, quant à son renforcement et prend position sur les grands problèmes auxquels la Communauté est confrontée (7 juillet 1971) — (pp. 81-85)

#### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— prend position, en tant que président de la Commission, sur les problèmes que pose, à la Communauté, la crise actuelle dans le domaine monétaire (22 septembre 1971) — (pp. 25-26)

#### Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :

— donne lecture du texte de la réponse de la Commission à la question de M. Lückner, texte approuvé à l'unanimité par celle-ci (23 septembre 1971) — (pp. 79-80)

#### Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :

*Rapport (doc. 88) et proposition de la commission politique et amendement :*

— se félicite, au nom de la Commission, d'avoir assisté au débat de haute tenue sur le rapport de M. Scarascia Mugnozza ; approuve les déclarations de M. Habib-Deloncele tout en y apportant quelques précisions en ce qui concerne la réalité institutionnelle et le caractère

évolutif de la construction communautaire ; énumère les problèmes majeurs auxquels la Communauté doit faire face et résume brièvement les raisons qui l'ont amené à se prononcer en faveur du sommet européen et à mettre tout en œuvre pour le préparer ; évoque le problème de l'union politique et les efforts accomplis à tous les niveaux en vue de réaliser des progrès dans ce domaine (20 octobre 1971) — (pp. 102-104)

#### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :

— félicite M. le président Moro pour son remarquable discours ainsi que les orateurs qui lui ont succédé dans le débat ; formule, à son tour, au nom de la Commission, quelques considérations sur le thème du colloque et souligne l'opportunité de prévoir un échéancier portant sur douze mois pour l'examen des problèmes qui se posent sur le plan international ; s'élève contre le scepticisme de M. Amendola et souhaite la réunion au sommet des chefs d'États ou de gouvernements des pays membres et des pays candidats en vue de faciliter l'approche des problèmes dans le cadre d'une politique cohérente et d'une stratégie globale ; rappelle un passage important de la position philosophique et politique adoptée par la Communauté à l'égard des pays candidats au cours du processus de l'élargissement ; souligne la nécessité de revoir le cadre institutionnel de la CEE et de trouver une solution aux problèmes internes de la Communauté (17 novembre 1971) — (pp. 136-139)

#### Cinquième rapport général de la Commission sur l'activité des Communautés en 1971 et programme d'activité de la Commission pour 1972 :

— présente le rapport de la Commission sur l'activité de l'année écoulée et sur le programme pour 1972 (8 février 1972) — (pp. 35-43)

#### Programme d'activité de la Commission pour 1972 :

— remercie les parlementaires qui sont intervenus dans le débat consacré à l'activité de la Commission et annonce son intention de s'efforcer de répondre à chacun des points qui méritent, à son avis, d'être approfondi ou clarifié ; s'élève, avec véhémence, contre les critiques injustifiées formulées par M. Knedemann, au nom du groupe socialiste ; dresse un large inventaire des problèmes importants auxquels la Communauté est confrontée au moment de son élargissement (10 février 1972) — (pp. 169-173)

#### MANSHOLT, Sicco L., vice-président de la Commission des Communautés européennes

#### DÉBATS

#### Orientation de la politique agricole commune — Régléments concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie le rapporteur M. Brouwer ; estime nécessaire qu'une décision politique soit prise et félicite le Parlement d'avoir mis en évidence le lien entre le problème des prix et celui de la réforme sociale et structurelle ; regrette les malentendus qui provoquent d'aussi importantes agitations dans le monde agricole et affirme que celles-ci sont dues essentiellement au manque

d'information sur la situation ; prend position, au nom de la Commission, sur les propositions de modification contenues dans le rapport de M. Brouwer et sur les avis des commissions parlementaires compétentes ; explique le point de vue de la Communauté vis-à-vis des États-Unis d'Amérique en ce qui concerne les problèmes agricoles ; fait remarquer que la perspective de l'adhésion de la Grande-Bretagne a joué un rôle dans les réflexions de la Commission sur la fixation des prix (18 mars 1971) — (pp. 9-13)

— se félicite du large accord réalisé au sein de la commission de l'agriculture sur le problème des prix ainsi qu'en témoigne la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer ; démontre que le problème général ne peut être résolu par le recours à la politique des prix et prend position, au nom de la Commission, sur les observations formulées par divers orateurs et sur les amendements déposés, dont certains sont à son avis indéfendables (19 mars 1971) — (pp. 31-36)

— répond, au nom de la Commission, aux remarques de M. Klinker et aux questions de M. Aigner et précise la position de la Commission à l'égard de la proposition de résolution (19 mars 1971) — (pp. 42-43)

#### **Règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions :**

*Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— rend hommage, au nom de la Commission, au travail excellent fourni par M. Baas sur le problème difficile et délicat des groupements de producteurs ; déplore également la lenteur de la procédure suivie par le Conseil en la matière ; approuve les modifications proposées par M. Baas et se félicite de l'intérêt porté par la Commission de l'agriculture aux problèmes que posent la vente et la transformation des produits agricoles ; espère que le Parlement pourra exprimer son avis définitif au cours de la session de juillet prochain ; répond aux questions des divers orateurs qui sont intervenus dans le débat (9 juin 1971) — (pp. 116-117)

— se rallie aux déclarations du rapporteur concernant la reconnaissance des coopératives (9 juin 1971) — (p. 118)

#### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés du houblon :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— prend position, au nom de la Commission, sur les observations formulées par MM. Borocco et Richarts (9 juin 1971) — (p. 120)

#### **Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— comprend les difficultés éprouvées par le Parlement pour formuler un avis sur les propositions de la Commission et donne quelques explications sur la procédure retenue par le Conseil pour fixer les prix agricoles et sur la nouvelle méthode utilisée par la Commission pour le calcul de ces prix (7 juillet 1971) — (pp. 139-144)

— se prononce en faveur de l'ajournement du débat ; constate, en effet, que l'avis a été unanimement exprimé qu'un temps de réflexion s'impose avant la fixation des prix agricoles pour la campagne 1972-1973 ; souhaite que les problèmes soient examinés de manière approfondie au sein de la commission de l'agriculture et se

propose de répondre, au cours de ces discussions, aux nombreuses questions et remarques formulées par les divers orateurs (7 juillet 1971) — (p. 161)

— précise, à l'intention de M. Vredeling, que le Conseil ne prendra aucune décision sur les prix agricoles avant le 1<sup>er</sup> août prochain (7 juillet 1971) — (p. 162)

#### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés des céréales et du riz :**

*Rapport (doc. 94) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— remercie M. Zaccari de son rapport et annonce que la Commission se livre actuellement à une enquête approfondie sur l'achat, l'écoulement, le chargement et les coûts du maïs dans la Communauté (9 juillet 1971) — (p. 195)

— déconseille l'adoption de l'amendement n° 1 (9 juillet 1971) — (p. 196)

#### **Règlement concernant l'organisation commune du marché du riz :**

*Rapport (doc. 92) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie la commission de l'agriculture pour son remarquable rapport et M. Houdet de ses remarques qui méritent, de la part de la Commission, un examen approfondi (9 juillet 1971) — (pp. 197-198)

#### **Règlements concernant le secteur du tabac :**

*Rapport (doc. 96) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— donne quelques précisions sur les raisons qui ont amené l'exécutif à proposer une diminution de la prime accordée au tabac Burley dont la position sur le marché de la Communauté est favorable (9 juillet 1971) — (p. 200)

— répond, au nom de la Commission, à l'intervention de M. Vetrone ; précise que la proposition de règlement n'est pas dirigée contre les producteurs de tabac Burley ; déclare que la Commission maintient sa proposition au Conseil et prie le Parlement d'adopter l'amendement de M. Vredeling (9 juillet 1971) — (p. 202)

#### **Rapprochement des législations concernant les aliments diététiques :**

*Rapport complémentaire (doc. 83) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie M. Califice de son rapport et s'engage, au nom de la Commission, à donner suite aux points 4, 5 et 6 de la proposition de résolution et aux observations de la commission parlementaire et du Parlement (9 juillet 1971) — (p. 203)

#### **Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— met l'accent sur les répercussions de la crise monétaire actuelle dans le domaine de l'agriculture (22 septembre 1971) — (pp. 31-32)

#### **Communication de la Commission concernant la deuxième convention relative à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 141) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— donne quelques précisions sur la situation du marché communautaire dans le domaine de la poudre de lait ;

affirme que l'aide alimentaire ne doit plus être considérée comme un moyen d'éliminer les excédents, qu'une politique d'aide alimentaire durable doit être mise sur pied et que des décisions politiques doivent être prises au niveau du Conseil et de la Commission (18 octobre 1971) — (p. 22)

#### **Règlement relatif à l'octroi d'une aide à certains types de tabacs :**

*Rapport (doc. 154) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— se rallie, au nom de la Commission, aux arguments développés par le rapporteur, Mlle Lulling, tendant à prier le Parlement de suspendre l'examen du règlement et à renvoyer le rapport à la commission de l'agriculture en attendant que la Commission soit à même de fournir des précisions (18 octobre 1971) — (pp. 24-25)

— donne l'assurance qu'une enquête approfondie sur la question sera menée par la Commission et que le Parlement sera informé de ses résultats (18 octobre 1971) — (pp. 25-26)

#### **Règlement relatif au concours du FEOGA, section orientation :**

*Rapport (doc. 153) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— énumère, au nom de la Commission, les diverses causes des difficultés résultant des reports de dates ; approuve sans réserve la proposition du rapporteur tendant à fixer la date du 1<sup>er</sup> juillet comme dernier délai pour le dépôt des projets par les États membres ; répond à la remarque formulée par M. Richarts au sujet de la réserve du FEOGA (18 octobre 1971) — (pp. 28-29)

#### **Règlement concernant le prix de base et la qualité type du porc abattu :**

*Rapport (doc. 143) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie le Parlement d'avoir modifié son ordre du jour en fonction de son plan de travail personnel ; félicite le rapporteur pour son excellent rapport et espère que le Parlement adoptera la proposition de résolution qu'il contient (19 octobre 1971) — (p. 81)

#### **Règlement concernant les prix indicatifs et le prix d'intervention de l'huile d'olive :**

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— répond, au nom de la Commission, aux orateurs qui sont intervenus dans le débat et prend position sur les modifications proposées par la Commission de l'agriculture en ce qui concerne le montant de la subvention ; annonce qu'une enquête approfondie est entreprise par la Commission sur le contrôle des quantités déclarées, réellement produites et statistiquement connues, d'huile d'olive ; donne l'assurance que le Parlement sera tenu informé des résultats de cette enquête (19 octobre 1971) — (pp. 86-87)

#### **Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déplore le départ de M. Boscary-Monsservin et rend hommage à son ardeur, à sa capacité de travail dans

l'accomplissement de ses fonctions de président de la commission de l'agriculture ; remercie les rapporteurs pour le travail accompli, ainsi que tous ceux qui ont collaboré à l'élaboration des rapports ; se rallie, au nom de la Commission, aux grandes lignes des rapports soumis au Parlement ; précise le point de vue de la Commission sur les modifications proposées par la commission de l'agriculture (16 novembre 1971) — (pp. 80-85)

— répond, au nom de la Commission, aux orateurs ayant exprimé des réserves ou des critiques sur les propositions de la Commission (16 novembre 1971) — (pp. 106-109)

#### **Règlement concernant le prélèvement dans le secteur de la viande bovine :**

*Rapport (doc. 221) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie M. Richarts de son rapport ; assure le Parlement que la Commission appliquera les propositions de manière à ne pas mettre le marché intérieur en péril ; donne quelques précisions sur les conditions dans lesquelles certains pays pourraient bénéficier des mêmes exceptions que l'Argentine (17 décembre 1971) — (pp. 84-85)

#### **Règlement relatif au financement communautaire des conventions d'aide alimentaire :**

— partage, au nom de la Commission, l'indignation du rapporteur, M. Vredeling, et donne l'assurance que celle-ci fera le nécessaire pour demander des éclaircissements au Conseil au sujet de la décision prise par lui de ne pas consulter le Parlement ; évoque le problème difficile de la nomenclature douanière en ce qui concerne les produits agricoles et industriels au sujet duquel une discussion politique devra avoir lieu entre le Conseil et la Commission (17 décembre 1971) — (pp. 87-88)

— précise que la Commission est favorable au maintien de la référence à l'article 43 et qu'elle n'est pas d'accord avec le Conseil sur ce point (17 décembre 1971) — (p. 88)

#### **Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— intervient en tant que membre socialiste de la Commission ; invite le groupe socialiste à reconnaître que la Commission a bien défendu ses thèses ou à tirer les conclusions des critiques émises par lui et à déposer une motion de censure à l'égard de la Commission (10 février 1972) — (pp. 173-174)

— insiste pour que le groupe socialiste fasse une déclaration politique (10 février 1972) — (p. 174)

— déplore que le groupe socialiste se refuse à tirer la conclusion qui s'impose à la suite des critiques qu'il adresse à la Commission et qu'il renonce à faire une déclaration politique (10 février 1972) — (p. 175)

#### **Questions orales n<sup>os</sup> 20/71 et 23/71 avec débat : importation des vins d'Algérie :**

— répond aux questions orales au nom de la Commission (13 mars 1972) — (pp. 10-11)

— précise, à l'intention de M. Vals, ce que la Commission entend par prix analogues et par prix de référence et donne l'assurance qu'elle ne manquera pas d'intervenir dès qu'une fraude sera signalée, affirme qu'il n'existe aucune proposition autorisant l'emploi du vin algérien comme vin de coupage et donne quelques indications sur la procédure envisagée si une décision devait être prise en ce sens (13 mars 1972) — (pp. 12-13)

— indique, au nom de la Commission et en réponse aux protestations émises par plusieurs parlementaires,

que le règlement de base sur lequel le Parlement s'est prononcé autorise le coupage ; s'engage à informer la commission de l'agriculture de l'évolution des pourparlers en cours avec l'Algérie (13 mars 1972) — (p. 14)

— donne l'assurance que la Commission et le Conseil seront informés du désir exprimé par le Parlement d'être consulté sur toute modification de l'interdiction de coupage de vins importés de pays tiers (13 mars 1972) — (p. 15)

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie les rapporteurs et le vice-président de la commission de l'agriculture de leur contribution au débat ; donne, au nom de la Commission, quelques précisions complémentaires sur les nouvelles propositions et répond aux observations émises sur les problèmes de structure et de prix (13 mars 1972) — (pp. 42-49)

— répond aux critiques émises par M. Vredeling et par M. Brouwer (13 mars 1972) — (p. 50)

— déconseille au Parlement d'adopter l'amendement n° 4 (13 mars 1972) — (p. 56)

— répond aux questions précises posées par MM. Cippolla et Vetrone et s'engage à effectuer une enquête sur le problème soulevé dans l'amendement n° 4, fondé, selon lui, sur une appréciation erronée des faits (13 mars 1972) — (pp. 59-60)

**Règlements concernant la production et la commercialisation du lait traité thermiquement :**

*Rapport (doc. 262) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve, au nom de la Commission, les modifications proposées par la commission des affaires sociales et de la santé publique (13 mars 1972) — (p. 64)

**MARTENS, Lucien**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (9 février 1972) — (p. 104)

**Membre de la commission économique** (11 février 1972) — (p. 215)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (11 février 1972) — (p. 215)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 279) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 257/71) relative à un règlement (CEE) n° 1059/69 déterminant le régime d'échange applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles** (13 mars 1972) — (p. 4)

**DÉBATS**

**Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— est d'avis que les propositions relatives aux prix sont fondées sur des critères objectifs et souhaite, tout comme divers orateurs qui l'ont précédé dans le débat, être mieux informé de la nature de ces critères et de leur incidence quantitative sur les augmentations de prix proposées ; prend position sur les divergences de vues particulièrement aiguës constatées dans deux secteurs importants, à savoir les produits végétaux et les produits d'origine animale ; annonce son intention de réserver son vote en attendant la réponse de M. Mansholt (13 mars 1972) — (pp. 39-40)

**MEISTER, Siegfried**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 (avec MM. Lucius et Springorum) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Merchiers (doc. 169) (15 novembre 1971) — (p. 14)**

**Amendements n° 1 et 2 (avec M. Löhr) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Artzinger (doc. 117) (16 décembre 1971) — (pp. 26, 27)**

**DÉBATS**

**Question orale n° 6/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :**

— évoque, au nom du groupe démocrate-chrétien, les problèmes que pose le trafic routier dans la Communauté et exprime la conviction que l'impossible doit être tenté sur les plans politique et technique pour réduire les pertes élevées en vies humaines à un degré supportable ; prend position sur la question concrète de l'alcoolémie, facteur essentiel des accidents graves (10 juin 1971) — (p. 146)

**Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— compare, au nom du groupe démocrate-chrétien, les conceptions quelque peu divergentes existant sur les problèmes des transports et déplore le manque d'initiative du Conseil en ce domaine ; rappelle la suggestion émise récemment par lui à la commission des transports d'organiser en séance plénière un débat sur les transports en vue d'attirer l'attention de l'opinion publique et des parlements nationaux sur la situation peu satisfaisante de ce secteur et en vue d'amener le Conseil à exposer

ses propres conceptions en la matière ; exprime la déception qui lui inspire la réponse du président en exercice du Conseil ; est d'avis que les problèmes qui se posent sont d'ordre politique et que c'est la volonté politique qui manque au Conseil pour surmonter les obstacles (8 juillet 1971) — (pp. 171-176)

#### **Directive sur les garanties concernant la constitution de la société anonyme :**

*Rapport (doc. 144) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— rend hommage, au nom du groupe démocrate-chrétien, à M. De Gryse, pour la qualité de son rapport et souligne à son tour la portée de la directive soumise au Parlement : constate que le rapport contient une étude comparative de la situation sur le plan législatif dans les États membres et en Grande-Bretagne ; formule quelques remarques sur les divers aspects du problème des sociétés d'investissement, de la durée des sociétés, des sociétés d'une seule personne, du capital minimal, du contrôle des apports en nature, de l'acquisition de biens des membres fondateurs et de l'obligation d'un apport ; prend position sur la modification de l'article 10 proposée par la commission juridique ; approuve le rapport et la proposition de résolution (19 octobre 1971) — (pp. 72-73)

#### **Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— souligne, au nom du groupe démocrate-chrétien, l'importance, sur les plans juridique et politique, de la modification proposée au règlement ; déclare que son groupe ne peut se rallier à la proposition de résolution de la commission juridique étant donné qu'elle ne conduit pas à la simplification souhaitée et nécessaire ; annonce le dépôt d'un amendement tendant à laisser au Parlement le soin de juger si un rapport est important et s'il doit être examiné de façon approfondie immédiatement ou non (15 novembre 1971) — (pp. 6-7)

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de renvoi du rapport et de l'amendement n° 1 à la commission juridique (16 novembre 1971) — (p. 56)

#### **Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :**

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— remercie, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapporteur et les membres de la commission des transports ainsi que M. Coppé, membre de la Commission responsable pour les problèmes des transports ; constate que le rapport traite essentiellement de données techniques dont l'industrie automobile devra tenir compte dans un délai de huit ans ; approuve la proposition de résolution contenue dans le rapport et espère que le Conseil s'y ralliera également dans les meilleurs délais (18 novembre 1971) — (pp. 186-187)

#### **Directive concernant certains impôts frappant la consommation des tabacs manufacturés :**

*Rapport (doc. 117) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 (16 décembre 1971) — (p. 26)

— présente l'amendement n° 2 (16 décembre 1971) — (p. 27)

## **MEMMEL, Linus**

### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 248) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 134/71) concernant :**

- I - un règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier »**
- II - une deuxième directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires et aux accises perçues dans le trafic international de voyageurs**
- III - un rapport sur l'application par les États membres de la directive « Franchises fiscales pour les voyageurs » du 28 mai 1969 (7 février 1972) — (p. 3)**

### **DÉBATS**

#### **Adoption du procès-verbal :**

— intervient (10 mars 1971) — (pp. 15-16)

#### **Question orale n° 2/71 avec débat : contrat de livraison d'uranium entre l'Union soviétique et la France :**

— estime que le sujet de la question orale n° 2/71 a été traité trop sommairement par l'auteur de la question et par le porte-parole de la Commission ; donne, au nom du groupe démocrate-chrétien, quelques précisions complémentaires sur les faits ; évoque brièvement la situation générale du marché dans le domaine de l'enrichissement de l'uranium ; souligne la nécessité, pour les États membres, d'agir, au nom d'une politique énergétique commune, comme une seule entité au sein de l'Agence d'approvisionnement ; donne quelques précisions sur la mission de cette institution ; eût souhaité que la Commission fût consultée préalablement à la signature de l'accord et met l'accent sur l'aspect politique de celui-ci (21 avril 1971) — (pp. 100-101)

— souhaite que le Parlement soit consulté sur la question de la révision du chapitre du traité relatif à l'Agence d'approvisionnement (21 avril 1971) — (p. 103)

#### **Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— conteste la validité du vote du Parlement sur les amendements n° 5 et 6 (7 juin 1971) — (pp. 36-37)

#### **Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— insiste pour que le vote sur la proposition de résolution ait lieu immédiatement sur la base du débat qui vient d'avoir lieu (15 novembre 1971) — (p. 12)

#### Ordre des travaux :

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 5)

#### Définition des notions d'administration publique et d'autorité publique :

*Rapport (doc. 225) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— se déclare opposé à ce que la commission juridique interprète les dispositions du traité et assume, de ce fait, une fonction analogue à celle d'une Cour de justice ; prend position sur divers points du rapport et approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution qu'il contient (17 janvier 1972) — (p. 13)

#### Directive concernant les détergents :

*Rapport (doc. 192) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— met l'accent sur le caractère réellement européen du problème traité dans le rapport de M. Liogier ; rend hommage à la Commission pour avoir dressé l'état de la législation dans les différents pays de la Communauté, étape indispensable à toute harmonisation ultérieure ; prie la Commission de prendre en considération la proposition de modification présentée par la commission des affaires sociales et de la santé publique visant à interdire l'exportation et le stockage des détergents nocifs (18 janvier 1972) — (pp. 79-80)

#### Règlement relatif à la définition de notion de « trafic frontalier » et directive concernant l'harmonisation des taxes et des accises perçues dans le trafic international de voyageurs :

*Rapport (doc. 248) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente son rapport (7 février 1972) — (pp. 9-11)

— reconnaît le bien-fondé et la logique des amendements n<sup>os</sup> 1 et 2 de M. Broeksz ; se doit néanmoins de défendre la position de la commission juridique qui s'est opposée à ceux-ci (7 février 1972) — (pp. 14-15)

— intervient, en tant que rapporteur, dans le débat consacré aux deux amendements (7 février 1972) — (p. 16)

#### MERCHERS, Laurent, vice-président du Parlement européen

##### ÉLECTION

Vice-président du Parlement européen (9 mars 1971) — (p. 7)

##### NOMINATIONS

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission juridique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'association avec la Turquie (9 mars 1971) — (p. 13)

##### DÉMISSION

Vice-président du Parlement européen (9 février 1972) — (p. 105)

##### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 142) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 40/71) concernant**

**I - un règlement relatif à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande**

**II - un règlement relatif à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande (18 octobre 1971) — (p. 5)**

**Rapport (doc. 169) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la modification de l'article 20 du règlement du Parlement européen et l'insertion d'un nouvel article 20 bis relatifs à la procédure d'examen du rapport général annuel et du programme annuel d'activité de la Commission des Communautés européennes (15 novembre 1971) — (p. 3)**

**Amendement n<sup>o</sup> 10 (avec MM. Biaggi, Girardin et Hougardy) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Artzinger (doc. 117) (16 décembre 1971) — (p. 27)**

**Rapport complémentaire (doc. 233) et proposition de résolution de la commission juridique sur l'insertion dans le règlement du Parlement européen d'un nouvel article 20 bis relatif à la procédure d'examen du programme annuel d'activité de la Commission des Communautés européennes (7 février 1972) — (p. 3)**

##### DÉBATS

— préside au cours des séances des 10 mars 1971, 20 avril 1971, 9 juin 1971, 7 juillet 1971, 22 septembre 1971, 22 octobre 1971, 16 novembre 1971, 16 décembre 1971.

#### Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— félicite M<sup>lle</sup> Lulling pour son rapport circonstancié et pour le zèle qu'elle déploie dans sa lutte pour l'égalité des rémunérations masculines et féminines ; approuve, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la proposition de résolution tout en regrettant que le rapport fasse état d'une situation périmée ; souligne l'intérêt de l'étude récente rédigée, à la demande de la Commission, par M<sup>me</sup> Sullerot, sociologue française et consacrée à ces problèmes ; formule quelques observations sur divers aspects de ceux-ci ; marque sa confiance à la Commission pour son action continue et évoque le rôle important dévolu aux partenaires sociaux dans ce domaine (20 avril 1971) — (pp. 22-24)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— retrace, au nom du groupe des libéraux et apparentés, les efforts entrepris par la Commission depuis janvier 1960 en vue de réformer le Fonds social européen ; exprime la satisfaction de son groupe à propos de la création d'actions du type A, considérée comme un élément nouveau et un progrès important, et de l'abandon du système des compensations ; précise l'attitude de son groupe à l'égard de la proposition de la Commission et déclare que, compte tenu des observations formulées au cours du débat, il approuvera la proposition de règlement ainsi que la proposition de résolution (9 juin 1971) — (pp. 84-86)

#### **Directives concernant les activités non salariées de l'opticien-lunetier :**

*Rapport et rapport complémentaire (doc. 7 et 50) de la commission juridique et amendement :*

— se prononce contre l'adoption de l'amendement n° 1 (6 juillet 1971) — (p. 32)

#### **Situation sociale dans la Communauté en 1970 :**

*Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— déclare, au nom du groupe des libéraux et apparentés, que l'année 1970 peut être considérée comme une année de relance dans le secteur social ; énumère les domaines dans lesquels des progrès ont été réalisés et ceux dans lesquels la Commission et le Conseil n'ont tenu aucun compte des avis et des résolutions du Parlement ; prend position sur la rénovation du Fonds social, sur la mise en place du Comité permanent de l'emploi, sur l'orientation et la formation professionnelle, sur la libre circulation des travailleurs, sur l'harmonisation de la sécurité sociale, sur l'égalisation des salaires masculins et féminins, sur la construction de logements sociaux et de la protection sanitaire ; suggère que le chapitre du traité consacré à la politique sociale soit remis sur le métier en vue d'étendre les moyens et d'amplifier les programmes ; se rallie entièrement, au nom de son groupe, à la proposition de résolution (7 juillet 1971) — (pp. 123-125)

#### **Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— présente son rapport (15 novembre 1971) — (pp. 5-6)

— répond, en tant que rapporteur, dans le but de clarifier les idées et d'attirer l'attention du Parlement sur le problème juridique ; donne, en conclusion du débat, quelques précisions sur le texte présenté par la commission juridique (15 novembre 1971) — (pp. 13-14)

— suggère que le vote ait lieu mercredi, au début de la séance (15 novembre 1971) — (p. 15)

#### **Directive concernant les stocks de pétrole brut :**

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés approuve le contenu du rapport et la proposition de résolution ; considère que la proposition de la Commission soumise à l'examen du Parlement constitue une bonne mesure et partage les conceptions de la Commis-

sion en ce qui concerne la constitution des stocks et leur financement (15 novembre 1971) — (pp. 18-19)

#### **Modification du règlement du Parlement européen :**

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— propose le renvoi de son rapport à la commission juridique (16 novembre 1971) — (pp. 55-56)

### **MITTERDORFER, Karl**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 264) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la communication et les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 76/71) relatives aux actions communautaires de politique régionale dans les régions agricoles prioritaires de la Communauté** (13 mars 1972) — (p. 4)

#### **DÉBATS**

**Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :**

— pose la question orale au Conseil au nom de la commission économique (9 février 1972) — (pp. 81-82)

### **MOMMERSTEEG, Joseph Antonius**

#### **NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (18 octobre 1971) — (p. 6)

**Membre de la commission juridique** (18 octobre 1971) — (p. 6)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (18 octobre 1971) — (p. 6)

### **MORO, Aldo, président en exercice du Conseil des Communautés européennes**

#### **DÉBATS**

#### **Budget général des Communautés pour 1972 :**

— présente, en tant que président en exercice du Conseil, le projet de budget général des Communautés pour 1972 (20 octobre 1971) — (pp. 108-112)

— remercie, au nom du Conseil, les parlementaires qui ont pris la parole et répond aux observations importantes formulées au cours du débat (20 octobre 1971) — (pp. 124-126)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— fait un exposé, en tant que président en exercice du Conseil, sur le thème proposé pour l'échange de vues entre les trois institutions, le Parlement, le Conseil et la Commission (17 novembre 1971) — (pp. 115-118)

— remercie vivement tous les orateurs qui sont intervenus efficacement dans le débat ; tire la conclusion de ce débat et émet quelques remarques sur les observations principales formulées au cours du débat exhaustif et sur les intentions des ministres des affaires étrangères de la Communauté en vue d'accélérer le processus d'unification de l'Europe et d'harmoniser les points de vue sur la politique étrangère ; formule quelques suggestions sur le thème susceptible d'être retenu pour le prochain sommet ; se déclare favorable à l'organisation de la conférence sur la sécurité européenne et exprime l'avis que l'atmosphère est propice à la préparation multilatérale de cette conférence ; prend position sur la réduction équilibrée des armements et sur les relations de la Communauté avec les pays du bassin méditerranéen ; s'engage à communiquer à ses collègues les observations émises au sujet du siège du Parlement et du développement équilibré et harmonieux du cadre institutionnel (17 novembre 1971) — (pp. 157-161)

**Question orale n° 8/71 avec débat : accords de contrôle entre la CEEA et l'AIEA :**

— répond, au nom du Conseil, à la question orale posée par la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (17 novembre 1971) — (p. 163)

**Question orale n° 11/71 sans débat : reconnaissance des laissez-passer des membres du Parlement européen :**

— répond à la question orale de la commission juridique (17 novembre 1971) — (p. 166)

**MÜLLER, Josef**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**DOCUMENTATION**

**Proposition de modification n° 5 (avec MM. Löhr, Meister, Bos et au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171) (18 novembre 1971) — (p. 177)**

**Propositions de modification n° 26 et 27 (au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171) (18 novembre 1971) — (pp. 177 et 178)**

**DÉBATS**

**Situation sociale dans la Communauté :**

— remercie M. Coppé, en tant que président de la commission des affaires sociales et de la santé publique, de son exposé ; demande qu'une procédure nouvelle soit envisagée pour permettre d'examiner à fond le rapport afin d'y donner une réponse appropriée (10 mars 1971) — (p. 26)

**Directive relative aux eaux minérales naturelles :**

*Rapport (doc. 252/70) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— déclare, au nom du groupe démocrate-chrétien, qu'il approuvera la proposition de résolution telle qu'elle est présentée ; souligne la nécessité d'harmoniser également les réglementations en ce qui concerne la bière (19 avril 1971) — (p. 6)

**Ordre des travaux :**

— intervient (17 mai 1971) — (p. 4)

— intervient (18 mai 1971) — (pp. 24-25)

**Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

*Rapport (doc. 47) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— communique la totale adhésion du groupe démocrate-chrétien au rapport de M. Wohlfart ; souligne les points importants de ce rapport relatifs aux progrès réalisés dans les secteurs économiques, au régime applicable aux produits textiles, à l'amélioration à apporter au régime du protocole financier, aux actions à entreprendre en matière de politique régionale et d'industrialisation, aux efforts à faire dans le secteur de l'information, à la situation pénible des travailleurs turcs « illégaux » dans la Communauté ; émet le vœu de son groupe de voir la situation en Turquie revenir à la normale sur le plan politique, condition *sine qua non* de l'adhésion à part entière de la Turquie à la Communauté (7 juin 1971) — (pp. 10-11)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution relative au règlement d'application concernant le Fonds social européen et remercie M<sup>lle</sup> Lulling de son rapport et de son exposé introductif ; met l'accent sur les avantages que présente le Fonds social rénové et sur les moyens qui seront mis à sa disposition ; insiste pour que le nouveau Fonds social européen entre en activité le 1<sup>er</sup> janvier 1972 (9 juin 1971) — (pp. 81-82)

**Ordre des travaux :**

— intervient (7 juillet 1971) — (p. 116)

**Pétition n° 4/70 : situation des émigrés italiens dans la Communauté — adoption d'un statut européen du travailleur migrant :**



**Rapport (doc. 51) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :**

— formule quelques observations en qualité de président de la commission des affaires sociales et de la santé publique et en tant que porte-parole du groupe démocrate-chrétien : approuve la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Califice et prie instamment la Commission de donner suite aux demandes contenues dans cette proposition de résolution et qui tendent à l'amélioration de la situation des travailleurs migrants (21 septembre 1971) — (pp. 8-9)

**Question orale n° 10/71 : avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— s'élève contre certaines déclarations de M. Corona, au nom du groupe socialiste, et contre certaines intentions de M. Kriedemann tendant à transférer devant le Parlement européen des querelles intérieures allemandes ; déplore que ni le groupe libéral, ni le groupe UDE ne soient intervenus dans le débat (23 septembre 1971) — (pp. 82-83)

— prend acte des précisions données par M. Corona sur le sens exact de ses déclarations et retire les reproches qu'il avait exprimés à son adresse (23 septembre 1971) — (p. 85)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision relative aux départements français d'outre-mer :**

*Rapport complémentaire (doc. 147) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapport complémentaire de M<sup>lle</sup> Lulling ; souligne les points essentiels de la proposition de résolution contenue dans ce rapport relatifs à l'attribution de l'aide du Fonds aux mutilés, aux handicapés, aux personnes occupées dans l'agriculture ainsi qu'à celles ayant une occupation non salariée dans d'autres professions libérales ; traite également du problème des compétences du Comité du Fonds ; espère que le nouveau Fonds pourra entrer en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1972 et qu'un rapport sera établi sur son activité à la fin de l'année afin de permettre au Parlement de juger des résultats obtenus (18 octobre 1971) — (pp. 9-10)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (21 octobre 1971) — (pp. 161-162)

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— déconseille l'adoption de l'amendement n° 4 en son nom personnel et au nom des membres démocrates-chrétiens (8 février 1972) — (p. 71)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— rend hommage, au nom du groupe démocrate-chrétien, au travail considérable accompli par le rapporteur, M. Laudrin, et invite à lire attentivement le rapport qui contient une documentation riche et fouillée sur la situation relative à la drogue ; se félicite de l'initia-

tive prise par M. le président Pompidou tendant à instaurer une action communautaire pour lutter contre le trafic de la drogue et met l'accent sur les suggestions contenues dans la proposition de résolution ; approuve, au nom de son groupe, cette proposition de résolution et l'exposé des motifs qui l'accompagne (17 janvier 1972) — (pp. 24-25)

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 32)

— souhaite le rejet de l'amendement n° 1 de M. Vredeling (17 janvier 1972) — (p. 36)

— prie instamment de rejeter l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 37)

— se prononce contre l'amendement n° 2 et demande le rejet catégorique de celui-ci (17 janvier 1972) — (p. 39)

— s'oppose à l'amendement n° 4 de M. Vredeling (17 janvier 1972) — (p. 41)

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 42)

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— formule, au nom du groupe démocrate-chrétien, quelques remarques que lui inspire l'exposé des motifs du rapport de M. Hougardy et rappelle les raisons qui ont amené la commission politique à faire rapport sur les problèmes de la jeunesse ; met les responsables en garde contre un jugement superficiel qui risquerait de déformer ces problèmes et estime que la majorité des jeunes étudiants et travailleurs ne pensent, contrairement à l'avis de certains, qu'à leurs études et à leur formation professionnelle ; suggère diverses mesures à prendre afin de rendre l'Europe présente à cette jeune génération ; met l'accent sur plusieurs paragraphes importants de la proposition de résolution et déclare que celle-ci emporte l'adhésion de son groupe (8 février 1972) — (pp. 49-52)

**Programme d'activité de la Commission pour 1972 :**

— intervient (10 février 1972) — (p. 178)

**NATALI, Lorenzo, président en exercice du Conseil des Communautés européennes,****DÉBATS****Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déclare vouloir témoigner, par sa présence au débat particulièrement important du Parlement consacré aux problèmes agricoles, du désir du Conseil de contribuer au dialogue désormais établi solidement entre les deux institutions ; informera le Conseil des opinions et considérations qui seront émises et donne l'assurance que le Conseil entend fermement respecter les obligations qu'il a contractées ; résume brièvement l'état des travaux du Conseil dans le domaine de l'intégration de l'agriculture (16 novembre 1971) — (pp. 78-80)

**NOË, Luigi****NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la situation actuelle de la politique dans la Communauté** (19 avril 1971) — (p. 3)

**Amendements n° 1 et 2 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Jahn (doc. 181)** (10 février 1972) — (pp. 189, 190)

**DÉBATS****Directive relative aux eaux minérales naturelles :**

*Rapport (doc. 252/70) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— estime que la définition des eaux minérales figurant dans l'annexe de la proposition de résolution est incomplète ; formule un avis sur les conditions auxquelles doivent satisfaire les eaux minérales naturelles ; propose des dispositions ayant pour but l'indication précise de la composition du contenu des eaux (19 avril 1971) — (pp. 7-8)

— insiste pour qu'il soit fait mention des caractéristiques des eaux minérales sur les étiquettes (19 avril 1971) — (pp. 9-10)

**Réorganisation du Centre commun de recherche et action communautaire en matière scientifique et technologique :**

*Rapport (doc. 17) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— rend hommage, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux efforts constants accomplis par M. Oele pour tenter de juguler la crise d'Euratom et de donner un nouvel essor à cette institution ; insiste pour que tous les représentants des pays membres soient désignés au Comité consultatif afin que celui-ci soit à même d'élaborer le programme pluriannuel ; fait quelques remarques sur la création prochaine du Comité européen de la recherche et du développement et sur la tâche qui sera assignée à celui-ci ; évoque le problème de l'environnement, de l'enrichissement de l'uranium, de la réduction de la consommation de carburants ainsi que de la coordination sur le plan industriel (21 avril 1971) — (pp. 111-112)

— exprime son point de vue personnel sur le but et l'utilité du rapport du groupe de travail Casimir en ce qui concerne la définition du programme pluriannuel (21 avril 1971) — (pp. 115-116)

**Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— présente son rapport (21 avril 1971) — (pp. 117-121)

— intervient (21 avril 1971) — (p. 139)

— se prononce contre l'amendement n° 1 (21 avril 1971) — (p. 139)

— approuve l'amendement n° 4 (21 avril 1971) — (p. 140)

— rejette l'amendement n° 5 (21 avril 1971) — (p. 141)

— propose l'adoption de l'amendement n° 6 et le rejet de l'amendement n° 7 (21 avril 1971) — (p. 141)

— maintient son point de vue sur les amendements n° 5, 6 et 7 (21 avril 1971) — (p. 142)

**Question orale n° 7/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :**

— souligne, au nom du groupe démocrate-chrétien, la nécessité politique de s'occuper plus activement des problèmes de la sécurité routière ; formule quelques brèves observations sur la communication de la Commission et insiste auprès de celle-ci pour qu'elle définisse les différentes mesures dans un cadre d'ensemble, ce qui permettrait d'approuver les propositions avec plus de conviction (8 juillet 1971) — (pp. 183-185)

**Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— se rallie à l'observation judicieuse de M. Dittrich selon laquelle les critères de pureté ou les autres mentions reconnues généralement comme valables et nécessaires devraient figurer sur les bouteilles de bière ; invite la Commission à se préoccuper de cette question de sorte que le consommateur connaisse le type de produit qui lui est vendu (21 octobre 1971) — (pp. 154-155)

**Modification du chapitre VI du traité d'Euratom :**

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission économique :*

— annonce le vote favorable du groupe démocrate-chrétien en ce qui concerne l'adaptation des fonctions de l'Agence ; formule deux recommandations à l'intention de M. Haferkamp relatives à la nécessité de modifier les termes de l'article 58, paragraphe 2, en vue de le rendre plus clair et à l'intérêt qu'il y aurait à discuter les problèmes dans un contexte plus vaste de la politique énergétique ; invite également M. Haferkamp à faire un exposé général sur l'enrichissement de l'uranium (15 novembre 1971) — (pp. 27-28)

**Question orale n° 16/71 avec débat : coordination communautaire du marché des ordinateurs :**

— souligne, au nom du groupe démocrate-chrétien, les aspects essentiels du problème traité dans la question orale, à savoir la politique industrielle et la production future des ordinateurs ainsi que la façon dont les citoyens de la Communauté utiliseront ces ordinateurs ; met l'accent sur l'importance que revêtent ces problèmes du point de vue de la protection de la dignité de l'être humain et sur les tâches à remplir par la Commission dans ce domaine (18 janvier 1972) — (pp. 66-68)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air :**

*Rapport (doc. 181) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— remercie M. Jahn, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son excellent rapport ; souligne les avantages que pourrait présenter une législation communautaire en matière de protection de l'environnement ; attire l'attention sur l'insuffisance des législations actuelles et sur les résultats probants auxquels ont abouti les initiatives prises par les industries et les organisations professionnelles pour lutter contre la pollution de l'atmosphère et de l'eau et contre le bruit ; se rallie aux idées exprimées dans la proposition de résolution et annonce le dépôt de deux amendements (10 février 1972) — (pp. 179-181)

— présente l'amendement n° 1 (10 février 1972) — (p. 189)

— présente l'amendement n° 2 (10 février 1972) — (pp. 189-190)

— propose une modification du texte de l'amendement n° 2 (10 février 1972) — (p. 190)

## NOTENBOOM, Hendricus Antonius

### NOMINATIONS

Membre du Parlement européen (22 septembre 1971) — (p. 17)

Membre de la commission des finances et des budgets (18 octobre 1971) — (p. 6)

Membre de la commission des transports (18 octobre 1971) — (p. 6)

### DÉBATS

**Règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier » et directive concernant l'harmonisation des taxes et des accises perçues dans le trafic international de voyageurs :**

*Rapport (doc. 248) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— s'oppose, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux amendements n°s 1 et 2 de M. Broeks (7 février 1972) — (pp. 15-16)

## OELE, Adriaan

### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

Membre du Parlement européen (22 septembre 1971) — (p. 17)

Membre de la commission des transports (21 octobre 1971) — (p. 164)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique sur la situation économique de la Communauté en 1970 et les perspectives pour 1971 (18 mars 1971) — (p. 2)**

**Rapport (doc. 17) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur**

**I - la réorganisation et les tâches futures du Centre commun de recherche**

**II - les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 249/70) contenues dans la note concernant une action communautaire d'ensemble en matière de recherche et de développement scientifique et technologique (19 avril 1971) — (p. 3)**

**Proposition de résolution (doc. 49) (avec MM. Broeks, Ramaekers, Spénale et Vredeling) avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47 paragraphe 4 du règlement, en conclusion du débat sur la question orale n° 9/71 relative aux problèmes monétaires (18 mai 1971) — (p. 55)**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>me</sup> Orth (doc. 194) (16 décembre 1971) — (p. 64)**

### DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (21 avril 1971) — (pp. 67-71)

— répond, en tant que rapporteur, aux remarques de M. Cousté sur la proposition de résolution ; remercie les orateurs des paroles élogieuses qu'ils ont eues à son égard et prend position sur divers points importants de l'intervention de M. Barre (21 avril 1971) — (pp. 96-97)

**Question orale n° 2/71 avec débat : contrat de livraison d'uranium entre l'Union soviétique et la France :**

— pose la question orale n° 2/71 à la Commission, au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (21 avril 1971) — (pp. 98-99)

— insiste, en réponse aux déclarations de M. Bousch, pour que l'obligation du contrôle de l'Euratom, dont le principe a été accepté par tous les États membres, soit maintenu (21 avril 1971) — (p. 103)

**Réorganisation du Centre commun de recherche et action communautaire en matière scientifique et technologique :**

*Rapport (doc. 17) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— présente son rapport (21 avril 1971) — (pp. 104-106)

— invite la Commission à donner des indications plus précises sur les délais dans lesquels le programme pluri-annuel pourra être défini (21 avril 1971) — (p. 114)

— souhaite que M. Spinelli ajoute une précision sur la signification du rapport des quatre sages du groupe de

travail Casimir concernant l'avenir d'Euratom (21 avril 1971) — (p. 115)

#### Ordre des travaux :

- intervient (17 mai 1971) — (p. 4)
- intervient (18 mai 1971) — (p. 24)

#### Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

— s'associe, au nom du groupe socialiste, aux remarques formulées par M. Boersma au sujet des informations fournies par MM. Malfatti et Barre ; déclare ne pas vouloir dramatiser la situation et souligne la nécessité d'étudier les problèmes avec sang-froid ; est d'avis que les obstacles à franchir dans la voie de l'union économique et monétaire ont été sous-estimés et rappelle que le rapport de la commission économique d'avril 1971 prévoyait déjà une certaine centralisation de la politique conjoncturelle et la mise en œuvre rapide de décisions dans ce domaine ; souhaite que les mesures proposées par M. Barre soient appliquées en bloc et soutenues au niveau international et que tous les efforts tendent à dégager une volonté politique commune (18 mai 1971) — (pp. 36-38)

#### Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :

— fait remarquer que le vœu exprimé dans l'amendement n° 3 figure déjà au paragraphe 5 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 57)

— prie M. Bousch de retirer ou de modifier son amendement n° 8 (18 mai 1971) — (p. 59)

— donne une précision complémentaire sur la portée exacte du paragraphe 6 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 63)

— intervient dans la discussion des amendements n°s 4 et 5 (18 mai 1971) — (p. 66)

#### Proposition de résolution (doc. 49) de MM. Oele, Broeks, Ramaekers, Spénales et Vredeling :

— présente la proposition de résolution (18 mai 1971) — (p. 67)

— se déclare d'accord sur la proposition de renvoi de la proposition de résolution à la commission politique présentée par M. Boersma et se rangera à l'avis de la majorité (18 mai 1971) — (pp. 67-68)

#### Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :

#### Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :

— constate que M. Haferkamp n'a fait aucune observation sur le problème de la pollution de l'air par le fuel sulfureux ; pose à ce sujet quelques questions au porte-parole de la Commission (19 mai 1971) — (p. 100)

#### Ordre des travaux :

- intervient (7 juin 1971) — (p. 5, p. 6)

#### Règles de concurrence et position des entreprises européennes :

#### Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :

— déclare que le groupe socialiste approuvera la proposition de résolution contenue dans le rapport de

M. Berkhouwer ; formule deux observations relatives à la politique des cartels et aux compétences de la Commission en matière de notification préalable et d'intervention dans le cas où elle estime qu'une concentration notifiée donnerait lieu à une position dominante abusive ; se rallie à l'orientation politique définie au paragraphe 9 de la proposition de résolution (7 juin 1971) — (pp. 26-27)

— déclare que le groupe socialiste s'oppose à l'amendement n° 2 (7 juin 1971) — (p. 31)

— considère que l'amendement n° 3 est superflu et déclare que le groupe socialiste ne le votera pas (7 juin 1971) — (p. 32)

— est d'avis que les amendements n°s 5 et 6 privent la Commission de l'instrument indiqué au paragraphe 9 et qu'ils ont une portée plus générale et insuffisante ; annonce que le groupe socialiste ne s'y ralliera pas (7 juin 1971) — (p. 34)

— s'oppose, au nom du groupe socialiste, à l'amendement n° 9 (7 juin 1971) — (p. 38)

#### Ordre du jour de la prochaine séance :

- intervient (7 juin 1971) — (p. 40)

#### Problèmes monétaires :

#### Rapport (doc. 72) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :

— approuve la commission politique d'avoir, dans son rapport, attiré l'attention de l'opinion publique et du Parlement, sur la nécessité de prendre un nouveau départ dans la voie de l'union économique et monétaire ; est d'avis que les amendements déposés par MM. Arndt, Faller, Fellermaier, Lange, Seefeldt et Wolfram, expriment avec plus de clarté les lignes de conduite à suivre dans ce domaine (9 juin 1971) — (p. 108)

#### Conjoncture énergétique dans la Communauté :

#### Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :

— remercie M. Bousch, au nom du groupe socialiste, de son rapport ; se rallie aux observations de M. Springorum concernant le problème de la pollution du milieu consécutive, notamment, à la transformation de produits pétroliers et d'autres sources d'énergie et invite la Commission à tenir compte de cet aspect des problèmes dans ses études et ses prévisions ; approuve, au nom de son groupe, la proposition de résolution contenue dans le rapport et formule quelques remarques sur les problèmes de l'approvisionnement et de l'évolution des prix des différentes sources d'énergie ; espère que la Commission saura, grâce à une politique commerciale judicieuse et dans le cadre de la coopération avec les pays en voie de développement, assurer le programme défini en 1968 et faire des propositions concrètes dans le domaine de l'approvisionnement de la Communauté en énergie (6 juillet 1971) — (pp. 40-42)

- intervient (6 juillet 1971) — (p. 43)

#### Situation sociale dans la Communauté en 1970 :

#### Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :

— traite, dans l'intervention qu'il présente au nom du groupe socialiste, du problème de l'hygiène du milieu ; fait quelques estimations en ce qui concerne le coût de la lutte qui devrait être menée contre la pollution de l'air, de l'eau et du sol ; pose à la Commission plu-

sieurs questions concrètes sur la façon dont elle envisage d'informer le Parlement et dont elle va s'attaquer à ce problème et l'invite à prendre des initiatives personnelles en la matière (7 juillet 1971) — (pp. 128-129)

#### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— invite M. Ferrari Aggradi à préciser les raisons qui ont amené le Conseil à ne pas publier de résolution à l'issue de sa session du 13 septembre 1971 ; demande au Conseil d'étudier anticipativement, en collaboration avec la Commission, les mesures utiles à prendre en cas de crise monétaire et souhaite que M. Barre définisse, dans le cadre des propositions de politique économique à court terme, des principes d'action commune sur le plan monétaire ; évoque les difficultés que pose la situation monétaire actuelle aux pays en voie de développement et les solutions à envisager en vue de porter secours à ces pays en période de crise (22 septembre 1971) — (pp. 58-59)

#### Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « *Wienland Europa* » parus dans l'hebdomadaire « *Die Zeit* » :

— insiste pour que la Commission apporte une précision complémentaire sur le rétablissement de la colégialité en son sein (23 septembre 1971) — (p. 84)

#### Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— formule quelques observations sur le problème de la détermination du moment opportun et du choix de l'instrument adéquat pour intervenir en cas de freinage ou de stimulation de l'activité économique ; adhère aux déclarations de M. Wolfram sur ce point ; évoque la question des relations des États membres avec les États-Unis et prend position sur les opinions émises à ce sujet au cours du débat ; invite M. Barre à prendre position sur ces problèmes ; souligne la nécessité de définir clairement une politique économique structurelle cohérente et suggère deux moyens d'intervention dans ce domaine ; se rallie à la proposition de M. Spénale relative à l'organisation des débats budgétaires (19 octobre 1971) — (pp. 59-62)

— signale une erreur dans le texte néerlandais du paragraphe 6 de la proposition de résolution et souhaite que le texte soit mis en concordance avec la version originale italienne (19 octobre 1971) — (p. 69)

#### Directive concernant les stocks de pétrole brut :

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— annonce son intention de s'abstenir lors du vote de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Bousch ; estime que les données dont dispose le Parlement ne permettent pas de juger en connaissance de cause et ne donnent aucune possibilité d'examiner le problème sous l'angle de la situation commerciale ; souhaite que des contacts soient pris avec les pays producteurs de pétrole afin de discuter avec eux des intérêts vitaux de la Communauté et des conséquences qu'implique, quant au prix du pétrole, la crise du dollar (15 novembre 1971) — (pp. 20-21)

— intervient dans le but de dissiper un malentendu au sujet de ses déclarations précédentes et donne une

précision sur son point de vue sur le problème de stockage comme élément de nature à renforcer la position de la Communauté dans le cadre de négociations avec les pays exportateurs de pétrole ainsi que sur le rôle que doivent remplir les sociétés pétrolières dans ces négociations (15 novembre 1971) — (p. 22)

#### Budget général des Communautés européennes pour 1972 :

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— donne une précision sur l'esprit dans lequel il approuvera le budget de la Commission (18 novembre 1971) — (pp. 179-180)

#### Transmission d'une question orale à la Commission des Communautés européennes :

— souligne la nécessité d'inscrire à l'ordre du jour d'une des prochaines séances du Parlement l'examen de la question orale du groupe socialiste relative à la lutte pour la protection du Rhin contre la pollution (18 novembre 1971) — (pp. 183-184)

#### Question orale n° 14/71 avec débat : lutte contre la pollution du Rhin :

*Proposition de résolution (doc. 223) du groupe socialiste :*

— pose une question orale à la Commission au nom du groupe socialiste (16 décembre 1971) — (pp. 44-47)

— remercie les orateurs qui sont intervenus dans le débat consacré à la question orale et espère que tous les groupes politiques du Parlement se rallieront à la proposition de résolution ; déplore que la Commission ne puisse s'engager à trouver une solution rapide à ce problème de la pollution et qu'elle donne la préférence à une solution plus générale ; donne quelques précisions sur les études entreprises aux États-Unis en vue de l'assainissement des sources de pollution les plus graves ; prend position sur les observations de M. Borocco relatives aux problèmes que posent les mines de potasse d'Alsace (16 décembre 1971) — (pp. 53-54)

#### Programme de recherche et d'enseignement pour la CECA et programme de recherche pour la CEE :

*Rapport (doc. 194) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendement :*

*Proposition de résolution (doc. 212) de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— félicite Mme Orth, au nom du groupe socialiste, de son rapport concis et précis sur la situation d'Euratom et d'en avoir tiré des conclusions concrètes ; est d'avis que les équipes actuelles du Centre commun de recherche ont suffisamment de tâches à remplir et que celles-ci ne requièrent que des dépenses modestes ; déplore la façon déplorable dont est traité le personnel scientifique du Centre et insiste pour que le Conseil donne suite aux décisions de la Conférence au sommet de La Haye ; propose l'insertion d'un paragraphe dans la proposition de résolution en ce sens (16 décembre 1971) — (pp. 61-62)

— présente l'amendement n° 1 (16 décembre 1971) — (p. 64)

#### Question orale n° 16/71 avec débat : coordination communautaire du marché des ordinateurs :

— se félicite, au nom du groupe socialiste de l'actualité de la question orale ; souhaite que les problèmes complexes dont elle traite soient étudiés d'une manière

approfondie par la commission compétente du Parlement ; formule quelques remarques sur l'aspect institutionnel, sur celui de la politique industrielle et sur l'aspect social de ces problèmes ; attire l'attention sur la question de l'utilisation des ordinateurs, sur la promotion des sociétés, sur la mise au point des programmes et sur la formation du personnel et invite la Commission à accorder toute son attention au problème des programmes d'enseignement et à celui de l'université européenne (18 janvier 1972) — (pp. 68-69)

#### **Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— formule, au nom du groupe socialiste, quelques observations complémentaires sur le préjudice subi par la Communauté du fait de la crise monétaire aussi bien sur le plan agricole qu'industriel ; invite M. Barre à donner des précisions sur la situation actuelle, sur les plaintes émises dans divers secteurs de l'économie et sur les mesures à prendre pour lutter contre les menaces de stagnation ; prend position sur les propositions faites sur le plan monétaire, à savoir, le retrécissement des marges de fluctuation et la création d'un fonds de péréquation et d'un fonds de réserve communautaire ; souhaite que ces problèmes soient approfondis ainsi que le propose également la commission des finances et des budgets dans son avis (9 février 1972) — (pp. 117-118)

#### **Question orale n° 17/71 avec débat : trains ultra-rapides :**

— pose une question orale à la Commission au nom de la commission des transports (9 février 1972) — (pp. 133-134)

— remercie M. Coppé pour les déclarations qu'il a faites au nom de la Commission ainsi que ses collègues pour leur contribution au débat ; formule une remarque purement matérielle relative au désir exprimé par la commission des transports d'obtenir le document des compagnies ferroviaires traitant des problèmes qui feront l'objet d'un rapport élaboré par la Commission ; présente ses excuses à MM. Coppé et Spinelli ainsi qu'aux fonctionnaires qui les accompagnent pour le nombre restreint de parlementaires présents en séance (9 février 1972) — (pp. 139-140)

#### **Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air :**

*Rapport (doc. 181) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— rappelle que le groupe socialiste s'est toujours prononcé en faveur d'une action coordonnée au niveau communautaire dans tous les secteurs de la politique de l'environnement, remercie M. Jahn de son rapport particulièrement complet et fouillé et approuve, dans l'ensemble, les conclusions de la proposition de résolution ; commente certains points du rapport relatifs au problème de la pollution par l'anhydride sulfureux, à celui de la qualification des experts chargés de l'étude des problèmes de l'environnement ainsi qu'à celui de la mise à la disposition de la Commission de crédits suffisants ; insiste pour que les mesures envisagées soient conçues en fonction de l'avenir et du développement industriel futur ; aborde les conditions d'implantation de complexes industriels dans les États membres et donne quelques précisions sur les estimations données par la commission économique dans son avis sur les dépenses qu'impliquera la politique d'environnement ; prend position sur les amendements déposés par M. Noè (10 février 1972) — (pp. 181-184)

— déclare que le groupe socialiste ne formule aucune objection contre les amendements de M. Noè à condition que l'on veuille à obtenir les fonds nécessaires et à les affecter à bon escient (10 février 1972) — (p. 189)

— se rallie, au nom du groupe socialiste, à la proposition du rapporteur visant à modifier le texte de l'amendement n° 2 (10 février 1972) — (p. 190)

#### **OFFROY, Raymond**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

##### **DÉBATS**

#### **Suppression des contrôles dans le trafic intracommunautaire de voyageurs :**

*Rapport intérimaire (doc. 80) et proposition de résolution de la commission économique :*

— apporte le soutien tout entier du groupe UDE au rapport de M. Califice ; est d'avis que la suppression des contrôles aux frontières dépend de la réalisation de l'harmonisation fiscale entre les différents États ; insiste pour que les mesures d'ordre psychologique prévues par M. Califice soient prises et présente quelques suggestions personnelles susceptibles de créer un sentiment de solidarité nécessaire entre les Européens (6 juillet 1971) — (pp. 61-62)

#### **Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente, au nom du groupe UDE, quelques observations sur les conclusions auxquelles sont parvenus les rapporteurs ainsi que sur le rapport annuel de la Commission ; incite la Commission à mettre tout en œuvre pour rétablir, dans les meilleurs délais, des parités fixes entre les monnaies européennes dans le cadre d'un réajustement général des parités mondiales ; précise la position de son groupe sur le problème de l'évolution des rapports entre la CEE et les États-Unis sur le plan monétaire et commercial ; souhaite que la Commission étudie attentivement la suggestion de M. Pintus tendant à créer un Fonds européen d'action conjoncturelle ; fait une remarque sur la procédure prévue dans la décision du 22 mars dernier pour la consultation du Parlement sur les grandes orientations budgétaires ; évoque le problème de la consultation des partenaires sociaux (19 octobre 1971) — (pp. 47-49)

— présente l'amendement n° 2 (18 octobre 1971) — (p. 67)

#### **Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient, en remplacement de M. Beylot, pour présenter l'avis de la commission des finances et des budgets (16 novembre 1971) — (pp. 86-88)

**Directive en matière d'harmonisation des taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée en Italie :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— annonce l'intention du groupe UDE de voter la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Artzinger ; met l'accent sur un point de l'exposé des motifs de la commission des finances et des budgets relatif à l'uniformisation de l'assiette de la taxe sur la valeur ajoutée et insiste pour que le nouveau délai accordé à l'Italie ne ralentisse pas les travaux de la Commission dans ce domaine (15 décembre 1971) — (p. 13)

**Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :**

— déclare que le groupe UDE souhaite, lui aussi, que des progrès soient accomplis en matière de politique régionale et qu'ils s'associent à certains vœux émis au sein du Parlement ; insiste pour que l'on ne conçoive pas le régionalisme comme étant uniquement agricole mais que l'on tienne également compte des problèmes de l'emploi et de politique industrielle ; est d'avis que cette politique régionale devrait plutôt s'appeler « politique d'aménagement du territoire », et que devraient être déterminées les actions incombant aux États et celles relevant de la Communauté (9 février 1972) — (pp. 87-88)

**ORTH, M<sup>me</sup> Elisabeth**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 13) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 263/70) concernant un règlement relatif aux mesures exceptionnelles à prendre dans certains secteurs agricoles à la suite des difficultés d'ordre sanitaire** (18 mars 1971) — (p. 2)

**Rapport (doc. 194) et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision arrêtant un programme de recherche et d'enseignement pour la Communauté européenne de l'énergie atomique et un programme de recherche pour la Communauté économique européenne dans le domaine des étalons et substances de référence et dans le domaine de la protection de l'environnement** (15 décembre 1971) — (p. 3)

**Proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques avec demande de discussion d'urgence conformément à l'article 14 du règlement sur l'état actuel de la procédure d'adoption par le Conseil d'un programme de recherche pluriannuel d'Euratom** (15 décembre 1971) — (p. 4)

**Rapport (doc. 213) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 3/71) relatives à**

**I - un règlement concernant la fixation de teneurs maximales pour les substances et produits indésirables dans les aliments des animaux**

**II - un règlement concernant la commercialisation des aliments des animaux** (15 décembre 1971) — (p. 4)

**Rapport (doc. 220) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant prorogation de délai prévu à l'article 7, paragraphe 1, sous c) de la directive du Conseil du 26 juin 1964, relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine** (16 décembre 1971) — (p. 28)

**Amendement n° 1 (avec M. Adams) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Pianta (doc. 193 (18 janvier 1972) — (p. 74)**

**DÉBATS**

**Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— souligne l'importance du problème de l'égalité des rémunérations des travailleurs masculins et féminins dans le cadre de la mutation sociale ; critique les idées développées par M. Liogier et les qualifie d'inapplicables dans l'économie moderne ; évoque les conséquences qu'entraînerait en république fédérale d'Allemagne le retrait de toutes les femmes de leurs activités professionnelles ; espère que des progrès se réaliseront dans ce domaine grâce en partie aux débats consacrés à ce problème par le Parlement (20 avril 1971) — (pp. 30-31)

**Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. de Broglie ; est d'avis que cette harmonisation des taxes pourrait constituer un premier pas dans la voie de la réduction des distorsions de concurrence ; insiste auprès de la Commission pour qu'elle veille à ce que les réductions des taxes se répercutent jusqu'au consommateur ; évoque le problème de la diminution des recettes fiscales des États membres consécutive à l'harmonisation des taxes ; se félicite de ce qu'aucune taxation ne soit envisagée pour le gaz naturel ; est d'avis que la Commission est seule juge de la durée de la période transitoire au cours de laquelle la réduction proportionnelle des taux de taxation devra être appliquée (19 mai 1971) — (p. 96)

**Règlements concernant les produits à base de viande :**

*Rapport (doc. 142) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente le rapport établi par M. Merchiers (21 octobre 1971) — (pp. 162-163)

**Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie chaleureusement les rapporteurs qui ont contribué à l'élaboration du rapport et rend hommage à la persévérance de la Commission et au soutien énergique du Parlement grâce auxquels les difficultés ont été surmontées et une politique structurelle commune formulée ; estime que les propositions de réforme soumises au Parlement visent à créer les conditions de développement accru d'une agriculture moderne, à mettre au point les mesures permettant aux travailleurs qui abandonnent l'agriculture de ne pas subir de trop grands préjudices sur le plan social, à assurer aux agriculteurs un revenu comparable à celui des travailleurs appartenant à d'autres catégories professionnelles de la même région et à créer des emplois nouveaux et des possibilités de recyclage ; approuve, au nom du groupe socialiste, les propositions (16 novembre 1971) — (pp. 91-92)

**Programme de recherche et d'enseignement pour la CEEA et programme de recherche pour la CEE :**

*Rapport (Doc. 194) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendement :*

*Proposition de résolution (doc. 212) de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— présente le rapport et la proposition de résolution (16 décembre 1971) — (pp. 59-60)

— souscrit, en tant que rapporteur, à l'amendement n° 1 (16 décembre 1971) — (p. 64)

**Directive relative aux échanges d'animaux des espèces bovine et porcine :**

*Rapport (doc. 220) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (17 décembre 1971) — (p. 90)

**OUTERS, Lucien A.J.****NOMINATION**

Membre du Parlement européen (13 mars 1972) — (p. 5)

**PEDINI, Mario, président en exercice du Conseil des Communautés européennes****DÉBATS**

Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :

— donne quelques précisions, au nom du Conseil, sur les accords intervenus à l'issue de la conférence des 21 au 23 juin 1971 à Luxembourg en vue de l'adhésion de la Grande-Bretagne à la Communauté, sur les problèmes encore à résoudre et sur l'esprit dans lequel l'élargissement de la communauté doit s'opérer (7 juillet 1971) — (pp. 70-72)

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— intervient, au nom du Conseil, dans le débat sur le rapport général afin d'affirmer son intérêt et sa volonté d'élargir les rapports de collaboration entre les institutions ; donne quelques précisions complémentaires sur les progrès réalisés en 1970 dans le domaine de la collaboration entre le Parlement et le Conseil et sur l'évolution de la situation dans ce domaine ; se réfère au bilan dressé par le président Schumann au cours de la session de juin du Parlement de l'activité du Conseil et souligne l'importance particulière des accords conclus le 24 juin concernant la réforme du Fonds social ; évoque les nombreuses tâches qui attendent les Communautés dans tous les secteurs importants et donne l'assurance que le Conseil prendra en considération les observations contenues dans le rapport de M. Cousté et émises au cours du débat (7 juillet 1971) — (pp. 96-97)

— donne l'assurance que les vœux du Parlement feront l'objet d'un examen et de réflexion au sein du Conseil (7 juillet 1971) — (p. 103)

**PÊTRE, René****NOMINATION**

Membre du Parlement européen (13 mars 1972) — (p. 5)

**PIANTA, Georges****NOMINATIONS**

Membre de la commission des finances et des budgets (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

Membre de la commission juridique (10 juin 1971) — (p. 124)

**DÉMISSION**

Membre de la commission des finances et des budgets (10 juin 1971) — (p. 124)

**DOCUMENTATION**

Rapport (doc. 73) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur une proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 173/70) relative à une directive concernant le rapprochement



**des législations des États membres relative au matériel électrique utilisable en atmosphère explosive** (10 juin 1971) — (p. 124)

**Rapport et proposition de résolution (doc. 193) au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 125/70) concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les glaces alimentaires** (15 décembre 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 204) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 107/71) concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les produits de confiserie** (15 décembre 1971) — (p. 4)

#### DÉBATS

**Directive concernant le matériel électrique utilisable en atmosphère explosive :**

*Rapport (doc. 73) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (6 juillet 1971) — (pp. 63-64)

**Directive relative aux glaces alimentaires :**

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente son rapport (18 janvier 1972) — (pp. 55-56)

**Directive relative aux produits de confiserie :**

*Rapport (doc. 204) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— présente son rapport (18 janvier 1972) — (p. 58)

— donne quelques précisions sur les problèmes évoqués par M. Spinelli et sur l'amendement n° 2 tendant à la suppression de l'annexe IV ; indique qu'il ne peut engager la responsabilité de la commission des affaires sociales et de la santé publique et qu'il intervient à titre personnel (18 janvier 1972) — (pp. 60-61)

**Directive relative aux glaces alimentaires :**

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— s'oppose aux arguments développés par M. Beylot à l'appui de l'amendement n° 2 (18 janvier 1972) — (pp. 73-74)

— précise le point de vue de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le problème évoqué dans l'amendement n° 1 ; laisse le Parlement libre de décider si cet amendement doit être retenu ou non (18 janvier 1972) — (p. 75)

— s'en remet à la décision du Parlement en ce qui concerne le sort de l'amendement n° 3 (18 janvier 1972) — (p. 75)

— prend position sur l'amendement n° 4 (18 janvier 1972) — (p. 76)

— précise que la commission des affaires sociales et de la santé publique s'est prononcée contre l'amendement

n° 5 ; estime, à titre personnel, que celui-ci pourrait être adopté (18 janvier 1972) — (p. 76)

**PICARDI, Bonaventura, président en exercice du Conseil des Communautés européennes**

#### DÉBATS

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— déclare, en introduction du débat budgétaire, que la nouvelle procédure budgétaire a indubitablement resserré les liens unissant le Parlement et le Conseil ; présente et expose quelques-unes des modifications que le Conseil se propose d'apporter à son projet de budget ainsi qu'un second addendum et souhaite que le Parlement les adoptera ; se propose de répondre globalement, en conclusion du débat, aux questions qui lui seraient éventuellement posées (16 novembre 1971) — (pp. 38-39)

— remercie tous les orateurs qui ont participé au débat budgétaire et rend un particulier hommage au rapporteur M. Dulin et au président de la commission des finances et des budgets, M. Spénale, ainsi qu'au représentant de la Commission, M. Coppé ; répond, au nom du Conseil, aux questions posées au cours de la séance du matin ; se réfère aux thèmes de caractère général exposés par M. le président Moro, et espère que l'esprit de coopération qui règne entre le Conseil et le Parlement évoqué au cours de l'échange de vues, ne manquera pas de se consolider et de s'approfondir (16 novembre 1971) — (pp. 59-63)

**PINTUS, Mariano**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 155) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les parties du rapport annuel sur la situation économique de la Communauté (doc. 130/71) relatives aux politiques budgétaires des États membres** (18 octobre 1971) — (p. 6)

#### DÉBATS

**Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (19 octobre 1971) — (pp. 36-40)

**Troisième directive tendant à coordonner les garanties en ce qui concerne les fusions de sociétés anonymes :**

*Rapport (doc. 222) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— souscrit, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux déclarations de M. Broeks et au souhait exprimé par le groupe socialiste tendant au renvoi du rapport de M. De Gryse à la commission juridique et à son inscription à l'ordre du jour de la session de février (17 janvier 1972) — (pp. 11-12)

**PLOEG, Cornelis J. van der**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DÉBATS**

**Échanges intracommunautaires de viandes fraîches :**

*Rapport complémentaire (doc. 267/70) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (10 mars 1971) — (pp. 26-27)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 12 (9 juin 1971) — (p. 105)

**Situation sociale dans la Communauté en 1970 :**

*Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— intervient une dernière fois, au nom du groupe démocrate-chrétien, son mandat de membre de la seconde Chambre des Pays-Bas étant venu à expiration ; rappelle qu'il s'est toujours particulièrement intéressé au secteur social et déplore le retard accusé par ce secteur ; se réjouit cependant des progrès réalisés récemment en ce qui concerne les perspectives ouvertes par la publication du programme social, la réforme du Fonds social européen et les projets visant à l'établissement d'un budget social ; rend hommage au travail accompli par le rapporteur et par la commission et met l'accent sur quelques points importants du rapport relatifs à l'emploi, la politique régionale, le Fonds social européen et l'environnement, approuve les objectifs définis par les États membres et souhaite qu'ils soient réalisés rapidement ; évoque les problèmes de la société anonyme

européenne et de la participation des travailleurs, de la répartition des revenus et des patrimoines, de l'harmonisation de la sécurité sociale et de l'amélioration du sort des travailleurs migrants (7 juillet 1971) — (pp. 118-121)

**POHER, Alain**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

**DÉBATS**

**Orientation de la politique agricole commune — Règlement concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— donne une précision sur la portée de l'amendement n° 2 ; invite ses collègues à l'adopter (19 mars 1971) — (p. 46)

**Ordre des travaux :**

— intervient (17 janvier 1972) — (pp. 5-6)

**POSTHUMUS, Sijbrandus A.**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**DÉBATS**

**Ordre des travaux :**

— intervient (17 mai 1971) — (p. 4)

**Question orale n° 4/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— pose la question orale n° 4/71, en tant que président de la commission des transports, à la Commission (18 mai 1971) — (pp. 69-72)

— intervient (18 mai 1971) — (p. 72)

**Ordre des travaux :**

— intervient (7 juin 1971) — (p. 6, p. 7)

**Question orale n° 6/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :**

— pose une question orale, au nom de la commission des transports, à la Commission (10 juin 1971) — (pp. 140-142)

#### Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :

*Rapport (doc. 59) et proposition de résolution de la commission des transports et amendement :*

— se prononce, au nom de la commission des transports, contre l'amendement n° 1 (10 juin 1971) — (p. 151)

#### Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :

— pose une question orale, au nom de la commission des transports, au Conseil (8 juillet 1971) — (pp. 165-167)

#### Question orale n° 7/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :

— pose une question orale, au nom de la commission des transports, au Conseil (8 juillet 1971) — (pp. 181-182)

### PRÉSIDENT DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE MIXTE CEE-TURQUIE

#### DOCUMENTATION

Recommandations (doc. 15) de la commission parlementaire mixte CEE — Turquie adoptées à Bursa le 18 mars 1971 (19 avril 1971) — (p. 3)

Recommandations (doc. 129) de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie adoptées à Bruxelles le 18 septembre 1971 (18 octobre 1971) — (p. 4)

### PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ASSOCIATION CEE-TURQUIE

#### DOCUMENTATION

Sixième rapport annuel d'activité (doc. 104) du Conseil d'association CEE-Turquie (1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1970) (21 septembre 1971) — (p. 2)

### PRÉSIDENT DU CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

#### DOCUMENTATION

Proposition (doc. 1) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement relatif à des conditions sanitaires et de police sanitaire auxquelles doit répondre le lait entier cru en tant que matière première pour la préparation du lait traité thermiquement et de ses dérivés

II - un règlement concernant des problèmes sanitaires relatifs à la production et à la commercialisation du lait traité thermiquement (10 mars 1971) — (p. 16)

Proposition (doc. 2) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport (10 mars 1971) — (p. 16)

Propositions (doc. 3) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

I - un règlement concernant la fixation de teneurs maximales pour les substances et produits indésirables dans les aliments des animaux

II - un règlement concernant la commercialisation des aliments des animaux (10 mars 1971) — (p. 16)

Proposition (doc. 4) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif aux importations des huiles d'olive de Turquie (10 mars 1971) — (p. 17)

Proposition (doc. 5) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement (CEE) n° 543/69 du Conseil du 25 mars 1969 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route (10 mars 1971) — (p. 17)

Proposition (doc. 6) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement modifiant le règlement n° 159/66/CEE en ce qui concerne la destination des produits ayant fait l'objet d'intervention dans le secteur des fruits et légumes (10 mars 1971) — (p. 17)

Proposition (doc. 11) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits de la pêche originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (18 mars 1971) — (p. 2)

Propositions (doc. 12) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur du houblon

II - un règlement relatif à la certification d'appellation d'origine du houblon (18 mars 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 23) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la suspension de l'application des dispositions prévoyant la fixation à l'avance des prélèvements et des restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés (19 avril 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 24 - I-II) de la Commission des Communautés européennes au Conseil modifiant sa proposition d'un règlement financier applicable au budget des Communautés européennes plus spécialement le titre VII — Nouvelle nomenclature budgétaire (19 avril 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 38) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures (17 mai 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 39) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une décision relative à l'instauration d'un système commun de tarification de l'usage des infrastructures de transport

— Mémoire sur la tarification de l'usage des infrastructures dans le cadre de la politique commune des transports (17 mai 1971) — (p. 2)

Propositions (doc. 40) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement relatif à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande,

II - un règlement relatif à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande (17 mai 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 41) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant les règlements n° 120/67/CEE et n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des céréales et du riz (17 mai 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 42) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification du système d'intervention prévu par le règlement n° 121/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc (17 mai 1971) — (p. 2)

Propositions (doc. 52) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement relatif aux vins mousseux, produits dans la Communauté, définis au point 12 de l'annexe II du règlement (CEE) n° 816/70

II - un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 817/70 en ce qui concerne les vins mousseux de qualité produits dans des régions déterminées (7 juin 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 53) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/C33 portant organisation commune du marché du riz (7 juin 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 63) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant des dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles des Communautés européennes (annexe visée à l'article 97 du règlement financier) (7 juin 1971) — (p. 2)

Propositions (doc. 64) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires du Maroc

II - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires de Tunisie (7 juin 1971) — (pp. 2-3)

Propositions (doc. 65) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des règlements et des décisions concernant la mise en œuvre des préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement (7 juin 1971) — (p. 3)

Proposition (doc. 68) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial (9 juin 1971) — (p. 43)

Proposition (doc. 69) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive étendant le champ d'application de la directive (CEE) du Conseil du 25 février 1964 pour la coordination des mesures spéciales aux étrangers en matière de déplacement et de séjour justifiées par des raisons d'ordre public, de sécurité publique et de santé publique, aux travailleurs qui exercent le droit de demeurer sur le territoire d'un État membre après y avoir occupé un emploi (9 juin 1971) — (p. 43)

Proposition (doc. 70) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification du statut des fonctionnaires des Communautés européennes et du régime applicable aux autres agents de ces Communautés (9 juin 1971) — (p. 43)

Proposition (doc. 76) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

I - un règlement (CEE) concernant le financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, section orientation, de projets s'inscrivant dans le cadre d'opérations de développement dans les régions agricoles prioritaires

II - un règlement (CEE) relatif au Fonds européen de bonification d'intérêts pour le développement régional (5 juillet 1971) (p. 2)

Propositions (doc. 77) modifiées de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

I - une directive concernant la modernisation des exploitations agricoles

II - une directive concernant l'encouragement à la cessation de l'activité agricole et à l'affectation de la superficie agricole utilisée à des fins d'amélioration des structures agricoles

III - une directive concernant l'information socio-économique et la qualification professionnelle des personnes travaillant en agriculture

IV - un règlement concernant les regroupements de producteurs et leurs unions (5 juillet 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 81) de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur la nomenclature applicable au « Budget fonctionnel » pour les dépenses de recherches et d'investissement (5 juillet 1971) — (p. 2)

Proposition (doc. 82) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 543/69 du Conseil, du 25 mars 1969, relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route (5 juillet 1971) — (p. 2)

Propositions (doc. 84) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

I - un règlement portant modification du règlement (CEE) n° 727/70 en ce qui concerne la fixation des primes pour le tabac brut

II - un règlement fixant, pour le tabac emballé, les prix d'intervention dérivés et les qualités de références applicables à la récolte 1971

**III - un règlement fixant les primes octroyées aux acheteurs de tabac en feuilles de la récolte 1971 (5 juillet 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 93) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n° 816/70 et 817/70 en ce qui concerne certaines mesures transitoires (5 juillet 1971) — (p. 3)**

**Propositions (doc. 95) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

- plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et
- une directive concernant l'octroi d'une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles (5 juillet 1971) — (p. 3)

**Propositions (doc. 99) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant**

- un règlement relatif à l'aide alimentaire en matière de céréales
- un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz (proposition modifiée)
- un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'action d'aide alimentaire en faveur des réfugiés bengalis en Inde ainsi que de certains frais d'acheminement et de distribution afférents aux actions en faveur du Rwanda et du Programme alimentaire mondial (5 juillet 1971) — (p. 3)

**Proposition (doc. 100) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à l'octroi d'une aide spéciale à certains tabacs utilisés pour le capage des cigares (5 juillet 1971) — (p. 3)**

**Proposition (doc. 105) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative aux poids et dimensions des véhicules routiers utilitaires ainsi qu'à certaines conditions techniques complémentaires (21 septembre 1971) — (pp. 1-2)**

**Proposition (doc. 106) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux détergents (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 107) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les produits de confiserie (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 109) de la Commission des Communautés européennes au Conseil modifiant sa proposition d'un règlement financier applicable au budget des Communautés (Fonds social européen) (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 110) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification de l'article 52 du règlement (CEE) n° 542/69 relatif au transit communautaire (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 111) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 112) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive pour la suppression des restrictions au déplacement et au séjour des ressortissants des États membres à l'intérieur de la Communauté en matière d'établissement et de prestation de services (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 113) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71 du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 114) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant l'aide pour les graines de coton pour la campagne de commercialisation 1971/1972 (21 septembre 1971) — (p. 2)**

**Propositions (doc. 120) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

- a) une directive modifiant la directive du Conseil (CEE n° 414/68) du 20 décembre 1968, faisant obligation aux États membres de la CEE de maintenir un niveau minimum de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers
- b) un règlement relatif à l'application du statut d'entreprise commune aux activités relevant de l'industrie des hydrocarbures
- c) une décision autorisant la réalisation d'emprunts en vue d'une contribution de la Communauté au financement des centrales nucléaires de puissance (23 septembre 1971) — (pp. 74-75)

**Propositions (doc. 121) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant**

- I - une décision relative à l'assainissement de la situation des entreprises de chemin de fer et à l'harmonisation des règles régissant les relations financières entre ces entreprises et les États
- II - un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 1192/69 du Conseil du 26 juin 1969, relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer (23 septembre 1971) — (p. 75)

**Propositions (doc. 122) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

- I - une directive visant à la coordination de certaines dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant la cinématographie
- II - une directive concernant la réalisation de la libre prestation des services pour les activités non salariées de distribution de films (23 septembre 1971) — (p. 75)

**Propositions (doc. 123) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et la libre prestation des services pour les activités non salariées du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)

II - une directive visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)

III - une directive visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI) (23 septembre 1971) — (p. 75)

Propositions (doc. 124) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

I - une directive fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour certaines activités non salariées en matière fiscale

II - une directive fixant les modalités des mesures transitoires pour certaines activités en matière fiscale

III - une recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg (23 septembre 1971) — (p. 75)

Propositions (doc. 125) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement modifiant le statut des fonctionnaires des Communautés européennes en ce qui concerne les indemnités journalières de mission (23 septembre 1971) — (p. 75)

Proposition (doc. 126) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant notamment le règlement n° 816/70 portant dispositions complémentaires en matière commune du marché viti-vinicole (23 septembre 1971) — (p. 75)

Propositions (doc. 127) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement portant prorogation, pour l'année 1970, de la date limite à laquelle la Commission doit prendre une décision en ce qui concerne les demandes de concours du FEOGA, section orientation

II - un règlement relatif au cours du FEOGA, section orientation, pour l'année 1972 (23 septembre 1971) — (pp. 75-76)

Proposition (doc. 128) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant sur les enquêtes statistiques et estimations à effectuer par les États membres concernant la production de lait et de produits laitiers (23 septembre 1971) — (p. 76)

Proposition (doc. 130) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant le rapport annuel sur la situation économique de la Communauté (18 octobre 1971) — (p. 3)

Proposition (doc. 131) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant modification de l'article 31 de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et admi-

nistratives relatives au régime du perfectionnement actif (69/73/CEE) (18 octobre 1971) — (p. 3)

Proposition (doc. 132) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures de longueur (18 octobre 1971) — (p. 3)

Proposition (doc. 133) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à l'attestation et au marquage des câbles, chaînes, crochets et leurs accessoires (18 octobre 1971) — (p. 4)

Propositions (doc. 134) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier »

II - une deuxième directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires et aux accises perçues dans le trafic international de voyageurs

III - un rapport sur l'application par les États membres de la directive « Franchises fiscales pour les voyageurs » du 28 mai 1969 (18 octobre 1971) — (p. 4)

Proposition (doc. 135) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la nomenclature des marchandises pour les statistiques du commerce extérieur de la Communauté et du commerce entre ses États membres (NIMEXE) (18 octobre 1971) — (p. 4)

Projet de budget supplémentaire n° 2 (doc. 136) concernant l'état des dépenses de recherches et d'investissement des Communautés européennes pour l'exercice 1971 (18 octobre 1971) — (p. 3)

Rapport spécial (doc. 137) de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur les conséquences de la situation actuelle sur la politique agricole commune (18 octobre 1971) — (p. 4)

Projet de budget supplémentaire n° 1 (doc. 138) des Communautés européennes pour l'exercice 1971 établi par le Conseil (18 octobre 1971) — (p. 3)

Projet de budget général (doc. 139) des Communautés européennes pour l'exercice 1972 établi par le Conseil (18 octobre 1971) — (p. 3)

Échange de lettres (doc. 145) entre le président du Parlement européen et le président du Conseil des Communautés européennes relatif à la proposition de règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen (18 octobre 1971) — (p. 4)

Proposition (doc. 157) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n° 2164/70, 2165/70, 463/71, 1235/71 relatifs aux importations des huiles d'olive d'Espagne, de Tunisie, du Maroc et de Turquie (18 octobre 1971) — (p. 4)

**Proposition (doc. 158) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la création d'entreprises communes dans le champ d'application du traité CEE (18 octobre 1971) — (p. 4)**

**Proposition (doc. 159) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une décision relative à l'ouverture de la négociation d'un accord entre la CEE et la Suisse sur la mise en œuvre d'une réglementation concernant l'immobilisation temporaire de bateaux affectés aux transports de marchandises et applicable à certaines voies d'eau (18 octobre 1971) — (p. 4)**

**Proposition (doc. 160) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant modification de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du perfectionnement actif (18 octobre 1971) — (p. 4)**

**Proposition (doc. 167) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement prévoyant des mesures spéciales en vue de favoriser l'élevage des vers à soie (15 novembre 1971) — (p. 2)**

**Addendum (doc. 179) au projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1972 établi par le Conseil (15 novembre 1971) — (p. 2)**

**Addendum n° 2 (doc. 183) au projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1972 établi par le Conseil (16 novembre 1971) — (p. 65)**

**Proposition (doc. 187) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision prorogeant le régime des prix minima (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 188) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant suspension temporaire partielle des droits du tarif douanier commun applicable aux vins originaires et en provenance du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Propositions (doc. 189) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant**

**I - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer**

**II - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes frais, originaires de la république unie de Tanzanie, de la république de l'Ouganda ou de la république du Kenya (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 191) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature tarifaire, des règlements n° 136/66/CEE, 120/67/CEE, 121/67/CEE, 123/67/CEE, 1009/67/CEE, (CEE) 805/68, (CEE) 2142/70 et (CEE) 827/68, portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des matières grasses, des céréales, de la viande de porc, de la viande de volaille,**

**du sucre, de la viande bovine, de la pêche et pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 196) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant certaines modalités administratives et financières de fonctionnement du Fonds social européen (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 197) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement complétant le règlement (CEE) n° 805/68 en ce qui concerne la fixation à l'avance du prélèvement dans le secteur de la viande bovine (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Prévisions (doc. 199) des dépenses et des recettes du budget des Communautés européennes pour les exercices 1972, 1973 et 1974 (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 206) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — introduction de la taxe sur la valeur ajoutée dans la République italienne (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Propositions (doc. 207) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant**

**I - un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971**

**II - des modifications à la proposition d'un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971 (15 décembre 1971) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 208) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une quatrième directive sur la base de l'article 54, alinéa 3 g), tendant à coordonner les garanties qui sont exigées, dans les États membres, des sociétés pour protéger les intérêts tant des associés que des tiers, en ce qui concerne la structure et le contenu des comptes annuels et du rapport de gestion, les modes d'évaluation ainsi que la publicité de ces documents (15 décembre 1971) — (p. 3)**

**Proposition (doc. 214) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant prorogation de délai prévu à l'article 7 paragraphe 1 sous c) de la directive du Conseil du 26 juin 1964, relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine (15 décembre 1971) — (p. 3)**

**Proposition (doc. 215) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative aux modalités et conditions de publication des avis de marchés et de concessions de travaux publics au Journal officiel des Communautés européennes (15 décembre 1971) — (p. 3)**

**Proposition (doc. 216) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du riz (15 décembre 1971) — (p. 3)**

Propositions (doc. 227) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

- I - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires du Maroc
- II - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires de Tunisie (17 janvier 1972) — (pp. 2-3)

Proposition (doc. 228) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision déterminant certaines mesures transitoires pour l'uniformisation progressive des régimes d'importation des États membres à l'égard des pays tiers (17 janvier 1972) — (p. 3)

Proposition (doc. 234) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fourniture de produits laitiers au titre de l'aide alimentaire (7 février 1972) — (p. 2)

Propositions (doc. 235) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

- un règlement complétant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre
- un règlement relatif à l'écoulement du sucre, détenu par les organismes d'intervention, au titre d'opérations d'aide alimentaire, par l'intermédiaire d'organismes internationaux ainsi que par la constitution d'une réserve pour des actions d'urgence
- un règlement complétant le règlement (CEE) n° 2334/69 relatif au financement des dépenses d'intervention sur le marché intérieur dans le secteur du sucre (7 février 1972) — (p. 2)

Proposition (doc. 236) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature tarifaire des règlements (CEE) n° 522/70 et 653/71 relatifs aux régimes applicables aux produits transformés à base de céréales et de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer et originaires de la république unie de Tanzanie, de la république de l'Ouganda et de la république du Kenya (7 février 1972) — (p. 2)

Proposition (doc. 237) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (7 février 1972) — (p. 2)

Proposition (doc. 238) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux engrais (7 février 1972) — (p. 2)

Proposition (doc. 239) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des préparations dangereuses (solvants) (7 février 1972) — (p. 2)

Proposition (doc. 240) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive modifiant la directive du Conseil du 27 juin 1967, con-

cernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses (7 février 1972) — (p. 2)

Proposition (doc. 241) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux poids de 1 mg à 50 kg d'une précision supérieure à la précision moyenne (7 février 1972) — (p. 2)

Proposition (doc. 242) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (parties intérieures de l'habitacle autres que le ou les rétroviseurs intérieurs, dispositions des commandes, toit ou toit ouvrant, dossier et partie arrière des sièges) (7 février 1972) — (pp. 2-3)

Proposition (doc. 243) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures à prendre contre les émissions de polluants provenant des moteurs diesel des véhicules à moteur (7 février 1972) — (p. 3)

Proposition (doc. 244) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux citernes en plastiques renforcés destinées au transport par route des substances dangereuses (7 février 1972) — (p. 3)

Proposition (doc. 245) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la prescription en matière de poursuites et d'exécution dans les domaines du droit des transports et de la concurrence de la Communauté économique européenne (7 février 1972) — (p. 3)

Proposition (doc. 252) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant le financement par le FEOGA, section orientation, d'actions de reconversion dans le secteur de la pêche morutière (7 février 1972) — (p. 3)

Proposition (doc. 257) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 1059/69 déterminant le régime d'échanges applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles (10 février 1972) — (p. 175)

Propositions (doc. 258) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certaines catégories d'exploitants agricoles (13 mars 1972) — (p. 2)

Communication (doc. 269) de la Commission des Communautés européennes au Conseil et projet de résolution du Conseil concernant l'organisation des relations monétaires et financières au sein de la Communauté (13 mars 1972) — (p. 2)

Communication (doc. 270) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant les suites à donner au point 16 du communiqué de La Haye concernant l'association de la jeunesse à la construction européenne (13 mars 1972) — (pp. 2-3)



**Propositions (doc. 271) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

**I - un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre**

**II - un règlement établissant les règles d'application dans le secteur du sucre en cas de hausse excessive des prix sur le marché mondial (13 mars 1972) — (p. 3)**

**Proposition (doc. 272) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la procédure de modification et de suspension des droits de douane applicables aux produits agricoles soumis à l'organisation commune des marchés (13 mars 1972) — (p. 3)**

**Communication (doc. 273) de la Commission des Communautés européennes au Conseil — premier rapport sur la liquidation des aides aux travailleurs licenciés des mines de soufre en Italie (13 mars 1972) — (p. 3)**

**Proposition (doc. 280) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une résolution du Conseil et des représentants des gouvernements des États membres relative à l'application de la résolution du 22 mars 1971 concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté (13 mars 1972) — (p. 3)**

**PRÉSIDENT DU PARLEMENT EUROPÉEN****DÉBATS****Renvois en commission :**

— annonce deux renvois en commission (9 mars 1971) — (p. 11)

— annonce un renvoi en commission (18 mars 1971) — (p. 2)

**Décision sur l'urgence :**

— propose que les rapports n'ayant pu être déposés dans les délais réglementaires soient discutés selon la procédure d'urgence (18 mars 1971) — (p. 2)

**Limitation du temps de parole :**

— propose, en vue d'assurer le bon déroulement des travaux du Parlement, une procédure de limitation du temps de parole (18 mars 1971) — (pp. 2-3)

**Éloge funèbre :**

— prononce l'éloge funèbre de M. Natale Santero (19 avril 1971) — (pp. 1-2)

**Renvoi en commission :**

— annonce un renvoi en commission (19 avril 1971) — (p. 3)

**Communications du Conseil :**

— accuse réception des copies conformes de divers accords conclus entre la CEE d'une part et le Maroc, le Pakistan, le Danemark, l'Autriche, l'Arabie unie, l'Inde et la Corée de l'autre (19 avril 1971) — (p. 4)

**Décision sur l'urgence :**

— propose que les rapports non déposés dans les délais réglementaires soient discutés selon la procédure d'urgence (19 avril 1971) — (p. 4)

**Visite d'une délégation du Parlement norvégien :**

— annonce qu'une délégation du Parlement norvégien rend actuellement visite au Parlement européen, sur son invitation (19 avril 1971) — (p. 4)

**Visite d'une délégation du parlement norvégien :**

— souhaite une cordiale bienvenue aux membres de la délégation du Parlement norvégien, en visite d'information au Parlement européen (21 avril 1971) — (p. 67)

**Limitation du temps de parole :**

— propose une procédure de limitation du temps de parole pour la séance du jour (22 avril 1971) — (p. 144)

**Association avec la Grèce :**

— informe le Parlement de la procédure suivie par le bureau élargi sur la suite à donner à la proposition de résolution de M. Vals, au nom du groupe socialiste, sur les problèmes que poserait la suspension ou la dénonciation de l'accord créant une association entre la Communauté et la Grèce (23 avril 1971) — (p. 170)

**Décision sur l'urgence :**

— propose une procédure d'urgence pour les rapports non déposés dans les délais réglementaires (17 mai 1971) — (p. 3)

**Souhaits de bienvenue à une délégation des Antilles néerlandaises et du Surinam :**

— salue la présence d'une délégation des Antilles néerlandaises et du Surinam dans l'hémicycle et lui souhaite la bienvenue (17 mai 1971) — (p. 4)

**Communications du Conseil :**

— accuse réception des copies conformes de l'accord entre la CEE et la Chine sur le commerce des textiles de coton et de l'accord entre la CEE et le Comité international de la Croix-Rouge relatif à la fourniture de lait écrémé en poudre aux populations victimes des inondations de Roumanie (18 mai 1971) — (pp. 23-24)

**Situation politique de la Communauté :**

— formule quelques remarques préliminaires au débat : insiste pour que les graves problèmes qui se posent à la Communauté trouvent une solution communautaire (18 mai 1971) — (pp. 25-26)

**Transmission d'une pétition :**

— informe le Parlement de la transmission de la pétition n° 1/70 et de l'avis de la commission des relations économiques extérieures à la Commission et au Conseil (7 juin 1971) — (p. 4)

**Rapport sur une pétition :**

— informe que la commission des affaires sociales et de la santé publique a décidé de faire rapport sur la pétition n° 4/70 et que celui-ci, élaboré par M. Califice, porte le n° 51 et fera l'objet d'un prochain débat (7 juin 1971) — (p. 4)

**Décision sur l'urgence :**

— propose la procédure d'urgence pour les rapports non déposés dans les délais réglementaires (7 juin 1971) — (p. 4)

**Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

— annonce au Parlement que la Commission a proposé au Conseil d'accorder un montant de 250 000 u.c. à titre d'aide immédiate aux victimes du tremblement de terre survenu dans la province de Bengal (Turquie orientale) (7 juin 1971) — (p. 7)

**Communication du Conseil :**

— accuse réception d'une copie conforme de trois accords conclus entre la CEE et la République turque, entre la CEE et la République tunisienne et entre la CEE et le royaume hachemite de Jordanie relatifs à la fourniture de froment tendre à titre d'aide alimentaire (9 juin 1971) — (p. 43)

**Limitation du temps de parole :**

— propose une procédure de limitation du temps de parole pour la suite du débat (9 juin 1971) — (pp. 59-60)

**Souhaits de bienvenue au président en exercice du Conseil :**

— salue la présence de M. Schumann, président en exercice du Conseil, aux débats du Parlement ; informe le Parlement des entretiens qu'il a eus avec lui en tant que président du Parlement dans le but de trouver une solution aux problèmes institutionnels que pose l'application du traité d'avril 1970 relatif aux ressources propres et aux pouvoirs budgétaires du Parlement ; déclare qu'il faut considérer que la visite du président en exercice du Conseil à Strasbourg est une preuve de sa volonté de coopération (10 juin 1971) — (pp. 151-152)

**Communication du président :**

— annonce le retrait par M. Vals de la proposition de résolution sur l'association entre la CEE et la Grèce (doc. 229/69) (11 juin 1971) — (p. 173)

**Décision sur l'urgence :**

— propose la procédure d'urgence pour les rapports non déposés dans les délais réglementaires (5 juillet 1971) — (p. 5)

**Félicitations à MM. Boersma et Boertien :**

— félicite vivement, au nom du Parlement, MM. Boersma et Boertien à l'occasion de leur nomination aux fonctions de ministres au sein du gouvernement des Pays-Bas (6 juillet 1971) — (p. 25)

**Souhaits de bienvenue à une délégation du Parlement britannique :**

— souhaite une cordiale bienvenue aux membres de la délégation du Parlement britannique en visite d'information à Strasbourg et espère qu'ils emporteront une impression favorable du travail accompli par le Parlement européen (6 juillet 1971) — (p. 25)

**Limitation du temps de parole :**

— propose une procédure de limitation du temps de parole pour les rapports inscrits à l'ordre du jour de la période de session de juillet (6 juillet 1971) — (p. 25)

**Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :**

— fait un bref exposé introductif sur le sujet à l'ordre du jour (7 juillet 1971) — (pp. 69-70)

**Souhaits de bienvenue à MM. Boersma et Boertien :**

— saisit l'occasion que lui donne la présence de MM. Boersma et Boertien à la tribune officielle pour renouveler les félicitations qui leur ont été adressées par le Parlement pour leur nomination au sein du gouvernement de leur pays (8 juillet 1971) — (p. 164)

**Hommage à M. Posthumus :**

— exprime la reconnaissance du Parlement à M. Posthumus pour l'activité déployée par lui en faveur de l'intégration européenne ; se fait l'interprète du Parlement pour lui adresser quelques mots d'adieu et de remerciements (8 juillet 1971) — (p. 188)

**Autorisation d'établir des rapports :**

— informe le Parlement de la décision du bureau élargi d'autoriser la commission politique à faire rapport sur les problèmes institutionnels que pose l'élargissement de la Communauté et sur l'extension des pouvoirs du Parlement européen et la commission des affaires sociales et de la santé publique à faire rapport sur le nouveau Fonds social européen et sur l'action commune à mener en matière de lutte contre la pollution de l'air (8 juillet 1971) — (p. 189)

**Renvoi à une commission :**

— annonce au Parlement la décision du bureau élargi tendant à renvoyer la proposition de la Commission relative aux modalités de la réalisation de la libre prestation des services pour certaines activités de l'avocat (doc. 44/69) à la commission juridique pour avis (8 juillet 1971) — (p. 189)

**Autorisation d'établir un rapport :**

— informe le Parlement de l'autorisation donnée à la commission des finances et des budgets de faire rapport sur la coopération entre le Conseil et le Parlement européen en matière budgétaire et financière (9 juillet 1971) — (p. 203)

**Dépôt d'une pétition :**

— annonce le dépôt d'une pétition de M. H.J.M. Aban, au nom du bureau permanent du Mouvement européen des Pays-Bas, sur les articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » ; indique que cette pétition porte le n° 2/71 et a été renvoyée à la commission juridique (21 septembre 1971) — (p. 3)

**Félicitations à M. Westerterp :**

— félicite M. Westerterp, au nom du Parlement, à l'occasion de sa nomination aux fonctions de secrétaire d'État au ministère des affaires étrangères des Pays-Bas (21 septembre 1971) — (p. 3)

**Décision concernant la nouvelle procédure budgétaire :**

— soumet à l'approbation du Parlement quelques réflexions sur la procédure budgétaire mise en œuvre pour la première fois et sur l'organisation pratique de la discussion budgétaire (21 septembre 1971) — (pp. 3-4)

**Décision sur l'urgence :**

— propose une procédure d'urgence pour les rapports non déposés dans les délais réglementaires (21 septembre 1971) — (p. 4)

**Limitation du temps de parole :**

— propose une procédure de limitation du temps de parole pour l'ensemble des points de l'ordre du jour à l'exception du débat monétaire (21 septembre 1971) — (p. 6)

**Communications du Conseil :**

— informe le Parlement de la transmission, par le Conseil, de copies conformes de divers accords conclus par la CEE avec le Comité international de la Croix-Rouge, le Liban, Hong Kong, le Cameroun, la Somalie et la Turquie (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Renvoi en commission :**

— donne connaissance au Parlement d'une modification intervenue dans le renvoi en commission du document de séance n° 76/71 (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Souhaits de bienvenue au président et au vice-président de la Banque européenne d'investissement :**

— salue la présence dans l'hémicycle de MM. Le Portz et Meyer-Cording, président et vice-président de la Banque européenne d'investissement (22 septembre 1971) — (p. 18)

**Autorisation d'élaborer un rapport :**

— annonce au Parlement que le bureau a autorisé la commission des relations économiques extérieures à faire rapport sur les résultats d'un voyage d'étude effectué dans six pays d'Amérique latine sur un voyage envisagé dans d'autres pays d'Amérique latine et sur l'état des relations de la Communauté avec ces pays (22 septembre 1971) — (p. 18)

**Souhaits de bienvenue à un groupe de parlementaires norvégiens :**

— salue cordialement les membres du Parlement norvégien qui assistent à la séance plénière du Parlement et leur souhaite un agréable séjour à Luxembourg (23 septembre 1971) — (p. 74)

**Édition révisée de deux rapports de commission :**

— informe le Parlement de la décision des commissions des finances et des budgets et des affaires sociales et de la santé publique de remplacer les documents de séance 115/71 et 116/71 par les documents de séance 140/71 et 147/71 (18 octobre 1971) — (p. 2)

**Renvois en commission :**

— informe le Parlement de divers renvois en commission (18 octobre 1971) — (pp. 2-3)

**Autorisation d'établir des rapports :**

— donne connaissance de diverses décisions tendant à autoriser la commission des relations économiques extérieures à faire rapport sur les problèmes que posent les travaux préparatoires de la prochaine Conférence sur le commerce mondial et le développement ainsi que sur l'accord commercial entre la CEE et l'Argentine (18 octobre 1971) — (p. 3)

**Communication du Conseil :**

— accuse réception des copies conformes des accords conclus entre la CEE et la Haute-Volta et entre la CEE et le Comité international de la Croix-Rouge (18 octobre 1971) — (p. 3)

**Décision sur l'urgence :**

— propose une procédure d'urgence pour les rapports non déposés dans les délais réglementaires (18 octobre 1971) — (p. 6)

**Limitation du temps de parole :**

— propose une procédure de limitation du temps de parole pour tous les points de l'ordre du jour de la présente période de session à l'exception du débat sur la situation économique et du premier débat budgétaire (18 octobre 1971) — (p. 6)

**Communication de la commission juridique concernant les pétitions n° 2/70 et 2/71 :**

— informe le Parlement du contenu de la lettre du 22 septembre 1971 émanant de la commission juridique aux termes desquels les deux pétitions sont déclarées irrecevables, l'une parce qu'elle concerne un territoire situé hors du champ d'action de la Communauté et l'autre pour raisons de forme (19 octobre 1971) — (p. 32)

**Souhaits de bienvenue à une délégation de la Chambre des représentants et du Sénat irlandais :**

— salue la présence à Strasbourg des membres du Sénat et de la Chambre des représentants irlandais et leur souhaite une cordiale bienvenue (20 octobre 1971) — (p. 89)

**Autorisation d'établir un rapport :**

— informe le Parlement de sa décision visant à autoriser la commission des affaires sociales et de la santé publique à faire rapport sur la « Première communication de la Commission sur la politique de la Communauté en matière d'environnement » et de saisir diverses commissions compétentes pour avis (20 octobre 1971) — (p. 89)

**Budget général des Communautés pour 1972 :**

— rappelle les règles de la nouvelle procédure retenue pour le débat budgétaire de novembre prochain ; fixe les délais de dépôt des propositions de modification à apporter aux différentes sections du projet de budget ainsi que les délais de transmission des avis des commissions à la commission des finances et des budgets ; énumère les conditions de recevabilité des propositions de modification ; précise la forme qu'elles devront revêtir et la façon dont elles seront mises aux voix (20 octobre 1971) — (pp. 107-108)

**Remerciements à M. Boscary-Monsservin :**

— exprime la sympathie du Parlement à M. Boscary-Monsservin, à l'occasion de son départ et rend hommage au travail efficace qu'il a effectué au cours de son mandat (15 novembre 1971) — (p. 2)

**Renvoi en commission d'un addendum au projet de budget pour 1972 :**

— accuse réception d'un addendum au projet de budget 1972 et annonce que ce document a été transmis à la commission des finances et des budgets (15 novembre 1971) — (p. 2)

**Décharge à la Commission sur l'exécution des opérations du Fonds de développement :**

— informe le Parlement que décharge a été donnée par le Conseil à la Commission sur l'exécution des opérations des 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> Fonds de développement pour les pays et territoires d'outre-mer (15 novembre 1971) — (p. 4)

### Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :

— accuse réception du rapport annuel sur la situation économique de la Communauté transmis par le Conseil (15 novembre 1971) — (p. 4)

### Autorisation d'établir des rapports :

— informe que la commission des affaires sociales et de la santé publique a été autorisée à faire rapport sur le 8<sup>e</sup> rapport de l'organe permanent et sur le 2<sup>e</sup> rapport de la commission générale de la sécurité et de la salubrité dans la sidérurgie et que la commission des relations économiques extérieures pourra établir un rapport sur le mémorandum de la Commission relatif à une politique communautaire de coopération au développement (15 novembre 1971) — (p. 4)

### Renvoi en commission :

— annonce un renvoi en commission (15 novembre 1971) — (p. 4)

### Décision sur l'urgence :

— propose la procédure d'urgence pour les rapports non déposés dans les délais réglementaires (15 novembre 1971) — (p. 4)

### Limitations du temps de parole :

— propose une procédure de limitation du temps de parole pour l'ensemble des points de l'ordre du jour, à l'exception du débat budgétaire et du colloque entre le Parlement, le Conseil et la Commission (15 novembre 1971) — (p. 4)

### Communication du Conseil :

— accuse réception d'une copie conforme de l'accord commercial entre la CEE et l'Argentine ainsi que des annexes (16 novembre 1971) — (p. 36)

### Fixation du délai de dépôt des propositions de modification au projet de budget :

— fixe le délai de dépôt des propositions de modification au 16 novembre 1971 à 21 h. (16 novembre 1971) — (p. 36)

### Souhaits de bienvenue à MM. Picardi et Westerterp :

— salue cordialement M. Picardi, secrétaire d'État italien au Trésor et président en exercice du Conseil, et M. Westerterp, secrétaire d'État néerlandais aux affaires étrangères, et leur souhaite la bienvenue (16 novembre 1971) — (p. 38)

### Communication du président sur la grève du personnel :

— informe le Parlement que le personnel de son secrétariat, ainsi que celui des autres institutions communautaires, s'est prononcé en faveur d'une grève pour le 17 novembre 1971, de 1 h à 13 h ; donne une précision sur les raisons de cette grève et sur les contacts pris avec la délégation du comité d'action (16 novembre 1971) — (p. 65)

### Déclaration du président sur la grève du personnel :

— informe le Parlement des points évoqués au cours de l'entretien qu'il a eu, en accord avec les présidents des quatre groupes politiques du Parlement, avec M. Moro, président en exercice du Conseil, sur les motifs de la grève du personnel (17 novembre 1971) (pp. 114-115)

### Souhaits de bienvenue à une délégation du Parlement danois :

— souhaite une cordiale bienvenue aux membres du Folketing danois, venus sur l'invitation du Parlement, afin de procéder à un échange de vues avec les parlementaires européens (18 novembre 1971) — (p. 169)

### Communication du président du Conseil concernant la collaboration entre le Parlement et le Conseil dans le cadre de la procédure budgétaire :

— donne lecture du texte d'une lettre et d'une note transmises par M. Moro, président en exercice du Conseil, relatives à la procédure budgétaire ; informe que la commission des finances et des budgets ainsi que le bureau élargi ont marqué leur accord sur les propositions du Conseil ; soumet celles-ci à l'approbation du Parlement (18 novembre 1971) — (pp. 182-183)

### Décision sur l'urgence :

— propose que les rapports non déposés dans les délais réglementaires soient discutés selon la procédure d'urgence (15 décembre 1971) — (p. 5)

### Limitation du temps de parole :

— propose une limitation du temps de parole pour tous les points de l'ordre du jour (15 décembre 1971) — (p. 5)

### Renvoi en commission :

— informe le Parlement de la décision qu'il a prise tendant à saisir la commission juridique pour avis de la première communication de la Commission sur la politique de la Communauté en matière de protection de l'environnement (15 décembre 1971) — (p. 5)

### Autorisation d'établir des rapports :

— informe le Parlement de diverses autorisations données aux commissions d'établir des rapports (15 décembre 1971) — (p. 5)

### Communication du Conseil :

— accuse réception d'une copie conforme de l'accord du 28 septembre 1971 portant prorogation du délai d'exécution des accords conclus entre la CEE et le Programme alimentaire mondial relatif à la fourniture de lait écrémé en poudre et de matières grasses du lait à des pays en voie de développement (15 décembre 1971) — (p. 5)

### Communication du Conseil :

— accuse réception d'une copie conforme de l'accord conclu entre la CEE et la République libanaise relatif à la fourniture de froment tendre à titre d'aide alimentaire (16 décembre 1971) — (p. 33)

### Déclaration du président sur la situation dans le domaine économique et monétaire :

— fait une déclaration sur la position du Parlement à l'égard des problèmes économiques et monétaires à la veille de la réunion du Club des Dix à Washington (17 décembre 1971) — (p. 67)

### Communication du Conseil :

— accuse réception d'une copie conforme de deux accords conclus entre la CEE et l'Indonésie et entre la CEE et le Maroc relatifs à la fourniture de farine de froment tendre à titre d'aide alimentaire (17 décembre 1971) — (p. 78)

**Éloge funèbre :**

— prononce l'éloge funèbre de M. Mauro Scocimarro et adresse, au nom du Parlement, ses sincères condoléances à la veuve du disparu ainsi qu'à ses amis politiques (17 janvier 1972) — (p. 2)

**Autorisation d'établir des rapports :**

— informe le Parlement de diverses autorisations accordées aux commissions de faire rapport (17 janvier 1972) — (p. 3)

**Autorisation d'établir un avis :**

— indique que la commission de l'agriculture a été saisie pour avis de l'accord commercial entre la CEE et la République argentine (17 janvier 1972) — (p. 3)

**Communication du Conseil :**

— accuse réception des accords conclus entre la CEE et le Yémen, entre la CEE et le Comité international de la Croix-Rouge et entre la CEE et l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine relatifs à la fourniture de céréales à titre d'aide alimentaire (17 janvier 1972) — (p. 3)

**Limitation du temps de parole :**

— propose, en vue du bon déroulement des travaux du Parlement, une procédure de limitation du temps de parole (17 janvier 1972) — (pp. 6-7)

**Souhaits de bienvenue à une délégation du Congrès américain :**

— souhaite la bienvenue à une délégation de la commission des affaires étrangères de la Chambre des députés du Congrès américain qui effectue une mission d'étude et d'information en Europe (17 janvier 1972) — (p. 7)

**Félicitations à MM. Servais et Califice :**

— félicite MM. Servais et Califice à l'occasion de leur nomination au sein du gouvernement belge (7 février 1972) — (p. 4)

**Remerciements à MM. Merchiers et De Winter :**

— rend hommage aux mérites des sénateurs belges, MM. Merchiers et De Winter, qui ont quitté le Parlement et rappelle les activités qu'ils ont exercées au sein de celui-ci (7 février 1972) — (pp. 4-5)

**Autorisation d'établir un rapport :**

— informe le Parlement de sa décision visant à autoriser la commission des transports à établir un rapport (7 février 1972) — (p. 5)

**Renvoi en commission :**

— annonce un renvoi en commission (7 février 1972) — (p. 5)

**Décision sur l'urgence :**

— propose que les rapports non déposés dans les délais réglementaires soient discutés selon la procédure d'urgence (7 février 1972) — (p. 5)

**Déclaration du président du Parlement européen :**

— prononce une déclaration consacrée au problème de l'élargissement de la Communauté et à sa visite officielle en Tunisie et en Israël (7 février 1972) — (pp. 6-7)

**Autorisation d'établir un rapport :**

— informe le Parlement de sa décision d'autoriser la commission des transports à faire rapport sur les problèmes que posent les transports transalpins (9 février 1972) — (p. 76)

**Renvoi en commission :**

— annonce un renvoi en commission (9 février 1972) — (p. 76)

**Autorisation d'établir des rapports :**

— communique au Parlement plusieurs décisions du bureau élargi des 2 et 9 février 1972, tendant à autoriser diverses commissions à établir des rapports (13 mars 1972) — (p. 5)

**Renvoi en commission :**

— annonce un renvoi en commission (13 mars 1972) — (p. 5)

**Communication du Conseil :**

— accuse réception d'une copie conforme de divers accords conclus entre la CEE, d'une part, et l'Égypte, l'Algérie, le Japon et le Mali, de l'autre (13 mars 1972) — (p. 5)

**Nomination du Commissaire aux comptes de la CECA :**

— informe le Parlement de la nomination de M. Paul Gaudy, en qualité de Commissaire aux comptes de la CECA (13 mars 1972) — (pp. 5-6)

**Décision sur l'urgence :**

— propose que les rapports non déposés dans les délais réglementaires soient examinés selon la procédure d'urgence (13 mars 1972) — (p. 6)

**Limitation du temps de parole :**

— propose la limitation du temps de parole pour tous les points figurant à l'ordre du jour de la présente séance (13 mars 1972) — (p. 6)

**RADOUX, Lucien****NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (20 avril 1971) — (p. 44)

**Membre du Parlement européen** (13 mars 1972) — (p. 5)

**DÉMISSION**

**Membre de la commission juridique** (18 octobre 1971) — (p. 29)

**RAMAEKERS, Jozef**

## NOMINATIONS

Membre de la commission économique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre du Parlement européen (9 mars 1971) — (p. 104)

## DÉMISSION

Membre de la commission économique (10 juin 1971) — (p. 124)

## DÉBATS

**Situation sociale dans la Communauté en 1970 :**

*Rapport (doc. 48) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— constate, avec satisfaction, qu'une plus grande activité a été déployée en matière sociale en 1970 ; signale, au nom du groupe socialiste, les lacunes du traité en ce qui concerne la politique sociale et affirme que des efforts sont indispensables dans ce domaine si l'on veut réaliser par étapes l'union économique et monétaire ; évoque, les divers aspects des problèmes de la sécurité sociale, de la politique communautaire de logement, de la lutte contre l'usage de la drogue et de la protection de l'environnement (7 juillet 1971) — (pp. 121-123)

**REISCHL, Gerhard**

## NOMINATIONS

Membre du Parlement européen (22 octobre 1971) — (p. 166)

Membre de la commission juridique (18 octobre 1971) — (p. 29)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (18 octobre 1971) — (p. 29)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 265) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 124/71) concernant**

**I - une directive fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour certaines activités non salariées en matière fiscale**

**II - une directive fixant les modalités des mesures transitoires pour certaines activités en matière fiscale**

**III - une recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg (13 mars 1972) — (p. 4)**

## DÉBATS

**Directive concernant les stocks de pétrole brut :**

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— remercie sincèrement M. Bousch, au nom du groupe socialiste, pour son excellent travail et approuve les propositions de modification concernant le niveau minimum des stocks de pétrole brut et de produits pétroliers figurant dans le rapport ; invite la commission à présenter une conception générale de politique énergétique et d'élaborer un règlement ou une directive sur les statistiques énergétiques ; approuve, au nom de son groupe, la proposition de directive modifiée et souhaite que le Conseil l'adopte dans les délais les plus courts (15 novembre 1971) — (p. 18)

**RIBIÈRE, René**

## NOMINATIONS

Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission juridique (9 mars 1971) — (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 263) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 122/71) concernant**

**I - une directive visant à la coordination de certaines dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant la cinématographie**

**II - une directive concernant la réalisation de la libre prestation des services pour les activités non salariées de distribution de films (13 mars 1972) — (pp. 3-4)**

## DÉBATS

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— reprend l'amendement n° 6 à son compte (18 mai 1971) — (p. 57)

— intervient à la suite de l'intervention de M. Spénale pour un rappel au règlement (18 mai 1971) — (p. 60)

— souligne l'importance du vote que le Parlement est appelé à émettre sur le paragraphe 6 de la proposition de résolution (18 mai 1971) — (pp. 62-63)

— intervient (18 mai 1971) — (pp. 63-64)

**Question orale n° 1/71 avec débat : politique commune de l'énergie :**

— adresse, au nom du groupe UDE, une question orale au Conseil (10 juin 1971) — (pp. 152-153)

— prend brièvement position sur la réponse du Conseil à la question orale et sur les diverses interventions (10 juin 1971) — (p. 161)

#### Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air :

*Rapport (doc. 181) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— déclare que le groupe UDE appuie la proposition de résolution présentée par la commission des affaires sociales et de la santé publique ainsi que les deux amendements déposés par M. Noè ; décrit la situation préoccupante des grandes villes du fait de l'évolution des facteurs de pollution ; souligne la nécessité d'instaurer une réglementation communautaire afin d'éviter les distorsions de concurrence entre les industries polluantes et d'installer les dispositifs de protection ; fait appel à la solidarité entre les six pays de la Communauté dans ce domaine particulièrement important (10 février 1972) — (pp. 184-185)

#### RICCI, Cristoforo

##### NOMINATIONS

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'association avec la Turquie (9 mars 1971) — (p. 13)

##### DOCUMENTATION

Amendement n° 9 (avec M. Giraud) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling (doc. 66) (9 juin 1971) — (p. 96)

Amendement n° 1 (avec M. Girardin et M<sup>me</sup> Carrettoni Romagnoli) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Gerlach (doc. 168) (19 novembre 1971) — (p. 204)

##### DÉBATS

#### Règlement concernant l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs migrants et à leur famille:

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente l'amendement n° 1 (19 novembre 1971) — (p. 204)

— donne une précision complémentaire sur son amendement n° 1 (19 novembre 1971) — (p. 205)

#### Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :

— souligne l'aspect communautaire du problème du Mezzogiorno en Italie ; déplore le retard apporté à la mise en œuvre de mesures efficaces en vue de la réalisation d'un rééquilibrage de l'économie des différents pays ; insiste pour que soient prises en conformité des dispositions du traité les décisions concrètes indispensables à l'établissement des programmes de politique économique à moyen terme et de l'union économique et monétaire ; déclare ne pas avoir été satisfait par la réponse du président Thorn à la question orale (9 février 1972) — (pp. 94-95)

#### RICHARTS, Hans

##### NOMINATIONS

Membre de la commission de l'agriculture (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des transports (10 mars 1971) — (p. 17)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

##### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 55) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 42/71) relative à un règlement portant modification du système d'intervention prévu par le règlement n° 121/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc (7 juin 1971) — (p. 3)

Rapport (doc. 143) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Partie XV) relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité type du porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1971 au 31 octobre 1972 (18 octobre 1971) — (p. 5)

Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Partie VII) relative à un règlement fixant les prix indicatifs et le prix d'intervention de l'huile d'olive pour la campagne de commercialisation 1971/1972 (18 octobre 1971) — (p. 5)

Rapport (doc. 173) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 105/71) concernant une directive relative aux poids et dimensions des véhicules routiers utilitaires ainsi qu'à certaines conditions techniques complémentaires (15 novembre 1971) — (p. 3)

Rapport (doc. 176) (avec MM. Baas, Brouwer, suppléé par M. de Koning, et M. Vredeling) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture

— sur les propositions modifiées de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 77/71) relatives à la réforme de l'agriculture

— sur les aspects généraux des propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71) relatives à plusieurs règlements concernant la fixation des prix agricoles, et sur la proposition (doc. 95/71 — Partie XXII) relative à une directive concernant l'octroi d'une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles (15 novembre 1971) — (p. 3)

Rapport (doc. 221) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil, relative à un règlement complétant le règlement (CEE) n° 805/68 en ce qui concerne la fixation à l'avance du prélèvement dans le secteur de la viande bovine (16 décembre 1971) — (p. 28)

## DÉBATS

**Règlement relatif aux mesures exceptionnelles à prendre dans certains secteurs agricoles à la suite de difficultés d'ordre sanitaire :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie le rapporteur et approuve la proposition de résolution contenue dans son rapport ; invite la Commission et le Conseil à mettre tout en œuvre pour réaliser des progrès dans le domaine complexe de l'harmonisation des dispositions de police vétérinaire au sein de la Communauté (18 mars 1971) — (pp. 3-4)

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie le rapporteur M. Brouwer et le félicite d'avoir fait adopter le rapport par la commission de l'agriculture à une telle majorité ; félicite la Commission pour ses propositions qui, même tardives, représentent un début de suppression du blocage des prix et soulignent les rapports existant entre prix et structures ; met l'accent sur la carence du Conseil en ce domaine ; considère toutefois que les propositions de la Commission sont insuffisantes ; déclare qu'il s'abstiendra lors du vote, en dépit de certains aspects positifs du rapport (19 mars 1971) — (pp. 28-29)

— s'oppose à l'amendement n° 1 (19 mars 1971) — (p. 45)

**Structures et prix agricoles :**

— attire l'attention du Parlement sur la situation des fermières dans la Communauté et invite la Commission à réfléchir aux nombreux aspects des problèmes qui se posent à elles (22 avril 1971) — (p. 161)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— évoque les répercussions néfastes des modifications des taux de change sur les prix agricoles et les mécanismes des règlements de marché ; invite la Commission à réfléchir aux moyens de remédier à cette situation et d'assurer le maintien d'une politique agricole commune stable à l'intérieur de la Communauté (18 mai 1971) — (pp. 48-49)

**Question orale n° 4/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— rappelle que le Parlement a exprimé à maintes reprises son mécontentement à propos des lenteurs des progrès réalisés dans le domaine des transports et constate que la volonté de mettre en œuvre cette politique fait défaut ; invite la Commission à faire preuve de plus de souplesse, à rechercher de nouvelles bases de discussion dans un climat de confiance et de bonne volonté avec le Conseil (18 mai 1971) — (p. 82)

**Règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions :**

*Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— se félicite, au nom du groupe démocrate-chrétien, du rétablissement de M. Mansholt ; rend hommage à M. Baas pour son rapport intérimaire que la commission de l'agriculture s'est toujours prononcée en faveur des groupements de producteurs et constate avec satisfaction

que la Commission a, au moins partiellement, tenu compte des observations de la commission parlementaire sur ce problème ; déplore que la Commission n'ait pas décidé de transformer le règlement en directive ; déclare que les membres de son groupe approuvent les principes dont s'inspire le texte actuellement soumis au Parlement et qu'ils souhaitent être saisis au cours de l'automne d'une proposition définitive (9 juin 1971) — (pp. 111-113)

— répond aux observations de M. Dulin et se prononce en faveur d'une concurrence entre le commerce et les coopératives et entre les coopératives et les groupements de producteurs (9 juin 1971) — (p. 117)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés du houblon :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déclare que le groupe démocrate-chrétien votera en faveur de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Borocco ; formule toutefois des critiques au sujet de l'insertion dans la proposition de la Commission de dispositions relatives aux groupements de producteurs et à l'attribution d'une aide accordée aux producteurs dans le cas où le produit brut n'est pas atteint (9 juin 1971) — (p. 120)

**Règlement instituant un régime d'aide pour les graines de coton :**

*Rapport (doc. 56) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien et pour des raisons humanitaires et sociales, la proposition de la Commission tendant à accorder une aide aux habitants de la Sicile, région productive de coton ; estime, toutefois, qu'une solution à ce problème ne pourra être trouvée que dans le cadre structurel (9 juin 1971) — (p. 121)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— invite M. Mansholt, au nom du groupe démocrate-chrétien, à confirmer si la Commission entend réviser ses propositions de prix sur la base du « rapport vert » qui vient d'être distribué ; formule plusieurs observations sur les propositions de la Commission et, notamment, sur les critères de rendement des exploitations agricoles, sur les paiements compensatoires pour certaines catégories d'exploitations, sur l'élimination des excédents, sur le rôle joué par la femme en matière de mutations structurelles et sur l'interdépendance entre les éléments marché, prix et structures ; met l'accent sur l'insuffisance des propositions de prix de la Commission et annonce le dépôt par son groupe d'un amendement qu'il se propose de commenter en temps opportun (7 juillet 1971) — (pp. 146-149)

— indique les raisons de son abstention dans le vote de la motion de renvoi (7 juillet 1971) — (p. 163)

**Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— déplore qu'au cours des six derniers mois aucune réunion des ministres des transports n'ait eu lieu dans le cadre du Conseil et en déduit que la volonté politique fait défaut dans ce secteur ; tire la leçon du voyage organisé sur l'initiative du président de la commission des transports afin de recueillir l'avis des différents ministres des transports de la Communauté ; engage le



Conseil à se réunir plus souvent, à établir un plan de travail et une liste des priorités; exprime sa reconnaissance à M. Posthumus pour son activité au sein de la commission des transports et déplore son départ (8 juillet 1971) — (pp. 177-178)

#### Règlements concernant le secteur du tabac :

*Rapport (doc. 96) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— constate avec satisfaction, au nom du groupe démocrate-chrétien, que la réglementation du marché du tabac a fait ses preuves; souhaite le maintien de la prime accordée au tabac Burley (9 juillet 1971) — (p. 200)

#### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— s'étonne des nombreuses critiques adressées aux États-Unis au cours du débat; invite les responsables de la politique monétaire à rechercher une solution des problèmes à l'intérieur de la Communauté avant de tenter de les résoudre à l'échelle mondiale; attire l'attention sur les menaces qui pèsent sur les prix agricoles du fait de la crise monétaire (22 septembre 1971) — (pp. 61-62)

#### Règlement fixant l'aide pour les graines de coton :

*Rapport (doc. 118) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— donne quelques précisions sur l'esprit dans lequel la commission de l'agriculture s'est prononcée en faveur du projet de règlement de la Commission; indique que ce sont des considérations d'ordre social, plus que de politique agricole, qui ont incité la grande majorité des membres de cette commission à adopter la proposition de l'exécutif (23 septembre 1971) — (pp. 85-86)

#### Communication de la Commission concernant la deuxième convention relative à l'aide alimentaire :

*Rapport (doc. 141) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— se rallie au point de vue de ceux qui estiment que la procédure de distribution de l'aide alimentaire doit être aussi simple et peu bureaucratique que possible et qu'elle ne peut être une source de profits financiers; est d'avis également que la Communauté doit s'efforcer de faire apparaître clairement l'origine de ces aides afin que cette réalité soit présente dans la conscience politique des bénéficiaires (18 octobre 1971) — (p. 21)

#### Règlement relatif à l'octroi d'une aide à certains types de tabacs :

*Rapport (doc. 154) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient (18 octobre 1971) — (p. 24)

— remercie M. Mansholt, au nom du groupe démocrate-chrétien, d'avoir reconnu le bien-fondé des réserves émises par la commission de l'agriculture et l'engage à fournir les précisions qui s'imposent sur tous les aspects de cette affaire (18 octobre 1971) — (p. 25)

#### Règlement relatif au concours du FEOGA, section orientation :

*Rapport (doc. 153) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapport de M. Vredeling et les observations formulées

par lui sur le problème du report de date du non-emploi des fonds prévus au FEOGA; insiste auprès de M. Mansholt pour qu'il propose une date limite qui puisse être respectée afin que les montants mis en réserve puissent être utilisés en 1973 (18 octobre 1971) — (pp. 27-28)

#### Règlement concernant le prix de base et la qualité type du porc abattu :

*Rapport (doc. 143) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (19 octobre 1971) — (pp. 80-81)

#### Règlement concernant les prix indicatifs et le prix d'intervention de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (19 octobre 1971) — (p. 82)

#### Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— attire l'attention sur le caractère particulier des règlements de base n° 816 et 817 relatifs à l'organisation du marché du vin; émet quelques réserves au sujet des propositions de modification présentées par la Commission qu'il juge prématurées; évoque le problème très controversé de la limitation des superficies cultivées et invite la Commission à prévoir des interventions non seulement pour les vins de table mais également pour les vins de qualité produits dans des régions déterminées; insiste pour que l'on ne touche pas aux pratiques œnologiques régies par les législations des différents pays (20 octobre 1971) — (pp. 135-136)

— intervient, en tant que vice-président de la commission de l'agriculture, sur un point de procédure; souhaite le retrait de tous les amendements n'ayant pas fait l'objet d'un examen de la commission (20 octobre 1971) — (p. 142)

— insiste pour que les auteurs d'amendements retirent leurs amendements et pour qu'ils se rallient au texte de la commission de l'agriculture (20 octobre 1971) — (p. 144)

— remercie M. Liogier d'avoir retiré l'amendement n° 5 (20 octobre 1971) — (p. 145)

#### Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport, en qualité de rapporteur général (16 novembre 1971) — (pp. 66-69)

— propose une suspension de séance d'une heure trente (16 novembre 1971) — (pp. 85-86)

— intervient, en qualité de rapporteur principal, dans le but de souligner l'esprit de solidarité dont les co-rapporteurs ont fait preuve tout au long de l'élaboration des rapports et rend également hommage au Conseil pour sa participation au débat et prend acte de l'amélioration des relations entre le Conseil et le Parlement; tire la conclusion du débat et se félicite de pouvoir constater qu'aucun amendement n'a été déposé sur les 68

alinéas que contient la proposition de résolution (16 novembre 1971) — (pp. 109-110)

— insiste, en qualité de rapporteur principal, pour que le Parlement adopte la proposition de résolution avec la même majorité que celle qui s'est dégagée à la commission de l'agriculture (18 novembre 1971) — (p. 171)

#### **Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :**

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— présente son rapport (18 novembre 1971) — (pp. 184-186)

— remercie les porte-parole des groupes politiques qui ont émis un avis positif sur son rapport ; répond, en tant que rapporteur, aux objections de M. Cousté ; invite le Parlement à approuver, pour des raisons politiques, la proposition de compromis qui lui est soumise (18 novembre 1971) — (p. 194)

#### **Règlement concernant le prélèvement dans le secteur de la viande bovine :**

*Rapport (doc. 221) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (17 décembre 1971) — (p. 84)

#### **Règlement concernant l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— remercie M. Vredeling, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son excellent rapport et se félicite des avis positifs émis par les deux commissions compétentes ; invite la Commission à présenter un rapport exhaustif au Parlement sur les actions réalisées et contenant une énumération des pays ayant bénéficié de l'aide alimentaire ainsi que des indications sur la forme revêtue par cette aide ; insiste pour que celle-ci ne soit pas considérée comme une opération d'élimination d'excédents ni comme un acte commercial et pour qu'elle ne soit pas compromise pour des raisons d'ordre technique ou financier ; approuve, au nom de son groupe, la proposition de résolution et les modifications proposées (7 février 1972) — (p. 26)

— invite M. Haferkamp à référer à ses collègues des vœux du Parlement ; souhaite que la proposition de résolution soit mise aux voix dans la forme où elle a été présentée par la commission des relations économiques extérieures (7 février 1972) — (p. 32)

#### **Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— se borne, dans son intervention, à évoquer l'élément important que représente la politique de l'éducation pour la jeunesse rurale et approuve la proposition du rapporteur de créer une École populaire européenne ; souligne les avantages de telles écoles et en propose l'installation à Luxembourg dans un délai rapproché ; formule une observation sur le paragraphe 82 du rapport de M. Hougardy relatif au projet concret de création d'un lycée européen dans la région mosellane des « trois frontières » (Perl-Apach et Remich-Schengen), région où n'existe aucun lycée ; approuve sans réserves cette initiative (8 février 1972) — (pp. 64-65)

#### **Questions orales n° 20/71 et 23/71 avec débat : importation de vins d'Algérie :**

— intervient, au nom du groupe démocrate-chrétien, dans le but de souligner le caractère communautaire du problème évoqué dans les questions orales ; pose une question complémentaire sur les intentions de la Commission d'autoriser le « coupage européen » de certains vins (13 mars 1972) — (p. 11)

#### **Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (13 mars 1972) — (pp. 16-18)

— intervient (13 mars 1972) — (p. 54)

— souhaite le maintien du texte initial de la proposition de résolution et le rejet de l'amendement n° 4 (13 mars 1972) — (pp. 57-58)

— intervient (13 mars 1972) — (p. 60)

#### **RIEDEL, Clemens**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

##### **DÉMISSION**

**Membre de la commission des transports** (10 mars 1971) — (p. 17)

##### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 54) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 174/70) relative à une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux manipulations usuelles susceptibles d'être effectuées dans les entrepôts douaniers et dans les zones franches** (7 juin 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 178) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur l'état des travaux d'harmonisation des statistiques** (15 novembre 1971) — (p. 3)

**Amendement n° 1 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Dittrich (doc. 44) (21 octobre 1971) — (p. 161)**

## DÉBATS

**Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— se félicite des déclarations apaisantes de M. Vredeling et prend position sur celles de M. Fellermaier faites au nom du groupe socialiste (23 septembre 1971) — (p. 84)

**Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente l'amendement n° 1 (21 octobre 1971) — (p. 161)

**État des travaux d'harmonisation des statistiques :**

*Rapport (doc. 178) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (16 décembre 1971) — (pp. 55-57)

## ROMEO, Nicola

## NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 260) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 123/71) relatives à**

- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et la libre prestation des services pour les activités non salariées du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)
- II - une directive visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)
- III - une directive visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI) (13 mars 1972) — (p. 3)

## DÉBATS

**Directive relative aux eaux minérales naturelles :**

*Rapport (doc. 252/70) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— intervient, en qualité de rapporteur pour avis et de porte-parole du groupe des libéraux et apparentés ;

soumet quelques remarques à l'appréciation de la Commission en vue de la mise en œuvre de la directive (19 avril 1971) — (p. 7)

**Situation économique de la Communauté en 1970 et perspectives pour 1971 :**

*Rapport (doc. 14) et proposition de résolution de la commission économique :*

— est d'avis, ainsi que le groupe des libéraux et apparentés, que l'excellent rapport de M. Oele contient outre des perspectives pour l'année en cours, des indications essentielles pour les années à venir ainsi qu'une description du processus de l'inflation galopante et des difficultés qui empêchent de le freiner ; analyse les causes qui sont à l'origine de cette situation ; met l'accent sur l'influence néfaste des communistes sur les organisations syndicales et invite la Commission à prendre des initiatives en vue de réglementer le droit de grève, prenant modèle sur ce qui a été fait dans le Royaume-Uni ; estime que, face à la situation actuelle, des mesures conjoncturelles d'application immédiate doivent être envisagées (21 avril 1971) — (pp. 76-78)

**Rapport de la Commission de la CEE sur les relations économiques CEE-Grèce :**

*Rapport (doc. 33) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Grèce :*

— déplore que certains parlementaires n'aient pas respecté l'accord intervenu au sein de la commission de l'association avec la Grèce selon lequel aucune appréciation politique ne serait donnée au cours du débat consacré à l'adoption du rapport de M. Berthoin ; se voit, de ce fait, contraint de prendre position à son tour sur cet aspect du problème (7 juin 1971) — (pp. 17-18)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— se félicite des efforts consentis et qui ont conduit à la réforme du Fonds social européen ; partage, toutefois, les préoccupations de M. Girardin et estime que la proposition de règlement ne répond pas entièrement aux exigences formulées par le Conseil et le Parlement ; développe ce point de vue reconnu en partie par M<sup>lle</sup> Lulling dans son rapport (9 juin 1971) — (p. 94)

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— exprime l'avis que le débat consacré par le Parlement à l'activité de la Communauté en 1970 revêt une importance considérable ; affirme que le jugement est positif du fait des progrès notables accomplis en ce qui concerne l'élargissement de la Communauté ; formule quelques observations sur les problèmes de l'union économique et monétaire, de la coordination des politiques économiques et de l'application des règles communautaires et leur insertion dans les législations des pays membres (7 juillet 1971) — (pp. 98-99)

**Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— souligne l'importance particulière du premier rapport annuel sur la situation économique élaboré en application de la décision du Conseil du 22 mars dernier ; rend hommage à MM. Bersani et Pintus pour leurs rapports exhaustifs, attire l'attention sur les difficultés particulières qui se posent en Italie sur le plan économique et invite le représentant de la Commission à préciser quelle action l'exécutif a engagée pour inciter le gouvernement italien à coordonner sa politique budgétaire nationale avec celle de la Communauté (19 octobre 1971) — (pp. 58-59)

#### Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— approuve, au nom du groupe des libéraux et apparentés, les conclusions du rapport de M. Löhrr et constate, tout comme le rapporteur, la carence du Conseil qui, par manque d'initiative, ou par inertie, n'a pu prendre de décisions communautaires en vue d'éliminer ou de limiter les difficultés provoquées par la crise monétaire ; fait confiance à la Commission pour qu'intervienne, dans les meilleurs délais, une réglementation des relations commerciales avec les États-Unis, le Japon et les pays en voie de développement ; analyse les aspects positifs et négatifs de l'accord de Washington ainsi que la politique monétaire pratiquée par les États-Unis et les orientations proposées par le vice-président Barre en vue d'une réforme du système monétaire international ; est d'avis que la situation actuelle exige une action urgente et la mise sur pied d'un système fondé sur une monnaie européenne (9 février 1972) — (pp. 110-111)

#### Programme d'activité de la Commission pour 1972 :

— déclare, au nom du groupe des libéraux et apparentés, que son intervention portera essentiellement sur l'élargissement de la Communauté ; souligne l'importance politique de l'événement qui permettra à l'Europe d'acquérir une puissance économique, commerciale et technologique compétitive sur le plan mondial à condition que tous les pays membres fassent preuve d'une volonté permanente et agissent et pensent en « Européens » ; rappelle les difficultés récentes rencontrées par la Communauté dans le domaine monétaire et qui ont paralysé les tentatives d'harmonisation des politiques économique, monétaire et structurelle ; évoque la prochaine réunion au sommet des chefs d'État et de gouvernement et la conférence européenne sur la sécurité et la coopération ; estime, contrairement à M. Kriedemann, que la Commission n'est pas seule responsable des difficultés actuelles et que le Parlement l'est également (10 février 1972) — (pp. 153-154)

#### ROSSI, André, vice-président du Parlement européen

##### ELECTION

**Vice-président du Parlement européen** (9 mars 1971) — (p. 7)

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

##### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 46) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le rapport du commissaire aux comptes de la CECA pour l'exercice 1969 (doc. 19/71)** (17 mai 1971) — (p. 3)

**Amendements nos 6 et 8 à la proposition de résolution contenue dans le rapport complémentaire de M. Berkhouwer (doc. 227/70)** (7 juin 1971) — (pp. 33, 37)

**Rapport intérimaire (doc. 58) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 24/71 — II) concernant la nouvelle nomenclature budgétaire** (7 juin 1971) — (p. 3)

**Rapport (doc. 91) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les propositions complémentaires de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant la révision et l'unification des règlements financiers :**

**I - proposition de la Commission modifiant sa proposition d'un règlement financier applicable au budget des Communautés européennes, plus spécialement le titre VII — crédits de recherches et d'investissement (doc. 24/71 — I)**

**II - proposition de la Commission sur la nomenclature applicable au « budget fonctionnel » pour les dépenses de recherches et d'investissement (doc. 81/71)**

**III - proposition de la Commission concernant des dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles des Communautés européennes (annexe visée à l'article 97 du règlement financier) (doc. 63/71)** (5 juillet 1971) — (p. 58)

**Rapport (doc. 115) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 70/71) relative à un règlement portant modification du statut des fonctionnaires des Communautés européennes et du régime applicable aux autres agents de ces Communautés** (21 septembre 1971) — (p. 2)

**Rapport (doc. 140) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 70/71) relative à un règlement portant modification du statut des fonctionnaires des Communautés européennes et du régime applicable aux autres agents de ces Communautés** (18 octobre 1971) — (p. 5)

**Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 109/71) modifiant sa proposition d'un règlement financier applicable au budget des Communautés (Fonds social européen)** (18 octobre 1971) — (p. 5)

**Rapport (doc. 152) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 125/71) concernant un règlement modifiant le statut des fonctionnaires des Com-**

**munautés européennes en ce qui concerne les indemnités journalières de mission** (18 octobre 1971) — (p. 5)

## DÉBATS

— préside au cours des séances des 18 mai 1971, 6 et 7 juillet 1971, 17 et 18 novembre 1971, 18 janvier 1972, 8 et 9 février 1972, 13 mars 1972.

**Dispositions particulières en nomenclature budgétaire applicables aux crédits de recherches et d'investissement :**

— **Dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles :**

*Rapport (doc. 91) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente son rapport (6 juillet 1971) — (pp. 52-54)

— indique que la commission des finances et des budgets a discuté le problème évoqué dans l'amendement n° 1 et s'est prononcée en faveur du maintien de la première rédaction de la proposition de résolution (6 juillet 1971) — (p. 57)

**Règlement financier applicable au Fonds social européen :**

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (22 octobre 1971) — (pp. 167-168)

**Règlement concernant le statut des fonctionnaires des Communautés :**

*Rapport (doc. 140) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (22 octobre 1971) — (pp. 169-170)

**Règlement concernant les indemnités journalières de mission des fonctionnaires :**

*Rapport (doc. 152) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (22 octobre 1971) — (pp. 170-171)

**SCARASCIA MUGNOZZA, Carlo**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 3 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lange (doc. 45) (18 mai 1971) — (p. 57)**

**Rapport (doc. 88) et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la communication faite au Parlement européen par le président en exercice du Conseil le 10 juin 1971, conformément à la procédure prévue par le rapport du 27 octobre 1970 des ministres des affaires étrangères aux chefs d'État ou de gouvernement des États membres des Communautés européennes** (5 juillet 1971) — (p. 4)

**Proposition de modification n° 13 (au nom de la commission politique) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171) (18 novembre 1971) — (p. 176)**

## DÉBATS

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— s'associe, en tant que président de la commission politique, aux remerciements adressés à MM. Malfatti et Barre pour leurs déclarations ; déplore que le débat se déroule en l'absence d'un représentant du Conseil ; prend position, à titre personnel, sur les mesures proposées en vue de la relance des conclusions de La Haye en matière d'élargissement et de mise en œuvre accélérée de l'union économique et monétaire ; est d'avis qu'il est nécessaire de donner à la Commission et au Conseil les moyens et les instruments indispensables ; annonce le dépôt, par le groupe démocrate-chrétien, d'un amendement relatif à ces problèmes (18 mai 1971) — (pp. 41-42)

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— indique qu'il a déjà présenté l'amendement n° 3 au cours de son intervention précédente (18 mai 1971) — (p. 57)

— maintient l'amendement n° 3 (18 mai 1971) — (p. 57)

**Problèmes monétaires :**

*Rapport (doc. 72) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— présente son rapport (9 juin 1971) — (pp. 107-108)

**Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— remercie M. Schumann de ses déclarations et des échanges de vues qui ont eu lieu entre lui et la commission politique et qui constituent un élément fondamental et utile du développement futur de la construction de l'Europe ; prend acte, au nom du groupe démocrate-chrétien, des points essentiels de l'exposé du président en exercice du Conseil (10 juin 1971) — (pp. 164-165)

**Activité du Conseil :**

— invite, en tant que président de la commission politique, les ministres des affaires étrangères à définir, au plus tôt, la portée des mesures qu'ils entendent prendre afin de dissiper les préoccupations, voire les craintes, des porte-parole des groupes politiques ; informe que la commission politique se penchera bientôt sur les problèmes d'ordre institutionnel afin de permettre au Parlement de se prononcer sur la portée des engagements

à venir ; évoque la question des élections du Parlement européen au suffrage universel (11 juin 1971) — (pp. 188-189)

**Pétition n° 4/70 — situation des émigrés italiens dans la Communauté — adoption d'un statut européen du travailleur migrant :**

*Rapport (doc. 51) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— félicite le rapporteur, M. Califice, de son excellent rapport et de ses déclarations ; intervient, en tant qu'Italien, dans le but de marquer son accord sur l'étude et la mise en vigueur, dans les meilleurs délais, d'un statut du travailleur migrant originaire non seulement des pays de la Communauté mais également de tous les pays tiers ; évoque le problème de l'éducation des enfants de ces travailleurs ainsi que celui du logement de leurs familles ; souhaite que leur soient attribués des droits politiques leur permettant d'exprimer leurs opinions officiellement et de participer à l'activité des conseils municipaux dans le pays où ils auront décidé d'être domicile (21 septembre 1971) — (pp. 11-12)

**Communication du Conseil conformément à la procédure prévue dans le rapport des ministres des affaires étrangères :**

*Rapport (doc. 88) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— présente son rapport (20 octobre 1971) — (pp. 89-91)

— exprime, en tant que rapporteur, un avis favorable sur l'amendement n° 1 ; donne quelques précisions sur les travaux ultérieurs de la commission politique ; invite le président en exercice du Conseil à développer, dans l'exposé qu'il fera le 17 novembre prochain, le thème essentiellement politique du rôle de l'Europe élargie dans le monde sous l'angle de l'accroissement des échanges et de la consolidation de la paix (20 octobre 1971) — (p. 105)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— se félicite, en tant que président de la commission politique, du débat de politique étrangère qui se déroule au sein du Parlement et remercie le Conseil d'en avoir accepté le thème proposé par la commission politique ; constate que cet échange de vues témoigne des grands progrès accomplis, tout au moins sur le plan psychologique et marque la nécessité de définir au plus tôt une ligne de conduite ; précise son point de vue sur les diverses conceptions en présence en ce qui concerne les relations extérieures de la Communauté et s'interroge sur les réactions des États-Unis et de l'Union soviétique face à l'élargissement de la Communauté et à son développement ; est d'avis que la Communauté doit se prononcer sans tarder sur l'opportunité de créer ou non des instruments plus adéquats en vue d'unifier les politiques étrangères, d'en fixer les principes et d'en tirer les conséquences sur le plan de l'action ; souligne la nécessité de trouver une solution aux problèmes monétaires (17 novembre 1971) — (pp. 139-141)

**Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— intervient pour expliquer son vote favorable sur la proposition de résolution (8 février 1972) — (pp. 73-74)

**SCARDACCIONE, Decio**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

**DÉBATS**

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient pour une explication de vote ; est d'avis que la proposition de résolution facilitera l'élimination des déséquilibres dont souffrent les régions plus développées de la Communauté, mais ne sera pas à même de supprimer les disparités qui existent entre les diverses régions de la Communauté (9 juin 1971) — (p. 106)

**Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlement concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient (16 novembre 1971) — (p. 100)

— répond aux observations de M<sup>lle</sup> Lulling et précise sa position sur les directives soumises au Parlement ; reproche à celles-ci de ne pas assez prendre en considération l'aspect humain des problèmes que pose l'avenir de l'agriculture et se rallie aux critiques émises par M. Liogier dans son intervention ; formule une recommandation à l'intention du président en exercice du Conseil et de M. Mansholt au sujet de l'article 11 de la deuxième directive relative à l'encouragement à la cessation de l'activité agricole ; évoque le problème de la propriété paysanne ainsi que celui de l'octroi de pensions aux personnes qui désirent quitter l'agriculture avant de leur fournir de nouveaux emplois (16 novembre 1971) — (pp. 105-106)

**Directive relative aux glaces alimentaires :**

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— souhaite, au nom du groupe démocrate-chrétien, l'adoption de l'amendement n° 5 (18 janvier 1972) — (p. 76)

**SCELBA, Mario**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)**

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 7 (avec MM. Boano, Giraudo, Mitterdorfer, Vetrone, Biaggi, Romeo, Cantalupo, Bermani et Zaccari) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling (doc. 66) (9 juin 1971) — (p. 99)**

**Amendement n° 8 (avec MM. Boano, Giraudo, Mitterdorfer, Vetrone, Biaggi, Romeo, Cantalupo, Bermani, Zaccari et Girardin) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling (doc. 66) (9 juin 1971) — (p. 99)**

#### DÉBATS

##### Structures et prix agricoles :

— remercie M. Cointat, président du Conseil, d'avoir rendu compte au Parlement des décisions prises par le Conseil ; déclare que le groupe démocrate-chrétien se réserve le droit d'approfondir l'examen de ces décisions au sein de la commission de l'agriculture ; formule quelques observations sur la nouvelle procédure instaurée par le traité de Luxembourg et qui permet au Parlement de mieux exercer son pouvoir de contrôle, notamment sur l'action du Conseil de ministres (22 avril 1971) — (pp. 149-150)

##### Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— annonce son intention de consacrer son intervention à certains aspects de la procédure d'examen du rapport général annuel de la Commission ; constate l'irrationalité de la nouvelle procédure tendant à confier à la commission politique la tâche de compiler les avis des commissions parlementaires et insiste auprès du Bureau du Parlement pour qu'il se préoccupe du problème et qu'il prenne les décisions qui s'imposent en temps utile pour l'examen du rapport d'activité relatif à l'année 1971 (7 juillet 1971) — (pp. 99, 99-101)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— souligne, au nom du groupe démocrate-chrétien, l'intérêt que revêt le premier débat important du Parlement européen consacré à la politique extérieure communautaire ; prend position, au nom de son groupe, sur ces problèmes ; tente de définir le rôle de la Communauté sur le plan mondial et analyse les principaux facteurs ayant une influence déterminante sur la politique des États (17 novembre 1971) — (pp. 118-124)

##### Politique d'information des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— invite M. Seefeld à retirer son amendement et déclare que, dans le cas contraire, il priera le Parlement de le rejeter (10 février 1972) — (pp. 212-213)

**SCHUIJT, Wilhelmus, vice-président du Parlement européen**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)**

**Membre du Parlement (22 septembre 1971) — (p. 17)**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures (18 octobre 1971) — (p. 6)**

#### ELECTION

**Vice-président du Parlement européen (23 septembre 1971) — (p. 86)**

#### DÉMISSION

**Membre de la commission des relations économiques extérieures (19 novembre 1971) — (p. 210)**

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 246) et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la politique d'information des Communautés européennes (7 février 1972) — (p. 3)**

#### DEBATS

— préside au cours des séances des 19 octobre 1971, 18 novembre 1971, 17 et 18 janvier 1972, 9 et 10 février 1972 et 13 mars 1972.

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— rappelle divers événements intervenus depuis l'été dernier et qui ne manqueront pas d'influencer la situation politique internationale ; compare les nouveaux rapports de force entre l'Europe, les États-Unis et l'URSS et analyse les réactions que provoque l'expansion européenne dans ces deux États ; souligne l'intérêt pour la Communauté de définir une ligne de conduite sans équivoque à l'égard des problèmes complexes que posent la politique commerciale, le partage des charges sur le plan militaire, le tiers monde et les relations Est-Ouest ; souhaite que la prochaine conférence au sommet soit en mesure de créer, au niveau de la Communauté élargie, les structures politiques et les institutions adéquates ; insiste auprès du Conseil pour qu'il se préoccupe du problème du siège du Parlement (17 novembre 1971) — (pp. 144-147)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— donne une précision complémentaire sur la proposition de modification n° 13 de la commission politique relative à l'information (18 novembre 1971) — (pp. 176-177)

#### **Politique d'information des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— remercie, en tant que rapporteur, le président et les membres de la commission politique ainsi que tous ceux qui l'ont aidé dans l'élaboration de son rapport ; invite M. Bos à présenter celui-ci à sa place (10 février 1972) — (p. 191)

— remercie les orateurs des paroles aimables qu'ils ont eues à son égard ; formule quelques brèves remarques sur certains problèmes évoqués au cours du débat et pose quelques questions complémentaires à M. Borschette (10 février 1972) — (pp. 209-210)

— souhaite le maintien du texte présenté par la commission politique (10 février 1972) — (p. 213)

#### **SCHUMANN, Maurice, président en exercice du Conseil des Communautés européennes**

##### **DÉBATS**

##### **Question orale n° 1/71 avec débat : politique commune de l'énergie :**

— répond, au nom du Conseil, à la question orale du groupe UDE (10 juin 1971) — (pp. 153-156)

— déclare avoir suivi le débat avec le plus vif intérêt et ne rien avoir à dire à l'issue de celui-ci (10 juin 1971) — (p. 161)

##### **Évolution des travaux relatifs à l'unification politique :**

— fait une communication en qualité de président en exercice du Conseil (10 juin 1971) — (pp. 162-164)

##### **Activité du Conseil :**

— commente le texte intégral de l'exposé figurant en annexe au débat (11 juin 1971) — (pp. 174-180, 195-202)

— répond brièvement aux divers orateurs qui sont intervenus dans le débat ; se félicite particulièrement de l'unité de vue existant entre la Commission et le Conseil au sujet de la doctrine sur laquelle la construction européenne doit s'édifier (11 juin 1971) — (pp. 192-194)

#### **SCHWABE, Wolfgang**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (9 mars 1971) — (p. 13)

##### **DÉBATS**

##### **Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient pour un fait personnel (17 janvier 1972) — (p. 44)

#### **SCHWÖRER, Hermann**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

##### **DÉBATS**

##### **Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— s'associe aux déclarations de M. Arndt hostiles à la flottaison permanente des cours de change ; expose les raisons qui justifient cette opinion et analyse les moyens de rétablir le plus rapidement possible des parités fixes ; est d'avis que les exposés du président en exercice du Conseil, du président de la Commission et de plusieurs membres du Parlement ont démontré combien un libre commerce mondial et une libre convertibilité sont nécessaires pour la prospérité de l'Europe (22 septembre 1971) — (p. 62)

##### **Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— s'associe, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux compliments adressés à M. Pintus pour son excellent rapport ; prend position sur quelques points de procédure et sur les grandes lignes d'orientation de la politique financière ; énumère les raisons essentielles qui l'incitent à plaider en faveur du maintien de l'augmentation des budgets dans les limites de l'accroissement réel des budgets nationaux ; formule quelques remarques sur la question de la répartition des taux d'accroissement entre les divers secteurs, sur le chapitre du rapport consacré à la politique structurelle ainsi que sur la suggestion de M. Pintus tendant à créer un fonds d'action conjoncturelle (19 octobre 1971) — (pp. 49-51)

##### **Décision concernant le financement des centrales nucléaires de puissance :**

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— remercie M. Adams, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son rapport précis qui constitue la base nécessaire à un nouveau débat sur la politique énergétique communautaire ; déclare que le Parlement saisira toutes



les occasions qui s'offriront à lui pour promouvoir une telle politique ; exprime l'avis que la stabilisation des coûts de l'énergie contribuerait grandement à la stabilisation des prix ; évoque les difficultés que présente l'approvisionnement de la Communauté en énergie et approuve, au nom de son groupe, l'initiative de la Commission tendant à fournir des ressources supplémentaires en vue de la construction de centrales nucléaires ; formule quelques remarques au sujet du montant prévu pour cette aide (17 janvier 1972) — (pp. 16-18)

## SCOCCIMARRO, Mauro

### NOMINATION

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

### DÉMISSION

**Membre de la commission économique** (18 novembre 1971) — (p. 170)

## SCOKAERT, Alfred

### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (18 mars 1971) — (p. 2)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (20 avril 1971) — (p. 44)

**Membre de la commission économique** (10 juin 1971) — (p. 124)

### DÉBATS

#### Directives concernant les activités non salariées de l'opticien-lunetier :

*Rapport et rapport complémentaire (doc. 7 et 50) de la commission juridique et amendement :*

— déclare que le groupe socialiste votera la proposition de résolution présentée par la commission juridique ; rend hommage à la clarté, au sérieux et à l'objectivité du rapport de M. Lautenschlager et au travail considérable accompli par les deux commissions parlementaires compétentes ; expose les raisons de l'opposition de son groupe à l'obligation généralisée de la prescription médicale préalable ; évoque la situation particulière qui se présente en Belgique en ce qui concerne les pharmaciens autorisés à vendre les lunettes ; souligne la nécessité de voir les opticiens-lunetiers se doter d'une formation aussi poussée que possible tenant compte des plus récentes découvertes scientifiques (6 juillet 1971) — (p. 29)

#### État des travaux d'harmonisation des statistiques :

*Rapport (doc. 178) et proposition de résolution de la commission économique :*

— se félicite, au nom du groupe socialiste, de l'initiative prise par la commission économique et qui a permis l'élaboration de l'excellent rapport de M. Riedel ; déplore, à son tour, l'absence de volonté politique indispensable à l'adaptation des statistiques au rôle grandissant de la Communauté ; invite la Commission à effectuer une enquête

auprès des bureaux conseils en vue de recenser les données dont ils disposent dans les domaines divers de l'économie industrielle et commerciale et des transports ; déclare que son groupe votera la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Riedel (15 décembre 1971) — (pp. 57-58)

## SEEFELD, Horst

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des transports** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 211) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la demande d'accession de l'île Maurice à la Convention de Yaoundé II** (16 décembre 1971) — (p. 28)

**Amendement n° 4 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 232)** (8 février 1972) — (p. 69)

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Schuijt (doc. 246)** (10 février 1972) — (p. 211)

### DÉBATS

#### Question orale n° 4/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :

— fait remarquer, au nom du groupe socialiste, que le dernier débat consacré aux transports date de mars 1970 ; décrit les efforts accomplis au sein de la commission des transports en vue d'inciter le Conseil et la Commission à une plus grande activité dans ce secteur ; rend ces deux institutions responsables de la lenteur des progrès réalisés et analyse la situation déplorable des transports dans la Communauté ; présente diverses suggestions pouvant servir de base aux prochains échanges de vues avec la Commission et avec le Conseil ; est d'avis que des progrès appréciables ne seront accomplis que grâce à une volonté politique de tous les responsables ; signale à l'attention du Parlement, les propositions constructives contenues dans un rapport sur les transports élaboré par le gouvernement de son pays (18 mai 1971) — (pp. 77-79)

#### Question orale n° 6/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :

— constate, au nom du groupe socialiste, que le nombre de personnes tuées sur les routes de la Communauté est alarmant ; se félicite de ce que la Commission, dans sa réponse, ait reconnu l'importance du problème ; formule quelques observations sur le document publié par la Commission et sur les déclarations de M. Coppé ; met l'accent sur les questions de l'alcoolémie, de l'aménagement des véhicules automobiles, de l'amélioration de l'organisation des premiers soins à apporter aux blessés de la route et de la limitation de la vitesse (10 juin 1971) — (pp. 146-148)

### Règlement concernant certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route :

*Rapport (doc. 59) et proposition de résolution de la commission des transports et amendement :*

— invite la Commission à donner quelques indications sur les mesures qu'elle envisage de prendre en matière de contrôle (10 juin 1971) — (p. 150)

### Suppression des contrôles dans le trafic intracommunautaire de voyageurs :

*Rapport intérimaire (doc. 80) et proposition de résolution de la commission économique :*

— rend hommage, au nom du groupe socialiste, au rapporteur et aux membres de la commission économique qui se sont prononcés à l'unanimité en faveur du rapport et de la proposition de résolution ; souligne l'importance, pour les populations des six pays membres, de la suppression des contrôles aux frontières du trafic intracommunautaire de voyageurs et rappelle les termes des recommandations présentées par la Commission en juin 1968 ; déplore la carence du Conseil en ce domaine et l'exhorte à agir sans tarder ; déclare que son groupe approuve la proposition de résolution (6 juillet 1971) — (pp. 60-61)

### Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :

— déplore, au nom du groupe socialiste, l'activité particulièrement réduite du Conseil au cours de la période 1970-1971 dans le secteur des transports et adresse de vives critiques au représentant de cette institution ; fonde quelques espoirs sur diverses déclarations des ministres des transports en ce qui concerne l'adaptation de la méthode de travail du Conseil, l'établissement d'une liste des priorités, la nécessité de prendre des décisions politiques et de tenir une conférence au sommet pour l'étude de ces problèmes ; insiste pour que les parlementaires interviennent, par l'intermédiaire de leurs parlements nationaux, pour faire pression sur leurs ministres des transports respectifs (8 juillet 1971) — (pp. 172-174)

### Question orale n° 14/71 avec débat : lutte contre la pollution du Rhin :

*Proposition de résolution (doc. 223) du groupe socialiste :*

— prend position, au nom du groupe socialiste, en faveur des arguments extrêmement pertinents développés par M. Oele ; souligne l'importance du problème de la pollution du Rhin, en analyse les divers aspects et exprime l'avis que sa solution implique une décision politique ; lance un nouvel appel à la Commission et au Conseil pour que tout soit mis en œuvre pour résoudre ce problème ; indique que son groupe votera la proposition de résolution (16 décembre 1971) — (pp. 49-50)

### Accession de l'île Maurice à la deuxième Convention de Yaoundé :

*Rapport (doc. 211) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (17 décembre 1971) — (pp. 78-80)

### Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— souligne, au nom du groupe socialiste, la nécessité d'élaborer dans le cadre de la Communauté une politique cohérente de la jeunesse et de l'éducation et d'associer celle-ci à l'œuvre d'unification européenne ; définit les

tâches attribuées au Conseil, à la Commission et au Conseil consultatif de la jeunesse ; évoque le problème du Fonds européen de la jeunesse et s'interroge sur le cadre dans lequel il doit être envisagé ; se prononce en faveur d'un accroissement de la coopération entre le Conseil de l'Europe et la CEE dans ce domaine et en faveur d'une intensification de l'information de la jeunesse (8 février 1972) — (pp. 59-61)

— présente l'amendement n° 4 (8 février 1972) — (p. 69)

— donne quelques précisions complémentaires sur l'amendement n° 4 (8 février 1972) — (p. 71)

— accepte de retirer son amendement n° 4 tout en priant la commission politique de reprendre les idées qu'il contient lors d'un débat ultérieur (8 février 1972) — (p. 72)

### Question orale n° 17/71 avec débat : trains ultra-rapides :

— félicite la commission des transports, au nom du groupe socialiste, de son initiative et remercie M. Coppé de la réponse qu'il a donnée à la question orale relative à la technique des transports de demain ; formule quelques considérations personnelles sur les divers aspects des problèmes qui se posent dans ce domaine dont la rentabilité des nouveaux trains et le respect de l'environnement ; donne quelques précisions sur le projet de recherche dénommé « Action 83 » mené en commun par l'OCDE, la CEMT et la CEE ; déclare que le débat en cours ne constitue qu'un premier pas et que la commission des transports élaborera un rapport ultérieur sur la base d'un examen complet du problème (9 février 1972) — (pp. 137-138)

### Politique d'information des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— déplore le peu de publicité donnée aux travaux de la Commission et du Parlement et tente de déterminer les causes de cet état de fait ; formule, au nom du groupe socialiste, plusieurs observations sur le rapport de M. Schuijt auquel il rend hommage pour le travail fourni ; met l'accent tout particulièrement sur les difficultés résultant de la dispersion des sièges et des activités de la Communauté et de la politisation de ses activités ; se prononce en faveur de l'amélioration de la qualité de la politique de presse et d'information de la Commission, de l'extension de l'information à toutes les formes et de l'intensification de l'information de la jeunesse ; souhaite l'assouplissement d'octrois de subventions de congrès, de colloques et de séminaires ; évoque le problème de la coopération entre la Commission et le Parlement dans le domaine de l'information ; souscrit, au nom de son groupe, à la proposition de résolution (10 février 1972) — (pp. 198-201)

— présente l'amendement n° 1 (10 février 1972) (pp. 211-212)

— insiste en faveur de l'adoption de son amendement n° 1 (10 février 1972) — (p. 213)

SERVAIS, Léon, L.

### NOMINATIONS

Membre de la commission politique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 2 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lange (doc. 45) (18 mai 1971) — (p. 60)**

## DÉBATS

**Application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 21) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling ; se félicite des améliorations constatées dans le domaine de la réduction des écarts entre les rémunérations des travailleurs masculins et féminins ; souhaite la poursuite à tous les niveaux des efforts pour réduire et finalement annuler les écarts encore importants et les discriminations encore existantes ; invite la Commission à préparer des statistiques comparatives sérieuses sur la situation dans les six pays et de prévoir un système unique d'établissement de ces statistiques (20 avril 1971) — (pp. 19-21)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente l'amendement n° 2 (18 mai 1971) — (p. 60)

— insiste en faveur de son amendement n° 2 (18 mai 1971) — (p. 60)

**Règles de concurrence et position des entreprises européennes :**

*Rapport complémentaire (doc. 227/70) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— invite la Commission à indiquer de quels moyens elle dispose pour sanctionner une concentration d'entreprises ayant pour résultat de porter atteinte à la liberté de choix du consommateur (7 juin 1971) — (p. 36)

**SOURDILLE, Jacques**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des transports (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)**

## DÉMISSION

**Membre de la commission des transports (17 mai 1971) — (p. 2)**

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 1 (avec M. Hougardy) à la proposition de résolution contenue dans le rapport complémentaire de M. Lautenschlager, (doc. 50) (6 juillet 1971) — (p. 31)**

## DÉBATS

**Directives concernant les activités non salariées de l'opticien-lunetier :**

*Rapport et rapport complémentaire (doc. 7 et 50) de la commission juridique et amendement :*

— remercie la commission juridique d'avoir apporté au texte primitif des améliorations considérables dans le sens d'une garantie plus grande pour les sujets éventuellement malades ; met l'accent, en tant que médecin hospitalier, sur le véritable problème et énumère quatre grandes maladies, le glaucome, les tumeurs cérébrales, le diabète et l'artériosclérose, pour lesquelles des diagnostics essentiels s'imposent sur le plan médical et déplore que ce problème de santé publique n'ait pas été suffisamment abordé dans le rapport ; indique qu'un amendement a été déposé par lui et M. Hougardy sur ces problèmes ; souligne la responsabilité du Parlement en ce domaine et aurait souhaité que la Commission coopère plus étroitement avec le Parlement en vue de trouver une ébauche de solution du problème de la prévention des rapports entre les opticiens et la santé publique (6 juillet 1971) — (pp. 29-31)

— donne une précision complémentaire sur l'amendement n° 1 qu'il maintient (6 juillet 1971) — (pp. 32-33)

— accepte, compte tenu des réponses de la Commission, de retirer son amendement (6 juillet 1971) — (p. 33)

**SPÉNALE, Georges**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission juridique (20 avril 1971) — (p. 44)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)**

## DOCUMENTATION

**Amendements n°s 1 rév. à 3 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Westerterp (doc. 71) (9 juin 1971) — (pp. 74-75, 77, 71)**

**Amendement n° 4 à la proposition de résolution de M. Lange (doc. 119) (22 septembre 1971) — (p. 71)**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Bersani (doc. 146) (19 octobre 1971) — (p. 70)**

**Propositions de modification n°s 15 à 17 (au nom de la commission des finances et des budgets au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (Section I — Recettes et dépenses du Parle-**

ment européen (doc. 139 et 172) (18 novembre 1971) — (p. 173)

**Propositions de modification n<sup>os</sup> 14, 19 à 22, 28 à 33 (au nom de la commission des finances et des budgets) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139 et 171) (18 novembre 1971) — (pp. 175, 176, 177, 178, 180)**

**Amendement n<sup>o</sup> 7 (avec M. Brégégère) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Baas (doc. 277) (13 mars 1972) — (p. 53)**

## DÉBATS

### Structures et prix agricoles :

— intervient pour une question de procédure ; déplore le départ précipité du président en exercice du Conseil auquel il aurait aimé adresser quelques questions ; se réserve de poser celles-ci dans une circonstance plus favorable (22 avril 1971) — (pp. 162-163)

### Question orale n<sup>o</sup> 9/71 avec débat : problèmes monétaires :

— est d'avis que la crise monétaire est purement spéculative et que les moyens doivent être trouvés pour lutter contre ses effets dévastateurs sans entraver le libre développement du commerce international ; se prononce en faveur d'une révision urgente des accords de Bretton Woods ; énumère les inconvénients qui résulteraient d'une dévaluation du dollar ; souhaite que soient accélérées les procédures conduisant à la monnaie commune et à la mise en place des institutions communes ; émet, dans ce sens, quelques suggestions sur lesquelles il souhaiterait que la Commission donnât son avis (18 mai 1971) — (pp. 46-48)

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— intervient dans la discussion de l'amendement n<sup>o</sup> 8 (18 mai 1971) — (pp. 59-60)

### Ordre des travaux :

— intervient (18 mai 1971) — (p. 69)

### Rapport du commissaire aux comptes de la CECA pour l'exercice 1969 :

*Rapport (doc. 46) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente le rapport établi par M. Rossi (19 mai 1971) — (pp. 100-101)

— remercie le porte-parole de la Commission de ses précisions sur les chiffres relatifs à l'exercice 1969 et invite le Parlement, au nom de la commission des finances et des budgets, à approuver les comptes de la CECA pour cet exercice (19 mai 1971) — (p. 102)

### Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— intervient à titre personnel dans le but de marquer son accord sur le plan des principes aux déclarations de M. Vredeling, porte-parole du groupe socialiste et rend hommage à la qualité du travail fourni par la commission des relations économiques extérieures et par son rapporteur ; présente néanmoins quelques observations sur plusieurs aspects des problèmes et se demande dans quelle

mesure les offres en cours constituent un véritable système de préférences généralisées, dans quelle mesure ces offres devront être harmonisées avec celles faites par la Grande-Bretagne et quelles incidences elles auront sur certains secteurs industriels de la Communauté ; donne quelques précisions sur les amendements qu'il a présentés (9 juin 1971) — (pp. 61-63)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 3 (9 juin 1971) — (p. 71)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 1 révisé (9 juin 1971) — (p. 75)

— ajoute une précision sur la portée de son amendement n<sup>o</sup> 1 révisé (9 juin 1971) — (p. 76)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 76)

— signale une erreur dans le texte néerlandais de l'amendement n<sup>o</sup> 1 révisé (9 juin 1971) — (p. 77)

— présente l'amendement n<sup>o</sup> 2 (9 juin 1971) — (p. 77)

### État prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour 1972 :

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie M. Aigner, au nom du groupe socialiste, de son excellent rapport ; exprime sa satisfaction du fait de l'efficacité de la nouvelle procédure instituée pour l'établissement du budget du Parlement ; met l'accent sur quelques points du budget et s'associe aux remerciements adressés au personnel du Parlement par M. Westertep ; votera, au nom de son groupe, l'ensemble du budget proposé (10 juin 1971) — (pp. 127-128)

### Comptes de gestion des Communautés et rapport de la Commission de contrôle pour l'exercice 1969 :

*Rapport (doc. 61) et propositions de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— remercie les rapporteurs chargés d'étudier les différents Fonds ainsi que le rapporteur général pour le travail fourni ; met l'accent sur l'importance des responsabilités confiées au Parlement en ce qui concerne la décharge budgétaire ; remercie M. Coppé d'avoir annoncé la décision prise par la Commission de renforcer son contrôle interne mais insiste pour que la Commission de contrôle et le Parlement soient dotés également de mécanismes de contrôle appropriés (10 juin 1971) — (pp. 134-135)

### Nouvelle nomenclature budgétaire :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— se félicite de la bonne collaboration qui s'est établie entre la Commission et la commission des finances et des budgets et en souligne les avantages (10 juin 1971) — (p. 138)

— fait une suggestion, à titre personnel, dans le but de rapprocher les positions de M. Coppé et celles de M. Koch et de la commission des finances et des budgets (10 juin 1971) — (p. 139)

### Règlement et décision relatifs à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial

— Exécution de l'aide alimentaire de la CEE en 1970-1971

— Aide alimentaire aux réfugiés bengalis

*Rapports (doc. 90 et 101) et propositions de résolution de la commission des relations extérieures :*

— intervient en qualité de rapporteur pour avis de la commission des finances et des budgets (5 juillet 1971) — (p. 11)

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— présente une proposition transactionnelle en vue de concilier les points de vue sur l'amendement n° 2 (22 septembre 1971) — (p. 70)

— présente l'amendement n° 4 (22 septembre 1971) — (p. 72)

— intervient dans la discussion des amendements n° 1 et 4 (22 septembre 1971) — (p. 72)

**Règlement portant modification du statut des fonctionnaires :**

*Rapport (doc. 115) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— demande, en accord avec M. Rossi, rapporteur, le renvoi du rapport en commission (23 septembre 1971) — (p. 85)

**Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie, à titre personnel, la Commission des analyses claires et des propositions précises qu'elle a présentées, ainsi que MM. Bersani et Pintus de leurs excellents rapports ; constate que, pour la première fois, les problèmes sont posés à l'échelle communautaire et souscrit pleinement aux moyens suggérés par la Commission ; prend position sur les objectifs à atteindre et sur les obstacles à surmonter pour réaliser l'union monétaire et économique ; souligne la nécessité de prévoir des contacts entre les commissions du Parlement européen et celles des parlements nationaux afin de faciliter le passage progressif d'attributions des institutions nationales aux pouvoirs européens (19 octobre 1971) — (pp. 55-57)

— se rallie aux observations de M. Lange au sujet de la portée de l'amendement n° 2 (19 octobre 1971) — (pp. 68-69)

— présente l'amendement n° 1 (19 octobre 1971) — (p. 70)

**Budget opérationnel et taux de prélèvement de la CECA pour 1972 :**

— donne, en tant que président de la commission des finances et des budgets, quelques précisions sur la nouvelle procédure budgétaire et remercie M. Coppé de son exposé (20 octobre 1971) — (p. 107)

**Budget général des Communautés pour 1972 :**

— se réjouit, au nom du groupe socialiste, de la nouvelle procédure budgétaire mise en vigueur pour la première fois et se félicite de la présence du président en exercice du Conseil ; donne quelques précisions sur l'esprit dans lequel le budget a été examiné et formule quelques observations sur la politique pluriannuelle d'Euratom, sur le FEOGA, sur le Fonds social, sur les crédits d'études pour l'environnement, sur les structures budgétaires et sur les procédures de mise en œuvre de la collaboration entre les deux institutions, Parlement et Conseil (20 octobre 1971) — (pp. 119-121)

— demande une précision complémentaire sur le blocage des crédits d'étude pour les problèmes de l'environnement ; se félicite de l'échange de vues précis et sin-

cère qui vient de se dérouler et exprime sa gratitude et celle de la commission des finances et des budgets au Président en exercice du Conseil (20 octobre 1971) — (p. 126)

**Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :**

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— estime que M. Liogier, étant en mesure de fournir les preuves demandées, devrait maintenir l'amendement n° 3 (20 octobre 1971) — (p. 142)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 4 (20 octobre 1971) — (p. 142)

**Budget général des Communautés européennes pour 1972 :**

*Rapport (doc. 171) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et propositions de modification :*

— exprime, au nom du groupe socialiste, la satisfaction que lui inspirent la présence du président en exercice du Conseil au débat et celle de M. Westerterp ; met l'accent sur les lacunes du projet de budget tout en reconnaissant que celles-ci ne sont pas toutes imputables à la Communauté mais sont le reflet de l'incertitude générale des relations commerciales mondiales ; formule quelques remarques sur les problèmes de procédure ; constate la bonne volonté de la part de toutes les institutions, mais estime que les procédures doivent être améliorées ; précise que des propositions seront soumises par le Parlement au Conseil ; prie celui-ci de venir défendre ses propositions de modification devant la commission des finances et des budgets au cours de sa séance du lendemain (16 novembre 1971) — (pp. 41-43)

— remercie M. le Président en exercice du Conseil de ses réponses détaillées ; souhaite que des précisions claires lui soient données en ce qui concerne la procédure à suivre pour l'examen des addenda proposés par le Conseil au dernier moment (16 novembre 1971) — (pp. 64-65)

— précise la position de la commission des finances et des budgets à l'égard de la proposition de modification n° 31 (18 novembre 1971) — (p. 176)

— indique qu'un accord est intervenu entre les auteurs de la proposition de modification n° 23 et la commission des finances et des budgets et que la proposition de modification n° 32 en est le fruit (18 novembre 1971) — (pp. 177-178)

— prend position, au nom de la commission des finances et des budgets, sur les critiques formulées par M. Gerlach concernant le budget de la Commission (18 novembre 1971) — (p. 179)

— donne une précision sur l'esprit dans lequel la commission des finances et des budgets a adopté le budget d'Euratom (18 novembre 1971) — (p. 180)

— annonce que le vote du groupe socialiste sera favorable et invite le Conseil à tenir le plus grand compte des modifications apportées au budget ; formule une remarque concernant la procédure et remercie tous ceux qui ont contribué aux travaux de la commission des finances et des budgets (18 novembre 1971) — (pp. 180-181)

**Règlement concernant l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— intervient en qualité de rapporteur pour avis de la commission des finances et des budgets (7 février 1972) — (pp. 25-26)

### Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— intervient, à titre personnel, dans le but de formuler deux catégories d'observations sur les problèmes de procédure et sur le rôle du Parlement ainsi que sur le jugement fondamental à porter sur le système proposé quant à l'organisation des relations monétaires et financières dans la CEE ; invite M. Barre à répondre aux questions diverses qui lui ont été posées et lui exprime sa confiance pour continuer son travail avec conviction dans la même voie en association constante avec le Parlement (9 février 1972) — (pp. 120-123)

— annonce son intention de s'abstenir dans le vote sur le paragraphe 12 de la proposition de résolution (9 février 1972) — (p. 131)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 (9 février 1972) — (pp. 131-132)

### Questions orales n° 20/71 et 23/71 avec débat : importation de vins d'Algérie :

— se rallie aux observations de MM. Vals et Vetrone et explique les raisons pour lesquelles il ne peut accepter de dérogations au règlement fondamental sans nouvelle consultation du Parlement (13 mars 1972) — (p. 14)

### Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie M. Mansholt d'avoir présenté de nouvelles propositions de prix qui tiennent sensiblement compte des observations du Parlement ; formule quelques observations de caractère général sur ces propositions et traite plus spécialement des difficultés que rencontrent les producteurs de veaux ; annonce le dépôt d'un amendement relatif à ces problèmes (13 mars 1972) — (pp. 41-42)

— présente l'amendement n° 7 (13 mars 1972) — (pp. 51-52)

### SPINELLI, Altiero, membre de la Commission des Communautés européennes

#### DÉBATS

### Réorganisation du Centre commun de recherche et action communautaire en matière scientifique et technologique :

*Rapport (doc. 17) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— félicite le rapporteur et les membres de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques, pour leur analyse intéressante des problèmes que pose la situation de la politique de la recherche de la Communauté ; donne quelques indications sur la manière dont la Commission a restructuré le Centre commun de recherche ainsi que sur la façon dont elle conçoit la politique d'ensemble dans les domaines de la recherche et du développement ; énumère les tâches qui devraient être

accomplies au niveau communautaire à court terme et simultanément (21 avril 1971) — (pp. 106-110)

— donne, au nom de la Commission, les indications voulues concernant les délais nécessaires à l'élaboration d'un programme pluriannuel (21 avril 1971) — (pp. 114-115)

— répond à la question du rapporteur relative à la signification du rapport du groupe de travail Casimir (21 avril 1971) — (p. 115)

### Directive concernant les instruments de mesurage et les méthodes de contrôle métrologique :

*Rapport (doc. 18) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— remercie M. Bermani et la commission juridique de leur contribution ; donne l'assurance que la Commission tiendra le plus grand compte de toutes les observations contenues dans le rapport lors de la rédaction définitive de la directive (21 avril 1971) — (p. 117)

### Suppression des contrôles dans le trafic intracommunautaire de voyageurs :

*Rapport intérimaire (doc. 80) et proposition de résolution de la commission économique :*

— souscrit pleinement, au nom de la Commission, aux motifs qui ont guidé la commission économique dans ses travaux et aux requêtes formulées dans la proposition de résolution ; donne l'assurance que la Commission accélérera les travaux en cours et qu'elle mettra tout en œuvre pour que le contrôle de l'identité aux frontières soit supprimé ; est d'avis que les retards intervenus sont dus à la lenteur bureaucratique et qu'une pression insistante doit être faite sur le Conseil pour qu'il trouve le temps de régler ces problèmes mineurs mais psychologiquement importants (6 juillet 1971) — (pp. 62-63)

### Directive concernant le matériel électrique utilisable en atmosphère explosible :

*Rapport (doc. 73) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— se rallie au nom de la Commission aux propositions de modification présentées par les deux commissions parlementaires compétentes (6 juillet 1971) — (p. 65)

### Directive concernant les unités de mesure :

*Rapport (doc. 87) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— est d'avis que la directive soumise au Parlement est le type de réglementation qui en d'autres circonstances aurait pu être adoptée sans difficultés ; recommande de considérer le problème dans un cadre plus large dépassant le cadre de la présente directive ; attire l'attention sur les difficultés que rencontrent les Britanniques pour adapter leurs unités de mesure au système décimal en vigueur dans la Communauté (6 juillet 1971) — (p. 67)

### Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— attire l'attention du Parlement sur la préparation soignée et longue des projets relatifs à l'harmonisation des législations concernant la bière et dont témoignent l'excellent rapport de M. Dittich et toutes ses annexes ; s'étonne de la polémique que suscitent encore le projet

de directive et le projet de règlement proposés par la Commission et rappelle que l'un des buts du marché commun est d'ouvrir les marchés nationaux afin d'offrir aux consommateurs des possibilités de choix plus grandes ; prend position, au nom de la Commission, sur les amendements proposés dans le rapport (21 octobre 1971) — (pp. 158-160)

#### Règlements concernant les produits à base de viande :

*Rapport (doc. 142) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie la commission des affaires sociales et de la santé publique pour le rapport élaboré et prend position, au nom de la Commission sur les amendements présentés ; s'engage à donner par écrit, au nom de la Commission, toutes les informations nécessaires sur les amendements techniques communs aux deux règlements et visant à introduire certaines précisions dans le texte (21 octobre 1971) — (p. 163)

#### Règlement concernant l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs migrants et à leur famille :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— se félicite, au nom de la Commission, de l'approbation pour l'essentiel du projet de règlement par le rapporteur ; prend position sur des modifications proposées par la commission des affaires sociales et de la santé publique (19 novembre 1971) — (pp. 203-204)

#### Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :

*Rapport (doc. 164) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— félicite M. Wohlfart pour son excellent rapport et donne l'assurance que la Commission est, elle aussi, consciente du danger que pourrait courir le régime démocratique en Turquie et rappelle que le maintien de la démocratie et des libertés fondamentales est une condition sine qua non de ses relations avec la Communauté ; approuve les grandes lignes du rapport et se limite à quelques observations sur divers points de la proposition de résolution (19 novembre 1971) — (pp. 209-210)

#### Question orale n° 14/71 avec débat : lutte contre la pollution du Rhin :

*Proposition de résolution (doc. 223) du groupe socialiste :*

— répond, au nom de la Commission, à la question orale du groupe socialiste (16 décembre 1971) — (pp. 47-48)

#### État des travaux d'harmonisation des statistiques :

*Rapport (doc. 178) et proposition de résolution de la commission économique :*

— félicite M. Riedel de son excellent rapport et déclare que la Commission n'a rien à y objecter ; espère que l'adoption de la proposition de résolution influencera favorablement le déroulement futur des travaux du Conseil (16 décembre 1971) — (p. 58)

#### Programme de recherche et d'enseignement pour la CEEA et programme de recherche pour la CEE :

*Rapport (doc. 194) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendement :*

*Proposition de résolution (doc. 212) de la commission de l'énergie de la recherche et des problèmes atomiques :*

— remercie M<sup>me</sup> Orth, MM. Springorum et Oele de leurs observations ; explique, au nom de la Commission, les raisons du retard intervenu dans l'élaboration du programme pluriannuel de transition et en précise les caractéristiques ; déplore que ce programme n'ait pas été approuvé par le Conseil dans sa séance du 6 décembre 1971 et exprime l'avis qu'aucun progrès ne pourra être accompli dans le domaine de la politique commune de la recherche sans un équilibre institutionnel sain et productif (16 décembre 1971) — (pp. 62-64)

#### Directives relatives au régime du perfectionnement actif :

*Rapport (doc. 203) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— remercie la commission des relations économiques extérieures de l'appui qu'elle apporte aux propositions de la Commission (18 janvier 1972) — (p. 55)

#### Directive relative aux glaces alimentaires :

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— prend position, au nom de la Commission, sur les propositions de modifications contenues dans le rapport ; explique les raisons pour lesquelles la Commission ne peut se rallier aux modifications proposées aux articles 4, 11, 14, 16, 17 et 18 de la directive (18 janvier 1972) — (pp. 56-57)

#### Directive relative aux produits de confiserie :

*Rapport (doc. 204) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— accepte, au nom de la Commission, les propositions de modifications contenues dans le rapport à l'exception de celle relative à l'étiquetage et celle concernant le comité des denrées alimentaires ; donne à M. Berkhouwer les assurances qu'il souhaite en ce qui concerne le réexamen de l'ensemble du problème que posent les obstacles techniques et les discriminations sur la voie de la libre circulation et l'invite à retirer son amendement (18 janvier 1972) — (p. 59)

— se prononce, au nom de la Commission, contre l'amendement n° 2 (18 janvier 1972) — (p. 61)

#### Question orale n° 16/71 avec débat : coordination communautaire du marché des ordinateurs :

— répond, au nom de la Commission, à la question orale du groupe des libéraux et apparentés (18 janvier 1972) — (pp. 64-66)

— donne l'assurance que la Commission tiendra largement compte des observations, critiques et propositions émises au cours du débat ; répond à diverses questions formulées par M<sup>lle</sup> Flesch et par M. Oele (18 janvier 1972) — (p. 72)

#### Directive relative aux glaces alimentaires :

*Rapport (doc. 193) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— se rallie entièrement au point de vue exprimé par MM. Pianta et Bermani (18 janvier 1972) — (p. 74)

— approuve les déclarations du rapporteur (18 janvier 1972) — (p. 75)

— souhaite le maintien du texte de l'article 11 de la Commission (18 janvier 1972) — (p. 75)

— partage l'avis du rapporteur (18 janvier 1972) — (p. 76)

#### **Directive concernant les détergents :**

*Rapport (doc. 192) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— prend position sur les modifications proposées par la commission parlementaire et se félicite de l'appui apporté par le Parlement à une politique de l'environnement (18 janvier 1972) — (p. 80)

#### **Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air :**

*Rapport (doc. 181) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— félicite M. Jahn, au nom de la Commission, de l'excellence de son rapport et des remarques et suggestions qu'il contient : partage les préoccupations du rapporteur au sujet de l'aggravation de la pollution et de ses conséquences et donne l'assurance que la Commission accordera toute son attention à l'avis du Parlement lors de la préparation de ses propositions ; informe le Parlement des actions entreprises par la Commission pour préparer les décisions à prendre par la Communauté en vue de lutter contre la dégradation de l'environnement et contre la pollution atmosphérique ; espère qu'un large débat se déroulera prochainement sur ces problèmes lors de la présentation des nouvelles propositions de la Commission (10 février 1972) — (pp. 187-188)

### **SPRINGORUM, Gerd**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (9 mars 1971) — (p. 13)

#### **DÉBATS**

#### **Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— adresse à M. Noë les félicitations du groupe démocrate-chrétien pour la valeur de son travail et constate que son rapport démontre que la situation de l'économie énergétique s'est modifiée sur les plans de la conjoncture et des structures ; souligne la nécessité d'une vision des problèmes de politique énergétique à long terme ; déplore le retard intervenu dans les négociations entre la Commission, le Comité des représentants permanents et le Conseil et l'absence de décision en la matière ; traite les problèmes que pose l'approvisionnement en pétrole, en charbon et en énergie nucléaire (21 avril 1971) — (pp. 121-124)

#### **Directive concernant les taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles :**

*Rapport (doc. 43) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— donne, en qualité de président de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques, quelques précisions sur les objections majeures opposées par la commission parlementaire à la proposition de directive de l'exécutif ; invite la Commission à se rallier aux idées défendues dans le rapport (19 mai 1971) — (pp. 96-97)

#### **Question orale n° 1/71 avec débat : politique commune de l'énergie :**

— se félicite vivement, au nom du groupe démocrate-chrétien, de pouvoir discuter, grâce à la question orale n° 1, du problème de la réalisation de la politique commune de l'énergie ; exprime l'inquiétude que lui cause l'analyse de la situation en ce domaine, malgré les initiatives nombreuses de la Commission ; souligne la responsabilité que porte le Conseil et l'engage à prendre une position claire et nette sur ces problèmes (10 juin 1971) — (pp. 156-157)

#### **Conjoncture énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 97) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— félicite le rapporteur, au nom du groupe démocrate-chrétien, ainsi que la Commission pour le document clair et précis qu'elle a présenté sur les problèmes du marché de l'énergie ; compare les conceptions européennes et américaines en matière d'énergie, et déplore le peu de réalisme des décisions prises en Europe en ce domaine ; engage la Commission ainsi que les gouvernements des États membres à prendre leurs responsabilités et constate avec satisfaction que la Commission s'est engagée à présenter dans les meilleurs délais de nouvelles propositions visant à activer et à concrétiser la politique énergétique commune : approuve pleinement, au nom de son groupe, la proposition de résolution soumise au Parlement (6 juillet 1971) — (pp. 37-40)

#### **Directive concernant les stocks de pétrole brut :**

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— remercie sincèrement, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapporteur de son travail et la Commission d'avoir présenté au Conseil trois propositions visant à concrétiser une politique énergétique ; espère que le Conseil se prononcera à leur sujet dans les meilleurs délais ; analyse les causes de la régression des prix du fuel lourd et léger et donne quelques précisions sur les modifications proposées par la Commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques ; approuve, au nom de son groupe, le rapport et la proposition de résolution qu'il contient (15 novembre 1971) — (pp. 17-18)

— déplore que M. Haferkamp n'ait accepté qu'une des modifications proposées par la commission de l'énergie ; estime qu'il est inadmissible que les propositions de modification soient approuvées par l'exécutif en commission et qu'elles soient rejetées ensuite en séance plénière ; invite le Parlement à approuver la proposition de résolution (15 novembre 1971) — (p. 25)

#### **Question orale n° 8/71 avec débat : accords de contrôle entre la CEEA et l'AIEA :**

— pose une question orale, au nom de la Commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques, au Conseil (17 novembre 1971) — (pp. 162-163)



**Budget opérationnel et taux de prélèvement de la CECA pour 1972 :**

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— propose une modification du texte du paragraphe 2b) de la proposition de résolution (19 novembre 1971) — (p. 202)

**Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille et de la commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie :**

*Rapport (doc. 195) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur l'excellent rapport de M. Califice ; remercie la Commission d'avoir donné suite aux requêtes du Parlement émises lors de la discussion du septième rapport de l'Organe permanent ; formule quelques commentaires sur le paragraphe 12 de la proposition de résolution et sur les paragraphes 24 et 40 de l'exposé des motifs ; souscrit sans réserve à la proposition de résolution et prie le Parlement de l'adopter à l'unanimité (16 décembre 1971) — (pp. 35-36)

**Programme de recherche et d'enseignement pour la CECA et programme de recherche pour la CEE :**

*Rapport (doc. 194) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendement :*

*Proposition de résolution (doc. 212) de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— remercie M<sup>me</sup> Orth, au nom du groupe démocrate-chrétien, d'avoir rétracté avec clarté et concision les problèmes de l'Euratom ; déplore l'échec des efforts tentés pour remettre Euratom et la recherche commune sur pied depuis la Conférence au sommet de La Haye ; constate que l'Europe ne semble pas en mesure de s'acquitter de sa tâche et de rattraper le retard qu'elle accuse sur les États-Unis sur le plan de la recherche ; souscrit, au nom de son groupe, aux deux propositions de résolution qui visent à réveiller la conscience des gouvernements (16 décembre 1971) — (pp. 60-61)

**STARKE, Heinz****NOMINATION**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**STOEL, Max van der****NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (21 octobre 1971) — (p. 164)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (21 octobre 1971) — (p. 164)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 (au nom de la commission des finances et des budgets) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lühr (doc. 255) (9 février 1972) — (p. 131)**

**DÉBATS**

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :**

— attire l'attention sur le problème important et vital pour la Norvège et qui constitue le dernier obstacle à l'élargissement de la Communauté à dix membres ; exprime l'avis que cet élargissement représente un progrès appréciable mais implique une révision des modalités d'application de la règle de l'unanimité ; engage l'Europe à maintenir les liens militaires et politiques qui l'unissent aux États-Unis et à trouver une solution rapide aux problèmes qui se posent actuellement sur le plan monétaire et commercial ; évoque quelques aspects des problèmes que posent les relations de la Communauté avec les pays en voie de développement et la sécurité européenne et souligne la nécessité de parvenir à une politique étrangère commune sur le plan européen et d'en définir les objectifs importants et précis (17 novembre 1971) — (pp. 148-150)

**Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— présente l'avis de la commission des finances et des budgets (9 février 1972) — (pp. 103-104)

— présente l'amendement n° 1 (9 février 1972) — (p. 131)

— se rallie à la formulation de son amendement proposée par M. Lange (9 février 1972) — (p. 131)

**TERRENOIRE, Louis, vice-président du Parlement européen****ÉLECTION**

**Vice-président du Parlement européen** (9 mars 1971) — (p. 7)

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission juridique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des transports** (17 mai 1971) — (p. 2)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DÉBATS

— préside au cours des séances des 22 avril 1971, 9 et 10 juin 1971, 5 juillet 1971, 17 novembre 1971, 8 février 1972.

## Ordre des travaux :

— intervient (5 juillet 1971) — (p. 6-7, 7)

## Politique d'information des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 246) et proposition de résolution de la commission politique et amendement :*

— rend hommage, au nom du groupe UDE, à l'excellent travail fourni par M. Schuijt et constate que le rapport constitue un véritable compendium des problèmes d'information tels qu'ils se posent dans le cadre des Communautés ; rappelle quelques principes fondamentaux qui doivent guider l'information dans les États démocratiques et dans les organismes internationaux ; formule quelques observations sur les organes et moyens d'information ; s'associe aux compliments adressés à M. Borschette et à ses collaborateurs pour l'activité déployée compte tenu des moyens extrêmement réduits dont ils disposent : traite de l'aspect financier du problème, de l'importance de l'enseignement civique et de l'information contemporaine ; suggère l'organisation d'une semaine européenne à l'occasion du 15<sup>e</sup> anniversaire des traités de Rome qui se tiendrait aux mêmes dates dans chaque pays de la Communauté ; résume sa conception sur les finalités de l'information (10 février 1972) — (pp. 203-206)

## THIRY, Marcel, O.C.L.G.

## NOMINATION

Membre du Parlement européen (9 février 1972) — (p. 104)

## DÉBATS

## Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :

— intervient, en tant que représentant d'une des régions le plus directement intéressée à l'action européenne régionale ; rappelle que la Wallonie a été reconnue comme une des zones devant bénéficier d'une aide prioritaire ; se réfère à certaines déclarations de M. Jean Rey faites au printemps 1971 relatives au difficile démarrage et au long cheminement de cette entreprise d'aide aux régions, aux réalisations positives de la CEEA et aux mesures annoncées par la Communauté ; déplore le peu de progrès réalisés et prend position sur l'exposé de M. Thorn ; se prononce en faveur de l'attribution aux régions de pouvoirs économiques leur permettant de s'aider elles-mêmes en attendant que la Communauté organise par des moyens concrets leur développement (9 février 1972) — (pp. 93-94)

## THORN, Gaston, président en exercice du Conseil des Communautés européennes

## DÉBATS

## Ordre des travaux :

— intervient (17 janvier 1972) — (pp. 5-6)

## Question orale n° 12/71 sans débat ; liberté d'établissement et libre prestation des services pour certaines activités non salariées :

— répond à la question orale de la commission juridique (17 janvier 1972) — (pp. 8-10)

## Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :

— répond, au nom du Conseil, à la question orale de la commission économique (9 février 1972) — (pp. 82-85)

— répond, au nom du Conseil, aux orateurs qui sont intervenus dans le débat et prend position sur les suggestions émises ; prend l'engagement d'insister auprès de ses collègues pour qu'ils fassent diligence et pour qu'ils inscrivent les problèmes de la politique régionale à l'ordre du jour d'une prochaine session (9 février 1972) — (pp. 96-98)

## TOLLOY, Giusto

## NOMINATIONS

Membre de la commission politique (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission des relations économiques extérieures (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'association avec la Turquie (9 mars 1971) — (p. 13)

## DÉBATS

## Règlements relatifs aux importations des agrumes, de certaines céréales et des huiles d'olive de Turquie :

*Rapport (doc. 8) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— approuve les propositions contenues dans le rapport ; formule, toutefois, quelques réserves au sujet des événements importants qui se sont produits en Turquie sur le plan politique ; déclare que l'entrée de la Turquie dans la Communauté ne pourra se réaliser que si les méthodes parlementaires démocratiques sont rétablies dans ce pays (22 avril 1971) — (p. 168)

## Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :

— intervient brièvement dans le but de compléter, sur certains points, les déclarations de M. Flämig ; donne quelques précisions sur le problème de la région sud de l'Italie et insiste pour que des mesures efficaces soient prises en faveur de cette région dans le cadre des dispositions du traité de Rome ; insiste pour qu'un parallélisme s'instaure entre les mesures prises par le Conseil sur le plan monétaire et sur celui des structures (8 février 1972) — (pp. 92-93)

## TOMASINI, René

## NOMINATION

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (9 mars 1971) — (p. 13)

## DÉMISSION

**Membre du Parlement européen** (19 avril 1971) — (p. 2)

## TRIBOULET, Raymond, président du groupe de l'UDE

## NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

## DÉMISSIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (23 avril 1971) — (p. 170)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (23 avril 1971) — (p. 170)

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 4 (au nom du groupe UDE) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Westerterp (doc. 71) (9 juin 1971) — (p. 72)**

**Proposition de modification n° 8 (au nom du groupe UDE) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (Section I) — Recettes et dépenses du Parlement européen (doc. 139 et 172) (18 novembre 1971) — (p. 173)**

**Propositions de modification n° 6 et 7 (au nom du groupe UDE) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (Section I — Recettes et dépenses du Parlement européen) (doc. 139 et 172) (18 novembre 1971) — (p. 176)**

## DÉBATS

## Ordre des travaux :

— intervient (9 mars 1971) — (p. 12)

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— approuve les déclarations de M. Vredeling relatives au rôle du Parlement en ce qui concerne le problème des prix ainsi que les orientations indiquées par la commission de l'agriculture en ce domaine ; formule des réserves à l'égard des amendements de M. Klinker ; se prononce

en faveur d'une certaine orientation sociale des productions agricoles et souligne la nécessité d'assurer, par les prix, l'équilibre social dans chacun des pays de la Communauté ; est d'avis qu'il faut soutenir la population agricole et démontrer que les autorités européennes s'intéressent à son sort (19 mars 1971) — (pp. 30-31)

— intervient pour un rappel au règlement (19 mars 1971) — (pp. 43-44)

**Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) :**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— se félicite, au nom du groupe UDE, du vote de cette proposition de résolution qui tend à resserrer fortement les liens unissant la Communauté et les pays latino-américains ; est d'avis qu'une rencontre entre les ambassadeurs des pays d'Amérique latine et les représentants des États membres et de la Commission devrait avoir lieu au plus tôt pour permettre de préciser les objectifs, les limites et les procédures d'un dialogue fructueux ; souligne les raisons techniques, économiques, sociales et politiques pour lesquelles les procédures à suivre doivent être différentes pour l'Amérique latine de celles adoptées pour l'Afrique (20 avril 1971) — (pp. 58-59)

**Septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA :**

*Rapport (doc. 36) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— déclare que le groupe de l'UDE se rallie au rapport de M. Briot et à la proposition de résolution qu'il contient ; déplore la décision hâtive du Conseil concernant les préférences généralisées et exprime quelques inquiétudes quant aux répercussions des mesures prises sur l'économie des pays associés et redoute que ces mesures n'amènent une détérioration du climat de confiance qui a régné à Yaoundé ; insiste pour que des mesures de compensation soient prises en accord avec les dix-huit États associés (17 mai 1971) — (pp. 18-19)

**Ordre des travaux :**

— intervient (18 mai 1971) — (p. 25)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— intervient (18 mai 1971) — (p. 33)

**Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— développe, au nom du groupe UDE, quelques considérations générales ; souligne les dangers que présente le système des préférences généralisées pour certaines industries des États membres et pour les dix-huit États africains et malgache ; annonce le dépôt d'un amendement tendant à ajouter un paragraphe 27 bis à la proposition de résolution (9 juin 1971) — (pp. 58-59)

**Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— présente l'amendement n° 4 (9 juin 1971) — (pp. 72-73)

### Négociations sur l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE :

— fait une remarque au sujet de la procédure fixée pour le débat du Parlement consacré aux accords de Luxembourg du 23 juin 1971 ; rappelle la position du groupe UDE à l'égard du problème de l'entrée de la Grande-Bretagne dans la Communauté ; exprime sa satisfaction pour l'accord réalisé tout en mettant l'accent sur les efforts à accomplir de part et d'autre pour atteindre les objectifs fixés (7 juillet 1971) — (pp. 75-76)

### Activité des Communautés en 1970 :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— approuve, au nom du groupe UDE, l'ensemble de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Cousté ; met l'accent, ainsi que le rapporteur général, sur l'importance du contrôle exercé par le Parlement sur l'activité de la Commission et qui constitue une des prérogatives essentielles de celui-ci ; considère que le bilan de l'année 1970 dans l'ensemble inspire une très grande satisfaction et souligne les résultats atteints dans divers domaines ; exprime les inquiétudes ressenties par les membres de son groupe au sujet de la crise monétaire survenue le 6 mai 1971 dont la gravité ne doit pas être méconnue et qui pourrait avoir des répercussions désastreuses sur l'évolution de l'intégration européenne (7 juillet 1971) — (pp. 92-93)

### Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— exprime l'avis que le Conseil ne sera pas en mesure de prendre les décisions sur le problème des prix agricoles à la date prévue, c'est-à-dire le 1<sup>er</sup> août, le temps lui ayant manqué pour étudier les divers aspects de ce problème singulièrement compliqué par la crise monétaire ; estime que le problème monétaire doit trouver une solution avant que l'on puisse fixer les prix agricoles ; propose que la commission de l'agriculture reprenne l'examen de ce problème dans son ensemble et présente au Parlement un rapport complet qui permettra à celui-ci de juger en connaissance de cause (7 juillet 1971) — (pp. 158-159)

### Situation monétaire :

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— approuve, au nom du groupe UDE, les déclarations de divers orateurs selon lesquelles la crise monétaire était prévisible et rappelle à ce sujet les avertissements prophétiques du général de Gaulle ainsi que les appels réitérés de M. Barre tendant à mettre en garde contre les défauts du système monétaire international et à établir, au plus tôt, un ensemble de mesures monétaires en vue d'une coordination plus étroite ; est d'avis que la crise résulte d'une confrontation entre les États-Unis d'Amérique et la CEE et non d'un déséquilibre de la balance des paiements américaine dû à la défense du monde libre ou à la politique agricole de la Communauté ; formule quelques réserves au sujet des mesures draconiennes envisagées par M. Conally pour rétablir l'équilibre de la balance des paiements des USA ; redoute les conséquences d'une crise prolongée sur les divers secteurs d'intégration européenne (22 septembre 1971) — (pp. 43-46)

### Budget général des Communautés pour 1972 :

— insiste pour que le Parlement contrôle l'ensemble du budget avec la plus grande rigueur et déplore le peu

de clarté des documents budgétaires qui lui sont soumis ; aimerait que la Commission fit connaître ses méthodes de travail dans le domaine budgétaire et invite celle-ci à défendre ses demandes avec plus d'énergie ; se félicite de la décision annoncée par le Président en exercice du Conseil d'autoriser la Commission à engager certaines sommes sur les années 1973 et 1974 et souhaite que cette notion de crédits d'engagements soit prévue dans le budget européen (20 octobre 1971) — (pp. 121-123)

### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission des Communautés européennes sur le rôle des Communautés élargies dans l'évolution des relations internationales et la consolidation de la paix :

— déclare, au nom du groupe UDE, que le thème du colloque est fort bien choisi, l'examen des relations internationales sous l'angle de la sécurité et de la paix étant, à son avis, un impératif absolu ; estime que l'élargissement de la Communauté contribuera à établir un meilleur équilibre en Europe, à renforcer la paix et à instaurer une politique européenne de détente ; précise son point de vue sur le problème des relations de l'Europe avec les États-Unis d'Amérique ainsi que sur celui de la situation de la jeunesse et souhaite que celle-ci s'intéresse davantage à l'aide aux pays en voie de développement (17 novembre 1971) — (p. 131-133)

### Directive concernant les poids et les dimensions des véhicules routiers utilitaires :

*Rapport (doc. 173) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— intervient (18 novembre 1971) — (p. 192)

### Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 33)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 35)

### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (8 février 1972) — (p. 43)

### Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— approuve, au nom du groupe UDE, les différentes parties de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy ; formule quelques brèves remarques sur l'aspect financier de la politique de la jeunesse, sur le droit électoral des jeunes, sur la reconnaissance mutuelle des diplômes, sur la réforme de l'enseignement, sur le rétablissement d'une commission parlementaire de la culture et de la jeunesse au sein du Parlement et sur les moyens à utiliser pour promouvoir l'idéal européen auprès des jeunes (8 février 1972) — (pp. 56-58)

**VALS, Francis, président du groupe socialiste**

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets**  
(9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'agriculture (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la commission de l'association avec la Grèce (9 mars 1971) — (p. 13)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 85) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 52/71) concernant**

I - un règlement relatif aux vins mousseux, produits dans la Communauté, définis au point 12 de l'annexe II du règlement (CEE) n° 816/70

II - un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 817/70 en ce qui concerne les vins mousseux de qualité produits dans des régions déterminées (5 juillet 1971) (p. 3)

**Rapport (doc. 102) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 93/71) relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n° 816/70 et 817/70 en ce qui concerne certaines mesures transitoires (5 juillet 1971) — (p. 5)**

**Rapport (doc. 156) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 126/71) relative à un règlement modifiant notamment le règlement n° 816/70 portant dispositions complémentaires en matière d'organisation commune du marché viti-vinicole (18 octobre 1971) — (p. 6)**

**Rapport (doc. 174) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Partie XVI) relative à un règlement fixant les prix d'orientation dans le secteur du vin pour la période du 16 décembre 1971 au 15 décembre 1972 (15 novembre 1971) — (p. 3)**

**Proposition de résolution (doc. 185) (au nom du groupe socialiste) sur la préparation de la Conférence au sommet des Chefs d'État ou de gouvernement (17 novembre 1971) — (p. 114)**

**Rapport (doc. 202) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 188/71) relative à un règlement portant suspension temporaire partielle des droits du tarif douanier commun applicable aux vins originaires et en provenance du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie (15 décembre 1971) — (p. 4)**

**Proposition de résolution (doc. 223) (M. Vals, au nom du groupe socialiste, M. Lückner, au nom du groupe démocrate-chrétien, M. Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés, M. Borocco, au nom du groupe de l'UDE) — avec demande de vote immédiat conformément à l'article 47 paragraphe 4 du règlement — en conclusion du débat sur la question orale**

**n° 14/71 concernant la lutte contre la pollution des eaux fluviales et notamment des eaux du Rhin (16 décembre 1971) — (p. 54)**

#### DÉBATS

##### Élection du président :

— précise que tous les groupes avaient accepté le principe d'un roulement à la présidence du Parlement, toutes les tendances politiques et les nationalités devant être représentées au sein du bureau et être respectées lors du choix des présidents de commission ; rend hommage aux présidents qui ont été élus précédemment et souligne la nécessité d'éviter le quasi-monopole de la présidence de la part d'un groupe ; souhaite une étroite collaboration entre les groupes (9 mars 1971) — (pp. 5-6)

##### Ordre des travaux :

— intervient (18 mai 1971) — (p. 25)

##### Limitation du temps de parole :

— invite les groupes politiques à se rallier à la proposition qu'il présente et qui tend à limiter le temps de parole à cinq minutes (18 mai 1971) — (p. 46)

##### Ordre des travaux :

— intervient (7 juin 1971) — (p. 6)

##### Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (20 octobre 1971) — (pp. 128-130)

— remercie M. Coppé de la bonne volonté qu'il a témoignée en répondant aux questions qui lui étaient posées ; s'élève, toutefois, avec fermeté, contre la thèse défendue par lui sur le problème du prix d'intervention et déclare ne pouvoir admettre de distorsions entre les divers produits (20 octobre 1971) — (pp. 140-141)

— explique les motifs pour lesquels il n'a pas demandé la suppression du deuxième alinéa du paragraphe 3 de l'article 9 du règlement CEE n° 816/70 ainsi qu'il est demandé également dans l'amendement n° 3 (20 octobre 1971) — (p. 141)

— se déclare incapable de répondre à la question posée par M. Liogier par l'intermédiaire de l'amendement n° 4 (20 octobre 1971) — (p. 142)

— estime que la question posée dans l'amendement n° 2 s'adresse à la Commission ; invite celle-ci à prendre position (20 octobre 1971) — (p. 143)

— répond aux observations de M. Coppé relatives à l'amendement n° 2 (20 octobre 1971) — (pp. 143-144)

— maintient sa proposition de modification (20 octobre 1971) — (p. 144)

— ne peut, en qualité de rapporteur, se rallier à l'amendement n° 2 et invite leurs auteurs à le retirer (20 octobre 1971) — (p. 145)

##### Modification du règlement du Parlement européen :

*Rapport (doc. 169) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— appuie la proposition de M. Berkhouwer et de M. Gerlach ; formule une réserve en ce qui concerne

l'interprétation donnée à l'article 54, paragraphe 2, du règlement (15 novembre 1971) — (p. 15)

**Règlement concernant les prix d'orientation du vin :**

*Rapport (doc. 174) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (16 novembre 1971) — (pp. 56-57)

— intervient (16 novembre 1971) — (p. 58)

**Règlement concernant les vins originaires du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie :**

*Rapport (doc. 202) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (15 décembre 1971) — (p. 9)

**Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :**

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— donne une précision complémentaire sur la position des deux membres socialistes présentée à la réunion de la commission des affaires sociales et de la santé publique lors de l'adoption du rapport de M. Laudrin (17 janvier 1972) — (pp. 33-34)

— déclare que le groupe socialiste est favorable au paragraphe 2 de la proposition de résolution mais qu'il souhaite l'adjonction de deux nouveaux paragraphes (17 janvier 1972) — (p. 38)

— intervient en faveur de l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 37)

— intervient en faveur de l'adoption de l'amendement n° 4 déposé par son groupe (17 janvier 1972) — (pp. 41-42)

**Questions orales n° 20/71 et 23/71 avec débat : importation des vins d'Algérie :**

— pose une question orale à la Commission (13 mars 1972) — (pp. 7-8)

— se félicite de la solidarité qui se manifeste entre les viticulteurs de la Communauté ; déclare ne pas avoir été satisfait de la réponse de M. Mansholt et conteste la validité des chiffres avancés par celui-ci en ce qui concerne le prix de référence du vin ; rectifie un point de l'intervention de M. Liogier selon lequel le problème aurait été dénoncé grâce à la vigilance du gouvernement français ; invite celui-ci à interpeller le ministre de l'agriculture français au sujet de l'application de la clause de sauvegarde extra-communautaire (13 mars 1972) — (p. 12)

— s'associe aux déclarations de M. Vetrone relatives à une dérogation permettant le coupage avec les vins d'Algérie ; est d'avis qu'une telle dérogation porterait atteinte au principe communautaire et ne pourrait être envisagée sans consultation du Parlement (13 mars 1972) — (pp. 13-14)

**VANDEWIELE, Marcel, Albert**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (9 février 1972) — (p. 104)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (11 février 1972) — (p. 215)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (11 février 1972) — (p. 215)

**VAN OFFELEN, Jacques, L.G.**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DÉBATS**

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— analyse la situation monétaire et les conséquences commerciales immédiates de la dévaluation de fait du dollar par rapport à beaucoup d'autres monnaies de pays industrialisés ; insiste pour que la période de monnaies fluctuantes prenne fin rapidement et pour que les monnaies se fixent à un taux correspondant à la réalité des prix, de la productivité et des balances des paiements ; est d'avis qu'un front monétaire européen est la condition première du retour à un certain ordre monétaire dans le monde (22 septembre 1971) — (pp. 57-58)

**VETRONE, Mario**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DÉBATS**

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— motive le vote favorable que le groupe démocrate-chrétien donnera à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer ; appuie la position du Parlement et de la commission de l'agriculture sur l'indissolubilité de la politique des prix et de la politique de structures ; affirme la nécessité de résoudre le problème dans un contexte qui englobe tout le système économique de la Communauté ; analyse le processus inflationniste constaté non seulement dans la Communauté mais surtout en Grande-Bretagne ainsi que les moyens à mettre en œuvre pour atteindre une parité de revenus dans l'agriculture ; s'élève contre l'accusation de protectionnisme formulée par la commission des relations écono-

miques extérieures dans son avis ; évoque les raisons qui ont provoqué la crise de confiance des agriculteurs et redoute de voir celle-ci déboucher sur une crise politique (18 mars 1971) — (pp. 13-15)

#### Structures et prix agricoles :

— donne acte au Conseil d'avoir, par ses décisions du 25 mars 1971, évité une crise politique à la Communauté et reconnaît, à la Commission, le mérite d'une sage action de conciliation ; formule quelques brefs commentaires sur les grandes lignes des accords intervenus (22 avril 1971) — (pp. 161-162)

#### Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— approuve le renvoi à la commission de l'agriculture des propositions de la Commission ; exprime les inquiétudes que lui inspirent les déclarations de M. Mansholt sur la nouvelle doctrine envisagée par la Commission en matière de prix ; souligne l'impossibilité de l'application simultanée des dispositions relatives aux prix et à l'aide aux revenus et estime que cet état de chose marque l'échec de la nouvelle philosophie de la politique de prix exposée par M. Mansholt (7 juillet 1971) — (pp. 157-158)

#### Règlements concernant le secteur du tabac :

*Rapport (doc. 96) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— intervient en faveur du maintien de la prime accordée au tabac Burley et s'élève contre les propositions de la Commission qu'il qualifie d'illégales ; affirme que l'exposé des motifs est contraire à un article précis d'un règlement communautaire et que cette question pourrait éventuellement être portée devant la Cour de justice (9 juillet 1971) — (p. 201)

#### Règlement concernant le prix de base et la qualité type du porc abattu :

*Rapport (doc. 143) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— exprime le vote favorable du groupe démocrate-chrétien à l'égard de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts et s'associe aux observations formulées par le rapporteur (19 octobre 1971) — (p. 81)

#### Règlement concernant les prix indicatifs et le prix d'intervention de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts ; se félicite tout particulièrement de l'adaptation du prix communautaire de l'huile d'olive au prix mondial ; constate que la commission de l'agriculture, en votant à une majorité écrasante en faveur de ce texte, a fait preuve d'un sens profond de ses responsabilités (19 octobre 1971) — (pp. 82-83)

#### Règlement portant dispositions complémentaires pour le marché viti-vinicole :

*Rapport (doc. 156) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de règlement soumise au Parlement ainsi

que la proposition de résolution de la commission de l'agriculture : déclare, à titre personnel, qu'il serait opportun d'étendre au secteur des fruits et légumes le régime des prix garantis ; exprime son désaccord sur une proposition d'amendement tendant à introduire un prix de référence intracommunautaire et indique les motifs de cette position (20 octobre 1971) — (pp. 130-131)

— intervient sur un point de procédure (20 octobre 1971) — (p. 144)

— renonce à la parole (20 octobre 1971) — (p. 145)

#### Règlement concernant les prix d'orientation du vin :

*Rapport (doc. 174) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— adhère à titre personnel et en tant que porte-parole du groupe démocrate-chrétien, aux propositions contenues dans le rapport de M. Vals ; remercie celui-ci d'avoir tenu compte des exigences des producteurs de la Communauté (16 novembre 1971) — (pp. 57-58)

#### Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— exprime la satisfaction du groupe démocrate-chrétien, à la suite des améliorations apportées aux propositions initialement présentées au Conseil ; met l'accent sur l'aspect humain du problème complexe de la restructuration économique-sociale de l'agriculture communautaire ; exprime, au nom de son groupe, les appréciations positives et les observations critiques que lui inspirent les trois propositions de directive et de règlements ; formule plusieurs observations sur les problèmes que pose la politique des prix ; approuve, au nom du groupe, la proposition de résolution et félicite M. Brouwer, ainsi que son suppléant, M. de Koning, pour le travail d'étude, de recherche et de critique qu'ils ont accompli (16 novembre 1971) — (pp. 88-91)

— intervient, à titre personnel, afin de répondre à l'intervention de M. Vredeling sur l'interprétation à donner aux articles 8 et 14 de la proposition de directive relatifs à l'octroi d'aides communautaires pour l'achat de terre (16 novembre 1971) — (p. 112)

#### Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :

— déplore le départ du président en exercice du Conseil avant la fin du débat ; formule néanmoins quelques observations qui lui sont dictées par la méfiance croissante que lui inspire la volonté politique du Conseil de réaliser une politique régionale et une politique de restructuration agricole (9 février 1972) — (pp. 98-99)

#### Questions orales n°s 20/71 et 23/71 avec débat : importation de vins d'Algérie :

— s'élève contre la déclaration faite par M. Mansholt selon laquelle une dérogation éventuelle aux normes du règlement relatif au coupage avec les vins algériens ne devait pas être soumise au Parlement pour avis (13 mars 1972) — (p. 13)

#### Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :

**Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :**

— prend position sur les nouveaux prix proposés par la Commission pour les produits agricoles et répond aux critiques émises par M. Cipolla sur ces problèmes ; insiste auprès de M. Mansholt pour qu'il étudie la question des aides au revenu dans le contexte général des prix et des structures et pour qu'il tienne l'engagement de présenter le plus rapidement possible des propositions relatives aux fruits et légumes ; évoque le problème des importations de céréales fourragères en Italie et celui des céréales en fonction de la régionalisation (13 mars 1972) — (pp. 33-35)

— prend position contre les amendements n° 5 et 6 de M. Cipolla ; indique les raisons qui motivent cette opposition et invite M. Cipolla à les retirer (13 mars 1972) — (p. 55)

— se déclare satisfait de la déclaration intéressante de M. Mansholt au sujet de l'amendement n° 4 ; insiste auprès de M. Cipolla pour qu'il retire son amendement (13 mars 1972) — (pp. 56-57)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 4 (13 mars 1972) — (p. 60)

— intervient sur un point de procédure (13 mars 1972) — (pp. 60, 61)

**VINCELLI, Sebastiano, président en exercice du Conseil des Communautés européennes****DÉBATS****Question orale n° 5/71 avec débat : retard dans la réalisation de la politique commune des transports :**

— répond, au nom du Conseil, à la question orale de la commission des transports (8 juillet 1971) — (pp. 187-171)

— remercie le Parlement, au nom du Conseil, pour l'intérêt qu'il porte au secteur important et vital des transports ; tente de donner une réponse satisfaisante aux problèmes évoqués au cours du débat et aux critiques formulées par divers orateurs ; s'associe, au nom du Conseil, à l'hommage rendu au président Posthumus pour le travail intelligent et enthousiaste qu'il a accompli au cours des années pendant lesquelles il a présidé la commission des transports (8 juillet 1971) — (pp. 180-181)

**Question orale n° 7/71 avec débat : sécurité routière dans la Communauté :**

— répond, au nom du Conseil, à la question orale de la commission des transports (8 juillet 1971) — (pp. 182-183)

— donne l'assurance que le Conseil fera tout son possible pour affronter le problème de la sécurité routière sur le plan communautaire ; prend acte des considérations émises par MM. Noè, Faller et Bousquet (8 juillet 1971) — (p. 188)

**VREDELING, Henk****NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre du Parlement européen** (22 septembre 1971) — (p. 17)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 12 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling (doc. 66)** (9 juin 1971) — (p. 104)

**Rapport (doc. 90) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur**

— **la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fourniture de produits d'œufs au Programme alimentaire mondial**

— **le projet de décision concernant l'ouverture des négociations avec le PAM pour la fourniture de produits d'œufs séchés entiers à certains pays en voie de développement (doc. 68/71) et sur l'exécution de l'aide alimentaire fournie par la CEE en 1970-71, sous forme de céréales et de produits laitiers** (5 juillet 1971) — (p. 4)

**Rapport (doc. 101) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 99/71) concernant**

— **un règlement relatif à l'aide alimentaire et en matière de céréales**

— **un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz (proposition modifiée)**

— **un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'action d'aide alimentaire en faveur des réfugiés bengalis en Inde ainsi que de certains frais d'acheminement et de distribution afférents aux actions en faveur du Rwanda et du Programme alimentaire mondial** (5 juillet 1971) — (p. 5)

**Rapport (doc. 141) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant les modalités de mise en œuvre de la deuxième convention relative à l'aide alimentaire** (18 octobre 1971) — (p. 5)

**Rapport (doc. 153) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 127/71) concernant**

I - **un règlement portant prorogation, pour l'année 1970, de la date limite à laquelle la Commission doit prendre une décision en ce qui concerne les demandes de concours du FEOGA, section orientation**



**II - un règlement relatif au concours du FEOGA, section orientation, pour l'année 1972** (18 octobre 1971) — (pp. 5-6)

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>lle</sup> Lulling (doc. 96)** (9 juillet 1971) — (p. 201)

**Proposition de modification n°s 10/rév. à 12 (au nom de la commission de l'agriculture) au projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1972** (doc. 139 et 171) (18 novembre 1971) — (p. 178)

**Amendements n°s 1 à 4 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Ladrin (doc. 229)** (17 janvier 1972) — (pp. 35, 38, 40)

**Rapport (doc. 250) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant :**

**I - un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971**

**II - des modifications à la proposition d'un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971** (doc. 207/71)

— un règlement relatif à la fourniture de produits laitiers au titre de l'aide alimentaire (doc. 234/71)

— un règlement complétant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (doc. 235/71) (7 février 1972) — (p. 33)

**DÉBATS**

**Orientation de la politique agricole commune — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles :**

*Rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, la proposition de résolution de la commission de l'agriculture ; se range entièrement aux remarques de M. Mansholt ; critique la tendance à mener une politique des prix fondée sur les régions, alors qu'il s'agit de concevoir une politique européenne ; est d'avis que le Parlement doit juger l'aspect politique des prix et faire confiance à la Commission pour l'étude des détails techniques ; insiste en faveur d'une allocation de revenu aux catégories d'agriculteurs qui ne sont pas aidées par les corrections des prix proposées par la commission de l'agriculture ; estime qu'il faut réagir aux critiques des Américains en leur demandant de préciser leur position quant à l'offre de consolidation du montant de soutien proposée par la Communauté ; constate qu'en ce qui concerne le protectionnisme tous les pays industrialisés sont à peu près de la même force et qu'il convient de trouver une solution globale et mondiale au problème de l'agriculture (18 mars 1971) — (pp. 15-18)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 30)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 35)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 37)

— souscrit aux déclarations de M. Califice et souhaite voir rétabli le texte adopté par la commission de l'agriculture (19 mars 1971) — (p. 38)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 40)

— s'étonne des arguments développés par M. Klinker à l'appui de l'amendement n° 3 (19 mars 1971) — (p. 41)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 41)

— intervient (19 mars 1971) — (p. 44)

— exprime l'avis que les amendements du type de celui de M. Borocco devraient être discutés en commission (19 mars 1971) — (p. 46)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

*Rapport (doc. 45) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— pose une question à M. Barre relative aux conséquences de l'assouplissement des cours de change pour les pays en voie de développement (18 mai 1971) — (p. 64)

*Proposition de résolution (doc. 49) de MM. Oele, Broeks, Ramaekers, Spénale et Vredeling :*

— souhaiterait que la commission politique fit savoir si elle est réellement en mesure de donner un avis sur la proposition de résolution avant le mois de juin (18 mai 1971) — (p. 68)

**Règlement concernant les prélèvements et les restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés :**

*Rapport (doc. 35) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— souscrit, au nom du groupe socialiste, au rapport de M. Briot ; se prononce également en faveur d'une modification de la procédure suivie pour toutes les préfixations de prélèvements et de restitutions afin d'éliminer les possibilités de spéculation et d'abus (19 mai 1971) — (p. 87)

**Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— félicite M. Westerterp au nom du groupe socialiste et se rallie aux grandes lignes des conclusions contenues dans son rapport ; met l'accent sur la signification politique de l'offre de la CEE tout en rappelant que la signification matérielle de celle-ci doit être ramenée à ses justes proportions ; formule quelques observations d'ordre politique sur la date de mise en application de cette offre, sur la définition du pays en voie de développement, sur la manière dont la Communauté détermine son attitude interne, respecte les prescriptions en matière de contingents tarifaires et fixe le pourcentage de l'offre ; approuve le paragraphe 25 de la proposition de résolution aux termes duquel la Communauté est invitée à se faire le promoteur de mesures spéciales pour les pays en voie de développement les moins avancés comprenant une assistance financière et technique en vue du développement de l'agriculture et de la création d'industries ainsi que pour les études de pré-investissements concernant ces industries (9 juin 1971) — (pp. 52-56)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 67, p. 69)

— fait une mise au point concernant un passage de l'intervention de M. Dahrendorf (9 juin 1971) — (p. 70)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 70)

— regrette que l'amendement n° 3 n'ait pu être discuté au sein du groupe socialiste ; se prononce en faveur de

cet amendement en dépit de quelques réserves (9 juin 1971) — (p. 71)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 révisé (9 juin 1971) — (pp. 76-77)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision concernant les départements français d'outre-mer :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— prend acte avec satisfaction, au nom du groupe socialiste, des propositions de la Commission en vue de réformer le Fonds social européen ; prend position en faveur du point de vue des syndicats au sujet de l'extension du champ d'activités du Fonds à certaines catégories de travailleurs indépendants ; formule quelques observations concernant la procédure selon laquelle les États membres présenteront leurs différents projets ; insiste pour que la politique sociale soit dotée d'instruments susceptibles de pallier les éventuelles conséquences des autres politiques ; souhaite que des précisions lui soient données par l'exécutif en ce qui concerne la signification exacte de l'article 5 de la proposition de résolution (9 juin 1971) — (pp. 82-84)

— est d'avis que ses collègues italiens sont victimes d'un grave malentendu en ce qui concerne le problème du nouveau Fonds social ; donne une indication concernant la position du gouvernement néerlandais sur ce problème (9 juin 1971) — (p. 98)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 12 (9 juin 1971) — (p. 104)

— présente l'amendement n° 12 (9 juin 1971) — (pp. 104-105)

— se rallie à la proposition de M. Coppé tendant à la suppression des derniers mots de son amendement n° 12 ; invite toutefois les services juridiques du Conseil à réexaminer le libellé du texte néerlandais (9 juin 1971) — (p. 105)

**Ordre des travaux :**

— intervient (5 juillet 1971) — (pp. 7-8)

**Règlement et décision relatifs à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial :**

— **Exécution de l'aide alimentaire de la CEE en 1970-1971**

— **Aide alimentaire aux réfugiés bengalis :**

*Rapports (doc. 90 et 101) et propositions de résolution de la commission des relations extérieures :*

— présente ses rapports (5 juillet 1971) — (pp. 8-11)

**Règlements concernant la fixation des prix agricoles — Directive concernant l'octroi d'aides à certaines catégories d'exploitants agricoles :**

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient (7 juillet 1971) — (p. 140)

— fait une remarque, au nom du groupe socialiste, sur les conditions difficiles dans lesquelles le débat sur la fixation des prix agricoles se déroule ; précise sa position à l'égard des propositions de la Commission ; suggère, étant donné le fait que le Conseil ne prendra aucune décision sur les prix en juillet, que le Parlement reporte son vote à la session d'octobre sur la base de

propositions modifiée de la Commission (7 juillet 1971) — (pp. 144-146)

— intervient (7 juillet 1971) — (pp. 149, 150)

— insiste pour connaître la position de la Commission sur un point de procédure (7 juillet 1971) — (p. 162)

— approuve, au nom du groupe socialiste, la proposition de renvoi en commission (7 juillet 1971) — (p. 162)

— intervient (7 juillet 1971) — (p. 162)

**Règlements concernant le secteur du tabac :**

*Rapport (doc. 96) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— présente l'amendement n° 1 (9 juillet 1971) — (p. 201)

**Situation monétaire :**

*Proposition de résolution (doc. 119) de la commission économique et amendements :*

— intervient, en tant que président faisant fonction de la commission de l'agriculture, dans le but de souligner les conséquences des difficultés monétaires actuelles sur le marché agricole ; insiste pour que les experts économistes suggèrent des solutions particulièrement astucieuses dans les plus brefs délais afin d'éviter l'anéantissement de tout ce qui était acquis dans le domaine de l'organisation commune du marché agricole (22 septembre 1971) — (pp. 51-52)

**Question orale n° 10/71 avec débat : articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » :**

— déplore la tournure qu'a pris le débat à la suite de l'intervention de M. Müller ; se déclare entièrement satisfait de la déclaration de M. Corona et se rallie sans réserve à celle de M. Bos (23 septembre 1971) — (pp. 83-84)

**Règlement concernant la réforme du Fonds social européen — Décision relative aux départements français d'outre-mer :**

*Rapport complémentaire (doc. 147) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— se rallie sans réserve aux observations de M<sup>lle</sup> Lulling et de M. Müller et invite le Conseil à adopter dans les meilleurs délais le règlement d'application du Fonds ; approuve les observations de M. Girardin et regrette de ne pas avoir voté en faveur des amendements de celui-ci en juin dernier ; estime que le Conseil n'envisage pas de respecter la procédure souple proposée par la Commission et qu'il entend se prononcer sur une nouvelle proposition modifiée de la Commission sans consultation préalable du Parlement ; invite la Commission à prendre position sur cet aspect du problème (18 octobre 1971) — (pp. 12-13)

— précise la portée de la question qu'il a posée à la Commission et insiste pour que M. Coppé indique si celle-ci peut donner l'assurance qu'elle ne modifiera pas la proposition qu'elle a présentée au Conseil (18 octobre 1971) — (p. 16)

— intervient (18 octobre 1971) — (p. 17)

**Communication de la Commission concernant la deuxième convention relative à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 141) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (18 octobre 1971) — (pp. 17-19)

— donne l'assurance que le Parlement, sa commission de l'agriculture et sa commission des relations économiques extérieures, émettent dès à présent un avis favorable sur la procédure rapide envisagée par M. Mansholt, tendant à l'achat sur le marché libre de 143 000 tonnes de poudre de lait (18 octobre 1971) — (pp. 22-23)

#### Règlement relatif au concours du FEOGA, section orientation :

*Rapport (doc. 153) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (18 octobre 1971) — (pp. 26-27)

#### Règlement concernant les prix indicatifs et le prix d'intervention de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— fait, au nom du groupe socialiste, quelques observations sur le problème du prix de l'huile d'olive ; rapproche au rapporteur de ne pas avoir suffisamment exposé au paragraphe 4 de son rapport la situation irrégulière du marché de l'huile d'olive en Italie et invite M. Mansholt à examiner ce problème de manière approfondie ; approuve la suggestion du rapporteur tendant à envoyer une délégation chargée de contrôler sur place la répartition des fonds ; demande à la Commission des précisions sur la suite donnée par le Conseil à ses propositions relatives à la lutte contre la fraude (19 octobre 1971) — (pp. 84-86)

#### Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive concernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (16 novembre 1971) — (pp. 69-73)

— intervient (16 novembre 1971) — (pp. 82-83)

— intervient sur un point de procédure ; propose une suspension de séance d'une heure (16 novembre 1971) — (p. 85)

— demande à M. Liogier s'il attaque dans son intervention l'avis de la commission de l'agriculture ou la résolution du Conseil qui porte la signature de M. Cointat (16 novembre 1971) — (p. 97)

— intervient (16 novembre 1971) — (p. 108)

— souscrit à l'esprit de la déclaration de M. Richartz et se félicite, à son tour, de ce qu'aucun amendement n'ait été déposé ; répond à quelques remarques formulées par M. Mansholt relatives à l'octroi d'aides à l'achat de terre, à l'achat de cheptel bovin et ovin et au secteur de la transformation ; remercie M. Mansholt de la manière particulièrement constructive dont il a pris en considération l'avis de la commission de l'agriculture et de s'être engagé à le soutenir devant le Conseil avec conviction (16 novembre 1971) — (pp. 110-112)

— annonce son intention de voter la proposition de résolution de la commission de l'agriculture (18 novembre 1971) — (p. 171)

— intervient (18 novembre 1971) — (p. 172)

#### Ordre des travaux :

— intervient (15 décembre 1971) — (p. 7)

#### Question orale n° 15/71 avec débat : application des préférences accordées en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement :

*Proposition de résolution (doc. 224) de la commission des relations économiques extérieures :*

— intervient (17 décembre 1971) — (p. 73)

— attire l'attention du Parlement, au nom du groupe socialiste, sur le fait, reconnu par M. Dahrendorf, que le Conseil a pris une décision unanime sans consulter, ni la Commission, ni le Conseil ; déclare que cette attitude n'est pas conforme aux dispositions de l'union douanière et s'interroge sur l'opportunité de saisir la Cour de justice de ce problème ; formule quelques remarques sur les divers aspects du problème complexe de la répartition des contingents (17 décembre 1971) — (pp. 74-75)

#### Règlement relatif au financement communautaire des conventions d'aide alimentaire :

— expose les raisons pour lesquelles la commission des relations économiques extérieures n'a pu établir son rapport n'étant pas en possession de tous les documents de base relatifs à la fourniture de céréales ; s'élève énergiquement contre la décision prise par un groupe de fonctionnaires du Conseil de ne pas consulter le Parlement sur le problème de la fourniture de produits laitiers au titre de l'aide alimentaire ; critique cette procédure et prie le Président d'adresser une protestation officielle au Conseil et d'en envoyer une copie à la Commission (17 décembre 1971) — (p. 85-87)

— intervient (17 décembre 1971) — (p. 87)

— donne quelques précisions complémentaires sur la position de la commission des relations économiques extérieures exposée dans son intervention précédente ; exhorte la Commission à faire preuve de dignité et à ne pas se faire dicter la loi par le Conseil ; est d'avis que cette question de principe devrait être examinée par les ministres des affaires étrangères, responsables de la politique de la CEE (17 décembre 1971) — (p. 88)

— insiste, au nom de la commission des relations économiques extérieures, pour que, sous une forme ou sous une autre, une lettre de protestation soit adressée au nom du Parlement au Conseil (17 décembre 1971) — (p. 89)

#### Ordre des travaux :

— intervient (17 janvier 1972) — (pp. 4-5, 5)

#### Action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue :

*Rapport (doc. 229) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendements :*

— précise la position du groupe socialiste sur le problème de la lutte contre l'usage des stupéfiants et sur le rôle que la Communauté, et bientôt, la Communauté élargie a à jouer dans ce domaine ; estime que la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Laudrin ne fait pas preuve d'un souci suffisant des nuances, aucune distinction n'étant faite entre les diverses drogues et entre leurs effets et annonce le dépôt, par son groupe, d'un certain nombre d'amendements tendant à mettre en lumière cet aspect du problème ; cite un large extrait d'une brochure émanant de l'Office général de la santé mentale publique des Pays-Bas relative à ce problème (17 janvier 1972) — (pp. 30-31)

— intervient (17 janvier 1972) — (pp. 32, 33, 37)

— présente l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 35)

— donne une précision complémentaire concernant l'amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 35)

— précise que l'amendement n° 1 ne concerne que le texte néerlandais du paragraphe 2 (17 janvier 1972) — (p. 35)

— maintient son amendement n° 1 qu'il faut considérer comme une adjonction et comme un paragraphe 2 bis (17 janvier 1972) — (p. 35)

— donne une précision complémentaire au sujet de son amendement (17 janvier 1972) — (p. 36)

— prend position sur la proposition de modification présentée par M. Laudrin (17 janvier 1972) — (pp. 36-37)

— accepte la proposition de modification et répond aux remarques de M. Müller (17 janvier 1972) — (p. 38)

— annonce son intention de souscrire au texte modifié de son amendement n° 1 (17 janvier 1972) — (p. 38)

— présente l'amendement n° 2 (17 janvier 1972) — (p. 38)

— approuve la proposition du rapporteur au sujet du paragraphe 3 (17 janvier 1972) — (p. 39)

— intervient (17 janvier 1972) — (p. 39)

— propose une procédure de vote pour son amendement n° 2 (17 janvier 1972) — (p. 39)

— présente l'amendement n° 4 (17 janvier 1972) — (pp. 40-41)

— se rallie, au nom du groupe socialiste, à la proposition de résolution de M. Lückner et retire l'amendement n° 4 (17 janvier 1972) — (p. 44)

#### Règlement concernant l'aide alimentaire :

*Rapport (doc. 250) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (7 février 1972) — (pp. 21-24)

— intervient (7 février 1972) — (p. 27)

— invite M. Haferkamp à préciser sa pensée sur divers aspects du problème de l'aide alimentaire en sucre (7 février 1972) — (p. 31)

— insiste pour que la Commission se réunisse à nouveau pour étudier la proposition que lui fait le Parlement avant que le Conseil ne prenne une décision sur le problème du sucre (7 février 1972) — (pp. 31-32)

#### Questions orales n°s 20/71 et 23/71 avec débat : importation de vins d'Algérie :

— intervient (13 mars 1972) — (p. 14)

— insiste pour que la Commission propose au Conseil de consulter le Parlement sur les propositions nouvelles qui lui seraient présentées ; prie M. Mansholt de saisir personnellement la Commission de ce souhait du Parlement (13 mars 1972) — (pp. 14-15)

#### Directive sur la modernisation des exploitations agricoles — Règlement sur les groupements de producteurs agricoles — Règlement sur la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certains exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 277) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (13 mars 1972) — (pp. 21-23)

— souscrit entièrement, au nom du groupe socialiste, à la proposition de résolution et aux déclarations de M. Richartz relatives à la politique de structure et à la

modernisation ; formule quelques remarques sur la politique des prix et sur l'accord intervenu au sujet de la majoration de 8 % ; émet des réserves sur la façon arbitraire dont la Commission aborde les problèmes de prix et se rallie au vœu exprimé au paragraphe 11 de la proposition de résolution invitant la Commission à présenter un projet de règlement arrêtant, pour l'avenir, la méthode de calcul qu'elle devra prendre comme base pour sa politique de prix ; insiste pour que les objectifs du traité de la CEE soient réalisés et pour que les agriculteurs soient assurés comme tous les travailleurs d'un revenu raisonnable (13 mars 1972) — (pp. 25-27)

— intervient (13 mars 1972) — (pp. 42, 43, 47, 50, 52)

— signale quelques contradictions entre les déclarations de M. Mansholt et le fait que la proposition modifiée ne tient aucun compte des vœux du Parlement auxquels il s'était rallié (13 mars 1972) — (p. 49)

— déclare que le groupe socialiste n'a pu se prononcer sur l'amendement n° 7 ; est d'avis personnellement que celui-ci ne peut être retenu (13 mars 1972) — (p. 53)

— se rallie à l'avis du rapporteur et s'oppose à l'amendement n° 4 (13 mars 1972) — (p. 57)

#### WERNER, Rudolf

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA** (19 mai 1971) — (p. 86)

##### DÉBATS

**Déclaration et résolution adoptées à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) :**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— partage entièrement l'opinion émise par M. Kriedemann et invite l'exécutif à prendre position sur le problème (20 avril 1971) — (p. 61)

#### WESTERTERP, Theodorus, E., vice-président du Parlement européen

##### ÉLECTION

**Vice-président du Parlement européen** (9 mars 1971) — (p. 7)

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (19 mai 1971) — (p. 86)**

#### DÉBATS

— **préside au cours des séances des 17 et 19 mai 1971, 7 et 10 juin 1971, 6, 7 et 8 juillet 1971.**

**Mission d'étude et d'information aux Antilles néerlandaises et au Surinam :**

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— développe, au nom du groupe démocrate-chrétien, les raisons qui font que le débat sur les relations entre la Communauté et les Antilles néerlandaises et le Surinam revêt une extrême importance ; exprime sa reconnaissance à M. Bersani d'avoir si bien exposé les problèmes difficiles des relations de ces pays avec les Pays-Bas dans son excellent rapport ; donne quelques indications sur la situation économique et sociale dans les deux pays et sur les progrès réalisés grâce à l'aide fournie par le Fonds européen de développement ; invite le porte-parole de la Commission à informer le Parlement sur les efforts entrepris en vue de débloquent dans les meilleurs délais les crédits du troisième Fonds de développement ; évoque l'aspect institutionnel des problèmes et approuve tout particulièrement la suggestion du rapporteur tendant à instaurer un contact annuel entre le Parlement européen et les parlements du Surinam et des Antilles néerlandaises (17 mai 1971) — (pp. 8-11)

**Préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement :**

*Rapport (doc. 71) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— présente son rapport (9 juin 1971) — (pp. 44-49)

— rappelle que le problème des préférences généralisées a été à l'ordre du jour de nombreuses réunions ; espère qu'un vote favorable pourra intervenir à la fin du débat et se propose d'intervenir à nouveau lors de la discussion des amendements (9 juin 1971) — (p. 70)

— approuve, personnellement, l'amendement n° 3 (9 juin 1971) — (p. 71)

— expose les raisons qui l'incitent à demander au Parlement de ne pas adopter l'amendement n° 4 (9 juin 1971) — (p. 73)

— intervient (9 juin 1971) — (p. 74)

— répond aux observations de M. Triboulet et maintient son opposition à l'égard de l'amendement n° 4 (9 juin 1971) — (p. 74)

— déconseille l'adoption de l'amendement n° 1 révisé (9 juin 1971) — (pp. 75-76)

— qualifie l'amendement n° 1 révisé de superflu et invite à nouveau le Parlement à le rejeter (9 juin 1971) — (p. 76)

— invite le Parlement à rejeter l'amendement n° 2 (9 juin 1971) — (p. 77)

**État prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour 1972 :**

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— fait, au nom du groupe démocrate-chrétien, quelques brèves remarques dans le but de souligner la modi-

cité du taux de hausse du budget du Parlement ; exprime la gratitude de son groupe au personnel du Parlement pour le dévouement dont il fait preuve ; insiste auprès du Conseil pour qu'il fasse diligence en matière de révision du statut du personnel ; évoque le problème de l'assistance dont devraient bénéficier individuellement les membres du Parlement ; souscrit, au nom de son groupe, au rapport de M. Aigner (10 juin 1971) — (pp. 126-127)

**Règlement et décision relatifs à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial :**

— **Exécution de l'aide alimentaire de la CEE en 1970-1971**

— **Aide alimentaire aux réfugiés bengalis :**

*Rapports (doc. 90 et 101) et propositions de résolution de la commission des relations extérieures :*

— déclare que le groupe démocrate-chrétien se propose d'approuver la proposition de la Commission relative à la fourniture de poudre d'œufs au programme alimentaire mondial sous réserve de deux conditions à savoir que cette aide ait un caractère plus structurel et qu'elle ne soit pas imputée, au budget de 1972, sur les crédits communautaires prévus pour les fournitures de céréales ; insiste pour que le Conseil fasse preuve de célérité et pour que l'aide soit octroyée à bref délai aux réfugiés bengalis (5 juillet 1971) — (pp. 11-12)

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— plaide en faveur de l'adoption de l'amendement n° 12 tel qu'il a été approuvé par la commission politique (7 juillet 1971) — (p. 115)

#### WOHLFART, Joseph

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission des finances et des budgets (9 mars 1971) — (p. 13)**

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie (9 mars 1971) — (p. 13)**

##### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 47) et proposition de résolution au nom de l'association avec la Turquie sur les recommandations adoptées le 18 mars 1971 par la Commission parlementaire mixte CEE — Turquie à Bursa (doc. 15/71) (17 mai 1971) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 164) et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur les recommandations (doc. 129/71) adoptées à Bruxelles par la commission parlementaire mixte CEE — Turquie le 18 septembre 1971, en corrélation avec le VI<sup>e</sup> Rapport annuel du Conseil d'association CEE-Turquie (doc. 104/71) (15 novembre 1971) — (pp. 2-3)**

##### DÉBATS

**Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

*Rapport (doc. 47) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— présente son rapport (7 juin 1971) — (pp. 7-9)

**Comptes de gestion des Communautés et rapport de la commission de contrôle pour l'exercice 1969 :**

*Rapport (doc. 61) et propositions de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— donne quelques indications sur les comptes du Fonds social pour l'exercice 1969 et sur les observations que lui ont inspiré le rapport de la Commission de contrôle et les discussions de la commission des finances et des budgets (10 juin 1971) — (pp. 131-132)

**Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie :**

*Rapport (doc. 164) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— présente son rapport (19 novembre 1971) — (pp. 205-207)

**Question orale n° 13/71 avec débat : politique régionale des structures :**

— intervient, en qualité de président de l'Intergroupe des problèmes régionaux et locaux, pour informer le Parlement des résultats précis et concrets atteints par celui-ci, en coopération avec la Commission, en ce qui concerne la définition d'une conception d'ensemble de la politique régionale des structures communautaires ; évoque les entretiens longs et approfondis que l'Intergroupe a eus sur place avec des techniciens et des experts locaux sur les plans de développement de différentes régions périphériques de la Communauté ; expose les raisons essentielles qui militent en faveur d'une politique régionale commune et adresse de dures critiques au Conseil pour la carence dont il fait preuve en ce domaine (8 février 1972) — (pp. 90-92)

**WOLFRAM, Erich**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (9 mars 1971) — (p. 13)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (9 mars 1971) — (p. 13)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 203) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

**I - une directive portant modification de l'article 31 de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du perfectionnement actif (69)/73/CEE (doc. 131/71)**

**II - une directive portant modification de l'article 13 de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du perfectionnement actif (doc. 160/71) — (15 décembre 1971) — (p. 4)**

**DÉBATS**

**Situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté :**

*Rapport (doc. 28) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques et amendements :*

— tire la leçon des négociations de Téhéran, de Tripoli et de Caracas et exprime l'avis que la conclusion qui s'en dégage est que la Communauté doit définir une position communautaire et une conception cohérente en matière de politique énergétique ; insiste pour qu'un programme de politique énergétique à moyen et à long terme soit élaboré ; formule quelques observations sur les divers aspects des problèmes et invite la Commission à prendre l'initiative et à faire preuve de dynamisme dans ce domaine (21 avril 1971) — (pp. 133-135)

**Question orale n° 9/71 avec débat : problèmes monétaires :**

— est d'avis que les récents événements survenus sur le plan monétaire international sont le résultat d'un long processus ; approuve les vues exprimées par M. Burgbacher sur la nécessité d'assurer la stabilité à l'intérieur de la Communauté ; émet quelques réserves à l'égard de certaines mesures préconisées par la Commission pour réaliser cette stabilité et la croissance dans le plein emploi (18 mai 1971) — (p. 50)

**Question orale n° 1/71 avec débat : politique commune de l'énergie :**

— exprime son insatisfaction à la suite des déclarations du président en exercice du Conseil et du porte-parole de la Commission et déplore qu'aucune conception commune d'une politique européenne de l'énergie n'ait pu être à ce jour définie ; insiste pour que soient traduites dans la réalité les données contenues dans la première orientation et que soit assuré l'approvisionnement aux conditions les plus favorables en Europe occidentale (10 juin 1971) — (pp. 160-161)

**Activité des Communautés en 1970 :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution et amendements :*

— rend hommage, au nom du groupe socialiste, à la manière dont M. Cousté s'est acquitté de la mission qui lui avait été confiée ; exprime l'avis que le rapport général illustre la prise de conscience croissante du Parlement et de son rôle au sein de la Communauté ; évoque le problème de l'évolution des institutions communautaires et de la procédure d'examen de l'activité des Communautés ; prend position sur les progrès accomplis sur la voie de l'unification depuis la Conférence de La Haye ; dénonce, toutefois, les carences constatées en matière de politique monétaire, de politique énergétique, de politique des transports, de politique régionale et de politique scientifique et insiste pour que les retards soient rattrapés ; prend position, au nom de son groupe, sur les points du rapport consacrés à l'organisation du marché intérieur, à la réalisation de l'union économique et monétaire, aux progrès enregistrés dans le secteur social, aux relations extérieures ; invite la Commission à se pencher sur l'analyse critique contenue dans le rapport de M. Cousté et annonce l'intention du groupe socialiste de voter la proposition de résolution (7 juillet 1971) — (pp. 88-90)

— déclare que le groupe socialiste est hostile à l'amendement n° 3 (7 juillet 1971) — (p. 109)

— s'étonne du ton conciliant du rapporteur général à l'égard de l'amendement n° 4 ; recommande, au nom du groupe socialiste, le rejet de celui-ci (7 juillet 1971) — (p. 110)

— signale une contradiction dans le texte allemand de l'amendement n° 10 et dans les arguments développés par son auteur ; demande une précision complémentaire (7 juillet 1971) — (pp. 111-112, 112)

— constate que le texte allemand contient une erreur de sens manifeste ; déclare, en son nom personnel et au nom de son groupe, qu'il se rallie à la version plus claire de l'amendement n° 10 (7 juillet 1971) — (pp. 112-113)

#### **Rapport annuel sur la situation économique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 146) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie la Commission, au nom du groupe socialiste, de la célérité avec laquelle elle a présenté son rapport annuel sur la situation économique de la Communauté ; félicite également MM. Bersani et Pintus de leurs rapports ; exprime les préoccupations de son groupe au sujet de l'évolution des prix et prend note des indications contenues dans le rapport annuel sur les lignes directrices pour la coordination des politiques économiques à court terme, l'analyse de la politique conjoncturelle, et les problèmes d'ordre structurel ; analyse les conséquences des décisions prises par les États-Unis dans le domaine monétaire ; formule plusieurs remarques sur la base théorique sur laquelle repose l'analyse de la conjoncture et sur la stratégie à mener dans ce domaine ; insiste pour que le rapport annuel de la Commission soit, à l'avenir, plus précis et plus concret et souhaite que les difficultés d'ordre monétaire soient surmontées rapidement au moyen de mesures communautaires (19 octobre 1971) — (pp. 41-44)

#### **Directive relative aux législations des États membres concernant la bière — Règlement concernant certains produits utilisés en brasserie :**

*Rapport (doc. 44) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— formule, en tant qu'amateur de bière, quelques remarques préliminaires sur l'opportunité de délibérer sur le principe de la pureté de la bière dans le cadre d'un règlement communautaire ; exprime l'avis que d'autres problèmes relatifs à la santé publique, aux denrées alimentaires et aux produits pharmaceutiques devraient faire l'objet d'un examen en priorité ; met en garde contre la tendance qui se manifeste dans la Communauté à se montrer perfectionniste dans les domaines secondaires et à négliger les problèmes importants ; évoque les incidences politiques que les mesures risquent de provoquer dans certaines régions ainsi que l'aspect sanitaire de la question (21 octobre 1971) — (153-154)

#### **Directive concernant les stocks de pétrole brut :**

*Rapport (doc. 165) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— constate que la proposition de directive à laquelle il est favorable, constitue un élément de la mise en œuvre de la première orientation en matière de politique énergétique ; déplore toutefois le caractère fragmentaire de la directive qui n'intéresse qu'une partie du marché de l'énergie et du problème de l'approvisionnement en énergie ; invite M. Haferkamp à informer le Parlement des efforts tentés par la Commission dans ce domaine (15 novembre 1971) — (pp. 19-20)

#### **Décision concernant le financement des centrales nucléaires de puissance :**

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— déclare que la proposition de la Commission contribuera à la mise en œuvre de la première orientation de politique communautaire de l'énergie ; souligne l'importance que revêt l'énergie nucléaire dans l'approvisionnement de la Communauté ; se rallie à la suggestion émise par M. Flämig, au nom du groupe socialiste, tendant à prier la Commission d'examiner si des mesures en vue de promouvoir la production d'électricité à partir des sources d'énergie indigènes ne devraient pas être envisagées afin d'assurer une sécurité et une diversification des sources d'approvisionnement en énergie des points de vue structurel et social (17 janvier 1972) — (p. 20)

#### **Directives relatives au régime du perfectionnement actif :**

*Rapport (doc. 203) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (18 janvier 1972) — (pp. 53-54)

#### **Question orale n° 16/71 avec débat : coordination communautaire du marché des ordinateurs :**

— attire l'attention de la Commission sur l'activité extraordinaire de plusieurs entreprises indépendantes de dimensions moyennes de la Communauté en matière de recherche et d'application et invite celle-ci à tenir compte de cet aspect du problème et à étudier la manière dont elle pourrait les aider et les insérer dans un programme d'ensemble (18 janvier 1972) — (pp. 71-72)

#### **Situation économique dans la Communauté au début de l'année 1972 :**

*Rapport (doc. 255) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— prend position, au nom du groupe socialiste, sur la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lühr relative aux problèmes qui se posent actuellement sur le plan économique et monétaire et sur les activités à court terme de la Communauté dans ce domaine ; précise que les propositions de la Commission ne soulèvent aucune objection de principe de la part de son groupe ; formule quelques observations à leur sujet et pose à la Commission plusieurs questions relatives à l'importance des taux d'intérêt sur les marchés monétaires, sur les modalités à respecter à l'intérieur des marges de fluctuation autorisées sur le plan international, sur le lien entre ces marges et les résultats acquis en matière d'harmonisation des politiques économiques ; déclare que son groupe votera en faveur de la proposition de résolution et en souligne quelques points importants (9 février 1972) — (pp. 107-110)

#### **ZACCARI, Raul**

##### **NOMINATION**

**Membre de la commission de l'agriculture (9 mars 1971) — (p. 13)**

##### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 94) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au**

**Conseil (doc. 41/71) relative à un règlement modifiant les règlements n° 120/67/CEE et n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des céréales et du riz (5 juillet 1971) — (p. 4)**

**Amendement n° 3 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 232) (8 février 1972) — (p. 67)**

## DÉBATS

### Règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions :

*Rapport intérimaire (doc. 34) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient, en son nom et au nom de M. Vetrone pour une explication de vote ; est d'avis qu'il aurait été préférable de renvoyer le débat sur le rapport intérimaire et d'attendre que la commission de l'agriculture ait été saisie de propositions définitives de la Commission ; souscrit, pour l'essentiel, au rapport remarquable de M. Baas mais annonce son intention et celle de son collègue de s'abstenir dans le vote, ne voulant en rien préjuger les décisions que le Parlement sera appelé à prendre lorsqu'il sera saisi des propositions d'ensemble de la Commission (9 juin 1971) — (pp. 115-116)

### Règlement concernant l'organisation commune des marchés des céréales et du riz :

*Rapport (doc. 94) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— présente son rapport (9 juillet 1971) — (pp. 194-195)

— invite M. Mansholt à préciser s'il n'existe aucun motif d'ordre technique qui s'oppose à l'adoption éventuelle de l'amendement n° 1 (9 juillet 1971) — (p. 196)

### Règlement concernant les prix indicatifs et le prix d'intervention de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— adhère totalement au rapport clair et objectif de M. Richarts ; invite le président du Parlement à favoriser la réalisation du vœu exprimé par le rapporteur tendant à l'envoi d'une délégation parlementaire dans les zones de culture de l'olive ; souligne l'importance que revêt cette culture pour l'économie italienne et formule quelques remarques sur deux problèmes particuliers soulignés par le rapporteur dans sa proposition de résolution, à savoir : la rectification des propositions de prix faites par la Commission et le paiement rapide de la subvention aux producteurs (19 octobre 1971) — (pp. 83-84)

### Directives et règlement concernant la réforme de l'agriculture — Règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et directive con-

### cernant une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles :

*Rapport (doc. 176) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— se rallie aux observations de M. Vetrone et annonce son intention d'exprimer la préoccupation que lui inspirent l'âge avancé des propriétaires actuels des exploitations agricoles de la Communauté et les risques que cet état de chose peut avoir sur le plan de l'exode rural dans les régions agricoles défavorisées ; constate que les divers rapporteurs ont eu conscience du problème ; souhaite que la Commission prépare rapidement des mesures organiques en faveur des régions de montagne considérées comme les plus exposées au danger de l'abandon ; votera en faveur des directives proposées par la Commission (16 novembre 1971) — (pp. 102-104)

### Règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier » et directive concernant l'harmonisation des taxes et des accises perçues dans le trafic international de voyageurs :

*Rapport (doc. 248) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— déplore le peu de progrès réalisés en ce qui concerne la suppression des contrôles frontaliers du trafic international de voyageurs depuis la création du Marché commun ainsi que le caractère décevant du règlement et de la directive présentés par la Commission ; est d'avis que ceux-ci devraient être rejetés par le Parlement afin d'inciter les gouvernements, le Conseil et la Commission à faire face aux situations avec plus de courage et d'imagination ; énumère quelques problèmes concrets auxquels une solution pourrait être aisément trouvée (18 janvier 1972) — (pp. 11-12)

### Politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 232) et proposition de résolution de la commission politique :*

— approuve la proposition de résolution présentée par M. Hougardy, au nom de la commission politique ; déplore, toutefois, que le rapporteur n'ait pas mis suffisamment l'accent sur l'immobilisme quasi total, depuis la signature des traités de Rome, constaté dans les domaines de la reconnaissance mutuelle des diplômes, de la collaboration entre les ministres de l'éducation et de la création de l'institut universitaire de Florence ; remercie la Commission des précisions qu'elle a données par l'intermédiaire de M. Borschette et l'invite à faire diligence et à utiliser toutes les possibilités qu'offrent les traités pour rattraper le retard et pour réaliser des progrès dans tous les secteurs de la politique de la jeunesse (8 février 1972) — (pp. 65-67)

— présente l'amendement n° 3 (8 février 1972) — (pp. 67-68)

— maintient l'amendement n° 3 (8 février 1972) (p. 68)



## II — TABLE ANALYTIQUE

### — A —

#### ACCIDENTS

##### — du travail

Voir : TRAVAIL

#### ACCORD

##### — d'association entre la CEE et la Grèce

##### DOCUMENTATION

Doc. 229/69 - Proposition de résolution

Doc. 33 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Cifarelli, pp. 64-65 ; le Président, p. 170

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Broeksz, pp. 11-12 ; Berthoin, pp. 16, 17 ; Glinne, pp. 16-17 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, p. 17 ; MM. Romeo, pp. 17-18 ; le Président, p. 18 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Luzzato, pp. 103-104 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, p. 111 ; M. Habib-Deloncle, p. 112

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Boano, pp. 137-138 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 139-140

##### — d'association entre la CEE et Malte

##### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

##### — d'association entre la CEE et le Maroc

##### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. le Président, p. 4

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

##### — d'association entre la CEE et la Tanzanie, l'Ouganda et le Kenya (Arusha)

##### DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Bersani, pp. 5-8

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Luzzato, pp. 103-104

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Seefeld, pp. 78-80 ; Dewulf, p. 80 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 83

##### — d'association entre la CEE et la Tunisie

##### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

##### — d'association entre la CEE et la Turquie

##### DOCUMENTATION

Doc. 4 - Proposition de la Commission

Doc. 8 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 15 - Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie

Doc. 47 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 104 - Sixième rapport annuel d'activité du Conseil d'association CEE-Turquie

Doc. 129 - Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie

Doc. 164 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. De Winter, p. 167 ; Tolloy, p. 168 ; Malfatti, président de la Commission, p. 168 ; le Président, p. 168

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Wohlfart, pp. 7-9 ; Müller, pp. 10-11 ; Broeksz, pp. 11-12 ; De Winter, pp. 12-13, 60-61 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 13-14 ; Cousté, pp. 14-15 ; le Président, p. 15 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Cousté, pp. 78-81 ; Luzzato, pp. 103-104

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, p. 17

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Wohlfart, pp. 205-207 ; De Winter, pp. 207-209 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210 ; le Président, p. 210

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. De Winter, p. 10

##### — entre la CEE et le Comité international de la Croix-Rouge

##### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. le Président, p. 4

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. le Président, pp. 23-24

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ;  
Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, p. 17

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. le Président, p. 3 ;  
Vredeling, pp. 17-19 ; Boano, pp. 19-20

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Vredeling, pp.  
85-87 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp.  
87-88

#### — entre la CEE et le Programme alimentaire mondial

##### DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. le Président,  
p. 5 ; Vredeling, pp. 85-87 ; Mansholt( vice-président de  
la Commission, pp. 87-88

#### — commercial entre la CEE et l'Argentine

##### DOCUMENTATION

Doc. 251 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Schumann, président  
en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. le Président,  
p. 36 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Richarts, p. 84 ;  
Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 84-85

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Löhr, pp. 140-141 ;  
Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142 ;  
le Président, p. 142

#### — commercial entre la CEE et l'Espagne

##### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en  
exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

#### — commercial entre la CEE et Israël

##### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en  
exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

#### — commercial entre la CEE et le Liban

##### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en  
exercice du Conseil, pp. 174-180

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, p. 17

#### — commercial entre la CEE et la Yougoslavie

##### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Vredeling, pp. 52-56 ;  
Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

#### — conclu entre les Pays-Bas, la république fédérale d'Allemagne et le Royaume-Uni (Almelo)

##### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 ; M. Springorum, pp. 121-124

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Armengaud, pp. 45-46

## ACCORD EUROPÉEN DES TRANSPORTS ROUTIERS (AETR)

### DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Coppé, membre de  
la Commission, pp. 72-76, 82-83 ; Cousté, p. 81

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vincelli, président en  
exercice du Conseil, pp. 167-171 ; Coppé, membre de la  
Commission, pp. 178-180

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Cousté, pp. 194-  
196 ; Faller, p. 196 ; Coppé, membre de la Commission,  
pp. 196-197

## ACCORD INTERNATIONAL SUR LE SUCRE

### DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Glinne, pp. 81-  
82 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 83

## ACCROISSEMENT

### — des échanges

Voir : *ÉCHANGES*

### — de la productivité

Voir : *PRODUCTIVITÉ*

## ACTE DE MANNHEIM

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en  
exercice du Conseil, pp. 195-202

## ACTIVITÉ

### — des Communautés européennes

Voir : *COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

### — du Conseil des Communautés européennes

Voir : *CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

### — du Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

## AÉRONAUTIQUE

### Industrie —

Voir : *INDUSTRIE*

## AFRIQUE

### DÉBATS

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Jahn, pp. 59-61

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Moro, président  
en exercice du Conseil, pp. 115-119

Voir : *ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS*

**Conférence parlementaire de l'association entre la CEE et les États d'— et de Madagascar***Voir : CONFÉRENCE***Convention d'association entre la CEE et les États d'— et de Madagascar***Voir : CONVENTION***— du Nord****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Springorum, pp. 121-124

**AGENCE COMMUNE D'APPROVISIONNEMENT (Euratom)****DOCUMENTATION**

Doc. 163/I-IV - Lettre de transmission des Comptes de gestion et Bilans financiers

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 98-99 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100, 104 ; Memmel, pp. 100-101, 103 ; Flämig, pp. 101-102 ; Bousch, pp. 102-103

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bos, pp. 25-27 ; Noè, pp. 27-28 ; Flämig, pp. 28-30

**AGENCE EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE ET LE DÉVELOPPEMENT (AERD)****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110

**AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE (ONU)****DOCUMENTATION**

Question orale n° 8/71 avec débat

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Flämig, pp. 101-102

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Springorum, pp. 162-163 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 163 ; Flämig, p. 164 ; Jahn, pp. 164-165

**AGRICULTURE****DOCUMENTATION**

Doc. 267/70 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

Doc. 1 - Propositions de la Commission

Doc. 3 - Propositions de la Commission

Doc. 4 - Proposition de la Commission

Doc. 6 - Proposition de la Commission

Doc. 8 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 10 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 11 - Proposition de la Commission

Doc. 12 - Propositions de la Commission

Doc. 13 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 22 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 23 - Proposition de la Commission

Doc. 34 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 40 - Propositions de la Commission

Doc. 41 - Proposition de la Commission

Doc. 42 - Proposition de la Commission

Doc. 44 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 52 - Propositions de la Commission

Doc. 53 - Proposition de la Commission

Doc. 55 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 60 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 64 - Propositions de la Commission

Doc. 68 - Proposition de la Commission

Doc. 76 - Propositions de la Commission

Doc. 77 - Propositions modifiées de la Commission

Doc. 84 - Propositions de la Commission

Doc. 85 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 86 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 92 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 93 - Proposition de la Commission

Doc. 94 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 95 - Propositions de la Commission

Doc. 96 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 98 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 100 - Proposition de la Commission

Doc. 102 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 111 - Proposition de la Commission

Doc. 114 - Proposition de la Commission

Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 126 - Proposition de la Commission

Doc. 127 - Propositions de la Commission

Doc. 128 - Proposition de la Commission

Doc. 137 - Rapport spécial de la Commission

Doc. 142 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 143 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 148 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 153 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 154 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 156 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 157 - Proposition de la Commission

Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 167 - Proposition de la Commission

Doc. 174 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 175 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 176 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 187 - Proposition de la Commission

Doc. 188 - Proposition de la Commission

Doc. 189 - Propositions de la Commission

Doc. 191 - Proposition de la Commission

Doc. 197 - Proposition de la Commission

Doc. 200 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 202 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 213 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 214 - Proposition de la Commission

Doc. 216 - Proposition de la Commission

Doc. 217 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 219 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 220 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 221 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 227 - Propositions de la Commission

Doc. 230 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 231 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 234 - Proposition de la Commission

Doc. 235 - Propositions de la Commission

Doc. 236 - Proposition de la Commission

Doc. 237 - Proposition de la Commission

Doc. 238 - Proposition de la Commission

Doc. 250 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 253 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 254 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 257 - Proposition de la Commission  
 Doc. 258 - Propositions de la Commission  
 Doc. 262 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 264 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 271 - Propositions de la Commission  
 Doc. 272 - Proposition de la Commission  
 Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 276 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 277 - Rapport et proposition de résolution - 7 amendements  
 Doc. 279 - Rapport et proposition de résolution  
 Question orale n° 20/71 avec débat  
 Question orale n° 23/71 avec débat

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président, pp. 7-10, 28 ; van der Ploeg, pp. 26-27 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 27-28

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Kriedemann, pp. 3, 7, 28, 37 ; Richarts, pp. 3-4, 28-29, 45 ; le Président, pp. 4, 47 ; Brouwer, pp. 4-7, 36-37, 38, 44, 45 ; Borocco, pp. 7-9, 45, 46 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36, 42-43 ; Boscarey-Monsservin, pp. 13, 18-20, 38 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Vredeling, pp. 15-18, 35, 37, 38, 40, 41, 44, 46 ; D'Angelosante, pp. 20-21 ; Briot, pp. 23-25, 46 ; Klinker, pp. 25-26, 39-40, 41-42, 44 ; Estève, p. 27 ; Bersani, pp. 29-30 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 37-38, 44-45 ; MM. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31, 43-44 ; Califice, p. 38 ; Aigner, pp. 40-41, 43, 45 ; Burgbacher, p. 43 ; Lange, p. 44 ; Poher, p. 46 ; Cifarelli, pp. 46-47

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. De Winter, pp. 50-53, 167 ; Cousté, pp. 78-81 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149, 167, 168 ; Scelba, pp. 149-150 ; Brouwer, pp. 150-151 ; Dröschner, pp. 151-153, 165 ; Biaggi, pp. 153-154 ; Baas, pp. 154-155 ; Briot, pp. 155-156 ; Cipolla, pp. 159-160 ; Boscarey-Monsservin, p. 160 ; Richarts, p. 161 ; Vetrone, pp. 161-162 ; Spénale, pp. 162-163 ; Bersani, pp. 163-164 ; Bermiani, pp. 164-165 ; Liogier, pp. 166-167 ; le Président, pp. 167, 168 ; Tolloy, p. 168

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 5-8, 16-18 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 12-13 ; Briot, pp. 13-16, 86-87 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30, 63 ; Boersma, pp. 35-36 ; Oele, pp. 36-38 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Richarts, pp. 48-49, 82 ; Boscarey-Monsservin, p. 66 ; Cousté, p. 81 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 87 ; Vredeling, p. 87 ; Klinker, p. 87 ; le Président, p. 88

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Wohlfart, pp. 7-9 ; Müller, pp. 10-11, 81-82 ; De Winter, pp. 12-13 ; le Président, pp. 16, 119, 119, 120-121, 122 ; Briot, pp. 49-51 ; Vredeling, pp. 52-56, 82-84, 104 ; Bersani, pp. 63-64 ; Westerterp, pp. 73, 74 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81, 98-99 ; MM. Merchiers, pp. 84-86 ; Laudrin, pp. 86-87, 103, 103-104 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 106 ; Romeo, p. 94 ; Scardaccione, p. 106 ; Baas, pp. 109-111, 117-118, 119, 121 ; Richarts, pp. 111-113, 117, 120, 121 ; Kriedemann, pp. 113-114 ; Beylot, pp. 114-115, 118-119, 119 ; Zaccari, pp. 115-116 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 116-117, 118, 120 ; Dulin, p. 117 ; Borocco, pp. 119-120 ; Gerlach, pp. 128-131 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Laudrin, pp. 14-15, 125-126, 160-161 ; le Président, pp. 15, 163, 196, 198, 198, 202 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Wolfram, pp. 88-90, 109 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; Oele, pp. 128-129 ; Coppé, mem-

bre de la Commission, pp. 130-135 ; Brouwer, pp. 136-138, 162 ; Borocco, pp. 138-139 ; Kriedemann, p. 139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144, 161, 162, 195, 196, 197-198, 200, 202 ; Vredeling, pp. 140, 144-146, 149, 150, 162, 201 ; Bousquet, p. 142 ; Richarts, pp. 146-149, 163, 200 ; Baas, pp. 149-150 ; Beylot, pp. 151-152 ; Cipolla, pp. 152-154 ; Boscarey-Monsservin, pp. 154-156 ; Dulin, pp. 156-157 ; Vetrone, pp. 157-158, 201 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 158-159 ; Aigner, pp. 159-160 ; Zaccari, pp. 194-195, 196 ; Houdet, pp. 195, 196-197 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 198-200, 201-202

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30, 67-69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-32 ; Löhr, pp. 35-38 ; Arndt, pp. 38-40 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Vredeling, pp. 51-52 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Richarts, pp. 61-62, 85-86 ; Lefèbvre, p. 85 ; le Président, p. 86

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9, 23-24, 25, 138-139, 151 ; Müller, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 11, 16 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 115-117, 126-128, 139-140, 141, 141-142, 142, 143, 144, 166-167 ; Vredeling, pp. 16, 17, 84-86 ; Boano, pp. 19-20, 25, 137-138 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-25, 25-26, 81, 86-87 ; Richarts, pp. 25, 80-81, 82, 135-136, 142, 144, 145 ; le Président, pp. 26, 81, 87, 128, 146, 161, 164 ; Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Offroy, pp. 47-49 ; Löhr, pp. 57-58 ; Vetrone, pp. 81, 82-83, 130-131, 144, 145 ; Zaccari, pp. 83-84 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96, 149-151, 160 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115, 142 ; Spénale, pp. 119-121, 142 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130, 140-141, 141, 142, 143, 143-144, 144, 145 ; Houdet, pp. 131-132 ; Liogier, pp. 132-134, 141, 142, 143, 145, 146 ; Cipolla, pp. 134-135 ; Couveinhes, pp. 135, 143, 144-145, 145 ; Cifarelli, pp. 136-137 ; Dittrich, pp. 148-149, 151-153, 160, 161 ; Wolfram, pp. 153-154 ; Noè, pp. 154-155 ; Borm, p. 155 ; Kriedemann, pp. 155-157 ; Klinker, pp. 157-158 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160, 163-164 ; Riedel, p. 161 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Dulin, pp. 39-41, 54-55, 172 ; Spénale, pp. 41-43 ; Aigner, pp. 44-46 ; Estève, pp. 46-47, 101-102 ; Fabbrini, pp. 47-48 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53, 56, 58 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 56-57, 58 ; Liogier, pp. 57, 92-97, 112, 170-171, 172 ; Vetrone, pp. 57-58, 88-91, 112 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 58 ; le Président, pp. 58, 59, 173 ; Kriedemann, pp. 58-59, 171 ; Lange, pp. 63-64 ; Richarts, pp. 66-69, 109-110, 171 ; Vredeling, pp. 69-73, 97, 110-112, 171, 172 ; Baas, pp. 73-76, 171 ; de Koning, pp. 76-78 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; Offroy, pp. 86-88 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100, 172 ; MM. Cifarelli, pp. 100-101, 150-153 ; Zaccari, pp. 102-104 ; Klinker, pp. 104-105, 172 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Amendola, pp. 133-136 ; Boiardi, pp. 147-148 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161 ; Briot, pp. 172-173 ; Wohlfart, pp. 205-207

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Kollwelter, pp. 7-8 ; Dewulf, pp. 8, 89 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 8-9, 10-11 ; le Président, pp. 9, 11, 11, 85, 89, 89, 90 ; Vals, président du groupe socialiste, p. 9 ; Liogier, pp. 9-10 ; De Winter, p. 10 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 21-22, 29-30 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; Riedel, pp. 55-57 ; Oele, pp. 61-62 ; Richarts, p. 84 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 84-85, 87-88, 88 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 90

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53 ; le Président, p. 82

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Vredeling, pp. 21-24, 31, 31-32 ; Dewulf, pp. 24-25 ; Spénale, pp. 25-26 ; Richarts, pp. 26, 32 ; Baas, pp. 26-27 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Briot, p. 29 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 29-31, 31, 32 ; le Président, pp. 33, 216, 216 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Aigner, pp. 85-87 ; Offroy, pp. 87-88 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90 ; Thiry, pp. 93-94 ; Bersani, pp. 95-96 ; Vetrone, pp. 98-99 ; Romeo, pp. 110-111 ; Oele, pp. 117-118 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Kriedemann, pp. 149-152 ; Seefeld, pp. 198-201 ; Terrenoire, pp. 203-206

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 7-8, 12, 13-14 ; Liogier, pp. 8-10, 13, 28-30, 62 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-11, 12-13, 14, 15, 42-49, 50, 56, 59-60, 64 ; Richarts, pp. 11, 16-18, 57-58 ; Vetrone, pp. 13, 33-35, 55, 56-57, 58, 61 ; Spénale, pp. 14, 41-42, 51-52 ; Vredeling, pp. 14-15, 21-23, 25-27, 42, 43, 47, 49, 50, 53, 57 ; Brouwer, pp. 18-20, 49-50, 55, 56, 57, 61 ; Baas, pp. 20-21, 27-28, 48, 50-51 ; De Koning, pp. 23-25 ; Cipolla, pp. 31-33, 53-55, 56, 58-59 ; Beylot, pp. 35-36, 52 ; Klinker, pp. 36-37, 64-65 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Héger, pp. 40-41 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 52, 52-53 ; Kriedemann, p. 53 ; le Président, pp. 61, 62, 64, 65 ; Kollwelter, p. 62 ; Bourdellès, pp. 62-63

## AIDE ALIMENTAIRE

### DOCUMENTATION

Doc. 68 - Proposition de la Commission  
 Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 99 - Propositions de la Commission  
 Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 141 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 207 - Propositions de la Commission  
 Doc. 234 - Proposition de la Commission  
 Doc. 235 - Propositions de la Commission  
 Doc. 250 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. le Président, p. 4  
**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. le Président, pp. 23-24  
**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, p. 43 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202  
**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ; Bousquet, pp. 12-13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14 ; le Président, p. 14 ; Giraudo, pp. 101-102 ; Houdet, pp. 196-197  
**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. le Président, p. 17  
**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. le Président, pp. 3, 23 ; Vredeling, pp. 17-19, 22-23 ; Boano, pp. 19-20 ; Armengaud, pp. 20-21 ; Richarts, p. 21 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 21-22 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 22 ; Califice, pp. 104-105 ; Scarascia Mugnozza, p. 105 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112  
**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118  
**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. le Président, pp. 33, 78, 89 ; Vredeling, pp. 85-87, 87, 88 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88, 88  
**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. le Président, p. 3  
**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Vredeling, pp. 21-24, 31, 31-32 ; Dewulf, pp. 24-25 ; Spénale, pp. 25-26 ;

Richarts, pp. 26, 32 ; Baas, pp. 26-27 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Briot, p. 29 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 29-31, 31, 32 ; le Président, p. 33

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. le Président, p. 5 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

## ALASKA

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. Hougardy, pp. 127-129

## ALCOOL

### DÉBATS

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Estève, pp. 101-102  
**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Kollwelter, pp. 7-8 ; Dewulf, p. 8 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 8-9

## ALGÉRIE

### DOCUMENTATION

Question orale n° 20/71 avec débat  
 Question orale n° 23/71 avec débat

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Springorum, pp. 121-124 ; Hougardy, pp. 127-129 ; 141-142  
**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Ribière, pp. 152-153 ; Flämig, pp. 157-158  
**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Bousch, pp. 34-37 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44 ; Armengaud, pp. 46-48  
**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130, 143-144 ; Vetrone, pp. 130-131 ; Cipolla, pp. 134-135 ; Couveinhes, p. 135 ; Cifarelli, pp. 136-137 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 143, 144 ; Richarts, p. 144  
**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Springorum, pp. 17-18  
**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, p. 9 ; Liogier, pp. 9-10 ; De Winter, p. 10 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 10-11  
**Séance du 13 mars 1972 :** MM. le Président, p. 5 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 7-8, 12, 13-14 ; Liogier, pp. 8-10, 13 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-11, 12-13, 14 ; Richarts, p. 11 ; Vetrone, p. 13 ; Spénale, p. 14 ; Vredeling, pp. 14-15

## ALIMENTATION

### — des animaux

### DOCUMENTATION

Doc. 3 - Propositions de la Commission  
 Doc. 213 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. le Président, p. 82  
**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Richarts, pp. 16-18 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

**ALLIANCE ATLANTIQUE****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161

**AMÉLIORATION****— des conditions de vie et de travail**

Voir : *CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL*

**AMERICAN SELLING PRICE****DÉBATS**

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Offroy, pp. 47-49

**AMÉRIQUE****États-Unis d'—**

Voir : *ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE*

**— latine****DOCUMENTATION**

Doc. 27 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. De Winter, pp. 50-53 ; Girardin, pp. 53-54 ; Kriedemann, pp. 54-55 ; Cantalupo, pp. 55-58 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59 ; D'Angelosante, pp. 59-61 ; Werner, p. 61 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64 ; Cifarelli, pp. 64-65 ; le Président, p. 65

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Bersani, pp. 5-8 ; Westerterp, pp. 8-11

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Jahn, pp. 189-190

Séances du 5 au 9 juillet 1972 : M. Jahn, pp. 85-87

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. le Président, p. 18 ; Jahn, pp. 59-61

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118 ; Scelba, pp. 118-124

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. De Winter, pp. 75-76 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 76-77

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Löhr, pp. 140-141 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Jahn, pp. 164-166

**ANGOLA****DÉBATS**

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Vredeling, pp. 74-75 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 76-77

**ANIMAUX D'ESPÈCES BOVINE ET PORCINE****Échanges intracommunautaires d'—****DOCUMENTATION**

Doc. 214 - Proposition de la Commission

Doc. 220 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M<sup>me</sup> Orth, p. 90 ; M. le Président, p. 90

**ANTILLES NÉERLANDAISES****DOCUMENTATION**

Doc. 26 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. le Président, pp. 4, 13 ; Bersani, pp. 5-8 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Achenbach, p. 11 ; Broeks, pp. 11-12 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 12-13

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Westerterp, pp. 44-49

**ARCHITECTE****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

**ARGENTINE****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Cantalupo, pp. 55-58 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Vredeling, pp. 52-56

**Accord commercial entre la CEE et l'—**

Voir : *ACCORD*

**ARTISANAT****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 56-57

**ASIE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Jahn, pp. 189-190 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Jahn, pp. 85-87

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Jahn, pp. 59-61

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Jahn, pp. 164-166

## ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE

Voir : *EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION (EFTA)*

## ASSURANCE

### DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1971 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

### Agent et courtier d'—

### DOCUMENTATION

Doc. 74 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Armengaud, pp. 20-22 ; Lautenschlager, p. 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-23 ; le Président, p. 23

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

## ASTRONAUTIQUE

### Industrie —

Voir : *INDUSTRIE*

## AUSTRALIE

### DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-36

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Richarts, p. 84

## AUTOMOBILE

### Industrie —

Voir : *INDUSTRIE*

## AUTRICHE

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. le Président, p. 4 ; Califice, p. 171

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Jahn, pp. 153-155 ; Faller, pp. 187-188

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

## AVIS

— demandés par le Conseil ou la Commission au Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

## AVOCAT

### DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Armengaud, pp. 20-22

## — B —

**BANGLA DESH**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Bousquet, pp. 27-29

**BANQUE EUROPÉENNE D'INVESTISSEMENT**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Bersani, pp. 5-8, 16-18 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 12-13 ; Briot, pp. 13-16

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Müller, pp. 81-82 ; Girardin, pp. 93-94 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. De Winter, pp. 207-209

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Tolloy, pp. 92-93

**BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT (BIRD)**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Boano, pp. 51-52

**BANQUE DES RÈGLEMENTS INTERNATIONAUX**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Bousquet, pp. 42-44

**BANQUES**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

**BANQUES CENTRALES**

## Collaboration entre les —

Voir : *COLLABORATION*

## Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les gouverneurs des —

Voir : *COLLABORATION*

## Comité des gouverneurs des —

Voir : *COMITE*

**BASSIN**

## — de Lorraine

## DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Borocco, pp. 199-200 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 200-201

**BASSIN MÉDITERRANÉEN**

## Pays du —

Voir : *PAYS*

**BÂTIMENT**

## Industrie du —

Voir : *INDUSTRIE*

**BERLIN**

## Problème de —

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Borm, pp. 131-133

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Borm, pp. 38-39

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Cifarelli, p. 101

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139

**BETTERAVES**

## DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 42-43 ; Vredeling, pp. 15-18 ; Klinker, pp. 39-40, 41-42

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130, 140-141 ; Kriedemann, pp. 155-157

Séance du 13 mars 1972 : MM. Richarts, pp. 16-18 ; Brouwer, pp. 18-20 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49 ; Klinker, pp. 64-65

**BIAFRA**

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Vredeling, pp. 17-19



**BIÈRE**

## DOCUMENTATION

Doc. 44 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Dittrich, pp. 148-149, 151-153, 160, 161 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 149-151, 160 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 151 ; MM. Wolfram, pp. 153-154 ; Noè, pp. 154-155 ; Borm, p. 155 ; Kriedemann, pp. 155-157 ; Klinker, pp. 157-158 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160 ; Riedel, p. 161 ; le Président, p. 161

**BOLIVIE**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Cantalupo, pp. 55-58 ; D'Angelosante, pp. 59-61

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 28-30

**BRÉSIL**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Cantalupo, pp. 55-58

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142

**BREVET EUROPÉEN**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**BRUCELLOSE**

## DÉBATS

Séance du 13 mars 1972 : M. Bourdellès, pp. 63-64

**BUDGET**

## — de la Communauté européenne du charbon et de l'acier

Voir : *COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER*

## — des Communautés européennes

Voir : *COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

## — du Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT**

## — de la Communauté européenne de l'énergie atomique

Voir : *COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE*

**BUDGÉTAIRE**

## Comité de politique —

Voir : *COMITÉ DE POLITIQUE BUDGÉTAIRE*

**BULGARIE**

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

## — C —

**CABLES, CHAÎNES, CROCHETS ET ACCESSOIRES**

## DOCUMENTATION

Doc. 133 - Proposition de la Commission  
Doc. 218 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. le Président, p. 53

**CACAO ET CHOCOLAT**

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 149-151 ; Dittrich, p. 149 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 56-57, 61 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-59 ; Jahn, pp. 59-60, 61 ; Pianta, pp. 60-61

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Dewulf, pp. 167-168

**CAMEROUN**

## DÉBATS

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, p. 17

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-24

**CANADA**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-36

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Noè, pp. 117-121 ; Hougardy, pp. 127-129

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Ribière, p. 161

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Arndt, pp. 38-40 ; Lange, pp. 49-51

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Amendola, pp. 133-136

**CAPENHURST****Centre de —**

Voir : *CENTRE*

**CAPITAUX****Libre circulation des —**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Artzinger, pp. 71-73 ; Burgbacher, pp. 85-87

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30 ; Wolfram, p. 50

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Koch, pp. 17-18 ; Cousté, pp. 18-19 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 67-69

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Löhr, pp. 99-103 ; Bos, pp. 105-107 ; Romeo, pp. 110-111

**CARAÏBES**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Bersani, pp. 5-8 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Broeksz, pp. 11-12

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180

**CARTELS**

Voir : *ENTENTES ET CONCENTRATIONS*

**CATASTROPHE****Création d'un fonds de secours**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Borocco, pp. 135-136

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Vredeling, pp. 8-11

**Inondations en Roumanie**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. le Président, pp. 23-24

**— au Pakistan oriental**

## DOCUMENTATION

Doc. 67 - Proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. le Président, p. 78

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11

### Tremblement de terre en Turquie

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. le Président, p. 7 ; De Winter, pp. 12-13

### CECLA

Voir : COMMISSION SPÉCIALE DE COORDINATION LATINO-AMÉRICAINE

### CENSURE

#### Motion de —

#### DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 9-10

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 173-174, 175 ; Kriedemann, p. 174 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, p. 175

### CENTRE

#### — de Capenhurst

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Memmel, pp. 100-101

#### — d'Ispra

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Noè, pp. 111-112

#### — de Pierrelatte

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Memmel, pp. 100-101

### CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLÉAIRES

#### DOCUMENTATION

Doc. 17 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100 ; Oele, pp. 104-106, 114, 115 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110, 114-115, 115 ; Noè, pp. 111-112, 115-116 ; Flämig, pp. 112-113 ; Leonardi, pp. 113-114 ; le Président, p. 116 ; Dröscher, pp. 124-127

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Koch, pp. 136-137 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Rossi, pp. 52-54 ; Koch, pp. 54-55 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56, 57 ; Gerlach, p. 57 ; Cousté, pp. 78-81

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Aigner, pp. 117-119 ; Rossi, pp. 169-170 ; Coppé, membre de la Commission, p. 170

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60 ; MM. Oele, pp. 61-62 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

### CENTRE EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT DE L'ENSEIGNEMENT

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Hougardy, pp. 43-47 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49 ; Müller, pp. 49-52 ; Jahn, pp. 61-63

### CENTRE EUROPÉEN DE RECHERCHE NUCLÉAIRE (CERN)

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100 ; Noè, pp. 111-112

### CÉRÉALES

#### DOCUMENTATION

Doc. 8 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 12 - Propositions de la Commission

Doc. 41 - Proposition de la Commission

Doc. 60 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 68 - Proposition de la Commission

Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 94 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 99 - Propositions de la Commission

Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 191 - Proposition de la Commission

Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 236 - Proposition de la Commission

Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Brouwer, pp. 4-7 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36, 42-43 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Briot, pp. 23-25 ; Estève, p. 27 ; Kriedemann, p. 28 ; Richarts, pp. 28-29 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31 ; Klinker, pp. 39-40, 41-42, 44 ; Vredeling, p. 41

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Cipolla, pp. 159-160 ; De Winter, p. 167 ; Tolloy, p. 168 ; Malfatti, président de la Commission, p. 168 ; le Président, p. 168

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Briot, pp. 86-87 ; Klinker, p. 87

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Wohlfart, pp. 7-9 ; le Président, pp. 43, 120-121 ; Borocco, pp. 119-120 ; Richarts, p. 120 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 120 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ; Bousquet, pp. 12-13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14 ; le Président, pp. 14, 196, 198 ; Borocco, pp. 138-139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144, 195, 196, 197-198 ; Beylot,

pp. 151-152 ; Zaccari, pp. 194-195, 196 ; Houdet, pp. 195, 196-197

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. le Président, p. 17 ; Vredeling, pp. 51-52

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. le Président, p. 3 ; Vredeling, pp. 17-19, 84-86 ; Armengaud, pp. 20-21 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130 ; 140-141, 141 ; Dittrich, pp. 148-149 ; Kriedemann, pp. 155-157 ; Klinker, pp. 157-158 ; Riedel, p. 161 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 166-167

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 44-46 ; de Koning, pp. 76-78

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. le Président, pp. 11, 78 ; Vredeling, pp. 85-87 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. le Président, p. 3

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Dewulf, pp. 24-25 ; Baas, pp. 26-27 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Briot, p. 29 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 29-31

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. le Président, p. 5 ; Richarts, pp. 16-18 ; Brouwer, pp. 18-20, 49-50 ; De Koning, pp. 23-25 ; Baas, pp. 27-28, 50-51 ; Cipolla, pp. 31-33, 53-55 ; Vetrone, pp. 33-35, 55 ; Beylot, pp. 35-36, 52 ; Klinker, pp. 36-37 ; Martens, pp. 39-40 ; Spénale, pp. 41-42 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

## CHAÎNES

Voir : *CABLES, CHAINES, CROCHETS ET ACCES-  
SOIRES*

## CHARBONNIÈRE

### Industrie —

Voir : *INDUSTRIE*

### Politique —

Voir : *POLITIQUE*

## CHARTE D'ALGER

### DÉBATS

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Briot, pp. 13-16

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Vredeling, pp. 52-56 ; Fellermaier, p. 59 ; De Winter, pp. 60-61 ; Liogier, pp. 64-65 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Vredeling, pp. 74-75

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7 ; de la Malène, pp. 154-156

## CHAUSSURE

### Industrie de la —

Voir : *INDUSTRIE*

## CHIMIQUE

### Industrie —

Voir : *INDUSTRIE*

## CHILI

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Cantalupo, pp. 55-58 ; D'Angelosante, pp. 59-61

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Boano, pp. 118-120 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

## CHINE

### DÉBATS

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. le Président, pp. 23-24

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Liogier, pp. 64-65

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Amendola, pp. 93-96 ; Romeo, pp. 98-99

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Jahn, pp. 59-61

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 89-91 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Cantalupo, pp. 99-100 ; Cifarelli, p. 101 ; Fabbrini, p. 123

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161 ; Springorum, pp. 162-163 ; Flämig, p. 164 ; Jahn, pp. 164-165

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M. De Winter, pp. 75-76

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. Müller, pp. 24-25

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Broeks, pp. 52-54 ; Romeo, pp. 153-154 ; Jahn, pp. 164-166

## CHOCOLAT

Voir : *CACAO ET CHOCOLAT*

## CHÔMAGE

### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Fabbrini, pp. 81-83

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 5-8 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Broeks, pp. 11-12

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89 ; MM. Girardin, p. 96 ; Coppé, membre de la Commission, p. 97

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** M. van der Ploeg, pp. 118-121

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Arndt, pp. 38-40 ; Cousté, pp. 56-57

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Girardin, p. 12 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16 ; Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Löhr, pp. 57-58 ; Romeo, pp. 58-59 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Cousté, p. 69

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Liogier, pp. 92-97 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 203-204 ; Ricci, pp. 204, 205 ; Gerlach, p. 204

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Bos, pp. 105-107 ; Bousquet, pp. 111-114

## CHYPRE

### DÉBATS

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

## CINÉMATOGRAPHIQUE

### Industrie —

Voir : *INDUSTRIE*

## CLASSIFICATION, EMBALLAGE ET ÉTIQUETAGE

### — des préparations dangereuses

#### DOCUMENTATION

Doc. 239 - Proposition de la Commission  
Doc. 240 - Proposition de la Commission

## CLAUDE DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70

## COIFFEUR

### DOCUMENTATION

Doc. 123 - Propositions de la Commission  
Doc. 260 - Rapport et proposition de résolution

## COLLABORATION

### — entre les banques centrales

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Oele, pp. 67-71 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Cifarelli, pp. 55-56

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Schwörer, pp. 49-51 ; Spénale, pp. 55-57

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Oele, pp. 117-118 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Leonardi, pp. 156-158

### — entre les institutions des trois Communautés

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président, pp. 7-10 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 10-11

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15 ; Servais, pp. 19-21 ; De Winter, pp. 50-53 ; Scelba, pp. 149-150

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Posthumus, pp. 69-72 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24 ; Westerterp, pp. 44-49 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133, 137-138 ; Spénale, p. 138 ; Koch, p. 138 ; le Président, pp. 151-152 ; Scarascia Mugnozza, pp. 164-165 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Sourdille, pp. 29-31 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72, 96-97 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; MM. Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Scelba, pp. 99-101 ; Giraud, pp. 101-102 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171, 180-181 ; Seefeld, pp. 172-174 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 178-180 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Califice, p. 15 ; Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 67-69 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 79-80 ; Corona, pp. 80-81 ; Bersani, pp. 81-82 ; Oele, p. 84

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Vredeling, pp. 17-19 ; Pintus, pp. 36-40 ; Lange, pp. 33-40 ; Lange, pp. 53-54 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Dulin, pp. 112-115 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; Aigner, pp. 117-119 ; Spénale, pp. 119-121 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 121-123 ; Riedel, p. 161

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 36-37, 44-46, 181 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39, 59-63 ; Dulin, pp. 39-41, 174-175, 180 ; Spénale, pp. 41-43, 180-181 ; Estève, pp. 46-47 ; Fabbrini, pp. 47-48 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Boiardi, pp. 147-148 ; van der Stoep, pp. 148-150 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Jahn, pp. 153-155 ; Cantalupo, pp. 155-157 ; le Président, pp. 182-183

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Löhr, pp. 99-103 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ;

Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 149-152, 168-169 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Burgbacher, pp. 160-162 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Bos, pp. 191-195 ; Jahn, pp. 195-198 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209

**— entre les institutions des trois Communautés, les gouvernements et les organisations d'employeurs et de travailleurs**

DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Califice, pp. 7-8, 15

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Müller, pp. 9-10

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Gerlach, pp. 202-203

**— entre les institutions des trois Communautés et les organisations agricoles**

DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Vetrone, pp. 13-15

Séance du 13 mars 1972 : M. Klinker, pp. 36-37

**— entre les institutions des trois Communautés et les organisations d'employeurs et de travailleurs**

DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 37-38 ; M. Boscary-Monsservin, p. 38

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Califice, pp. 11-12, 15

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96 ; Bersani, pp. 105-106 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; M. Ramaekers, pp. 121-123 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagonli, pp. 126-128 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Laudrin, p. 11 ; Bersani, pp. 32-36 ; Offroy, pp. 47-49 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Spénale, pp. 55-57 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Wolfram, pp. 107-110

**— entre les institutions des trois Communautés et les organisations européennes et internationales**

DOCUMENTATION

Question orale n° 8/71 avec débat

DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Springorum, pp. 162-163 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 163 ; Flämig, p. 164 ; Jahn, pp. 164-165

**— entre les institutions des trois Communautés et les organisations de jeunesse**

DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Bersani, pp. 16-18

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Dulin, pp. 112-115 ; Spénale, pp. 119-121 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 121

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Dulin, pp. 39-41 ; Spénale, pp. 41-43 ; Aigner, pp. 44-46 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63

**— entre les institutions des trois Communautés et les organisations professionnelles**

DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Schuijt, pp. 209-210

**— entre les institutions des trois Communautés et les organismes scientifiques et techniques**

DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Wolfram, pp. 41-44

**— entre les institutions des trois Communautés et les universités**

DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Wolfram, pp. 41-44

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 61-63.

**— entre les organisations d'employeurs et de travailleurs**

DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Merchiers, pp. 22-24 ; Armengaud, pp. 27-29 ; Romeo, pp. 76-78 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 33-35 ; Adams, pp. 37-39

**— entre le Parlement européen et les parlements nationaux**

DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président, pp. 7-10

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Pintus, pp. 36-40 ; Spénale, pp. 55-57

**COLLOQUE EUROPÉEN DE LA JEUNESSE**

DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Seefeld, pp. 59-61 ; Zaccari, pp. 65-67

**COLOMBIE**

DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Cantalupo, pp. 55-58

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Fellermaier, p. 59

**COMECON**

Voir : CONSEIL D'AIDE ÉCONOMIQUE MUTUELLE

**COMITÉ D'ACTION POUR LES ÉTATS-UNIS D'EUROPE**

Voir ; ÉTATS-UNIS D'EUROPE

**COMITÉ CONSULTATIF DE LA RECHERCHE NUCLÉAIRE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156

**COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100 ; M. Klinker, pp. 104-105

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. De Winter, pp. 17-18 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 21-22

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Bernani, pp. 56, 74

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85

**COMITÉ EUROPÉEN DE LA RECHERCHE ET DU DÉVELOPPEMENT (CERD)****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 104-106 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Noè, pp. 111-112 ; Flämig, pp. 112-113 ; Leonardi, pp. 113-114

**COMITÉ DES GOUVERNEURS DES BANQUES CENTRALES****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Artzinger, pp. 71-73

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Löhr, pp. 99-103 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

**COMITÉ MONÉTAIRE****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35 ; Bousquet, pp. 42-44

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Estève, pp. 46-47

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Löhr, pp. 99-103 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

**COMITÉ D'ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES AGRICOLES (COPA)****DÉBATS**

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13 ; Vredeling, pp. 15-18

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 157-158 ; Richarts, p. 161

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144, 161 ; Richarts, pp. 146-149 ; Dulin, pp. 156-157 ; Brouwer, p. 162

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Zaccari, pp. 83-84

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; Klinker, pp. 104-105

Séance du 13 mars 1972 : MM. Vetrone, pp. 33-35 ; Klinker, pp. 36-37 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Héger, pp. 40-41 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49, 59-60 ; Cipolla, p. 59

**COMITÉ PERMANENT DES DENRÉES ALIMENTAIRES****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Pianta, pp. 55-56, 60-61 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 59

**COMITÉ PERMANENT DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Lange, pp. 63-64

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90 ; Thiry, pp. 93-94

**COMITÉ PERMANENT DE L'EMPLOI****DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Oele, pp. 59-62

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**COMITÉ PERMANENT DES STRUCTURES****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Offroy, pp. 86-88

**COMITÉ POLITIQUE**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 162-165 ; Scarascia Mugnozza, pp. 164-165 ; Lautenschlager, pp. 165-166 ; Habib-Deloncle, pp. 168-170

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104

**COMITÉ DE POLITIQUE BUDGÉTAIRE**

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Pintus, pp. 36-40 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Estève, pp. 46-47 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

**COMITÉ DE POLITIQUE CONJONCTURELLE**

## DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Estève, pp. 46-47

**COMITÉ DE POLITIQUE ÉCONOMIQUE A MOYEN TERME**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

**COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Posthumus, pp. 69-72 ; Richarts, p. 82

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Spinelli, membre de la Commission, p. 67 ; Meister, pp. 171-172 ; Jozeau-Marigné, pp. 174-176

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; Vredeling, pp. 85-87 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Oele, pp. 133-134 ; Jahn, pp. 175-179

**COMITÉ VÉTÉRINAIRE PERMANENT**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Van der Ploeg, pp. 26-27

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163 ; M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 163-164

Séance du 13 mars 1972 : M. Bourdellès, pp. 63-64

**COMITÉS D'EXPERTS****Compétences, pouvoirs et tâches des —**

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163 ; M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 163-164

**Procédure des —**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Briot, pp. 86-87 ; Vredeling, p. 87

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 116-117

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Houdet, pp. 196-197

**COMMERCIALE****Politique —**

Voir : POLITIQUE

**COMMISSAIRE AUX COMPTES DE LA CECA**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Spénale, pp. 100-101 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53

Séances du 13 mars 1972 : M. le Président, pp. 5-6

**COMMISSARIAT FRANÇAIS A L'ÉNERGIE ATOMIQUE**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Flämig, pp. 101-102

**COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES****Compétences, pouvoirs et tâches de la —**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19 ; MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100 ; Oele, pp. 104-106 ; Bermani, pp. 116-117 ; Springorum, pp. 121-124 ; Dröscher, pp. 124-127 ; Borm, pp. 131-133 ; Hougardy, pp. 141-142 ; Scelba, pp. 149-150

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Boersma, pp. 35-36 ; Oele, pp. 36-38, 67 ; Burgbacher, pp. 44-45 ; Wolfram, p. 50 ; Aigner, pp. 51-52 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 52-55 ; Scarascia Mugnozza, p. 57 ; Posthumus, pp. 69-72 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76, 82-83 ; Kollwelter, pp. 76-77 ; Seefeld, pp. 77-79 ; Jozeau-Marigné, pp. 79-81 ; Cousté, p. 81 ; Richarts, p. 82

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24, 30-31 ; Oele, pp. 26-27 ; Vredeling, pp. 52-56, 70 ; Baas, pp. 56-58 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102 ; Gerlach, pp. 128-131 ; Aigner pp. 133-134 ; Posthumus, pp. 140-142 ;



Springorum, pp. 156-157 ; Leonardi, p. 158 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160 ; Wolfram, pp. 160-161 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172, 190-192 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Kriedemann, pp. 183-185 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Berthoin, p. 188 ; Jahn, pp. 189-190

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Springorum, pp. 37-40 ; Malfatti, président de la Commission, p. 70 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 72-73 ; Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Scelba, pp. 99-101 ; Giraud, pp. 101-102 ; Luzzato, pp. 103-104 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135, 178-180 ; Vredeling, pp. 144-146 ; Richarts, pp. 146-149 ; Posthumus, pp. 165-167 ; Seefeld, pp. 172-174 ; Bousquet, pp. 176-177, Artzinger, pp. 191-193 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Oele, pp. 58-59, 84 ; le Président, pp. 76-77 ; Bos, pp. 77-79 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 79-80 ; Corona, pp. 80-81 ; Bersani, pp. 81-82 ; D'Angelosante, p. 82 ; Müller, pp. 82-83 ; Kollwelter, p. 84

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Richarts, p. 82 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96, 121 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Dittrich, pp. 148-149 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Estève, p. 7 ; Bousch, pp. 15-17 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32, 32 ; Bos, pp. 32, 33 ; Aigner, pp. 44-46 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85 ; Corona, pp. 141-144 ; Springorum, pp. 162-163 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 163 ; Jahn, pp. 164-165

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; Vredeling, pp. 85-87, 88 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Adams, pp. 14-16 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 31-33 ; Laudrin, p. 34 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 56-57 ; M<sup>lle</sup> Flesch, pp. 69-70 ; M. Artzinger, pp. 70-71

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Hougardy, pp. 43-47 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56, 162-164 ; Seefeld, pp. 59-61 ; Zaccari, pp. 65-67 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Kriedemann, pp. 168-169, 174 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 173-174, 175 ; Oele, pp. 181-184 ; Ribière, pp. 184-185 ; Bos, pp. 191-195

**Séances du 13 mars 1972 :** M. Baas, pp. 27-28

### Conditions de travail du personnel de la —

#### DOCUMENTATION

Pétition n° 1/71

### Extension des compétences, pouvoirs et tâches de la —

#### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Lange, pp. 89-90 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 163-164

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Wolfram, pp. 19-20

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66 ; Oele, pp. 68-69

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Lange, pp. 123-125 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164

### Questions écrites ou orales des membres du Parlement européen à la —

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### Secrétariat de la —

#### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Gerlach, pp. 128-131 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 121-123 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 126-128, 166-167

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39, 59-63 ; Dulin, pp. 39-41 ; Aigner, pp. 44-46, 179 ; Coppé, membre de la Commission, p. 175 ; Gerlach, pp. 178-179 ; Spénale, p. 179

### COMMISSION DE CONTRÔLE

#### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Spénale, pp. 127-128, 134-135 ; Wohlfart, pp. 131-132 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133, 138-139 ; Aigner, pp. 133-134 ; Gerlach, p. 135

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Spénale, pp. 119-121 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 124-126

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 36-37, 53-54 ; Estève, pp. 46-47 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Dulin, pp. 54-55 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Spénale, pp. 64-65 ; Gerlach, pp. 178-179

### COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE (ONU)

#### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. Springorum, pp. 121-124

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Posthumus, pp. 140-142

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Leonardi, pp. 46-49

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Cousté, pp. 194-196

### COMMISSION GÉNÉRALE DE SÉCURITÉ DANS LA SIDÉRURGIE

#### DOCUMENTATION

Doc. 195 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 30-31, 39-44 ; Califice, pp. 33-35, 44 ; Springorum, pp. 35-36 ; Adams, pp. 37-39 ; le Président, p. 44

**COMMISSION SPÉCIALE DE COORDINATION LATINO-AMÉRICAINNE (CECLA)****DOCUMENTATION**

Doc. 27 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. De Winter, pp. 50-53 ; Girardin, pp. 53-54 ; Kriedemann, pp. 54-55 ; Cantalupo, pp. 55-58 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59 ; D'Angelosante, pp. 59-61 ; Werner, p. 61 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64 ; Cifarelli, pp. 64-65 ; le Président, p. 65

**COMMISSIONS****Composition des — du Parlement européen**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**COMMONWEALTH****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Briot, pp. 13-16

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Briot, pp. 80-81

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; de la Malène, pp. 154-156

**COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE****Traité instituant la —**

Voir : *TRAITÉ INSTITUANT LA CEE*

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER****Budget de la — (Exercice 1969)****DOCUMENTATION**

Doc. 19 - Rapport du Commissaire aux comptes  
Doc. 46 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Spénale, pp. 100-101, 102 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102

**Budget de la — (Exercice 1970)****DOCUMENTATION**

Doc. 182 - Rapport du Commissaire aux comptes

**Budget de la — (Exercice 1972)****DOCUMENTATION**

Doc. 186 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 261 - Lettre du Président de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107 ; Spénale, p. 107

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Borocco, pp. 199-200 ; Artzinger, p. 200 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 200-201 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 201-202 ; Springorum, p. 202 ; le Président, p. 202

**Traité instituant la —**

Voir : *TRAITÉ INSTITUANT LA CECA*

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE DÉFENSE (CED)****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Amendola, pp. 133-136

**COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE****Budget de recherches et d'investissement de la —****DOCUMENTATION**

Doc. 81 - Proposition de la Commission  
Doc. 91 - Rapport et proposition de résolution

**Budget de recherches et d'investissement de la — (Exercice 1971)****DOCUMENTATION**

Doc. 136 - Projet de budget supplémentaire n° 2  
Doc. 150 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Gerlach, pp. 128-131

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Rossi, pp. 52-54, 57 ; Koch, pp. 54-55 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56, 57 ; Gerlach, p. 57 ; le Président, p. 58

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Gerlach, p. 167 ; Artzinger, p. 167 ; Coppé, membre de la Commission, p. 167

**Budget de recherches et d'investissement de la — (Exercice 1972)****DÉBATS**

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Dulin, pp. 112-115 ; Aigner, pp. 117-119 ; Spénale, pp. 119-121

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Dulin, pp. 39-41 ; Aigner, pp. 44-46, 181 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Gerlach, pp. 178-179 ; Coppé, membre de la Commission, p. 179 ; Spénale, pp. 179, 180-181

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60 ; MM. Springorum, pp. 60-61 ; Oele, pp. 61-62

**Programme pluriannuel de recherches et d'enseignement de la —****DOCUMENTATION**

- Doc. 194 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
 Doc. 212 - Proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110, 114-115 ; Flämig, pp. 112-113 ; Leonardi, pp. 113-114 ; Oele, pp. 114, 115 ; Noë, pp. 115-116

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Gerlach, pp. 128-131 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Rossi, pp. 52-54 ; Koch, pp. 54-55 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115 ; Spénale, pp. 119-121 ; Gerlach, p. 167 ; Artzinger, p. 167 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 167, 170 ; Rossi, pp. 169-170

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Dulin, pp. 39-41 ; Aigner, pp. 44-46 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Coppé, membre de la Commission, p. 179 ; Spénale, p. 179

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 47-48, 62-64 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60, 64 ; MM. Springorum, pp. 60-61 ; Oele, pp. 61-62, 64 ; le Président, p. 64

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

**Traité instituant la —**

Voir : *TRAITÉ INSTITUANT LA CEEA*

**COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES****Activité des —****DOCUMENTATION**

- Doc. 75 - Rapport et proposition de résolution - 12 amendements  
 Doc. 259 - Cinquième rapport général de la Commission

**DÉBATS**

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81, 106-107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 115 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Jahn, pp. 85-87, 112 ; Wolfram, pp. 88-90, 109, 110, 111-112, 112-113 ; Armengaud, pp. 90-92, 107, 109 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 92-93 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97, 103 ; Romeo, pp. 98-99 ; Scelba, pp. 99-101 ; Giraud, pp. 101-102 ; Luzzato, pp. 103-104, 108, 112 ; Bersani, pp. 105-106 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 111, 112 ; MM. Habib-Deloncle, pp. 112, 114 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 113 ; MM. Cantalupo, pp. 114, 115 ; Westerterp, p. 115 ; le Président, p. 115

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 149-152, 168-169, 174 ; Romeo, pp. 152-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Burgbacher, pp. 160-162 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Jahn, pp. 164-166 ; Dewulf, pp. 167-168 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 173-174, 175

**Budget des —****DOCUMENTATION**

- Doc. 24 - Proposition de la Commission  
 Doc. 58 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 1 amendement  
 Doc. 109 - Proposition de la Commission  
 Doc. 151 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Borocco, pp. 135-136, 139 ; Koch, pp. 136-137, 138, 140 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 137-138, 138-139, 139 ; Spénale, pp. 138, 139 ; le Président, p. 140

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Pintus, pp. 36-40 ; Rossi, pp. 167-168 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 168 ; MM. Aigner, p. 168 ; Koch, p. 168 ; Coppé, membre de la Commission, p. 168 ; le Président, p. 168

**Budget des — (Exercice 1969)****DOCUMENTATION**

- Doc. 61 - Rapport et propositions de résolution - 1 amendement

**DÉBATS**

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Gerlach, pp. 128-131, 135 ; Wohlfart, pp. 131-132 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133 ; Aigner, pp. 133-134 ; Spénale, pp. 134-135 ; le Président, p. 135

**Budget des — (Exercice 1970)****DOCUMENTATION**

- Doc. 163/I-IV - Lettre de transmission des Comptes de gestion et Bilans financiers

**Budget des — (Exercice 1971)****DOCUMENTATION**

- Doc. 136 - Projet de budget supplémentaire n° 2  
 Doc. 138 - Projet de budget supplémentaire n° 1  
 Doc. 149 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 150 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Gerlach, p. 166 ; Artzinger, p. 166 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 166-167 ; le Président, p. 167

**Budget des — (Exercice 1972)****DOCUMENTATION**

- Doc. 139 - Projet de budget général  
 Doc. 171 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 179 - Addendum au Projet de budget général  
 Doc. 183 - Addendum n° 2 au Projet de budget général  
 Doc. 199 - Prévisions des dépenses et des recettes  
 Doc. 281 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 115-117, 126-128 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 28-29 ; le Président, pp. 107-108 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Dulin, pp. 112-115 ; Aigner, pp. 117-119 ; Spénale, pp. 119-121, 126 ; Berkhouwer, président

du groupe des libéraux et apparentés, p. 121 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 121-123 ; Fabbrini, p. 123

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39, 59-63 ; Dulin, pp. 39-41, 54-55, 174-175, 175, 176, 178, 180 ; Spénale, pp. 41-43, 64-65, 176, 177-178, 179, 180, 180-181 ; Aigner, pp. 44-46, 53-54, 176, 177, 179, 181 ; Estève, pp. 46-47 ; Fabbrini, pp. 47-48 ; Lange, pp. 48-50, 63-64 ; Girardin, pp. 50-51 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53, 175, 179, 181 ; Schuijt, pp. 176-177 ; Gerlach, pp. 178-179 ; Oele, pp. 179-180 ; le Président, p. 181

### Budget des — (Exercice 1973)

#### DOCUMENTATION

Doc. 199 - Prévisions des dépenses et des recettes  
Doc. 281 - Rapport et proposition de résolution

### Budget des — (Exercice 1974)

#### DOCUMENTATION

Doc. 199 - Prévisions des dépenses et des recettes  
Doc. 281 - Rapport et proposition de résolution

### Élargissement des —

#### DOCUMENTATION

Pétition n° 1/70

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 10-11 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Brouwer, pp. 4-7 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-36 ; Cifarelli, pp. 46-47

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Cifarelli, pp. 64-65 ; Cousté, pp. 78-81 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Borm, pp. 131-133 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Cipolla, pp. 159-160

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 5-8 ; Briot, pp. 13-16 ; Achenbach, p. 18 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30 ; Barre, vice-président, de la Commission, pp. 30-35 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Scarascia Mugnozza, pp. 41-42 ; Armengaud, pp. 45-46 ; Lange, pp. 55-56 ; Bousch, p. 66 ; Oele, p. 67

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, p. 4 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 13-14, 30-31 ; Cousté, pp. 27-29 ; Spénale, pp. 75, 76 ; Westerterp, pp. 75-76 ; Vredeling, pp. 76-77 ; Scarascia Mugnozza, pp. 107-108 ; Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 162-164, 174-180, 192-194, 195-202 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 166-168 ; Habib-Deloncle, pp. 168-170, 185-188 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Jahn, pp. 189-190 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44, 74-75 ; Artzinger, pp. 59-60 ; De Winter, pp. 66-67 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 67 ; le Président, pp. 69-70 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 70, 81-85 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72, 96-97 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 72-73 ; Kriedemann, p. 74 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 75-76, 92-93 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81, 106-107, 115 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp.

88-90 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Amendola, pp. 93-96 ; Romeo, pp. 98-99 ; Giraud, pp. 101-102 ; Bersani, pp. 105-106 ; Cantalupo, pp. 114, 115 ; Habib-Deloncle, p. 114 ; Westerterp, p. 115 ; van de Ploeg, pp. 118-121 ; Merchiers, pp. 123-125 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; MM. Cipolla, pp. 152-154 ; Dulin, pp. 156-157

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Vredeling, pp. 51-52 ; Cousté, pp. 56-57 ; le Président, pp. 76-77 ; Bos, pp. 77-79

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Bersani, pp. 32-36 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Lange, pp. 53-54 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96, 149-151 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; Spénale, pp. 119-121 ; Cipolla, pp. 134-135

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 36-37 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39, 59-63 ; Spénale, pp. 41-43 ; Estève, pp. 46-47 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Dulin, pp. 54-55, 174-175 ; Richarts, pp. 66-69 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Cifarelli, pp. 100-101, 150-153 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 106-109 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Boiardi, pp. 147-148 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Jahn, pp. 153-155 ; Cantalupo, pp. 155-157 ; Wohlfart, pp. 205-209 ; De Winter, pp. 207-209 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Beylot, p. 21 ; Koch, p. 25 ; Riedel, pp. 55-57 ; Scokaert, pp. 57-58 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; le Président, p. 67 ; Dewulf, pp. 73-74 ; Seefeld, pp. 78-80 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 83

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Laudrin, pp. 22-23 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-59 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 59

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7 ; Baas, pp. 26-27 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Briot, p. 29 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85, 96-98 ; Leonardi, pp. 88-89, 156-158 ; van der Stoel, pp. 103-104 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Burgbacher, pp. 115-117 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 149-152 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Jahn, pp. 164-166 ; Bos, pp. 191-195 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Terrenoire, pp. 203-206 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209, 211

**Séance du 13 mars 1972 :** M. Baas, pp. 27-28

### Office des publications officielles des —

#### DOCUMENTATION

Doc. 63 - Proposition de la Commission  
Doc. 91 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Gerlach, p. 135

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Rossi, pp. 52-54, 57 ; Koch, pp. 54-55 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56, 57 ; Gerlach, p. 57 ; le Président, p. 58

**Office statistiques des —****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 31-33

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Koch, p. 58

**COMMUNAUTÉ POLITIQUE EUROPÉENNE**

Voir : UNION  
— politique

**COMPÉTENCES****— des Comités de gestion**

Voir : COMITÉS DE GESTION

**— de la Commission des Communautés européennes**

Voir : COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— du Conseil des Communautés européennes**

Voir : CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— du Parlement européen**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**COMPOSITION****— des commissions du Parlement européen**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**COMPTEURS****— de liquides autres que l'eau****DOCUMENTATION**

Doc. 89 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 6-7 ; le Président, p. 7

**CONCENTRATIONS**

Voir : ENTENTES ET CONCENTRATIONS

**CONCURRENCE****DOCUMENTATION**

Doc. 227/70 - Deuxième rapport complémentaire et proposition de résolution - 8 amendements

Doc. 78 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 245 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Brouwer, pp. 4-7

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, p. 72-76, 82-83 ; Cousté, p. 81

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20, 24, 26, 31, 32, 34, 35-36, 37, 38, 39 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24, 30-31, 34, 36 ; Boersma, pp. 24-26 ; Oele, pp. 26-27, 31, 32, 34, 36, 38 ; Cousté, pp. 27-29, 31, 32, 33-34, 35, 37, 38, 39 ; Lange, pp. 29-30, 34-35, 35 ; Bousquet, p. 30 ; De Winter, pp. 32-33, 33 ; Burgbacher, p. 35 ; Servais, p. 36 ; Memmel, pp. 36, 37 ; Laudrin, pp. 38, 39 ; Borm, pp. 38-39 ; le Président, p. 39 ; Baas, pp. 109-111 ; Kriedemann, pp. 113-114 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 116-117 ; Richarts, p. 117 ; Beylot, pp. 118-119 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145, 150 ; Seefeld, pp. 146-148, 150

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Wolfram, pp. 88-90 ; Posthumus, pp. 165-167 ; Artzinger, pp. 191-193 ; Lange, p. 193 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194 ; le Président, p. 194

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Bersani, pp. 32-36 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 139-140 ; Liogier, p. 145 ; Dittrich, pp. 148-149, 151-153 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 149-151 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 151 ; MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160 ; Riedel, p. 161

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. De Winter, pp. 17-18 ; Koch, pp. 18-20 ; Beylot, p. 21

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Wolfram, pp. 53-54 ; Giraud, p. 54 ; Pianta, pp. 55-56 ; Hougardy, pp. 63-64 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Flämig, p. 87 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Jahn, pp. 175-179 ; Bermani, pp. 185-187 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 187-188

Séance du 13 mars 1972 : MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 7-8 ; Liogier, pp. 8-10 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-11, 42-49 ; Baas, pp. 20-21 ; Beylot, pp. 35-36

**— entre les diverses sources d'énergie****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 121-124 ; Dröscher, pp. 124-127 ; Hougardy, pp. 127-129 ; Wolfram, pp. 133-135 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139 ; Bousch, p. 139

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. de Broglie, pp. 88-90 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94, 98-100 ; De Winter, p. 95 ; Burgbacher, p. 97 ; Bousch, pp. 97-98

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Oele, pp. 40-42 ; De Winter, pp. 48-49

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Wolfram, pp. 19-20 ; Flämig, pp. 28-30

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Adams, pp. 14-16 ; Schwörer, pp. 16-18 ; Wolfram, p. 20

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

## CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL

### Amélioration des —

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 150

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Bermani, pp. 9-10

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Laudrin, pp. 22-23

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

## CONFÉDÉRATION MONDIALE DU TRAVAIL (CMT)

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89

## CONFÉRENCE

### — agricole des États membres (Stresa)

#### DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 126-128

### — européenne de l'emploi

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Laudrin, p. 125-126

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Müller, pp. 9-10

### — européenne des ministres des transports

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Posthumus, pp. 140-142

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171, 182-183 ; Posthumus, pp. 181-182

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Scokaert, pp. 57-58

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Seefeld, pp. 137-138

### — européenne sur la sécurité sociale

#### DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. Ramaekers, pp. 121-123 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

### — de La Haye

#### Voir : CONSULTATIONS

— politiques entre les chefs de gouvernements et les ministres des affaires étrangères des États membres

### — de Messine

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56 ; Zaccari, pp. 65-67 ; Romeo, pp. 153-154

### — mondiale sur le commerce et le développement (CNUCED)

#### DOCUMENTATION

Doc. 278 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Briot, pp. 13-16

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Bersani, pp. 63-64 ; Spénale, p. 75 ; Schumann, président en exercice du Conseil pp. 174-180, 195-202

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 121

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, pp. 73-74 ; De Winter, pp. 75-76

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. le Président, pp. 6-7 ; Vredeling, pp. 21-24 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 96-98 ; van der Stoel, pp. 103-104 ; Bos, pp. 105-107 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Dewulf, pp. 167-168

### — parlementaire de l'association entre la CEE et les États africains et malgache

#### DOCUMENTATION

Doc. 36 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 274 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Westerterp, pp. 8-11 ; Briot, pp. 13-16 ; Bersani, pp. 16-18 ; Achenbach, p. 18 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 18-19 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 19-20 ; Aigner, p. 20 ; le Président, pp. 20, 85-86

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49, 73, 74 ; Spénale, pp. 61-63 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 72-73, 74

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, p. 80 ; Clinne, pp. 81-82

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Dewulf, pp. 167-168

### — sur la sécurité européenne

#### DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Amendola, pp. 93-96

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et

apparentés, pp. 126-130 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Jahn, pp. 153-155 ; Cantalupo, pp. 155-157 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Romeo, pp. 153-154 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Jahn, pp. 164-166 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209

## — de Yalta

### DÉBATS

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Cifarelli, pp. 150-153

## CONFISERIE

### DOCUMENTATION

Doc. 107 - Proposition de la Commission  
Doc. 204 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Pianta, pp. 58, 60-61 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-59, 62 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 59, 61 ; Jahn, pp. 59-60, 61 ; le Président, p. 62

## CONSEIL D'AIDE ÉCONOMIQUE MUTUELLE (COMECON)

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. Borm, pp. 131-133

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Boano, pp. 51-52

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Amendola, pp. 133-136

## CONJONCTURELLE

### Comité de politique —

Voir : *COMITE*

### Fonds européen d'action —

Voir : *FONDS EUROPÉEN D'ACTION CONJONCTURELLE*

### Politique —

Voir : *POLITIQUE*

## CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Activité du —

#### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 192-194, 195-202 ;

Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Kriedemann, pp. 183-185 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Berthoin, p. 188 ; Scarascia Mugnozza, pp. 188-189 ; Jahn, pp. 189-190 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

### Avis ou consultations demandés par le — au Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

### Budget du —

#### DÉBATS

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Spénale, pp. 41-43

### Compétences, pouvoirs et tâches du —

#### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; Oele, pp. 104-106 ; Bermanni, pp. 116-117 ; Dröschner, pp. 124-127 ; Borm, pp. 131-133 ; Baas, pp. 154-155 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 157-158

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Burgbacher, pp. 44-45 ; Scarascia Mugnozza, p. 57 ; Posthumus, pp. 69-72 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76, 82-83 ; Kollwelter, pp. 76-77 ; Seefeld, pp. 77-79 ; Jozeau-Marigné, pp. 79-81 ; Cousté, p. 81 ; Richarts, p. 82

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Vredeling, pp. 52-56, 70 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70 ; Aigner, pp. 124-126, 133-134 ; Spénale, pp. 127-128 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133 ; Sprinngorum, pp. 156-157 ; Leonardi, pp. 158 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160 ; Wolfram, pp. 160-161 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Kriedemann, pp. 183-185 ; Jahn, pp. 189-190 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Scelba, pp. 99-101 ; Giraud, pp. 101-102 ; Luzzato, pp. 103-104 ; Richarts, pp. 146-149 ; Posthumus, pp. 165-167 ; Meister, pp. 171-172 ; Seefeld, pp. 172-174 ; Jozeau-Marigné, pp. 174-176 ; Bousquet, pp. 176-177 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 178-180 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 180-181

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Bos, pp. 77-79

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Vredeling, pp. 12-13, 17 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 16, 16-17, 115-117 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 17 ; MM. Lange, pp. 53-54 ; Aigner, pp. 117-119 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160, 163-164

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Estève, p. 7 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32 ; Spénale, pp. 41-43 ; Fabbrini, pp. 47-48 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Schuijt, pp. 144-147

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60 ; MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; Vredeling, pp. 85-87, 88 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. Adams, pp. 14-16

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56, 162-164 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Vetrone, pp. 98-99 ; Romeo, pp. 110-111, 153-154 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 168-169 ; Jahn, pp. 175-179 ; Ribière, pp. 184-185 ; Bos, pp. 191-195

**Extension des compétences, pouvoirs et tâches du —****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Lange, p. 123-125

**Questions écrites ou orales des membres du Parlement européen au —**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**Secrétariat du —****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39

**Votes à la majorité qualifiée au sein du —****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Baas, pp. 154-155

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 82-83

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 192-194

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bos, pp. 25-27 ; Flämig, pp. 28-30 ; Aigner, pp. 44-46 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Borm, p. 183

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Vredeling, p. 87 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

**CONSEIL DES COMMUNES D'EUROPE (CCE)****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Wohlfart, pp. 90-92

**CONSEIL CONSULTATIF DE LA JEUNESSE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Hougardy, pp. 43-47, 69-70, 70-71, 72 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49, 67, 70 ; Müller, pp. 49-52, 71 ; Seefeld, pp. 59-61, 69, 71, 72 ; Zaccari, pp. 65-67 ; Broeksz, p. 70 ; Habib-Deloncle, pp. 71, 72

**CONSEIL DE L'EUROPE****DÉBATS**

Séances du 5 au 8 juillet 1971 : M. Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 182-183

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Scelba, pp. 118-124

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 25-26 ; MM. Vredeling, p. 38 ; Laudrin, pp. 38, 39 ; Müller, p. 39 ; Oele, pp. 68-69 ; Liogier, pp. 77-79

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Hougardy, pp. 43-47 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49, 67 ; Müller, pp. 49-52 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Seefeld, pp. 59-61, 198-201 ; Zaccari, pp. 65-67 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Oele, pp. 181-184

**CONSOMMATEUR****Défense du —****DÉBATS**

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Cousté, p. 109 ; Wolfram, p. 109 ; Armengaud, p. 109 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 149-151 ; Kriedemann, pp. 155-157 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Pianta, pp. 55-56, 60-61 ; Jahn, pp. 59-60 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 61 ; Liogier, pp. 77-79

**CONSTRUCTION****— de logements**

Voir : *LOGEMENTS*

**CONSULTATIONS****— demandées par le Conseil ou la Commission au Parlement européen**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**— politiques entre les chefs de gouvernements et les ministres des affaires étrangères des États membres****DOCUMENTATION**

Doc. 88 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 185 - Proposition de résolution

Doc. 270 - Communication de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Laudrin, pp. 41-43 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Oele, pp. 36-38, 67 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Scarascia Mugnozza, pp. 41-42 ; Spénale, pp. 46-48 ; Lange, pp. 55-56 ; Posthumus, pp. 69-72 ; Kollwelter, pp. 76-77

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 107-108, 164-165 ; Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 162-164, 192-194, 195-202 ; Lautenschlager, pp. 165-166 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 166-168 ; Leonardi, pp. 170-171 ; Jahn, pp. 189-190 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72, 96-97 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 92-93 ; Laudrin, pp. 125-126 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Seefeld, pp. 172-174 ; Cantalupo, pp. 188-189

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Löhr, pp. 35-38 ; Cousté, pp. 56-57 ; le Président, pp. 76-77



**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Löhr, pp. 57-58 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Scarscia Mugnozza, pp. 89-91, 105 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Cantalupo, pp. 99-100 ; Cifarelli, p. 101 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Califice, pp. 104-105 ; le Président, p. 105 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Rossi, pp. 169-170

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Cantalupo, pp. 155-157

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60 ; MM. Springorum, pp. 60-61 ; Oele, pp. 61-62, 64 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Hougardy, pp. 43-47 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49 ; Müller, pp. 49-52 ; Broeks, pp. 52-54 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56, 162-164 ; Seefeld, pp. 59-61, 69 ; Zaccari, pp. 65-67 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Flämig, p. 87 ; Löhr, pp. 99-103 ; Romeo, pp. 110-111, 153-154 ; Spénale, pp. 120-123 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 149-152 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Jahn, pp. 164-166

## CONTRÔLE MÉTÉOROLOGIQUE

### Mesurage et —

Voir : *MESURAGE ET CONTRÔLE MÉTÉOROLOGIQUE*

## CONTRÔLE PARLEMENTAIRE

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Gerlach, pp. 128-131

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Rossi, pp. 52-54 ; Jahn, pp. 85-87 ; Cousté, pp. 106-107

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Laudrin, p. 11

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Califice, p. 30 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 30-31

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Löhr, pp. 140-141 ; de la Malène, pp. 154-156

## CONVENTION

### — d'association entre la CEE et les États africains et malgache (Yaoundé)

#### DOCUMENTATION

Doc. 211 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 5-8, 16-18 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Briot, pp. 13-16 ; Achenbach, p. 18 ; Cousté, p. 65

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59 ; Spénale, pp. 61-63 ; Bersani, pp. 63-64 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81, 113 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Luzzato, pp. 103-104 ; Armengaud, p. 107

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Dewulf, pp. 73-74, 80 ; Seefeld, pp. 78-80 ; Briot, pp. 80-81 ; Glinne, pp. 81-82 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 83 ; le Président, p. 83

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; de la Malène, pp. 154-156

## COOPÉRATION

Voir : *COLLABORATION*

## COORDINATION

Voir : *COLLABORATION*

## COOPÉRATIVES AGRICOLES

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Beylot, pp. 114-115 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 116-117, 118 ; Dulin, p. 117 ; Richarts, p. 117 ; Baas, pp. 117-118, 119 ; Beylot, pp. 118-119

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Cifarelli, pp. 136-137

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Offroy, pp. 86-88 ; Dulin, p. 172

## COPA

Voir : *COMITÉ D'ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES AGRICOLES*

## CORÉE

### — du Sud

#### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Fellermaier, p. 59

## COTON

### Graines de —

#### DOCUMENTATION

Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 114 - Proposition de la Commission

Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Baas, p. 121 ; Richarts, p. 121 ; le Président, p. 122 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Lefèbre, p. 85 ; Richarts, pp. 85-86 ; le Président, p. 86

Séance du 13 mars 1972 : M. le Président, p. 5

## COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 98-99 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76, 82-83 ; Cousté, p. 81

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24 ; Cousté, pp. 27-29 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70 ; Vredeling, p. 70 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 116-117 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousquet, pp. 176-177 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 178-180 ; Vetrone, p. 201

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39 ; Cousté, pp. 194-196 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 196-197 ; Gerlach, pp. 202-203

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Vredeling, pp. 73, 74-75 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Broeks, pp. 12-13, 14 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164

## CROCHETS

Voir : CABLES, CHAINES, CROCHETS ET ACCESSOIRES

## CROIX-ROUGE INTERNATIONALE

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1971 : M. Spénale, pp. 25-26

### Accord entre la CEE et le Comité de la —

Voir : ACCORD

## CUBA

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. D'Angelosante, pp. 59-61

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Vredeling, pp. 52-56

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73 ; Vredeling, pp. 74-75

## CULTURELLE

### Intégration —

Voir : INTÉGRATION

## — D —

**DANEMARK****DÉBATS**

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 44-45

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. le Président, p. 4

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Ribière, pp. 152-153 ; Lückér, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Jahn, pp. 189-190 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. le Président, pp. 69-70 ; Malfatti, président de la Commission, p. 70 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72, 96-97 ; Lückér, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 72-73 ; Kriedemann, p. 74 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 75-76 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; MM. Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Löhr, pp. 35-38 ; Arndt, pp. 38-40 ; Lange, pp. 49-51 ; Cousté, pp. 56-57 ; Oele, pp. 58-59 ; Bos, pp. 77-79

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Winter, pp. 40-41 ; Lange, pp. 53-54 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückér, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 149-151 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 151 ; MM. Wolfram, pp. 153-154 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39 ; de Koning, pp. 76-78 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194, 201-202 ; Richarts, p. 194 ; De Winter, pp. 207-209 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; Müller, pp. 24-25 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-59 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 72

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. le Président, pp. 6-7 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Lückér, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Jahn, pp. 164-166, 195-198 ; Terrenoire, pp. 203-206

Séance du 13 mars 1972 : M. Bourdellès, pp. 63-64

Voir aussi : PAYS SCANDINAVES

**DAVIGNON****Plan —**

Voir : PLAN

**DÉFENSE****Intégration dans le domaine de la —**

Voir : INTÉGRATION

**DENRÉES ALIMENTAIRES****Comité permanent des —**

Voir : COMITE

**DENTISTE**

Voir : PRATICIEN DE L'ART DENTAIRE

**DÉTERGENTS****DOCUMENTATION**

Doc. 106 - Proposition de la Commission  
Doc. 192 - Rapport et proposition de résolution

**DÉVELOPPEMENT****— de la production**

Voir : PRODUCTION

**Fonds européen de bonification d'intérêts pour le — régional**

Voir : FONDS

**Fonds européen de —**

Voir : FONDS

**Fonds européen de — régional**

Voir : FONDS

**DIPLÔMES****Équivalence des —****DOCUMENTATION**

Doc. 123 - Propositions de la Commission  
Doc. 249 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 260 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Bermani, pp. 36-37 ; Dittrich, pp. 37-38 ; Lautenschlager, pp. 39-41 ; Armen-gaud, pp. 45-47 ; Koch, pp. 47-48

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Estève, pp. 17-19 ; Dittrich, pp. 19-20 ; Lautenschlager, p. 20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 21 ; le Président, p. 21 ; Hougardy, pp. 43-47 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49 ; Müller, pp. 49-52 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Jahn, pp. 61-63 ; Zaccari, pp. 65-67 ; Bermani, pp. 68-69

**DOUANE****Droits de —****DOCUMENTATION**

Doc. 272 Proposition de la Commission

**DÉBATS**

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Borocco, pp. 119-120 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Califice, pp. 58-59, 63 ; Artzinger, pp. 59-60 ; Seefeld, pp. 60-61 ; Offroy, pp. 61-62 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-63

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; Liogier, pp. 132-134, 141

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Aigner, pp. 36-37, 44-46 ; Dulin, pp. 54-55

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-23 ; Artzinger, pp. 23-25

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Wolfram, pp. 53-54 ; Giraud, p. 54

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

**Séance du 13 mars 1972** : MM. Beylot, pp. 35-36 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49 ; Spénale, pp. 51-52

**DOUANIÈRE****Union —**

Voir : UNION DOUANIÈRE

**DRAGON****Projet —****DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : M. Oele, pp. 104-106

**DROGUE****Lutte contre la —****DOCUMENTATION**

Doc. 229 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

**DÉBATS**

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Ramaekers, pp. 121-123 ; Laudrin, pp. 125-126 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Laudrin, pp. 22-23, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 44 ; Müller, pp. 24-25, 32, 36, 37, 39, 41 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 25-26 ; MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 26-27 ; Broeks, p. 26 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 28-30 ; MM. Vredeling, pp. 30-31, 32, 33, 34, 35, 36, 36-37, 38, 39, 40-41, 44 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 31-33 ; Dittrich, pp. 32, 37, 42 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 33, 33-34, 34, 36, 37, 41-42 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 33, 35 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 36, 42-43 ; Boiardi, pp. 40, 43, 44 ; Fellermaier, pp. 41, 42, 43 ; Schwabe, p. 44 ; le Président, p. 44

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Hougardy, pp. 43-47

**DROIT****— communautaire****DOCUMENTATION**

Doc. 18 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 29 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 38 - Proposition de la Commission

Doc. 54 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 74 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 89 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 103 - Proposition de résolution

Doc. 108 - Proposition de résolution

Doc. 112 - Proposition de la Commission

Doc. 132 - Proposition de la Commission

Doc. 133 - Proposition de la Commission

Doc. 134 - Propositions de la Commission

Doc. 144 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

Doc. 158 - Proposition de la Commission

Doc. 177 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 198 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 208 - Proposition de la Commission

Doc. 215 - Proposition de la Commission

Doc. 218 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 222 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 225 - Rapport et proposition de résolution

Question orale n° 12/71 sans débat

Doc. 241 - Proposition de la Commission

Doc. 247 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 248 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 249 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 262 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Bermani, pp. 36-37 ; Dittrich, pp. 37-38 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 38-39 ; le Président, pp. 29, 117 ; Bermani, pp. 116-117 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 117

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Brouwer, p. 15 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 15-16, 20-24 ;

le Président, p. 16 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 32 ; Cousté, p. 32

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Armengaud, pp. 20-22 ; Lautenschlager, p. 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-23 ; le Président, pp. 23, 67 ; Lucius, pp. 65-66, 67 ; De Winter, pp. 66-67, 67 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 67 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Romeo, pp. 98-99 ; Luzzato, pp. 103-104

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. De Gryse, pp. 70-72, 79-80 ; Meister, pp. 72-73 ; Koch, pp. 73-74 ; Broeksz, pp. 74-76 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78, 80 ; Armengaud, pp. 78-79, 80 ; le Président, p. 80

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. le Président, pp. 64, 68 ; Califice, pp. 67-68 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 68

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; De Gryse, pp. 10-11 ; Broeksz, pp. 11, 12-13, 14 ; Pintus,

pp. 11-12 ; le Président, pp. 12, 14, 53 ; Memmel, p. 13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Dittrich, pp. 7-8, 19-20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 9, 12-13, 15, 21 ; le Président, pp. 9, 16, 21 ; Memmel, pp. 9-11, 14-15, 16 ; Zaccari, pp. 11-12 ; Broeksz, pp. 14, 16 ; Gerlach, p. 15 ; Notenboom, pp. 15-16 ; Estève, pp. 17-19 ; Lautenschlager, p. 20

#### — des sociétés

Voir : *SOCIÉTÉS*

#### DURÉE

#### — du travail

Voir : *TRAVAIL*

## — E —

**EAMA**

Voir : *ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS*

**EAUX MINÉRALES NATURELLES****DOCUMENTATION**

Doc. 252/70 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Liogier, pp. 5-6, 9 ; Müller, p. 6 ; Romeo, p. 7 ; Noè, pp. 7-8, 9-10 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; le Président, p. 10

**ÉCHANGES****Accroissement des —****DÉBATS**

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Wolfram, pp. 153-154

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Pianta, pp. 55-56

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Löhr, pp. 99-103 ; Romeo, pp. 110-111

**Libération des —****DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président d'âge, pp. 1-4

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Califice, pp. 58-59 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-63 ; Lucius, pp. 65-66 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; de la Malène, pp. 71-72, 73 ; Spénale, p. 72 ; Lange, pp. 72, 73

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Wolfram, pp. 41-44 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. le Président, p. 67

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Pianta, pp. 55-56

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

**ÉCOLES EUROPÉENNES****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Hougardy, pp. 43-47, 68 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56 ; Richarts, pp. 64-65 ; Bor-

schette, membre de la Commission, p. 67 ; Zaccari, pp. 67-68, 68 ; Broeks, p. 68 ; Bermani, pp. 68-69

**ÉCONOMIQUE****Comité de politique — à moyen terme**

Voir : *COMITÉ*

**Expansion —**

Voir : *EXPANSION*

**Politique —**

Voir : *POLITIQUE*

**Union —**

Voir : *UNION*

**EFTA**

Voir : *EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION*

**ÉGYPTE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Boano, pp. 51-52

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

Séances du 13 mars 1972 : M. le Président, p. 5

**ELDO****Projet —****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Springorum, pp. 60-61

**ÉLECTION****— du Parlement européen au suffrage universel direct**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**— du Président du Parlement européen**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**ÉLOGE FUNÈBRE****— de Mauro Scoccimarro****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. le Président, p. 2

**— de Natale Santero****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. le Président, pp. 1-2

**EMBALLAGE**

Voir : CLASSIFICATION, EMBALLAGE ET ÉTIQUETAGE

**EMPLOI****Comité permanent de l'—**

Voir : COMITÉ

**Conférence européenne de l'—**

Voir : CONFÉRENCE

**Problèmes de l'—****DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Adams, pp. 10-11 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19 ; MM. Armengaud, pp. 27-29 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36 ; Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraud, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Borm, pp. 88-89 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Wolfram, p. 50 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 52-55

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81, 96 ; M. Merchiers, pp. 84-86 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 97, 106 ; Girardin, p. 96 ; Laudrin, p. 103 ; Scardaccione, p. 106 ; Richarts, p. 121 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96 ; Luzzato, p. 108 ; Cousté, p. 111 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. van der Ploeg, pp. 118-121 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Laudrin, pp. 125-126 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, p. 126-128 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Schwörer, p. 62

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9 ; MM. Müller, pp. 9-10 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16 ; Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Spénale, pp. 55-57, 70 ; Löhr, pp. 57-58 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Cousté, p. 69 ; Cipolla, pp. 134-135

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Girardin, pp. 50-51 ; Vetrone, pp. 88-91 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; MM. Boiar-

di, pp. 147-148 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 203-204 ; Ricci, pp. 204, 205 ; Gerlach, p. 204 ; Wohlfart, pp. 205-207

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Riedel, pp. 55-57

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Leonardi, pp. 88-89 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Ricci, pp. 94-95 ; Löhr, pp. 99-103 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Oele, pp. 117-118 ; Spénale, pp. 120-123 ; Lange, pp. 123-125 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

**EMPLOYEURS****Collaboration entre les institutions des trois Communautés, les gouvernements et les organisations d'— et de travailleurs**

Voir : COLLABORATION

**Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les organisations d'— et de travailleurs**

Voir : COLLABORATION

**ÉNERGÉTIQUE****Politique —**

Voir : POLITIQUE

**ÉNERGIE****— atomique**

Voir : ÉNERGIE NUCLÉAIRE

**— électrique****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Noè, pp. 117-121 ; Bousch, p. 129 ; Wolfram, pp. 133-135

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Burgbacher, p. 35 ; Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156 ; Springorum, pp. 156-157

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Flämig, pp. 28-30

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Burgbacher, pp. 160-162

**— hydraulique****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 121-124

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Ribière, pp. 152-153

**— nucléaire****DÉBATS**

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. le Président d'âge, pp. 1-4

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Noè, pp. 117-121 ; Dröschner, pp. 124-127 ; Bousch, p. 129 ; Borm, pp. 131-133 ; Wolfram, pp. 133-135

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Springorum, pp. 156-157 ; Leonardi, p. 158 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160 ; Ribière, p. 161

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Leonardi, pp. 45-46 ; De Winter, pp. 48-49 ; Armengaud, pp. 90-92

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24 ; Bos, pp. 25-27 ; Flämig, pp. 28-30, 164 ; Springorum, pp. 162-163 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 163 ; Jahn, pp. 164-165

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Adams, pp. 14-16, 21-22, 22 ; Schwörer, pp. 16-18 ; Flämig, pp. 19-20 ; Wolfram, p. 20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 20-21 ; le Président, p. 22

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Burgbacher, pp. 160-162

**ENGRAIS****DOCUMENTATION**

Doc. 238 - Proposition de la Commission

**ENSEIGNEMENT****DOCUMENTATION**

Doc. 232 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements

**DÉBATS**

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. le Président d'âge, pp. 1-4

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : M. Fabbrini, pp. 81-83

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Vredeling, pp. 52-56 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180 ; 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : M. van der Ploeg, pp. 118-121

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Hougardy, pp. 43-47, 68 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49 ; Müller, pp. 49-52 ; Broeksz, pp. 52-54, 68 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Jahn, pp. 61-63, 195-198 ; Richarts, pp. 64-65 ; Zaccari, pp. 65-67, 67-68, 68 ; Bermanni, pp. 68-69 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Bos, pp. 191-195 ; Seefeld, pp. 198-201 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Terrenoire, pp. 203-206 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209 ; Schuijt, pp. 209-210

**ENTENTES ET CONCENTRATIONS****DOCUMENTATION**

Doc. 158 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20, 32 ;

Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24, 30-31 ; Boersma, pp. 24-26 ; Oele, pp. 26-27 ; Cousté, pp. 27-29, 33-34 ; Lange, pp. 29-30, 35 ; Bousquet, p. 30 ; Servais, p. 36 ; Laudrin, p. 39

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Koch, pp. 17-18 ; Cousté, pp. 18-19 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Artzinger, pp. 191-193 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : M. Hougardy, pp. 63-64

**ENTREPRISES****— agricoles familiales****DÉBATS**

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : M. Estève, p. 27

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 126-128

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Liogier, pp. 92-97, 170-171 ; Richarts, p. 171 ; Dulin, p. 172 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 172

**Séance du 13 mars 1972** : M. Liogier, pp. 28-30

**ENVIRONNEMENT****Protection de l'—****DOCUMENTATION**

Doc. 194 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Noè, pp. 111-112 ; Springorum, pp. 121-124 ; Dröschner, pp. 124-127

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Cousté, pp. 106-107 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Oele, pp. 128-129 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Wolfram, pp. 41-44 ; Oele, pp. 59-62 ; le Président, p. 89 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Dulin, pp. 112-115 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117, 126-128 ; Spénale, pp. 119-121, 126 ; Klinker, pp. 157-158 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Spénale, pp. 41-43, 180-181 ; Aigner, pp. 44-46 ; Estève, pp. 46-47 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Vredeling, pp. 69-73 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100 ; M. Zaccari, pp. 102-104

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Califice, pp. 33-35 ; Adams, pp. 37-39 ; Oele, pp. 44-47, 53-54 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 47-48 ; Jahn, pp. 48-49 ; Seefeld, pp. 49-50 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 50-51 ; Borocco, pp. 51-53 ; le Président, p. 54 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60 ; M. Springorum, pp. 60-61

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Schwörer, pp. 16-18 ; Flämig, pp. 19-20 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 26-27 ; Liogier, p. 77-79 ; Memmel, pp. 79-80 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 80 ; le Président, p. 80

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Müller, pp. 49-52 ; Coppé,



membre de la Commission, pp. 76-81 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Seefeld, pp. 137-138 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Jahn, pp. 175-179 ; Noé, pp. 179-181 ; Oele, pp. 181-184 ; Ribière, pp. 184-185 ; Bermani, pp. 185-187 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 187-188

Séance du 13 mars 1972 : M. Klinker, pp. 36-37

## ÉQUATEUR

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Cantalupo, pp. 55-58

## ESPAGNE

### DOCUMENTATION

Doc. 157 - Proposition de la Commission

Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. De Winter, p. 167

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Vredeling, pp. 52-56 ; Gerlach, pp. 128-131 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, p. 111

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Arndt, pp. 38-40

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. le Président, p. 128

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. le Président, pp. 6-7

### Accord commercial entre la CEE et l'—

Voir : ACCORD

## ESSOR

### Réacteur —

#### DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Springorum, pp. 60-61

## EST

### Pays de l'—

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 44-45

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Arndt, pp. 73-76 ; Löhr, pp. 87-88 ; Borm, pp. 131-133

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Wolfram, pp. 160-161 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172 ; Jahn, pp. 189-190

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; M. Jahn, pp. 85-87

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Cifarelli, pp. 55-56

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Lautenschlager, pp. 93-95

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Jahn, pp. 153-155 ; Cantalupo, pp. 155-157 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Jahn, pp. 164-166

## ÉTABLISSEMENT

### Liberté d'—

#### DOCUMENTATION

Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 30 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 31 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 50 - Rapport complémentaire et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 74 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 112 - Proposition de la Commission

Doc. 123 - Propositions de la Commission

Doc. 124 - Propositions de la Commission

Question orale n° 12/71 sans débat

Doc. 247 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 249 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 260 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 265 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Bermani, pp. 36-37 ; Lautenschlager, pp. 39-41, 44, 49 ; Laudrin, pp. 41-43, 43-44 ; Hougardy, pp. 42, 43 ; Dittrich, pp. 43, 48 ; Lange, p. 43 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 44, 48-49, 49-50 ; le Président, pp. 44, 49, 50 ; Armengaud, pp. 45-47 ; Koch, pp. 47-48 ; Biaggi, p. 50

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Armengaud, pp. 20-22 ; Lautenschlager, p. 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-23 ; le Président, p. 23

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Koch, pp. 73-74 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8, 19-20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 9, 21 ; le Président, pp. 9, 21 ; Estève, pp. 17-19 ; Lautenschlager, p. 20 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49

## ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS (EAMA)

#### DOCUMENTATION

Doc. 11 - Proposition de la Commission

Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 189 - Propositions de la Commission  
 Doc. 219 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 236 - Proposition de la Commission  
 Doc. 274 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : M. D'Angelosante, pp. 20-21

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Briot, pp. 13-16 ; Bersani, pp. 16-18 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 18-19 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 19-20

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. le Président, p. 16 ; Westerterp, pp. 44-49 ; Briot, pp. 49-51 ; Boano, pp. 51-52 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 53-59 ; Fellermaier, p. 59 ; Spénale, pp. 61-63 ; Bersani, pp. 63-64 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Jahn, pp. 189-190 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Armengaud, p. 107 ; Cousté, p. 113

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-24

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Dewulf, pp. 73-74, 89 ; Glinne, pp. 81-82 ; le Président, p. 89

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Dewulf, pp. 24-25 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Jahn, pp. 164-166

#### Conférence parlementaire de l'association entre la CEE et les —

Voir : CONFÉRENCE

#### Convention d'association entre la CEE et les —

Voir : CONVENTION

### ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : MM. Mansholt, vice-président de la commission, pp. 9-13, 31-36 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Vredeling, pp. 15-18 ; Kriedemann, p. 28 ; Brouwer, pp. 36-37 ; Aigner, pp. 40-41

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. De Winter, pp. 50-53 ; Girardin, pp. 53-54 ; D'Angelosante, pp. 59-61 ; Cifarelli, pp. 64-65 ; Oele, pp. 67-71, 104-106 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Löhr, pp. 87-88 ; Lange, pp. 89-90 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100, 135-139 ; Memmel, pp. 100-101 ; Flämig, pp. 101-102 ; Leonardi, pp. 102, 130-131 ; Bousch, pp. 102-103, 140 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 121-124 ; Dröschner, pp. 124-127 ; Hougardy, pp. 127-129 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 18-19 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 19-20 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 52-55, 64 ; Boersma, pp. 35-

36 ; Bousch, pp. 38-39, 59, 61, 63 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Bousquet, pp. 42-44 ; Armengaud, pp. 45-46, 63 ; Spénale, pp. 46-48, 59-60 ; Wolfram, p. 50 ; Lange, pp. 55-56, 59 ; Oele, pp. 59, 100 ; Vredeling, p. 64 ; De Winter, p. 65

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24 ; Cousté, pp. 27-29 ; Bousquet, p. 30 ; Burgbacher, p. 35 ; Westerterp, pp. 44-49, 73, 75-76 ; Briot, pp. 49-51 ; Boano, pp. 51-52 ; Vredeling, pp. 52-56 ; Baas, pp. 56-58, 121 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59, 72-73, 74 ; Spénale, pp. 61-63 ; Bersani, pp. 63-64 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70 ; Flämig, pp. 157-158 ; Leonardi, pp. 158, 170-171 ; Wolfram, pp. 160-161 ; Ribière, p. 161 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Jahn, pp. 189-190

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Bousch, pp. 34-37 ; Springorum, pp. 37-40 ; Oele, pp. 40-42 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Leonardi, pp. 45-46 ; Armengaud, pp. 46-48, 90-92 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; Jahn, pp. 85-87 ; Amendola, pp. 93-96 ; Bersani, pp. 105-106 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Aigner, pp. 159-160 ; Noè, pp. 183-185 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 200 ; Vetrone, p. 201 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 201-202

**Séances du 21 au 23 septembre 1971** : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30, 67-69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-32 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Löhr, pp. 35-38 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Lange, pp. 49-51 ; de la Malène, pp. 52-54, 73 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Cousté, pp. 56-57 ; Van Offelen, pp. 57-58 ; Oele, pp. 58-59 ; Jahn, pp. 59-61 ; Schwörer, p. 62 ; D'Angelosante, p. 82

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Armengaud, pp. 20-21 ; Bersani, pp. 32-36 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Offroy, pp. 47-49 ; Koch, pp. 52-53 ; Lange, pp. 53-54 ; Spénale, pp. 55-57 ; Löhr, pp. 57-58 ; Romeo, pp. 58-59 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Cousté, p. 69 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Cantalupo, pp. 99-100 ; Cifarelli, p. 101 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115 ; Fabbrini, p. 123

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Bos, pp. 25-27 ; Noè, pp. 27-28 ; Spénale, pp. 41-43 ; Aigner, pp. 44-46 ; Estève, pp. 46-47 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Cifarelli, pp. 100-101, 150-153 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Boiardi, pp. 147-148 ; Jahn, pp. 153-155

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Springorum, pp. 35-36, 60-61 ; Oele, pp. 53-54 ; Kriedemann, pp. 69-70 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73 ; De Winter, pp. 75-76

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. le Président, p. 7 ; Laudrin, pp. 22-23, 33 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 28-30 ; MM. Vredeling, pp. 30-31 ; Barre, vice-président de la Commission ; pp. 47-51 ; Hougardy, pp. 63-64 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 63-64 ; Oele, pp. 68-69 ; M<sup>lle</sup> Flesch, pp. 69-70

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Briot, p. 29 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 96-98 ; Löhr, pp. 99-103 ; Bos, pp. 105-107, 191-195 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Romeo, pp. 110-111, 153-154 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Burgbacher, pp. 115-117 ; Boano, pp. 118-120 ; Spénale, pp. 120-123 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Jahn, pp. 164-166 ; Dewulf, pp. 167-168 ; Noè, pp. 179-181, 189-190 ; Oele, pp. 181-184 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Terrenoire, pp. 203-206 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-208

**Séance du 13 mars 1972** : MM. Cipolla, pp. 31-33 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

## ÉTATS-UNIS D'EUROPE

### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. le Président, pp. 7-10

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M. Cifarelli, p. 101

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Kriedemann, pp. 149-152

## ÉTIQUETAGE

Voir : CLASSIFICATION, EMBALLAGE ET ÉTIQUETAGE

## ÉTRANGÈRE

### Politique —

Voir : POLITIQUE

## EURATOM

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

## EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION (EFTA)

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72 ; Jahn, pp. 85-87 ; Amendola, pp. 93-96

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Spénale, pp. 41-43 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73 ; Vredeling, pp. 74-75

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Dewulf, pp. 167-168

## EXPANSION ÉCONOMIQUE

### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : M. Klinker, pp. 25-26

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Arndt, pp. 73-76 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Löhr, pp. 87-88 ; Lange, pp. 89-90 ; Dröschner, pp. 151-153

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Burgbacher, pp. 44-45 ; Lange, pp. 55-56

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. van Amelsvoort, pp. 15-17 ; Bousch, pp. 34-37 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128

**Séances du 21 au 23 septembre 1971** : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Arndt, pp. 38-40 ; de la Malène, pp. 52-54 ; Schwörer, p. 62

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Bersani, pp. 32-36, 67-68 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Lange, pp. 53-54, 67 ; Spénale, pp. 55-57 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Fellermaier, p. 68

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Cifarelli, pp. 100-101, 150-153 ; Scelba, pp. 118-124 ; Boiardi, pp. 147-148

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. Adams, pp. 37-39

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53 ; Oele, pp. 68-69

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Löhr, pp. 99-103 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Oele, pp. 117-118, 181-184 ; Lange, pp. 123-125 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

## EXPERTS

### Comités d'—

Voir : COMITÉS

## EXPERTS-COMPTABLES

### DOCUMENTATION

Doc. 30 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Armengaud, pp. 45-47 ; Koch, pp. 47-48 ; Dittrich, p. 48 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 48-49 ; le Président, p. 49

## EXTÉRIEURE

### Politique —

Voir : POLITIQUE

## — F —

**FAO**

*Voir : FOOD AND AGRICULTURAL ORGANISATION*

**FED**

*Voir : FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT*

**FEOGA**

*Voir : FONDS EUROPÉEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE*

**FINANCIÈRE****Politique —**

*Voir : POLITIQUE*

**FINLANDE****DÉBATS**

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : M. Jahn, pp. 153-155

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

**FISCALE****Politique —**

*Voir : POLITIQUE*

**FMI**

*Voir : FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL*

**FONCTIONNAIRES****Statut des — des Communautés européennes**

*Voir : STATUT*

**FONDS EUROPÉEN D'ACTION CONJONCTURELLE****DÉBATS**

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Pintus, pp. 36-40 ; Offroy, pp. 47-49 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Lange, pp. 53-54 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

**FONDS EUROPÉEN DE BONIFICATION D'INTÉRÊTS POUR LE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL (FEBIDR)****DOCUMENTATION**

Doc. 76 - Propositions de la Commission

Doc. 264 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90

**FONDS EUROPÉEN DE COOPÉRATION MONÉTAIRE****DÉBATS**

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Löhr, pp. 99-103 ; Bos, pp. 105-107 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Leonardi, pp. 114-115 ; Burgbacher, pp. 115-117 ; Oele, pp. 117-118 ; Boano, pp. 118-120 ; Spénale, pp. 120-123 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; de la Malène, pp. 154-156

**FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT (FED)****DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : M. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Bersani, pp. 5-8, 16-18 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Broeksz, pp. 11-12 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 12-13 ; Aigner, p. 20

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Gerlach, pp. 128-131 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133 ; Spénale, pp. 134-135

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : M. Armengaud, p. 107

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Seefeld, pp. 78-80 ; Dewulf, p. 80 ; Briot, pp. 80-81 ; Glinne, pp. 81-82

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Dewulf, pp. 24-25

**FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL****DÉBATS**

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Girardin, pp. 50-51 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Aigner, pp. 177

## FONDS EUROPÉEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE (FEOGA)

### DOCUMENTATION

- Doc. 76 - Propositions de la Commission  
 Doc. 127 - Propositions de la Commission  
 Doc. 153 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 252 - Proposition de la Commission  
 Doc. 264 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. D'Angelosante, pp. 20-21 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-43

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Cipolla, pp. 159-160 ; Vetrone, pp. 161-162 ; Bermiani, pp. 164-165

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Briot, pp. 86-87

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81, 101 ; MM. Müller, pp. 81-82 ; Vredeling, pp. 82-84 ; Laudrin, pp. 86-87 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 132-133, 137-138 ; Girardin, pp. 93-94 ; Gerlach, pp. 128-131 ; Aigner, pp. 133-134 ; Spénale, pp. 134-135 ; Borocco, pp. 135-136 ; Koch, pp. 136-137

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, p. 200 ; Vredeling, p. 201

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-24 ; MM. Vredeling, pp. 26-27 ; Richarts, pp. 27-28 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 28-29 ; Aigner, p. 29 ; le Président, p. 29 ; Bersani, pp. 32-36 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Dulin, pp. 112-115 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117, 126-128, 139-140, 166-167 ; Aigner, pp. 117-119 ; Spénale, pp. 119-121 ; Fabbrini, p. 123 ; Cipolla, pp. 134-135 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 140-141

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Dulin, pp. 39-41, 54-55 ; Aigner, pp. 44-46, 53-54 ; Estève, pp. 46-47 ; Fabbrini, pp. 47-48 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Offroy, pp. 86-88 ; Vetrone, pp. 88-91 ; Liogier, pp. 92-97 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Vredeling, pp. 110-112

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Spénale, pp. 25-26 ; Briot, p. 29 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Aigner, pp. 85-87 ; Offroy, pp. 87-88 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90 ; Vetrone, pp. 98-99

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Cipolla, pp. 31-33, 58 ; Richarts, pp. 57-58 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 59-60

## FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL (FMI)

### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Oele, pp. 96-97

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 62, 64 ; Oele, pp. 36-38, 63 ; Bousquet, pp. 42-44 ; Spénale, pp. 46-48, 59-60 ; Wolfram, p. 50 ; Aigner, pp. 51-56 ; Lange, pp. 55-56, 61-62, 62 ; Bousch, pp. 58, 61 ; Cousté, p. 65

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30, 67-69 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Lange, pp. 49-51 ; de la Malène, pp. 52-54 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Cousté, pp. 56-57, 70 ; Oele, pp. 58-59

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Wolfram, pp. 41-44 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Löhr, pp. 99-103 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Romeo, pp. 110-111 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Spénale, pp. 120-123

## FONDS DE SECOURS

### Création d'un — en cas de catastrophes

Voir : *CATASTROPHE*

## FONDS SOCIAL EUROPÉEN

### DOCUMENTATION

- Doc. 32 - Propositions de la Commission  
 Doc. 66 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements  
 Doc. 109 - Proposition de la Commission  
 Doc. 116 - Rapport complémentaire et proposition de résolution  
 Doc. 145 - Échange de lettres entre le Président du Parlement européen et le Président du Conseil  
 Doc. 147 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 151 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 196 - Proposition de la Commission  
 Doc. 209 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Westerterp, p. 71 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81, 95, 96, 97, 97-98, 98-99, 100, 102, 103, 104, 106-107, 107 ; MM. Müller, pp. 81-82 ; Vredeling, pp. 82-84, 91, 98, 104, 104-105, 105 ; Merchiers, pp. 84-86 ; Laudrin, pp. 86-87, 102, 103, 103-104 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89, 95, 106 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 97, 100, 101-102, 103, 105, 106, 132-133 ; Girardin, pp. 93-94, 95, 96, 97, 98, 99, 99-100, 100 ; Romeo, p. 94 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, p. 98 ; Estève, p. 100 ; Liogier, pp. 100-101, 102 ; van der Ploeg, p. 105 ; Scardaccione, p. 106 ; Fellermaier, p. 107 ; le Président, p. 107 ; Gerlach, pp. 128-131 ; Wohlfart, pp. 131-132 ; Spénale, pp. 134-135 ; Borocco, pp. 135-136 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Laudrin, pp. 125-126 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 135

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9, 17, 23-24, 168 ; MM. Müller, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 11, 16 ; Girardin, p. 12 ; Vredeling, pp. 12-13, 16 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 16-17, 17, 115-117, 126-128, 168 ; le Président, pp. 17, 168 ; Bersani, pp. 32-36 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Spénale, pp. 119-121 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 121-123 ; Fabbrini, p. 123 ; Rossi, pp. 167-168 ; Aigner, p. 168 ; Koch, p. 168

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Spénale, pp. 41-43, 180-181 ; Aigner, pp. 44-46 ; Girardin, pp. 50-51 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Vetrone, pp. 88-91

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 29-30 ; MM. Califice, p. 30 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 30-31 ; le Président, p. 31

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; de la Malène, pp. 154-156

## FOIRE

— d'Izmir

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Cousté, pp. 14-15

## FOOD AND AGRICULTURAL ORGANISATION (FAO)

### DÉBATS

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** M. Beylot, pp. 151-152

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Boano, pp. 19-20

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Dewulf, pp. 24-25 ; Briot, p. 29

**Séance du 13 mars 1972 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

## FORMATION

— professionnelle

### DOCUMENTATION

Doc. 268 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Adams, pp. 10-11 ; Servais, pp. 19-21 ; Merchiers, pp. 22-24 ; Laudrin, pp. 24-25 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36 ; Bernani, pp. 36-37 ; Dittrich, pp. 37-38 ; Lautenschlager, pp. 39-41 ; Armengaud, pp. 45-47 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Wohlfart, pp. 7-9 ; Müller, pp. 10-11 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. van der Ploeg, pp. 118-121 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Laudrin, pp. 125-126 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Vredeling, pp. 144-146

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Müller, pp. 8-9 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9, 17 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16 ; Laudrin, p. 16

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Liogier, pp. 92-97 ; De Winter, pp. 207-209

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Califice, pp. 33-35 ; Adams, pp. 37-39

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Müller, pp. 49-52 ; Broeksz, pp. 52-54 ; Seefeld, pp. 59-61 ; de la Malène, pp. 154-156

## FORMOSE

### DÉBATS

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Springorum, pp. 162-163

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. De Winter, pp. 75-76 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 76-77

## FRONTALIER

Trafic —

Voir : *TRAFIC FRONTALIER*

## FRONTALIERS

Travailleurs —

Voir : *TRAVAILLEURS*

## FRUITS ET LÉGUMES

### DOCUMENTATION

Doc. 6 - Proposition de la Commission  
 Doc. 8 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 22 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 111 - Proposition de la Commission  
 Doc. 189 - Propositions de la Commission  
 Doc. 219 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 254 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Biaggi, pp. 153-154 ; Liogier, pp. 166-167 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 167, 168 ; le Président, pp. 167, 168 ; De Winter, p. 167 ; Tolloy, p. 168

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Briot, pp. 86-87

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Wohlfart, pp. 7-9 ; Briot, pp. 49-51 ; Liogier, pp. 64-65

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Cipolla, pp. 152-154 ; Laudrin, pp. 160-161

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130, 140-141 ; Vetrone, pp. 130-131 ; Liogier, pp. 132-134, 141

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Vetrone, pp. 88-91 ; Esteve, pp. 101-102

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, p. 89 ; le Président, p. 89

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Beylot, p. 75 ; Pianta, p. 76

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. le Président, p. 216

Séance du 13 mars 1972 : MM. Liogier, pp. 13, 28-30 ; Brouwer, pp. 18-20 ; De Koning, pp. 23-25 ; Cipolla, pp. 31-33, 53-55 ; Vetrone, pp. 33-35, 55 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

## FUEL

Voir : MAZOUT

## FUSION

### — des institutions des Communautés européennes

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bermani, pp. 165-166 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 166

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Bos, pp. 191-195

### — des traités des Communautés européennes

#### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 30-31

## — G —

**GATT**

Voir : *GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE*

**GAZ****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 12-13 ; MM. Noè, pp. 117-121 ; Dröschner, pp. 124-127 ; Wolfram, pp. 133-135

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. de Broglie, pp. 88-90 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 96

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Oele, pp. 40-42 ; De Winter, pp. 48-49 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Wolfram, pp. 19-20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Schwörer, pp. 16-18

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Burgbacher, pp. 160-162

**Compteurs de volume de —**

Voir : *COMPTEURS*

**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE (GATT)****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Cifarelli, pp. 64-65

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Baas, pp. 56-58 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; de la Malène, pp. 52-54 ; Lange, pp. 49-51 ; Cousté, pp. 56-57

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Jahn, pp. 153-155

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 84-85

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Bos, pp. 105-107 ; Burgbacher, pp. 115-117

**GESTION****Comités de —**

Voir : *COMITÉS*

**GLACES ALIMENTAIRES****DOCUMENTATION**

Doc. 193 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

**DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Pianta, pp. 55-56, 73-74, 75, 76 ; Bermiani, pp. 56, 74 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 56-57, 74, 75, 76, 76-77 ; Beylot, pp. 73, 75 ; Adams, pp. 74-75 ; Dulin, pp. 76, 77 ; Scardaccione, p. 76 ; Kriedemann, p. 77 ; le Président, p. 77

**GOUVERNEURS****Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — des banques centrales**

Voir : *COLLABORATION*

**Comité des — des banques centrales**

Voir : *COMITE*

**GRAINES****— de coton**

Voir : *COTON*

**GRÈCE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Vredeling, pp. 52-56

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Luzzato, pp. 103-104, 112 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 111, 112 ; MM. Wolfram, pp. 111-112, 112-113 ; Habib-Deloncle, p. 112 ; Jahn, p. 112 ; Cousté, p. 112 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 113, 201-202 ; Vetrone, p. 201

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Boano, pp. 137-138 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 139-140

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. le Président, pp. 6-7

Séance du 13 mars 1972 : M. Vals, président du groupe socialiste, pp. 13-14

**Accord d'association entre la CEE et la —**

Voir : *ACCORD*

**GRÈVE****— du personnel des institutions européennes****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Estève, pp. 46-47 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53, le Président, pp. 65, 114-115

**GROUPE DES DIX**

Voir : *FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL (FMI)*

**GROUPEMENTS****— de producteurs**

Voir : *PRODUCTEURS*



## — H —

**HANDICAPÉS**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**HARMONISATION**

## — des législations nationales

Voir : DROIT COMMUNAUTAIRE

## — des politiques agricoles

Voir : AGRICULTURE

## — des politiques commerciales

Voir : POLITIQUE COMMERCIALE

## — des politiques conjoncturelles

Voir : POLITIQUE CONJONCTURELLE

## — des politiques économiques

Voir : POLITIQUE ÉCONOMIQUE

## — des politiques énergétiques

Voir : POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE

## — des politiques étrangères ou extérieures

Voir : POLITIQUE ÉTRANGÈRE OU EXTÉRIEURE

## — des politiques financières, monétaires et budgétaires

Voir : POLITIQUE FINANCIÈRE, MONÉTAIRE ET BUDGÉTAIRE

## — des politiques fiscales

Voir : POLITIQUE FISCALE

## — des politiques d'investissement

Voir : INVESTISSEMENTS

## — des politiques et législations sociales

Voir : POLITIQUE SOCIALE

## — des politiques des prix

Voir : POLITIQUE DES PRIX

## — des politiques structurelles

Voir : POLITIQUE STRUCTURELLE

## — des politiques de transport

Voir : TRANSPORTS

## — des programmes d'enseignement

Voir : ENSEIGNEMENT

## — des recherches

Voir : RECHERCHE

## — des règles de concurrence

Voir : CONCURRENCE

**HAUTE-VOLTA**

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. le Président, p. 3

**HONG-KONG**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Boano, pp. 51-52 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, p. 17

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

**HONGRIE**

## DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Jahn, pp. 153-155

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 164-166

**HORTICULTURE**

## DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Brouwer, pp. 4-7

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séance du 13 mars 1972 : M. Brouwer, pp. 18-20, 55

**HUILE ET MATIÈRES GRASSES D'ORIGINE VÉGÉTALE OU MARITIME**

## DOCUMENTATION

Doc. 4 - Proposition de la Commission  
 Doc. 8 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 143 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 157 - Proposition de la Commission  
 Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 191 - Proposition de la Commission  
 Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36, 42-43 ; Vredeling, pp. 15-18 ; D'Angelosante, pp. 20-21 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31 ; Klinker, pp. 39-40

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Biaggi, pp. 153-154 ; De Winter, p. 167 ; Tolloy, p. 168 ; Malfatti, président de la Commission, p. 168 ; le Président, p. 168

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : M. Briot, pp. 86-87

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : M. Cipolla, pp. 152-154

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Vetrone, pp. 81, 82-83 ; Richarts, p. 82 ; Zaccari, pp. 83-84 ; Vredeling, pp. 84-86 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 86-87 ; le Président, pp. 87, 128 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 140-141

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 56-57 ; Kriedemann, pp. 58-59

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. le Président, pp. 5, 11

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Pianta, pp. 55-56, 73-74 ; Bermani, pp. 56, 74 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 56-57 ; Beylot, p. 73 ; Dulin, p. 76

**Séance du 13 mars 1972** : MM. Richarts, pp. 16-18, 57-58 ; Vredeling, pp. 21-23, 57 ; Vetrone, pp. 33-35, 56-57, 58 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Héger, pp. 40-41 ; Cipolla, pp. 56, 58-59 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 56, 59-60 ; Brouwer, p. 57

## HYDROCARBURES

### DOCUMENTATION

Doc. 43 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 120 - Propositions de la Commission  
 Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Noè, pp. 117-121 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139 ; Hougardy, p. 141

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. de Broglie, pp. 88-90 ; van Amelsvoort, pp. 90-91 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94, 98-100, 100 ; De Winter, p. 95 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 96 ; MM. Springorum, pp. 96-97 ; Burgbacher, p. 97 ; Bousch, pp. 97-98 ; Oele, p. 100 ; le Président, p. 100

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156 ; Springorum, pp. 156-157 ; Flämig, pp. 157-158 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Boursch, pp. 15-17, 24-25 ; Springorum, pp. 17-18, 25 ; Reischl, p. 18 ; Merchiers, pp. 18-19 ; Wolfram, pp. 19-20 ; Oele, pp. 20-21, 22 ; Burgbacher, pp. 21-22, 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24 ; le Président, p. 25 ; Flämig, pp. 28-30

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

## HYDROGÈNE

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : M. Noè, pp. 117-121

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Ribière, pp. 152-153

## HYGIÈNE

### — de travail

Voir : TRAVAIL

## — I —

**ILE MAURICE**

## DOCUMENTATION

Doc. 211 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Seefeld, pp. 78-80 ; Dewulf, p. 80 ; Briot, pp. 80-81 ; Glinne, pp. 81-82 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 83 ; le Président, p. 83

**ILE DE LA RÉUNION**

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Briot, pp. 80-81

**ILE DES ROSES****Affaire de l' —**

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. le Président, p. 32

**INDE**

## DOCUMENTATION

Doc. 99 - Propositions de la Commission

Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. le Président, p. 4

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Fellermaier, p. 59

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Giraud, pp. 101-102

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Armengaud, pp. 20-21 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 21-22 ; Vredeling, pp. 22-23 ; Califice, pp. 104-105 ; Scarascia Mugnozza, p. 105

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. le Président, p. 3

**INDONÉSIE**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. le Président, p. 78

**INDUSTRIE****— Aéronautique**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président, pp. 7-10

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Noè, pp. 117-121

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Giraud, p. 54, Noè, pp. 66-68

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Jahn, pp. 175-179 ; Oele, pp. 181-184

**— astronautique**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président, pp. 7-10

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Springorum, pp. 35-36

**— automobile**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Noè, pp. 119-123

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Burgbacher, p. 35

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Arndt, pp. 38-40

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Richarts, pp. 184-186 ; Faller, pp. 187-188 ; Cousté, pp. 188-190 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Jahn, pp. 175-179 ; Oele, pp. 181-184 ; Ribière, pp. 184-185

**— du bâtiment**

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44

**— charbonnière**

## DOCUMENTATION

Doc. 195 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Springorum, pp. 121-124 ; Bousch, p. 129 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156, 195-202 ; Leonardi, p. 158 ; Wolfram, pp. 160-161

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37, 51-52 ; Laudrin, pp. 125-126

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 33-35, 44 ; Springorum, pp. 35-36 ; Adams, pp. 37-39 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; le Président, p. 44

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Adams, pp. 14-16 ; Schwörer, pp. 16-18

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**— de la chaussure****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59, 72-73, 74 ; Bersani, pp. 63-64 ; Westerterp, p. 73

**— chimique****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Adams, pp. 10-11 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 12-13 ; M. Noè, pp. 117-121

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Armengaud, pp. 90-92

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Liogier, pp. 77-79 ; Memmel, pp. 79-80

**— cinématographique****DOCUMENTATION**

Doc. 122 - Propositions de la Commission

Doc. 263 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**— manufacturière****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Armengaud, pp. 27-29 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36

**— mécanique****DÉBATS**

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Armengaud, pp. 90-92

**— navale****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Giraud, p. 54

**— nucléaire****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Springorum, pp. 121-124

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Adams, pp. 14-16, 21-22, 22 ; Schwörer, pp. 16-18 ; Flämig, pp. 19-20 ; Wolfram, p. 20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 20-21 ; le Président, p. 22

**— pharmaceutique****DÉBATS**

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Dittrich, p. 28 ; Scockaert, p. 29

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 26-27

**— sidérurgique****DOCUMENTATION**

Doc. 16 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 195 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Adams, pp. 10-11 ; Califice, pp. 11-12 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 12-13 ; MM. Fellermaier, p. 13 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15 ; le Président, p. 15 ; Oele, pp. 67-71 ; Springorum, pp. 121-124 ; Bousch, p. 129 ; Wolfram, pp. 133-135 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160 ; Wolfram, pp. 160-161

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Bousch, pp. 34-37, 51-52

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107, 115-117

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 33-35, 44 ; Springorum, pp. 35-36 ; Adams, pp. 37-39 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; le Président, p. 44

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Schwörer, pp. 16-18 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**— du soufre****DOCUMENTATION**

Doc. 273 - Communication de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Gerlach, pp. 128-131 ; Borocco, pp. 135-136

**— textile****DOCUMENTATION**

Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. le Président, p. 4 ; Armengaud, pp. 27-29 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. le Président, pp. 23-24

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Wohlfart, pp. 7-9 ; Müller, pp. 10-11 ; De Winter, pp. 12-13 ; Westerterp, pp. 44-49, 73, 74 ; Baas, pp. 56-58 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59, 72-73 ; Fellermaier, p. 59 ; Spénale, pp. 61-63, 76, 77 ; Bersani, pp. 63-64 ; Liogier, pp. 64-65 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Laudrin, pp. 125-126

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, p. 17

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Offroy, pp. 47-49

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Wohlfart, pp. 205-207

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

Séance du 13 mars 1972 : M. le Président, p. 5

**INDUSTRIELLE****Politique —**

Voir : *POLITIQUE*

**INFIRMIER****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

**INFLATION****DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Brouwer, pp. 4-7, 36-37, 44 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Vredeling, pp. 15-18 ; Boscarey-Monsservin, pp. 18-20 ; Klinker, pp. 25-26 ; Estève, p. 27 ; Richarts, pp. 28-29 ; Aigner, pp. 40-41, 43 ; Briot, p. 46 ; Cifarelli, pp. 46-47

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraud, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Löhr, pp. 87-88 ; Borm, pp. 88-89 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Brouwer, pp. 150-151 ; Briot, pp. 155-156

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30, 55 ; Boersma, pp. 35-36 ; Bousquet, pp. 42-44 ; Burgbacher, pp. 44-45 ; Armengaud, pp. 45-46, 63 ; Borm, pp. 49-50 ; Aigner, pp. 51-52 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 52-55 ; Lange, pp. 55-56

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Amendola, pp. 93-96 ; Brouwer, pp. 136-138 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144 ; Baas, pp. 149-150 ; Boscarey-Monsservin, pp. 154-156 ; Aigner, pp. 159-160

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Arndt, pp. 38-40 ; de la Malène, pp. 52-54

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Löhr, pp. 57-58 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107 ; de Koning, pp. 76-78 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Boiardi, pp. 147-148

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Schwörer, pp. 16-18 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Wolfram, pp. 107-110

Séance du 13 mars 1972 : MM. de Koning, pp. 23-25 ; Cipolla, pp. 31-33

**INFORMATION****DOCUMENTATION**

Doc. 246 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13 ; Boscarey-Monsservin, pp. 18-20

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Aigner, pp. 124-126

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Dulin, pp. 112-115 ; Spénale, pp. 119-121 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 166-167

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Schuijt, pp. 176-177

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49, 207-209, 211, 213 ; Broeks, pp. 52-54 ; Seefeld, pp. 59-61, 198-201, 211-212, 213 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Schuijt, pp. 191, 209-210, 213 ; Bos, pp. 191-195 ; Jahn, pp. 195-198, 212 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Terrenoire, pp. 203-206 ; Dewulf, pp. 206-207 ; Scelba, pp. 212-213 ; le Président, p. 214

**INFORMATIQUE****DOCUMENTATION**

Question orale n° 16/71 avec débat

**DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Hougardy, pp. 63-64, 72 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66, 72 ; Noè, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-69 ; M<sup>lle</sup> Flesch, pp. 69-70 ; MM. Artzinger, pp. 70-71 ; Wolfram, pp. 71-72

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**INTÉGRATION****— culturelle****DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président d'âge, pp. 1-4

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Scelba, pp. 118-124 ; Amendola, pp. 133-136

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Hougardy, pp. 43-47 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Biaggi, pp. 201-203

**— dans le domaine de la défense****DÉBATS**

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Jahn, pp. 85-87

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Armengaud, pp. 44-46 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Aigner, pp. 44-46 ; Scelba, pp. 118-124 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Biaggi, pp. 201-203

## — économique

Voir : UNION ÉCONOMIQUE

## — monétaire

Voir : UNION MONÉTAIRE

## — Politique

Voir : UNION POLITIQUE

## INTERGROUPE D'ÉTUDE POUR LES PROBLÈMES RÉGIONAUX ET LOCAUX

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Wohlfart, pp. 90-92

## INVESTISSEMENTS

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Vetrone, pp. 13-15 ; Briot, pp. 23-25

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Borm, pp. 88-89 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Noè, pp. 117-121 ; Hougardy, pp. 127-129 ; Leonardi, pp. 130-131 ; Wolfram, pp. 133-135

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24 ; Boano, pp. 51-52 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81 ; MM. Girardin, pp. 93-94 ; Kriedemann, pp. 113-114 ; Dulin, p. 117 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145 ; Ribière, pp. 152-153, 161 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156 ; Flämig, pp. 157-158 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37, 51-52 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51 ; Armengaud, pp. 90-92, 107 ; Cousté, p. 111 ; Richarts, pp. 146-149 ; Baas, pp. 149-150

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Girardin, p. 12 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-24 ; MM. Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Offroy, pp. 47-49 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Romeo, pp. 58-59

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Aigner, pp. 44-46 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Richarts, pp. 66-69 ; Vredeling, pp. 69-73 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85 ; Liogier, pp. 92-97 ; Scelba, pp. 118-124 ; Boiardi, pp. 147-148 ; De Winter, pp. 207-209

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Adams, pp. 14-16 ; Flämig, pp. 19-20 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Hougardy, pp. 63-64

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Leonardi, pp. 88-89 ; Lühr, pp. 99-103 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Couveinhas, pp. 138-139 ; Engwirda, pp. 158-160

## IRAN

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Hougardy, pp. 127-129

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Bousch, pp. 34-37

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118

## IRLANDE

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Jahn, pp. 189-190 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. le Président, pp. 69-70 ; Malfatti, président de la Commission, p. 70 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72, 96-97 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 72-73 ; Kriedemann, p. 74 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 75-76 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; MM. Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Lühr, pp. 35-38 ; Lange, pp. 49-51 ; Cousté, pp. 56-57 ; Oele, pp. 58-59 ; Bos, pp. 77-79

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Winter, pp. 40-41 ; Lange, pp. 53-54 ; le Président, p. 89 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Spinelli, membre de la Commission pp. 158-160

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39 ; de Koning, pp. 76-78 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194, 201-202 ; Richarts, p. 194 ; De Winter, pp. 207-209 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; Müller, pp. 24-25 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-59 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 72

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. le Président, pp. 6-7 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Jahn, pp. 164-166, 195-198 ; Terrenoire, pp. 203-206

Séance du 13 mars 1972 : M. Bourdellès, pp. 63-64

## ISLANDE

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

**ISPRA****Centre d'**

*Voir : CENTRE*

**ISRAËL****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Vredeling, pp. 52-56 ; Berkhouwer, président du

groupe des libéraux et apparentés, pp. 166-168 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Scelba, pp. 118-124

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Kriedemann, pp. 69-70 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Vredeling, pp. 74-75

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. le Président, pp. 6-7

Séance du 13 mars 1972 : M. Cipolla, pp. 31-33

**Accord commercial entre la CEE et —**

*Voir : ACCORD*

## — J —

**JAMAÏQUE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Fellermaier, p. 59

**JAPON****DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Brouwer, pp. 36-37

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Romeo, pp. 76-78 ; Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 121-124 ; Hougardy, pp. 127-129

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Bousquet, pp. 42-44

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49, 75-76 ; Briot, pp. 49-51 ; Baas, pp. 56-58 ; Spénale, pp. 61-63 ; Bersani, pp. 63-64 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70 ; Wolfram, pp. 160-161 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Jahn pp. 85-87 ; Amendola, pp. 93-96

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Lange, pp. 49-51 ; Cousté, pp. 56-57 ; Jahn, pp. 59-61

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Bersani, pp. 32-36 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Offroy, pp. 47-49 ; Lange, pp. 53-54

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Amendola, pp. 133-136 ; Boiardi, pp. 147-148 ; Jahn, pp. 153-155

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Springorum, pp. 60-61

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Hougardy, pp. 63-64 ; noè, pp. 66-68

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Broeksz, pp. 52-54 ; Löhr, pp. 99-103 ; Romeo, pp. 110-111, 153-154 ; Oele, pp. 133-134 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209

**JEUNESSE****Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les organisations de —**

Voir : *COLLABORATION*

**Colloque européen de la —**

Voir : *COLLOQUE*

**Conseil consultatif de la —**

Voir : *CONSEIL*

**Office européen de la —**

Voir : *OFFICE*

**Office franco-allemand de la —**

Voir : *OFFICE*

**Problèmes de la —****DOCUMENTATION**

Doc. 232 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements

Doc. 270 - Communication de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Bersani, pp. 16-18

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Dulin, pp. 112-115 ; Spénale, pp. 119-121 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 121

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Dulin, pp. 39-41 ; Spénale, pp. 41-43 ; Aigner, pp. 44-46 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Hougardy, pp. 43-47, 68, 69, 69-70, 70-71, 72, 73 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49, 67, 70 ; Müller, pp. 49-52, 71 ; Broeksz, pp. 52-54, 68, 70, 73 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56, 72 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Dewulf, p. 58 ; Seefeld, pp. 59-61, 69, 71, 72, 198-201 ; Jahn, pp. 61-63 ; Hunault, p. 63 ; Richarts, pp. 64-65 ; Zaccari, pp. 65-67, 67-68, 68 ; Bermani, pp. 68-69 ; Habib-Deloncle, pp. 71, 72 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 72, 73 ; Scarascia Mugnozza, pp. 73-74 ; le Président, p. 74 ; Kriedemann, pp. 149-152 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Bos, pp. 191-195 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209

**JORDANIE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. le Président, p. 43

**JOURNAL OFFICIEL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES****DOCUMENTATION**

Doc. 215 - Proposition de la Commission



— K —

**KENYA**

DOCUMENTATION

Doc. 189 - Propositions de la Commission

Doc. 219 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 236 - Proposition de la Commission

Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, p. 89 ;  
le Président, p. 89

**Accord d'association entre la CEE et la Tanzanie,  
l'Ouganda et le —**

*Voir : ACCORD*

**KENNEDY ROUND**

*Voir : NÉGOCIATIONS TARIFAIRES MULTILATÉRALES*

**KOWEIT**

DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Hougardy, pp. 127-129

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Boano, pp. 51-52

## — L —

**LAIT ET PRODUITS LAITIERS**

## DOCUMENTATION

- Doc. 1 - Propositions de la Commission  
 Doc. 68 - Proposition de la Commission  
 Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 128 - Proposition de la Commission  
 Doc. 230 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 234 - Proposition de la Commission  
 Doc. 250 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 262 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

- Séances du 18 au 19 mars 1971** : MM. Brouwer, pp. 4-7 ;  
 Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13,  
 31-36, 42-43 ; Vredeling, pp. 15-18 ; Estève, p. 27 ; Tri-  
 boulet, président du groupe UDE, pp. 30-31 ; Klinker,  
 pp. 39-40, 41-42 ; Aigner, pp. 40-41, 43
- Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Cointat, président en  
 exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Cipolla, pp.  
 159-160
- Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. le Président, pp. 23-  
 24 ; Briot, pp. 86-87 ; Klinker, p. 87
- Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en  
 exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202
- Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Vredeling, pp. 8-11 ;  
 Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ;  
 Bousquet, pp. 12-13 ; Haferkamp, vice-président de la  
 Commission, pp. 13-14 ; le Président, p. 14 ; Pedini, pré-  
 sident en exercice du Conseil, pp. 70-72 ; Borocco, pp.  
 138-139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp.  
 139-144 ; Richarts, pp. 146-149 ; Beylot, pp. 151-152 ;  
 Cipolla, pp. 152-154
- Séances du 21 au 23 septembre 1971** : M. Vredeling, pp.  
 51-52
- Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. le Président, p. 3 ;  
 Vredeling, pp. 17-19, 22-23 ; Coppé, membre de la Com-  
 mission, pp. 21-22 ; Mansholt, vice-président de la Com-  
 mission, p. 22 ; Vals, président du groupe socialiste, pp.  
 128-130, 140-141
- Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Aigner, pp. 44-  
 46 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Dulin,  
 pp. 54-55, 172 ; de Koning, pp. 76-78 ; Estève, pp. 101-102
- Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. le Président,  
 p. 5 ; Vredeling, pp. 85-87 ; Mansholt, vice-président de  
 la Commission, pp. 87-88
- Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Pianta, pp. 55-56,  
 73-74 ; Bermiani, pp. 56, 74 ; Spinelli, membre de la Com-  
 mission, pp. 56-57 ; Beylot, p. 73 ; Dulin, p. 76 ; le Pré-  
 sident, p. 82
- Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Vredeling, pp. 21-  
 24, 31, 31-32 ; Dewulf, pp. 24-25 ; Spénale, pp. 25-26 ;  
 Richarts, pp. 26, 32 ; Baas, pp. 26-27 ; Bousquet, pp. 27-  
 29 ; Briot, p. 29 ; Haferkamp, vice-président de la Com-  
 mission, pp. 29-31, 31, 32
- Séance du 13 mars 1972** : MM. Richarts, pp. 16-18 ; de  
 Koning, pp. 23-25 ; Vredeling, pp. 25-27, 53 ; Cipolla,  
 pp. 31-33, 53-55 ; Klinker, pp. 36-37 ; Martens, pp. 39-40 ;  
 Héger, pp. 40-41 ; Mansholt, vice-président de la Com-  
 mission, pp. 42-49, 64 ; Spénale, pp. 51-52 ; Bourdellès,  
 pp. 63-64 ; le Président, p. 64

**LÉGISLATIONS NATIONALES****Harmonisation des — et des dispositions adminis-  
tratives**

Voir : *DROIT COMMUNAUTAIRE*

**LÉGUMES****Fruits et —**

Voir : *FRUITS ET LÉGUMES*

**LIBAN**

## DÉBATS

- Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Boano, pp. 51-52 ;  
 Vredeling, pp. 52-56
- Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M. Moro, président en  
 exercice du Conseil, pp. 108-112
- Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. le Président, p. 33

**Accord commercial entre la CEE et le —**

Voir : *ACCORD*

**LIBÉRATION****— des échanges**

Voir : *ÉCHANGES*

**LIBERTÉ****— d'établissement**

Voir : *ÉTABLISSEMENT*

**LIBRE CIRCULATION****— des capitaux**

Voir : *CAPITAUX*

**— de la main-d'œuvre**

Voir : *MAIN-D'ŒUVRE*

**— des marchandises**

Voir : *MARCHANDISES*

**LIBRE PRESTATION****— des services**

Voir : *SERVICES*

**LIN ET CHANVRE**

## DÉBATS

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 166-167

**LOGEMENTS****Construction de —**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Fabbrini, pp. 81-83

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102 ; Spénale, p. 102

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. van der Ploeg, pp. 118-121 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128, 130-135

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Califice, pp. 7-8 ; Müller, pp. 8-9 ; Bermani, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 10-11 ; Scarascia Mugnozza, pp. 11-12 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Artzinger, p. 200 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 200-201 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 201-202

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**LOISIRS**

Voir : *TOURISME ET LOISIRS*

**LORRAINE****Bassin de la —**

Voir : *BASSIN*

**LUNETIER**

Voir : *OPTICIEN-LUNETIER*

**LYBIE**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Hougardy, pp. 127-129

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Springorum, pp. 37-40

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Springorum ; pp. 17-18

## — M —

**MADAGASCAR**

Voir : *ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS*

**Conférence parlementaire de l'association entre la CEE et les États d'Afrique et de —**

Voir : *CONFÉRENCE*

**Convention d'association entre la CEE et les États d'Afrique et de —**

Voir : *CONVENTION*

**MAGHREB**

**Pays du —**

**DÉBATS**

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Houdet, pp. 131-132

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. de la Malène, pp. 154-156

**MAIN-D'ŒUVRE**

**Libre circulation de la —**

**DOCUMENTATION**

Doc. 184 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 247 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président d'âge, pp. 1-4

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Romeo, pp. 76-78

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20 ; Merchiers, pp. 123-125 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Bermani, pp. 9-10 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Ricci, p. 204 ; Wohlfart, pp. 205-207 ; De Winter, pp. 207-209

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 31-32 ; Jahn, p. 32 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 32-33 ; le Président, p. 33

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Broeksz, pp. 12-13, 14 ; Memmel, p. 13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 9 ; le Président, p. 9 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**Réadaptation de la —**

Voir : *RÉADAPTATION*

**MALADIES PROFESSIONNELLES**

**DÉBATS**

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 33-35, 44 ; Adams, pp. 37-39 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44

**MALI**

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Dewulf, pp. 24-25

Séance du 13 mars 1972 : M. le Président, p. 5

**MALTE**

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

**Accord d'association entre la CEE et —**

Voir : *ACCORD*

**MANNHEIM**

**Acte de —**

Voir : *ACTE DE MANNHEIM*

**MANUFACTURIÈRE**

**Industrie —**

Voir : *INDUSTRIE*

**MARCHANDISES**

**Libre circulation des —**

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Müller, p. 6 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Flämig, pp. 157-158

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Califice, pp. 58-59 ; Pianta, pp. 63-64 ; Bermani, pp. 64-65 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Bousquet, pp. 176-177

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 63-67

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78 ; Cifarelli, pp. 136-137 ; Wolfram, pp. 153-154

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Pianta, pp. 55-56, 58 ; Bermani, p. 56 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 56-57 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-59 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 59

**Séance du 13 mars 1972 :** M. Baas, pp. 27-28

## Origine des —

### DOCUMENTATION

Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Lange, p. 170 ; Malfatti, président de la Commission, p. 170 ; le Président, pp. 170-171

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Brouwer, p. 15 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 15-16

## MARCHÉS AGRICOLES

### Organisation des —

#### DOCUMENTATION

- Doc. 12 - Propositions de la Commission
- Doc. 23 - Proposition de la Commission
- Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 41 - Proposition de la Commission
- Doc. 42 - Proposition de la Commission
- Doc. 53 - Proposition de la Commission
- Doc. 55 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 60 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 92 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 94 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 99 - Proposition de la Commission
- Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 111 - Proposition de la Commission
- Doc. 126 - Proposition de la Commission
- Doc. 156 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements
- Doc. 191 - Proposition de la Commission
- Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 216 - Proposition de la Commission
- Doc. 217 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 237 - Proposition de la Commission
- Doc. 253 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 254 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 271 - Propositions de la Commission
- Doc. 272 - Proposition de la Commission
- Doc. 276 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Brouwer, pp. 4-7 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Boscary-Monsservin, pp. 18-20 ; Estève, p. 27 ; Kriedemann, p. 28 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 44-45

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149 ; Biaggi, pp. 153-154 ; Baas, pp. 154-155

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Richarts, pp. 48-49 ; Briot, pp. 86-87 ; Haferkamp, vice-président de la Com-

mission p. 87 ; Vredeling, p. 87 ; Klinker, p. 87 ; le Président, p. 88

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, pp. 119, 120-121 ; Borocco, pp. 119-120 ; Richarts, p. 120 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 120

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72 ; Zaccari, pp. 194-195, 196 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 195, 196, 197-198 ; Houdet, pp. 195, 198-197 ; le Président, pp. 196, 198 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 198-200, 201-202

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130, 140-141, 141, 142, 143, 143-144, 144, 145 ; Vetrone, pp. 130-131, 144, 145 ; Houdet, pp. 131-132 ; Liogier, pp. 132-134, 141, 142, 143, 145, 146 ; Cipolla, pp. 134-135 ; Couveinhes, pp. 135, 143, 144-145, 145 ; Richarts, pp. 135-136, 142, 144, 145 ; Cifarelli, pp. 136-137 ; Boano, pp. 137-138 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 138-139 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 139-141, 141, 141-142, 142, 143, 144, 166-167 ; Dulin, p. 142 ; Spénale, p. 142 ; le Président, p. 146 ; Klinker, p. 157-158

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Richarts, pp. 66-69 ; Vredeling, pp. 69-73 ; Baas, pp. 73-76 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Estève, pp. 101-102 ; Richarts, pp. 109-110

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Kollwelter, pp. 7-8 ; Dewulf, p. 8 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 8-9 ; le Président, pp. 11, 89

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 31 ; le Président, p. 216, 216

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Richarts, pp. 16-18 ; Baas, pp. 27-28 ; Klinker, pp. 36-37, 64-65 ; Vredeling, p. 57 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 59-60 ; le Président, p. 65

## MAROC

### DOCUMENTATION

- Doc. 64 - Propositions de la Commission
- Doc. 86 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 157 - Proposition de la Commission
- Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 188 - Proposition de la Commission
- Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 227 - Propositions de la Commission
- Doc. 231 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. De Winter, p. 187

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Laudrin, pp. 14-15 ; le Président, p. 15

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. le Président, p. 128 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130 ; Vetrone, pp. 130-131 ; Couveinhes, p. 135 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 143, 144

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, p. 9 ; Liogier, pp. 9-10 ; De Winter, p. 10 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 10-11 ; le Président, pp. 11-78

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. le Président, p. 82

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 13-14 ; Cipolla, pp. 31-33

### Accord d'association entre la CEE et le —

Voir : ACCORD

**MARSHALL****Plan —**

Voir : *PLAN*

**MATERNITÉ****Protection de la —****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19, 31-33, 33 ; MM. Broeks, pp. 21-22 ; Laudrin, pp. 24-25 ; Liogier, pp. 29-30 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36

**MATIÈRES GRASSES****Huile et —**

Voir : *HUILES ET MATIÈRES GRASSES*

**MAZOUT****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Springorum, pp. 121-124

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. de Broglie, pp. 88-90 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94, 98-100 ; De Winter, p. 95 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 96 ; MM. Bousch, pp. 97-98 ; Oele, p. 100

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Springorum, pp. 156-157

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Bousch, pp. 34-37

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bousch, pp. 15-17 ; Springorum, pp. 17-18

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Schwörer, pp. 16-18

**MÉCANIQUE****Industrie —**

Voir : *INDUSTRIE*

**MÉDECIN****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

**MÉDECINE****— du travail**

Voir : *TRAVAIL*

**MEMBRES****Vérification des pouvoirs des — du Parlement européen**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**MESURAGE ET CONTRÔLE MÉTÉOROLOGIQUE****DOCUMENTATION**

Doc. 18 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Bermani, pp. 116-117 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 117 ; le Président, p. 117

**MESURE****Unités de —****DOCUMENTATION**

Doc. 87 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 132 - Proposition de la Commission

Doc. 198 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Lucius, pp. 65-66, 67 ; De Winter, pp. 66-67, 67 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 67 ; le Président, p. 67

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. le Président, p. 64

**MEXIQUE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Fellermaier, p. 59

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Vredeling, pp. 8-11

**MIGRANTS****Travailleurs —**

Voir : *TRAVAILLEURS*

**MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES****Consultations politiques entre les chefs de gouvernement et entre les —**

Voir : *CONSULTATIONS*

**MINISTRES DES TRANSPORTS****Conférence des —**

Voir : *CONFÉRENCE*

**MONÉTAIRE****Fonds européen de coopération —**

Voir : *FONDS EUROPÉEN DE COOPÉRATION MONÉTAIRE*

**Politique —**

*Voir : POLITIQUE*

**Union —**

*Voir : UNION*

**MONOPOLES**

*Voir : ENTENTES ET CONCENTRATIONS*

**MOTION**

**— de censure**

*Voir : CENSURE*

**MOZAMBIQUE**

DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Vredeling, pp. 74-75 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 76-77

## — N —

## NAVALE

## Industrie —

Voir : *INDUSTRIE*

## NÉGOCIATIONS TARIFAIRES MULTILATÉRALES (GATT)

## DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. D'Angelosante, pp. 59-61 ; Cifarelli, pp. 64-65

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Vetrone, p. 201

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 63-67

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Winter, pp. 40-41 ; Offroy, pp. 47-49

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Briot, p. 29

## NIGÉRIA

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Hougardy, pp. 127-129 ; Borm, pp. 131-133

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Dewulf, pp. 24-25 ; Briot, p. 29

## NIMEXE

## DOCUMENTATION

Doc. 135 - Proposition de la Commission

Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. le Président, p. 80

## NIVEAU DE VIE

## Relèvement du —

## DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Vetrone, pp. 13-15

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Bersani, pp. 5-8 ; Armengaud, pp. 45-46

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118

## NOMINATION

## — du rapporteur général du Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

## NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES

## Projet de traité de —

Voir : *TRAITÉ*

## NORVÈGE

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. le Président, p. 4 ; Wolfram, pp. 133-135 ; Cipolla, pp. 159-160

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156, 195-202 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Jahn, pp. 189-190

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. le Président, pp. 69-70 ; Malfatti, président de la Commission, p. 70 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72, 96-97 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 72-73 ; Kriedemann, p. 74 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 75-76 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; MM. Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Löhr, pp. 35-38 ; Lange, pp. 49-51 ; Cousté, pp. 56-57 ; Oele, pp. 58-59 ; le Président, p. 74 ; Bos, pp. 77-79

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Winter, pp. 40-41 ; Lange, pp. 53-54 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39 ; de Koning, pp. 76-78 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194, 201-202 ; Richarts, p. 194 ; De Winter, pp. 207-209 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; Müller, pp. 24-25 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-69 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 72



Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. le Président, pp. 6-7 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Jahn, pp. 195-198 ; Terrenoire, pp. 203-206

Séance du 13 mars 1972 : M. Bourdellès, pp. 63-64

*Voir aussi : PAYS SCANDINAVES*

## **NOUVELLE-ZÉLANDE**

### **DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Cipolla, pp. 152-154

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Richarts, p. 84

## **NUCLÉAIRE**

### **Énergie —**

*Voir : ÉNERGIE NUCLÉAIRE*

### **Industrie —**

*Voir : INDUSTRIE*



## OCDE

*Voir : ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE*

## ŒUFS

*Voir : VIANDE, VOLAILLE ET ŒUFS*

## OFFICE EUROPÉEN DE LA JEUNESSE

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Hougardy, pp. 43-47 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 47-49, 67 ; Müller, pp. 49-52 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Seefeld, pp. 59-61

## OFFICE EUROPÉEN DE PROGRAMMATION ÉCONOMIQUE

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Cousté, pp. 78-81 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Oele, pp. 96-97

## OFFICE FRANCO-ALLEMAND DE LA JEUNESSE

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Hougardy, pp. 43-47 ; Müller, pp. 49-52 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Seefeld, pp. 59-61

## OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

*Voir : COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

## OPTICIEN-LUNETIER

### DOCUMENTATION

Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 50 - Rapport complémentaire et proposition de résolution - 1 amendement

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Lautenschlager, pp. 39-41, 44 ; Laudrin, pp. 41-43, 43-44 ; Hougardy, pp. 42, 43 ; Dittrich, p. 43 ; Lange, p. 43 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 44 ; le Président, p. 44

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Lautenschlager, pp. 26-27, 31-32 ; Laudrin, pp. 27-28, 32 ; Dittrich, pp. 28, 33 ; Scokaert, p. 29 ; Sourdille, pp. 29-31, 32-33, 33 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 31, 33 ; le Président, p. 34

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

## ORDINATEURS

### DOCUMENTATION

Question orale n° 16/71 avec débat

### DÉBATS

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Hougardy, pp. 63-64, 72 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66, 72 ; Noè, pp. 66-68, Oele, pp. 68-69 ; M<sup>lle</sup> Flesch, pp. 69-70 ; MM. Artzinger, pp. 70-71 ; Wolfram, pp. 71-72

## ORGANE PERMANENT POUR LA SÉCURITÉ DANS LES MINES DE HOUILLE

### DOCUMENTATION

Doc. 195 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** M. Pianta, pp. 63-64

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 30-31, 39-44 ; Califice, pp. 33-35, 44 ; Springorum, pp. 35-36 ; Adams, pp. 37-39 ; le Président, p. 44

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

## ORGANISATION COMMUNE AFRICAINE, MALGACHE ET MAURICIENNE (OCAMM)

### DÉBATS

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Seefeld, pp. 78-80 ; Briot, pp. 80-81 ; Glinne, pp. 81-82

## ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (OCDE)

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. D'Angelosante, pp. 59-61 ; Cousté, pp. 78-81

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Boersma, pp. 35-36

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Westerterp, pp. 44-49, 75-76 ; Boano, pp. 51-52 ; De Winter, pp. 60-61

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Beylot, pp. 151-152 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 182-183

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Armengaud, pp. 44-46

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Bousch, pp. 15-17 ; Jahn, pp. 153-155

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M. Springorum, pp. 60-61

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Seefeld, pp. 137-138 ; Jahn, pp. 164-166 ; Dewulf, pp. 167-168 ; Oele, pp. 181-184

## ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL (OIT)

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19

## ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ (OMS)

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Meister, p. 146

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 153-160

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

## ORGANISATION DES NATIONS UNIES (ONU)

### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président d'âge, pp. 1-4

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Houdet, pp. 196-197

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 121

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130, Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161 ; Springoruni, pp. 162-163

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, pp. 73-74 ; De Winter, pp. 75-76

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. le Président, p. 3 ; Vredeling, p. 38 ; Laudrin, p. 39

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 164-166

### Commission économique pour l'Europe de l' —

Voir : COMMISSION

## ORGANISATION DES PAYS EXPORTATEURS DE PÉTROLE (OPEP)

### DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Oele, pp. 40-42

## ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ASIE DU SUD-EST (OTASE)

### DÉBATS

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Lange, pp. 49-51 ; Jahn, pp. 59-61

## ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE-NORD (OTAN)

### DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 182-183

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Lange, pp. 49-51 ; Richarts, pp. 61-62

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Bersani, pp. 32-36

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Jahn, pp. 153-155

## ORGEL

### Projet —

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Flämig, pp. 112-113

## ORGANISATION

### — des marchés agricoles

Voir : MARCHÉS AGRICOLES

## ORGANISATIONS

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — d'employeurs et de travailleurs

Voir : COLLABORATION

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — européennes et internationales

Voir : COLLABORATION

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — de jeunesse

Voir : COLLABORATION

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — professionnelles

Voir : COLLABORATION

## ORGANISMES

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — scientifiques et techniques

Voir : COLLABORATION

## ORIENT

### Extrême —

### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Armengaud, pp. 27-29

**Moyen —****DÉBATS**

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Briot, pp. 23-25

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Springorum, pp. 121-124

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Armengaud, pp. 45-46

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156, 174-180 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 166-167 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Jahn, pp. 189-190

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44, 74-75 ; Bousquet, pp. 44-45

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Coppé, membre de la Commission, p. 144

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 164-166

**ORIGINE****— des marchandises**

Voir : *MARCHANDISES*

**OTAN**

Voir : *ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD*

**OTASE**

Voir : *ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ASIE DU SUD-EST*

**OUGANDA****DOCUMENTATION**

Doc. 189 - Propositions de la Commission

Doc. 219 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 236 - Proposition de la Commission

Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, p. 89 ; le Président, p. 89

**Accord d'association entre la CEE et la Tanzanie, l'— et le Kenya**

Voir : *ACCORD*

**OUTRE-MER**

Voir : *PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER*

## — P —

## PAKISTAN

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. le Président, p. 4

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Fellermaier, p. 59 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ; Giraud, pp. 101-102

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Armengaud, pp. 20-21 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 21-22 ; Vredeling, pp. 22-23 ; Califice, pp. 104-105 ; Scarascia Mugnozza, p. 105

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Bousquet, pp. 27-29

## PALESTINE

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. le Président, p. 3

## PARLEMENTAIRE

## Contrôle —

Voit : *CONTRÔLE PARLEMENTAIRE*

## PARLEMENT EUROPÉEN

## Avis ou consultations demandés par le Conseil ou la Commission au —

## DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Vredeling, p. 46

Séances du 19 au 23 mars 1971 : M. Bermiani, pp. 116-117

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Servais, p. 36 ; Baas, p. 121 ; Gerlach, pp. 128-131 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 137-138 ; Spénale, p. 138

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11, 144-146 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Brouwer, pp. 136-138

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Girardin, p. 12 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 17 ; M. Wolfram, pp. 41-44

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bousch, pp. 15-17 ; Flämig, pp. 28-30 ; Aigner, pp. 44-46 ; Gerlach, pp. 202-203

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60 ; MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Vredeling, pp. 74-75, 85-87, 88 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88, 88

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Seefeld, pp. 59-61 ; Borschette, membre de la Commission, p. 67 ; Löhr, pp. 99-103, 131, 140-141 ; van der Stoep, pp. 103-104, 131 ; Bos, pp. 105-

107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Spénale, pp. 120-123, 131, 131-132 ; Lange, pp. 123-125, 131, 132 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142 ; Kriedemann, pp. 149-152

Séance du 13 mars 1972 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 12-13, 14, 15 ; Vetrone, p. 13 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 13-14 ; Spénale, p. 14 ; Vredeling, pp. 14-15, 21-23 ; Richarts, pp. 16-18

## Budget du — (Exercice 1972)

## DOCUMENTATION

Doc. 57 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 172 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Aigner, pp. 124-126 ; Westerterp, pp. 126-127 ; Spénale, pp. 127-128 ; Gerlach, p. 128 ; le Président, p. 128

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Aigner, pp. 36-37 ; le Président, pp. 173-174

## Compétences, pouvoirs et tâches du —

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 10-11

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Borocco, pp. 7-9 ; Poher, p. 46

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Laudrin, pp. 24-25 ; De Winter, pp. 50-53 ; Oele, pp. 67-71 ; Arndt, pp. 73-76 ; Dröschner, pp. 124-127, 151-153 ; Borm, pp. 131-133 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Scelba, pp. 149-150 ; Baas, pp. 154-155 ; Spénale, pp. 162-163 ; Bersani, pp. 163-164

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Oele, pp. 36-38

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Girardin, pp. 99-110, 100 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 100 ; MM. Aigner, pp. 124-126, 133-134 ; Lautenschlager, pp. 165-166 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Scarascia Mugnozza, pp. 188-189

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Sourdille, pp. 29-31 ; Rossi, pp. 52-54 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; MM. Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 92-93 ; Scelba, pp. 99-101 ; Giraud, pp. 101-102 ; Luzzato, pp. 103-104 ; Bersani, pp. 105-106 ; Richarts, pp. 146-149 ; Laudrin, pp. 160-161 ; Jozeau-Marigné, pp. 174-176

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. le Président, pp. 76-77 ; Bos, pp. 77-79 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 79-80 ; Corona, pp. 80-81 ; Bersani, pp. 81-82 ; D'Angelosante, p. 82 ; Kollwelter, p. 84

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Girardin, p. 12 ; Vredeling, pp. 12-13 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Cousté, p. 68 ; Richarts, p. 82 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Cantalupo, pp. 99-100 ; Cifarelli, p. 101 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Estève, pp. 7, 46-47 ; Jozeau-Marigné, pp. 8-9, 11-12 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 9-10, 13 ; Broeks, pp. 10-11 ; Flämig, pp. 28-30 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32, 32 ; Bos, pp. 32, 33 ; Aigner, pp. 36-37, 44-46 ; Dulin, pp. 39-41 ; Spénale, pp. 41-43 ; Richarts, pp. 109-110 ; Schuijt, pp. 144-147

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Califice, p. 30 ; Springorum, pp. 60-61 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; Vredeling, pp. 85-87, 88 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. Adams, pp. 14-16

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Hougardy, pp. 43-47 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Bos, pp. 105-107, 191-195 ; Spénale, pp. 120-123 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 149-152 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Richarts, pp. 16-18 ; Beylot, pp. 35-36

### Composition des commissions du —

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. le Président, pp. 12-14, 17

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. le Président, p. 23

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. le Président, pp. 44, 169-170

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. le Président, pp. 2, 83-84

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. le Président, p. 124

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. le Président, pp. 6, 29, 164

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. le Président, pp. 55, 170, 210

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M. le Président, p. 5

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. le Président, p. 3

### Conférence du — avec les parlements d'Afrique et de Madagascar

Voir : CONFÉRENCE

### Élection du — au suffrage universel direct

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 10-11

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. Vredeling, pp. 15-18

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Westerterp, pp. 126-127 ; Lautenschlager, pp. 165-166 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Scarascia Mugnozza, pp. 188-189 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 192-194, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; MM. Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Cantalupo, pp. 114, 115 ; Habib-Deloncle, p. 114 ; Cousté, p. 115 ; Westerterp, p. 115

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Califice, p. 15

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 36-37 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Corona, pp. 141-144

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 56-58 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164

### Élection du Président du —

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 4, 4-5 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 5-6 ; le Président, pp. 7-10 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 10-11

### Élection des vice-présidents du —

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. le Président, p. 7

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. le Président, p. 86

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** M. le Président, p. 105

### Extension des compétences, pouvoirs et tâches du —

#### DOCUMENTATION

Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 10-11 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Boertien, p. 21 ; Koch, p. 21 ; le Président, p. 21 ; Scarascia Mugnozza, pp. 41-42

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Aigner, pp. 124-126 ; Gerlach, pp. 128-131 ; Koch, pp. 136-137 ; Scarascia Mugnozza, pp. 188-189 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. le Président, pp. 3-4

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Schwörer, pp. 49-51 ; Spénale, pp. 55-57 ; Cifarelli, p. 101 ; Dulin, pp. 112-115 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 121-123 ; Fabbri, p. 123 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 163-164

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 36-37 ; Fabbri, pp. 47-48 ; Offroy, pp. 86-88 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Corona, pp. 141-144

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Spénale, pp. 120-123 ; Lange, pp. 123-125 ; de la Malène, pp. 154-156

**Séance du 13 mars 1972 :** M. Spénale, p. 14

### Nomination du rapporteur général du —

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. le Président, pp. 17-18

### Ordre du jour du —

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. Triboulet, président du groupe UDE, p. 12 ; Kriedemann, p. 12 ; le Président, pp. 12, 23 ; Lange, p. 23

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. Boscary-Monsservin, p. 13

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Hougardy, pp. 127-129 ; Cipolla, pp. 159-160 ; Boscary-Monsservin, p. 160 ; Spénale, pp. 162-163 ; Liogier, p. 165 ; De Winter, p. 165

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Müller, pp. 4, 24-25 ; Posthumus, p. 4 ; Oele, pp. 4, 24 ; Malfatti, président de la Commission, p. 24 ; Achenbach, p. 25 ; Vals, président du groupe socialiste, p. 25 ; Triboulet, président du groupe UDE, p. 25 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 68 ; Lange, p. 68 ; Cousté, pp. 68-69 ; Spénale, p. 69

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Oele, pp. 5, 6, 40 ; Borschette, membre de la Commission, p. 5 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 5, 6 ; Posthumus, pp. 6, 7 ; Vals, président du groupe socialiste, p. 6 ; Cousté, pp. 6-7

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Terrenoire, pp. 6-7, 7 ; Vredeling, pp. 7-8 ; Boscary-Monsservin, pp. 115-116, 117 ; Müller, p. 116 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 116 ; MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 116 ; Aigner, pp. 159-160 ; Cantalupo, pp. 188-189

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Laudrin, p. 5 ; Kriedemann, pp. 5-6

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Müller, pp. 161-162

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 9-10 ; Vredeling, p. 85 ; Richarts, pp. 85-86

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Kriedemann, p. 6 ; Broeksz, p. 6 ; Vredeling, p. 7

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Vredeling, pp. 4-5, 5 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 5, 6 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, p. 5 ; Memmel, p. 5 ; Poher, pp. 5-6

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** M. Triboulet, président du groupe UDE, p. 43

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Klinker, p. 15 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 52-53 ; Kriedemann, p. 53

### **Procédure d'examen du programme annuel d'activité de la Commission par le —**

#### DOCUMENTATION

Doc. 169 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 233 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Merchiers, pp. 5-6, 13-14, 15, 55-56 ; Meister, pp. 6-7, 56 ; Estève, pp. 7, 15 ; Jozeau-Marigné, pp. 8-9, 11-12 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 9-10, 13 ; Broeksz, pp. 10-11, 12-13 ; Cousté, p. 12 ; Memmel, p. 12 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 13, 14 ; Gerlach, p. 13 ; Vals, président du groupe socialiste, p. 15 ; le Président, pp. 15, 56

### **Procédure d'examen des rapports généraux par le —**

#### DOCUMENTATION

Doc. 9 - Proposition de résolution

Doc. 169 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 256 - Proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. Triboulet, président

du groupe UDE, p. 12 ; Kriedemann, p. 12 ; le Président, pp. 12, 17

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Scelba, pp. 99-101 ; Giraud, pp. 101-102

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Merchiers, pp. 5-6, 13-14, 15, 55-56 ; Meister, pp. 6-7, 56 ; Estève, pp. 7, 15 ; Jozeau-Marigné, pp. 8-9, 11-12 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 9-10, 13 ; Broeksz, pp. 10-11, 12-13 ; Cousté, p. 12 ; Memmel, p. 12 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 13, 14 ; Gerlach, p. 13 ; Vals, président du groupe socialiste, p. 15 ; le Président, pp. 15, 56

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** M. le Président, p. 216

### **Procès-verbal des séances du —**

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. Memmel, pp. 15-16 ; le Président, p. 16

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, p. 170 ; M. le Président, pp. 170, 198

### **Reconnaissance des laissez-passer des membres du —**

#### DOCUMENTATION

Question orale n° 11/71 sans débat

#### DÉBATS

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Bermani, pp. 165-166 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 166

### **Règlement du —**

#### DOCUMENTATION

Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 169 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 233 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-44

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Boertien, p. 21 ; Koch, p. 21 ; le Président, p. 21

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M. Aigner, pp. 124-126

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Merchiers, pp. 5-6, 13-14, 15, 55-56 ; Meister, pp. 6-7, 56 ; Estève, pp. 7, 15 ; Jozeau-Marigné, pp. 8-9, 11-12 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 9-10, 13 ; Broeksz, pp. 10-11, 12-13 ; Cousté, p. 12 ; Memmel, p. 12 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 13, 14 ; Gerlach, p. 13 ; Vals, président du groupe socialiste, p. 15 ; le Président, pp. 15, 56

### **Secrétariat du —**

#### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Aigner, pp. 124-126 ; Westerterp, pp. 126-127

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Aigner, pp. 36-37

### **Vérification des pouvoirs des membres du —**

#### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. le Président, p. 2

- Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. le Président, p. 169  
 Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. le Président, p. 23  
 Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. le Président, p. 166  
 Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. le Président, p. 2  
 Séances du 7 au 11 février 1972 : M. van der Stoep, pp. 103-104  
 Séance du 13 mars 1972 : M. le Président, p. 5

## PÂTES ALIMENTAIRES

### DÉBATS

- Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 149-151

## PAYS

### — du bassin méditerranéen

#### DÉBATS

- Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président d'âge, pp. 1-4  
 Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Cantalupo, pp. 55-58 ; Arndt, pp. 73-76 ; Cipolla, pp. 159-160  
 Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Boano, pp. 51-52 ; Vredeling, pp. 52-56 ; Jahn, pp. 189-190 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202  
 Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Amendola, pp. 93-96  
 Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Coppé, membre de la Commission, p. 144  
 Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124  
 Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73  
 Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. le Président, pp. 6-7 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

### — de l'Est

Voir : *EST*

## PAYS

### — scandinaves

#### DÉBATS

- Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Arndt, pp. 73-76 ; Wolfram, pp. 133-135

## PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

#### DOCUMENTATION

- Doc. 11 - Proposition de la Commission  
 Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 189 - Propositions de la Commission  
 Doc. 219 - Rapport et proposition de résolution

- Doc. 236 - Proposition de la Commission  
 Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

- Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. le Président, p. 16 ; Flämig, pp. 157-158 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202  
 Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Laudrin, pp. 125-126 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135  
 Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, p. 89 ; le Président, p. 89

## Conférence parlementaire de l'association entre la CEE et les États africains et malgache

Voir : *CONFÉRENCE*

## Fonds de développement pour les —

Voir : *FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT*

## PÊCHE

#### DOCUMENTATION

- Doc. 11 - Proposition de la Commission  
 Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 64 - Proposition de la Commission  
 Doc. 86 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 95 - Propositions de la Commission  
 Doc. 175 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 191 - Proposition de la Commission  
 Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 227 - Propositions de la Commission  
 Doc. 231 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 252 - Proposition de la Commission

#### DÉBATS

- Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. le Président, p. 16 ; Baas, pp. 109-111 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202  
 Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Laudrin, pp. 14-15 ; le Président, p. 15  
 Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Vetrone, p. 81 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 166-167  
 Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Kriedemann, pp. 58-59 ; le Président, p. 59 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161  
 Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Kollwelter, pp. 7-8 ; le Président, p. 11 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44  
 Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. le Président, p. 82

## PERFECTIONNEMENT ACTIF

### Régime du —

#### DOCUMENTATION

- Doc. 131 - Proposition de la Commission  
 Doc. 160 - Proposition de la Commission  
 Doc. 203 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

- Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Wolfram, pp. 53-54 ; Giraud, p. 54 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 55 ; le Président, p. 55



**PÉROU****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Cantalupo, pp. 55-58

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 28-30

**PESTE PORCINE****Lutte contre la —****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Gerlach, pp. 128-131

**PÉTROLE****DOCUMENTATION**

Doc. 120 - Propositions de la Commission

Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Romeo, pp. 76-78 ; Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 121-124 ; Dröscher, pp. 124-127 ; Hougardy, pp. 127-129, 141-142 ; Bousch, p. 129 ; Leonardi, pp. 130-131 ; Borm, pp. 131-133 ; Wolfram, pp. 133-135 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Bersani, pp. 5-8 ; Broeksz, pp. 11-12 ; de Broglie, pp. 88-90 ; Burgbacher, p. 97 ; Bousch, pp. 97-98 ; Oele, p. 100

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20 ; Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156 ; Springorum, pp. 156-157 ; Flämig, pp. 157-158 ; Leonardi, p. 158

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37, 51-52 ; Springorum, pp. 37-40 ; Oele, pp. 40-42 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Leonardi, pp. 45-46 ; Armengaud, pp. 46-48 ; De Winter, pp. 48-49 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bousch, pp. 15-17, 24-25 ; Springorum, pp. 17-18, 25 ; Reischl, p. 18 ; Merchiers, pp. 18-19 ; Wolfram, pp. 19-20 ; Oele, pp. 20-21, 22 ; Burgbacher, pp. 21-22, 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24 ; le Président, p. 25 ; Flämig, pp. 28-30

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Adams, pp. 14-16 ; Schwörer, pp. 16-18

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**Organisation des pays exportateurs de —**

Voir : ORGANISATION

**PHARMACEUTIQUE****Industrie —**

Voir : INDUSTRIE

**PIERRELATTE****Centre de —**

Voir : CENTRE

**PLAN****— Davignon****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 164-165 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 166-168 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Jahn, pp. 85-87 ; Amendola, pp. 93-96 ; Giraud, pp. 101-102

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. le Président, pp. 76-77 ; Bos, pp. 77-79 ; Corona, pp. 80-81 ; D'Angelosante, p. 82

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Cifarelli, p. 101 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Jahn, pp. 153-155

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Jahn, pp. 164-166

**— Marshall****DÉBATS**

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Richarts, pp. 61-62

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Amendola, pp. 133-136

**POIDS****DOCUMENTATION**

Doc. 241 - Proposition de la Commission

**POLITIQUE****— agricole**

Voir : AGRICULTURE

**— charbonnière****DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président d'âge, pp. 1-4

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Springorum, pp. 121-124 ; Dröscher, pp. 124-127 ; Hougardy, pp. 127-129 ; Bousch, p. 129 ; Wolfram, pp. 133-135 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Ribière, pp. 152-153 ; Springorum, pp. 156-157 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Bousch, pp. 34-37, 51-52 ; Springorum, pp. 37-40 ; Oele, pp. 40-42 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Armengaud, pp. 46-48, 90-92

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Wolfram, pp. 19-20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24 ; Flämig, pp. 28-30 ; Borocco, pp. 199-200 ; Artzinger, p. 200 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 201-202

## Comité —

Voir : *COMITE POLITIQUE*

## — commerciale

### DOCUMENTATION

Doc. 252/70 - Rapport et proposition de résolution - 8 amendements

Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 27 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 99 - Propositions de la Commission

Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 114 - Proposition de la Commission

Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 131 - Proposition de la Commission

Doc. 135 - Proposition de la Commission

Doc. 148 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 157 - Proposition de la Commission

Doc. 160 - Proposition de la Commission

Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 197 - Proposition de la Commission

Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 203 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 221 - Rapport et proposition de résolution

Question orale n° 15/71 avec débat

Doc. 224 - Proposition de résolution

Doc. 228 - Proposition de la Commission

Doc. 234 - Proposition de la Commission

Doc. 235 - Propositions de la Commission

Doc. 236 - Proposition de la Commission

Doc. 250 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 251 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 257 - Proposition de la Commission

Doc. 278 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 279 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Kriedemann, pp. 7, 28 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Vredeling, pp. 15-18 ; D'Angelosante, pp. 20-21 ; Briot, pp. 23-25 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Liogier, pp. 5-6, 9 ; Müller, p. 6 ; Romeo, p. 7 ; Noè, pp. 7-8, 9-10 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; le Président, pp. 10, 65, 170-171 ; De Winter, pp. 50-53 ; Girardin, pp. 53-54 ; Kriedemann, pp. 54-55 ; Cantalupo, pp. 55-58 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59 ; D'Angelosante, pp. 59-61 ; Werner, p. 61 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64 ; Cifarelli, pp. 64-65 ; De Winter, pp. 50-53, 167 ; Oele, pp. 67-71 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Springorum, pp. 121-124 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139 ; Lange, p. 170 ; Malfatti, président de la Commission, p. 170

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 16-18 ; Klinker, p. 87

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Westerterp, pp. 44-49, 70, 71, 73, 74, 75-76, 76, 77 ; Briot, pp. 49-51 ; Boano, pp. 51-52 ; Vredeling, pp. 52-56, 67, 69, 70, 71-72, 76-77 ; Baas, pp. 56-58, 109-111, 117-118, 121 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59, 72-73, 74 ; Fellermaier, p. 59 ; De Winter, pp. 60-61 ; Spénale, pp. 61-63, 71, 75, 76, 77 ;

Bersani, pp. 63-64 ; Liogier, pp. 64-65 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70, 70-71 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 76 ; le Président, p. 77 ; Beylot, pp. 114-115, 118-119 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156, 174-180, 195-202 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172 ; Kriedemann, pp. 183-185

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ; Bousquet, pp. 12-13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14, 49-51 ; le Président, p. 14 ; Oele, pp. 40-42 ; De Winter, pp. 48-49 ; Jahn, pp. 85-87 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Amendola, pp. 93-96 ; Bersani, pp. 105-106 ; Cousté, p. 110 - Ramaekers, pp. 121-123

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30, 67-69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-32 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Löhr, pp. 35-38 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Vredeling, pp. 51-52 ; Cousté, pp. 56-57 ; Van Offelen, pp. 57-58 ; Jahn, pp. 59-61 ; Schwörer, p. 62 ; de la Malène, pp. 71-72, 73 ; Lange, p. 73 ; Lefèbvre, p. 85 ; Richarts, pp. 85-86 ; le Président, p. 86

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Wolfram, pp. 41-44 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Offroy, pp. 47-49 ; Spénale, pp. 55-57 ; Löhr, pp. 57-58 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Richarts, pp. 80-81, 82 ; Vetrone, pp. 81, 82-83 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 81, 86-87 ; le Président, pp. 81, 87, 128 ; Zaccari, pp. 83-84 ; Vredeling, pp. 84-86 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Bousch, pp. 15-17 ; Reischl, p. 18 ; Merchiers, pp. 18-19 ; Wolfram, pp. 19-20 ; Oele, pp. 20-21, 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24 ; Dulin, pp. 39-41 ; Spénale, pp. 41-43 ; Estève, pp. 46-47 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Richarts, pp. 66-69 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Offroy, pp. 86-88 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100 ; MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Schuijt, pp. 144-147 ; van der Stoel, pp. 148-150

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. De Winter, pp. 17-18 ; Koch, pp. 18-20 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 21-22 ; MM. Scokaert, pp. 57-58 ; Kriedemann, pp. 69-70 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Vredeling, pp. 73, 74-75, 85-87, 87, 88 ; Dewulf, pp. 73-74 ; De Winter, pp. 75-76 ; le Président, pp. 78, 85, 89 ; Richarts, p. 84 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 84-85, 87-88, 88

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Wolfram, pp. 53-54 ; Giraud, p. 54 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 55 ; le Président, pp. 55, 80

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7, 33, 142 ; Vredeling, pp. 21-24, 31, 31-32 ; Dewulf, pp. 24-25, 167-168 ; Spénale, pp. 25-26 ; Richarts, pp. 26, 32 ; Baas, pp. 26-27 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Briot, p. 29 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 29-31, 31, 32 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Löhr, pp. 99-103, 140-141 ; van der Stoel, pp. 103-104 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Romeo, pp. 110-111, 153-154 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Jahn, pp. 164-166

**Séances du 13 mars 1972 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

### — conjoncturelle

#### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraud, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Löhr, pp. 87-88 ; Lange, pp. 89-90 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Oele, pp. 36-38 ; Wolfram, p. 50 ; Lange, p. 57 ; Bousch, p. 61

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20 ; Bousch, pp. 34-37 ; Cousté, p. 110

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Oele, pp. 58-59

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Lange, pp. 53-54 ; Spénale, pp. 55-57 ; Löhr, pp. 57-58 ; Romeo, pp. 57-58 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Cousté, p. 69 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M. Riedel, pp. 55-57

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Flämig, pp. 19-20 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Löhr, pp. 99-103 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Oele, pp. 117-118

### — économique

#### DOCUMENTATION

Doc. 227/70 - Deuxième rapport complémentaire et proposition de résolution - 8 amendements

Doc. 265/70 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 2 - Proposition de la Commission

Doc. 14 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 29 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 30 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 38 - Proposition de la Commission

Doc. 45 - Rapport et proposition de résolution - 9 amendements

Doc. 78 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 79 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 80 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

Doc. 108 - Proposition de résolution

Doc. 110 - Proposition de la Commission

Doc. 119 - Proposition de résolution - 4 amendements

Doc. 130 - Proposition de la Commission

Doc. 146 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

Doc. 155 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 158 - Proposition de la Commission

Doc. 177 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 178 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 190 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 255 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 280 - Proposition de la Commission

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Lange, p. 23

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Vetrone, pp. 13-15 ; Boscardy-Monsservin, pp. 18-20 ; D'Angelosante, pp. 20-21

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Bermani, pp. 36-37 ; Dittrich, pp. 37-38, 48 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 38-39, 48-49 ; le Président, pp. 39, 49, 97, 171 ; Armengaud, pp. 45-47 ; Koch, pp. 47-48 ; De Winter, pp. 50-53 ; Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraud, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Löhr, pp. 87-88 ; Borm, pp. 88-89 ; Lange, pp. 89-90 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96, 97 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Califice, p. 171

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 5-8 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 12-13 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 52-55 ; Boersma, pp. 35-36 ; Oele, pp. 36-38, 67 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Wolfram, p. 50 ; Lange, pp. 55-56, 57 ; Bousch, p. 61 ; Posthumus, pp. 69-72

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20, 24, 26, 31, 32, 34, 35-36, 37, 38, 39 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24, 30-31, 34, 36 ; Boersma, pp. 24-26 ; Oele, pp. 26-27, 31, 32, 34, 36, 38 ; Cousté, pp. 27-29, 31, 32, 33-34, 35, 37, 38, 39 ; Lange, pp. 29-30, 34-35, 35 ; Bousquet, pp. 30-31 ; De Winter, pp. 32-33, 33 ; Burgbacher, p. 35 ; Servais, p. 36 ; Memmel, pp. 36, 37 ; Laudrin, pp. 38, 39 ; Borm, pp. 38-39 ; le Président, p. 39 ; Scarascia Mugnozza, pp. 107-108 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51 ; Califice, pp. 58-59, 63 ; Artzinger, pp. 59-60 ; Seefeld, pp. 60-61 ; Offroy, pp. 61-62 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-63 ; le Président, pp. 63, 194 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90, 109 ; Amendola, pp. 93-96 ; Romeo, pp. 98-99 ; Bersani, pp. 105-106 ; Cousté, p. 109 ; Armengaud, p. 109 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. Ramaekers, pp. 121-123 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Bousquet, pp. 176-177 ; Artzinger, pp. 191-193 ; Lange, p. 193 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30, 67-69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-32 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Löhr, pp. 35-38, 72 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Lange, pp. 49-51, 70, 72, 73 ; Vredeling, pp. 51-52 ; de la Malène, pp. 52-54, 71-72, 72, 73 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Cousté, pp. 56-57, 70, 71 ; Van Offelen, pp. 57-58 ; Oele, pp. 58-59 ; Jahn, pp. 59-61 ; Richarts, pp. 61-62 ; Schwörer, p. 62 ; Bousch, p. 70 ; Spénale, pp. 70, 72 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, p. 71 ; le Président, p. 73

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Bersani, pp. 32-36, 67, 67-68, 69, 70 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Offroy, pp. 47-49, 67 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Lange, pp. 53-54, 67, 68 ; Spénale, pp. 55-57, 68-69, 70 ; Löhr, pp. 57-58 ; Romeo, pp. 58-59 ; Oele, pp. 59-62, 69 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Cousté, pp. 65, 66, 68, 69, 70 ; Fellermaier, p. 68 ; le Président, p. 70 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Fabbrini, pp. 47-48 ; Vetrone, pp. 88-91 ; Cifarelli, pp. 100-101, 150-153 ; Klinker, pp. 104-105 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Schuijt, pp. 144-147

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Riedel, pp. 55-57 ; Scockaert, pp. 57-58 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 58 ; Koch, p. 58 ; le Président, pp. 58, 67, 68 ; Califice, pp. 67-68 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 68, 70-73

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53 ; Hougardy, pp. 63-64 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66 ; Noè, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-69 ; M<sup>lle</sup> Flesch, pp. 69-70 ; MM. Artzinger, pp. 70-71 ; Wolfram, pp. 71-72

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Aigner, pp. 85-87 ; Flämig, p. 87 ; Offroy, pp. 87-88 ; Leonardi, pp. 88-89, 114-115 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Tolloy, pp. 92-93 ; Ricci, pp. 94-95 ; Bersani, pp. 95-96 ; Löhr, pp. 99-103, 130, 131, 140-141 ; van der Stoel, pp. 103-104, 131 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Romeo, pp. 110-111 ; 153-154 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Burgbacher, pp. 115-117 ; Oele, pp. 117-118, 181-184 ; Boano, pp. 118-120 ; Spénale, pp. 120-123, 131, 131-132 ; Lange, pp. 123-125, 131, 132 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; le Président, p. 132 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142 ; Jahn, pp. 175-179 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 187-188

**Séances du 13 mars 1972 :** MM. de Koning, pp. 23-25 ; Klinker, pp. 36-37

### — énergétique

#### DOCUMENTATION

Doc. 28 - Rapport et proposition de résolution - 7 amendements

Doc. 43 - Rapport et proposition de résolution  
Question orale n° 1/71 avec débat

Doc. 97 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 120 - Propositions de la Commission

Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 226 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. le Président d'âge, pp. 1-4

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Oele, pp. 98-99, 104-106 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100, 135-139 ; Leonardi, pp. 102, 130-131 ; Noè, pp. 117-121, 139, 140, 141, 142 ; Springorum, pp. 121-124 ; Dröschner, pp. 124-127, 142 ; Hougardy, pp. 127-129, 141, 141-142, 142 ; Bousch, pp. 129, 139, 140, 141 ; Borm, pp. 131-133 ; Wolfram, pp. 133-135 ; le Président, p. 142

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Leonardi, pp. 40-41 ; Armengaud, pp. 45-46 ; de Broglie, pp. 88-90 ; van Amelsvoort, pp. 90-91 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94, 98-100, 100 ; De Winter, p. 95 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 96 ; MM. Springorum, pp. 96-97 ; Burgbacher, p. 97 ; Bousch, pp. 97-98 ; Oele, p. 100 ; le Président, p. 100

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Ribière, pp. 152-153, 161 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156, 161, 195-202 ; Springorum, pp. 156-157 ; Flämig, pp. 157-158 ; Leonardi, pp. 158, 170-171 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160 ; Wolfram, pp. 160-161

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Bousch, pp. 34-37, 51-52 ; Springorum, pp. 37-40 ; Oele, pp. 40-42, 43 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Leonardi, pp. 45-46 ; Armengaud, pp. 46-48, 90-92, 107 ; De Winter, pp. 48-49 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51 ; le Président, p. 52 ; Cousté, pp. 78-81, 106-107 ;

Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Leonardi, pp. 46-49

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Bousch, pp. 15-17, 24-25 ; Springorum, pp. 17-18, 25 ; Reischl, p. 18 ; Merchiers, pp. 18-19 ; Wolfram, pp. 19-20 ; Oele, pp. 20-21, 22 ; Burgbacher, pp. 21-22, 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24, 30-32 ; le Président, p. 25 ; Bos, pp. 25-27, 32 ; Noè, pp. 27-28 ; Flämig, pp. 28-30 ; Aigner, pp. 44-46

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Adams, pp. 14-16, 21-22, 22 ; Schwörer, pp. 16-18 ; Flämig, pp. 19-20 ; Wolfram, p. 20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 20-21 ; le Président, p. 22

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Burgbacher, pp. 160-162

### — étrangère ou extérieure

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. le Président d'âge, pp. 1-4

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Vredeling, pp. 52-56 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 162-164, 195-202 ; Scarascia Mugnozza, pp. 164-165 ; Lautenschlager, pp. 165-166 ; Jahn, pp. 189-190

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Giraud, pp. 101-102

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Armengaud, pp. 44-46 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91, 105 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Cantalupo, pp. 99-100 ; Cifarelli, p. 101 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Califice, pp. 104-105 ; le Président, p. 105 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 44-46 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Boiardi, pp. 147-148 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Jahn, pp. 153-155 ; Cantalupo, pp. 155-157

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 96-98 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Jahn, pp. 164-166 ; Bos, pp. 191-195

### — financière, monétaire et budgétaire

#### DOCUMENTATION

Doc. 2 - Proposition de la Commission

Doc. 24 - Proposition de la Commission

Doc. 30 - Rapport et proposition de résolution

Question orale n° 9/71 avec débat

Doc. 45 - Rapport et proposition de résolution - 9 amendements

Doc. 49 - Proposition de résolution - 1 amendement  
 Doc. 58 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 1 amendement  
 Doc. 70 - Proposition de la Commission  
 Doc. 72 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements  
 Doc. 78 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 81 - Proposition de la Commission  
 Doc. 91 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
 Doc. 115 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 117 - Rapport et propositions de résolution - 11 amendements  
 Doc. 119 - Proposition de résolution - 4 amendements  
 Doc. 125 - Proposition de la Commission  
 Doc. 140 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 152 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 155 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 196 - Proposition de la Commission  
 Doc. 207 - Propositions de la Commission  
 Doc. 209 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 235 - Propositions de la Commission  
 Doc. 252 - Proposition de la Commission  
 Doc. 269 - Communication de la Commission  
 Doc. 280 - Proposition de la Commission

### — financière, monétaire et budgétaire

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Lange, p. 23

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : MM. Brouwer, pp. 4-7 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Boscary-Monsservin, pp. 18-20 ; D'Angelosante, pp. 20-21 ; Klinker, pp. 25-26 ; Richarts, pp. 28-29 ; Vredeling, p. 46

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Armengaud, pp. 45-47 ; Koch, pp. 47-48 ; Dittrich, p. 48 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 48-49 ; le Président, p. 49 ; D'Angelosante, pp. 59-61 ; Oele, pp. 67-71 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Borm, pp. 88-89 ; Lange, pp. 89-90 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Vetrone, pp. 161-162

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30, 55, 60 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 52-55, 62, 64 ; Boersma, pp. 35-36, 67 ; Oele, pp. 36-38, 57, 59, 63, 66, 67, 67-68 ; Bousch, pp. 38-39, 56-57, 57, 58, 59, 61, 62, 66 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Scarascia Mugnozza, pp. 41-42, 57 ; Bousquet, pp. 42-44 ; Burgbacher, pp. 44-45 ; Armengaud, pp. 45-46, 63, 66 ; Spénale, pp. 46-48, 59-60 ; Richarts, pp. 48-49 ; Borm, pp. 49-50 ; Wolfram, p. 50 ; Aigner, pp. 51-52 ; Lange, pp. 55-56, 57, 58, 59, 60, 61, 61-62, 62, 63, 64, 65-66, 66 ; Ribière, pp. 57, 60, 62-63, 63, 64 ; De Winter, pp. 58, 65, 66 ; de la Malène, p. 60 ; Servais, p. 60 ; Vredeling, pp. 64, 68 ; Cousté, pp. 65, 68, 81 ; Boscary Monsservin, p. 66

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 137-138, 138-139, 139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 107-108 ; Oele, p. 108 ; le Président, pp. 109, 140 ; Borocco, pp. 135-136, 139 ; Koch, pp. 136-137, 138, 140 ; Spénale, pp. 138, 139 ; Habib-Deloncle, pp. 168-170 ; Leonardi, pp. 170-171 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172, 190-192 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. van Amelsvoort, pp. 15-17 ; Artzinger, p. 17 ; Koch, pp. 17-18, 54-55 ; Cousté, pp. 18-19, 110 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20 ; le Président, pp. 20, 58 ; Rossi, pp. 52-54, 57 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56, 57 ; Gerlach, p. 57 ; Berkhouwer, président du groupe

des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Armengaud, pp. 90-92, 107 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 92-93 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Romeo, pp. 98-99 ; Bersani, pp. 105-106 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. Brouwer, pp. 136-138 ; Borocco, pp. 138-139 ; Beylot, pp. 151-152 ; Boscary-Monsservin, pp. 154-156 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 158-159 ; Aigner, pp. 159-160 ; Laudrin, pp. 160-161

**Séances du 21 au 23 septembre 1971** : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30, 67-69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-32 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Löhr, pp. 35-38, 72 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Lange, pp. 49-51, 70, 72, 73 ; Vredeling, pp. 51-52 ; de la Malène, pp. 52-54, 71-72, 72, 73 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Cousté, pp. 56-57, 70, 71 ; Van Offelen, pp. 57-58 ; Oele, pp. 58-59 ; Jahn, pp. 59-61 ; Richarts, pp. 61-62 ; Schwörer, p. 62 ; Bousch, p. 70 ; Spénale, pp. 70, 72, 85 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, p. 71 ; le Président, pp. 73, 85

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Armengaud, pp. 44-46 ; Offroy, pp. 47-49 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Lange, pp. 53-54 ; Spénale, pp. 55-57, 107, 119-121 ; Löhr, pp. 57-58 ; Romeo, pp. 58-59 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Richarts, pp. 80-81, 82 ; Vetrone, p. 81 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 86-87 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Habib-Deloncle, pp. 96-98 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107, 126-128, 170 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126, 171 ; Dulin, pp. 112-115 ; Aigner, pp. 117-119 ; Rossi, pp. 169-170, 170-171 ; le Président, p. 170

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Springorum, pp. 17-18 ; Oele, pp. 20-21 ; Dulin, pp. 39-41, 54-55 ; Spénale, pp. 41-43 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 58 ; Kriedemann, pp. 58-59 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Richarts, pp. 66-69 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 76-80 ; Vetrone, pp. 88-91 ; Liogier, pp. 92-97 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100 ; MM. Cifarelli, pp. 100-101, 150-153 ; Klinker, pp. 104-105 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 106-110 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 111-118 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Boiardi, pp. 147-148 ; van der Stoel, pp. 148-150

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Artzinger, pp. 16-17, 23-25, 26 ; De Winter, pp. 17-18 ; Koch, pp. 18-20, 25, 26, 28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 20, 26, 27 ; Beylot, p. 21 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 21-22, 29-30 ; MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-23, 26-27, 28 ; Meister, pp. 26-27, 28 ; le Président, pp. 28, 31, 67 ; Califice, p. 30 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 30-31 ; Riedel, pp. 55-57 ; Dewulf, pp. 73-74

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Spénale, pp. 25-26, 120-123 ; Richarts, p. 26 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85, 96-98 ; Bersani, pp. 95-96 ; Löhr, pp. 99-103, 130 ; van der Stoel, pp. 103-104 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Romeo,

pp. 110-111, 153-154 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Leonardi, pp. 114-115, 156-158 ; Burgbacher, pp. 115-117 ; Oele, pp. 117-118 ; Boano, pp. 118-120 ; Lange, pp. 123-125 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Dewulf, pp. 167-168

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Brouwer, pp. 18-20, 49-50, 61 ; de Koning, pp. 23-25 ; Baas, pp. 27-28 ; Liogier, pp. 28-30 ; Cipolla, pp. 31-33 ; Vetrone, pp. 33-35 ; Klinker, pp. 36-37 ; Spénale, pp. 41-42 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 50

### — fiscale

#### DOCUMENTATION

Doc. 2 - Proposition de la Commission  
 Doc. 43 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 79 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 80 - Rapport intérimaire et proposition de résolution  
 Doc. 117 - Rapport et proposition de résolution - 11 amendements  
 Doc. 124 - Propositions de la Commission  
 Doc. 134 - Propositions de la Commission  
 Doc. 206 - Proposition de la Commission  
 Doc. 210 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 248 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements  
 Doc. 265 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Artzinger, pp. 71-73 ; Cousté, pp. 78-81 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Springorum, pp. 121-124

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76 ; Richarts, p. 82 ; de Broglie, pp. 88-90 ; van Amelsvoort, pp. 90-91 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94, 98-100, 100 ; De Winter, p. 95 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 96 ; MM. Springorum, pp. 96-97 ; Bousch, pp. 97-98 ; Oele, p. 100 ; le Président, p. 100

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. van Amelsvoort, pp. 15-17 ; Artzinger, pp. 17, 59-60 ; Koch, pp. 17-18 ; Cousté, pp. 18-19 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20 ; le Président, pp. 20, 63 ; Califice, pp. 58-59, 63 ; Seefeld, pp. 60-61 ; Offroy, pp. 61-62 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-63 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Cousté, p. 108

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Bersani, p. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Offroy, pp. 47-49 ; Koch, pp. 52-53 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 44-46 ; Richarts, pp. 184-186 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194 ; Borocco, pp. 199-200

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Artzinger, pp. 11-12, 16-17, 23-25, 26 ; Lange, p. 12 ; Koch, pp. 12, 18-20, 25, 26, 28 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 12-13, 13, 22-23, 26-27, 28 ; Offroy, p. 13 ; le Président, pp. 13, 28 ; De Winter, pp. 17-18 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 20, 26, 27 ; Beylot, p. 21 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 21-22 ; M. Meister, pp. 26, 27, 28

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Memmel, pp. 9-11, 14-15, 16 ; Zaccari, pp. 11-12 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 12-13, 15 ; Broeksz, pp. 14, 16 ; Gerlach, p. 15 ; Notenboom, pp. 15-16 ; le Président, p. 16 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; van der Stoel, pp. 103-104

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Klinker, pp. 36-37 ; Baas, pp. 50-51 ; Cipolla, pp. 53-55

### — industrielle

#### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. Vetrone, pp. 13-15

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. D'Angelosante, pp. 59-61 ; Cousté, pp. 78-81 ; Oele, pp. 104-106 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Noè, pp. 111-112 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 5-8, 16-18 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 12-13 ; Leonardi, pp. 40-41

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Wohlfart, pp. 7-9 ; Müller, pp. 10-11 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20 ; Cousté, p. 32 ; Oele, pp. 34, 38 ; Laudrin, p. 38 ; Boano, pp. 51-52 ; Vredeling, pp. 52-56 ; Baas, pp. 56-58 ; Spénale, pp. 61-63 ; Bersani, pp. 63-64 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93 ; Ribière, pp. 152-153 ; Leonardi, pp. 158, 170-171 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Koch, pp. 17-18 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Oele, pp. 128-129 ; Artzinger, pp. 191-193

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Leonardi, pp. 46-49

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Oele, pp. 59-62 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Cousté, pp. 183-190 ; Wohlfart, pp. 205-207 ; De Winter, pp. 207-209

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Riedel, pp. 55-57 ; Scokaert, pp. 57-58 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. De Gryse, pp. 10-11 ; Hougardy, pp. 63-64 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66 ; Noè, pp. 66-68

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81, 134-137 ; Aigner, pp. 85-87 ; Offroy, pp. 87-88 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Ricci, pp. 94-95 ; Oele, pp. 117-118, 181-184 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Ribière, pp. 184-185

### — des prix

#### DOCUMENTATION

Doc. 10 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements  
 Doc. 39 - Proposition de la Commission  
 Doc. 84 - Propositions de la Commission  
 Doc. 95 - Propositions de la Commission  
 Doc. 98 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 143 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 148 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 174 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 175 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 176 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 187 - Proposition de la Commission  
 Doc. 200 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 258 - Propositions de la Commission  
 Doc. 271 - Propositions de la Commission  
 Doc. 276 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 277 - Rapport et proposition de résolution - 7 amendements

## DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président, pp. 7-10 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Brouwer, pp. 4-7, 36-37, 38, 44, 45 ; Kriedemann, pp. 7, 28, 37 ; Borocco, pp. 7-9, 45, 46 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36, 42-43 ; Boscardy-Monsservin, pp. 13, 18-20, 38 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Vredeling, pp. 15-18, 35, 37, 38, 40, 41, 44, 46 ; D'Angelosante, pp. 20-21 ; Briot, pp. 23-25, 46 ; Klinker, pp. 25-26, 39-40, 41-42, 44 ; Estève, p. 27 ; Richarts, pp. 28-29, 45 ; Bersani, pp. 29-30 ; Triboulet, président du groupe UDE, 30-31, 43-44 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 37-38, 44-45 ; MM. Califice, p. 38 ; Aigner, pp. 40-41, 43, 45 ; Burgbacher, p. 43 ; Lange, p. 44 ; Poher, p. 46 ; Cifarelli, pp. 46-47 ; le Président, p. 47

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Borm, pp. 88-89 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96, 97 ; Springorum, pp. 121-124 ; Dröschner, pp. 124-127, 151-153, 165 ; Hougardy, pp. 127-129, 141-142 ; Leonardi, pp. 130-131 ; Bousch, p. 139 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149 ; Scelba, pp. 149-150 ; Brouwer, pp. 150-151 ; Biaggi, pp. 153-154 ; Baas, pp. 154-155 ; Briot, pp. 155-156 ; Cipolla, pp. 159-160 ; Boscardy-Monsservin, p. 160 ; Richarts, p. 161 ; Vetrone, pp. 161-162 ; Spénale, pp. 162-163 ; Bersani, pp. 163-164 ; Bermani, pp. 164-165

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Achenbach, p. 18 ; Berkhouver, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 52-55 ; Boersma, pp. 35-36 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Richarts, pp. 48-49, 82 ; Lange, pp. 55-56 ; Briot, pp. 86-87 ; de Broglie, pp. 88-90 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94, 98-100 ; Burgbacher, p. 97 ; Bousch, pp. 97-98

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Briot, pp. 49-51 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156, 174-180, 195-202 ; Flämig, pp. 157-158 ; Leonardi, p. 158

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Bousch, pp. 34-37 ; Springorum, pp. 37-40 ; Oele, pp. 40-42, 128-129 ; Berkhouver, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44 ; Armengaud, pp. 46-48, 90-92 ; De Winter, pp. 48-49 ; Cousté, p. 113 ; Brouwer, pp. 136-138, 162 ; Borocco, pp. 138-139 ; Kriedemann, p. 139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144, 161, 162, 200, 202 ; Vredeling, pp. 140, 144-146, 149, 150, 162 ; Bousquet, p. 142 ; Richarts, pp. 146-149, 163 ; Baas, pp. 149-150 ; Beylot, pp. 151-152 ; Cipolla, pp. 152-154 ; Boscardy-Monsservin, pp. 154-156 ; Dulin, pp. 156-157 ; Vetrone, pp. 157-158 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 158-159 ; Aigner, pp. 160-161 ; Laudrin, pp. 160-161 ; le Président, p. 163 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171 ; Meister, pp. 171-172 ; Zaccari, pp. 194-195 ; Houdet, pp. 196-197 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 198-200, 201-202

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-32 ; Löhr, pp. 35-38 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Vredeling, pp. 51-52 ; Van Offelen, pp. 57-58 ; Richarts, pp. 61-62 ; Schwörer, p. 62 ; Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 63-67

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-24 ; MM. Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Koch, pp. 52-53 ; Spénale, pp. 55-57, 119-121 ; Romeo, pp. 58-59 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Richarts, pp. 80-81, 82, 135-136 ; Vetrone, pp. 81, 82-83, 130-131 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 81, 86-87 ; le Président, pp. 81, 87 ; Zaccari, pp. 83-84 ; Vredeling, pp. 84-86 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107, 139-140, 141 ; Dulin, pp. 112-

115 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130, 140-141 ; Boano, pp. 137-138 ; Dittrich, pp. 148-149, 151-153 ; Riedel, p. 161

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Bousch, pp. 15-17 ; Springorum, pp. 17-18 ; Merchiers, pp. 18-19 ; Oele, pp. 20-21 ; Burgbacher, pp. 21-22 ; Dulin, pp. 39-41, 172 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 56-57, 58 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 56, 58 ; Liogier, pp. 57, 92-97, 112, 170-171, 172 ; Vetrone, pp. 57-58, 88-91, 112 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 58 ; le Président, pp. 58, 59, 173 ; Kriedemann, pp. 58-59, 171 ; Richarts, pp. 66-69, 109-110, 171 ; Vredeling, pp. 69-73, 97, 110-112, 171, 172 ; Baas, pp. 73-76, 171 ; de Koning, pp. 76-78 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; Offroy, pp. 86-88 ; Vetrone, pp. 88-91, 112 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100, 172 ; MM. Cifarelli, pp. 100-101 ; Estève, pp. 101-102 ; Zaccari, pp. 102-104 ; Klinker, pp. 104-105, 172 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Boiardi, pp. 147-148 ; Flämig, p. 164 ; Briot, pp. 172-173 ; Borocco, pp. 199-200

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Kollwelter, pp. 7-8 ; Dewulf, p. 8 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 8-9, 22-23 ; le Président, p. 9 ; De Winter, pp. 17-18 ; Koch, pp. 18-20, 25, 26 ; Artzinger, pp. 23-25, 25

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Schwörer, p. 16-18 ; Flämig, pp. 19-20 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53 ; Bermani, p. 74

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Oele, pp. 117-118 ; Lange, pp. 123-125 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Burgbacher, pp. 160-162 ; Dewulf, pp. 167-168

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 7-8, 12 ; Liogier, pp. 8-10, 28-30 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-11, 42-49, 50, 56, 59-60 ; Richarts, pp. 11, 16-18, 57-58 ; Brouwer, pp. 18-20, 49-50, 55, 57 ; Baas, pp. 20-21, 27-28, 48, 50-71 ; Vredeling, pp. 21-23, 25-27, 42, 43, 47, 49, 50, 53, 57 ; de Koning, pp. 23-25 ; Cipolla, pp. 31-33, 53-55, 56, 58-59 ; Vetrone, pp. 33-35, 55, 56-57, 58, 60 ; Beylot, pp. 35-36, 52 ; Klinker, pp. 36-37, 64-65 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Héger, pp. 40-41 ; Spénale, pp. 41-42, 51-52 ; le Président, pp. 61, 65

## — régionale

## DOCUMENTATION

Doc. 76 - Propositions de la Commission

Question orale n° 13/71 avec débat

Doc. 261 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Brouwer, pp. 4-7 ; Vetrone, pp. 13-15 ; D'Angelosante, pp. 20-21

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Oele, pp. 67-71 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Giraud, pp. 83-85 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149 ; Vetrone, pp. 161-162 ; Bersani, pp. 163-164

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Bersani, pp. 16-18 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 52-55

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Müller, pp. 10-11, 81-82 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24 ; Oele, p. 34 ; Laudrin, p. 38 ; Dahrendorf, membre de la

Commission, pp. 65-70 ; Spénale, p. 71 ; Westerterp, p. 71 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81, 97-98 ; M. Merchiers, pp. 84-86 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 97, 101-102, 106 ; Girardin, p. 96 ; Scardaccione, p. 106 ; Richarts, pp. 120, 121 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Cousté, pp. 78-81, 106-107 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Bersani, pp. 105-106 ; Armengaud, p. 107 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Aigner, pp. 159-160 ; Bousquet, pp. 176-177

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15 ; Vredeling, pp. 51-52 ; Richarts, pp. 85-86

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9 ; MM. Girardin, p. 12 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 115-117 ; Bersani, pp. 32-36 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Spénale, pp. 55-57 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 118-122, 124-126 ; Fabbrini, p. 123 ; Cipolla, pp. 134-135

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Dulin, pp. 39-41 ; Spénale, pp. 41-43, 180-181 ; Fabbrini, pp. 47-48 ; Lange, pp. 48-50, 63-64 ; Girardin, pp. 50-51 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Vredeling, pp. 69-73 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Offroy, pp. 86-88 ; Vetrone, pp. 88-91 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; MM. Zaccari, pp. 102-104 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Richarts, pp. 109-110 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Califice, p. 30 ; Riedel, pp. 55-57 ; Scockaert, pp. 57-58 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85, 96-98 ; Aigner, pp. 85-87 ; Flämig, p. 87 ; Offroy, pp. 87-88 ; Leonardi, pp. 88-89 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Tolloy, pp. 92-93 ; Thiry, pp. 93-96 ; Ricci, pp. 94-95 ; Bersani, pp. 95-96 ; Vetrone, pp. 98-99 ; Lange, p. 99 ; Löhr, pp. 99-103 ; van der Stoel, pp. 103-104 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Leonardi, pp. 114-115, 156-158 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; de la Malène, pp. 154-156

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Vredeling, pp. 25-27 ; Liogier, pp. 28-30 ; Vetrone, pp. 33-35 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

### — sidérurgique

#### DÉBATS

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Borocco, pp. 199-200 ; Artzinger, p. 200 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 200-201

### — sociale

#### DOCUMENTATION

Doc. 5 - Proposition de la Commission  
 Doc. 20 - Orientations préliminaires de la Commission  
 Doc. 21 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 32 - Propositions de la Commission

Doc. 48 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 59 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 66 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 69 - Proposition de la Commission

Pétition n° 4/70

Doc. 76 - Propositions modifiées de la Commission

Doc. 82 - Proposition de la Commission

Doc. 113 - Proposition de la Commission

Doc. 116 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

Doc. 145 - Échange de lettres entre le Président du Parlement européen et le Président du Conseil

Doc. 147 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 168 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 170 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 176 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 184 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 209 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 265 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 266 - Exposé sur l'évolution de la situation sociale

Doc. 273 - Communication de la Commission

#### DÉBATS

**séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26 ; Müller, p. 26

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36 ; Vredeling, pp. 15-18 ; D'Angelosante, pp. 20-21 ; Richarts, pp. 28-29 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31 ; Brouwer, pp. 36-37 ; Aigner, pp. 40-41 ; Burgbacher, p. 43

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15, 33-36 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19, 31-33, 33 ; MM. Servais, pp. 19-21 ; Broeksz, pp. 21-22 ; Merchiers, pp. 22-24 ; Laudrin, pp. 24-25 ; Bermanni, pp. 25-27 ; Armengaud, pp. 27-29 ; Liogier, pp. 29-30, 33 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 30-31 ; MM. Löhr, p. 31 ; le Président, p. 36 ; Oele, pp. 67-71 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149 ; Dröscher, pp. 151-153 ; Briot, pp. 155-156 ; Richarts, p. 161 ; Vetrone, pp. 161-162 ; Bersani, pp. 163-164

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Leonardi, pp. 40-41 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 52-55 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76, 82-83

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, pp. 4, 107, 151 ; Burgbacher, p. 35 ; Baas, pp. 56-58 ; Vredeling, pp. 71-72, 82-84, 91, 98, 104, 104-105, 105 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 72-73 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81, 95, 96, 97, 97-98, 98-99, 100, 102, 103, 104, 106-107, 107 ; MM. Müller, pp. 81-82 ; Merchiers, pp. 84-86 ; Laudrin, pp. 86-87, 102, 103, 103-104 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89, 95, 106 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 97, 100, 101-102, 103, 105, 106, 150 ; Girardin, pp. 93-94, 95, 96, 97, 98, 99, 99-100, 100 ; Romeo, p. 94 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, p. 98 ; Estève, p. 100 ; Liogier, pp. 100-101, 102 ; van der Ploeg, p. 105 ; Fellermaier, p. 107 ; Kollwelter, pp. 148-149 ; Faller, pp. 149-150 ; Seefeld, p. 150 ; Posthumus, p. 151 ; Leonardi, pp. 170-171 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Amendola, pp. 93-96 ; Bersani, pp. 105-106 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118, 135 ; MM. van der Ploeg, pp. 118-121 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Laudrin, pp. 125-126 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli,



pp. 126-128 ; Oele, pp. 128-130 ; Burgbacher, pp. 129-130 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; le Président, p. 135 ; Brouwer, pp. 136-138 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144 ; Richarts, pp. 146-149 ; Beylot, pp. 151-152 ; Boscary-Monsservin, pp. 154-156 ; Aigner, pp. 159-160 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171, 182-183 ; Bousquet, pp. 176-177 ; Posthumus, pp. 181-182 ; Noè, pp. 183-185

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Califice, pp. 7-8, 15 ; Müller, pp. 8-9 ; Bermiani, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 10-11 ; Scarascia Mugnozza, pp. 11-12 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15 ; le Président, p. 15 ; Vredeling, pp. 51-52 ; Lefèbvre, p. 85 ; Richarts, pp. 85-86

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9, 17 ; MM. Müller, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 11, 16 ; Girardin, p. 12 ; Vredeling, pp. 12-13, 16 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 16-17, 17, 115-117 ; le Président, p. 17 ; Bersani, pp. 32-36 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Offroy, pp. 47-49 ; Koch, pp. 52-53 ; Spénale, pp. 55-57 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Dulin, pp. 39-41, 172 ; Spénale, pp. 41-43 ; Aigner, pp. 44-46 ; Estève, pp. 46-47, 110-102 ; Fabbrini, pp. 47-48 ; Girardin, pp. 50-51 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Richarts, pp. 66-96, 109-110, 171, 184-186 ; Vredeling, pp. 69-73, 97, 110-112, 171, 172 ; Baas, pp. 73-76, 171 ; de Koning, pp. 76-78 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; Offroy, pp. 86-88 ; Vetrone, pp. 88-91, 112 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; M. Liogier, pp. 92-97, 112, 170-171, 172 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100, 172, 200-201 ; MM. Cifarelli, pp. 100-110 ; Zaccari, pp. 102-104 ; Klinker, pp. 104-105, 172 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Kriedemann, p. 171 ; Klinker, p. 172 ; Briot, pp. 172-173 ; le Président, pp. 173, 197, 205 ; Cousté, pp. 194-196 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 194, 196-197, 201-202 ; Kollwelter, p. 196 ; Faller, p. 196 ; Borocco, pp. 199-200 ; Artzinger, p. 200 ; Gerlach, pp. 202-203, 204 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 203-204 ; Ricci, pp. 204, 205

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 29-30 ; MM. Califice, pp. 30, 31-32 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 30-31, 32-33 ; le Président, pp. 31, 33 ; Jahn, p. 32 ; Adams, pp. 37-39 ; Riedel, pp. 55-57

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. Wolfram, p. 20

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 9 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Offroy, pp. 87-88 ; Ricci, pp. 94-95 ; Löhr, pp. 99-103 ; van der Stoel, pp. 103-104 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Spénale, pp. 120-123 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Leonardi, pp. 156-158

**Séances du 13 mars 1972 :** MM. Baas, pp. 20-21 ; de Koning, pp. 23-25 ; Vredeling, pp. 25-27 ; Klinker, pp. 36-37

## — structurelle

### DOCUMENTATION

Doc. 77 - Propositions modifiées de la Commission  
 Doc. 176 - Rapport et proposition de résolution  
 Question orale n° 13/71 avec débat  
 Doc. 277 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Brouwer, pp. 4-7, 36-37, 44, 45 ; Borocco, pp. 7-9 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Vredeling, pp. 15-18 ; Boscary-Monsservin, pp. 18-20 ; D'Angelosante, pp. 20-21 ; Briot, pp. 23-25 ; Klinker, pp. 25-26 ; Estève, p. 27 ; Richarts, pp. 28-29 ; Bersani, pp. 29-30 ; Briboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31 ; Aigner, pp. 40-41 ; Cifarelli, pp. 46-47

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraudo, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Borm, pp. 88-89 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149 ; Scelba, pp. 149-150 ; Brouwer, pp. 150-151 ; Drüscher, pp. 151-153, 165 ; Biaggi, pp. 153-154 ; Baas, pp. 154-155 ; Briot, pp. 155-156 ; Cipolla, pp. 159-160 ; Boscary-Monsservin, p. 160 ; Richarts, p. 161 ; Vetrone, pp. 161-162 ; Spénale, pp. 162-163 ; Bersani, pp. 163-164 ; Bermiani, pp. 164-165

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Richarts, pp. 48-49

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Jahn, 189-190 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; Brouwer, pp. 136-138 ; Borocco, pp. 138-139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144 ; Vredeling, pp. 144-146 ; Richarts, pp. 146-149 ; Baas, pp. 149-150 ; Beylot, pp. 151-152 ; Cipolla, pp. 152-154 ; Boscary-Monsservin, pp. 154-156 ; Dulin, pp. 156-157 ; Vetrone, pp. 157-158 ; Aigner, pp. 159-160

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Vredeling, pp. 51-52 ; Richarts, pp. 85-86

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16 ; Vredeling, pp. 26-27 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 28-29 ; Bersani, pp. 32-36 ; Wolfram, pp. 41-44 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Lange, pp. 53-54, 63-64 ; Romeo, pp. 58-59 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Zaccari, pp. 83-84 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Dulin, pp. 39-41, 172 ; Spénale, pp. 41-43 ; Estève, pp. 46-47, 101-102 ; Lange, pp. 48-50 ; Richarts, pp. 66-69, 109-110, 171 ; Vredeling, pp. 69-73, 97, 110-112, 171, 172 ; Baas, pp. 73-76, 171 ; de Koning, pp. 76-78 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; Offroy, pp. 86-88 ; Vetrone, pp. 88-91, 112 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; M. Liogier, pp. 92-97, 112, 170-171, 172 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100, 172 ; MM. Cifarelli, pp. 100-101 ; Zaccari, pp. 102-104 ; Klinker, pp. 104-105, 172 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Kriedemann, p. 171 ; Briot, pp. 172-173 ; le Président, p. 173

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** M. Riedel, pp. 55-57

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Wolfram, p. 20 ; Lange, pp. 52-53

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85, 96-98 ; Aigner, pp. 85-87 ; Flämig, p. 87 ; Offroy, pp. 87-88 ; Leonardi, pp. 88-89, 114-115, 156-158 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90 ; Wohlfart, pp. 90-92 ; Tolloy, pp. 92-93 ; Thiry, pp. 93-94 ; Ricci, pp. 94-95 ; Bersani, pp. 95-96 ; Vetrone, pp. 98-99 ; Lange, p. 99 ; Löhr, pp. 99-103 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Oele, pp. 117-118 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Richarts, pp. 16-18 ; Brouwer, pp. 18-20, 49-50 ; Baas, pp. 20-21, 27-28, 48, 50-51 ; Vredeling, pp. 21-23, 25-27, 42, 43, 47, 49, 50 ; de Koning, pp.

23-25 ; Liogier, pp. 28-30 ; Cipolla, pp. 31-33, 53-55 ; Vetrone, pp. 33-35 ; Beylot, pp. 35-36 ; Klinker, pp. 36-37 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Héger, pp. 40-41 ; Spénale, pp. 41-42 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49, 50 ; le Président, p. 61

## Union —

Voir : UNION

## POLLUTION

### — de l'air, du sol et de l'eau

#### DOCUMENTATION

Doc. 181 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements  
Question orale n° 14/71 avec débat  
Doc. 223 - Proposition de résolution  
Doc. 243 - Proposition de la Commission

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15 ; Oele, pp. 104-106 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 121-124 ; Bousch, p. 140

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. de Broglie, pp. 88-90 ; Oele, p. 100 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 100

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Springorum, pp. 37-40 ; Oele, pp. 40-42 ; Armengaud, pp. 46-48, 90-92 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Oele, pp. 128-129 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Copé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Girardin, pp. 50-51 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Zaccari, pp. 102-104 ; Oele, pp. 183-184

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 33-35 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; Oele, pp. 44-47, 53-54 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 47-48 ; Jahn, pp. 48-49 ; Seelfeld, pp. 49-50 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 50-51 ; Borocco, pp. 51-53 ; le Président, p. 54 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Schwörer, pp. 16-18 ; Laudrin, pp. 22-23 ; Liogier, pp. 77-79 ; Memmel, pp. 79-80

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Ricci, pp. 94-95 ; Seefeld, pp. 137-138 ; Jahn, pp. 175-179, 190 ; Noè, pp. 179-181, 189, 189-190, 190 ; Oele, pp. 181-184, 189, 190 ; Ribière, pp. 184-185 ; Bermiani, pp. 185-187 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 187-188 ; le Président, p. 191

## POLOGNE

### DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Jahn, pp. 153-155

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 164-166

## POMMES DE TERRE

### DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Estève, pp. 101-102

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Kollwelter, pp. 7-8 ; Dewulf, p. 8 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 8-9

## PORTUGAL

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Arndt, pp. 38-40

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Vredeling, pp. 74-75

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

## POUVOIRS

### — de la Commission des Communautés européennes

Voir : COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### — du Conseil des Communautés européennes

Voir : CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### — du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### Vérification des — des membres du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## PRATICIEN DE L'ART DENTAIRE

### DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

## PRÉFÉRENCES GÉNÉRALISÉES

### — pour les produits finis et semi-finis des pays en voie de développement

#### DOCUMENTATION

Doc. 65 - Propositions de la Commission  
Doc. 71 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements  
Question orale n° 15/71 avec débat  
Doc. 224 - Proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. D'Angelosante, pp. 20-21

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Briot, pp. 13-16 ; Achenbach, p. 18 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 18-19 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 19-20 ; Aigner, p. 20

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. De Winter, pp. 12-13, 60-61 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 13-14 ; Westerterp, pp. 44-49, 70, 71, 73, 74, 75-76, 76, 77 ; Briot, pp. 49-51 ; Boano, pp. 51-52 ; Vredeling, pp. 52-56, 67, 69, 70, 71-72, 76-77 ; Baas, pp. 56-58 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59, 72-73, 74 ; Fellermaier, p. 59 ; Spénale, pp. 61-63, 71, 75, 76, 77 ; Bersani, pp. 63-64 ; Liogier, pp. 64-65 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70, 70-71 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 76 ; le Président, p. 77 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** M. Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16 ; Armengaud, pp. 20-21

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118 ; Wohlfart, pp. 205-207 ; De Winter, pp. 207-209 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Kriedemann, pp. 69-70 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Vredeling, pp. 73, 74-75 ; Dewulf, pp. 73-74 ; De Winter, pp. 75-76 ; le Président, p. 78

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Romeo, pp. 110-111 ; de la Malène, pp. 154-156

## PRÉLÈVEMENT DE LA CECA

### DOCUMENTATION

Doc. 162 - Memorandum de la Commission  
Doc. 186 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 261 - Lettre du Président de la Commission

### DÉBATS

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107 ; Spénale, p. 107

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Borocco, pp. 199-200 ; Artzinger, p. 200 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 200-201 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 201-202 ; Springorum, p. 202 ; le Président, p. 202

## PRÉSIDENT

### Élection du — du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## PRESSE

### DÉBATS

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

### Extraits de —

### DOCUMENTATION

Pétition n° 2/71

## DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19 ; MM. Servais, pp. 19-21 ; Armengaud, pp. 27-29 ; Artzinger, pp. 71-73

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. le Président, pp. 76-77 ; Bos, pp. 77-79 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 79-80 ; Corona, pp. 80-81, 84-85 ; Bersani, pp. 81-82 ; D'Angelosante, p. 82, Müller, pp. 82-83, 85, Kriedemann, p. 83 ; Fellermaier, p. 83 ; Vredeling, pp. 83-84 ; Riedel, p. 84 ; Kollwelter, p. 84 ; Oele, p. 84

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. le Président, p. 32 ; Oele, pp. 59-62 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 95-96, 149-151 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 126-128

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130,

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** M. Vredeling, pp. 21-24

**Séance du 13 mars 1972 :** M. Brouwer, pp. 18-20

## PRODUCTEURS

### Groupements de —

### DOCUMENTATION

Doc. 34 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 2 amendements  
Doc. 77 - Propositions modifiées de la Commission  
Doc. 176 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 277 - Rapport et proposition de résolution - 7 amendements

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Baas, pp. 109-111, 117-118, 119 ; Richarts, p. 111-113, 117, 120 ; Kriedemann, pp. 113-114 ; Beylot, pp. 114-115, 118-119 ; 119 ; Zaccari, pp. 115-116 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 116-117, 118, 120 ; Dulin, p. 117 ; le Président, p. 119

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Richarts, pp. 66-69, 109-110, 171 ; Vredeling, pp. 69-73, 97, 110-112, 171, 172 ; Baas, pp. 73-76, 171 ; de Koning, pp. 76-78 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109, Offroy, pp. 86-88 ; Vetrone, pp. 88-91, 112 ; M<sup>lle</sup> Orth, pp. 91-92 ; Liogier, pp. 92-97, 112, 170-171, 172 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100, 172 ; MM. Cifarelli, pp. 100-101 ; Zaccari, pp. 102-104 ; Klinker, pp. 104-105, 172 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Kriedemann, p. 171 ; Dulin, p. 172 ; Briot, pp. 172-173 ; le Président, p. 173

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Richarts, pp. 16-18 ; Brouwer, pp. 18-20, 49-50 ; Baas, pp. 20-21, 27-28, 48, 50-51 ; Vredeling, pp. 21-23, 25-27, 42, 43, 47, 49, 50 ; de Koning, pp. 23-25 ; Liogier, pp. 28-30 ; Cipolla, pp. 31-33 ; Vetrone, pp. 33-35 ; Beylot, pp. 35-36 ; Klinker, pp. 36-37 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Héger, pp. 40-41 ; Spénale, pp. 41-42 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49, 50, 59-60 ; le Président, p. 61

## PRODUCTION

### Développement de la —

### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 31-36

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Romeo, pp. 76-78 ; Fabbrini, p. 81-83 ; Oele, pp. 96-97

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** M. Richarts, pp. 146-149

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Cantalupo, pp. 40-43

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Romeo, pp. 110-111 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130

## PRODUCTIVITÉ

### Accroissement de la —

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36 ; Vredeling, pp. 15-18 ; Boscary-Monsservin, pp. 18-20

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Arndt, pp. 73-76 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Brouwer, pp. 136-138 ; Borocco, pp. 138-139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144 ; Baas, pp. 149-150 ; Beylot, pp. 151-152 ; Aigner, pp. 159-160

## PRODUITS LAITIERS

Voir : LAIT ET PRODUITS LAITIERS

## PROFESSIONNELLE

### Formation —

Voir : FORMATION

## PROFESSIONNELLES

### Maladies —

Voir : MALADIES

## PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL (PAM)

### DOCUMENTATION

Doc. 68 - Proposition de la Commission  
Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 99 - Propositions de la Commission  
Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ; Bousquet, pp. 12-13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14 ; le Président, p. 14

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Vredeling, pp. 17-19 ; Boano, pp. 19-20

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. le Président, p. 5 ; Vredeling, pp. 85-87 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Dewulf, pp. 24-25 ; Spénale, pp. 25-26 ; Briot, p. 29 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 29-31

### Accord entre la CEE et le —

Voir : ACCORD

## PROJET

### — Eldo

Voir : ELDO

### — Essor

Voir : ESSOR

### — Dragon

Voir : DRAGON

### — Orgel

Voir : ORGEL

## PROTECTION SANITAIRE

### DOCUMENTATION

Doc. 267/70 - Deuxième rapport complémentaire et proposition de résolution

Doc. 1 - Propositions de la Commission

Doc. 3 - Propositions de la Commission

Doc. 13 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 16 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 40 - Propositions de la Commission

Doc. 44 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 73 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 83 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

Doc. 106 - Proposition de la Commission

Doc. 107 - Proposition de la Commission

Doc. 181 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 192 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 193 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 195 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 204 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 213 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 214 - Proposition de la Commission

Doc. 220 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 229 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 239 - Proposition de la Commission

Doc. 240 - Proposition de la Commission

Doc. 243 - Proposition de la Commission

Doc. 262 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. van der Ploeg, pp. 26-27 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 27-28 ; le Président, p. 28

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Kriedemann, p. 3 ; Richarts, pp. 3-4 ; le Président, p. 4

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Liogier, pp. 5-6, 9 ; Müller, p. 6 ; Romeo, p. 7 ; Noè, pp. 7-8, 9-10 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9, 13-15 ; le Président, pp. 10, 15 ; Adams, pp. 10-11 ; Califice, pp. 11-12 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 12-13 ; MM. Fellermaier, p. 13 ; Lautenschlager, pp. 39-41 ; Laudrin, pp. 41-43 ; Fabbrini, pp. 81-83

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Vredeling, pp. 52-56 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Lautenschlager, pp. 26-27, 31-32 ; Laudrin, pp. 27-28, 32 ; Dittrich, pp. 28, 33 ; Scokaert, p. 29 ; Sourdille, pp. 29-31, 32-33, 33 ;

Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 31-33 ; le Président, pp. 34, 65, 203 ; Pianta, pp. 63-64 ; Bermani, pp. 64-65 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 65 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Laudrin, pp. 125-126 ; Califice, p. 203 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 203

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Dittrich, pp. 148-149, 151-153, 160, 161 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 149-151, 160 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 151 ; MM. Wolfram, pp. 153-154 ; Noè, pp. 154-155 ; Borm, p. 155 ; Kriedemann, pp. 155-157 ; Klinker, pp. 157-158 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160, 163-164 ; Riedel, p. 161 ; le Président, pp. 161, 164 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Girardin, pp. 50-51

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Califice, pp. 33-35, 44 ; Springorum, pp. 35-36 ; Adams, pp. 37-39 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; le Président, pp. 44, 90 ; Richarts, p. 84 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 90

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Laudrin, pp. 22-23, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 44 ; Müller, pp. 24-25, 32, 36, 37, 39, 41 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 25-26 ; MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 26-27, 58-59, 62 ; Broeksz, p. 26 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 28-30 ; MM. Vredeling, pp. 30-31, 32, 33, 34, 35, 36, 36-37, 38, 39, 40-41, 44 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 31-33 ; Dittrich, pp. 32, 37, 42 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 33, 33-34, 34, 36, 37, 41-42 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 33, 35 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 36, 42-43 ; Boiardi, pp. 40, 43, 44 ; Fellermaier, pp. 41, 42, 43 ;

Schwabe, p. 44 ; le Président, pp. 44, 62, 77, 80, 82 ; Pianta, pp. 55-56, 58, 60-61, 73-74, 75, 76 ; Bermani, pp. 56, 74 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 56-57, 59, 61, 74, 75, 76, 76-77, 80 ; Jahn, pp. 59-60, 61 ; Beylot, pp. 73, 75 ; Adams, pp. 74-75 ; Dulin, pp. 76, 77 ; Scardaccione, p. 76 ; Kriedemann, p. 77 ; Liogier, pp. 77-79 ; Memmel, pp. 79-80

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Jahn, pp. 175-179, 190 ; Noè, pp. 179-181, 189, 189-190, 190 ; Oele, pp. 181-184, 189, 190 ; Ribière, pp. 184-185 ; Bermani, pp. 185-187 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 187-188 ; le Président, p. 191

**Séance du 13 mars 1971 :** MM. Bourdellès, pp. 63-64 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 64 ; le Président, p. 64

## PROTOCOLE SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS (PPI)

### DÉBATS

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Bermani, pp. 165-166 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 166

## PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Office des —

Voir : *COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

— Q —

**QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES**

**— des membres du Parlement européen à la Commission ou au Conseil des Communautés européennes**

*Voir : PARLEMENT EUROPÉEN*

## — R —

**RAPPORTS GÉNÉRAUX****Procédure d'examen des — par le Parlement européen**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**RÉACTEUR**— **Essor**

Voir : *ESSOR*

— **Sora**

Voir : *SORA*

**RÉADAPTATION**— **de la main-d'œuvre****DÉBATS**

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : M. Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Spénale, pp. 61-63, 71 ; Westerterp, p. 71 ; Vredeling, pp. 71-72, 104 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81 ; MM. Müller, pp. 81-82 ; Merchiers, pp. 84-86 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93 ; Laudrin, p. 103

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. van der Ploeg, pp. 118-121 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Beylot, pp. 151-152

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9 ; MM. Müller, pp. 9-10 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 16-17, 106-107 ; Laudrin, p. 16

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 200-201 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 201-202

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**Séance du 13 mars 1972** : M. Vredeling, pp. 25-27

**RECHERCHE**— **scientifique et technique****DOCUMENTATION**

Doc. 17 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 120 - Propositions de la Commission

Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 194 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 226 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Oele, pp. 104-106, 114, 115 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110, 114-15, 115 ; Noè, pp. 111-112, 115-116 ; Flämig, pp. 112-113 ; Leonardi, pp. 113-114 ; le Président, p. 116 ; Dröscher, pp. 124-127 ; Borm, pp. 131-133

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 153-156, 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Wolfram, pp. 88-90 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 182-183 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 106-107, 167, 170 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Gerlach, p. 167 ; Artzinger, p. 167 ; Rossi, pp. 169-170

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Bousch, pp. 15-17, 24-25 ; Springorum, pp. 17-18, 25 ; Reischl, p. 18 ; Merchiers, pp. 18-19 ; Wolfram, pp. 19-20 ; Oele, pp. 20-21, 22 ; Burgbacher, pp. 21-22, 22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24 ; le Président, p. 25 ; Spénale, pp. 41-43 ; Aigner, pp. 44-46 ; Estève, pp. 46-47 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Jahn, pp. 153-155

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 59-60, 64 ; MM. Springorum, pp. 60-61 ; Oele, pp. 61-62, 64 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; le Président, p. 64

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Adams, pp. 14-16, 21-22, 22 ; Schwörer, pp. 16-18 ; Flämig, pp. 19-20 ; Wolfram, p. 20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 20-21 ; le Président, p. 22 ; Hougardy, pp. 63-64, 72 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66, 72 ; Noè, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-69 ; M<sup>lle</sup> Flesch, pp. 69-70 ; MM. Artzinger, pp. 70-71 ; Wolfram, pp. 71-72

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Burgbacher, pp. 160-162 ; Jahn, pp. 175-179 ; Noè, pp. 179-181

— **spatiale****DÉBATS**

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Amendola, pp. 133-136

**RECONVERSION**— **régionale**

Voir : *POLITIQUE RÉGIONALE*

**RÉGIONAL****Fonds européen de bonification d'intérêts pour le développement —***Voir : FONDÉS***Fonds européen de développement —***Voir : FONDÉS***RÉGIONALE****Politique —***Voir : POLITIQUE***RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT****DOCUMENTATION**

- Doc. 65 - Propositions de la Commission  
 Doc. 68 - Proposition de la Commission  
 Doc. 71 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements  
 Pétition n° 1/70  
 Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution  
 Question orale n° 15/71 avec débat  
 Doc. 224 - Proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 18 au 19 mars 1971 :** MM. Boscary-Monsservin, pp. 18-20 ; D'Angelosante, pp. 20-21

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64 ; Arndt, pp. 73-76 ; Noè, pp. 117-121 ; Dröscher, pp. 124-127 ; Leonardi, pp. 130-131

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. Briot, pp. 13-16 ; Vredeling, p. 64 ; Barre, vice-président de la Commission, p. 64 ; Cousté, p. 65 ; Oele, p. 100

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, pp. 4, 77 ; Wohlfart, pp. 7-9 ; De Winter, pp. 12-13 ; Westerterp, pp. 44-49, 70, 71, 73, 74, 75-76, 76, 77 ; Briot, pp. 49-51 ; Boano, pp. 51-52 ; Vredeling, pp. 52-56, 67, 69, 70, 71-72, 76-77 ; Baas, pp. 56-58 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59, 72-73, 74 ; Fellermaier, p. 59 ; De Winter, pp. 60-61 ; Spénale, pp. 61-63, 71, 75, 76, 77 ; Bersani, pp. 63-64 ; Liogier, pp. 64-65 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70, 70-71 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 76 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ; Bousquet, pp. 12-13, 44-45 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14, 49-51 ; le Président, p. 14 ; Oele, pp. 40-42 ; Armengaud, pp. 46-48 ; Bousch, pp. 51-52 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Arndt, pp. 38-40 ; de la Malène, pp. 52-54, 71-72 ; Cousté, pp. 56-57 ; Oele, pp. 58-59 ; Jahn, pp. 59-61 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 67-69

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Vredeling, pp. 17-19 ; Boano, pp. 19-20 ; Armengaud, pp. 20-21 ; Richarts, p. 21 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 21-22 ; M<sup>llo</sup> Lulling, pp. 23-24 ; MM. Leonardi, pp. 98-99 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Bousch, pp. 15-17 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Wohlfart, pp. 205-207 ; De Winter, pp. 207-209

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. le Président, p. 5 ; Kriedemann, pp. 69-70 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 76-77 ; Vredeling, pp. 73, 74-75 ; Dewulf, pp. 73-74 ; De Winter, pp. 75-76 ; le Président, p. 78

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7 ; Vredeling, pp. 21-24 ; Dewulf, pp. 24-25, 167-168 ; Richarts, p. 26 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Briot, p. 29 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 29-31, 32 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Ricci, pp. 94-95 ; Löhr, pp. 99-103 ; van der Stoel, pp. 103-104 ; Bos, pp. 105-107 ; Romeo, pp. 110-111 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Engwirda, pp. 158-160

**Préférences généralisées pour les produits finis et semi-finis des —***Voir : PRÉFÉRENCES GÉNÉRALISÉES***RÈGLEMENT****— du Parlement européen***Voir : PARLEMENT EUROPÉEN***RELÈVEMENT****— du niveau de vie***Voir : NIVEAU DE VIE***REPRÉSENTANTS PERMANENTS****Comité des —***Voir : COMITÉ***RÉPUBLIQUE ARABE UNIE****DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. le Président, p. 4

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Vredeling, pp. 52-56 ; Fellermaier, p. 59 ; Ribière, pp. 152-153 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-220

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** M. Scelba, pp. 118-124

**RESSOURCES PROPRES****— des Communautés européennes****DÉBATS**

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Scarascia Mugnozza, pp. 41-42

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89 ; MM. Spénale, pp. 134-135 ; Borocco, pp. 135-136 ; Koch, pp. 136-137 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 137-138, 168 ; Scarascia Mugnozza, pp. 188-189 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202



Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Rossi, pp. 52-54 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56 ; Merchiers, pp. 123-125

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Vredeling, pp. 17-19 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 124-126 ; Dulin, pp. 112-115 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117, 166-167 ; Aigner, pp. 117-119 ; Spénale, pp. 119-121

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Aigner, pp. 36-37, 44-46 ; Spénale, pp. 41-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Dulin, pp. 54-55 ; Estève, pp. 47-48

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Vredeling, pp. 21-24 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Spénale, pp. 120-123

## REVENUS

Voir : SALAIRES ET REVENUS

## RÉVISION

— des traités des Communautés européennes

Voir : TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

## RHODÉSIE

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Vredeling, pp. 52-56

## RIZ

### DOCUMENTATION

- Doc. 41 - Proposition de la Commission
- Doc. 53 - Proposition de la Commission
- Doc. 92 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 94 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 99 - Propositions de la Commission
- Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 216 - Proposition de la Commission
- Doc. 217 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 236 - Proposition de la Commission
- Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. D'Angelosante, pp. 20-21

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Briot, pp. 86-87

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Zaccari, pp. 194-195, 196 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 195, 196, 197-198 ; Houdet, pp. 195, 196-197 ; le Président, pp. 196, 198

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Dittrich, pp. 148-149

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. le Président, p. 89

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Bousquet, pp. 27-29

Séance du 13 mars 1972 : M. Richarts, pp. 16-18

## ROUMANIE

### DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

## Inondations en —

Voir : CATASTROPHE

## ROYAUME-UNI

### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Brouwer, pp. 4-7 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Briot, pp. 23-25 ; Klinker, pp. 25-26 ; Aigner, pp. 40-41 ; Cifarelli, pp. 46-47

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Broeks, pp. 11-12 ; Briot, pp. 13-16 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Oele, pp. 36-38, 67 ; Bousch, pp. 38-39, 66 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Bousquet, pp. 42-44

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20, 166-168 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24 ; Bousquet, p. 30 ; Westerterp, pp. 44-49, 73, 74, 75-76, 76 ; Vredeling, pp. 52-56, 76-77 ; Baas, pp. 56-58 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 58-59, 72-73, 74 ; Spénale, pp. 61-63, 75, 76, 77 ; Ribière, pp. 152-153 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 192-194, 195-202 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Habib-Deloncle, pp. 185-188 ; Jahn, pp. 189-190

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Dittrich, p. 28 ; Springorum, pp. 37-40 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Offroy, pp. 61-62 ; le Président, pp. 69-70 ; Malfatti, président de la Commission, p. 70 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 70-72, 96-97 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 72-73 ; Kriedemann, p. 74 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 74-75 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 75-76, 92-93 ; M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; MM. Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Amendola, pp. 93-96 ; Cantalupo, p. 114 ; Richarts, pp. 146-149 ; Cipolla, pp. 152-154 ; Dulin, pp. 156-157

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 32-35 ; Löhr, pp. 35-38 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Lange, pp. 49-51 ; Vredeling, pp. 51-52 ; de la Malène, pp. 52-54 ; Cousté, pp. 56-57 ; Van Offelen, pp. 57-58 ; Oele, pp. 58-59 ; le Président, pp. 76-77

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Winter, pp. 40-41 ; Offroy, pp. 47-49 ; Lange, pp. 53-54 ; Spénale, pp. 55-57 ; Meister, pp. 72-73 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96, 149-151 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 157-161 ; M<sup>me</sup> Lulling, p. 151 ; MM. Wolfram, pp. 153-154 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 158-160

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39 ; Baas, pp. 73-76 ; de Koning, pp. 76-78 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; MM. Cifarelli, pp. 100-101 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 106-109 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118 ; Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Tri-

boulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Jahn, pp. 153-155 ; Springorum, pp. 162-163 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194, 201-202 ; Richarts, p. 194 ; De Winter, pp. 207-209 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Beylot, p. 21 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; Springorum, pp. 60-61 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73, 83 ; Briot, pp. 80-81 ; Glinne, pp. 81-82

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; Laudrin, pp. 22-23 ; Müller, pp. 24-25 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 58-59 ; Hougardy, pp. 63-64 ; Oele, pp. 68-69 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 72

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43, 169-173 ; Aigner, pp. 85-87 ; Bersani, pp. 95-96 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Spénale, pp. 120-123 ; Oele, pp. 133-134 ;

Lücker, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Jahn, pp. 164-166 ; Dewulf, pp. 167-168 ; Bermani, pp. 185-187 ; Bos, pp. 191-195 ; Terrenoire, pp. 203-206 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49 ; Bourdellès, pp. 63-65

## RWANDA

### DOCUMENTATION

Doc. 99 - Propositions de la Commission

Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Bousquet, pp. 12-13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14 ; le Président, p. 14

## — S —

**SAGE-FEMME****DÉBATS**

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

**SALAIRES, REVENUS ET PATRIMOINES****DOCUMENTATION**

Doc. 21 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 95 - Propositions de la Commission  
 Doc. 98 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 176 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 258 - Propositions de la Commission  
 Doc. 277 - Rapport et proposition de résolution -  
 7 amendements

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Brouwer, pp. 4-7, 36-37, 44 ; Borocco, pp. 7-9 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 42-43 ; Vetrone, pp. 13-15 ; Vredeling, pp. 15-18, 41 ; Briot, pp. 23-25 ; Klinker, pp. 25-26, 39-40, 41-42 ; Estève, p. 27 ; Richarts, pp. 28-29, 45 ; Bersani, pp. 29-30 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 37-38 ; MM. Boscary Monsservin, p. 38 ; Burgbacher, p. 43

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Adams, pp. 10-11 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19, 31-33, 33 ; MM. Servais, pp. 19-21 ; Broeks, pp. 21-22 ; Merchiers, pp. 22-24 ; Laudrin, pp. 24-25 ; Bermiani, pp. 25-27 ; Armengaud, pp. 27-29 ; Liogier, pp. 29-30, 33 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 30-31 ; MM. Löhr, p. 31 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36 ; le Président, p. 36 ; Oele, pp. 67-71, 96-97 ; Artzinger, pp. 71-73 ; Arndt, pp. 73-76 ; Romeo, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraud, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96, 96-97 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Brouwer, pp. 150-151 ; Baas, pp. 154-155 ; Briot, pp. 155-156 ; Cipolla, pp. 159-160 ; Bersani, pp. 163-164

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Bersani, pp. 5-8 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 52-55 ; Boersma, pp. 35-36 ; Burgbacher, pp. 44-45 ; Richarts, pp. 48-49

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93 ; Dulin, p. 117

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Armengaud, pp. 90-92 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; Burgbacher, pp. 129-130 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Brouwer, pp. 136-138, 162 ; Borocco, pp. 138-139 ; Kriedemann, p. 139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144, 161, 162 ; Vredeling, pp. 140, 144-146, 149, 150, 162 ; Bousquet, p. 142 ; Richarts, pp. 146-149, 163 ; Baas, pp. 149-150 ; Beylot, pp. 151-152 ; Cipolla, pp. 152-154 ; Boscary-Monsservin, pp. 154-156 ; Dulin, pp. 156-157 ; Vetrone, pp. 157-158 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 158-159 ; Aigner, pp. 160-161 ; Laudrin, pp. 160-161 ; le Président, p. 163

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Arndt, pp. 38-40 ; Richarts, pp. 61-62

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; De Winter, pp. 40-41 ; Wolfram,

pp. 41-44 ; Offroy, pp. 47-49 ; Spénale, pp. 55-57 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Richarts, pp. 66-69, 109-110, 171 ; Vredeling, pp. 69-73, 97, 110-112, 171, 172 ; Baas, pp. 73-76, 171 ; de Koning, pp. 76-78 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; Offroy, pp. 86-88 ; Vetrone, pp. 88-91 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 91-92 ; M. Liogier, pp. 92-97, 112, 170-171, 172 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 97-100, 172 ; MM. Cifarelli, pp. 100-101 ; Zaccari, pp. 102-104 ; Klinker, pp. 104-105, 172 ; Scardaccione, pp. 105-106 ; Kriedemann, p. 171 ; Briot, pp. 172-173 ; le Président, p. 173 ; De Winter, pp. 207-209

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Bos, pp. 105-107

Séance du 13 mars 1972 : MM. Richarts, pp. 16-18 ; Brouwer, pp. 18-20, 49-50 ; Baas, pp. 20-21, 27-28, 48, 50-51 ; Vredeling, pp. 21-23, 25-27, 42, 43, 47, 49, 50 ; de Koning, pp. 23-25 ; Liogier, pp. 28-30 ; Cipolla, pp. 31-33, 53-55 ; Vetrone, pp. 33-35 ; Beylot, pp. 35-36 ; Klinker, pp. 36-37 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Héger, pp. 40-41 ; Spénale, pp. 41-42 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49, 50 ; le Président, p. 61

**SALAIRES****Égalisation des — des travailleurs masculins et féminins****DOCUMENTATION**

Doc. 21 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19, 31-33, 33 ; MM. Servais, pp. 19-21 ; Broeks, pp. 21-22 ; Merchiers, pp. 22-24 ; Laudrin, pp. 24-25 ; Bermiani, pp. 25-27 ; Armengaud, pp. 27-29 ; Liogier, pp. 29-30, 33 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 30-31 ; MM. Löhr, p. 31 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 33-36 ; le Président, p. 36

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Merchiers, pp. 123-125 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

**SANITAIRE****Protection —**

Voir : PROTECTION SANITAIRE

**SCIENTIFIQUE****Comité — et technique**

Voir : COMITÉ

**Recherche —**

Voir : RECHERCHE

**SECRETARIAT****— de la Commission des Communautés européennes**

Voir : COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— du Conseil des Communautés européennes**

Voir : CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— du Parlement européen**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**SECURITÉ****Commission générale de — dans la sidérurgie**

Voir : COMMISSION GÉNÉRALE DE SÉCURITÉ DANS LA SIDÉRURGIE

**Conférence sur la — européenne**

Voir : CONFÉRENCE

**Organe permanent pour la — dans les mines de houille**

Voir : ORGANE PERMANENT POUR LA SÉCURITÉ DANS LES MINES DE HOUILLE

**— du travail**

Voir : TRAVAIL

**SÉCURITÉ SOCIALE****DOCUMENTATION**

Doc. 113 - Proposition de la Commission  
Doc. 168 - Rapport et proposition de résolution -  
1 amendement

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Vredeling, pp. 82-84

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Armengaud, pp. 90-92 ; Amendola, pp. 93-96 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. van der Ploeg, pp. 118-121 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Laudrin, pp. 125-126 ; Burgbacher, pp. 129-130 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Laudrin, pp. 10-11 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Wolfram, pp. 41-44

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Gerlach, pp. 202-203, 204 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 203-204 ; Ricci, pp. 204, 205 ; le Président, p. 205 ; Riedel, pp. 55-57

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Seefeld, pp. 59-61 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**SÉRICULTURE**

Voir : VERS A SOIE

**SERVICES****Libre prestation des —****DOCUMENTATION**

Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 30 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 50 - Rapport complémentaire et proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 112 - Proposition de la Commission  
Doc. 122 - Propositions de la Commission  
Doc. 123 - Propositions de la Commission  
Doc. 124 - Propositions de la Commission  
Question orale n° 12/71 sans débat  
Doc. 247 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 249 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Bermani, pp. 36-37 ; Lautenschlager, pp. 39-41, 44 ; Laudrin, pp. 41-43, 43-44 ; Hougardy, pp. 42, 43 ; Dittrich, pp. 43, 48 ; Lange, p. 43 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 44, 48-49 ; le Président, pp. 44, 49 ; Armengaud, pp. 45-47 ; Koch, pp. 47-48

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Dittrich, pp. 7-8, 19-20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 9, 21 ; le Président, pp. 9, 21 ; Estève, pp. 17-19 ; Lautenschlager, p. 20

**SIDÉRURGIE****Industrie —**

Voir : INDUSTRIE

**SIÈGE****— des institutions européennes****DÉBATS**

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Aigner, pp. 36-37 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Schuijt, pp. 144-147 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 157-161

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Bos, pp. 191-195 ; Seefeld, pp. 198-201

**SOCIALE****Politique —**

Voir : POLITIQUE

**Sécurité —**

Voir : *SÉCURITÉ SOCIALE*

**SOCIÉTÉ ANONYME EUROPÉENNE****Statut de la —**

Voir : *STATUT*

**SOCIÉTÉS****Droit des —****DOCUMENTATION**

Doc. 208 - Proposition de la Commission  
Doc. 222 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Gryse, pp. 70-72, 79-80 ; Meister, pp. 72-73 ; Koch, pp. 73-74 ; Broeksz, pp. 74-76 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78, 80 ; Armengaud, pp. 78-79

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. De Gryse, pp. 10-11 ; Broeksz, p. 11 ; Pintus, pp. 11-12 ; le Président, p. 12

**SOMALIE****DÉBATS**

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, p. 17

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Vredeling, pp. 17-19

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Dewulf, pp. 24-25

**SORA****Réacteur —****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 104-106 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Noë, pp. 115-116

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**SOUFRE****Industrie du —**

Voir : *INDUSTRIE*

**STATISTIQUES****DOCUMENTATION**

Doc. 178 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Riedel, pp. 55-57 ; Scokaert, pp. 57-58 ; Spinelli, membre de la Commission, p. 58 ; Koch, p. 58 ; le Président, p. 58

**STATUT****— européen du travailleur migrant****DOCUMENTATION**

Pétition n° 4/70  
Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. le Président, p. 4

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Califice, pp. 7-8, 15 ; Müller, pp. 8-9 ; Bermiani, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 10-11 ; Scarascia Mugnozza, pp. 11-12 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15 ; le Président, p. 15

**— des fonctionnaires des Communautés européennes****DOCUMENTATION**

Doc. 70 - Proposition de la Commission  
Doc. 115 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 125 - Proposition de la Commission  
Doc. 140 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 152 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19, 31-33

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Aigner, pp. 124-126 ; Westerterp, pp. 126-127

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Rossi, pp. 52-54 ; Koch, pp. 54-55 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 55-56 ; Gerlach, p. 57

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Spénale, p. 85 ; le Président, p. 85

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Rossi, pp. 169-170, 170-171 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 170, 171 ; le Président, p. 170

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Aigner, pp. 44-46

**— de la société anonyme européenne****DOCUMENTATION**

Doc. 144 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

**DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Lange, p. 35

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Armengaud, p. 107 ; Cousté, p. 109 ; Wolfram, p. 109 ; van der Ploeg, pp. 118-121 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Gryse, pp. 70-72, 78-79, 80 ; Meister, pp. 72-73 ; Koch, pp. 73-74 ; Broeksz, pp. 74-76 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78, 80 ; Armengaud, pp. 78-79, 80 ; le Président, p. 80

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 64-66

**STRUCTURELLE****Politique —**

Voir : *POLITIQUE*

**STRUCTURES****Comité permanent des —**

Voir : *COMITÉ*

**SUCRE**

## DOCUMENTATION

- Doc. 191 - Proposition de la Commission
- Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 235 - Propositions de la Commission
- Doc. 237 - Proposition de la Commission
- Doc. 253 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 271 - Propositions de la Commission
- Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : MM. Brouwer, pp. 4-7 ; Vredeling, pp. 15-18 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 30-31 ; Klinker, pp. 39-40 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-43

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : M. Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Briot, pp. 86-87 ; Klinker, p. 87

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; Cifarelli, pp. 136-137 ; Boano, pp. 137-138

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : M. de Koning, pp. 76-78

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. le Président, p. 11 ; Glinne, pp. 81-82 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 83

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Vredeling, pp. 21-24, 31, 31-32 ; Dewulf, pp. 24-25, 167-168 ; Baas, pp. 26-27 ; Bousquet, pp. 27-29 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 29-31, 31 ; le Président, p. 216

**Séance du 13 mars 1972** : MM. Richarts, pp. 16-18 ; de Koning, pp. 23-25 ; Klinker, pp. 36-37, 64-65 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49 ; Brouwer, pp. 49-50 ; Baas, pp. 50-51 ; Beylot, p. 52 ; le Président, p. 65

**SUÈDE**

## DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : M. Jahn, pp. 153-155

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. Springorum, pp. 60-61

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

**SUEZ****Crise de —**

## DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Springorum, pp. 121-

124 ; Hougardy, pp. 127-129 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Leonardi, pp. 45-46

**SUFFRAGE UNIVERSEL****Élection du Parlement européen au —**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**SUISSE**

## DOCUMENTATION

Doc. 159 - Proposition de la Commission

## DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971** : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Oele, pp. 67-71 ; Romeo, pp. 76-78 ; Califice, p. 171

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35 ; Spénale, pp. 46-48 ; Coppé, membre de la Commission pp. 72-76

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 166-168 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : M. Offroy, pp. 61-62

**Séances du 21 au 23 septembre 1971** : M. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Jahn, pp. 153-155 ; Faller, pp. 187-188

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : MM. Oele, pp. 44-47 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 47-48 ; Seefeld, pp. 49-50 ; Borocco, pp. 51-53 ; Springorum, pp. 60-61

**Séances du 7 au 11 février 1972** : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

**SUPRANATIONALITÉ**

## DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Posthumus, pp. 140-142

**Séances du 21 au 23 septembre 1971** : MM. le Président, pp. 76-77 ; Corona, pp. 80-81

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : M. Springorum, pp. 162-163

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 169-173

**SURINAM**

## DOCUMENTATION

Doc. 26 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. le Président, pp. 4, 13 ; Bersani, pp. 5-8 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Achenbach, p. 11 ; Broeksz, pp. 11-12 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 12-13

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Westerterp, pp. 44-49

## — T —

**TABAC**

## DOCUMENTATION

- Doc. 84 - Propositions de la Commission  
 Doc. 96 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
 Doc. 100 - Proposition de la Commission  
 Doc. 117 - Rapport et proposition de résolution - 11 amendements  
 Doc. 154 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

- Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Biaggi, pp. 153-154  
 Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 198-200, 201-202 ; MM. Richarts, p. 200 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 200, 202 ; Vredeling, p. 201 ; Vetrone, p. 201 ; le Président, p. 202  
 Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-24, 25 ; MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-25, 25-26 ; Richarts, p. 25 ; Boano, p. 25 ; le Président, p. 26 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 166-167  
 Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Artzinger, pp. 16-17, 23-25, 26 ; De Winter, pp. 17-18 ; Koch, pp. 18-20, 25, 26, 28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 20, 26, 27 ; Beylot, p. 21 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 21-22 ; MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-23, 26-27, 28 ; Meister, pp. 26, 27, 28 ; le Président, p. 28  
 Séance du 13 mars 1972 : MM. Richarts, pp. 16-18 ; Vetrone, pp. 33-35, 55, 60

**TÂCHES**

## — de la Commission des Communautés européennes

Voir : COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

## — du Conseil des Communautés européennes

Voir : CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

## — du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**TANZANIE**

## DOCUMENTATION

- Doc. 189 - Propositions de la Commission  
 Doc. 219 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 236 - Proposition de la Commission  
 Doc. 275 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

- Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dewulf, p. 89 ; le Président, p. 89

**Accord d'association entre la CEE et la —, l'Ouganda et le Kenya**

Voir : ACCORD

**TARIF DOUANIER COMMUN**

## DOCUMENTATION

- Doc. 188 - Proposition de la Commission  
 Doc. 202 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

- Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. De Winter, p. 167  
 Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202  
 Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Richarts, pp. 61-62  
 Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Armengaud, pp. 44-46 ; Offroy, pp. 47-49 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; Spénale, pp. 119-121 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130  
 Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Cifarelli, pp. 150-153  
 Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Vals, président du groupe socialiste, p. 9 ; Liogier, pp. 9-10 ; De Winter, p. 10 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 10-11 ; le Président, p. 11 ; Vredeling, pp. 85-87, 88 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88  
 Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

**TAXE**

## — sur le chiffre d'affaires

## DOCUMENTATION

- Doc. 117 - Rapport et proposition de résolution - 11 amendements  
 Doc. 134 - Propositions de la Commission  
 Doc. 206 - Proposition de la Commission  
 Doc. 210 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 248 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

## DÉBATS

- Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. de Broglie, pp. 88-90  
 Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Artzinger, pp. 11-12, 16-17, 23-25, 26 ; Lange, p. 12 ; Koch, pp. 12, 18-20, 25, 26, 28 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 12-13, 13, 22-23, 26-27, 28 ; Offroy, p. 13 ; le Président, pp. 13, 28 ; De Winter, pp. 17-18 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 20, 26, 27 ; Beylot, p. 21 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 21-22 ; M. Meister, pp. 26, 27, 28  
 Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Memmel, pp. 9-11, 14-15, 16 ; Zaccari, pp. 11-12 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 12-13, 15 ; Broeks, pp. 14, 16 ; Gerlach, p. 15 ; Notenboom, pp. 15-16 ; le Président, p. 16

## — sur la valeur ajoutée

## DOCUMENTATION

- Doc. 206 - Proposition de la Commission  
 Doc. 210 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

- Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. de Broglie, pp. 88-90 ; van Amelsvoort, pp. 90-91 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94 ; M<sup>me</sup> Orth, p. 96 ; M. Springorum, pp. 96-97

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Artzinger, p. 17 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Armengaud, pp. 44-46 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 143-144

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Artzinger, pp. 11-12, 23-24 ; Lange, p. 12 ; Koch, p. 12 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 12-13, 13 ; Offroy, p. 13 ; le Président, p. 13 ; De Winter, pp. 17-18 ; Beylot, p. 21

Séances du 17 au 19 janvier 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

## TCHAD

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Westerterp, pp. 44-49

## TCHÉCOSLOVAQUIE

### DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Scelba, pp. 118-124

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 164-166

## TECHNIQUE

### Recherche —

Voir : RECHERCHE

## TERRITOIRES D'OUTRE-MER

Voir : PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

## TEXTILE

### Industrie —

Voir : INDUSTRIE

## TOURISME ET LOISIRS

### DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Bersani, pp. 5-8 ; Westerterp, pp. 8-11 ; Broeks, pp. 11-12

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Wohlfart, pp. 205-207 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 209-210

## TRAFIC FRONTALIER

### DOCUMENTATION

Doc. 134 - Proposition de la Commission

Doc. 248 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Memmel, pp. 9-11, 14-15, 16 ; Zaccari, pp. 11-12 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 12-13, 15 ; Broeks, pp. 14-16 ; Gerlach, p. 15 ; Notenboom, pp. 15-16 ; le Président, p. 16

## TRAITÉ

### — portant modification de certaines dispositions budgétaires (22 avril 1970)

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président, pp. 7-10

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Koch, p. 21

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Gerlach, pp. 128-131 ; Borocco, pp. 135-136 ; Koch, pp. 136-137 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 162-164, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Rossi, pp. 52-54 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. le Président, pp. 3-4

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115 ; Aigner, pp. 117-119

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Aigner, pp. 36-37, 44-46 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 38-39, 59-63 ; Spénale, pp. 41-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53 ; Dulin, pp. 174-175, 180 ; le Président, pp. 182-183

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43

### — de non-prolifération des armes nucléaires

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 98-99 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100 ; Memmel, pp. 100-101 ; Flämig, pp. 101-102

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Scelba, pp. 118-124 ; Springorum, pp. 162-163 ; Moro, président en exercice du Conseil, p. 163 ; Flämig, p. 164 ; Jahn, pp. 164-165

### — de non-recours à la force entre la république fédérale d'Allemagne et l'Union soviétique

#### DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Jahn, pp. 153-155

## TRAITÉ FRANCO-ALLEMAND

### DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183

## TRAITÉ INSTITUANT LA CEE

### Articles 46 à 48 (Dispositions générales)

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15 ; Lautenschlager, pp. 39-41



**Articles 54 à 56 (Investissements et aides financières)**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**Articles 60 à 64 (Prix)**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Springorum, pp. 119-124

**TRAITÉ INSTITUANT LA CEE****Préambule du —**

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Jahn, pp. 48-49

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Laudrin, pp. 22-23

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149

**Articles 1 à 8 (Les principes)**

## DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Romeo, pp. 98-99

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 50-51

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**Articles 18 à 29 (L'établissement du tarif douanier commun)**

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Vredeling, pp. 85-87

**Articles 38 à 47 (L'agriculture)**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Beylot, pp. 114-115

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Liogier, pp. 132-134

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Richarts, pp. 66-69 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Vetrone, pp. 88-91 ; Klinker, pp. 104-105

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Kollwelter, pp. 7-8 ; Richarts, p. 84 ; Vredeling, pp. 85-87, 88 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Vredeling, pp. 30-31

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Vredeling, pp. 21-24

Séance du 13 mars 1972 : MM. Brouwer, pp. 18-20 ; Liogier, pp. 28-30 ; Klinker, pp. 36-37

**Articles 48 à 73 (La libre circulation des personnes, des services et des capitaux)**

## DOCUMENTATION

Doc. 144 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

Doc. 208 - Proposition de la Commission

Doc. 222 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 225 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Armengaud, pp. 20-22 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-23

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. De Gryse, pp. 70-72, 78-79, 80 ; Meister, pp. 72-73 ; Koch, pp. 73-74 ; Broeksz, pp. 74-76 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 76-78, 80 ; Armengaud, pp. 78-79, 80 ; le Président, p. 80

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Califice, pp. 31-32

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10 ; De Gryse, pp. 10-11 ; Broeksz, pp. 11, 12-13, 14 ; Pintus, pp. 11-12 ; le Président, pp. 12, 14 ; Memmel, p. 13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Estève, pp. 17-19 ; Dittrich, pp. 19-20 ; Lautenschlager, p. 20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 21 ; Hougardy, pp. 43-47 ; Müller, pp. 49-52 ; Seefeld, pp. 59-61

**Articles 74 à 84 (Les transports)**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Jozeau-Marigné, pp. 174-176

**Articles 85 à 94 (Les règles de concurrence)**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. De Winter, pp. 12-13 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 18-20 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24, 30-31, 36 ; Boersma, pp. 24-26 ; Oele, pp. 26-27 ; Cousté, pp. 27-29 ; Bousquet, p. 30 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 116-117

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Artzinger, pp. 191-193 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 193-194

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Jahn, pp. 48-49

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**Articles 100 à 102 (Le rapprochement des législations)**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; Lautenschlager, pp. 39-41

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Pianta, pp. 63-64 ; Lucius, pp. 65-66 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Dittrich, pp. 148-149 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 163-164

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Jahn, pp. 48-49 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 50-51

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 26-27 ; Pianta, p. 58 ; Liogier, pp. 77-79 ; Memmel, pp. 79-80

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**Article 103 (La politique de conjoncture)**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 52-55

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 22-24

**Article 104 à 109 (La balance des paiements)**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 52-55 ; Lange, pp. 55-56, 60

**Articles 110 à 116 (La politique commerciale)**

## DÉBATS

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Briot, pp. 23-25

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Richarts, p. 84 ; Vredeling, pp. 85-87 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 87-88

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Lohr, pp. 140-141 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164 ; Jahn, pp. 164-166

**Articles 117 à 122 (Dispositions sociales)**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 17-19 ; MM. Servais, pp. 19-21 ; Broeksz, pp. 21-22 ; Merchiers, pp. 22-24 ; Laudrin, pp. 24-25 ; Bermani, pp. 25-27 ; Armengaud, pp. 27-29 ; Liogier, pp. 29-30

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Bermani, pp. 9-10

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Jahn, pp. 48-49

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Jahn, pp. 175-179

**Articles 123 à 126 (Le Fonds social européen)**

## DOCUMENTATION

Doc. 66 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 116 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

Doc. 147 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81, 95, 96, 97, 97-98, 98-99, 100, 102, 103, 104, 106-107, 107 ; MM. Müller, pp. 81-82 ; Vredeling, pp. 82-84, 91, 98, 104-105, 105 ; Merchiers, pp. 84-86 ; Laudrin, pp. 86-87, 102, 103, 103-104 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89, 95, 106 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93, 97, 100, 101-102, 103, 105, 106 ; Girardin, pp. 93-94, 95, 96, 97, 98, 99, 99-100, 100 ; Romeo, p. 94 ; Lückner, pré-

sident du groupe démocrate-chrétien, p. 98 ; Estève, p. 100 ; van der Ploeg, p. 105 ; Scardaccione, p. 106 ; Fellermaier, p. 107 ; le Président, p. 107

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Laudrin, pp. 125-126

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9, 17 ; MM. Müller, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 11, 16 ; Girardin, p. 12 ; Vredeling, pp. 12-13, 16 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 16-17, 17 ; le Président, p. 17

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Seefeld, pp. 59-61

**Articles 131 à 136 (L'association des pays et territoires d'outre-mer)**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

**Articles 137 à 138 (Dispositions institutionnelles)**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Bermani, pp. 116-117

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Califice, pp. 58-59 ; Cousté, pp. 78-81 ; Scelba, pp. 99-101 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 178-180

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 8-9 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Vredeling, pp. 74-75, 85-87

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Memmel, pp. 79-80

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 162-164

**Articles 199 à 209 (Dispositions financières)**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Gerlach, pp. 128-131 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 132-133

**Articles 210 à 248 (Dispositions générales et finales)**

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24, 30-31 ; Lange, pp. 29-30 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Oele, pp. 128-129 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Lange, pp. 48-50 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Spinelli, membre de la Commission, pp. 47-48, 62-64 ; Jahn, pp. 48-49 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 50-51 ; Riedel, pp. 55-57 ; Springorum, pp. 60-61 ; Seefeld, pp. 78-80 ; Dewulf, p. 80 ; Briot, pp. 80-81

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. De Gryse, pp. 10-11 ; Laudrin, pp. 22-23 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 26-27

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**Annexe II (Liste prévue à l'article 38 du traité)**

## DOCUMENTATION

Doc. 191 - Proposition de la Commission  
 Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. le Président, p. 11  
 Protocole concernant l'Italie

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 87-89

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85 ; Tolley, pp. 92-93

**TRAITÉ INSTITUANT LA CEEA****Articles 1 à 3 (Missions de la Communauté)**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Adams, pp. 14-16

**Articles 4 à 11 (Le développement de la recherche)**

## DÉBATS

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. van der Ploeg, pp. 118-121

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56 ; Borschette, membre de la Commission, p. 67

**Articles 30 à 39 (La protection sanitaire)**

## DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Jahn, pp. 48-49

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**Articles 40 à 44 (Les investissements)**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

**Articles 52 à 76 (L'approvisionnement)**

## DOCUMENTATION

Doc. 166 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 98-99 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100, 104 ; Memmel, pp. 100-101, 103 ; Flämig, pp. 101-102 ; Bousch, pp. 102-103

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bos, pp. 25-27, 32, 33 ; Noè, pp. 27-28 ; Flämig, pp. 28-30 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32, 32, 33 ; le Président, p. 33

**Articles 77 à 85 (Le contrôle de sécurité)**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 98-99 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100, 104 ; Memmel, pp. 100-101 ; Flämig, pp. 101-102

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Springorum, pp. 162-163

**Articles 101 à 106 (Les relations extérieures)**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100 ; Memmel, pp. 100-101

**Articles 171 à 183 (Dispositions financières)**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Adams, pp. 14-16

**TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES****Révision des —**

## DOCUMENTATION

Doc. 166 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président, pp. 1-4

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Bousch, pp. 102-103 ; Memmel, p. 103 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 104

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Borschette, membre de la Commission, pp. 20-24, 30-31 ; Lange, pp. 29-30

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Oele, pp. 128-129

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bos, pp. 25-27, 32, 33 ; Noè, pp. 27-28 ; Flämig, pp. 28-30 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32, 32, 33 ; le Président, p. 33 ; Springorum, pp. 162-163

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Memmel, p. 13

**Violation des —**

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100 ; Flämig, pp. 101-102

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Bos, pp. 25-27 ; Flämig, pp. 28-30 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Vredeling, pp. 74-75

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Jahn, pp. 175-179

**TRANSIT COMMUNAUTAIRE**

## DOCUMENTATION

Doc. 265/70 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 110 - Proposition de la Commission

Doc. 190 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Califice, p. 171 ; le Président, p. 171

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Wolfram, pp. 53-54 ; Giraud, p. 54

**TRANSPORTS**

## DOCUMENTATION

Doc. 265/70 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 5 - Proposition de la Commission

Doc. 31 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 39 - Proposition de la Commission  
 Question orale n° 4/71 avec débat  
 Doc. 59 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
 Question orale n° 6/71 avec débat  
 Doc. 80 - Rapport intérimaire et proposition de résolution  
 Doc. 82 - Proposition de la Commission  
 Question orale n° 5/71 avec débat  
 Question orale n° 7/71 avec débat  
 Doc. 105 - Proposition de la Commission  
 Doc. 121 - Propositions de la Commission  
 Doc. 159 - Proposition de la Commission  
 Doc. 170 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 173 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 242 - Proposition de la Commission  
 Doc. 243 - Proposition de la Commission  
 Doc. 244 - Proposition de la Commission  
 Doc. 245 - Proposition de la Commission  
 Question orale n° 17/71 avec débat  
 Doc. 268 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 18 au 19 mars 1971** : M. Briot, pp. 23-25

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Lautenschlager, p. 49 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-50 ; Biaggi, p. 50 ; le Président, pp. 50, 171 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Califice, p. 171

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Posthumus, pp. 69-72, 72 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76, 82-83 ; Kollwelter, pp. 76-77 ; Seefeld, pp. 77-79 ; Jozeau-Marigné, pp. 79-81 ; Cousté, p. 81 ; Richarts, p. 82 ; de Broglie, pp. 88-90

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : MM. Posthumus, pp. 140-142, 151 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145, 148, 150 ; Meister, p. 146 ; Seefeld, pp. 146-148, 150 ; Kollwelter, pp. 148-149 ; Faller, pp. 149-150 ; le Président, p. 151 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Califice, pp. 58-59, 63 ; Artzinger, pp. 59-60 ; Seefeld, pp. 60-61, 172-174 ; Offroy, pp. 61-62 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-63 ; le Président, p. 63 ; Cousté, pp. 78-81 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Armengaud, p. 107 ; Posthumus, pp. 165-167 ; 181-182 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171, 180-181, 182-183, 188 ; Meister, pp. 171-172 ; Jozeau-Marigné, pp. 174-176 ; Bousquet, pp. 176-177, 186-187 ; Richarts, pp. 177-178 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 178-180, 187 ; Noè, pp. 183-185 ; Faller, pp. 185-186

**Séances du 18 au 22 octobre 1971** : M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112

**Séances du 15 au 19 novembre 1971** : MM. Aigner, pp. 44-46 ; Klinker, pp. 104-105 ; Richarts, pp. 109-110, 184-186, 194 ; Meister, pp. 186-187 ; Faller, pp. 187-188, 196 ; Biaggi, p. 188 ; Cousté, pp. 188-190, 194-196 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194, 194, 196-197 ; Berthoin, p. 191 ; Triboulet, président du groupe UDE, p. 192 ; le Président, pp. 194, 197 ; Kollwelter, p. 196

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. Scokaert, pp. 57-58

**Séances du 17 au 19 janvier 1972** : MM. Dittrich, pp. 7-8 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 8-10

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Oele, pp. 133-134, 139-140 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137, 140 ; Seefeld, pp. 137-138 ; Couveinhes, pp. 138-139 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149

**Séances du 13 mars 1972** : MM. Klinker, pp. 36-37 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49

**Accord européen des — routiers (ARTR)**

Voir : ACCORD

**— aériens****DÉBATS**

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Califice, pp. 58-59 ; Seefeld, pp. 60-61, 172-174

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Seefeld, pp. 137-138 ; Couveinhes, pp. 138-139

**Conférence européenne des ministres des —**

Voir : CONFÉRENCE

**— ferroviaires****DOCUMENTATION**

Doc. 121 - Propositions de la Commission  
 Question orale n° 17/71 avec débat

**DÉBATS**

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76 ; Cousté, p. 81

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171 ; Seefeld, pp. 172-174 ; Bousquet, pp. 176-177

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. Scokaert, pp. 57-58

**Séances du 7 au 11 février 1972** : MM. Oele, pp. 133-134, 139-140 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137, 140 ; Seefeld, pp. 137-138 ; Couveinhes, pp. 138-139

**— fluviaux****DOCUMENTATION**

Doc. 31 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 159 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Lautenschlager, p. 49 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-50 ; Biaggi, p. 50 ; le Président, p. 50

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76

**Séances du 7 au 11 juin 1971** : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : MM. Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171 ; Jozeau-Marigné, pp. 174-176 ; Bousquet, pp. 176-177

**Séances du 15 au 17 décembre 1971** : M. Scokaert, pp. 57-58

**— maritimes****DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : MM. Noè, pp. 117-121 ; Hougardy, pp. 127-129

**Séances du 17 au 19 mai 1971** : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76

**Séances du 5 au 9 juillet 1971** : M. Seefeld, pp. 172-174

**— par oléoducs****DÉBATS**

**Séances du 19 au 23 avril 1971** : M. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Springorum, pp. 17-18

### — routiers

#### DOCUMENTATION

Doc. 5 - Proposition de la Commission  
 Doc. 31 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 59 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Question orale n° 6/71 avec débat

Doc. 82 - Proposition de la Commission

Question orale n° 7/71 avec débat

Doc. 105 - Proposition de la Commission

Doc. 170 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 173 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 242 - Proposition de la Commission

Doc. 243 - Proposition de la Commission

Doc. 244 - Proposition de la Commission

Doc. 268 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Lautenschlager, p. 49 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-50 ; Biaggi, p. 50 ; le Président, p. 50 ; Califice, p. 171

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76, 82-83 ; Cousté, p. 81

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Posthumus, pp. 140-142, 151 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 142-145, 148, 150 ; Meister, p. 146 ; Seefeld, pp. 146-148, 150 ; Kollwelter, pp. 148-149 ; Faller, pp. 149-150 ; le Président, p. 151 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Califice, pp. 58-59 ; Seefeld, pp. 60-61, 172-174 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171, 182-183, 188 ; Jozeau-Marigné, pp. 174-176 ; Bousquet, pp. 176-177, 186-187 ; Richarts, pp. 177-178 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 178-180, 187 ; Posthumus, pp. 181-182 ; Noé, pp. 183-185 ; Faller, pp. 185-186

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Richarts, pp. 184-186, 194 ; Meister, pp. 186-187 ; Faller, pp. 187-188, 196 ; Biaggi, p. 188 ; Cousté, pp. 188-190, 194-196 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 190-194, 194, 196-197 ; Berthoin, p. 191 ; Triboulet, président du groupe UDE, p. 192 ; le Président, pp. 194, 197 ; Kollwelter, p. 196

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Scolaer, pp. 57-58

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 134-137 ; Seefeld, pp. 137-138

## TRAVAIL

### Accidents du —

Voir : TRAVAIL

*Sécurité et hygiène du —*

### Durée du —

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 18 au 19 mars 1971 : M. Brouwer, pp. 4-7 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 37-38

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Faller, pp. 149-150

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 182-183 ; Noé, pp. 183-185

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : M. Lühr, pp. 57-58

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Cousté, pp. 194-196 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 196-197

### Médecine du —

#### DÉBATS

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 33-35 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44

### Sécurité et hygiène du —

#### DOCUMENTATION

Doc. 16 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 195 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Adams, pp. 10-11 ; Califice, pp. 11-12 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 12-13 ; MM. Fellermaier, p. 13 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15 ; le Président, p. 15

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Girardin, pp. 50-51 ; Picardi, président en exercice du Conseil, pp. 59-63

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Califice, pp. 33-35, 44 ; Springorum, pp. 35-36 ; Adams, pp. 37-39 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 39-44 ; le Président, p. 44

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

## TRAVAILLEURS

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés, les gouvernements et les organisations d'employeurs et de —

Voir : COLLABORATION

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les organisations d'employeurs et de —

Voir : COLLABORATION

### Égalisation des salaires des — masculins et féminins

Voir : SALAIRES

### — frontaliers

#### DÉBATS

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Gerlach, pp. 202-203

### — migrants

#### DOCUMENTATION

Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 69 - Proposition de la Commission

Pétition n° 4/70

Doc. 113 - Proposition de la Commission

Doc. 168 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 184 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 23-26

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Adams, pp. 10-11 ; Fellermaier, p. 13 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 13-15

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, p. 4 ; Wohlfart, pp. 7-9 ; Müller, pp. 10-11 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 13-14 ; Merchiers, pp. 84-86 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93 ; Girardin, pp. 93-94 ; Amendola, pp. 93-96

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. van der Ploeg, pp. 118-121 ; Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; Laudrin, pp. 125-126 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Califice, pp. 7-8, 15 ; Müller, pp. 8-9 ; Bermani, pp. 9-10 ; Laudrin, pp. 10-11 ; Scarascia Mugnozza, pp. 11-12 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 12-15 ; le Président, p. 15

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Girardin, pp. 50-51 ; Gerlach, pp. 202-203, 204 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 203-204 ; Ricci, pp. 204, 205 ; le Président, p. 205 ; Wohlfart, pp. 205-207

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Califice, pp. 31-32, 33-35 ; Jahn, p. 32 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 32-33 ; le Président, p. 33 ; Adams, pp. 37-39

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81

## TUNISIE

### DOCUMENTATION

Doc. 64 - Propositions de la Commission  
 Doc. 86 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 157 - Proposition de la Commission  
 Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 188 - Proposition de la Commission  
 Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 227 - Propositions de la Commission  
 Doc. 231 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** M. De Winter, p. 167

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, p. 43 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Laudrin, pp. 14-15 ; le Président, p. 15

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. le Président, p. 128 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130 ; Vetrone, pp. 130-131 ; Couveinhes, p. 135 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 143, 144

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, p. 9 ; Liogier, pp. 9-10 ; De Winter,

p. 10 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 10-11 ; le Président, p. 11

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M. le Président, p. 82

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7 ; Dewulf, pp. 24-25

**Séance du 13 mars 1972 :** M. Vals, président du groupe socialiste, pp. 13-14

## Accord d'association entre la CEE et la —

Voir : *ACCORD*

## TURQUIE

### DOCUMENTATION

Doc. 4 - Proposition de la Commission  
 Doc. 157 - Proposition de la Commission  
 Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 188 - Proposition de la Commission  
 Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. le Président, p. 43 ; De Winter, pp. 60-61 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 195-202

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. le Président, p. 128 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130 ; Vetrone, pp. 130-131 ; Houdet, pp. 131-132 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 143, 144

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, p. 9 ; Liogier, pp. 9-10 ; De Winter, p. 10 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 10-11 ; le Président, p. 11 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 28-30

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. le Président, pp. 6-7 ; Dewulf, pp. 24-25

**Séances du 13 mars 1972 :** M. Vals, président du groupe socialiste, pp. 13-14

## Accord d'association entre la CEE et la —

Voir : *ACCORD*

## Tremblement de terre en —

Voir : *CATASTROPHE*

## — U —

## UNION

## — douanière

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président, pp. 7-10

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. Leonardi, pp. 40-41, Oele, p. 67

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 65-70

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Seefeld, pp. 60-61 ; Armengaud, p. 107 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Löhr, pp. 57-58 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 166-167

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 70-73 ; Vredeling, pp. 74-75

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Romeo, pp. 153-154 ; Leonardi, pp. 156-158

## — économique

## DOCUMENTATION

Doc. 280 - Proposition de la Commission

## DÉBATS

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. le Président, pp. 7-10 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 10-11 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 48-49, 49-50 ; Oele, pp. 67-71 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraud, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Löhr, pp. 87-88 ; Lange, pp. 89-90 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149 ; Vetrone, pp. 161-162

Séances du 17 au 19 mai 1971 : MM. le Président, pp. 25-26 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 26-28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 52-55 ; Boersma, pp. 35-36 ; Oele, pp. 36-38, 57 ; Bousch, pp. 38-39, 66 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Scarascia-Mugnozza, pp. 41-42, 57 ; Bousquet, pp. 42-44 ; Burgbacher, pp. 44-45 ; Armengaud, pp. 45-46 ; Spénale, pp. 46-48 ; Richarts, pp. 48-49 ; Borm, pp. 49-50 ; Wolfram, p. 50 ; Aigner, pp. 51-52 ; Lange, pp. 55-56, 59 ; Ribière, pp. 62-63 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76 ; Cousté, p. 81 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81 ; MM. Vredeling, pp. 82-84 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93 ; Scarascia Mugnozza, pp. 107-108 ; Oele, p. 108 ; Posthumus, pp. 140-142 ; Habib-Deloncle, pp. 168-170, 185-188 ; Leonardi, pp. 170-171 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Kriedemann, pp. 183-185 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. van Amelsvoort, pp. 15-17 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20 ; Offroy, pp. 61-62 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 70, 81-85 ; Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 92-93 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Romeo, pp. 98-99 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Borocco, pp. 138-139

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Löhr, pp. 35-38 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Lange, pp. 49-51 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Oele, pp. 58-59 ; Jahn, pp. 59-61 ; le Président, pp. 76-77 ; Bos, pp. 77-79

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 115-117 ; Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; Offroy, pp. 47-49 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Lange, pp. 53-54 ; Spénale, pp. 55-57 ; Löhr, pp. 57-58 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Cifarelli, p. 101 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Dulin, pp. 39-41, 54-55, 180 ; Estève, pp. 46-47, 101-102 ; Lange, pp. 48-50 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Corona, pp. 141-144 ; Jahn, pp. 153-155

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 13 ; Riedel, pp. 55-57 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; le Président, p. 67 ; Califice, pp. 67-68 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 68

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85, 96-98 ; Leonardi, pp. 88-89, 114-115, 156-158 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90, 207-209 ; Tolloy, pp. 92-93 ; Ricci, pp. 94-95 ; Löhr, pp. 99-103 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Burgbacher, pp. 115-117 ; Boano, pp. 118-120 ; Spénale, pp. 120-123 ; Lange, pp. 123-125 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Oele, pp. 133-134, 181-184 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 149-152 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Jahn, pp. 164-166, 195-198 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Terrenoire, pp. 203-206

## — monétaire

## DOCUMENTATION

Doc. 280 - Proposition de la Commission

## DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président, pp. 7-10 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 18-22

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 48-49, 49-50 ; Oele, pp. 67-71 ; Cousté, pp. 78-81 ; Fabbrini, pp. 81-83 ; Giraud, pp. 83-85 ; Burgbacher, pp. 85-87 ; Lange, pp. 89-90 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 90-96 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 106-110 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 148-149 ; Vetrone, pp. 116-162

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** MM. le Président, pp. 25-26 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 28-28 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 28-30 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-35, 52-55 ; Boersma, pp. 35-36 ; Oele, pp. 36-38, 57 ; Bousch, pp. 38-39, 66 ; Leonardi, pp. 40-41 ; Scarascia Mugnozza, pp. 41-42, 57 ; Bousquet, pp. 42-44 ; Burgbacher, pp. 44-45 ; Armengaud, pp. 45-46 ; Spénale, pp. 46-48 ; Richarts, pp. 48-49 ; Borm, pp. 49-50 ; Wolfram, p. 50 ; Aigner, pp. 51-52 ; Lange, pp. 55-56, 59 ; Ribière, pp. 62-63 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 72-76 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 92-94

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 78-81 ; MM. Vredeling, pp. 82-84 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 89-93 ; Scarascia Mugnozza, pp. 107-108 ; Oele, p. 108 ; Habib-Deloncle, pp. 168-170, 185-188 ; Leonardi, pp. 170-171 ; Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202 ; Kriedemann, pp. 183-185 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 190-192

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. van Amelsvoort, pp. 15-17 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 19-20 ; Offroy, pp. 61-62 ; Cousté, pp. 78-81 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 81-85 ; Jahn, pp. 85-87 ; Wolfram, pp. 88-90 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 92-93 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Romeo, pp. 98-99 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 117-118 ; MM. Ramaekers, pp. 121-123 ; Merchiers, pp. 123-125 ; M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, pp. 126-128 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 130-135 ; Borocco, pp. 138-139 ; Aigner, pp. 159-160

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24, 63-67 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 25-26 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 26-30 ; Löhr, pp. 35-38 ; Arndt, pp. 38-40 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49 ; Lange, pp. 49-51 ; Cifarelli, pp. 55-56 ; Oele, pp. 58-59 ; Jahn, pp. 59-61 ; Bos, pp. 77-79

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 13-16, 115-117 ; Bersani, pp. 32-36 ; Pintus, pp. 36-40 ; Offroy, pp. 47-49 ; Schwörer, pp. 49-51 ; Lange, pp. 53-54 ; Spénale, pp. 55-57 ; Löhr, pp. 57-58 ; Oele, pp. 59-62 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 62-67 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Dulin, pp. 112-115

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Dulin, pp. 39-41, 54-55, 180 ; Estève, pp. 46-47, 101-102 ; Lange, pp. 48-50 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118, 157-161 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Jahn, pp. 153-155

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 13 ; Riedel, pp. 55-57 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-64 ; le Président, p. 67 ; Califice, pp. 67-68 ; Dahrendorf, membre de la Commission, p. 68

**Séances du 17 au 19 janvier 1972 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 47-51 ; Lange, pp. 52-53

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Malfatti, président de la Commission, pp. 35-43 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 76-81 ; Mitterdorfer, pp. 81-82 ; Thorn, président en exercice du Conseil, pp. 82-85, 96-98 ; Aigner, pp. 85-87 ; Leonardi, pp. 88-89, 114-115, 156-158 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 89-90, 207-209 ; Tolloy, pp. 92-93 ; Ricci, pp. 94-95 ; Löhr, pp. 99-103 ; Bos, pp. 105-107 ; Wolfram, pp. 107-110 ; Bousquet, pp. 111-114 ; Burgbacher, pp. 115-117 ; Boano, pp. 118-120 ; Spénale, pp. 120-123 ; Lange, pp. 123-125 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 125-130 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Kriedemann, pp. 149-152 ; Romeo, pp. 153-154 ; de la Malène, pp. 154-156 ; Engwirda, pp. 158-160 ; Jahn, pp. 164-166, 195-198 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Terrenoire, pp. 203-206

**Séance du 13 mars 1972 :** M. Liogier, pp. 28-30

## — politique

## DÉBATS

**Séances du 9 au 10 mars 1971 :** MM. le Président d'âge, pp. 1-4 ; le Président, pp. 7-10

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Scarascia Mugnozza, pp. 41-42

**Séances du 7 au 11 juin 1971 :** MM. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 162-164, 195-202 ; Scarascia Mugnozza, pp. 164-165 ; 188-189 ; Lautenschlager, pp. 165-166 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 166-168, 168 ; Habib-Deloncle, pp. 167, 168-170 ; Dulin, p. 167 ; Leonardi, pp. 170-171 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 171-172 ; Jahn, pp. 189-190

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Malfatti, président de la Commission, p. 70 ; Cousté, pp. 78-81 ; Jahn, pp. 85-87 ; Amendola, pp. 93-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 96-97 ; Romeo, pp. 98-99

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** MM. Löhr, pp. 35-38 ; Cantalupo, pp. 40-43 ; Jahn, pp. 59-61

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Bersani, pp. 32-36 ; Scarascia Mugnozza, pp. 89-91 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 89-91 ; Lautenschlager, pp. 93-95 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Cifarelli, p. 101 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 102-104 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112, 157-161 ; Dulin, pp. 112-115

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Aigner, pp. 36-37 ; Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118 ; Scelba, pp. 118-124 ; Lautenschlager, pp. 124-126 ; Amendola, pp. 133-136 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 136-139 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Jahn, pp. 153-155 ; Dulin, p. 180

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** MM. Löhr, pp. 99-103 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Leonardi, pp. 156-158 ; Jahn, pp. 164-166, 195-198 ; Bos, pp. 191-195 ; Biaggi, pp. 201-203 ; Borschette, membre de la Commission, pp. 207-209

UNION EUROPÉENNE DES PAIEMENTS  
(UEP)

## DÉBATS

**Séances du 17 au 19 mai 1971 :** M. Bousquet, pp. 42-44

**Séances du 21 au 23 septembre 1971 :** M. Leonardi, pp. 46-49

**Séances du 7 au 11 février 1972 :** M. Leonardi, pp. 156-158



**UNION INTERNATIONALE DES CHEMINS DE FER (UIC)****DÉBATS**

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M. Vincelli, président en exercice du Conseil, pp. 167-171

**UNION INTERNATIONALE DES PRODUCTEURS ET DISTRIBUTEURS D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE (UNIPED)****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : M. Noè, pp. 111-112

**UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES (URSS)****DOCUMENTATION**

Question orale n° 2/71

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : M. le Président d'âge, pp. 1-4

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 98-99, 103 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100, 104 ; Memmel, pp. 100-101, 103 ; Flämig, pp. 101-102 ; Leonardi, pp. 102, 130-131 ; Bousch, pp. 102-103 ; Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 119-124 ; Dröschler, pp. 124-127

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Wolfram, pp. 160-161 ; Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 180-183

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Oele, pp. 40-42 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 42-44 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Armengaud, pp. 90-92 ; Amendola, pp. 93-96 ; Romeo, pp. 98-99

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : M. Cifarelli, pp. 55-56

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 89-91, Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 91-93 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 95-96 ; Leonardi, pp. 98-99 ; Cantalupo, pp. 99-100 ; Cifarelli, p. 101 ; Fabbrini, p. 123

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118 ; Scelba, pp. 118-124 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 131-133 ; Amendola, pp. 133-136 ; Scarascia Mugnozza, pp. 139-141 ; Corona, pp. 141-144 ; Schuijt, pp. 144-147 ; van der Stoel, pp. 148-150 ; Cifarelli, pp. 150-153 ; Jahn, pp. 153-155 ; Cantalupo, pp. 155-157

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Springorum, pp. 60-61

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Lückner, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 144-149 ; Jahn, pp. 164-166 ; Dewulf, pp. 167-168 ; Malfatti, président de la Commission, pp. 169-173 ; Biaggi, pp. 201-203

**UNIVERSITÉ EUROPÉENNE****DÉBATS**

Séances du 7 au 11 juin 1971 : M. Schumann, président en exercice du Conseil, pp. 174-180, 195-202

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 108-112 ; Spénale, pp. 119-121

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. Oele, pp. 68-69

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Hougardy, pp. 43-47 ; Müller, pp. 49-52 ; Broeks, pp. 52-54 ; Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 54-56 ; Jahn, pp. 61-63 ; Zaccari, pp. 65-67 ; Borschette, membre de la Commission, p. 67

**UNIVERSITÉS****Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les —**

Voir : *COLLABORATION*

**URANIUM****DOCUMENTATION**

Question orale n° 2/71 avec débat

**DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Oele, pp. 98-99, 103 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 99-100, 104, 135-139 ; Memmel, pp. 100-101, 103 ; Flämig, pp. 101-102 ; Leonardi, p. 102 ; Bousch, pp. 102-103, 140 ; Noè, pp. 117-121 ; Springorum, pp. 119-124 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 135-139

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Armengaud, pp. 45-46

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Springorum, pp. 156-157 ; Flämig, pp. 157-158 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 158-160 ; Ribière, p. 161

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Bousch, pp. 34-37 ; Bousquet, pp. 44-45 ; Armengaud, pp. 46-48 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 49-51

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Noè, pp. 27-28 ; Flämig, pp. 28-30 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 30-32

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Burgbacher, pp. 160-162

**URUGUAY****DÉBATS**

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. Cantalupo, pp. 55-58 ; Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 61-64

Séances du 15 au 18 novembre 1971 : M. Moro, président en exercice du Conseil, pp. 115-118

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Dahrendorf, membre de la Commission, pp. 141-142

## — V —

**VÉRIFICATION****— des pouvoirs des membres du Parlement européen**

Voir *PARLEMENT EUROPÉEN*

**VÉTÉRINAIRE****DOCUMENTATION**

Doc. 249 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Kriedemann, p. 3 ; Richarts, pp. 3-4

Séances du 7 au 11 février 1972 : MM. Estève, pp. 17-19 ; Dittrich, pp. 19-20 ; Lautenschlager, p. 20 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, p. 21 ; le Président, p. 21

**Comité — permanent**

Voir : *COMITÉ VÉTÉRINAIRE PERMANENT*

**VERS A SOIE****Élevage des —****DOCUMENTATION**

Doc. 167 - Proposition de la Commission  
Doc. 267 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séance du 13 mars 1972 : MM. Kollwelter, p. 62 ; Liogier, p. 62 ; le Président, p. 62

**VIANDE, VOLAILLES ET CEUFS****DOCUMENTATION**

Doc. 267/70 - Rapport complémentaire et proposition de résolution  
Doc. 40 - Propositions de la Commission  
Doc. 42 - Proposition de la Commission  
Doc. 55 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 68 - Proposition de la Commission  
Doc. 90 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 142 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 143 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 191 - Proposition de résolution  
Doc. 197 - Proposition de la Commission  
Doc. 205 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 221 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 9 au 10 mars 1971 : MM. van der Ploeg, pp. 26-27 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 27-28 ; le Président, p. 28

Séances du 18 au 19 mars 1971 : MM. Kriedemann, p. 3 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 9-13, 31-36, 42-43 ; Briot, pp. 23-25 ; Estève, p. 27 ; Triboulet,

président du groupe UDE, pp. 30-31 ; Klinker, pp. 39-40, 41-42 ; Vredeling, p. 41

Séances du 19 au 23 avril 1971 : MM. le Président, p. 4 ; Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 144-148, 157-158 ; Cipolla, pp. 159-160

Séances du 17 au 19 mai 1971 : M. Briot, pp. 86-87

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Dulin, p. 117 ; le Président, p. 119

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : MM. Vredeling, pp. 8-11 ; Spénale, p. 11 ; Westerterp, pp. 11-12 ; Lange, p. 12 ; Bousquet, pp. 12-13 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 13-14 ; le Président, p. 14 ; Borocco, pp. 138-139 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 139-144 ; Richarts, pp. 146-149 ; Beylot, pp. 151-152 ; Cipolla, pp. 152-154

Séances du 18 au 22 octobre 1971 : MM. Richarts, pp. 80-81 ; Vetrone, p. 81 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 81 ; le Président, pp. 81, 164 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 115-117, 141 ; M<sup>me</sup> Orth, pp. 162-163 ; M. Spinelli, membre de la Commission, pp. 163-164

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Kriedemann, pp. 58-59 ; Baas, pp. 73-76 ; Natali, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 80-85, 106-109 ; Offroy, pp. 86-88 ; Liogier, pp. 92-97 ; Estève, pp. 101-102 ; Vredeling, pp. 110-112 ; Dulin, p. 172

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : MM. le Président, pp. 11, 85 ; Richarts, p. 84 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 84-85

Séances du 7 au 11 février 1972 : M. Vredeling, pp. 21-24

Séance du 13 mars 1972 : MM. Richarts, pp. 16-18 ; Brouwer, pp. 18-20 ; de Koning, pp. 23-25 ; Cipolla, pp. 31-33 ; Klinker, pp. 36-37 ; Biaggi, pp. 37-39 ; Martens, pp. 39-40 ; Héger, pp. 40-41 ; Spénale, pp. 41-42, 51-52 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49 ; Beylot, p. 52 ; Vredeling, p. 53 ; Vetrone, p. 55

**VIETNAM****DÉBATS**

Séances du 5 au 9 juillet 1971 : M<sup>me</sup> Iotti, pp. 76-78 ; M. Amendola, pp. 93-96

Séances du 21 au 23 septembre 1971 : MM. Ferrari Aggradi, président en exercice du Conseil, pp. 18-24 ; Arndt, pp. 38-40 ; Triboulet, président du groupe UDE, pp. 43-46 ; Leonardi, pp. 46-49

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : MM. Berkhouwer, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 126-130 ; Amendola, pp. 133-136

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 25-26

**VIN****DOCUMENTATION**

Doc. 52 - Propositions de la Commission  
Doc. 85 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 95 - Propositions de la Commission  
Doc. 126 - Proposition de la Commission

Doc. 156 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 174 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 188 - Proposition de la Commission

Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution

Question orale n° 20/71 avec débat

Question orale n° 23/71 avec débat

## DÉBATS

**Séances du 19 au 23 avril 1971 :** MM. Cointat, président en exercice du Conseil, pp. 157-158 ; Cipolla, pp. 159-160

**Séances du 18 au 22 octobre 1971 :** MM. Vetrone, pp. 81, 130-131, 144, 145 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 128-130, 140-141, 141, 142, 143, 143-144, 144, 145 ; Houdet, pp. 131-132 ; Liogier, pp. 132-134, 141, 142, 143, 145, 146 ; Cipolla, pp. 134-135 ; Couveinhes, pp. 135, 143, 144-145, 145 ; Richarts, pp. 135-136, 142, 144, 145 ; Cifarelli, pp. 136-137 ; Boano, pp. 137-138 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 138-139 ; MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 139-140, 141, 141-142, 142, 143, 144, 166-167 ; Dulin, p. 142 ; Spénale, p. 142 ; le Président, p. 146 ; Kriedemann, pp. 155-157

**Séances du 15 au 19 novembre 1971 :** MM. Coppé, membre de la Commission, pp. 51-53, 56, 58 ; Dulin, pp. 54-55 ; Vals, président du groupe socialiste, pp. 56-57, 58 ; Liogier, p. 57 ; Vetrone, pp. 57-58 ; Haferkamp, vice-

président de la Commission, p. 58 ; le Président, p. 58 ; Kriedemann, pp. 58-59

**Séances du 15 au 17 décembre 1971 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, p. 9 ; Liogier, pp. 9-10 ; De Winter, p. 10 ; Haferkamp, vice-président de la Commission, pp. 10-11 ; le Président, p. 11

**Séance du 13 mars 1972 :** MM. Vals, président du groupe socialiste, pp. 7-8, 12, 13-14 ; Liogier, pp. 8-10, 13, 28-30 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-11, 12-13, 14, 15 ; Richarts, pp. 11, 16-18 ; Vetrone, pp. 13, 60 ; Spénale, p. 14 ; Vredeling, pp. 14-15, 21-23 ; Brouwer, pp. 18-20 ; de Koning, pp. 23-25 ; Vetrone, pp. 33-35 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 42-49 ; Cipolla, pp. 53-55

## VOYAGEURS

### Libre circulation des —

#### DOCUMENTATION

Doc. 80 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 5 au 9 juillet 1971 :** MM. Califice, pp. 58-59, 63 ; Artzinger, pp. 59-60 ; Seefeld, pp. 60-61 ; Offroy, pp. 61-62 ; Spinelli, membre de la Commission, pp. 62-63 ; le Président, p. 63

**— Y —****YEMEN**

## DÉBATS

Séances du 17 au 19 janvier 1972 : M. le Président, p. 3

**YUGOSLAVIE**

## DÉBATS

Séances du 7 au 11 juin 1971 : MM. Westerterp, pp. 44-49 ;  
Boano, pp. 51-52 ; Vredeling, pp. 52-56

Séances du 15 au 19 novembre 1971 : M. Jahn, pp. 153-  
155

Séances du 15 au 17 décembre 1971 : M. Vredeling, pp. 74-  
75

Séance du 13 mars 1972 : M. Vals, président du groupe so-  
cialiste, pp. 13-14

**Accord commercial entre la CEE et la —**

*Voir : ACCORD*

### III — LISTE DES DOCUMENTS DE SÉANCE

#### Documents déposés au cours de l'exercice 1970-1971 et adoptés au cours de l'exercice 1971-1972 :

Doc. 229 - M. Vals, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution concernant l'association entre la CEE et la Grèce (dépôt : 5 février 1970, p. 231 — renvoi à la commission de l'association avec la Grèce pour examen au fond et à la commission politique pour avis : 5 février 1970, p. 231 — retrait par son auteur : 11 juin 1971, p. 173)

Doc. 227 - M. Berkhouwer  
Deuxième rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission économique sur les règles de concurrence et la position des entreprises européennes dans le Marché commun et dans l'économie mondiale (dépôt : 19 janvier 1971, p. 4 — adoption : 7 juin 1971, p. 39)

#### Amendement n° 1

MM. De Winter, Burghacher et Colin (7 juin 1971, p. 31)

#### Amendements n°s 2 à 5, 7 et 9

M. Cousté, au nom du groupe UDE (7 juin 1971, pp. 31, 32, 33, 37, 38)

#### Amendements n°s 6 et 8

M. Rossi (7 juin 1971, pp. 33, 37)

Doc. 252 - M. Liogier  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 52/70) concernant une directive relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant l'exploitation et la mise dans le commerce des eaux minérales naturelles (dépôt : 8 février 1971, p. 3 — adoption : 19 avril 1971, p. 10)

Doc. 265 - M. Califice  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 135/70) relative à un règlement portant modification des articles 35 et 48 du règlement (CEE) n° 542/69 relatif au transit communautaire (dépôt : 8 mars 1971, p. 3 — adoption : 23 avril 1971, p. 171)

Doc. 267 - M. van der Ploeg  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la communication de la Commission des Communautés européennes concernant la proposition d'un règlement relatif à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires de viandes fraîches (dépôt : 8 mars 1971, p. 3 — adoption : 10 mars 1971, p. 28)

#### Exercice 1971-1972 :

Doc. 1 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

I - un règlement relatif à des conditions sanitaires et de police sanitaire auxquelles doit répondre le lait entier cru en tant que matière première pour la préparation du lait traité thermiquement et de ses dérivés

II - un règlement concernant des problèmes sanitaires relatifs à la production et à la commercialisation du lait traité thermiquement (dépôt : 10 mars 1971, p. 16)

Doc. 2 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport (dépôt : 10 mars 1971, p. 16)

Doc. 3 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

I - un règlement concernant la fixation de teneurs maximales pour les substances et produits indésirables dans les aliments des animaux

II - un règlement concernant la commercialisation des aliments des animaux (dépôt : 10 mars 1971, p. 16)

Doc. 4 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif aux importations des huiles d'olive de Turquie (dépôt : 10 mars 1971, p. 17)

Doc. 5 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement (CEE) n° 543/69 du Conseil du 25 mars 1969 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route (dépôt : 10 mars 1971, p. 17)

Doc. 6 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement modifiant le règlement n° 159/66/CEE en ce qui concerne la destination des produits ayant fait l'objet d'intervention dans le secteur des fruits et légumes (dépôt : 10 mars 1971, p. 17)

Doc. 7 - M. Lautenschlager  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 173/69) relatives à quatre directives fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées de l'opticien-lunetier (dépôt : 10 mars 1971, p. 17 — renvoi en commission : 20 avril 1971, p. 44)

Doc. 8 - M. Cousté  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

- I - un règlement relatif aux importations des agrumes originaires de Turquie
- II - un règlement relatif aux importations de certaines céréales de Turquie (doc. 245/70)
- III - un règlement relatif aux importations des huiles d'olive de Turquie (doc. 4/71) (dépôt : 10 mars 1971, p. 17 — adoption : 22 avril 1971, p. 168)
- Doc. 9 - M. Lücker, au nom du groupe démocrate-chrétien  
M. Kriedemann, au nom du groupe socialiste  
M. Berthoin, au nom du groupe des libéraux et apparentés  
M. Triboulet, au nom du groupe UDE  
Proposition de résolution relative à la procédure d'examen du quatrième rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1970 (dépôt : 10 mars 1971, p. 17 — adoption : 10 mars 1971, p. 17)
- Doc. 10 - M. Brouwer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 264/70) relatives à
- I - une communication et un projet de résolution du Conseil concernant la nouvelle orientation de la politique agricole commune
- II - plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles (dépôt : 18 mars 1971, p. 2 — adoption : 19 mars 1971, p. 47)
- Amendements n<sup>os</sup> 1 et 2  
M. Borocco, au nom de la commission des finances et des budgets (19 mars 1971, p. 45)
- Amendement n<sup>o</sup> 3  
MM. Klinker, Richarts, Burgbacher et Aigner (19 mars 1971, p. 38)
- Amendements n<sup>os</sup> 4 et 5  
M<sup>lle</sup> Lulling et M. Vredeling (19 mars 1971, pp. 44, 37)
- Doc. 11 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits de la pêche originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 18 mars 1971, p. 2)
- Doc. 12 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur du houblon
- II - un règlement relatif à la certification d'appellation d'origine du houblon (dépôt : 18 mars 1971, p. 2)
- Doc. 13 - M<sup>me</sup> Orth  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 263/70) concernant un règlement relatif aux mesures exceptionnelles à prendre dans certains secteurs agricoles à la suite de difficultés d'ordre sanitaire (dépôt : 18 mars 1971, p. 2 — adoption : 18 mars 1971, p. 4)
- Doc. 14 - M. Oele  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la situation économique de la Communauté en 1970 et les perspectives pour 1971 (dépôt : 18 mars 1971, p. 2 — adoption : 21 avril 1971, p. 97)
- Doc. 15 - Recommandations de la commission parlementaire mixte CEE—Turquie adoptées à Bursa le 18 mars 1971 (dépôt : 19 avril 1971, p. 3)
- Doc. 16 - M. Adams  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le premier rapport de la commission générale de la sécurité du travail dans la sidérurgie (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 19 avril 1971, p. 15)
- Doc. 17 - M. Oele  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur
- I - la réorganisation et les tâches futures du Centre commun de recherche
- II - les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 249/70) contenues dans la note concernant une action communautaire d'ensemble en matière de recherche et de développement scientifique et technologique (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 21 avril 1971, p. 116)
- Doc. 18 - M. Bermiani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 105/70) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux dispositions communes aux instruments de mesurage et aux méthodes de contrôle métrologique (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 21 avril 1971, p. 117)
- Doc. 19 - Rapport du Commissaire aux comptes de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pour l'exercice 1969 (dépôt : 19 avril 1971, p. 2)
- Doc. 20 - Orientations préliminaires pour un programme de politique sociale communautaire (dépôt : 19 avril 1971, p. 2)
- Doc. 21 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'état d'application au 31 décembre 1968 du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 20 avril 1971, p. 36)
- Doc. 22 - M. Liogier  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 6/71) relative à un règlement modifiant le règlement n<sup>o</sup> 159/66/CEE en ce qui concerne la destination des produits ayant fait l'objet d'intervention dans le secteur des fruits et légumes (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 22 avril 1971, p. 167)
- Doc. 23 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la suspension de l'application des dispositions prévoyant la fixation à l'avance des prélèvements et des restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés (dépôt : 19 avril 1971, p. 2)
- Doc. 24 - I - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil modifiant sa proposition d'un règlement financier

- applicable au budget des Communautés européennes, plus spécialement le titre VII
- II - Nouvelle nomenclature budgétaire (dépôt : 19 avril 1971, p. 2)
- Doc. 25 - M. Lange  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 240/70) relative à un règlement portant modification du règlement (CEE) n° 802/68 du Conseil, du 27 juin 1968, relatif à la définition commune de la notion d'origine des marchandises (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 23 avril 1971, pp. 170-171)
- Doc. 26 - M. Bersani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la mission d'étude et d'information effectuée du 4 au 11 septembre 1970 aux Antilles néerlandaises et au Surinam (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 17 mai 1971, p. 13)
- Doc. 27 - M. De Winter  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la déclaration et la résolution adoptées le 29 juillet 1970 à Buenos Aires par la commission spéciale de coordination latino-américaine (CECLA) (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 20 avril 1971, p. 65)
- Doc. 28 - M. Noè  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la situation actuelle de la politique énergétique dans la Communauté (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 21 avril 1971, p. 142)
- Amendements n° 1 à 5  
M. Bousch (21 avril 1971, pp. 139, 140)
- Amendements n° 6 à 7  
M. Hougardy (21 avril 1971, pp. 140, 141)
- Doc. 29 - M. Bermani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 216/70) concernant une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées figurant dans la directive du Conseil (ex-classe 01 à la classe 90 CITI) (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 20 avril 1971, p. 39)
- Doc. 30 - M. Armengaud  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 106/70) relatives à
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées du domaine financier, économique et comptable
- II - une directive fixant les modalités des mesures transitoires pour certaines activités du domaine financier, économique et comptable
- III - une recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 20 avril 1971, p. 49)
- Doc. 31 - M. Lautenschlager  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 25/70) relatives à
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les activités non salariées de transport de marchandises par route
- II - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les activités non salariées de transport de voyageurs par route
- III - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les activités non salariées de transport des voyageurs par voie navigable (dépôt : 19 avril 1971, p. 3 — adoption : 20 avril 1971, p. 50)
- Doc. 32 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- I - un règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen
- II - une décision du Conseil portant application aux départements français d'outre-mer des articles 123 à 127 inclus du traité CEE (dépôt : 22 avril 1971, pp. 143-144)
- Doc. 33 - M. Berthoin  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Grèce sur le rapport de la commission des Communautés européennes au Parlement européen sur l'évolution des relations économiques entre la CEE et la Grèce (dépôt : 17 mai 1971, p. 2 — adoption : 7 juin 1971, p. 18)
- Doc. 34 - M. Baas  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition modifiée de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 45/70-VI) relative à un règlement concernant les groupements de producteurs et leurs unions (dépôt : 17 mai 1971, pp. 2-3 — adoption : 9 juin 1971, p. 119)
- Amendements n° 1 et 2  
MM. Beylot et Liogier, au nom du groupe UDE (9 juin 1971, pp. 119, 118)
- Doc. 35 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 23/71) relative à un règlement concernant la suspension de l'application des dispositions prévoyant la fixation à l'avance des prélèvements et des restitutions dans les différents secteurs de l'organisation commune des marchés (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 19 mai 1971, p. 88)
- Doc. 36 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les résultats de la septième réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'association CEE-EAMA (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 17 mai 1971, p. 20)
- Doc. 37 - M. Boertien  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les modifications et

- compléments aux dispositions du règlement du Parlement européen concernant la procédure budgétaire (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 17 mai 1971, p. 21)
- Doc. 38 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures (dépôt : 17 mai 1971, p. 2)
- Doc. 39 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une décision relative à l'instauration d'un système commun de tarification de l'usage des infrastructures de transport — Mémoire sur la tarification de l'usage des infrastructures dans le cadre de la politique commune des transports (dépôt : 17 mai 1971, p. 2)
- Doc. 40 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande
- II - un règlement relatif à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande (dépôt : 17 mai 1971, p. 2)
- Doc. 41 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant les règlements n° 120/67/CEE et n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des céréales et du riz (dépôt : 17 mai 1971, p. 2)
- Doc. 42 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification du système d'intervention prévu par le règlement n° 121/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc (dépôt : 17 mai 1971, p. 2)
- Doc. 43 - M. de Broglie  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 244/70) relative à une directive sur le rapprochement des taxes spécifiques de consommation frappant les hydrocarbures liquides destinés à être utilisés comme combustibles (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 19 mai 1971, p. 100)
- Doc. 44 - M. Dittrich  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 96/70) concernant
- I - une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant la bière
- II - un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE et le règlement n° 359/67/CEE pour ce qui concerne la restitution à la production dont bénéficient certains produits utilisés en brasserie (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 21 octobre 1971, p. 161)
- Amendement n° 1  
M. Riedel, au nom du groupe démocrate-chrétien (21 octobre 1971, p. 161)
- Doc. 45 - M. Lange  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la situation actuelle dans la Communauté économique européenne (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 18 mai 1971, p. 67)
- Amendement n° 1  
M. De Winter, au nom du groupe démocrate-chrétien (18 mai 1971, p. 58)
- Amendement n° 2  
M. Servais, au nom du groupe démocrate-chrétien (18 mai 1971, p. 60)
- Amendement n° 3  
M. Scarascia Mugnozza, au nom du groupe démocrate-chrétien (18 mai 1971, p. 57)
- Amendements n°s 4 à 5  
M. Califice, au nom du groupe démocrate-chrétien (18 mai 1971, p. 65)
- Amendements n°s 6 à 9  
M. Bousch, au nom du groupe UDE (18 mai 1971, pp. 56, 58, 61)
- Doc. 46 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le rapport du Commissaire aux comptes de la CECA pour l'exercice 1969 (doc. 19/71) (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 19 mai 1971, p. 102)
- Doc. 47 - M. Wohlfart  
Rapport et proposition de résolution au nom de l'association avec la Turquie sur les recommandations adoptées le 18 mars 1971 par la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie à Bursa (doc. 15/71) (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 7 juin 1971, p. 15)
- Doc. 48 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'exposé de la Commission des Communautés européennes sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1970 (doc. 266/70) (dépôt : 17 mai 1971, p. 3 — adoption : 7 juillet 1971, p. 135)
- Amendement n° 1  
M<sup>lle</sup> Lulling, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique (7 juillet 1971, p. 135)
- Doc. 49 - MM. Oele, Broeksz, Ramaekers, Spénale et Vredeling  
Proposition de résolution, avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, en conclusion du débat sur la question orale n° 9/71 relative aux problèmes monétaires (dépôt : 18 mai 1971, p. 55 — renvoi à la commission politique : 18 mai 1971, p. 68)
- Amendement n° 1  
M. Cousté, au nom du groupe UDE (18 mai 1971, p. 67)
- Doc. 50 - M. Lautenschlager  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 173/69) relatives à quatre directives fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées de l'opticien-lunetier (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 6 juillet 1971, p. 34)



- Amendement n° 1  
MM. Sourdille et Hougardy (6 juillet 1971, p. 31)
- Doc. 51 - M. Califice  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la pétition n° 4/70 concernant l'amélioration de la situation des émigrés italiens dans la Communauté et l'adoption d'un statut européen du travailleur migrant (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 21 septembre 1971, p. 15)
- Doc. 52 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif aux vins mousseux, produits dans la Communauté, définis au point 12 de l'annexe II du règlement (CEE) n° 816/70
- II - un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 817/70 en ce qui concerne les vins mousseux de qualité produits dans des régions déterminées (dépôt : 7 juin 1971, p. 2)
- Doc. 53 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz (dépôt : 7 juin 1971, p. 2)
- Doc. 54 - M. Riedel  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 174/70) relative à une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux manipulations usuelles susceptibles d'être effectuées dans les entrepôts douaniers et dans les zones franches (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 7 juin 1971, p. 16)
- Doc. 55 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 42/71) relative à un règlement portant modification du système d'intervention prévu par le règlement n° 121/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 9 juin, p. 119)
- Doc. 56 - M. Lefèbre  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 254/70) relative à un règlement instituant un régime d'aide pour les graines de coton (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 9 juin 1971, p. 122)
- Doc. 57 - M. Aigner  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 1972 (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 10 juin 1971, p. 128)
- Doc. 58 - M. Rossi  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 24/71-II) concernant la nouvelle nomenclature budgétaire (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 10 juin 1971, p. 140)
- Amendement n° 1  
M. Koch (10 juin 1971, p. 138)
- Doc. 59 - M. Kollwelter  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 5/71) concernant un règlement modifiant certaines dispositions du règlement (CEE) n° 543/69 du Conseil du 25 mars 1969 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 10 juin 1971, p. 151)
- Amendement n° 1  
M. Cousté (10 juin 1971, p. 151)
- Doc. 60 - M. Borocco  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 12/71) concernant un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur du houblon (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 9 juin 1971, p. 121)
- Doc. 61 - M. Gerlach  
Rapport et propositions de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget des Communautés pour l'exercice 1969 et sur le rapport de la Commission de contrôle (doc. 117/70-I à IV) (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 10 juin 1971, p. 135)
- Amendement n° 1  
M. Gerlach, au nom du groupe socialiste (10 juin 1971, p. 135)
- Doc. 62 - M. Bersani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 11/71) concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits de la pêche originaires des Etats africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 7 juin 1971, p. 3 — adoption : 7 juin 1971, p. 16)
- Doc. 63 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant des dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles des Communautés européennes (annexe visée à l'article 97 du règlement financier) (dépôt : 7 juin 1971, p. 2)
- Doc. 64 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires du Maroc
- II - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires de Tunisie (dépôt : 7 juin 1971, pp. 2-3)
- Doc. 65 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des règlements et des décisions concernant la mise en œuvre des préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement (dépôt : 7 juin 1971, p. 3)
- Doc. 66 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la

- santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 32/71) relatives
- I - à un règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen
- II - à une décision du Conseil portant application aux départements français d'outre-mer des articles 123 à 127 inclus du traité CEE (dépôt : 7 juin 1971, pp. 3-4 — adoption : 9 juin 1971, p. 107)
- Amendements n°s 1 et 2  
MM. Girardin et Galli (9 juin 1971, p. 95)
- Doc. 67 - M. Lücker, au nom du groupe démocrate-chrétien
- M. Vals, au nom du groupe socialiste
- M. Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés
- M. Triboulet, au nom du groupe de l'Union démocratique européenne
- Proposition de résolution, avec demande de discussion d'urgence, conformément à l'article 14 du Règlement, sur la catastrophe du Pakistan oriental (dépôt : 9 juin 1971, p. 43 — adoption : 9 juin 1971, p. 78)
- Doc. 68 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial (dépôt : 9 juin 1971, p. 43)
- Doc. 69 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive étendant le champ d'application de la directive (CEE) du Conseil du 25 février 1964 pour la coordination des mesures spéciales aux étrangers en matière de déplacement et de séjour justifiées par des raisons d'ordre public, de sécurité publique et de santé publique, aux travailleurs qui exercent le droit de demeurer sur le territoire d'un État membre après y avoir occupé un emploi (dépôt : 9 juin 1971, p. 43)
- Doc. 70 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification du Statut des fonctionnaires des Communautés européennes et du régime applicable aux autres agents de ces Communautés (dépôt : 9 juin 1971, p. 43)
- Doc. 71 - M. Westerterp
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 65/71) relatives à des règlements et des décisions concernant la mise en œuvre des préférences généralisées en faveur des pays en voie de développement (dépôt : 9 juin 1971, p. 43 — adoption : 9 juin 1971, p. 77)
- Amendements n°s 1/rév. à 3  
M. Spénale (9 juin 1971, pp. 74, 77, 71)
- Amendement n° 4  
M. Triboulet, au nom du groupe UDE (9 juin 1971, p. 72)
- Doc. 72 - M. Scarascia Mugnozza
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la proposition de résolution présentée par MM. Oele, Broeks, Ramaekers, Spénale et Vredeling relative aux problèmes monétaires (doc. 49/71) (dépôt : 9 juin 1971, p. 43 — adoption : 9 juin 1971, p. 109)
- Amendements n°s 1 et 2  
MM. Arndt, Faller, Fellermaier, Langen, Seefeld, Wolfram (9 juin 1971, pp. 108, 109)
- Doc. 73 - M. Pianta
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur une proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 173/70) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relative au matériel électrique utilisable en atmosphère explosive (dépôt : 10 juin 1971, p. 124 — adoption : 6 juillet 1971, p. 65)
- Doc. 74 - M. Armengaud
- Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 237/70) relatives à
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement pour les activités non salariées d'agent et de courtier d'assurances
- II - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées d'agent et de courtier d'assurances (dépôt : 11 juin 1971, p. 173 — adoption : 5 juillet 1971, p. 23)
- Doc. 75 - M. Cousté
- Rapport et proposition de résolution sur le Quatrième rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1970 (doc. 259/70) (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3 — adoption : 7 juillet 1971, p. 115)
- Amendements n°s 1 à 9  
M. Armengaud (7 juillet 1971, pp. 108, 109, 110, 110-111, 113)
- Amendement n° 10  
M<sup>me</sup> Caretoni-Romagnoli, M. Bermani, M<sup>me</sup> Iotti, M. Luzzatto (7 juillet 1971, p. 111)
- Amendement n° 11  
M. Luzzatto, M<sup>me</sup> Caretoni-Romagnoli, M. Amendola (7 juillet 1971, p. 108)
- Amendement n° 12  
M. Cantalupo, au nom de la commission politique (7 juillet 1971, p. 113)
- Doc. 76 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- I - un règlement (CEE) concernant le financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, section orientation, de projets s'inscrivant dans le cadre d'opérations de développement dans les régions agricoles prioritaires
- II - un règlement (CEE) relatif au Fonds européen de bonification d'intérêts pour le développement régional (dépôt : 5 juillet 1971, p. 2)
- Doc. 77 - Propositions modifiées de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- I - une directive concernant la modernisation des exploitations agricoles
- II - une directive concernant l'encouragement à la cessation de l'activité agricole et à l'affectation de la superficie agricole utilisée à

- des fins d'amélioration des structures agricoles
- III - une directive concernant l'information socio-économique et la qualification professionnelle des personnes travaillant en agriculture
- IV - un règlement concernant les groupements de producteurs et leur unions (dépôt : 5 juillet 1971, p. 2)
- Doc. 78 - M. Artzinger  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 71/70) relatives à
- I - un règlement habilitant la Commission à arrêter des règlements d'exemption par catégories
- II - un règlement portant modification de dispositions de l'article 4 du règlement n° 17 du 6 février 1962 (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3 — adoption : 9 juillet 1971, p. 194)
- Doc. 79 - M. van Amelsvoort  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 2/71) relative à une directive concernant la fixation des taux communs du droit d'apport (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3 — adoption : 5 juillet 1971, p. 20)
- Doc. 80 - M. Califice  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la suppression des contrôles dans le trafic intracommunautaire de voyageurs (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3 — adoption : 6 juillet 1971, p. 63)
- Doc. 81 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur la nomenclature applicable au « Budget fonctionnel » pour les dépenses de recherches et d'investissement (dépôt : 5 juillet 1971, p. 2)
- Doc. 82 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 543/69 du Conseil, du 25 mars 1969, relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route (dépôt : 5 juillet 1971, p. 2)
- Doc. 83 - M. Califice  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'activité de la Commission des Communautés européennes dans le domaine du rapprochement des législations des États membres concernant les aliments diététiques (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3 — adoption : 9 juillet 1971, p. 203)
- Doc. 84 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- I - un règlement portant modification du règlement (CEE) n° 727/70 en ce qui concerne la fixation des primes pour le tabac brut
- II - un règlement fixant, pour le tabac emballé, les prix d'intervention dérivés et les qualités de références applicables à la récolte 1971
- III - un règlement fixant les primes octroyées aux acheteurs de tabac en feuilles de la récolte 1971 (dépôt : 5 juillet 1971, p. 2)
- Doc. 85 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 52/71) concernant
- I - un règlement relatif aux vins mousseux, produits dans la Communauté, définis au point 12 de l'annexe II du règlement (CEE) n° 816/70
- II - un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 817/70 en ce qui concerne les vins mousseux de qualité produits dans des régions déterminées (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3 — adoption : 9 juillet 1971, p. 198)
- Doc. 86 - M. Laudrin  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 64/71) concernant
- I - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires du Maroc
- II - un règlement relatif aux importations dans la Communauté des produits du secteur de la pêche originaires de Tunisie (dépôt : 5 juillet 1971, pp. 3-4 — adoption : 5 juillet 1971, p. 15)
- Doc. 87 - M. Lucius  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 238/70) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux unités de mesure (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 6 juillet 1971, p. 67)
- Doc. 88 - M. Scarascia Mugnozza  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la communication faite au Parlement européen par le président en exercice du Conseil, le 10 juin 1971, conformément à la procédure prévue par le rapport du 27 octobre 1970 des ministres des affaires étrangères aux chefs d'État ou de gouvernement des États membres des Communautés européennes (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 20 octobre 1971, p. 105)
- Amendement n° 1  
M. Califice, au nom du groupe démocrate-chrétien (20 octobre 1971, p. 104)
- Doc. 89 - M. Bermani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 239/70) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux dispositifs complémentaires pour compteurs de liquides autres que l'eau (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 21 septembre 1971, p. 7)
- Doc. 90 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur
- la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fourniture de produits d'œufs au programme alimentaire mondial
- le projet de décision concernant l'ouverture des négociations avec le PAM pour la four-

- niture de produits d'œufs séchés entiers à certains pays en voie de développement (doc. 68/71) et sur l'exécution de l'aide alimentaire fournie par la CEE en 1970-1971, sous forme de céréales et de produits laitiers (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 5 juillet 1971, p. 14)
- Doc. 91 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les propositions complémentaires de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant la révision et l'unification des règlements financiers :
- I - proposition de la Commission modifiant sa proposition d'un règlement financier applicable au budget des Communautés européennes, plus spécialement le titre VII — crédits de recherches et d'investissement (doc. 24/71 — I)
- II - proposition de la Commission sur la nomenclature applicable au « budget fonctionnel » pour les dépenses de recherches et d'investissement (doc. 81/71)
- III - proposition de la Commission concernant des dispositions particulières relatives à l'Office des publications officielles des Communautés européennes (annexe visée à l'article 97 du règlement financier) (doc. 63/71) (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 6 juillet 1971, p. 58)
- Amendement n° 1  
M. Gerlach (6 juillet 1971, pp. 56-57)
- Doc. 92 - M. Houdet  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 53/71) concernant un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 9 juillet 1971, p. 198)
- Doc. 93 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n° 816/70 et 817/70 en ce qui concerne certaines mesures transitoires (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3)
- Doc. 94 - M. Zaccari  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 41/71) relative à un règlement modifiant les règlements n° 120/67/CEE et n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des céréales et du riz (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 9 juillet 1971, p. 196)
- Amendement n° 1  
M. Estève (9 juillet 1971, p. 195)
- Doc. 95 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et
  - une directive concernant l'octroi d'une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3)
- Doc. 96 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 84/71) relatives à
- un règlement portant modification du règlement (CEE) n° 727/70 en ce qui concerne la fixation des primes pour le tabac brut
  - un règlement fixant, pour le tabac emballé, les prix d'intervention dérivés et les qualités de référence applicables à la récolte 1971
  - un règlement fixant les primes octroyées aux acheteurs de tabac en feuilles de la récolte 1971 (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 9 juillet 1971, p. 202)
- Amendement n° 1  
M. Vredeling (9 juillet 1971, p. 201)
- Doc. 97 - M. Bousch  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur le rapport de la Commission des Communautés européennes sur la conjoncture énergétique dans la Communauté — Situation 1970 — Perspectives 1971 (dépôt : 5 juillet 1971, p. 4 — adoption : 6 juillet 1971, p. 52)
- Doc. 98 - M. Brouwer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71) relatives à
- plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles
  - une directive concernant l'octroi d'une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles (dépôt : 5 juillet 1971, pp. 4-5 — renvoi à la commission de l'agriculture : 7 juillet 1971, p. 163)
- Doc. 99 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- un règlement relatif à l'aide alimentaire en matière de céréales
  - un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz (proposition modifiée)
  - un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'action d'aide alimentaire en faveur des réfugiés bengalis en Inde ainsi que de certains frais d'acheminement et de distribution afférents aux actions en faveur du Rwanda et du Programme alimentaire mondiale (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3)
- Doc. 100 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à l'octroi d'une aide spéciale à certains tabacs utilisés pour le capage de cigares (dépôt : 5 juillet 1971, p. 3)
- Doc. 101 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 99/71) concernant
- un règlement relatif à l'aide alimentaire en matière de céréales
  - un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz (proposition modifiée)
  - un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'action

- d'aide alimentaire en faveur des réfugiés bengalis en Inde ainsi que de certains frais d'acheminement et de distribution afférents aux actions en faveur du Rwanda et du Programme alimentaire mondial (dépôt : 5 juillet 1971, p. 5 — adoption : 5 juillet 1971, p. 14)
- Doc. 102 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 93/71) relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n° 816/70 et 817/70 en ce qui concerne certaines mesures transitoires (doc. 93/71) (dépôt : 5 juillet 1971, p. 5 — adoption : 9 juillet 1971, p. 198)
- Doc. 103 - M. Lautenschlager, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution relative à la sauvegarde des droits fondamentaux des citoyens des États membres dans l'élaboration du droit communautaire (dépôt : 5 juillet 1971, p. 5 — renvoi à la commission juridique : 5 juillet 1971, p. 5)
- Doc. 104 - Sixième rapport annuel d'activité du Conseil d'association CEE-Turquie (1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1970) (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 105 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative aux poids et dimensions des véhicules routiers utilitaires ainsi qu'à certaines conditions techniques complémentaires (dépôt : 21 septembre 1971, pp. 1-2)
- Doc. 106 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux détergents (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 107 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les produits de confiserie (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 108 - MM. Armengaud et Jozeau-Marigné  
Proposition de résolution relative à un projet de règlement définissant les caractéristiques des groupements communautaires d'intérêt économique (dépôt : 21 septembre 1971 p. 2 — renvoi à la commission juridique : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 109 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil modifiant sa proposition d'un règlement financier applicable au budget des Communautés (Fonds social européen) (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 110 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification de l'article 52 du règlement (CEE) n° 542/69 relatif au transit communautaire (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 111 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 112 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive pour la suppression des restrictions au déplacement et au séjour des ressortissants des États membres à l'intérieur de la Communauté en matière d'établissement et de prestation de services (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 113 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71 du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 114 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant l'aide pour les graines de coton pour la campagne de commercialisation 1971/1972 (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2)
- Doc. 115 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 70/71) relative à un règlement portant modification du statut des fonctionnaires des Communautés européennes et du régime applicable aux autres agents de ces Communautés (dépôt : 21 septembre 1971, p. 2 — renvoi à la commission des finances et des budgets : 23 septembre 1971, p. 85 — remplacé par le doc. 140 : 18 octobre 1971, p. 2)
- Doc. 116 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 32/71) relatives à
- I - un règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen
- II - une décision du Conseil portant application aux départements français d'outre-mer des articles 123 à 127 inclus du traité CEE (dépôt : 21 septembre 1971, p. 3 — retiré et remplacé par le doc. 147 : 18 octobre 1971, p. 2)
- Doc. 117 - M. Artzinger  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition modifiée de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 215/70) relative à une directive concernant les impôts autres que les taxes sur le chiffre d'affaires frappant la consommation des tabacs manufacturés (dépôt : 21 septembre 1971, p. 3 — adoption : 16 décembre 1971, p. 28)
- Amendements n°s 1 et 2  
MM. Meister et Löhr (16 décembre 1971, pp. 26, 27)
- Amendements n°s 3 à 5  
MM. Beylot, Borocco, Bousch, Briot, Bousquet, Cousté, Couveinhes, Estève, Hunault, Habib-Deloncle, Jarrot, Laudrin, Liogier, de la Malène, Offroy, Ribière, Sourdille, Terrenoire et Triboulet, au nom du groupe UDE (16 décembre 1971, p. 27)
- Amendements n°s 6 à 8  
M<sup>lle</sup> Lulling (16 décembre 1971, p. 27)
- Amendement n° 10  
MM. Merchiers, Biaggi, Girardin et Hourgady (16 décembre 1971, p. 27)
- Doc. 118 - M. Lefèbvre  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 114/71) relative à un règlement

- fixant l'aide pour les graines de coton pour la campagne de commercialisation 1971-1972 (dépôt : 21 septembre 1971, p. 3 — adoption : 23 septembre 1971, p. 86)
- Doc. 119 - M. Lange, au nom de la commission économique Proposition de résolution — avec demande de discussion d'urgence conformément à l'article 14 du règlement sur la situation économique et monétaire (dépôt : 22 septembre 1971, p. 73)
- Amendements n<sup>os</sup> 1 et 3  
M. de la Malène (22 septembre 1971, pp. 71, 73)
- Amendement n<sup>o</sup> 2  
M. Cousté, au nom du groupe UDE (22 septembre 1971, p. 69)
- Amendement n<sup>o</sup> 4  
M. Spénale (22 septembre 1971, p. 71)
- Doc. 120 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- une directive modifiant la directive du Conseil (CEE n<sup>o</sup> 414/68) du 20 décembre 1968, faisant obligation aux États membres de la CEE de maintenir un niveau minimum de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers
  - un règlement relatif à l'application du statut d'entreprise commune aux activités relevant de l'industrie des hydrocarbures
  - une décision autorisant la réalisation d'emprunts en vue d'une contribution de la Communauté au financement des centrales nucléaires de puissance (dépôt : 23 septembre 1971, pp. 74-75)
- Doc. 121 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- une décision relative à l'assainissement de la situation des entreprises de chemin de fer et à l'harmonisation des règles régissant les relations financières entre ces entreprises et les États
  - un règlement modifiant le règlement (CEE) n<sup>o</sup> 1192/69 du Conseil du 26 juin 1969, relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer (dépôt : 23 septembre 1971, p. 75)
- Doc. 122 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- une directive visant à la coordination de certaines dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant la cinématographie
  - une directive concernant la réalisation de la libre prestation des services pour les activités non salariées de distribution de films (dépôt : 23 septembre 1971, p. 75)
- Doc. 123 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et la libre prestation des services pour les activités non salariées du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)
  - une directive visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)
  - une directive visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI) (dépôt : 23 septembre 1971, p. 75)
- Doc. 124 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- une directive fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour certaines activités non salariées en matière fiscale
  - une directive fixant les modalités des mesures transitoires pour certaines activités en matière fiscale
  - une recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg (dépôt : 23 septembre 1971, p. 75)
- Doc. 125 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement modifiant le statut des fonctionnaires des Communautés européennes en ce qui concerne les indemnités journalières de mission (dépôt : 23 septembre 1971, p. 75)
- Doc. 126 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant notamment le règlement n<sup>o</sup> 816/70 portant dispositions complémentaires en matière commune du marché viti-vinicole (dépôt : 23 septembre 1971, p. 75)
- Doc. 127 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- un règlement portant prorogation, pour l'année 1970, de la date limite à laquelle la Commission doit prendre une décision en ce qui concerne les demandes de concours du FEOGA, section orientation
  - un règlement relatif au concours du FEOGA, section orientation, pour l'année 1972 (dépôt : 23 septembre 1971, pp. 75-76)
- Doc. 128 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant sur les enquêtes statistiques et estimations à effectuer par les États membres concernant la production de lait et de produits laitiers (dépôt : 23 septembre 1971, p. 76)
- Doc. 129 - Recommandations de la Commission parlementaire mixte CEE-Turquie adoptées à Bruxelles le 18 septembre 1971 (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 130 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant le rapport annuel sur la situation économique de la Communauté (dépôt : 18 octobre 1971, p. 3)
- Doc. 131 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant modification de l'article 31 de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du perfectionnement actif (69/73/CEE) (dépôt : 18 octobre 1971, p. 3)
- Doc. 132 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures de longueur (dépôt : 18 octobre 1971, p. 3)
- Doc. 133 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des dispositions

- législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à l'attestation et au marquage des câbles, chaînes, crochets et leurs accessoires (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 134 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier »,
- II - une deuxième directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires et aux accises perçues dans le trafic international de voyageurs
- III - un rapport sur l'application par les États membres de la directive « Franchises fiscales pour les voyageurs » du 28 mai 1969 (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 135 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la Nomenclature des marchandises pour les statistiques du commerce extérieur de la Communauté et du commerce entre ses États membres (NIMEXE) (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 136 - Projet de budget supplémentaire n° 2 concernant l'état des dépenses de recherches et d'investissement des Communautés européennes pour l'exercice 1971 (dépôt : 18 octobre 1971, p. 3)
- Doc. 137 - Rapport spécial de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur les conséquences de la situation actuelle sur la politique agricole commune (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 138 - Projet de budget supplémentaire n° 1 des Communautés européennes pour l'exercice 1971 établi par le Conseil (dépôt : 18 octobre 1971, p. 3)
- Doc. 139 - Projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1972 établi par le Conseil (dépôt : 18 octobre 1971, p. 3)
- Doc. 140 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 70/71) relative à un règlement portant modification du statut des fonctionnaires des Communautés européennes et du régime applicable aux autres agents de ces Communautés (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 22 octobre 1971, p. 170)
- Doc. 141 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant les modalités de mise en œuvre de la deuxième convention relative à l'aide alimentaire (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 18 octobre 1971, p. 23)
- Doc. 142 - M. Merchiers  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 40/71) concernant
- I - un règlement relatif à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande
- II - un règlement relatif à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires des produits à base de viande (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 21 octobre 1971, p. 164)
- Doc. 143 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Partie XV) relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité type du porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1971 au 31 octobre 1972 (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 19 octobre 1971, p. 81)
- Doc. 144 - M. De Gryse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 18/70) relative à une deuxième directive tendant à coordonner, en vue de les rendre équivalentes, les garanties qui sont exigées, dans les États membres, des sociétés au sens de l'article 58, alinéa 2, du traité, pour protéger les intérêts tant des associés que des tiers en ce qui concerne la constitution de la société anonyme ainsi que le maintien et les modifications de son capital (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 19 octobre 1971, p. 80)
- Amendements n°s 1 à 3  
M. Armengaud, au nom du groupe des libéraux et apparentés (19 octobre 1971, p. 78)
- Doc. 145 - Échange de lettre entre le président du Parlement européen et le président du Conseil des Communautés européennes relatif à la proposition de règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 146 - M. Bersani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 130/71) concernant le rapport annuel sur la situation économique de la Communauté (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 19 octobre 1971, p. 70)
- Amendement n° 1  
M. Spénale, au nom du groupe socialiste (19 octobre 1971, p. 70)
- Amendements n°s 2 et 3  
M. Cousté, au nom du groupe UDE (19 octobre 1971, pp. 67, 69)
- Doc. 147 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 32/71) relatives à
- I - un règlement d'application de la décision n° 71/66/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1971 concernant la réforme du Fonds social européen
- II - une décision du Conseil portant application aux départements français d'outre-mer des articles 123 à 127 inclus du traité CEE (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 18 octobre 1971, p. 17)
- Doc. 148 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de

- la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Partie VII) relative à un règlement fixant les prix indicatifs et le prix d'intervention de l'huile d'olive pour la campagne de commercialisation 1971-1972 (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 19 octobre 1971, p. 87)
- Doc. 149 - M. Gerlach  
Rapport et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget supplémentaire n° 1 des Communautés européennes pour l'exercice 1971 (doc. 138/71) (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 22 octobre 1971, p. 167)
- Doc. 150 - M. Gerlach  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget supplémentaire n° 2 concernant l'état des dépenses de recherches et d'investissement des Communautés européennes pour l'exercice 1971 (doc. 136/71) (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 22 octobre 1971, p. 167)
- Doc. 151 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 109/71) modifiant sa proposition d'un règlement financier applicable au budget des Communautés (Fonds social européen) (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 22 octobre 1971, p. 168)
- Doc. 152 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 125/71) concernant un règlement modifiant le statut des fonctionnaires des Communautés européennes en ce qui concerne les indemnités journalières de mission (dépôt : 18 octobre 1971, p. 5 — adoption : 22 octobre 1971, p. 171)
- Doc. 153 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 127/71) concernant  
I - un règlement portant prorogation, pour l'année 1970, de la date limite à laquelle la Commission doit prendre une décision en ce qui concerne les demandes de concours du FEOGA, section orientation  
II - un règlement relatif au concours du FEOGA, section orientation, pour l'année 1972 (dépôt : 18 octobre 1971, pp. 5-6 — adoption : 18 octobre 1971, p. 29)
- Doc. 154 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 100/71) concernant un règlement relatif à l'octroi d'une aide spéciale à certains tabacs utilisés pour le capage de cigares (dépôt : 18 octobre 1971, p. 6 — renvoi à la commission de l'agriculture : 18 octobre 1971, p. 26)
- Doc. 155 - M. Pintus  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les parties du rapport annuel sur la situation économique de la Communauté (doc. 130/71) relatives aux politiques budgétaires des États membres (dépôt : 18 octobre 1971, p. 6 — adoption : 19 octobre 1971, p. 70)
- Doc. 156 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 126/71) relative à un règlement modifiant notamment le règlement n° 816/70 portant dispositions complémentaires en matière d'organisation commune du marché viti-vinicole (dépôt : 18 octobre 1971, p. 6 — adoption : 20 octobre 1971, p. 146)  
Amendements n°s 1 à 5  
MM. Liogier et Couveinhes (20 octobre 1971, pp. 141, 143, 141, 142, 145)
- Doc. 157 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n°s 2164/70, 2165/70, 463/71, 1235/71 relatifs aux importations des huiles d'olive d'Espagne, de Tunisie, du Maroc et de Turquie (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 158 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la création d'entreprises communes dans le champ d'application du traité CEE (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 159 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une décision relative à l'ouverture de la négociation d'un accord entre la CEE et la Suisse sur la mise en œuvre d'une réglementation concernant l'immobilisation temporaire de bateaux affectés au transport de marchandises et applicable à certaines voies d'eau (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 160 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant modification de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du perfectionnement actif (dépôt : 18 octobre 1971, p. 4)
- Doc. 161 - M. Kriedemamm  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 157/71) relative à un règlement modifiant les règlements (CEE) n°s 2164/70, 2165/70, 463/71, 1235/71 relatifs aux importations des huiles d'olive d'Espagne, de Tunisie, du Maroc et de Turquie (dépôt : 18 octobre 1971, p. 6 — adoption : 20 octobre 1971, p. 128)
- Doc. 162 - Mémoire de la Commission des Communautés européennes sur la fixation du taux des prélèvements CECA pour l'exercice 1972 (dépôt : 21 octobre 1971, p. 164)
- Doc. 163/I-IV - Lettre de transmission des comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1970, du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1970 — Premier et deuxième volumes — et du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 1970 des Communautés européennes (dépôt : 15 novembre 1971, p. 2)
- Doc. 164 - M. Wohlfart  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur les recommandations (doc. 129/71) adoptées à Bruxelles par la commission parlementaire mixte CEE-Turquie, le 18 septembre 1971, en corrélation avec le VI<sup>e</sup> Rapport annuel du Conseil d'Association CEE-Turquie (doc. 104/



- 71) (dépôt : 15 novembre 1971, pp. 2-3 — adoption : 19 novembre 1971, p. 210)
- Doc. 165 - M. Bousch  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 120/71-a) relative à une directive modifiant la directive du Conseil (CEE) n° 414/68 du 20 décembre 1968, faisant obligation aux États membres de la CEE de maintenir un niveau minimum de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 15 novembre 1971, p. 25)
- Doc. 166 - M. Bos  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 261/70) sur une modification du chapitre VI du traité d'Euratom (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 15 novembre 1971, p. 33)
- Doc. 167 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement prévoyant des mesures spéciales en vue de favoriser l'élevage des vers à soie (dépôt 15 novembre 1971, p. 2)
- Doc. 168 - M. Gerlach  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 113/71) relative à un règlement fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71 du 14 juin 1971 relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 19 novembre 1971, p. 205)
- Amendement n° 1  
MM. Ricci, Girardin et M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli (19 novembre 1971, p. 204)
- Doc. 169 - M. Merchiers  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la modification de l'article 20 du règlement du Parlement européen et l'insertion d'un nouvel article 20 bis relatifs à la procédure d'examen du rapport général annuel et du programme annuel d'activité de la Commission des Communautés européennes (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — renvoi à la commission juridique : 16 novembre 1971, p. 56)
- Amendement n° 1  
MM. Meister, Lucius et Springorum (15 novembre 1971, p. 14)
- Doc. 170 - M. Cousté  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 82/71) relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 543/69 du Conseil, du 25 mars 1969 relatif à l'harmonisation de certaines dispositions en matière sociale dans le domaine des transports par route (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 18 novembre 1971, p. 197)
- Doc. 171 - M. Dulin  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1972 (doc. 139/71) (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 18 novembre 1971, p. 181)
- Proposition de modification n° 1  
M<sup>lle</sup> Lulling, MM. Merchiers, Richarts, Dulin et Vredeling (18 novembre 1971, p. 178)
- Proposition de modification n° 3  
MM. Aigner, Ricci, Springorum, Artzinger et Meister, au nom du groupe démocrate-chrétien (18 novembre 1971, p. 176)
- Proposition de modification n° 5  
MM. Müller, Löhr, Meister, Bos et Ricci (18 novembre 1971, p. 177)
- Propositions de modification n°s 6 et 7  
M. Triboulet, au nom du groupe UDE (18 novembre 1971, p. 176)
- Proposition de modification n° 9  
MM. Adams, Bousch, Memmel, Reischl et Springorum (18 novembre 1971, p. 177)
- Propositions de modification n°s 10 rev. à 12  
M. Vredeling, au nom de la commission de l'agriculture (18 novembre 1971, p. 178)
- Proposition de modification n° 18  
M. Scarascia Mugnozza, au nom de la commission politique (18 novembre 1971, p. 178)
- Propositions de modification n°s 14, 19 à 22, 28 à 33  
M. Spénale, au nom de la commission des finances et des budgets (18 novembre 1971, pp. 175, 176, 177, 178, 180)
- Proposition de modification n° 18  
M<sup>lle</sup> Lulling, MM. Bos, Dulin, Löhr, Meister, Merchiers, Müller, Ricci, Richarts et Vredeling (18 novembre 1971, p. 176)
- Propositions de modification n°s 23 à 25  
M. Lange, au nom de la commission économique (18 novembre 1971, pp. 176, 177, 178)
- Proposition de modification n°s 26 et 27  
M. Müller, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique (18 novembre 1971, pp. 177, 178)
- Doc. 172 - M. Aigner  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les modifications de l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 1972 (section I du projet de budget des Communautés) (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 18 novembre 1971, p. 174)
- Proposition de modification n° 8  
M. Triboulet, au nom du groupe UDE (18 novembre 1971, p. 173)
- Propositions de modification n°s 15 à 17  
M. Spénale, au nom de la commission des finances et des budgets (18 novembre 1971, p. 173)
- Doc. 173 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 105/71) concernant une directive relative aux poids et dimensions des véhicules routiers utilitaires ainsi qu'à certaines conditions techniques complémentaires (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 18 novembre 1971, p. 194)
- Doc. 174 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution au nom de

- la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Partie XVI) relative à un règlement fixant les prix d'orientation dans le secteur du vin pour la période du 16 décembre 1971 au 15 décembre 1972 (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 16 novembre 1971, p. 58)
- Doc. 175 - M. Kriedemann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71 — Parties XVII à XX) relatives à des règlements fixant les prix pour certains produits de la pêche pour la campagne 1972 (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 16 novembre 1971, p. 59)
- Doc. 176 - M. Richarts, rapporteur principal  
MM. Baas, Brouwer, suppléé par M. de Koning, et M. Vredeling, rapporteurs  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture
- sur les propositions modifiées de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 77/71) relatives à la réforme de l'agriculture
  - sur les aspects généraux des propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 95/71) relatives à plusieurs règlements concernant la fixation des prix agricoles et sur la proposition (doc. 95/71 — Partie XXII) relative à une directive concernant l'octroi d'une aide au revenu à certaines catégories d'exploitants agricoles (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 18 novembre 1971, p. 178)
- Doc. 177 - M. Broeks  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 38/71) relative à une directive portant coordination des procédures de passation des marchés publics de fournitures (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — renvoi à la commission juridique : 15 décembre 1971, p. 6)
- Doc. 178 - M. Riedel  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur l'état des travaux d'harmonisation des statistiques (dépôt : 15 novembre 1971, p. 3 — adoption : 16 décembre 1971, p. 58)
- Doc. 179 - Addendum au Projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1972 établi par le Conseil (dépôt : 15 novembre 1971, p. 2)
- Doc. 180 - M. Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés  
Proposition de résolution, avec demande de discussion d'urgence, conformément à l'article 14 du règlement, contenant un appel à l'adresse des ministres de l'éducation nationale de la Communauté (dépôt et retrait : 15 novembre 1971, p. 15)
- Doc. 181 - M. Jahn  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la nécessité d'une action communautaire dans le domaine de la lutte contre la pollution de l'air (dépôt : 16 novembre 1971, p. 65 — adoption : 10 février 1972, p. 191)
- Amendements n<sup>os</sup> 1 et 2  
M. Noè (10 février 1972, pp. 189, 190)
- Doc. 182 - Rapport du Commissaire aux comptes de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pour l'exercice 1970 (dépôt : 16 novembre 1971, p. 65)
- Doc. 183 - Addendum n<sup>o</sup> 2 au Projet de budget général des Communautés européennes pour l'exercice 1972 établi par le Conseil (dépôt : 16 novembre 1971, p. 65)
- Doc. 184 - M. Califice  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 69/71) relative à une directive étendant le champ d'application de la directive du Conseil du 25 février 1964 pour la coordination des mesures spéciales aux étrangers en matière de déplacement et de séjour justifiées par des raisons d'ordre public, de sécurité publique et de santé publique, aux travailleurs qui exercent le droit de demeurer sur le territoire d'un État membre après y avoir occupé un emploi (dépôt : 16 novembre 1971, p. 65 — adoption : 16 décembre 1971, p. 33)
- Doc. 185 - M. Vals, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution sur la préparation de la conférence au sommet des chefs d'État ou de gouvernement (dépôt : 17 novembre 1971, p. 114 — renvoi à la commission politique : 17 novembre 1971, p. 114)
- Doc. 186 - M. Borocco  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le budget opérationnel et le taux de prélèvement de la CECA pour l'exercice 1972 (doc. 162/71) (dépôt : 18 novembre 1971, p. 170 — adoption : 19 novembre 1971, p. 202)
- Doc. 187 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision prorogeant le régime des prix minima (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 188 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant suspension temporaire partielle des droits du tarif douanier commun applicable aux vins originaires et en provenance du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 189 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer
  - II - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes frais, originaires de la République unie de Tanzanie, de la République de l'Ouganda ou de la République du Kenya (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 190 - M. Califice  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 110/71) relative à un règlement portant modification de l'article 52 du règlement (CEE) n<sup>o</sup> 542/69 relatif au transit communautaire (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3 — adoption : 17 décembre 1971, p. 68)
- Doc. 191 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature

- tarifaire, des règlements n° 136/66/CEE, 120/67/CEE, 121/67/CEE, 123/67/CEE, 1009/67/CEE, (CEE) 805/68, (CEE) 2142/70 et (CEE) 827/68, portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des matières grasses, des céréales, de la viande de porc, de la viande de volaille, du sucre, de la viande bovine, de la pêche et pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 192 - M. Liogier  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 106/71 relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux détergents (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3 — adoption : 18 janvier 1972, p. 80)
- Doc. 193 - M. Pianta  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 125/70) concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les glaces alimentaires (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3 — adoption : 18 janvier 1972, p. 77)
- Amendement n° 1  
M<sup>me</sup> Orth et M. Adams (18 janvier 1972, p. 74)
- Amendements n° 2 rev. à 4  
M. Beylot, au nom du groupe UDE (18 janvier 1972, pp. 73, 75)
- Amendement n° 5  
M. Dulin (18 janvier 1972, p. 76)
- Doc. 194 - M<sup>me</sup> Orth  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision arrêtant un programme de recherche et d'enseignement pour la Communauté européenne de l'énergie atomique et un programme de recherche pour la Communauté économique européenne dans le domaine des étalons et substances de référence et dans le domaine de la protection de l'environnement (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3 — adoption : 18 décembre 1971, p. 64)
- Amendement n° 1  
M. Oele, au nom du groupe socialiste (16 décembre 1971, p. 64)
- Doc. 195 - M. Califice  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le huitième rapport de l'Organe permanent pour la sécurité et la salubrité dans les mines de houille et le deuxième rapport de la commission générale de la sécurité du travail et de la salubrité dans la sidérurgie (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3 — adoption : 16 décembre 1971, p. 44)
- Doc. 196 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant certaines modalités administratives et financières de fonctionnement du Fonds social européen (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 197 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement complétant le règlement (CEE) n° 805/68 en ce qui concerne la fixation à l'avance du prélèvement dans le secteur de la viande bovine (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 198 - M. Bermani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 132/71) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures de longueur (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3 — adoption : 16 décembre 1971, p. 64)
- Doc. 199 - Prévisions des dépenses et des recettes du budget des Communautés européennes pour les exercices 1972, 1973 et 1974 (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 200 - M. Kollwelter  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 187/71) relative à une décision prorogeant le régime des prix minima (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3 — adoption : 15 décembre 1971, p. 9)
- Doc. 201 - M. Borm  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 135/71) concernant un règlement relatif à la nomenclature des marchandises pour les statistiques du commerce extérieur de la Communauté et du commerce entre ses États membres (NIMEXE) (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 18 janvier 1972, p. 80)
- Doc. 202 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 188/71) relative à un règlement portant suspension temporaire partielle des droits du tarif douanier commun applicable aux vins originaires et en provenance du Maroc, de la Tunisie et de la Turquie (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 15 décembre 1971, p. 11)
- Doc. 203 - M. Wolfram  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- I - une directive portant modification de l'article 31 de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du perfectionnement actif (69/73/CEE) (doc. 131/71)
- II - une directive portant modification de l'article 13 de la directive du Conseil du 4 mars 1969 concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du perfectionnement actif (doc. 160/71) (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 18 janvier 1972, p. 55)
- Doc. 204 - M. Pianta  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Com-

- mission des Communautés européennes au Conseil (doc. 107/71) concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les produits de confiserie (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 18 janvier 1972, p. 62)
- Amendement n°1  
M. Berkhouwer (18 janvier 1972, p. 62)
- Amendement n° 2  
MM. Jahn, Dittrich, Klinker, Richarts et Riedel (18 janvier 1972, p. 59)
- Doc. 205 - M. Kollwelter  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 191/71) relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature tarifaire, des règlements n°s 136/66/CEE, 120/67/CEE, 121/67/CEE, 123/67/CEE, 1009/67/CEE, (CEE) 805/68, (CEE) 2142/70 et (CEE) 827/68, portant organisation commune des marchés respectivement dans les secteurs des matières grasses, des céréales, de la viande de porc, de la viande de volaille, du sucre, de la viande bovine, de la pêche et pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 15 décembre 1971, p. 11)
- Doc. 206 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la taxe à la valeur ajoutée dans la République italienne (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 207 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971
- II - des modifications à la proposition d'un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971 (dépôt : 15 décembre 1971, p. 2)
- Doc. 208 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une quatrième directive sur la base de l'article 54, alinéa 3 g), tendant à coordonner les garanties qui sont exigées, dans les États membres, des sociétés pour protéger les intérêts tant des associés que des tiers, en ce qui concerne la structure et le contenu des comptes annuels et du rapport de gestion, les modes d'évaluation ainsi que la publicité de ces documents (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3)
- Doc. 209 - M<sup>lle</sup> Lulling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 196/71) relative à un règlement concernant certaines modalités administratives et financières de fonctionnement du Fonds social européen (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 16 décembre 1971, p. 31)
- Doc. 210 - M. Artzinger  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets
- sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 206/71) relative à une directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Introduction de la taxe sur la valeur ajoutée dans la République italienne (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 15 décembre 1971, p. 13)
- Doc. 211 - M. Seefeld  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la demande d'accès de l'île Maurice à la convention de Yaoundé II (dépôt : 16 décembre 1971, p. 28 — adoption : 17 décembre 1971, p. 83)
- Doc. 212 - M<sup>me</sup> Orth  
Proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques avec demande de discussion d'urgence conformément à l'article 14 du règlement sur l'état actuel de la procédure d'adoption par le Conseil d'un programme de recherche pluriannuel d'Euratom (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 16 décembre 1971, p. 64)
- Doc. 213 - M<sup>me</sup> Orth  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 3/71) relatives à
- I - un règlement concernant la fixation de teneurs maximales pour les substances et produits indésirables dans les aliments des animaux
- II - un règlement concernant la commercialisation des aliments des animaux (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 19 janvier 1972, p. 82)
- Doc. 214 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant prorogation de délai prévu à l'article 7, paragraphe 1, sous c), de la directive du Conseil du 26 juin 1964, relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3)
- Doc. 215 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative aux modalités et conditions de publication des avis de marchés et de concessions de travaux publics au Journal officiel des Communautés européennes (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3)
- Doc. 216 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du riz (dépôt : 15 décembre 1971, p. 3)
- Doc. 217 - M. Kollwelter  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 216/71) relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du riz (dépôt : 15 décembre 1971, p. 4 — adoption : 17 décembre 1971, p. 89)
- Doc. 218 - M. Lucius  
Rapport et proposition de résolution de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil

- (doc. 133/71) relative à une directive concernant le rapprochement des dispositions législatives réglementaires et administratives des États membres relatives à l'attestation et au marquage des câbles, chaînes, crochets et de leurs accessoires (dépôt : 16 décembre 1971, p. 28 — adoption : 18 janvier 1972, p. 53)
- Doc. 219 - M. Dewulf  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 189/71) concernant
- I - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes frais originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer
- II - un règlement relatif au régime applicable à certains fruits et légumes frais, originaires de la république unie de Tanzanie, de la république de l'Ouganda ou de la république du Kenya (dépôt : 16 décembre 1971, p. 28 — adoption : 17 décembre 1971, p. 89)
- Doc. 220 - M<sup>me</sup> Orth  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant prorogation de délai prévu à l'article 7, paragraphe 1, sous c), de la directive du Conseil du 26 juin 1964, relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine (dépôt : 16 décembre 1971, p. 28 — adoption : 17 décembre 1971, p. 90)
- Doc. 221 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil, relative à un règlement complétant le règlement (CEE) n° 805/68 en ce qui concerne la fixation à l'avance du prélèvement dans le secteur de la viande bovine (dépôt : 16 décembre 1971, p. 28 — adoption : 17 décembre 1971, p. 85)
- Doc. 222 - M. De Gryse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 90/70) relative à une troisième directive tendant à coordonner les garanties qui sont exigées dans les États membres des sociétés, au sens de l'article 58, paragraphe 2, du traité, pour protéger les intérêts tant des associés que de tiers, en ce qui concerne les fusions de sociétés anonymes (dépôt : 16 décembre 1971, pp. 28-29 — renvoi à la commission juridique : 17 janvier 1972, p. 12)
- Doc. 223 - M. Vals, au nom du groupe socialiste,  
M. Lückner, au nom du groupe démocrate-chrétien,  
M. Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés,  
M. Borocco, au nom du groupe de l'UDE  
Proposition de résolution — avec demande de vote immédiat conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement — en conclusion du débat sur la question orale n° 14/71 concernant la lutte contre la pollution des eaux fluviales et notamment des eaux du Rhin (dépôt : 16 décembre 1971, p. 54 — adoption : 16 décembre 1971, p. 54)
- Doc. 224 - M. de la Malène  
Proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures, avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, en conclusion du débat sur la question orale n° 15/71 sur la poursuite, en 1972, de l'application des préférences tarifaires généralisées accordées par la CEE en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement (dépôt : 17 décembre 1971, p. 78 — adoption : 17 décembre 1971, p. 78)
- Doc. 225 - M. Broeks  
Rapport et proposition de résolution de la commission juridique sur la définition des notions d'administration publique et d'autorité publique dans les États membres et des conséquences de cette définition pour l'application des articles 48, paragraphe 4, et 55 du traité instituant la CEE (dépôt : 17 décembre 1971, p. 67 — adoption : 17 janvier 1972, p. 14)
- Doc. 226 - M. Adams  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 120/71-c) relative à une décision autorisant la réalisation d'emprunts en vue d'une contribution de la Communauté au financement des centrales nucléaires de puissance (dépôt : 17 janvier 1972, p. 3 — adoption : 17 janvier 1972, p. 22)
- Doc. 227 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires du Maroc
- II - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires de Tunisie (dépôt : 17 janvier 1972, pp. 2-3)
- Doc. 228 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision déterminant certaines mesures transitoires pour l'uniformisation progressive des régimes d'importation des États membres à l'égard des pays tiers (dépôt : 17 janvier 1972, p. 3)
- Doc. 229 - M. Laudrin  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la nécessité d'une action communautaire dans le domaine de la lutte contre la drogue (dépôt : 17 janvier 1972, p. 3 — adoption : 17 janvier 1972, p. 44)
- Amendements n<sup>os</sup> 1 à 4  
M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (17 janvier 1972, pp. 35, 38, 40)
- Amendement n° 5  
M. Biardi, M<sup>me</sup> Caretoni Romagnoli, M. D'Angelosante (17 janvier 1972, p. 39)
- Doc. 230 - M. Dulin  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 128/71) relative à une directive portant sur les enquêtes statistiques et estimations à effectuer par les États membres concernant la production de lait et de produits laitiers (dépôt : 17 janvier 1972, p. 3 — adoption : 19 janvier 1972, p. 82)

- Doc. 231 - M. Kriedemann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires du Maroc
- II - un règlement relatif à l'importation dans la Communauté de certains produits de la pêche originaires de Tunisie (dépôt : 18 janvier 1972, pp. 72-73 — adoption : 19 janvier 1972, p. 82)
- Doc. 232 - M. Hougardy  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la politique de la jeunesse et de l'éducation dans le cadre des Communautés européennes (dépôt : 7 février 1972, p. 3 — adoption : 8 février 1972, p. 74)
- Amendements n° 1 et 2  
M. Hougardy (8 février 1972, pp. 69, 73)
- Amendement n° 3  
M. Zaccari (8 février 1972, p. 67)
- Amendement n° 4  
M. Seefeld (8 février 1972, p. 69)
- Doc. 233 - M. Merchiers  
Rapport complémentaire et proposition de résolution de la commission juridique sur l'insertion dans le règlement du Parlement européen d'un nouvel article 20 bis relatif à la procédure d'examen du programme annuel d'activité de la Commission des Communautés européennes (dépôt : 7 février 1972, p. 3 — retrait de l'ordre du jour : 8 février 1972, p. 44)
- Doc. 234 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fourniture de produits laitiers au titre de l'aide alimentaire (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 235 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- un règlement complétant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre
  - un règlement relatif à l'écoulement du sucre, détenu par les organismes d'intervention, au titre d'opérations d'aide alimentaire, par l'intermédiaire d'organismes internationaux ainsi que par la constitution d'une réserve pour des actions d'urgence
  - un règlement complétant le règlement (CEE) n° 2334/69 relatif au financement des dépenses d'intervention sur le marché intérieur dans le secteur du sucre (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 236 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature tarifaire, des règlements (CEE) n° 522/70 et 653/71 relatifs aux régimes applicables aux produits transformés à base de céréales et de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer et originaires de la république unie de Tanzanie, de la république de l'Ouganda et de la république du Kenya (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 237 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 238 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux engrais (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 239 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des préparations dangereuses (solvants) (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 240 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive modifiant la directive du Conseil du 27 juin 1967, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 241 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux poids de 1 mg à 50 kg d'une précision supérieure à la précision moyenne (dépôt : 7 février 1972, p. 2)
- Doc. 242 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à l'aménagement intérieur des véhicules à moteur (parties intérieures de l'habitacle autres que le ou les rétroviseurs intérieurs, dispositions des commandes, toit ou toit ouvrant, dossier et partie arrière des sièges) (dépôt : 7 février 1972, pp. 2-3)
- Doc. 243 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures à prendre contre les émissions de polluants provenant des moteurs diesel des véhicules à moteur (dépôt : 7 février 1972, p. 3)
- Doc. 244 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux citernes en plastiques renforcés destinés au transport par route des substances dangereuses (dépôt : 7 février 1972, p. 3)
- Doc. 245 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la prescription en matière de poursuites et d'exécution dans les domaines du droit des transports et de la concurrence de la Communauté économique européenne (dépôt : 7 février 1972, p. 3)
- Doc. 246 - M. Schuijt  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur la politique d'information des Communautés européennes (dépôt : 7 février 1972, p. 3 — adoption : 10 février 1972, p. 214)
- Amendement n° 1  
M. Seefeld, au nom du groupe socialiste (10 février 1972, p. 211)
- Doc. 247 - M. Dittrich  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la

- Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 112/71) relative à une directive pour la suppression des restrictions au déplacement et au séjour des ressortissants des États membres à l'intérieur de la Communauté en matière d'établissement et de prestation de services (dépôt : 7 février 1972, p. 3 — adoption : 7 février 1972, p. 9)
- Doc. 248 - M. Memmel  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 134/71) concernant
- I - un règlement relatif à la définition de la notion de « trafic frontalier »
  - II - une deuxième directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires et aux accises perçues dans le trafic international de voyageurs
  - III - un rapport sur l'application par les États membres de la directive « Franchises fiscales pour les voyageurs » du 28 mai 1969 (dépôt : 7 février 1972, p. 3 — adoption : 7 février 1972, p. 16)
- Amendements n<sup>os</sup> 1 et 2  
M. Broeksz (7 février 1972, pp. 13, 16)
- Doc. 249 - M. Estève  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 89/70) relatives à
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées du vétérinaire
  - II - une directive visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres du vétérinaire
  - III - une directive visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant les activités non salariées du vétérinaire
  - IV - une recommandation concernant les ressortissants du grand-duché de Luxembourg porteurs d'un diplôme de vétérinaire délivré dans un État tiers (dépôt : 7 février 1972, pp. 3-4 — adoption : 7 février 1972, p. 21)
- Doc. 250 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- I - un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971
  - II - des modifications à la proposition d'un règlement relatif au financement communautaire des dépenses résultant de l'exécution des conventions d'aide alimentaire de 1967 et 1971 (doc. 207/71)
- un règlement relatif à la fourniture de produits laitiers au titre de l'aide alimentaire (doc. 234/71)
- un règlement complétant le règlement n<sup>o</sup> 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (doc. 235/71) (dépôt : 7 février 1972, p. 4 — adoption : 7 février 1972, p. 33)
- Doc. 251 - M. Löhr  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur l'accord commercial entre la Communauté économique européenne et la république d'Argentine (dépôt : 7 février 1972, p. 4 — adoption : 9 février 1972, p. 142)
- Doc. 252 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant le financement par le FEOGA, section orientation, d'actions de reconversion dans le secteur de la pêche maritime (dépôt : 7 février 1972, p. 3)
- Doc. 253 - M. Klinker  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 237/71) relative à un règlement modifiant le règlement n<sup>o</sup> 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (dépôt : 7 février 1972, p. 4 — adoption : 11 février 1972, p. 216)
- Doc. 254 - M. Liogier  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 111/71) relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes (dépôt : 7 février 1972, p. 4 — adoption : 11 février 1972, p. 216)
- Doc. 255 - M. Löhr  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la situation économique de la Communauté au début de 1972 (dépôt : 7 février 1972, p. 4 — adoption : 9 février 1972, p. 132)
- Amendement n<sup>o</sup> 1  
M. van der Stoel, au nom de la commission des finances et des budgets (9 février 1972, p. 131)
- Doc. 256 - M. Lückner, au nom du groupe démocrate-chrétien,  
M. Vals, au nom du groupe socialiste,  
M. Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés,  
M. Triboulet, au nom du groupe de l'UDE  
Proposition de résolution relative à la procédure d'examen du cinquième Rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1971 (dépôt : 10 février 1972, p. 144 — adoption : 11 février 1972, p. 216)
- Doc. 257 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n<sup>o</sup> 1059/69 déterminant le régime d'échanges applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles (dépôt : 10 février 1972, p. 175)
- Doc. 258 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certaines catégories d'exploitants agricoles (dépôt : 13 mars 1972, p. 2)

- Doc. 259 - Cinquième Rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1971 (dépôt : 13 mars 1972, p. 3)
- Doc. 260 - M. Romeo  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 123/71) relatives à
- I - une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et la libre prestation des services pour les activités non salariées du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)
  - II - une directive visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI)
  - III - une directive visant à la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives pour les activités du coiffeur (ex-groupe 855 CITI) (dépôt : 13 mars 1972, p. 3 — adoption : ...)
- Doc. 261 - Lettre du président de la Commission des Communautés européennes concernant l'avis du Parlement européen sur le budget opérationnel et le taux de prélèvement de la CECA pour l'exercice 1972 (dépôt : 13 mars 1972, p. 2)
- Doc. 262 - M. Bourdellès  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 1/71) concernant
- I - un règlement relatif à des conditions sanitaires et de police sanitaire auxquelles doit répondre le lait entier cru en tant que matière première pour la préparation du lait traité thermiquement et de ses dérivés
  - II - un règlement concernant des problèmes sanitaires relatifs à la production et à la commercialisation du lait traité thermiquement (dépôt : 13 mars 1972, p. 3 — adoption : 13 mars 1972, p. 64)
- Doc. 263 - M. Ribière  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 122/71) concernant
- I - une directive visant à la coordination de certaines dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant la cinématographie
  - II - une directive concernant la réalisation de la libre prestation des services pour les activités non salariées de distribution de films (dépôt : 13 mars 1972, pp. 3-4 — adoption : ...)
- Doc. 264 - M. Mitterdorfer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la communication et les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 76/71) relatives aux actions communautaires de politique régionale dans les régions agricoles prioritaires de la Communauté (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)
- Doc. 265 - M. Reischl  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 124/71) concernant
- I - une directive fixant les modalités de la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour certaines activités non salariées en matière fiscale
  - II - une directive fixant les modalités des mesures transitoires pour certaines activités en matière fiscale
  - III - une recommandation concernant le grand-duché de Luxembourg (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)
- Doc. 266 - Exposé sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1971 (Annexe du cinquième Rapport général de la Commission des Communautés européennes (dépôt : 13 mars 1972, p. 3)
- Doc. 267 - M. Kollwelter  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 167/71) relative à un règlement prévoyant des mesures spéciales en vue de favoriser l'élevage des vers à soie (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : 13 mars 1972, p. 62)
- Doc. 268 - M. Cousté  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 183/70) relative à une directive concernant le niveau minimal de la formation de conducteurs de transports par route (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)
- Doc. 269 - Communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil et projet de résolution du Conseil concernant l'organisation des relations monétaires et financières au sein de la Communauté (dépôt : 13 mars 1972, p. 2)
- Doc. 270 - Communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant les suites à donner au point 16 du communiqué de La Haye concernant l'association de la jeunesse à la construction européenne (dépôt : 13 mars 1972, pp. 2-3)
- Doc. 271 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- I - un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre
  - II - un règlement établissant les règles d'application dans le secteur du sucre en cas de hausse excessive des prix sur le marché mondial (dépôt : 13 mars 1972, p. 3)
- Doc. 272 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la procédure de modification et de suspension des droits de douane applicables aux produits agricoles soumis à l'organisation commune des marchés (dépôt : 13 mars 1972, p. 3)
- Doc. 273 - Communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil — Premier rapport sur la liquidation des aides aux travailleurs licenciés des mines de soufre en Italie (dépôt : 13 mars 1972, p. 3)
- Doc. 274 - M. Dewulf  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les résultats de la huitième



réunion annuelle de la Conférence parlementaire de l'Association CEE-EAMA (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)

## Doc. 275 - M. Briot

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 236/71) relative à un règlement portant modification, en matière de nomenclature tarifaire des règlements (CEE) n° 522/70 et 653/71 relatifs aux régimes applicables aux produits transformés à base de céréales et de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer et originaires de la république unie de Tanzanie, de la république de l'Ouganda et de la république du Kenya (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)

## Doc. 276 - M. Klinker

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 271/71) relatives à

- I - un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre
- II - un règlement établissant les règles d'application dans le secteur du sucre en cas de hausse excessive des prix sur le marché mondial (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : 13 mars 1972, p. 65)

## Doc. 277 - MM. Baas, Brouwer, Richarts et Vredeling

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

- la proposition modifiée de directive du Conseil concernant la modernisation des exploitations agricoles et la proposition modifiée de règlement du Conseil concernant les groupements de producteurs et leurs unions (COM(72)63 final)
- la fixation des prix pour certains produits agricoles et l'octroi d'aides aux revenus à certaines catégories d'exploitants agricoles (doc. 258/71) (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : 13 mars 1972, p. 61)

Amendements n° 1, 2 rev. et 3 rev.

MM. Baas, Brouwer, Richarts et Vredeling (13 mars 1972, p. 61)

Amendements n° 4 et 6

M. Cipolla (13 mars 1972, pp. 53, 56)

Amendement n° 5

MM. Cipolla, Baas, Brouwer, Richarts et Vredeling (13 mars 1972, p. 53)

Amendement n° 7

MM. Spénale et Brégégère (13 mars 1972, p. 58)

## Doc. 278 - M. Cousté

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la préparation de la troisième session de la CNUCED (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)

## Doc. 279 - M. Martens

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc.

257/71) relative à un règlement (CEE) n° 1059/69 déterminant le régime d'échange applicable à certaines marchandises résultant de la transformation des produits agricoles (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)

Doc. 280 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une résolution du Conseil et des représentants des gouvernements des États membres relative à l'application de la résolution du 22 mars 1971 concernant la réalisation par étapes de l'union économique et monétaire dans la Communauté (dépôt : 13 mars 1972, p. 3)

## Doc. 281 - M. Boano

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les prévisions des dépenses et des recettes du budget des Communautés européennes pour les exercices 1972, 1973 et 1974 (doc. 199/71) (dépôt : 13 mars 1972, p. 4 — adoption : ...)

Question orale n° 1/71 avec débat adressée par M. Ribière, au nom du groupe UDE, au Conseil des Communautés européennes sur la participation de la Communauté à la mise en place d'une politique commune de l'énergie (10 juin 1971, p. 152)

Question orale n° 2/71 avec débat adressée par M. Oele, au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques, à la Commission des Communautés européennes, sur le contrat de livraison d'uranium entre l'Union soviétique et la France (21 avril 1971, p. 98)

Question orale n° 4/71 avec débat adressée par M. Posthumus au nom de la commission des transports, à la Commission des Communautés européennes sur le retard considérable accusé dans la réalisation de la politique commune des transports (18 mai 1971, p. 69)

Question orale n° 5/71 avec débat adressée par M. Posthumus, au nom de la commission des transports, au Conseil des Communautés européennes sur le retard considérable dans la réalisation de la politique commune des transports (8 juillet 1971, p. 165)

Question orale n° 6/71 avec débat adressée par M. Posthumus, au nom de la commission des transports, à la Commission des Communautés européennes sur la sécurité routière dans la Communauté (10 juin 1971, p. 140)

Question orale n° 7/71 avec débat adressée par M. Posthumus au nom de la commission des transports, au Conseil des Communautés européennes sur la sécurité routière dans la Communauté (8 juillet 1971, p. 181)

Question orale n° 8/71 avec débat adressée par M. Springorum, au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques, au Conseil des Communautés européennes, sur les accords de contrôle entre la CEEA et l'AIEA (17 novembre 1971, p. 161)

Question orale n° 9/71 avec débat adressée par M. Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés, à la Commission des Communautés européennes, sur les problèmes monétaires (18 mai 1971, p. 28)

Question orale n° 10/71 avec débat adressée par M. Lückner, au nom du groupe démocrate-chrétien, à la Commission des Communautés européennes sur les articles de « Wieland Europa » dans l'hebdomadaire « Die Zeit » des 9 et 16 juin 1971 (23 septembre 1971, p. 76)

- Question orale n° 11/71 sans débat adressée par M. Bermani, au nom de la commission juridique, au Conseil des Communautés européennes, sur la reconnaissance des laissez-passer délivrés aux membres du Parlement européen (17 novembre 1971, p. 165)
- Question orale n° 12/71 sans débat adressée par M. Dittich, au nom de la commission juridique, au Conseil des Communautés européennes, sur la liberté d'établissement et la libre prestation des services pour certaines activités non salariées (17 janvier 1972, p. 7)
- Question orale n° 13/71 avec débat adressée par M. Mitterdorfer, au nom de la commission économique, au Conseil des Communautés européennes, sur la politique régionale des structures (9 février 1972, p. 81)
- Question orale n° 14/71 avec débat adressée par M. Oele, au nom du groupe socialiste, à la Commission des Communautés européennes, sur la lutte pour la protection du Rhin contre la pollution (16 décembre 1971, p. 44)
- Question orale n° 15/71 avec débat adressée par M. Kriedemann, au nom de la commission des relations économiques extérieures, à la Commission des Communautés européennes, sur l'application des préférences accordées en faveur des produits finis et semi-finis des pays en voie de développement (17 décembre 1971, p. 68)
- Question orale n° 16/71 avec débat adressée par M. Hougardy, au nom du groupe des libéraux et apparentés, à la Commission des Communautés européennes, sur la coordination du marché communautaire du marché des ordinateurs (18 janvier 1972, p. 62)
- Question orale n° 20/71 avec débat adressée par M. Vals, à la Commission des Communautés européennes, sur l'importation de vins d'Algérie (13 mars 1972, p. 6)
- Question orale n° 23/71 avec débat adressée par M. Liogier à la Commission des Communautés européennes sur l'importation de vins d'Algérie (13 mars 1972, p. 6)
- Pétition n° 1/70 de MM. J.H. van Oostveen et H.A.J. Coppens sur les conséquences négatives pour les pays en voie de développement de l'élargissement des Communautés européennes (dépôt et renvoi à la commission des relations économiques extérieures : 15 septembre 1970, p. 2 — envoi à la Commission et au Conseil : 7 juin 1971, p. 4)
- Pétition n° 1/71 de MM. Fotré, au nom du Syndicat général du personnel des organismes européens, Jourion, au nom du syndicat des fonctionnaires internationaux et européens, Glinni, au nom des Syndicats libres, et Hotz, au nom de la Fédération de la fonction publique européenne, sur les conditions de travail du personnel de la Commission installé dans le bâtiment Berlaymont (dépôt et renvoi à la commission des affaires sociales et de la santé publique : 17 mai 1971, p. 3)
- Pétition n° 2/71 de M. H.J.M. Aben, au nom du bureau permanent du Mouvement européen des Pays-Bas, sur les articles de « Wieland Europa » parus dans l'hebdomadaire « Die Zeit » (dépôt et renvoi à la commission juridique : 21 septembre 1971, p. 3)